KRONE

ERSATZTEILE
SPARE PARTS
PIÈCES DETACHEES



150 050 987 02 H - 11/06/2019

MX 370 GL

MX 370 GD

MX 400 GL

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
á partir de mach.-no

975 001 -1000 999

150 050 987 02 H

Erläuterungen
Explanations
Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Seitenteil
Side part
Partie latérale

985 001 - 1 001 000

EC 600-3 | EC 750-3 | EC 900-3 | EC 1050-3

150 050 869 07

150 441 416 3 **47.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu´au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu´au n° de machine 1 001 000

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !

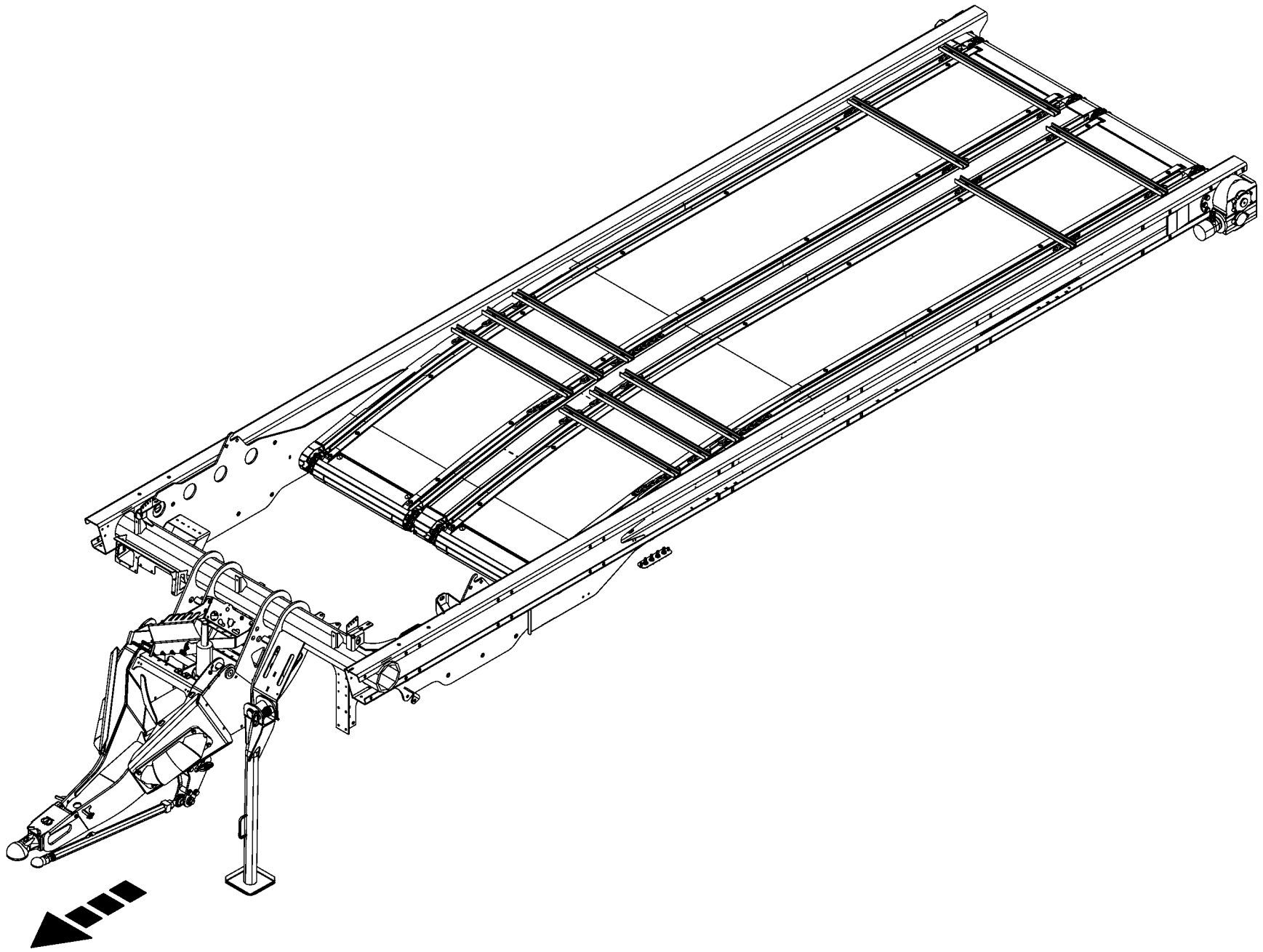
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
-----CHASSIS	-----CHASSIS	-----CHÂSSIS	1.0
Deichsel	Drawbar	Timon	2.0
Deichsel -Zwangslenkung	Drawbar -Forced steering	Timon -Guidage forcè	3.0
Deichsel -Elektronische Zwangslenkung	Drawbar -Electronic self steer	Timon -Essieu suiveur électronique	4.0
Deichsel	Drawbar	Timon	5.0
Deichsel	Drawbar	Timon	6.0
Rahmen	Frame	Cadre	7.0
Schlauchgarderobe	Hose cabinet	Support de tuyau flexible	8.0
Kratzboden	Conveying floor	Fond mouvant	9.0
Kratzbodenantrieb	Floor conveyor drive	Entraînement du fond mousvant	10.0
Kegelradgetriebe	Bevel gear drive	Engrenage conique	11.0
Stützfuß	Support jack	Béquille	12.0
-----FAHRWERK	-----CHASSIS	-----CHÂSSIS	13.0
Tandemachse	Tandem axle	Essieu tandem	14.0
Bremsachse vorne	Brake axle front	Essieu avant	15.0
Lenkachse hinten	Steering axle	Essieau directeur	16.0
Lenkachse hinten -Schmierleitungen	Steering axle back -Lubricating line	Essieu directeur arriere -Tuyauterie de graissage	17.0
Tandemachse	Tandem axle	Essieu tandem	18.0
Bremsachse vorne	Brake axle front	Essieu frein avant	19.0
Lenkachse hinten	Steering axle	Essieau directeur	20.0
Lenkachse hinten	Steering axle back	Essieu directeur arriere	20.2
Tandemachse	Tandem axle	Essieu tandem	21.0
Federaggregat - Ersatzteile	Spring unit - Spare parts	Groupe du ressort - Pièces de rechange	21.3
Bremsachse vorne	Brake axle front	Essieu frein avant	22.0
Lenkachse hinten	Steering axle back	Essieu directeur arriere	23.0
Lenkachse hinten	Steering axle	Essieau directeur	23.3
Druckluftbremsanlage(Kupplung-Achsaggr.)	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	24.0
Druckluftbremsanlage	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	25.0
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achsen	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	26.0
Hydraulische Bremse	Hydraulic brakes	Frein hydraulique	27.0
Hydraulische Bremse	Hydraulic brakes	Frein hydraulique	28.0
Hydraulischer Ausgleich	Hydraulic compensation	Compensation hydraulique	29.0
Hydraulische Ansteuerung - ALB	Hydraulic activation - ALB	Excitation hydraulique - ALB	30.0
Hydraulischer Ausgleich	Hydraulic compensation	Compensation hydraulique	31.0
Hydraulische Blockierung Lenkachse	Hydraulic locking facility steering axle	Verrouillage hydraul. essieu directeur	32.0
Hydraulische Blockierung Lenkachse	Hydraulic locking facility steering axle	Verrouillage hydraul. essieu directeur	33.0
Hydraulische Blockierung Lenkachse	Hydraulic locking facility steering axle	Verrouillage hydraul. essieu directeur	33.1
Hydraulik - Zwangslenkung	Hydraulics - Forced steering	Système hydraulique - Guidage forcè	34.0
Hydraulik - Zwangslenkung	Hydraulics - Forced steering	Système hydraulique - Guidage forcè	34.1
Hydraulik - Zwangslenkung	Hydraulics - Forced steering	Système hydraulique - Guidage forcè	34.3

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Bereifung / Vorlegekeil	Tyres / Wheel chock	Pneumatiques / Cale de freinage	35.0
-----EINZUG	-----INTAKE	-----ENGAGEMENT	36.0
Förderkanal / Abstreiferbalken	Conveyor channel / Scraper bar	Canal d'alimentation / Barre radeuse	37.0
Förderkanal / Abstreiferbalken	Conveyor channel / Scraper bar	Canal d'alimentation / Barre radeuse	38.0
Fördertrommel	Feed drum	Tambour de convoyage	39.0
Kettenkupplung	Chain-type clutch	Embrayage a chaine	40.0
Rotorgetriebe	Rotor gearbox	Entraînement du rotor	41.0
Rotorgetriebe	Rotor gearbox	Entraînement du rotor	42.0
Dosiergetriebe	Gearbox	Carter	43.0
Dosierwalzenschaltung	Metering roller shift mechanism	Commande rouleaux doseurs	44.0
Montagematerial	Mounting material	Matériel de montage	45.0
Rotorabdeckung	Rotor cover	Recouvrement du rotor	46.0
Schneidwerk	Cutting mechanism	Dispositif de coupe	47.0
Winkelstutzen für Schmierung	Elbow fitting for lubrication	Manchon angulaire pour lubrification	47.1
Messerschlüssel	Special key for blades	Clé spéciale pour couteaux	48.0
Anbauteile - Schneidwerk	Mounting parts - cutting mechanism	Pièces de montage - mecanisme de coupe	49.0
Pick-up	Pick-up	Pick-up	50.0
Pick-up - Aufhängung / Zubehör	Pick-up - Suspension / Accessories	Pick-up - Suspension / Accessoirea	51.0
Pick-up - Montagematerial	Pick-up - Mounting material	Pick-up - Matériel de montage	52.0
Rollenniederhalter	Roll-type crop guard	Engalisateur à rouleaux	53.0
Rollenniederhalter - Zubehör	Roll-type crop guard - Accessories	Engalisateur à rouleaux - Accessoires	54.0
Tasträder kpl.	Depth wheel cpl.	Roue de terrage cpl.	55.0
-----AUFBAU	-----CONSTRUCTION	-----CONSTRUCTION	56.0
Vorderwand	Front board	Porte avant	57.0
Aufbau	construction	construction	58.0
Laderaumerhöhung	Loading area booster	Rehaussement de l’espace de chargement	59.0
Einstiegsluke	Inspection door assembled	Trape d'acce's monte	60.0
Leiter	Ladder	Échelle	61.0
-----HECKKLAPPE	-----TAILGATE	-----TRAPPE ARRIÈRE	62.0
Heckklappe / Leuchtenträger	Back door / Lighting bracket	Hayon / Eclairage	63.0
Heckklappe / Leuchtenträger	Back door / Lighting bracket	Hayon / Eclairage	64.0
Seitenteile	Side parts	Pièces latérale	65.0
Seitenteile	Side parts	Pièces latérale	66.0
-----HECKKLAPPE UND DOSIERGERÄT	-----TAILGATE AND DOSING UNIT	-----TRAPPE ARRIÈRE ET APPEREIL DE DOSAGE	67.0
Heckklappe / Leuchtenträger	Back door / Lighting bracket	Hayon / Eclairage	68.0
Heckklappe / Leuchtenträger	Back door / Lighting bracket	Hayon / Eclairage	68.1
3-Dosierwalzen - Seitenteile	3-Metering rollers - Side parts	3-Rouleaux dosevrs - Pièces latérale	69.0
3-Dosierwalzen - Kettenantrieb	3-Metering rollers - chain drive	3-Rouleaux dosevrs - actionnement de chaîne	70.0
3-Dosierwalzen - Kettenantrieb	3-Metering rollers - chain drive	3-Rouleaux dosevrs - actionnement de chaîne	71.0
2-Dosierwalzen - Seitenteile	2-Metering rollers - Side parts	2-Rouleaux dosevrs - Pièces latérale	72.0

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
2-Dosierwalzen - Kettenantrieb	2-Metering rollers - chain drive	2-Rouleaux dosevrs - actionnement de chaîne	73.0
2-Dosierwalzen - Kettenantrieb	2-Metering rollers - chain drive	2-Rouleaux dosevrs - actionnement de chaîne	74.0
Dosiergetriebe hinten	Gearbox back	Carter arriere	75.0
-----RADABDECKUNG	-----WHEEL COVER	-----AILE	76.0
Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement	77.0
Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement	78.0
Radabdeckung	Wheel cover	Couvercle de roue	78.2
-----ANTRIEB	-----DRIVES	-----ENTRAINEMENTS	79.0
Hauptgetriebe / Kettenkupplung	Main gearbox / Chain-type clutch	Boîte de vitesses principal / Embrayage a chaine	80.0
Eingangs-Winkelgetriebe 1000U/min	Input angular gear 1000U/min	Transmission en angle d'entrée	81.0
Hauptgelenkwelle	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	82.0
-----ANTRIEB	-----DRIVES	-----ENTRAINEMENTS	83.0
Hauptgetriebe / Antrieb Dosierwalzen	Main gearbox / Metering roller drive	Boîte de vitesses principal / Entraînement des rouleaux doseurs	84.0
Eingangs-Winkelgetriebe 1000U/min	Input angular gear 1000U/min	Transmission en angle d'entrée	85.0
Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé	86.0
Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé	87.0
Hauptgelenkwelle	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	88.0
-----HYDRAULIK	-----HYDRAULICS	-----SYSTÈME HYDRAULIQUE	89.0
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock	Hydraulics - tractor to main block	Système hydraulique - tracteur au bloc	90.0
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock / Block Zwangslenkung	Hydraulics - tractor to main block	Système hydraulique - tracteur au bloc	91.0
Hauptventilblock	Main valve block	Bloc distributeur principal	92.0
Hauptventilblock	Main valve block	Bloc distributeur principal	93.0
Hydraulik - Hauptblock bis Vorschubgetriebe	Hydraulics - Main block to Gearbox	Système hydraulique - Bloc principal au carter avec	94.0
Hydraulik - Heckklappe	Hydraulics - Tailgate	Système hydraulique - Trappe arrière	95.0
Hydraulik - Heckklappe	Hydraulics - Tailgate	Système hydraulique - Trappe arrière	96.0
Hydraulik - Heckklappe	Hydraulics - Tailgate	Système hydraulique - Trappe arrière	97.0
Hydraulik - Heckklappe	Hydraulics - Tailgate	Système hydraulique - Trappe arrière	98.0
Hydraulik - Heckklappe	Hydraulics - Tailgate	Système hydraulique - Trappe arrière	99.0
Hydraulik - Knickdeichsel	Hydraulics - Offset drawbar	Système hydraulique - Timon pliant	100.0
Hydraulik - Hydraulikblock optional	Hydraulics - Hydraulic block optional	Système hydraulique - Bloc hydraulique optionnel	101.0
Hydraulik - Vorderwand	Hydraulics - Front board	Système hydraulique - Porte avant	102.0
Hydraulik - Laderaumabdeckung	Hydraulics - Loading area cover	Système hydraulique– - Recouvrement de l´ espace de chargement	103.0
Hydraulik - Hauptblock bis Pick up	Hydraulics - Main block to pick up	Système hydraulique - Bloc principal au pick up	104.0
Hydraulik - Dosierwalzenschaltung	Hydraulics - metering roller shift mechanism	Système hydraulique - commande rouleaux doseurs	105.0
Hydraulik - Messerbalken	Hydraulics - Cutterbar	Système hydraulique - Barre de coupe supèrieure	106.0
Hydraulik - Schleifeinrichtung	Hydraulics - sharpening device	Système hydraulique - affûteur	107.0
Hydraulik - Achssperre	Hydraulics - axle lock	Système hydraulique– - blocage d´ essieu	108.0
Hydraulik - Achssperre	Hydraulics - axle lock	Système hydraulique– - blocage d´ essieu	108.1
Hydraulik - Zwangslenkung	Hydraulics - Forced steering	Système hydraulique - Guidage forcè	109.0

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Hydraulik - Zwangslenkung	Hydraulics - Forced steering	Système hydraulique - Guidage forcè	110.0
Hydraulischer Ausgleich	Hydraulic compensation	Compensation hydraulique	111.0
Hydraulische Bremse	Hydraulic brakes	Frein hydraulique	112.0
-----ELEKTRONIK	-----ELECTRONICS	-----ÉLECTRONIQUE	113.0
Steuerung	Control unit	Commande	114.0
Steuerung	Control unit	Commande	115.0
Steuerung	Control unit	Commande	116.0
Beleuchtung	Lighting	Installation d'éclairage	117.0
Arbeitsscheinwerfer	Work light	Phare de travail	118.0
Nachlauflenkung / Messerschleifeinrichtung	Follow-up steering / Blade grinding device	Essieu suiveur / Dispositif d'affûtage des couteaux	119.0
Häckselklappe / Vorderwand / Heckklappe	Chopping flap / Front board / Tailgate	Volet de hachage / Porte avant / Trappe arrière	120.0
Vorderwand - Sensorik	Front board - Sensor system	Porte avant - Technologie des capteurs	121.0
Diese Seite ist bewusst freigelassen	This page is intentionally blank	On a consciémment renoncé a remplir cette page	122.0
Diese Seite ist bewusst freigelassen	This page is intentionally blank	On a consciémment renoncé a remplir cette page	123.0
-----MESSERSCHLEIFEINRICHTUNG	-----BLADE SHARPENING EQUIPMENT	-----EQUIPEMENT D' AFFÛTAGE DES COUTEAUX	123.5
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile	Blade sharpening equipment - Mechanical parts	Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques	123.6
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile	Blade sharpening equipment - Mechanical parts	Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques	123.7
Messerschleifeinrichtung - Druckluftreinigung	Blade sharpening equipment - Compressed air cleaning	Equipement d'affûtage des couteaux - Nettoyage à air comprimé	123.8
-----SCHUTZEINRICHTUNG	-----PROTECTIVE EQUIPMENT	-----DISPOSITIF DE PROTECTION	124.0
Frontschutz	Front guard	Protecteur du front	125.0
Seitenschutz	Lateral guard	Protecteur latéral	126.0
Schutze hinten	Rear guard	Tole de protection arriere	127.0
-----LADERAUMABDECKUNG	-----LOADING AREA COVER	-----RECOUVREMENT DE l´ESPACE DE CHARGEMENT	127.2
Hydraulische Laderaumabdeckung	Hydraulic loading area cover	Recouvrement de l’espace de chargement hydraulique	127.4
Laderaumerhöhung	Loading area booster	Rehaussement de l’espace de chargement	127.6
Laderaumerhöhung	Loading area booster	Rehaussement de l’espace de chargement	127.8
-----ZUBEHÖR	-----ACCESSORIES	-----ACCESSOIRES	128.0
Tasträder -hinten	Depth wheel -back	Roue de terrage -derrière	129.0
Rotorabdeckung	Rotor cover	Recouvrement du rotor	130.0
Videosystem	Video system	System vidéo	131.0
Bedienung	Control	Commande	132.0
Terminal CCI 1200	Terminal CCI 1200	Terminal CCI 1200	133.0
Videosystem / CCI	Video system / CCI	System vidéo / CCI	134.0
Multifunktionsjoystick	Multifunction joystick	Manette levier d´avanc. multifonctions	135.0
Smart Connect	Smart Connect	Smart Connect	136.0
Deichselautomatik 1.0	Drawbar control system 1.0	Automatisme de timon 1.0	137.0
Eilgangautomatik 1.0	Automatic fast unloading system 1.0		138.0
Traktor Nachrüstung	Tractor retrofitting	Équipement ultérieur du tracteur	139.0
Power Load 1.0	Power Load 1.0	Power Load 1.0	140.0
LED-Scheinwerfer 1.0	LED-Headlight 1.0	LED-Phare 1.0	141.0

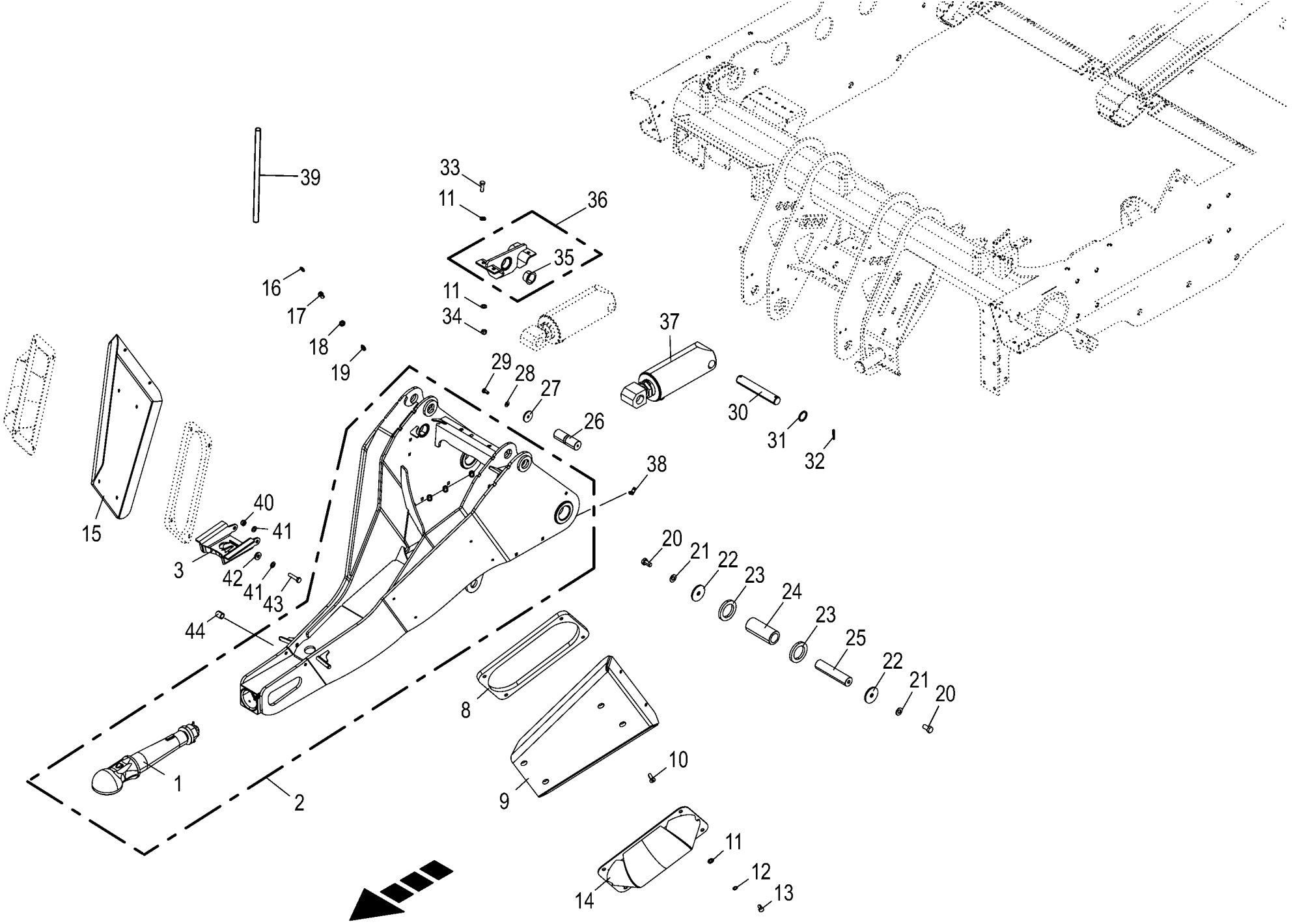
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Arbeitsscheinwerfer - LED	Work light - LED	Phare de travail - LED	142.0
LED - Laderaumbeleuchtung 1.0	LED loading area lighting 1.0	DEL éclairage de l'espace de chargement 1.0	143.0
SMV - Zeichen	SMV sign	Signe SMV	144.0
Zugöse	Drawbar eye	Oeillet d'attelage	145.0
Querförderband	Conveyor belt	Convoeur transversal	145.2
Querförderband - Anbauteile	Conveyor belt - mounting parts	Convoeur transversal - pièces de montage	145.3
Hydraulik - Querförderband	Hydraulics - conveyor belt	Système hydraulique - convoeur transversal	145.4
Sicherheitsaufkleber	Warning signs	Plaque indicatrices de securite	146.0
Hinweisaufkleber	General information labels	Plaque indicatrices generales	147.0



150 050 987 02 / 1.0

150 459 699 01

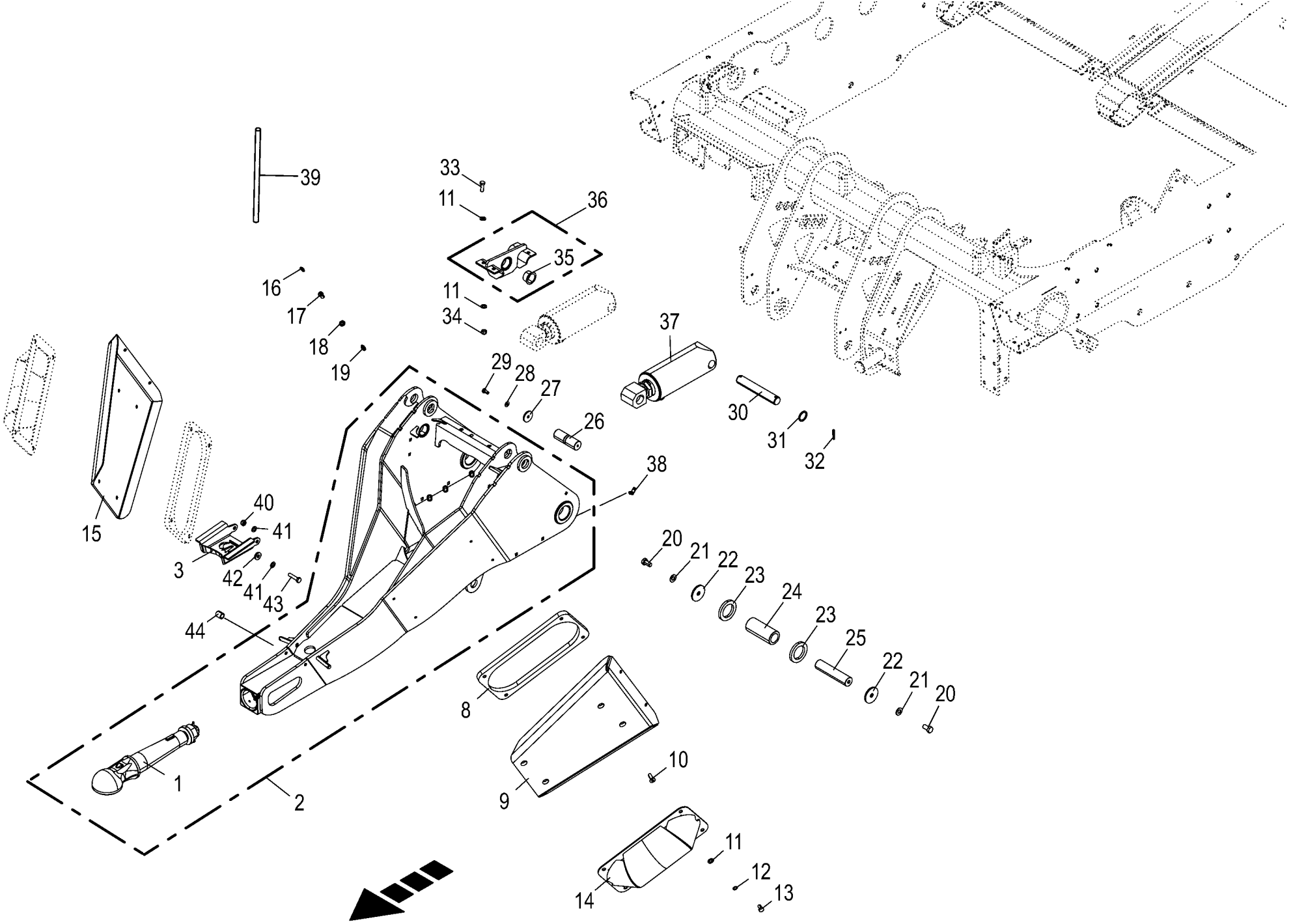
-----CHASSIS -----CHASSIS -----CHÂSSIS					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 459 699 1 1.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 987 02 / 2.0

150 459 864 02

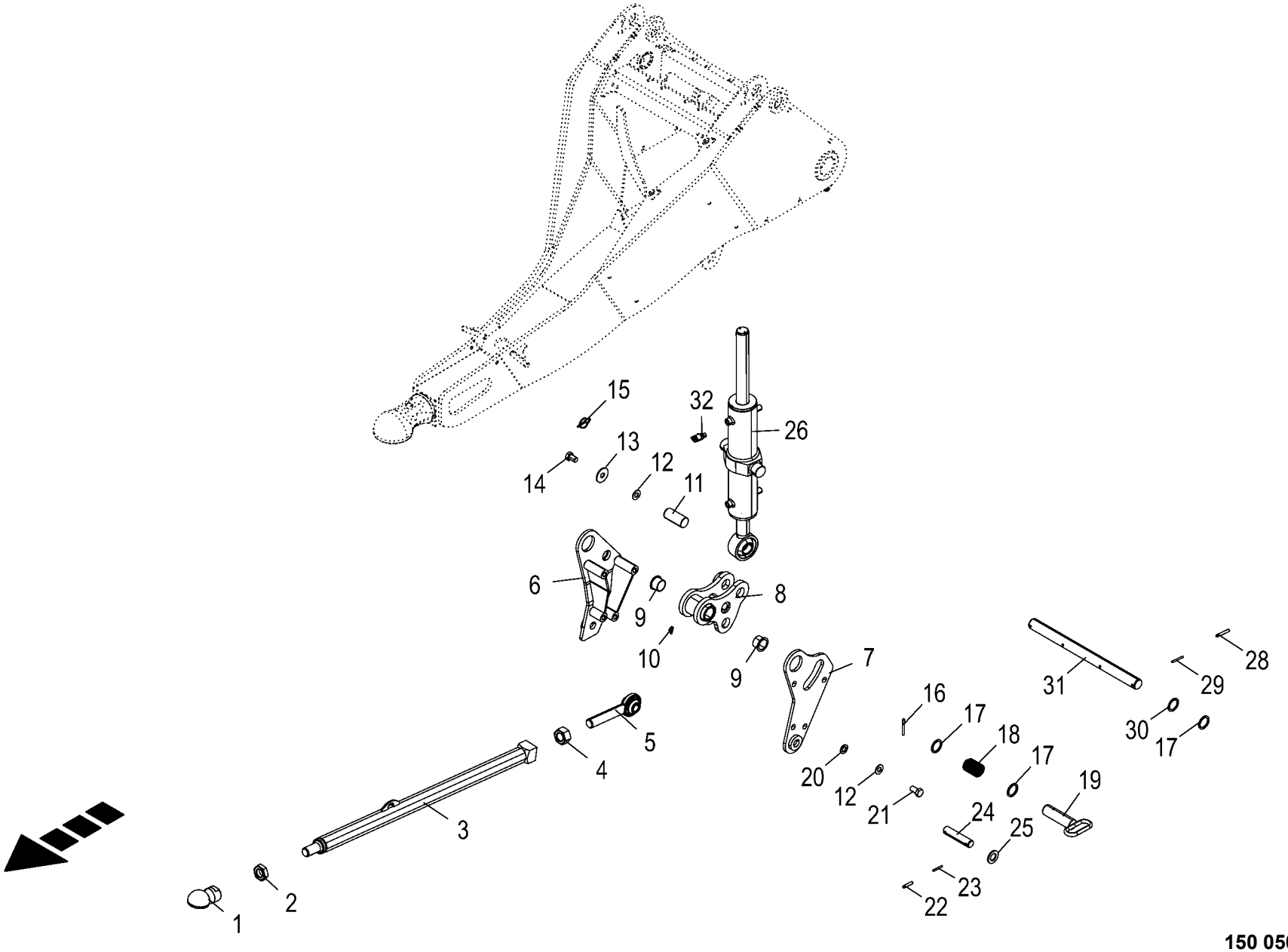
Deichsel **Drawbar** **Timon**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 864 2 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 002 117 0	Zugkugelkupplung	Trailer hitch ball coupler	Accouplement à globuleuxdutrac		1	1	1				Rd. 80
2	20 058 637 1	Deichsel	Drawbar	Timon		1	1	1				
3	20 253 433 0	Gelenkwellenstütze	Universal shaft support	Support de l'arbre à cardan		1	1	1				
8	20 251 292 0	Distanzstück				2	2	2				
9	20 251 289 0	Anfahrschutz links	Collision guard left	Protection de démarrage gauche		1	1	1				
10	00 904 006 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 12 X 30
11	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
12	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 12
13	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 20
14	20 058 880 0	Begrenzung	Limitation	Limitation		2	2	2				
15	20 251 290 0	Anfahrschutz rechts	Prop protection right Bl 8 x557x659	Protection de démarrage droite		1	1	1				
16	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2				BM 8 X 1
17	00 938 515 0	Rohrverbinder	Tube union	Tubulure		2	2	2				M 14 X 1,5
18	00 908 519 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 14 X 1,5
19	27 000 893 0	Steckverbinder	Connector	Connecteur		2	2	2				M 8 X 1
20	90 001 502 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 35
21	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
22	00 910 646 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 70 X 6
23	20 011 289 0	Scheibe	Washer	Rondelle		4	4	4				61 X 90 X 10
24	20 056 876 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'écartement		2	2	2				
25	20 056 877 1	Bolzen 40 X 178	Bolt 40 X 178	Boulon 40 X 178		2	2	2				
26	00 343 273 2	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2				Rd. 40 X 122
27	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 48 X 5
28	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
29	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
30	20 056 878 1	Bolzen 35 X 225	Bolt 35 X 225	Boulon 35 X 225		2	2	2				
31	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				S 35 X 45 X 2,5
32	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				8 X 45
33	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
34	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
35	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		2	2	2				40 X 44/53 X 26
36	20 051 544 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		2	2	2				
37	27 014 110 0	Hyd-Zylinder DZ 70/115x165/379	Hydraulic cylinder DZ 70/ 115x165/379	Vérin hyd. DZ 70/115x165/379		2	2	2				
38	27 000 895 0	Schwenkverschraubung	Hinged union	Raccord articulé		1	1	1				M 8 X 1
39	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x	x	x				6 X 1,5



150 050 987 02 / 2.0

150 459 864 02

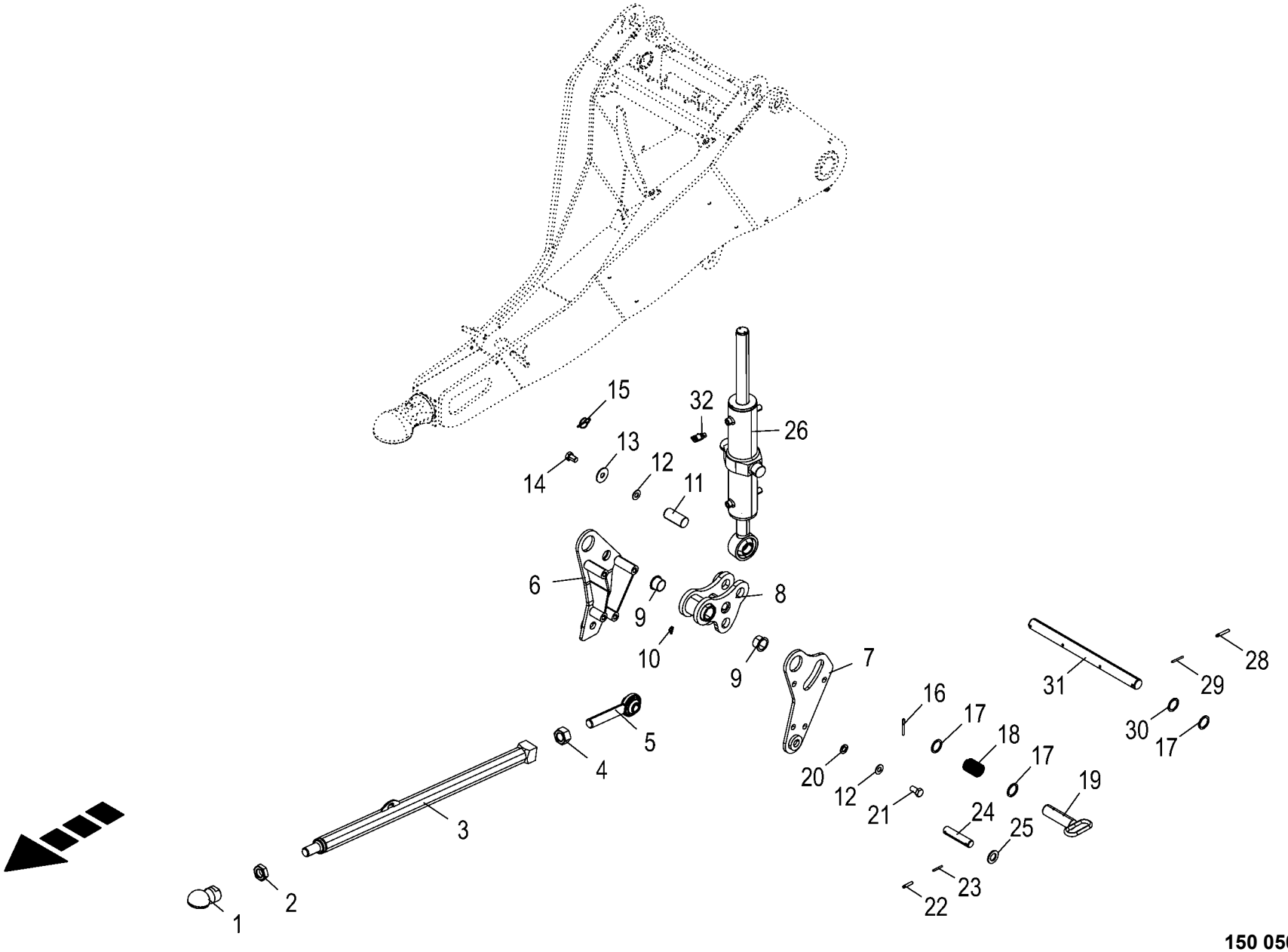
Deichsel **Drawbar** **Timon**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 864 2 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
40	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
41	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
42	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 21 X 4
43	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
44	20 253 420 0	Buchse 9 x 12 x 13	Bushing 9 x 12 x 13	Douille 9 x 12 x 13		2	2	2				



150 050 987 02 / 3.0

150 459 958 03

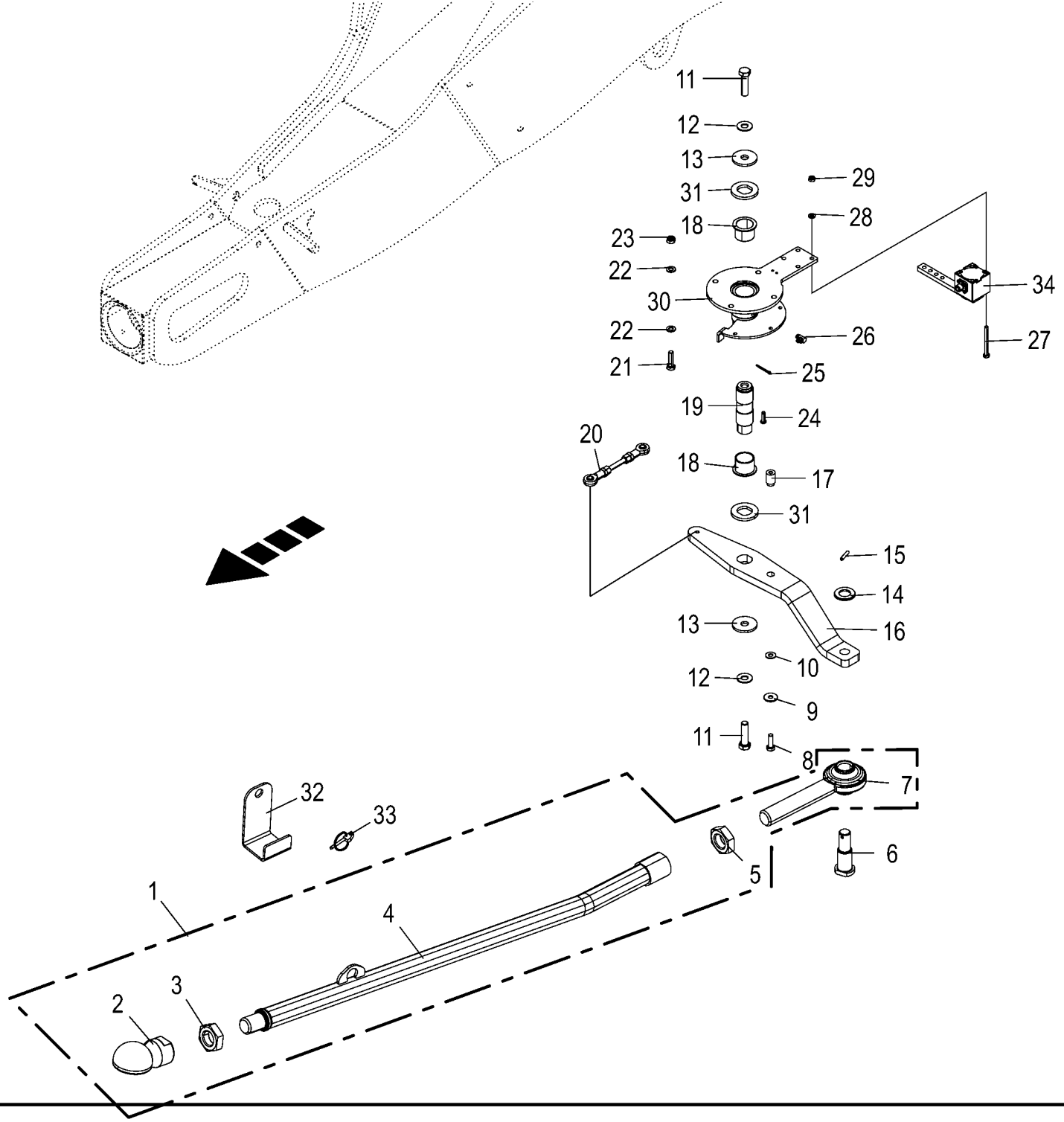
Deichsel -Zwangslenkung **Drawbar -Forced steering** **Timon -Guidage forcè**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 958 3 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 000 008 0	Kupplungspfanne	Clutch ladle	Poêle d'accouplement		1	1	1				ZKK Typ 50
2	00 908 507 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 30 X 2
3	20 058 792 0	Spurstange	Track rod	Barre d´accouplement		1	1	1				
4	00 908 039 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 30
5	00 923 206 1	Gelenkspindel	Hinged spindle	Broche de réglage articulée		1	1	1				M 30 X 220
6	20 058 794 1	Schwinge Spurstange links	Rocker arm track rod lh	Cadre de suspension barre d'accoupl. ga.		1	1	1				
7	20 058 797 1	Deckblech Schwinge links	Cover sheet rocker arm lh	Tôle de recouvrement cadre de susp. ga.		1	1	1				
8	20 058 796 1	Schwinge Zylinder links	Rocker arm cylinder lh	Cadre de suspension vérin ga.		1	1	1				
9	00 934 906 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		2	2	2				35 X 39/47 X 26
10	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1	1				BM 8 X 1
11	20 058 824 1	Bolzen	Bolt	Boulon		1	1	1				
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
13	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 50 X 3
14	00 900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		1	1	1				M 16 X 25
15	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1	1	1				5 X 32
16	00 912 648 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				6 X 60
17	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				S 35 X 45 X 2,5
18	00 270 040 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1	1				3 X 40 X 58
19	20 058 938 0	Zugbolzen	Tension bar	Boulon de tirage		1	1	1				
20	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5		x	x	x				
21	90 001 502 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 35
22	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				8 X 40
23	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				5 X 40
24	20 253 586 0	Bolzen	Bolt	Boulon		1	1	1				
25	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				26 X 44 X 4
26	27 001 323 1	Hyd-Zylinder DZ 40/80x270/345	Hydraulic cylinder DZ 40/80x270/345	Vérin hyd. DZ 40/80x270/345		1	1	1				
	27 000 880 1	Dichtungssatz -Büter	Sealing set -Büter	Jeu de joints -Büter		1	1	1				Dz 40/80
	27 017 166 0	Kugel-Gelenkauge -Büter	Ball joint eye -Büter	Bossage de la rotule -Büter		1	1	1				
	27 017 167 0	Kugelschale innen -Büter	Ball cup inside -Büter	Coquille sphérique intérieure -Büter		1	1	1				
	27 017 153 0	Dichtungssatz DZ40/80 - Kandziora	Gasket set DZ40/80 -Kandziora	Jeu de joints DZ40/80 - Kandziora		1	1	1				
	27 017 161 0	Kugel-Gelenkauge Ø65 - Kandziora	Ball joint eye Ø65 -Kandziora	Bossage de la rotule Ø65 - Kandziora		1	1	1				



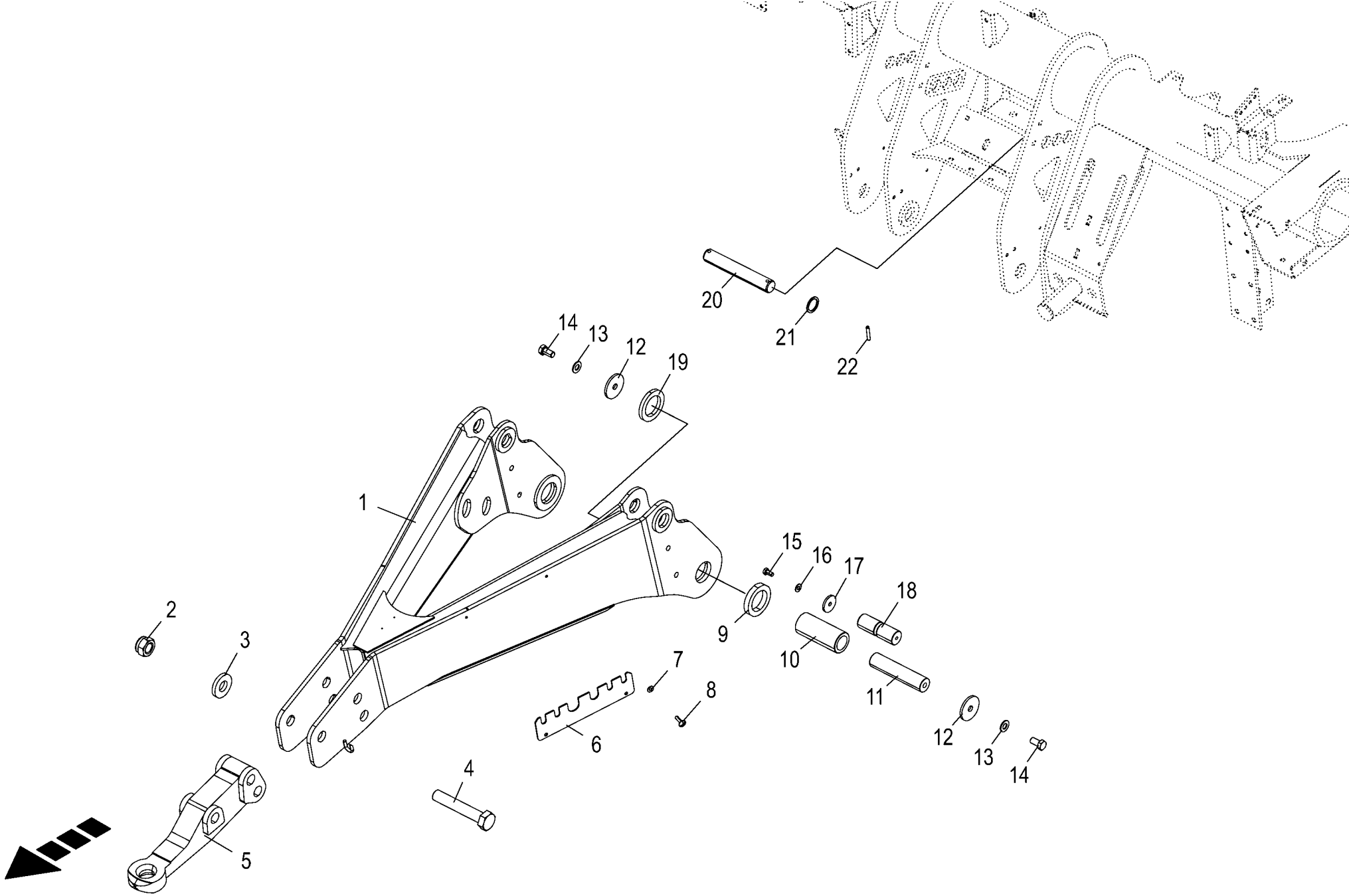
150 050 987 02 / 3.0

150 459 958 03

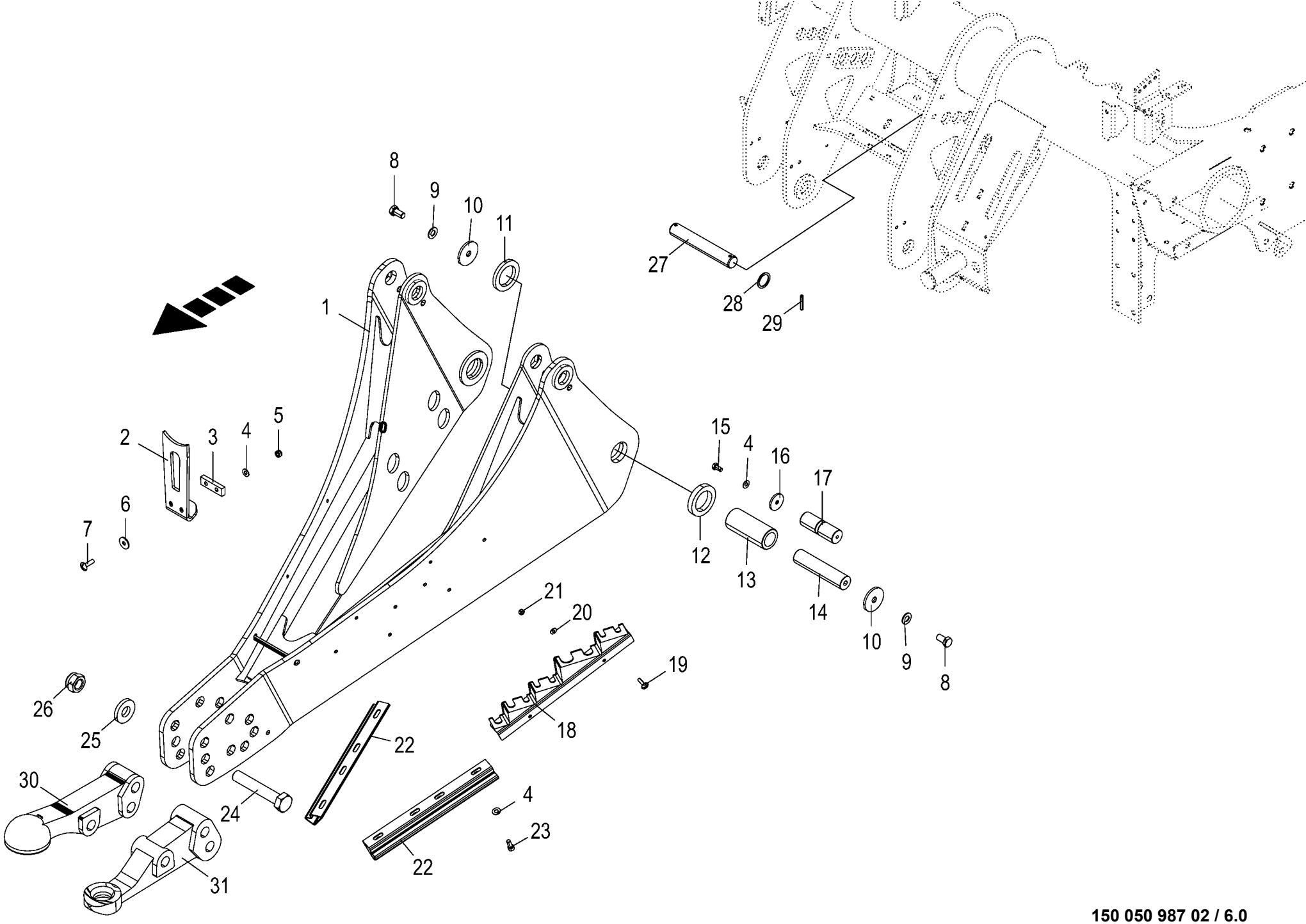
Deichsel -Zwangslenkung **Drawbar -Forced steering** **Timon -Guidage forcè**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 958 3 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	90 003 029 0	Kronenmutter M74X1,5 -Kandziora	Castle nut M74X1,5 -Kandziora	Écrou créneaux M74X1,5 -Kandziora		1	1	1				
28	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		3	3	3				8 X 55
29	00 912 618 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		3	3	3				5 X 50
30	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 2,0
31	20 058 793 0	Bolzen 35 X 447 Zn8	Bolt 35 x 447 A3G	Boulon 35 x 447 A3G		1	1	1				
32	00 920 872 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2	2	2				M 16 X 2


11
12
13
31
18
23
22
30
22
21
29
28
34
26
27
25
19
24
20
18
17
31
15
14
13
16
10
12
9
11
8
7
6
5
32
33
1
4
3
2

Deichsel -Elektronische Zwangslenkung **Drawbar -Electronic self steer** **Timon -Essieu suiveur électronique**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 980 2 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 250 963 0	Spurstange mont.	Spurstange mont.	Barre d'accouplement assemblé		1	1	1				
2	27 000 008 0	Kupplungspfanne	Clutch ladle	Poêle d'accouplement		1	1	1				ZKK Typ 50
3	00 908 507 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 30 X 2
4	20 250 962 0	Spurstange	Spurstange	Barre d'accouplement		1	1	1				
5	00 908 540 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 30
6	20 059 307 0	Gewindebolzen Rd 35 x86	Gewindebolzen Rd 35 x86	Tige filetée Rd 35 x86		1	1	1				
7	00 923 206 1	Gelenkspindel	Hinged spindle	Broche de réglage articulée		1	1	1				M 30 X 220
8	00 900 259 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
9	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
10	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
11	00 900 837 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30 Plus
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
13	00 910 643 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13,5 X 44 X 4
14	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 37 X 3
15	00 912 611 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				5 X 26
16	20 059 308 0	Spurhebel 75mm	Spurhebel 75mm	Levier d'accouplement 75mm		1	1	1				
17	20 059 668 0	Anschlag	Anschlag	Butée		1	1	1				
18	00 934 909 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		2	2	2				30 X 34/42 X 26
19	20 059 310 0	Welle Rd 32 x 100	Welle Rd 32 x 100	Arbre Rd 32 x 100		1	1	1				
20	20 082 836 0	Koppelstange 133mm	Coupling rod 133mm	Barre d'accouplement 133mm		1	1	1				
21	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 30
22	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
23	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
24	00 916 022 1	Bolzen mit kleinem Kopf	Pin with small head	Boulon avec petite tête		1	1	1				
25	00 912 001 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		1	1	1				1,6 X 12
26	00 956 281 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1	1				M 8
27	90 000 176 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 55
28	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
29	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
30	20 059 311 0	Gehäuse	Housing	Carter		1	1	1				
31	20 059 309 0	Scheibe D28	Scheibe D28	Rondelle D28		2	2	2				
32	20 057 484 0	Auflage Spurstange	Holding surface track rod	Revêtement barre d´accouplement		1	1	1				
33	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1	1	1				5 X 32
34	20 082 835 0	Winkelsensor Hall 120° 0,25-4, 75V	Angle sensor Hall 120deg 0,25-4,75V	Capteur d'angle Hall 120° 0, 25-4,75V		1	1	1				


20
21
22
14
13
12
19
1
15
16
17
18
2
3
9
10
11
7
8
6
12
13
14
4
5

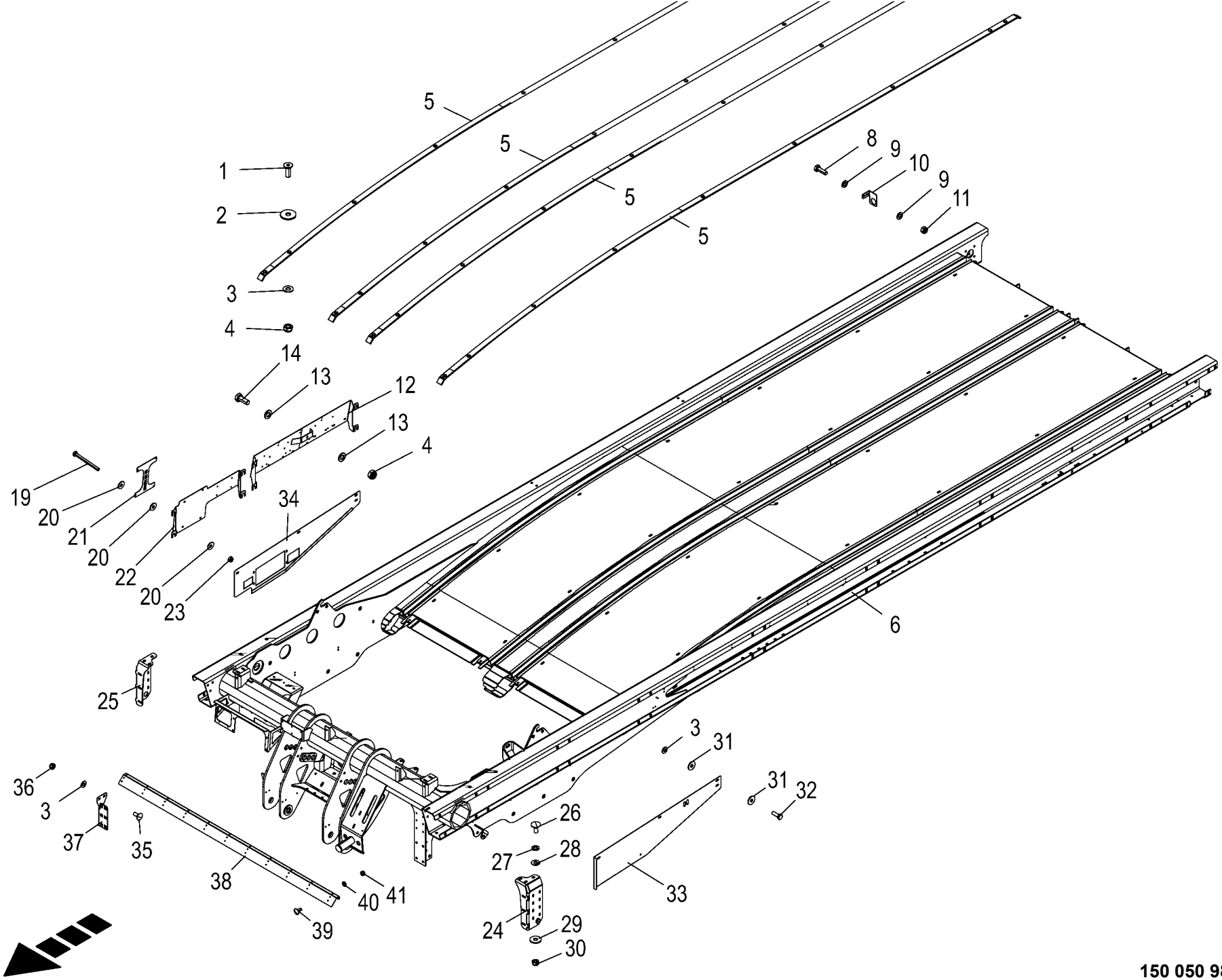
Deichsel **Drawbar** **Timon**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 994 1 **5.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 343 907 3	Zuggabel	Trailer hitch	Forche de traction		1	1	1				
2	00 908 730 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 30
3	00 910 344 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				31 X 68 X 10
4	00 339 880 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		3	3	3				M 30 X 170
5	00 334 618 4	Zugöse	Drawbar eye	Oeillet d'attelage		1	1	1				
6	20 054 498 0	Schlauchhalter	Hose support	Support de tuyau		1	1	1				
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
8	00 905 233 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 30
9	20 251 019 0	Scheibe A (60) 61 x 90 x 15	Disc A (60) 61 x 90 x 15	Rondelle A (60) 61 x 90 x 15		2	2	2				
10	20 056 876 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'écartement		2	2	2				
11	20 056 877 1	Bolzen 40 X 178	Bolt 40 X 178	Boulon 40 X 178		2	2	2				
12	00 910 646 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 70 X 6
13	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
14	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 30
15	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
16	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
17	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 48 X 5
18	00 343 273 2	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2				Rd. 40 X 122
19	20 011 289 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				61 X 90 X 10
20	20 056 878 1	Bolzen 35 X 225	Bolt 35 X 225	Boulon 35 X 225		2	2	2				



150 050 987 02 / 6.0

150 460 024 01

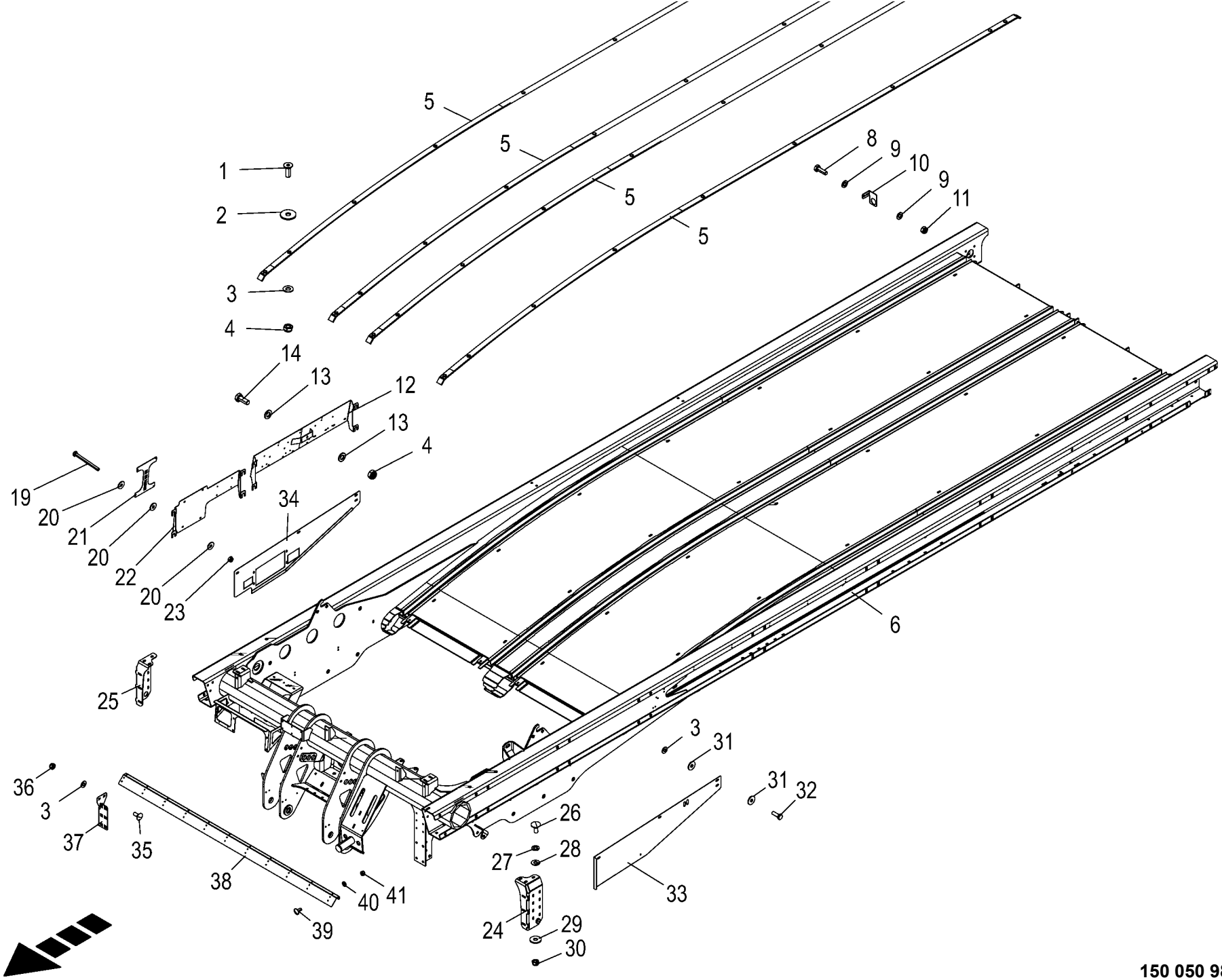
Deichsel **Drawbar** **Timon**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 460 024 1 **6.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 055 079 1	Deichsel	Drawbar	Timon		1	1	1				
2	20 055 556 0	Gelenkwellenstütze	Pto drive shaft support	Support d'arbre à cardan		1	1	1				
3	20 052 478 0	Klemmblech	Clamping plate	Tôle de serrage		1	1	1				
4	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
6	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
7	00 905 154 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 35
8	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 30
9	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
10	00 910 646 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 70 X 6
11	20 011 289 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				61 X 90 X 10
12	20 251 019 0	Scheibe A (60) 61 x 90 x 15	Disc A (60) 61 x 90 x 15	Rondelle A (60) 61 x 90 x 15		2	2	2				
13	20 056 876 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'écartement		2	2	2				
14	20 056 877 1	Bolzen 40 X 178	Bolt 40 X 178	Boulon 40 X 178		2	2	2				
15	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
16	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 48 X 5
17	00 343 273 2	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2				Rd. 40 X 122
18	20 058 035 0	Schlauchhalter	Hose support	Porte-flexible		1	1	1				
19	00 905 233 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 30
20	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
21	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
22	20 055 554 0	Schutz	Guard	Protecteur		2	2	2				
23	00 903 106 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 10 X 25
24	00 339 880 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		3	3	3				M 30 X 170
25	00 910 344 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				31 X 68 X 10
26	00 908 730 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 30
27	20 056 878 1	Bolzen 35 X 225	Bolt 35 X 225	Boulon 35 X 225		2	2	2				
28	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				S 35 X 45 X 2,5
29	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				8 X 45
30	00 338 159 4	Kugelkopf-Kupplung -optional	Ball head hitch -optional	Accouplement à tête sphérique -optionnel		1	1	1				Rd. 80
31	00 928 202 1	Hitch-Zugöse	Hitch	Anneau d'attelage		1	1	1				



150 050 987 02 / 7.0

150 459 703 06

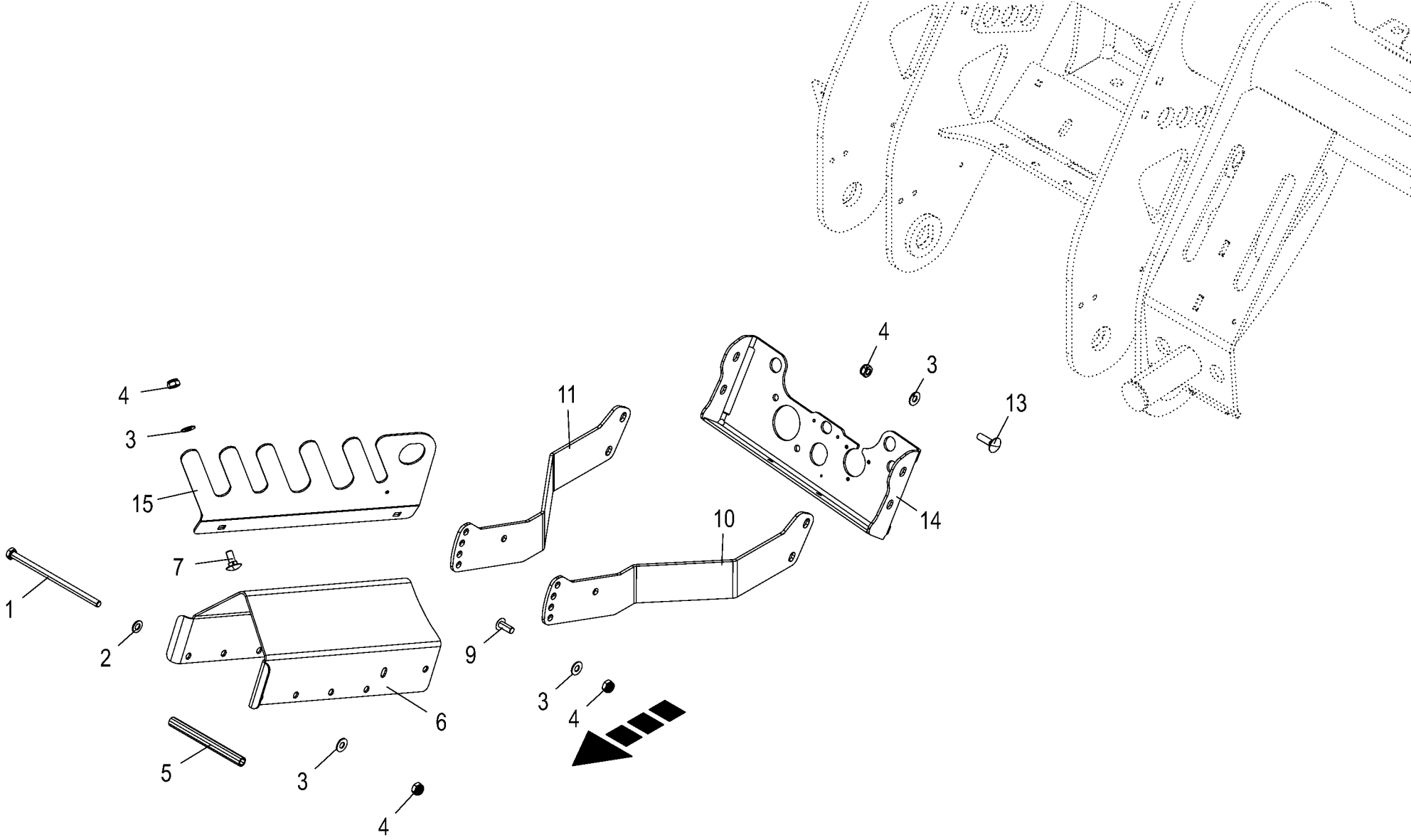
Rahmen **Frame** **Cadre**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 703 6 **7.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 904 047 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 10 X 35 -10.9
2	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
5	20 250 479 0	Gleitschiene	Slide rail	Glissière		4	4	4				
6	20 252 203 3	Rahmen	Frame	Cadre MX		1	1	1				
7	20 054 576 0	Verkleidung	Cladding	Revètement		1	1	1				
8	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
9	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
10	20 252 263 0	Steckerhalter	Support for electr. plug	Support pour connecteur électrique		1	1	1				
11	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
12	20 251 861 2	Halterung	Support	Fixation		1	1	1				
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
14	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
19	00 901 004 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 70
20	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 18 X 1,6
21	20 252 402 0	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1	1	1				
22	20 251 956 1	Halter	Support	Support		1	1	1				
23	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
24	20 252 175 2	Anschraubwinkel links	li. Screw-on angle	Angle à visser gauche		1	1	1				
25	20 252 176 2	Anschraubwinkel rechts				1	1	1				
26	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
27	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
28	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
29	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
30	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
31	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
32	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
33	20 253 094 0	Kratzbodenverkleidung links	Floor conveyor covering left	Revêtement du fond mouvant gauche		1	1	1				
34	20 253 096 1	Kratzbodenverkleidung rechts				1	1	1				
35	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
36	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
37	20 253 445 0	Halter	Support	Support		1	1	1				
38	20 252 228 0	Kabelkanal	Cable duct	Chemin de câbles		1	1	1				
39	90 000 584 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 20



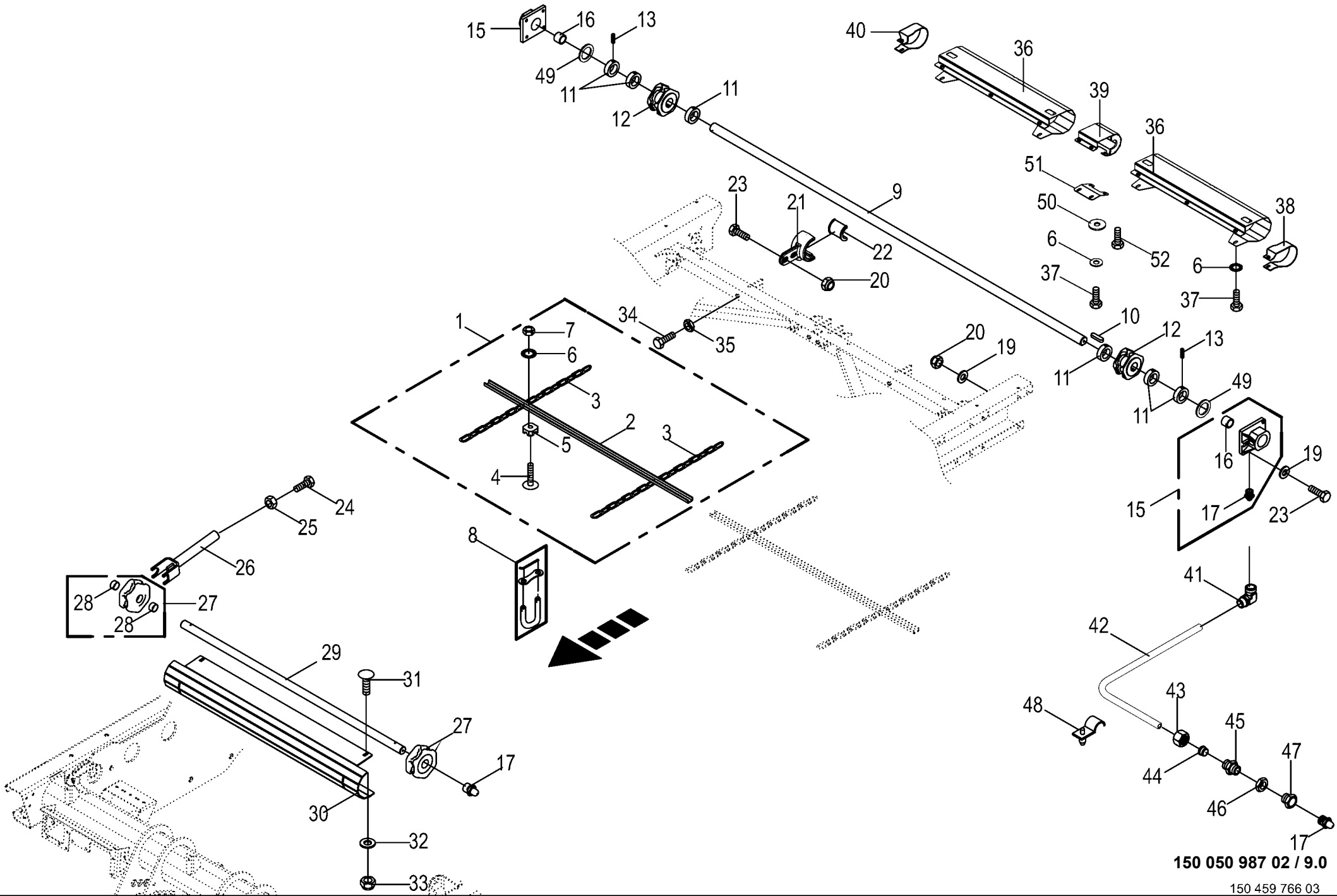
150 050 987 02 / 7.0

150 459 703 06

Rahmen **Frame** **Cadre**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 703 6 **7.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 904 816 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 45
	00 904 741 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 70
40	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
41	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8


4
3
15
7
1
2
6
5
3
4
11
9
3
4
10
4
3
13
14

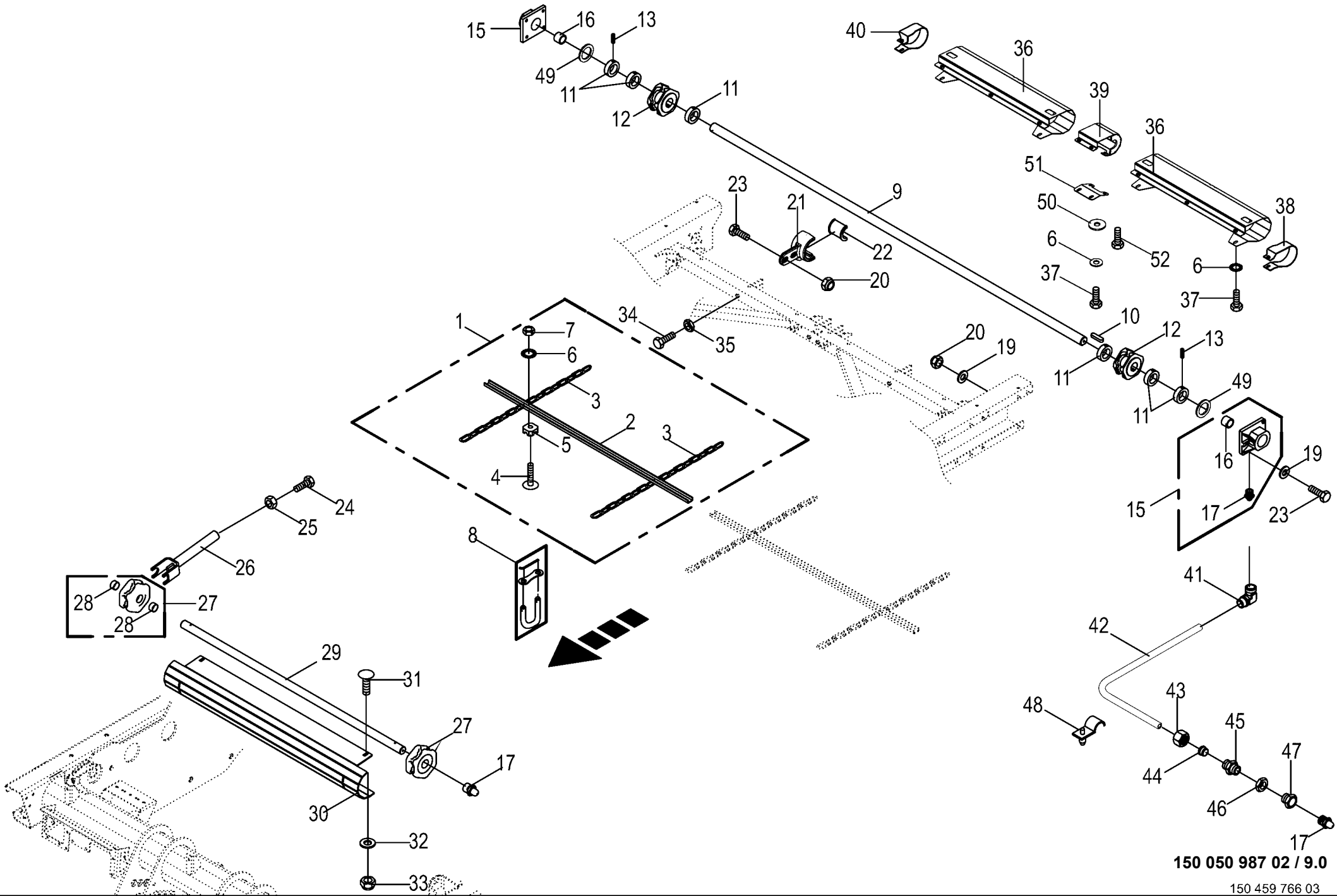
Schlauchgarderobe **Hose cabinet** **Support de tuyau flexible**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 464 549 4 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 347 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 190
2	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
5	20 251 980 0	Distanzhülse	Spacer tube	Douille d'écartement		4	4	4				
6	20 250 800 3	Schlauchführung	Hose guide	Conduit pour tuyaux		1	1	1				
7	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
9	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
10	20 250 798 1	Halter Schlauchgarderobe links	Support hose support left	Support de tuyau flexible gauche		1	1	1				
11	20 250 799 1	Halter Schlauchgarderobe rechts	Support hose support right	Support de tuyau flexible droit		1	1	1				
13	00 904 754 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 35
14	20 252 348 2	Halter	Support	Cadre support		1	1	1				
15	20 250 801 1	Schlauchhalterung	Hose support	Porte-flexible		1	1	1				



150 050 987 02 / 9.0

150 459 766 03

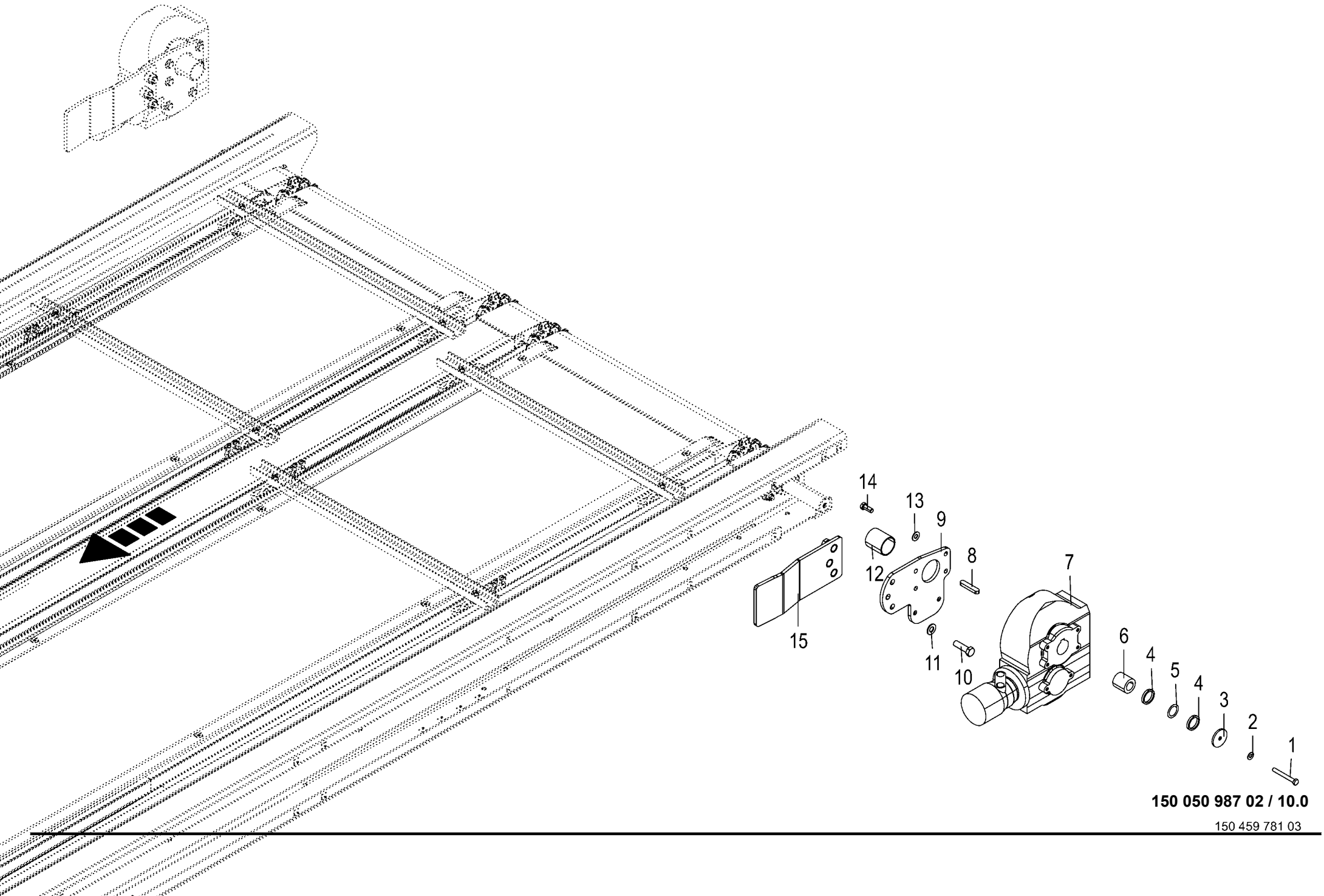
Kratzboden **Conveying floor** **Fond mouvant**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 766 3 **9.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 052 472 0	Kratzboden	Conveying floor	Fond mouvant		2	2	2				
2	00 338 713 0	Kratzbodenleiste	U-strip	Barrette de fond mouvant		20	20	20				Lg.= 940
3	27 002 490 0	Rundstahlkette -paarweise	Steel chain -by pairs	Chaîne acier -par paires		1	1	1				G 10 X 31 X 361 Glieder
4	00 905 303 4	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 29
5	00 200 583 3	Distanzstück	Spacer	Pièce d'entretoisement		40	40	40				
6	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
7	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
8	00 922 610 1	Verbindungsglied	Connect. link	Maillon de jonction		4	4	4				G 10 X 31
9	20 053 672 0	Kratzbodenantriebswelle	Scraper floor drive shaft	Arbre dèntraînement du font mo		1	1	1				Rd. 45 X 2407
10	00 915 212 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		4	4	4				B 14 X 9 X 60
11	00 911 325 1	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		4	4	4				A 45 X 70 X 18
12	20 055 635 0	Nusskettenrad 10x31, Z=6, B=45	Nut chain wheel 10x31 Z=6 45mm	Roue à chaîne de noix 10x31 Z= 6 45mm		4	4	4				
13	00 905 933 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		4	4	4				M 10 X 12
15	00 343 224 1	Kratzbodenlager	Mowing floor bearing	Palier de fond mouvant		2	2	2				
16	00 934 954 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2	2	2				45 X 50 X 50
17	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4				CM 8 X 1
19	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
20	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
21	20 050 917 1	Stützlagerhalter	Thrust bearing support	Support de palier d'appui		4	4	4				
22	20 050 916 1	Halbschale D=45	Half shell D=45	Demi-coquille D=45		4	4	4				
23	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 40
24	00 900 391 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 150
25	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 20
26	20 051 173 0	Halter	Support	Cadre support		4	4	4				
27	20 055 637 0	Umlenkrad Z=6, B=35 m. Buchsen	Guide wheel Z=6 35mm	Roue de renvoi Z=6 35mm		4	4	4				
28	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		8	8	8				35 X 39 X 25
29	20 051 174 0	Umlenkwelle	Guide shaft	Arbre de renvoi		2	2	2				Rd. 35 X 892
30	20 051 167 1	Abschlussblech -vorn	Connexion endplate -front	Tôle d'extrémité -devant		2	2	2				
31	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
32	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
33	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
34	90 000 057 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 120
35	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 10
36	20 053 846 1	Abschlußblech -lang	End plate -long	Tôle d'obturation -longue		2	2	2				
37	00 901 438 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 80
38	00 338 727 4	Abschlussblech -links	Connexion endplate -left	Tôle d'extrémité -gauche		1	1	1				
39	20 253 849 0	Abschlußblech -mitte	End plate -middle	Tôle d'obturation -centre		1	1	1				



150 050 987 02 / 9.0

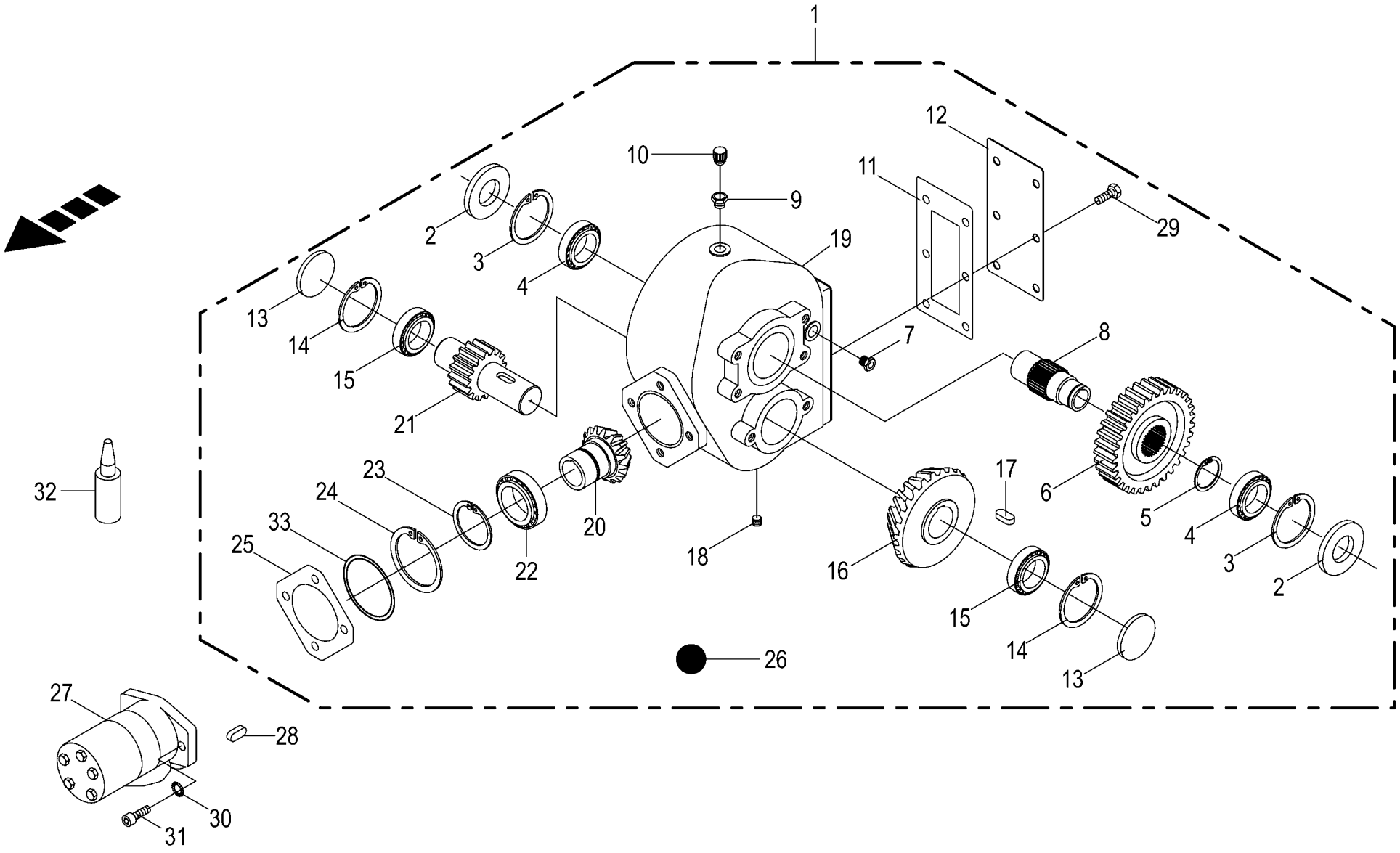
150 459 766 03

Kratzboden **Conveying floor** **Fond mouvant**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 766 3 **9.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
40	00 338 728 4	Abschlussblech -rechts	Connexion endplate -right	Tôle d'extrémité -droite		1	1	1				
41	27 000 895 0	Schwenkverschraubung	Hinged union	Raccord articulé		1	1	1				M 8 X 1
42	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x	x	x				6 X 1,5
43	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1	1	1				ALL 6
44	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		1	1	1				LL 6
45	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				LL M 8 X 1 Keg.
46	00 908 519 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		1	1	1				M 14 X 1,5
47	00 938 515 0	Rohrverbinder	Tube union	Tubulure		1	1	1				M 14 X 1,5
48	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube		12	12	12				
49	00 935 300 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				45,5 X 66 X 5
50	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
51	20 253 850 0	Abschlußblech	End plate	Tôle d'obturation		1	1	1				
52	00 900 815 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 16 Plus



150 050 987 02 / 10.0

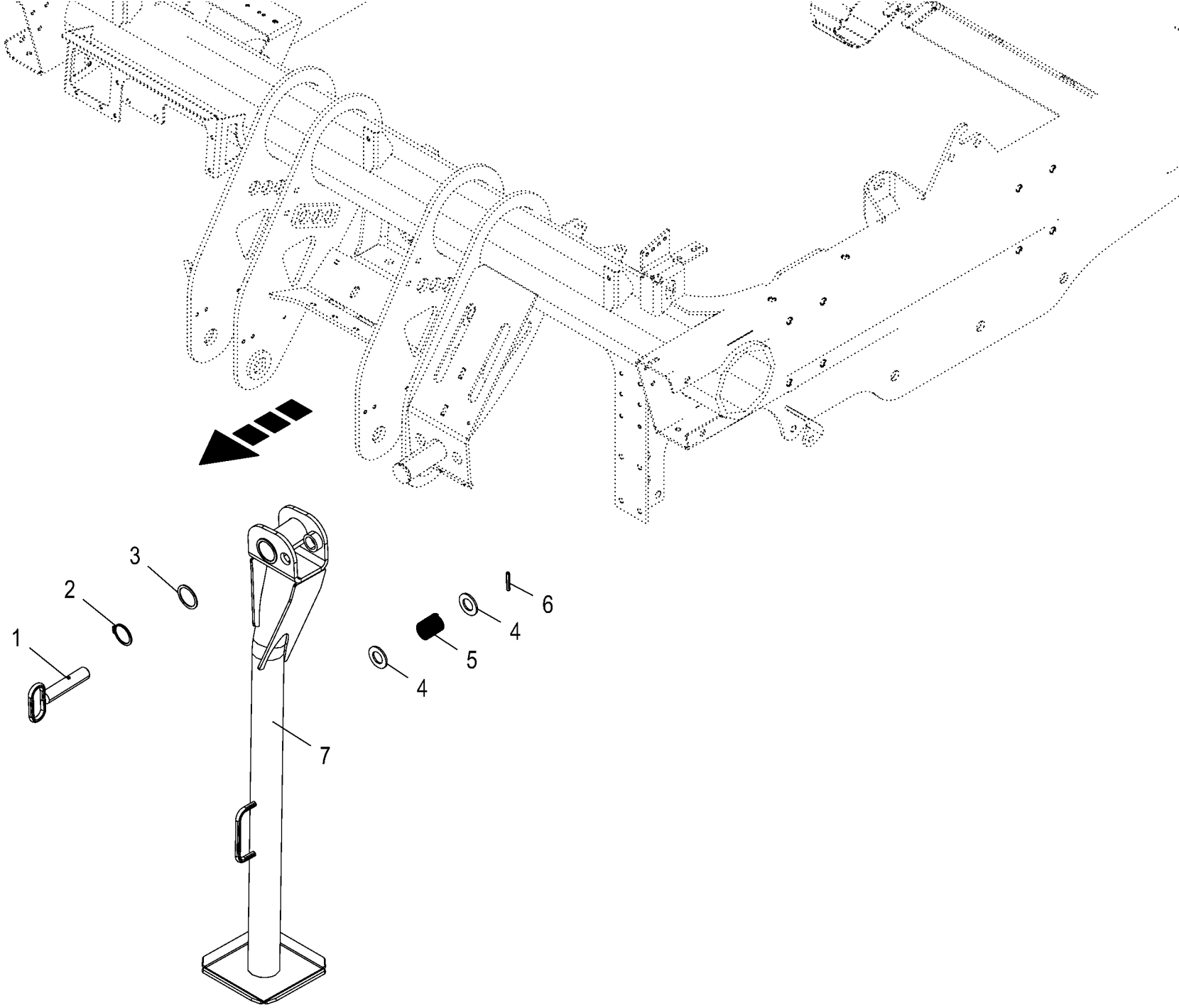
Kratzbodenantrieb **Floor conveyor drive** **Entraînement du fond mousvant**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 781 3 **10.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 000 575 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 85
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
3	90 000 038 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 55 X 5
4	00 015 066 2	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		8	8	8				44,5 X 4,5 X 6
5	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				30 X 42 X 2,0
	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				30 X 42 X 1,0
	00 910 863 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				30 X 42 X 0,5
6	00 232 989 1	Abstandshülse	Distance sleeve	Douille de distance		4	4	4				26,9 X 44,5 X 46
7	00 343 243 0	Getriebe	Gearbox	Boîte de vitesses		2	2	2				
8	00 915 214 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		4	4	4				A 14 X 9 X 70
9	20 053 787 0	Drehmomentstütze	Torque support	Support dynamometrique		4	4	4				
10	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 55
11	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
12	20 053 789 0	Hülse	Bushing	Douille		4	4	4				51,2 X 57 X 57
13	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
14	00 900 837 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30 Plus
15	20 053 786 1	Drehmomentstütze	Torque support	Support de couple		4	4	4				



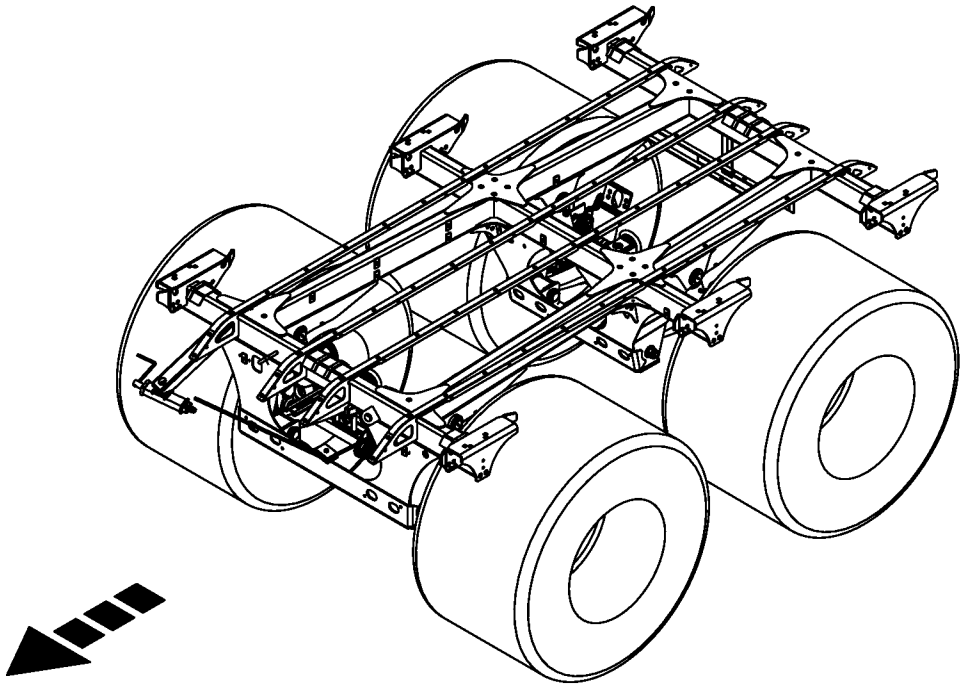
150 050 987 02 / 11.0

150 459 798 01

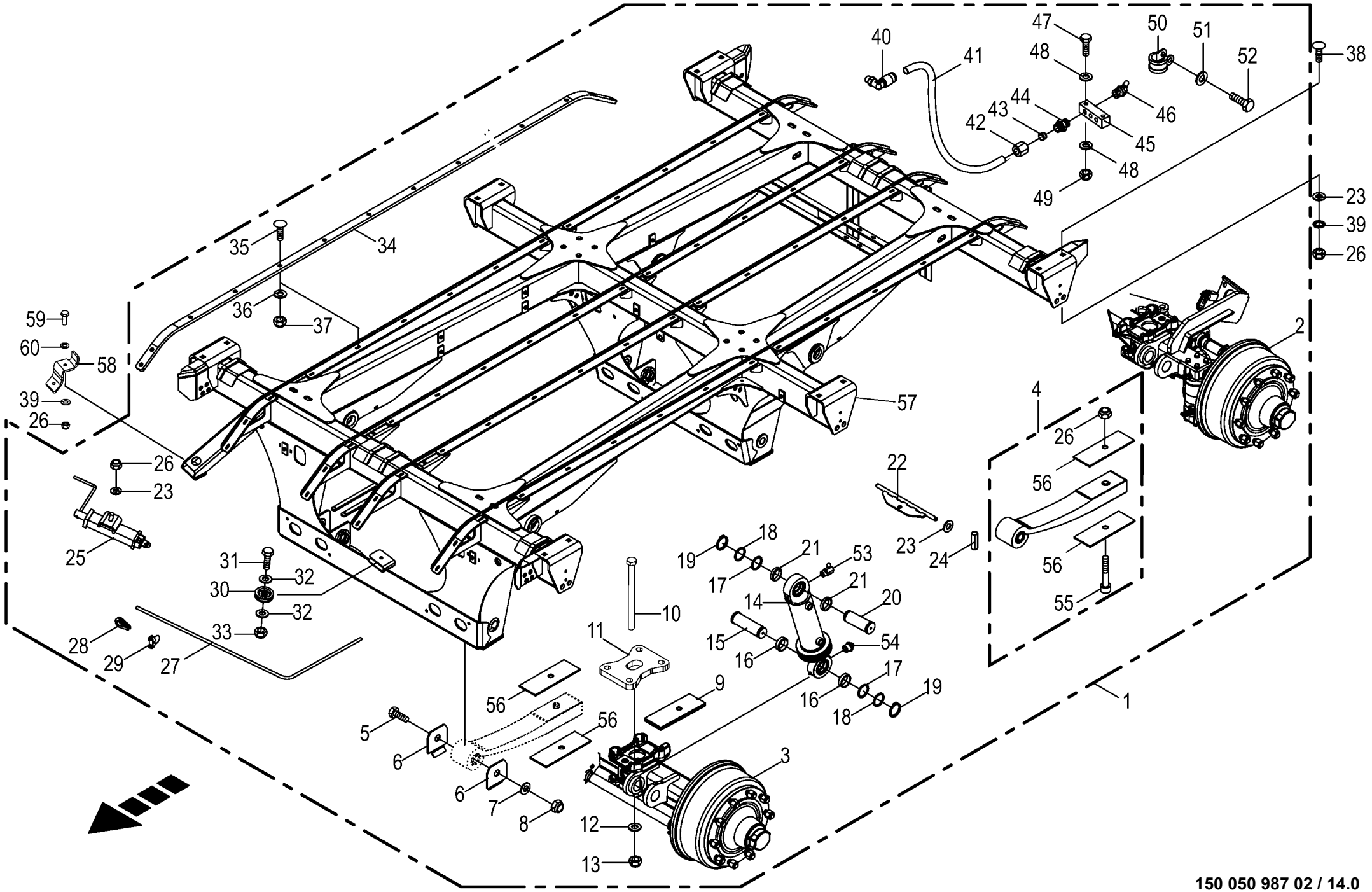
Kegelradgetriebe **Bevel gear drive** **Engrenage conique**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 798 1 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 343 243 0	Getriebe	Gearbox	Boîte de vitesses		1	1	1				
2	00 936 431 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2	2	2				65 X 100 X 10
3	00 911 686 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				100 X 3,0
4	00 930 113 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2	2				6013
5	00 911 569 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				72 X 2,5
6	00 955 670 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1	1				
7	00 955 669 0	Ölschauglas	Oil sight glass	Voyant d'huile		1	1	1				1/2"
8	00 955 827 0	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1	1	1				
9	90 001 377 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1	1	1				G 1/2" / G 1/4"
10	00 919 821 2	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1	1	1				R 1/4"
11	00 955 678 0	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		1	1	1				
12	00 955 676 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1	1	1				
13	00 925 202 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2	2	2				62
14	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				62 X 2,0
15	00 930 165 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2	2				6305
16	00 955 675 0	Tellerrad	Crown wheel	Grande couronne		1	1	1				
17	00 915 070 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1				A 8 X 7 X 30
18	00 955 524 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1				3/8"
19	00 955 668 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1	1	1				
20	00 955 673 0	Ritzel	Pinion	Pignon		1	1	1				
21	00 955 672 0	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1	1	1				
22	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1	1				6010
23	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				A 50 X 2,0
24	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				80 X 2,5
25	00 955 677 0	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		1	1	1				
26	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		2,5	2,5	2,5				
27	27 008 883 0	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	Moteur hydraulique		1	1	1				200 ccm
28	00 915 072 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1				A 8 X 7 X 32
29	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 16
30	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 12
31	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
32	00 938 552 1	Universal-Dichtstoff - Silikonfrei	Universal-sealant -silicone- free	Universellement mastic - dégagé de silicone		x	x	x				250 ml
33	00 955 674 0	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		1	1	1				


1
2
3
4
4
5
6
7

Stützfuß **Support jack** **Béquille**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 808 1 **12.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 051 341 0	Bolzen	Pin	Boulon		1	1	1				
2	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				50 X 3,0
3	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				50 X 62 X 2,0
4	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				31 X 56 X 4
5	00 270 040 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1	1				3 X 40 X 58
6	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				8 X 50
7	20 057 093 1	Stützfuß	Support jack	Béquille		1	1	1				



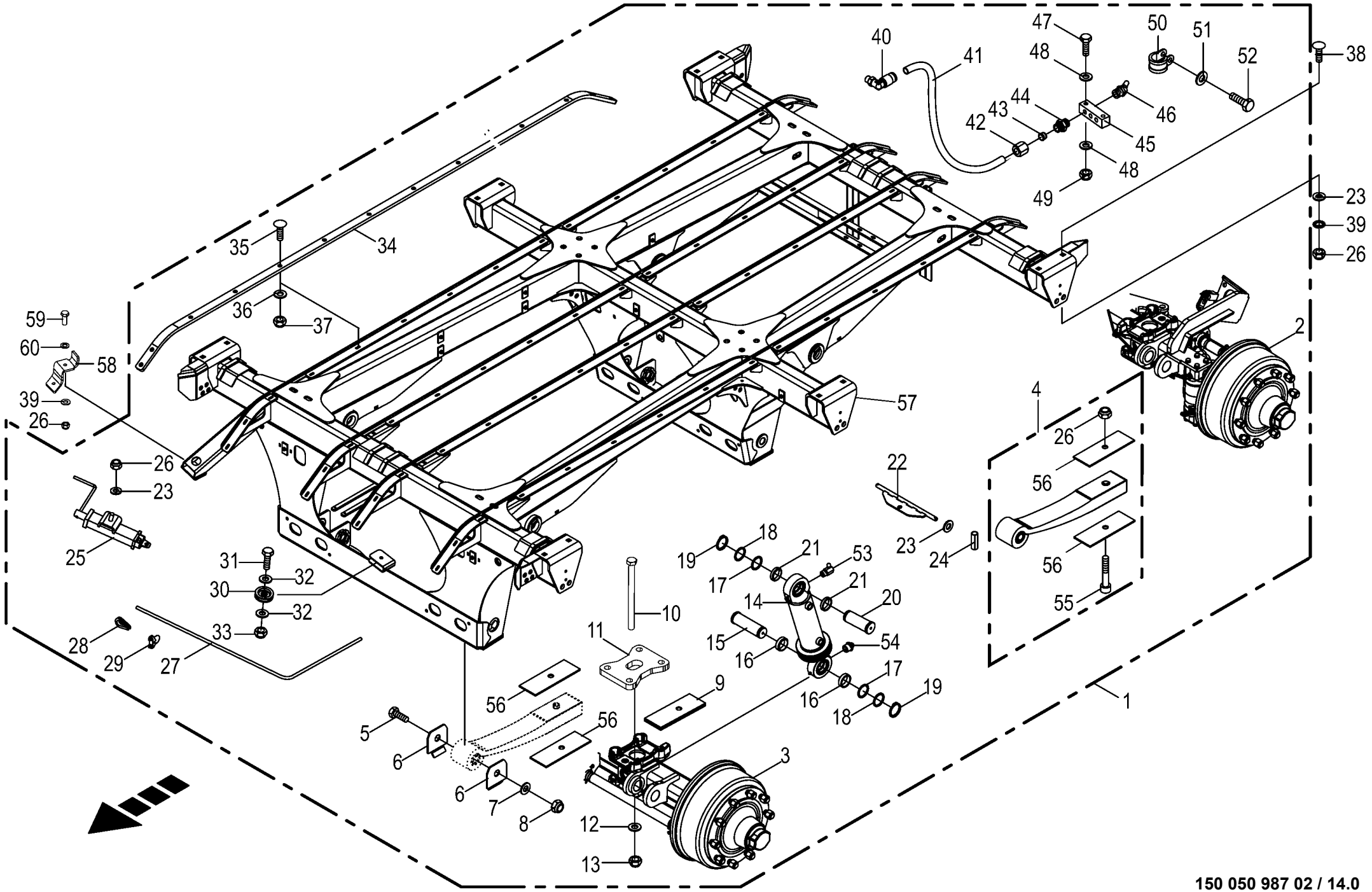
-----FAHRWERK -----CHASSIS -----CHÂSSIS					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 462 767 1 13.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 987 02 / 14.0

150 482 189 02

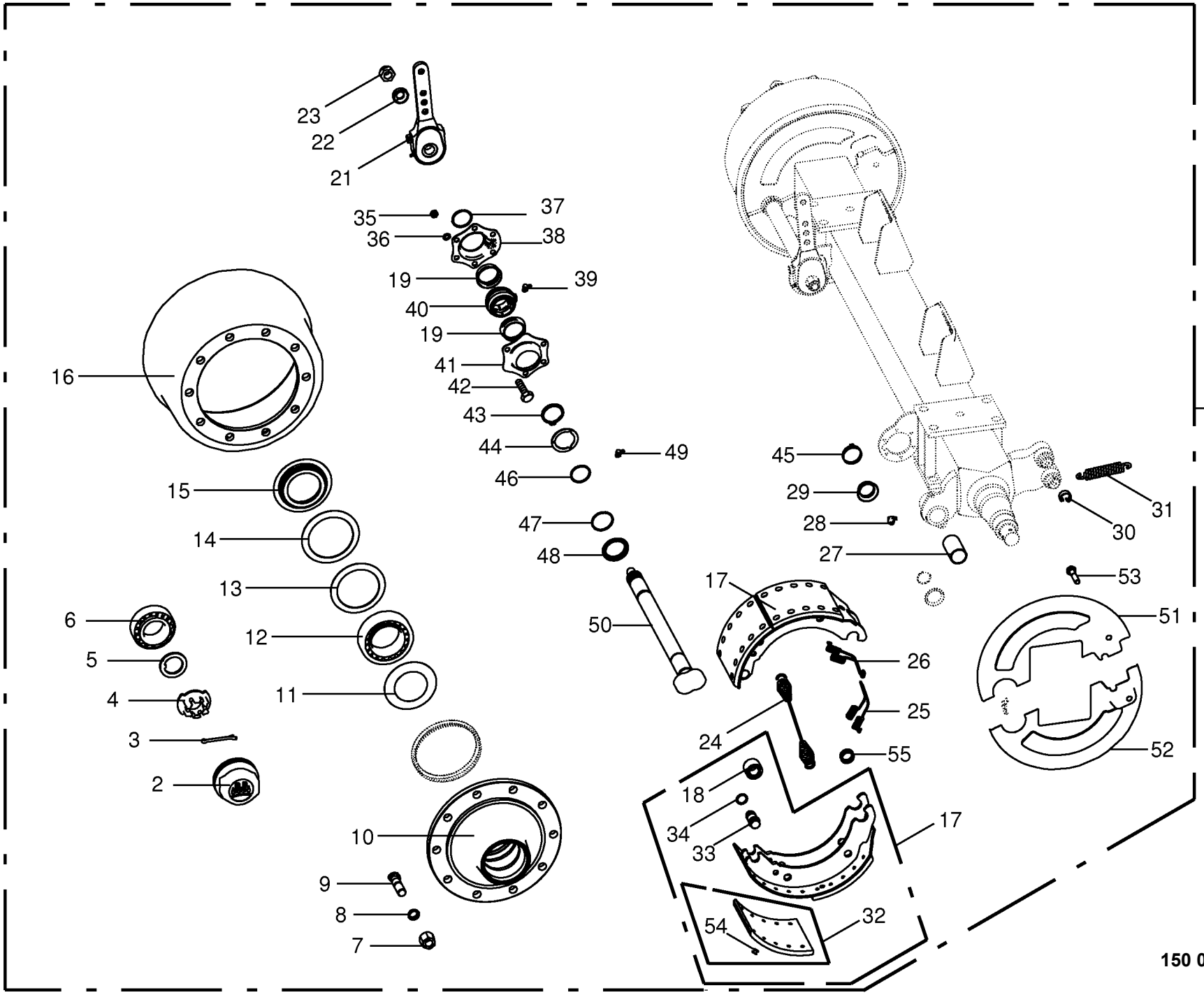
Tandemachse -22,5" **Tandem axle** **Essieu tandem**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 482 189 2 **14.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 054 093 0	Tandemachse	Tandem axle	Essieu tandem		1	1	1				
2	00 953 954 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur		1	1	1				10/280/335 2050 FL4118
3	00 953 956 0	Bremsachse	Brake axle	Essieu		1	1	1				10/280/335 2050 FL4118
4	27 005 004 0	Parabelfeder	Parabolic spring	Ressort parabolique		4	4	4				
5	00 900 225 0	6kt-Schraube -vorn	Hex head bolt -front	Boulon tête hex -devant		x	x	x				M 30 X 280
	90 000 304 0	6kt-Schraube -hinten	Hex head bolt -back	Boulon tête hex -derrière		x	x	x				M 30 X 260
6	20 053 372 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure		8	8	8				
7	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				31 X 56 X 4
8	00 908 730 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 30
9	00 953 960 0	Spurplatte	Bedplate	Plaque d'écartement		4	4	4				
10	00 901 022 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 24 X 320
11	20 255 306 0	Federhalteplatte	Spring retaining plate	Plaque de fixation de ressort		4	4	4				
12	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 24
13	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24		x	x	x				
14	27 006 941 0	Hydraulikzylinder -inkl. Schmiernippel	Hydraulic cylinder -incl. grease nipple	Vérin hydraulique -incl. graisseur		4	4	4				Dz 50/90 X 142/430
	27 003 764 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		4	4	4				Dz 50/90
15	00 953 963 1	Bolzen unten Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt bottom Rd 55 h9	Boulon en bas Rd 55 h9 ZLÜ		4	4	4				
16	00 952 848 0	Buchse	Bushing	Douille		8	8	8				50 X 60,3 X 17
17	90 001 568 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				50 X 62 X 1
	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				50 X 62 X 2,0
18	90 000 428 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				50 X 62 X 3
19	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		8	8	8				50 X 3,0
20	00 953 964 1	Bolzen oben Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt top Rd 55 h9 ZLUE	Boulon en haut Rd 55 h9 ZLÜ		4	4	4				
21	20 053 436 0	Buchse	Bushing	Douille		8	8	8				50 X 60,3 X 13
22	20 053 470 0	Bremsausgleich	Brake equalizer	Égalité de freinage		1	1	1				
23	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
24	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				5 X 30
25	00 336 988 1	Standbremse m. Lagerbügel	Parking brake with bearing bracket	Frein de parking + étrier		1	1	1				
26	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
27	00 922 948 0	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 6
28	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		2	2	2				A 6
29	00 917 603 1	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		6	6	6				6,5
30	00 952 683 0	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable		1	1	1				Rd. 80
31	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 50
32	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
33	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
34	20 054 158 0	Gleitschiene -schwarz	Guide rail -black	Glissière -noir		4	4	4				Lg.= 3446



150 050 987 02 / 14.0

150 482 189 02

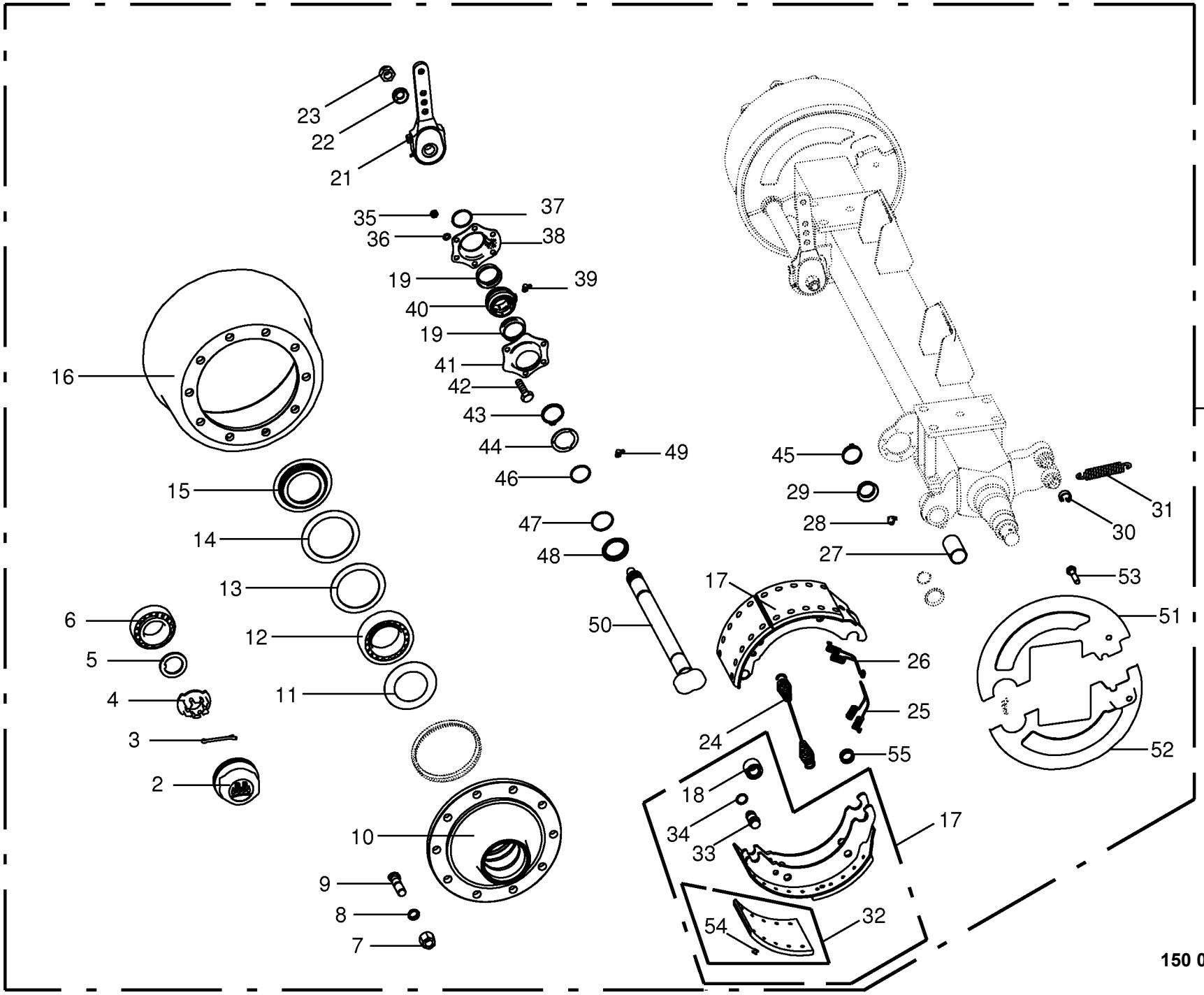
Tandemachse -22,5" **Tandem axle** **Essieu tandem**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 482 189 2 **14.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	00 904 026 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 8 X 30
36	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
37	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
38	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 16 X 40
	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 16 X 50
39	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
40	27 000 895 0	Schwenkverschraubung	Hinged union	Raccord articulé		4	4	4				M 8 X 1
41	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse		x	x	x				6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
42	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		4	4	4				ALL 6
43	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		4	4	4				LL 6
44	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4				LL M 8 X 1 Keg.
45	00 920 962 0	Leiste	Strip	Barette		2	2	2				
46	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4				BM 8 X 1
47	00 901 410 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 40
48	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
49	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
50	00 924 008 0	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		6	6	6				Rd. 15
51	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 10 X 1
52	00 900 361 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 5 X 12
53	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4				Cm 6
54	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4				Am 6 X 1
55	27 007 696 0	Herzbolzen	Heart-shaped pivot pin	Coeur de centrage		4	4	4				M16 X 85
56	27 016 571 0	Zwischenplatte 97x3x220	Intermediate plate 97 x 3 x 220	Tôle intermédiaire 97x3x220		8	8	8				
57	20 054 215 0	Achsrahmen 22,5"	Frame	Cadre		1	1	1				
58	20 253 311 0	Halter	Support	Support		1	1	1				
59	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 40
60	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3



150 050 987 02 / 15.0

443 243 4

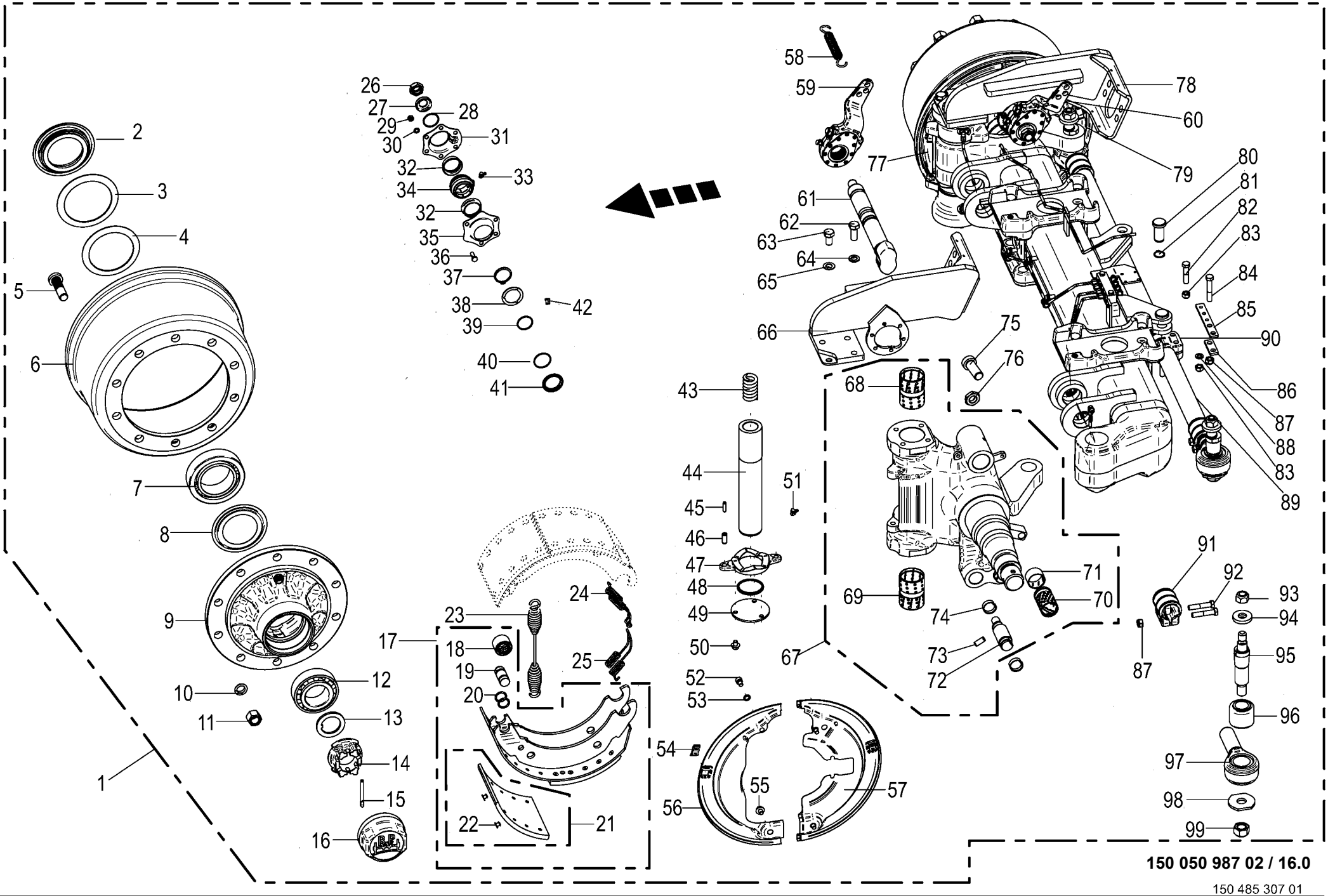
Bremsachse vorne -BPW **Brake axle front** **Essieu avant**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 443 243 4 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 956 0	Bremsachse -kpl.	Brake axle -cpl.	Essieu -cpl.		1	1	1				10/280/335 2050 FL4118
2	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2	2				M 125 X 2
3	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2	2	2				8 X 56
4	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		2	2	2				M 52 X 2
5	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		2	2	2				
6	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33213
7	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20	20				M 22 X 1,5
8	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x				C 22,5
9	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20	20				M 22 X 1,5 X 80
10	00 952 098 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		2	2	2				10/280/335
11	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		2	2	2				
12	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33118
13	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				120 X 157 X 2,5
14	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				
15	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague		2	2	2				
16	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		2	2	2				410 X 180
17	00 952 903 0	Bremsbacke -mit Belag	Brake shoe -with coating	Machoire de frein -avec revêtment		4	4	4				410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet		4	4	4				
19	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint		4	4	4				
21	00 952 965 0	Gestängesteller -links/rechts	Rod control -left/right	Element de commande -gauche/ droite		2	2	2				
22	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				23 X 39 X 3
23	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 22 X 1,5
24	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				5,3 X 28,5 X 268
25	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				
26	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				
27	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2	2				42 X 46 X 72,6
28	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2				M 10 X 1
29	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint		2	2	2				
30	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		8	8	8				
31	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				2,8 X 23 X 148
32	27 003 681 0	Bremsbelag -inkl. Niet	Brake lining -incl. Rivet	Machoire de frein -incl. Rivet		8	8	8				410 X 180
33	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon		4	4	4				
34	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau		8	8	8				
35	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8
36	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
37	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		2	2	2				B 40 X 2,5
38	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2	2				



150 050 987 02 / 15.0

443 243 4

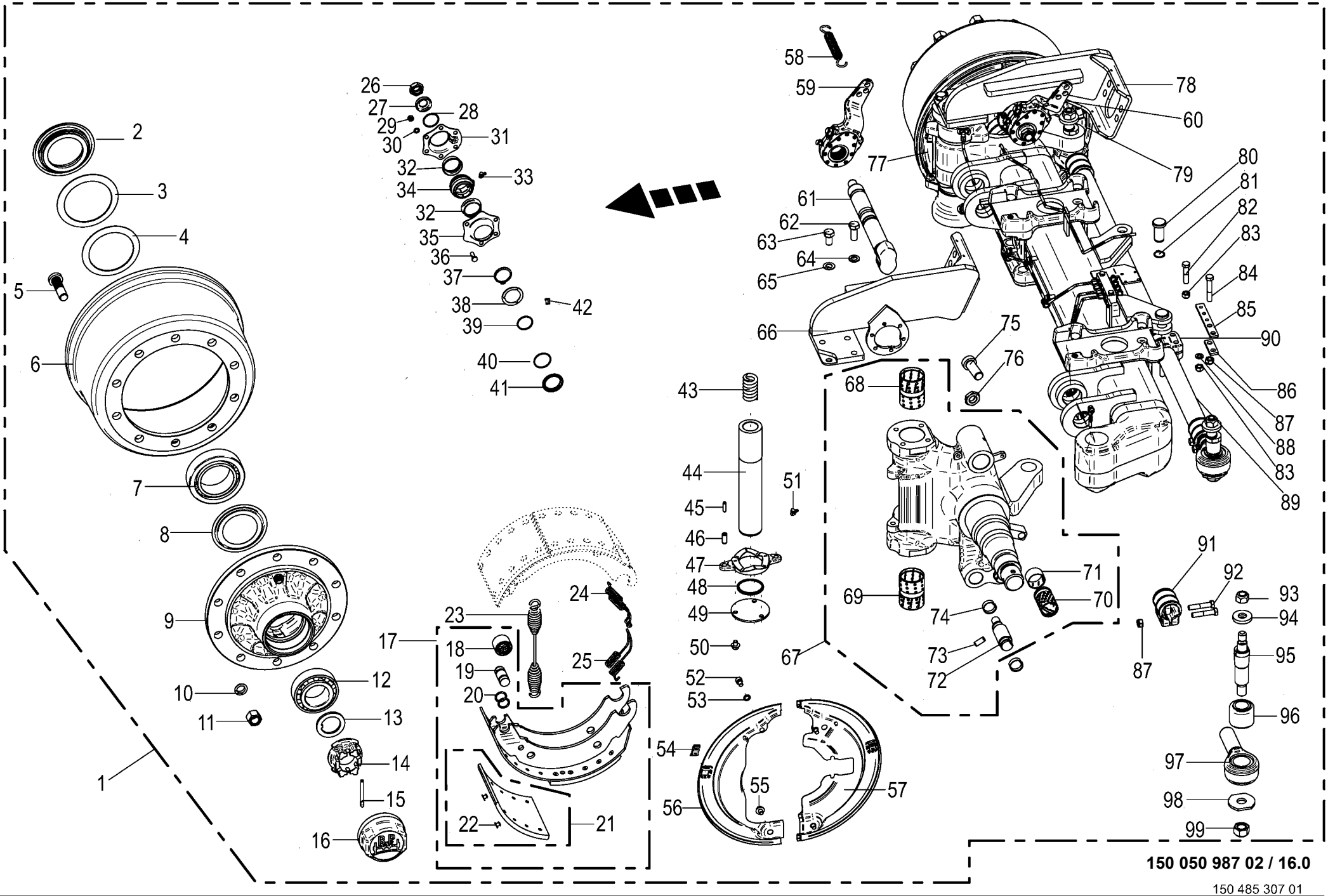
Bremsachse vorne -BPW **Brake axle front** **Essieu avant**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 443 243 4 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
39	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé		2	2	2				M 8 X 1
40	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein		2	2	2				
41	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2	2				
42	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
43	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4	4	4				40 X 2,5
44	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2	2				
45	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie		2	2	2				
46	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2				37 X 2,6
47	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2				40 X 2,5
48	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau		2	2	2				
49	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x	x				M 10 X 1
50	27 011 495 0	Bremswelle L=795 A=676,5 -	Brake shaft L=795 A=67.5 -	Arbre de frein L=795 A=676,5 -		2	2	2				
		links/rechts	left/right	gauche/droite								
51	27 011 500 0	Deckel f. Bremse oben, rechts	Cover for brake top right	Couv. p. frein en haut, dr.		1	1	1				
	27 011 501 0	Deckel f. Bremse unten, rechts	Cover for brake bottom right	Couv. p. frein en bas, dr.		1	1	1				
52	27 011 497 0	Deckel f. Bremse oben, links	Cover for brake top left	Couv. p. frein en haut, ga.		1	1	1				
	27 011 498 0	Deckel f. Bremse unten, links	Cover for brake bottom left	Couv. p. frein en bas, ga.		1	1	1				
53	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 16
54	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		x	x	x				8 X 15
55	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		8	8	8				



150 050 987 02 / 16.0

150 485 307 01

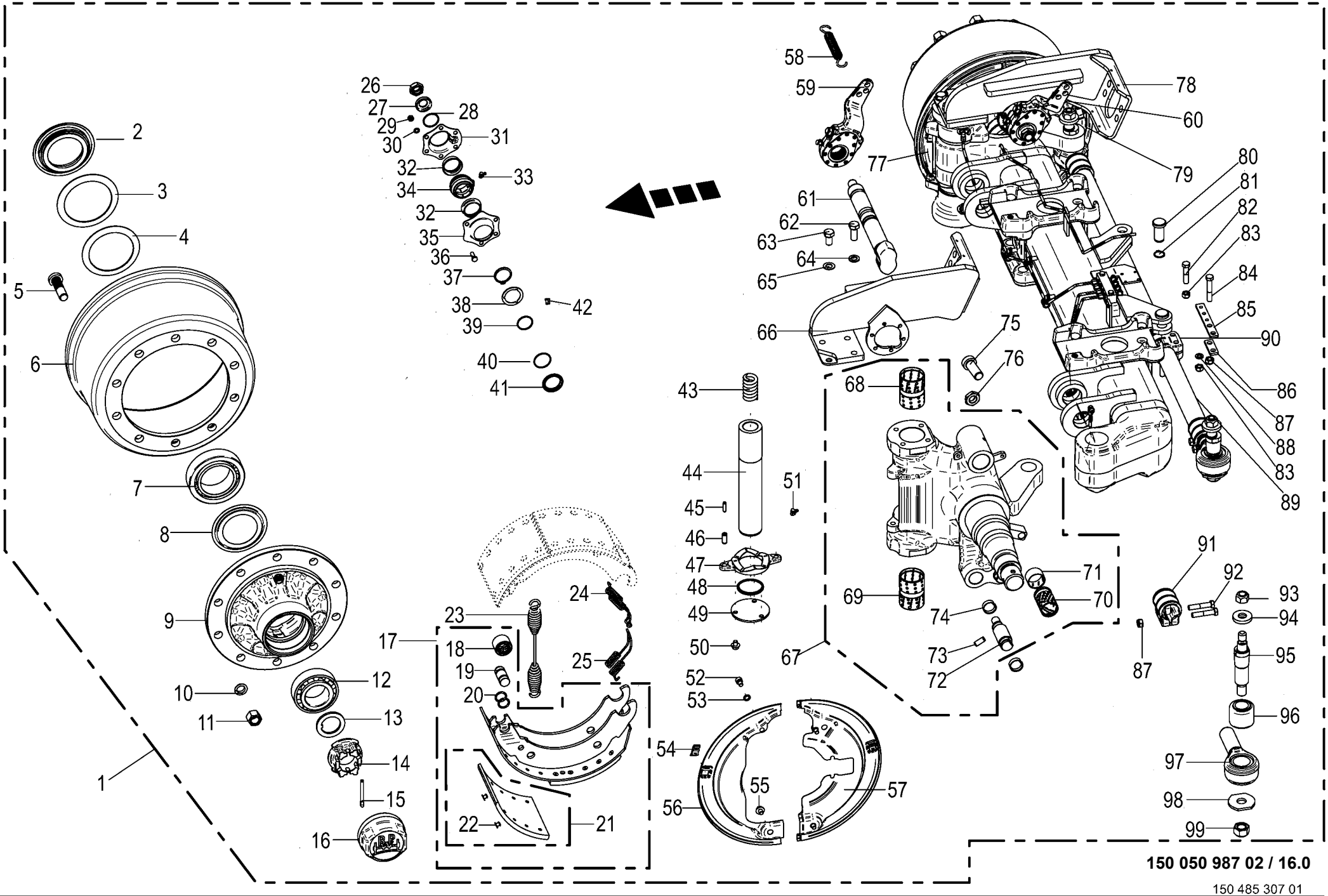
Lenkachse hinten -BPW **Steering axle** **Essieu directeur**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 485 307 1 **16.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 954 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur		2	2	2				10/280/335 2050 FL4118
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague		2	2	2				
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20	20				M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		2	2	2				410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		2	2	2				
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118		2	2	2				
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		20	20	20				C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20	20				M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33213
13	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		2	2	2				
14	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		2	2	2				M 52 X 2
15	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2	2	2				8 X 56
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2	2				M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein		4	4	4				410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet		4	4	4				
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon		4	4	4				
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau		8	8	8				
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein		8	8	8				410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		80	80	80				8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				23 X 39 X 3
28	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		2	2	2				B 40 X 2,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2	2				
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint		4	4	4				
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé		2	2	2				M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein		2	2	2				
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2	2				
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
37	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				40 X 2,5



150 050 987 02 / 16.0

150 485 307 01

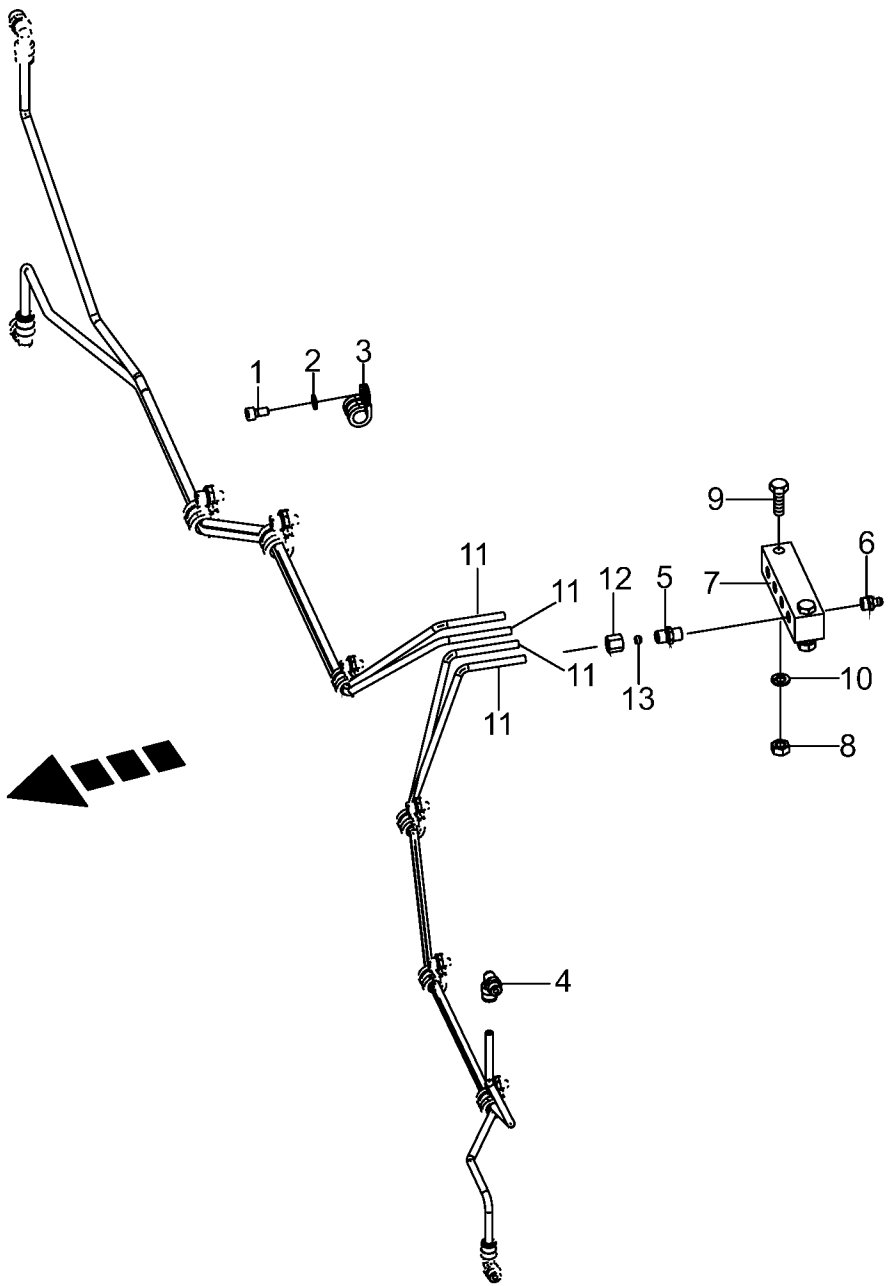
Lenkachse hinten -BPW **Steering axle** **Essieau directeur**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 485 307 1 **16.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau		2	2	2				
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2				37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2				40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2	2				
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2				BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2	2				
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331		2	2	2				
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression		2	2	2				
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5		2	2	2				
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4				BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail		4	4	4				
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon		4	4	4				
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.		1	1	1				
57	27 011 640 0	Deckel f. Bremse hinten, links	Cover for brake rear left	Couvercle p. frein arrière, ga.		1	1	1				
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		1	1	1				
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		1	1	1				
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5		2	2	2				
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30		x	x	x				
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.		1	1	1				
67	27 014 816 0	Lenkschenkel-GRP links	Steering journal left	Traverse de direction ga.		1	1	1				
	27 014 817 0	Lenkschenkel-GRP rechts	Steering journal right	Traverse de direction dr.		1	1	1				
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2	2				
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2	2				
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2	2				42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2	2				
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon		4	4	4				
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		8	8	8				



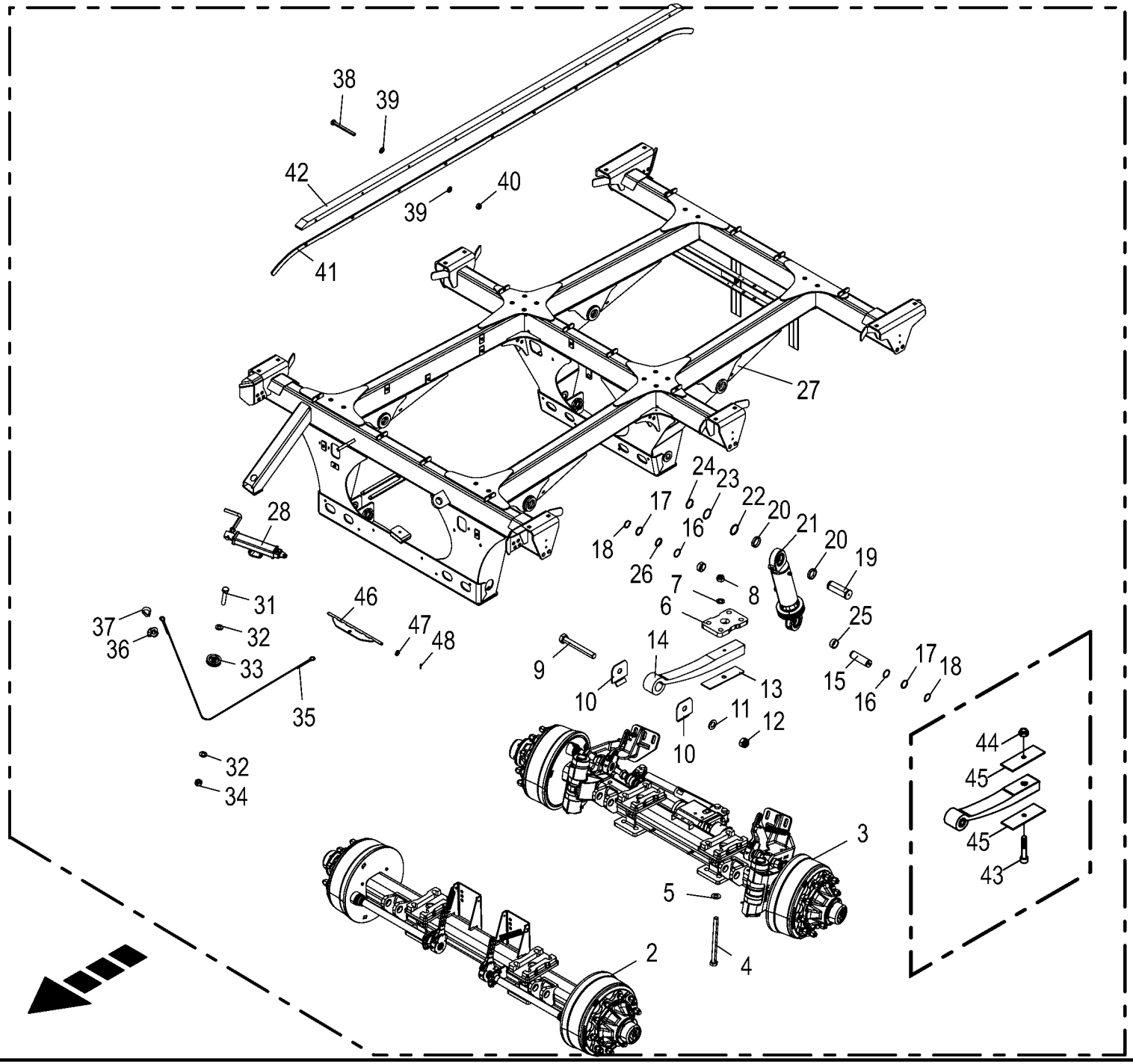
150 050 987 02 / 16.0

150 485 307 01

Lenkachse hinten -BPW **Steering axle** **Essieau directeur**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 485 307 1 **16.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		2	2	2				M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.		1	1	1				
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.		1	1	1				
79	27 011 642 0	Deckel f. Bremse hinten, rechts	Cover for brake rear right	Couvercle p. frein arrière, dr.		1	1	1				
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2				Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55		x	x	x				
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
84	90 003 701 0	6kt-Schraube M12 x 1,5 x 70 Zn8	Hex bolt M12 x 1.5 x 70 Zn8	Vis six pans M12 x 1,5 x 70		x	x	x				
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22		1	1	1				
86	27 021 584 0	Platte	Plate	Plaque		1	1	1				
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		1	1	1				13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube		1	1	1				Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support		1	1	1				
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		2	2	2				
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur		2	2	2				35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté		2	2	2				
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2	2				35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille		1	1	1				
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille		1	1	1				
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				
99	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 24


1
2
3
11
11
11
11
12
13
5
7
9
6
10
8
4

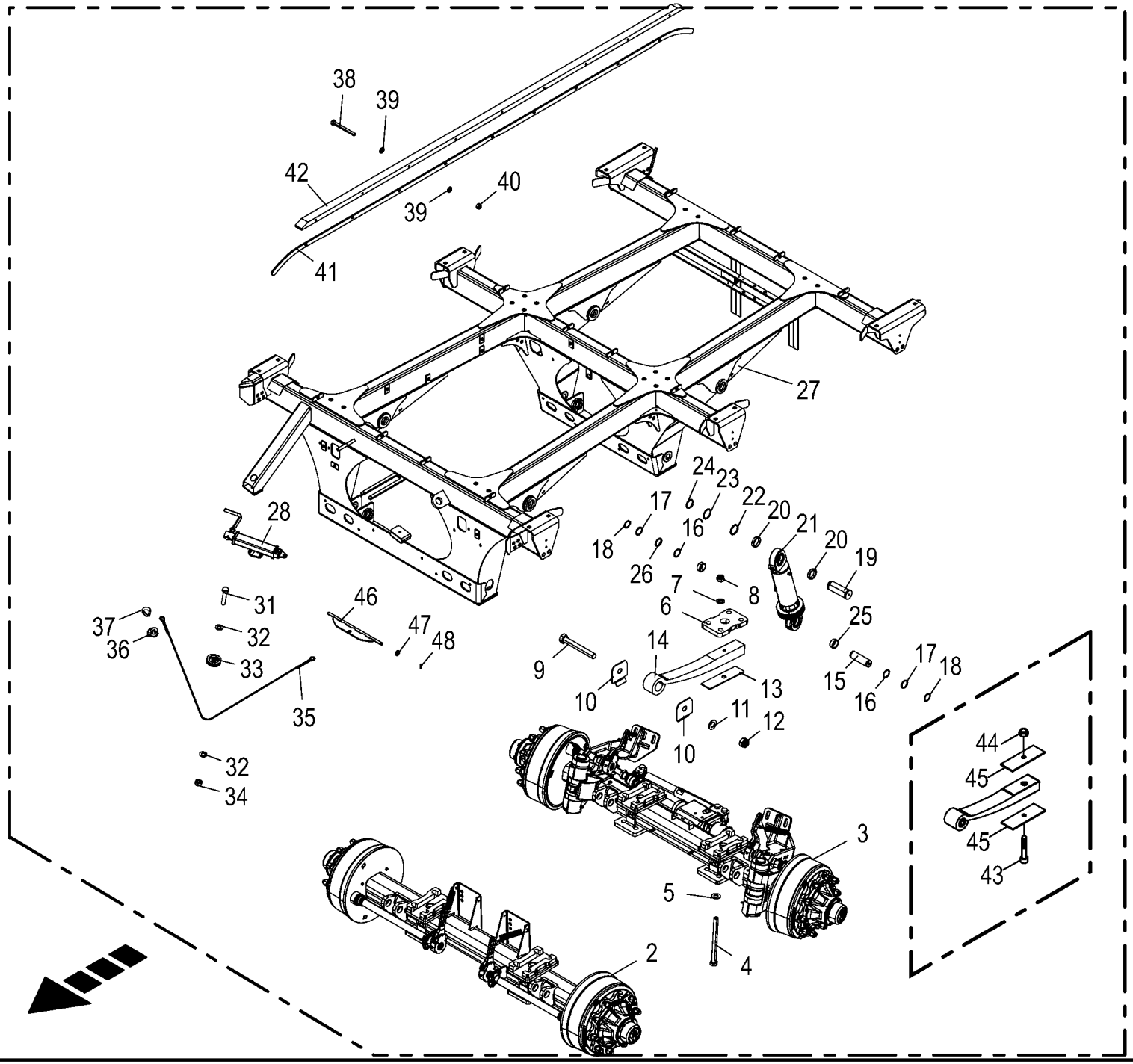
Lenkachse hinten -Schmierleitungen -BPW Steering axle back -Lubricating line Essieu directeur arriere -Tuyauterie de graissage					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 415 669 1 17.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 6 X 16
2	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
3	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		7	7	7				
4	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret		4	4	4				M 10 X 1
5	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4				M 10 X 1
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4				M 10 X 1
7	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque		1	1	1				
8	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8
9	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 45
10	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x				B 8
11	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x	x	x				6 X 1,5
12	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x	x				L 6
13	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x	x				L 6



150 050 987 02 / 18.0

150 485 425 02

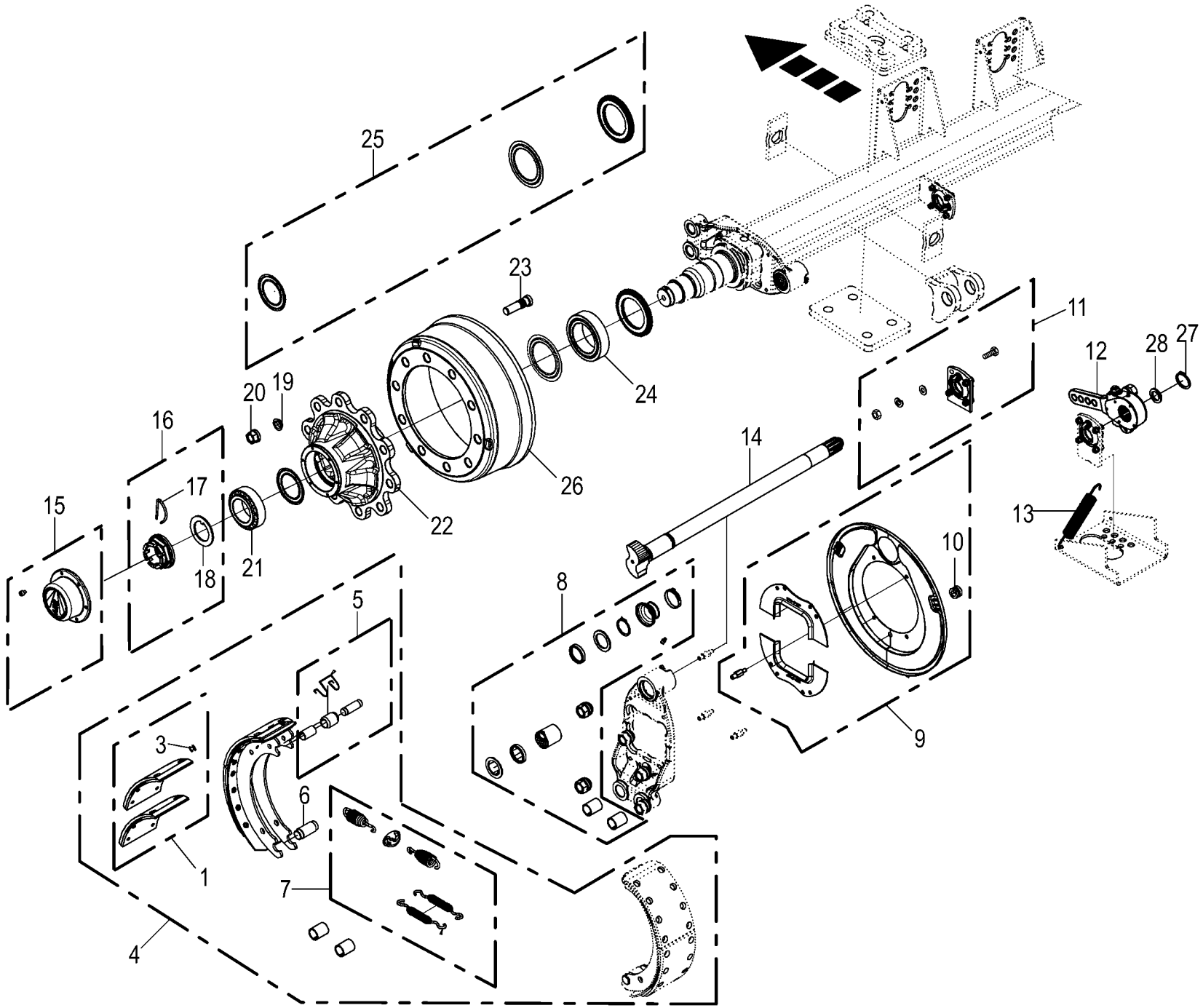
Tandemachse -22,5" / 26,5" **Tandem axle** **Essieu tandem**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 485 425 2 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 692 0	Ta-Achse 10/280/335 M22x1,5 2050 18000	Tan axle 10/280/335 M22 x 1.5 2050 18000	Essieu tandem 10/280/335 M22x1,5 2050		1	1	1				
2	27 021 563 0	Br-Achse 10/280/335/M22X1,5 2050 11600	Braking axle 10/280/335/M22 x 1.5 2050 1	Essieu freineur 10/280/335/ M22X1,5 2050		1	1	1				
3	27 021 564 0	Br-Lenkachse 10/280/335/M22X1, 5 2050	Brak steer axle 10/280/335/ M22X1.5 2050	Essieu directeur de freinage 10/280/335		1	1	1				
4	00 901 027 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 24 X 290
5	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 24
6	20 059 592 0	Federhalteplatte	Spring support plate	Plaque de fixation de ressort		4	4	4				
7	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				26 X 44 X 4
8	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 24
9	90 000 304 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 30 X 260
	90 003 618 0	6kt-Schraube M30 x 230	Hexagon head screw M30 x 230	Vis six pans M30 x 230		x	x	x				
10	20 053 372 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure		8	8	8				
11	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				31 X 56 X 4
12	00 908 730 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 30
13	20 251 256 0	Spurplatte	Hardox plate	Plaque Hardox		4	4	4				
14	27 021 562 0	Parabellenker 70 x 60 x 550	Beam spring	Bras parabolique		4	4	4				
15	20 053 873 0	Bolzen	Pin	Boulon		4	4	4				Rd. 40
16	90 001 565 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				40 X 50 X 1
17	90 001 566 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		8	8	8				40 X 50 X 2,5
18	90 001 567 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		8	8	8				40 X 2,5
19	00 953 964 1	Bolzen oben Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt top Rd 55 h9 ZLUE	Boulon en haut Rd 55 h9 ZLÜ		4	4	4				
20	20 053 436 0	Buchse	Bushing	Douille		8	8	8				50 X 60,3 X 13
21	27 021 575 0	Hyd-Zylinder EZ 50/90x142/430	Hydraulic cylinder EZ 50/ 90x142/430	Vérin hydraulique EZ 50/ 90x142/430		4	4	4				
	27 003 764 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		4	4	4				Dz 50/90
	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		8	8	8				Am 6 X 1
	27 010 507 0	Faltenbalg 105/105 L.max=250 min=45	Bellows	Soufflet		4	4	4				
	00 924 021 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		8	8	8				100 - 120
22	00 910 735 3	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		4	4	4				S 50 X 62 X 3,0
23	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		4	4	4				50 X 62 X 1,0
24	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4	4	4				50 X 3,0
25	20 053 874 0	Buchse	Bushing	Douille		8	8	8				Rd. 50
26	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				40 X 50 X 2
27	20 254 683 1	Achsrahmen 22,5"/26,5"		Cadre d'essieu 22,5"/26,5"		1	1	1				
28	00 336 988 1	Standbremse m. Lagerbügel	Parking brake with bearing bracket	Frein de parking + étrier		1	1	1				



150 050 987 02 / 18.0

150 485 425 02

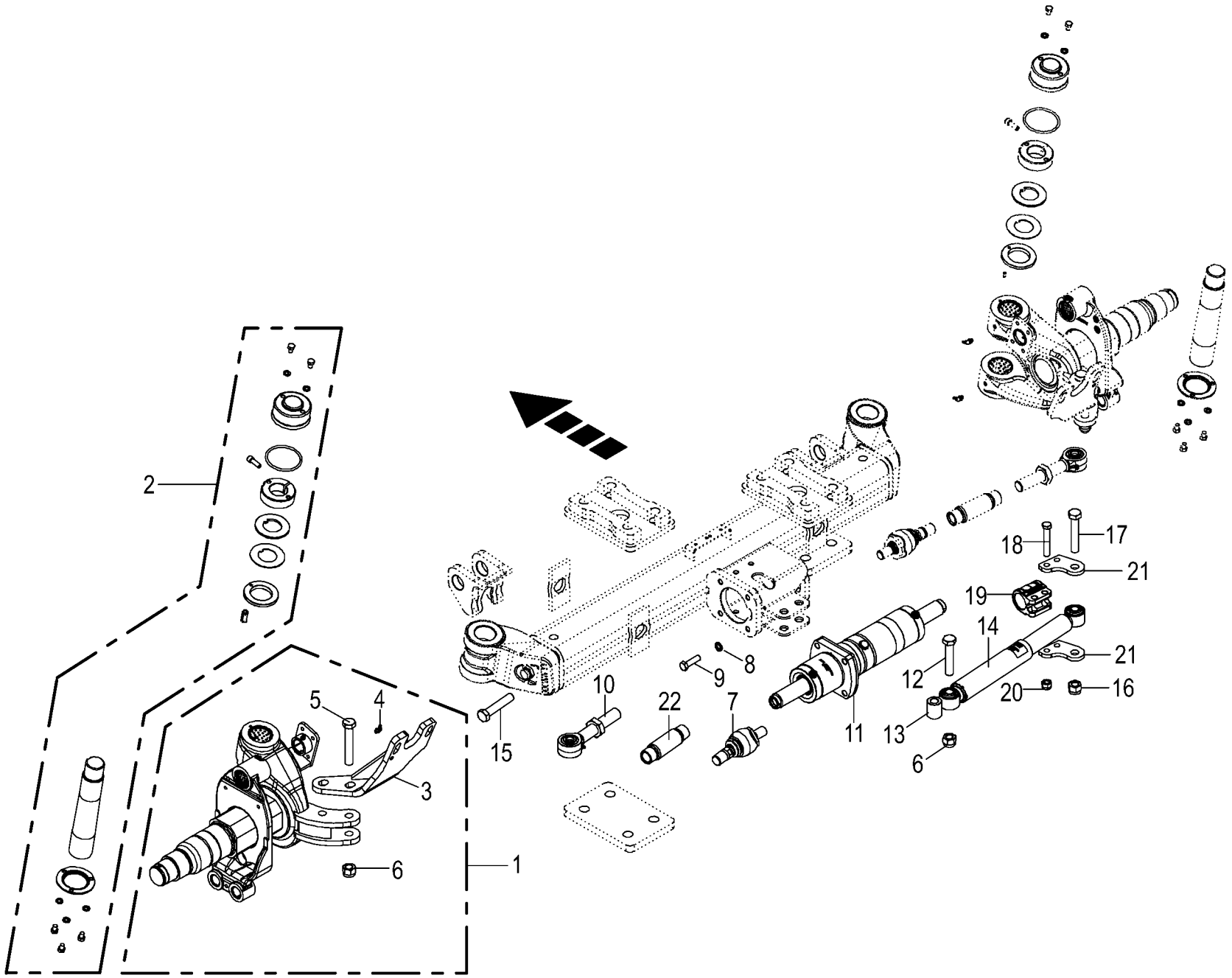
Tandemachse -22,5" / 26,5" **Tandem axle** **Essieu tandem**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 485 425 2 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 50
32	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
33	00 952 683 0	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable		1	1	1				Rd. 80
34	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
35	00 922 948 0	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m		1	1	1				Rd. 6
36	00 917 603 1	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		6	6	6				6,5
37	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		2	2	2				A 6
38	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 80
39	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
40	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
41	20 254 691 1	Führung	Leadership	Guidage		4	4	4				
42	20 254 690 1	Gleitschiene	Sliding	Glissière		4	4	4				
43	27 021 729 0	Federschraube 12x85 K.24x13	Spring bolt 12x85 K.24x13	Vis à ressort 12x85 K.24x13		1	1	1				
44	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
45	27 021 730 0	Zwischenlage 68 x 3 x 250	Intermediate layer 68 x 3 x 250	Cale 68 x 3 x 250		2	2	2				
46	20 053 222 0	Bremsausgleich	Brake equalizer	Égalité de freinage		1	1	1				
47	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
48	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				5 X 30



150 050 987 02 / 19.0

150 506 693 01

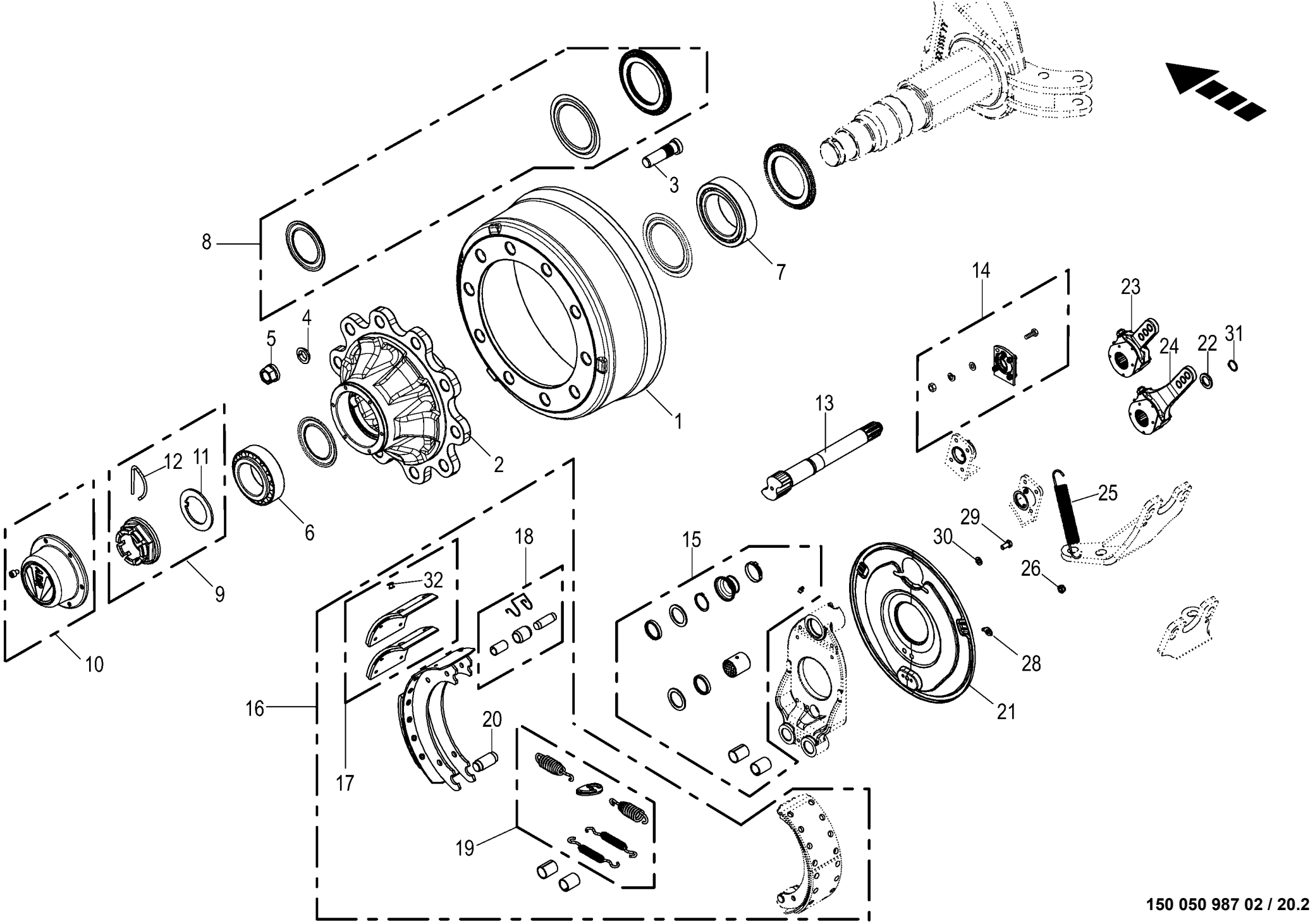
Bremsachse vorne -ADR **Brake axle front** **Essieu frein avant**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 506 693 1 **19.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 022 975 0	Bremsbelag Kit 406x120 -inkl. Pos. 7	Brake pad kit 406 x 120 -incl. Pos. 7	Jeu de gar. de frein 406x120 - incl. Pos. 7		2	2	2				
3	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		64	64	64				8 X 15
4	27 022 974 0	Bremsbacke kpl. Kit 406 x 120	Brake shoe cpl. Kit 406 x 120	Mâch. de frein cpl. jeu 406 x 120		2	2	2				
5	27 022 979 0	Anbauteile Bremsbacke Kit	Mounting parts brake shoe kit	Jeu pièces de rap. mâchoire de frein		2	2	2				
6	27 022 986 0	Bolzen Bremsbacke	Bolt for brake shoe	Boulon mâchoire de frein		2	2	2				
7	27 022 976 0	Federn für Bre.-Backe Kit	Springs for brake shoe (VC) kit	Jeu ressorts p. mâch. de frein		2	2	2				
8	27 022 977 0	Anbauteile Bremse Kit	Mounting parts brake kit	Jeu pièces rapp. frein		2	2	2				
9	27 022 978 0	Schutzdeckel f. Bremse Kit	Protection cover for brake kit	Jeu couv. de protectoin p. frein		2	2	2				
10	90 003 936 0	Sicherungsmutter m. Flansch M8 Zn8	Locknut with flange M8	Écrou de blocage + bride M8		8	8	8				
11	27 022 980 0	Bremswellenlagerung Kit	Brake shaft bearing kit	Jeu pal. de l'arbre de frein		2	2	2				
12	27 001 140 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande		2	2	2				
13	00 951 408 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				3,5 X 30 X 175
14	27 022 984 0	Bremswelle liinks	Brake shaft left	Arbre de frein ga.		1	1	1				
	27 022 982 0	Bremswelle rechts	Brake shaft right	Arbre de frein dr.		1	1	1				
15	00 951 370 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2	2				Rd. 139
16	27 010 515 0	Kronenmutter M58x1,5 SW80 ADR	Castellated nut M58x1,5 SW80 ADR	Ecrou crenele plat M58x1,5 SW80 ADR		2	2	2				
17	27 010 517 0	Splint f. Kronenmutter Ø5x65mm	Cotter pin Ø5x65mm	Goupille fendue Ø5x65mm		2	2	2				
18	27 010 519 0	Sicherungsscheibe Ø 60,5mm	Plate Ø 60,5mm	Plateau Ø 60,5mm		2	2	2				
19	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		20	20	20				C 22,5
20	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20	20				M 22 X 1,5
21	90 001 936 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33114
22	27 022 997 0	Radnabe 10/280/335/M22 120-140	Wheel hub 10/280/335/M22 120-140	Moyeu de roue 10/280/335/M22 120-140		2	2	2				
23	00 951 327 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20	20				M 22 X 1,5 X 76
24	00 932 173 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33018
25	27 008 864 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2	2	2				
26	27 022 999 0	Bremstrommel 10/280/335/22 406x120	Brake drum 10/280/335/22 406x120	Tambour de frein 10/280/335/ 22 406x120		2	2	2				
27	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				A 25 X 1,2
28	27 008 765 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				



150 050 987 02 / 20.0

150 506 721 01

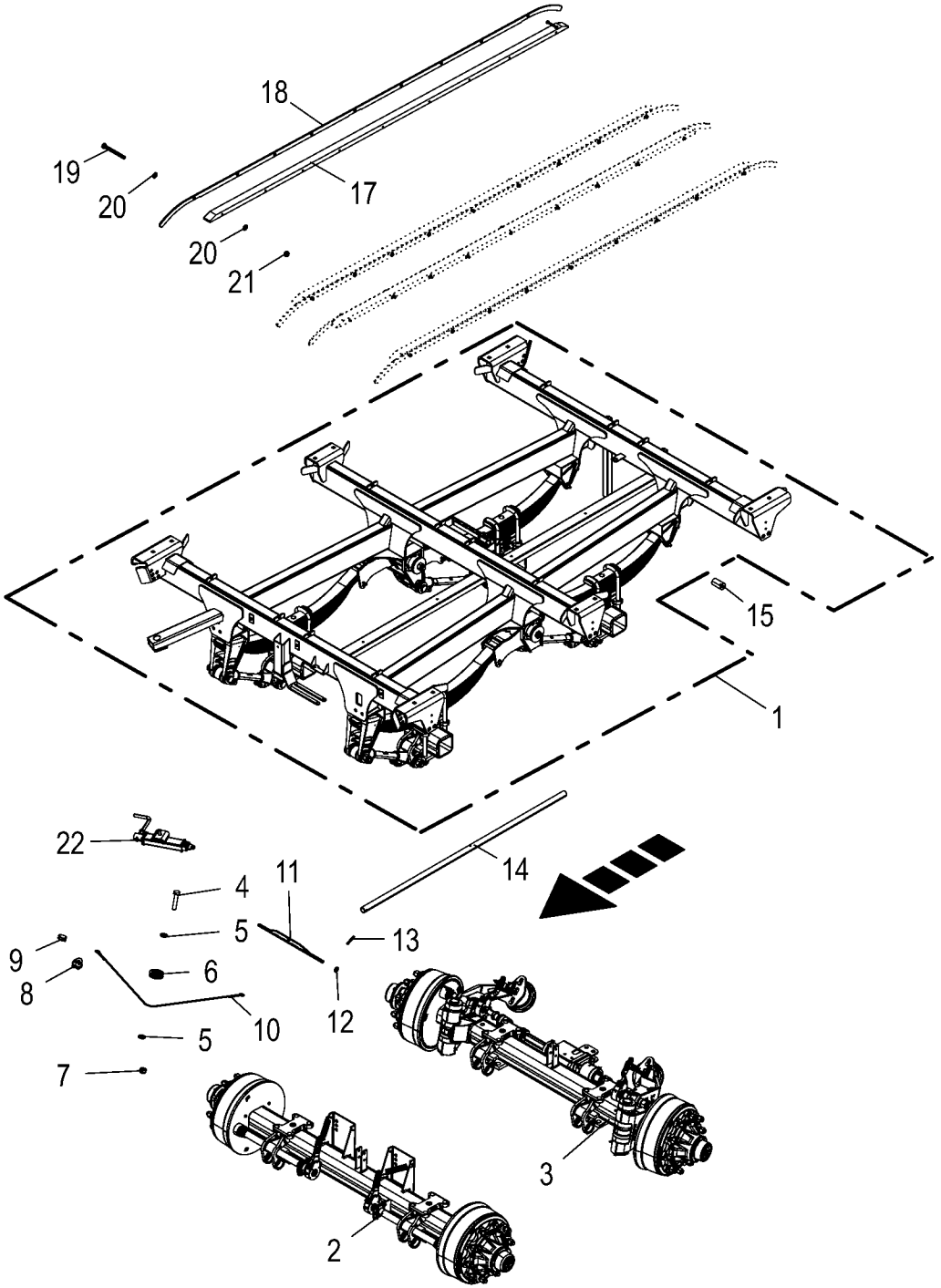
Lenkachse hinten -ADR **Steering axle** **Essieau directeur**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 506 721 1 **20.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 023 075 0	Achsschenkel links kpl.	Steering knuckle lh cpl.	Fusée d'essieu ga. cpl.		1	1	1				
	27 023 076 0	Achsschenkel rechts kpl.	Steering knuckle rh cpl.	Fusée d'essieu dr. cpl.		1	1	1				
2	27 018 190 0	Achsschenkelbolzen Rep.-Kit	Steering knuckle bolts rep.- kit	Goujon de fusée d'essieu jeu de répar.		2	2	2				
3	27 023 005 0	Halter Bremszyl. f. Lenkachse links	Supp brake cylinder for steering axle lh	Supt cyl de frein p essieu orientable ga		1	1	1				
	27 023 006 0	Halter Bremszyl. f. Lenkachse rechts	Supp brake cylinder for steering axle rh	Supt cyl de frein p. essieu orientable d		1	1	1				
4	90 001 850 0	Kegel-Schmiernippel BM8x1,25	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4				
5	00 901 211 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 120
6	90 000 333 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 20 -10.9
7	27 008 778 0	Gelenkkopf	Joint head	Tête d´articulation		2	2	2				
8	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 14
9	90 000 455 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 14 X 55
10	27 018 186 0	Spurstangengelenk außen M30	Track rod joint outside M30	Boule de barre d'accouplement ext. M30		2	2	2				
11	27 018 183 0	Lenkzylinder D085/045/S205 DA	Steering cylinder D085/045/ S205 DA	Vérin de direction D085/045/ S205 DA		1	1	1				
	27 018 202 0	Dichtungssatz 9RU0019	Gasket set 9RU0019	Jeu de joints 9RU0019		1	1	1				
12	00 901 511 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 100
13	27 009 420 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		1	1	1				Lg.= 45
14	27 021 114 0	Lenkungsdämpfer	Steering damper	Amortisseur de direction		1	1	1				
15	27 008 780 0	Lenkanschlagbolzen	Steering stop pin	Limitation de direction-Boulon		2	2	2				
16	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		1	1	1				M 20
17	00 901 512 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 110
18	00 901 108 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 14 X 90
19	27 021 119 0	Halter Lenkungsdämpfer	Support steering damper	Support amortisseur de direction		1	1	1				
20	90 003 604 0	Sicherungsmutter M14 Zn8	Locknut M14 Zn8	Écrou de blocage M14		x	x	x				
21	27 021 120 0	Halteplatte	Holding plate	Plaque de fixation		2	2	2				
22	27 018 184 0	Spurstangenmittelstück 80BG20	Track rod middle part 80BG20	Pc. inter. de barre d'acpt. 80BG20		2	2	2				



150 050 987 02 / 20.2

150 506 836 01

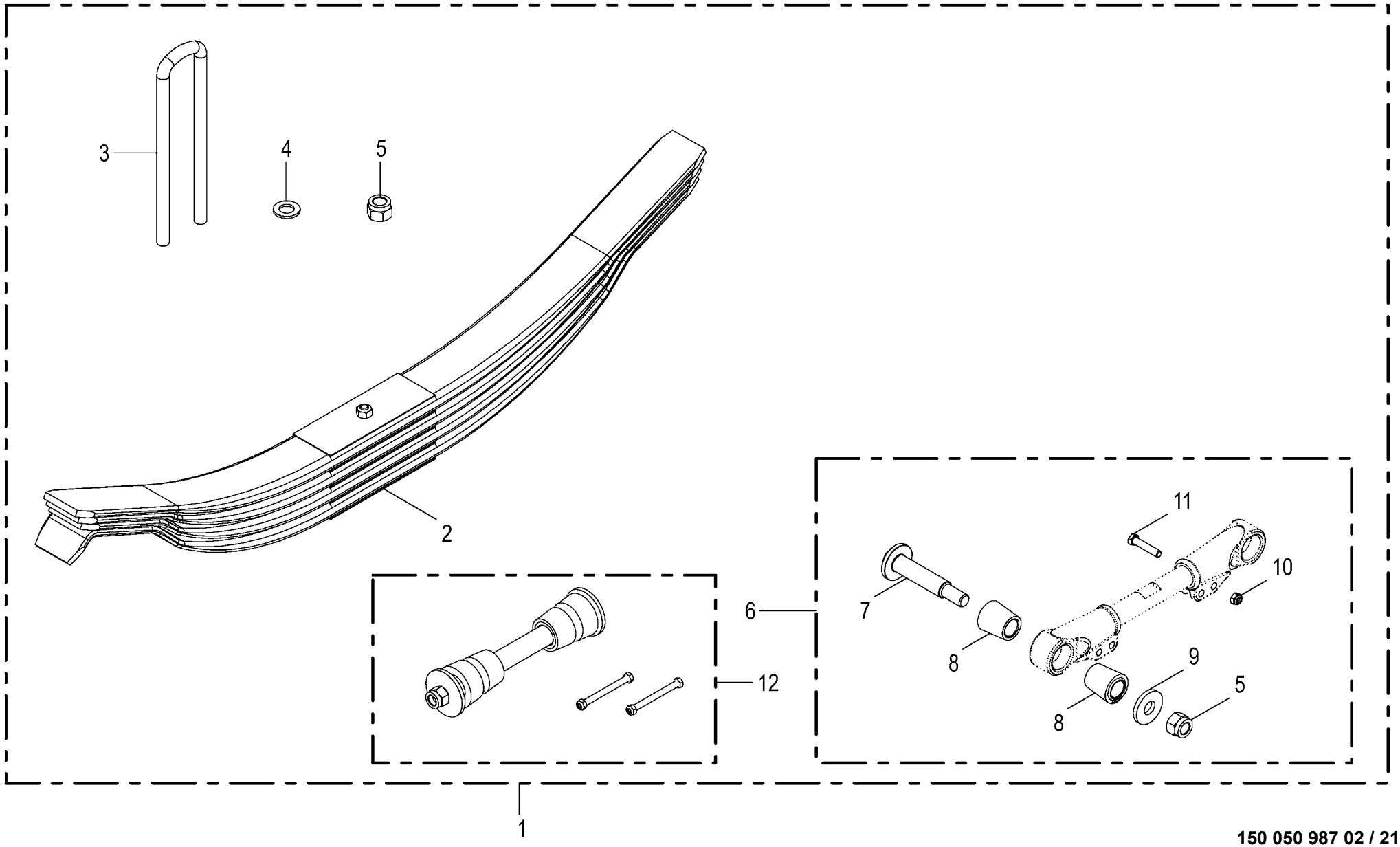
Lenkachse hinten -ADR **Steering axle back** **Essieu directeur arriere**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 506 836 1 **20.2**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 022 999 0	Bremstrommel 10/280/335/22 406x120	Brake drum 10/280/335/22 406x120	Tambour de frein 10/280/335/ 22 406x120		2	2	2				
2	27 022 997 0	Radnabe 10/280/335/M22 120-140	Wheel hub 10/280/335/M22 120-140	Moyeu de roue 10/280/335/M22 120-140		2	2	2				
3	00 951 327 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20	20				M 22 X 1,5 X 76
4	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		20	20	20				C 22,5
5	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20	20				M 22 X 1,5
6	90 001 936 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33114
7	00 932 173 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33018
8	27 008 864 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2	2	2				
9	27 010 515 0	Kronenmutter M58x1,5 SW80 ADR	Castellated nut M58x1,5 SW80 ADR	Ecrou crenele plat M58x1,5 SW80 ADR		2	2	2				
10	00 951 370 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2	2				Rd. 139
11	27 010 519 0	Sicherungsscheibe Ø 60,5mm	Plate Ø 60,5mm	Plateau Ø 60,5mm		x	x	x				
12	27 010 517 0	Splint f. Kronenmutter Ø5x65mm	Cotter pin Ø5x65mm	Goupille fendue Ø5x65mm		2	2	2				
13	27 023 077 0	Bremswelle links	Brake shaft left	Arbre de frein ga.		1	1	1				
	27 023 078 0	Bremswelle rechts	Brake shaft right	Arbre de frein dr.		1	1	1				
14	27 022 980 0	Bremswellenlagerung Kit	Brake shaft bearing kit	Jeu pal. de l'arbre de frein		2	2	2				
15	27 022 977 0	Anbauteile Bremse Kit	Mounting parts brake kit	Jeu pièces rapp. frein		2	2	2				
16	27 022 974 0	Bremsbacke kpl. Kit 406 x 120	Brake shoe cpl. Kit 406 x 120	Mâch. de frein cpl. jeu 406 x 120		2	2	2				
17	27 022 975 0	Bremsbelag Kit 406x120 -inkl. Pos. 19	Brake pad kit 406 x 120 -incl. Pos. 19	Jeu de gar. de frein 406x120 - incl. Pos. 19		2	2	2				
18	27 022 979 0	Anbauteile Bremsbacke Kit	Mounting parts brake shoe kit	Jeu pièces de rap. mâchoire de frein		2	2	2				
19	27 022 976 0	Federn für Bre.-Backe Kit	Springs for brake shoe (VC) kit	Jeu ressorts p. mâch. de frein		2	2	2				
20	27 022 986 0	Bolzen Bremsbacke	Bolt for brake shoe	Boulon mâchoire de frein		2	2	2				
21	27 023 030 0	Schutzdeckel f. Bremse kpl.	Protection cover for brake cpl.	Couvercle de protection p. frein cpl.		2	2	2				
22	27 014 061 0	Scheibe	Disc	Rondelle		x	x	x				
23	27 008 784 0	Gestängesteller -rechts	Rod control -right	Element de commande -droite		1	1	1				
24	27 008 785 0	Gestängesteller -links	Rod control -left	Element de commande -gauche		1	1	1				
25	00 951 408 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				3,5 X 30 X 175
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
28	27 023 007 0	Sicherungsscheibe Ø 10mm	Lock washer Ø 10mm	Rondelle d'arrêt Ø 10mm		x	x	x				
29	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
30	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
31	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x				A 25 X 1,2



150 050 987 02 / 21.0

150 490 360 02

Tandemachse **Tandem axle** **Essieu tandem**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 490 360 2 **21.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 252 070 1	Achsrahmen 22,5"/26,5" -kpl.	-cpl.	Cadre d'essieu 22,5"/26,5" - cpl.		1	1	1				
	20 252 069 0	Oberrahmen Längslenker	Upper frame longitudinal link welded	Cadre supérieur bras longitudinal		1	1	1				
	27 018 773 0	Federaggregat f. Ta.-Achse "ADR 24t"	Spring unit for tandem axle "ADR 24t"	Grp de susp pour essieu tandem« ADR24t »		1	1	1				
2	27 020 302 0	Bremsachse 10/280/335/M22X1,5 2050	Brake axle 10/280/335/M22 x 1. 5 2050	Essieu de frein 10/280/335/ M22X1,5 2050		1	1	1				
3	27 020 303 0	Brems-Lenkachse 10/280/355/ M22X1,5 2050	Bra steer axle 10/280/355/M22 x 1.5 2050	Ess dir de frein 10/280/355/ M22X1,5 2050		1	1	1				
4	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 50
5	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
6	00 952 683 0	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable		1	1	1				Rd. 80
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
8	00 917 603 1	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		6	6	6				6,5
9	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		2	2	2				A 6
10	00 922 948 0	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m		1	1	1				Rd. 6
11	20 254 592 0	Bremsausgleich L=522	Bremsausgleich L=522	Compensation de freinage L=522		1	1	1				
12	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
13	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				5 X 30
14	20 254 593 0	ALB-Achsverbindung	Axle connec load-depend brake force regu	Frein aut en fct charge jonct par essieu		1	1	1				
15	00 938 842 0	Gummirolle	Rubber roller	Galet gommeux		6	6	6				17 X 40 X 70
17	20 253 643 0	Gleitschiene Kunststoff	Moving carrier plate plastic	Glissière plastique		4	4	4				
18	20 253 396 0	Führung	Guidance	Guidage		4	4	4				
19	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 80
20	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
21	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
22	00 336 988 1	Standbremse m. Lagerbügel	Parking brake with bearing bracket	Frein de parking + étrier		1	1	1				



150 050 987 02 / 21.3

150 516 348 01

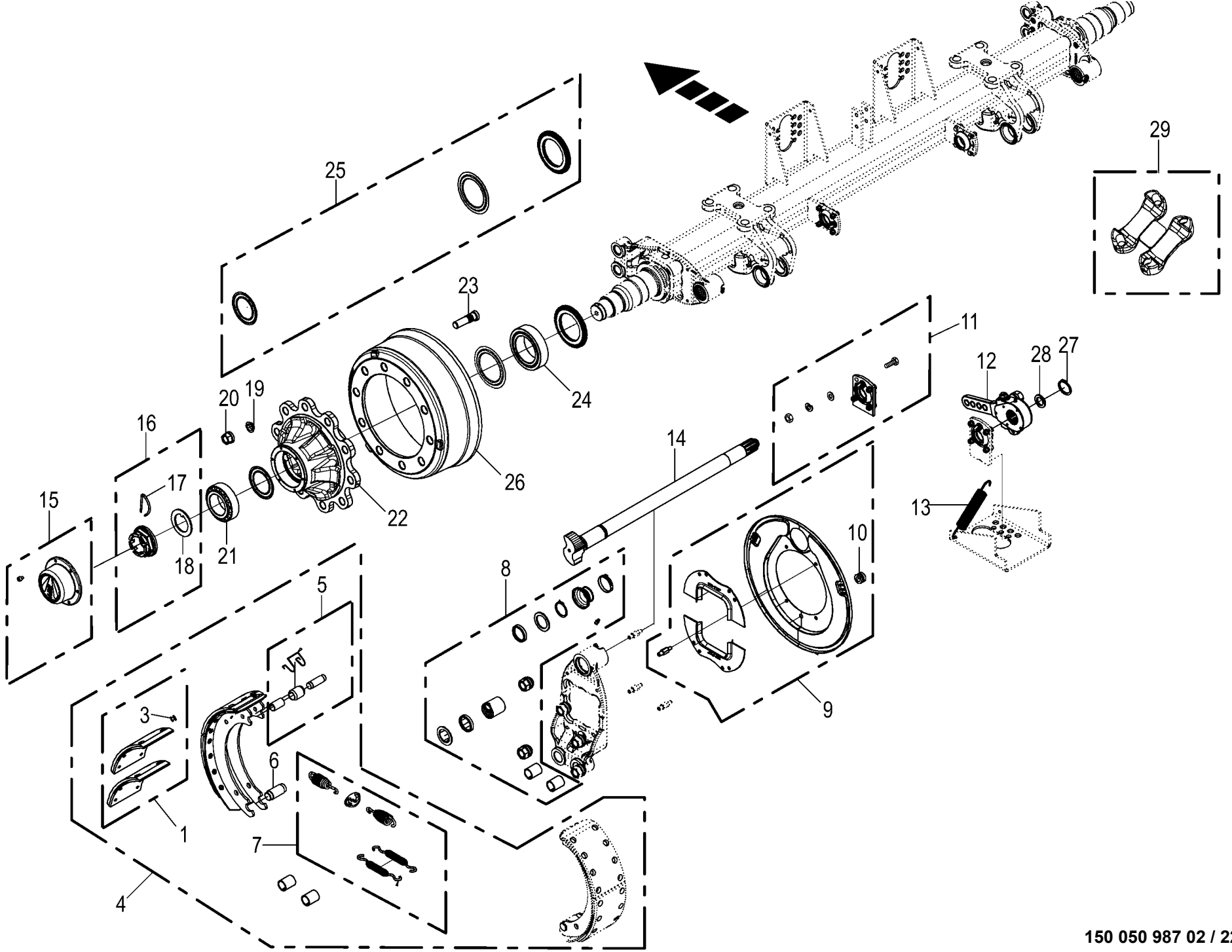
Federaggregat - Ersatzteile
Spring unit - Spare parts
Groupe du ressort - Pièces de rechange

975001 - 1000999

150 050 987 02

150 516 348 1 **21.3**

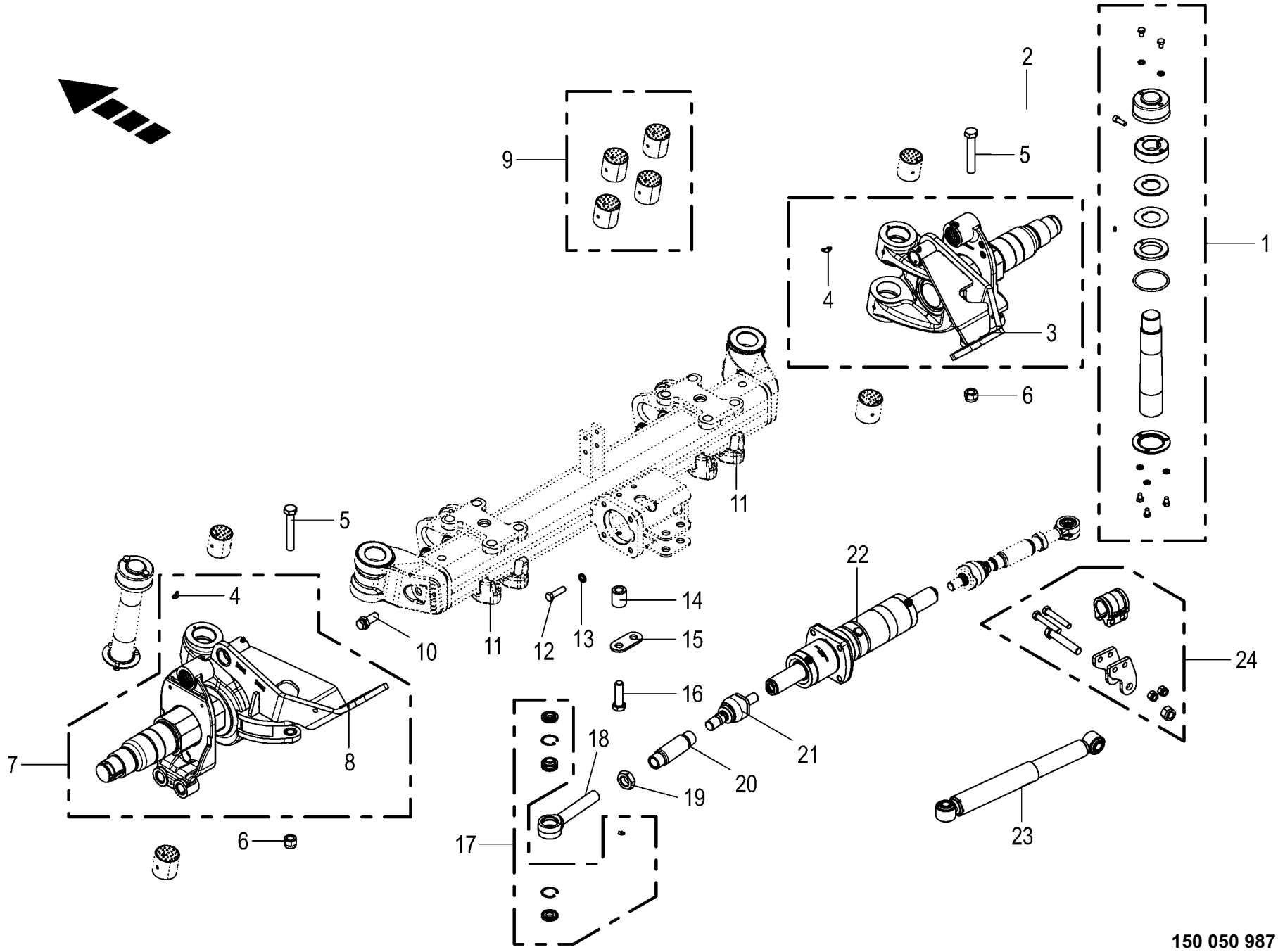
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 018 773 0	Federaggregat f. Ta.-Achse "ADR 24t"	Spring unit for tandem axle "ADR 24t"	Grp de susp pour essieu tandem« ADR24t »		1	1	1				
2	27 017 429 0	Parabelfeder 75 x 23 x 1205	Parabolic spring	Ressort parabolique		4	4	4				
3	27 013 563 0	Federbügel M24x2x410	Spring clip M24 x 2 x 410	Étrier de ressort M24x2x410		8	8	8				
4	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				26 X 44 X 4
5	90 000 547 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 24
6	27 004 069 0	Zuglenker	Tension guide	Guidon tendeur		2	2	2				
	27 024 215 0	Einstellbarer Zuglenker L= 610mm				2	2	2				
7	27 004 072 0	Zuglenkerschraube	Tension guide screw	Vis guidon tendeur		8	8	8				M 24
8	27 004 073 0	Buchse	Bushing	Douille		16	16	16				
9	00 491 249 0	Scheibe	Washer	Rondelle		8	8	8				25 X 65 X 8
10	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
11	00 901 450 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 65
12	27 024 216 0	Lagerbolzen "Kit"				2	2	2				



150 050 987 02 / 22.0

150 506 693 01

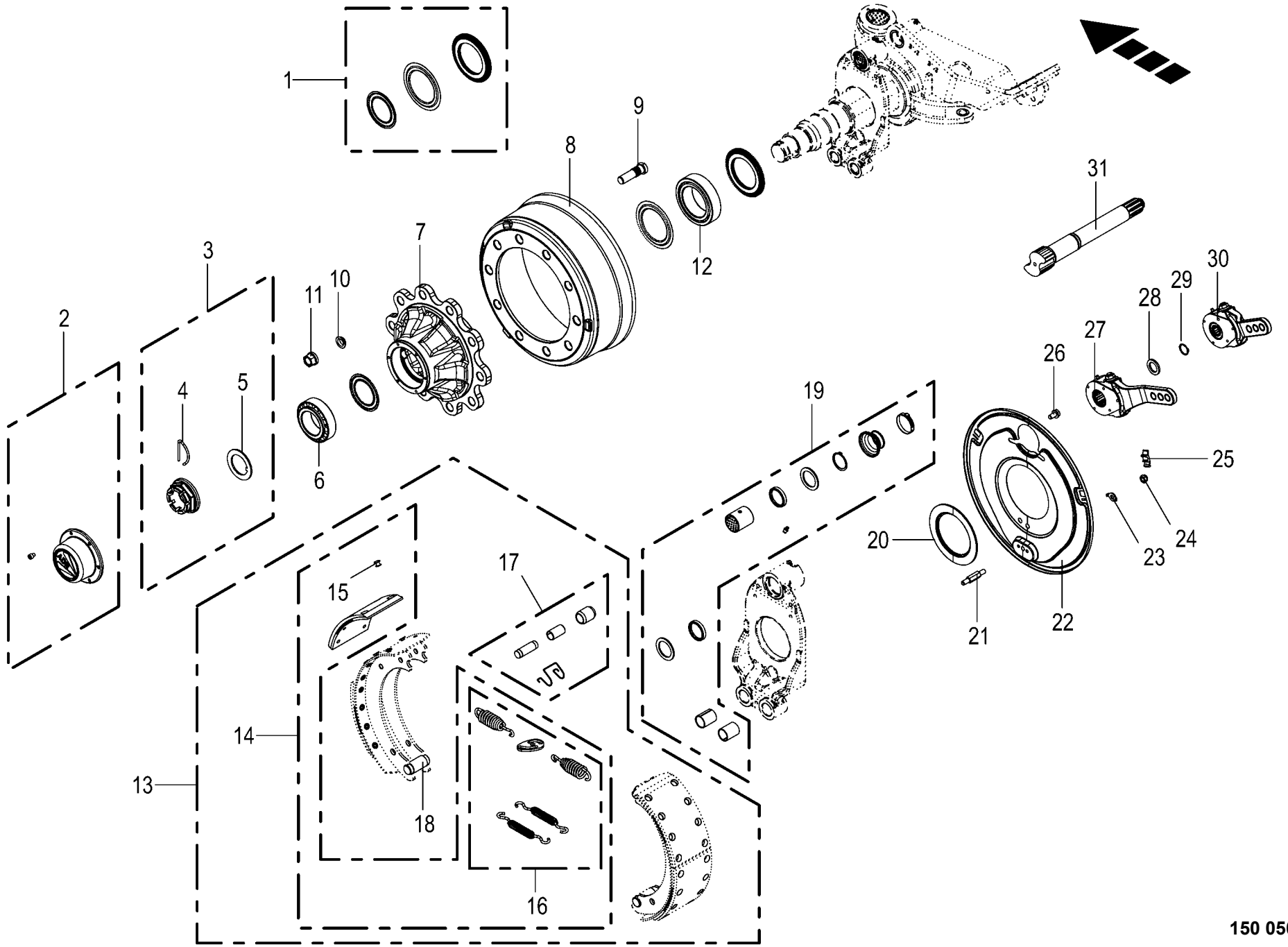
Bremsachse vorne -ADR **Brake axle front** **Essieu frein avant**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 519 379 1 **22.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 022 975 0	Bremsbelag Kit 406x120 -inkl. Pos. 7	Brake pad kit 406 x 120 -incl. Pos. 7	Jeu de gar. de frein 406x120 - incl. Pos. 7		2	2	2				
3	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		64	64	64				8 X 15
4	27 022 974 0	Bremsbacke kpl. Kit 406 x 120	Brake shoe cpl. Kit 406 x 120	Mâch. de frein cpl. jeu 406 x 120		2	2	2				
5	27 022 979 0	Anbauteile Bremsbacke Kit	Mounting parts brake shoe kit	Jeu pièces de rap. mâchoire de frein		2	2	2				
6	27 022 986 0	Bolzen Bremsbacke	Bolt for brake shoe	Boulon mâchoire de frein		2	2	2				
7	27 022 976 0	Federn für Bre.-Backe Kit	Springs for brake shoe (VC) kit	Jeu ressorts p. mâch. de frein		2	2	2				
8	27 022 977 0	Anbauteile Bremse Kit	Mounting parts brake kit	Jeu pièces rapp. frein		2	2	2				
9	27 022 978 0	Schutzdeckel f. Bremse Kit	Protection cover for brake kit	Jeu couv. de protectoin p. frein		2	2	2				
10	90 003 936 0	Sicherungsmutter m. Flansch M8 Zn8	Locknut with flange M8	Écrou de blocage + bride M8		8	8	8				
11	27 022 980 0	Bremswellenlagerung Kit	Brake shaft bearing kit	Jeu pal. de l'arbre de frein		2	2	2				
12	27 001 140 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande		2	2	2				
13	00 951 408 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				3,5 X 30 X 175
14	27 025 209 0	Bremswelle links L=650mm				1	1	1				
	27 025 210 0	Bremswelle rechts L=650mm				1	1	1				
15	00 951 370 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2	2				Rd. 139
16	27 010 515 0	Kronenmutter M58x1,5 SW80 ADR	Castellated nut M58x1,5 SW80 ADR	Ecrou crenele plat M58x1,5 SW80 ADR		2	2	2				
17	27 010 517 0	Splint f. Kronenmutter Ø5x65mm	Cotter pin Ø5x65mm	Goupille fendue Ø5x65mm		2	2	2				
18	27 010 519 0	Sicherungsscheibe Ø 60,5mm	Plate Ø 60,5mm	Plateau Ø 60,5mm		2	2	2				
19	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		20	20	20				C 22,5
20	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20	20				M 22 X 1,5
21	90 001 936 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33114
22	27 022 997 0	Radnabe 10/280/335/M22 120-140	Wheel hub 10/280/335/M22 120-140	Moyeu de roue 10/280/335/M22 120-140		2	2	2				
23	00 951 327 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20	20				M 22 X 1,5 X 76
24	00 932 173 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33018
25	27 008 864 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2	2	2				
26	27 022 999 0	Bremstrommel 10/280/335/22 406x120	Brake drum 10/280/335/22 406x120	Tambour de frein 10/280/335/ 22 406x120		2	2	2				
27	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				A 25 X 1,2
28	27 008 765 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				
29	27 024 176 0	Federplatte f. Bremsachse				2	2	2				



150 050 987 02 / 23.0

150 490 401 02

Lenkachse hinten -ADR **Steering axle back** **Essieu directeur arriere**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 490 401 2 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 018 190 0	Achsschenkelbolzen Rep.-Kit	Steering knuckle bolts rep.- kit	Goujon de fusée d'essieu jeu de répar.		2	2	2				
2	27 025 319 0	Achsschenkel rechts				1	1	1				
3	27 025 284 0	Halter Bremszyl. f. Lenkachse rechts				1	1	1				
4	90 001 850 0	Kegel-Schmiernippel BM8x1,25	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4				
5	00 901 211 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 120
6	90 000 333 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 20 -10.9
7	27 025 318 0	Achsschenkel links				1	1	1				
8	27 025 285 0	Halter Bremszyl. f. Lenkachse links				1	1	1				
9	27 025 286 0	Kit Achsschenkel-Buchsen 55/ 60 L65				1	1	1				
10	27 008 780 0	Lenkanschlagbolzen	Steering stop pin	Limitation de direction-Boulon		2	2	2				
11	27 024 176 0	Federplatte f. Bremsachse				2	2	2				
12	90 000 455 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 14 X 55
13	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 14
14	27 009 420 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		1	1	1				Lg.= 45
15	27 025 287 0	Platte 2-Loch				1	1	1				
16	00 900 382 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 70
17	27 025 289 0	Rep.-Kit Spurstangengelenk				1	1	1				
18	27 025 288 0	Spurstangengelenk außen				2	2	2				
19	27 006 549 0	Kontermutter	Loenut	Contre ecrou		2	2	2				M 30 X 3
20	27 018 184 0	Spurstangenmittelstück 80BG20	Track rod middle part 80BG20	Pc. inter. de barre d'acpt. 80BG20		2	2	2				
21	27 008 778 0	Gelenkkopf	Joint head	Tête d´articulation		2	2	2				
22	27 018 183 0	Lenkzylinder D085/045/S205 DA	Steering cylinder D085/045/ S205 DA	Vérin de direction D085/045/ S205 DA		1	1	1				
	27 018 202 0	Dichtungssatz 9RU0019	Gasket set 9RU0019	Jeu de joints 9RU0019		1	1	1				
23	27 021 114 0	Lenkungsdämpfer	Steering damper	Amortisseur de direction		1	1	1				
24	27 025 290 0	Rep.-Kit Dämpferhalter				1	1	1				



150 050 987 02 / 23.3

150 490 400 02

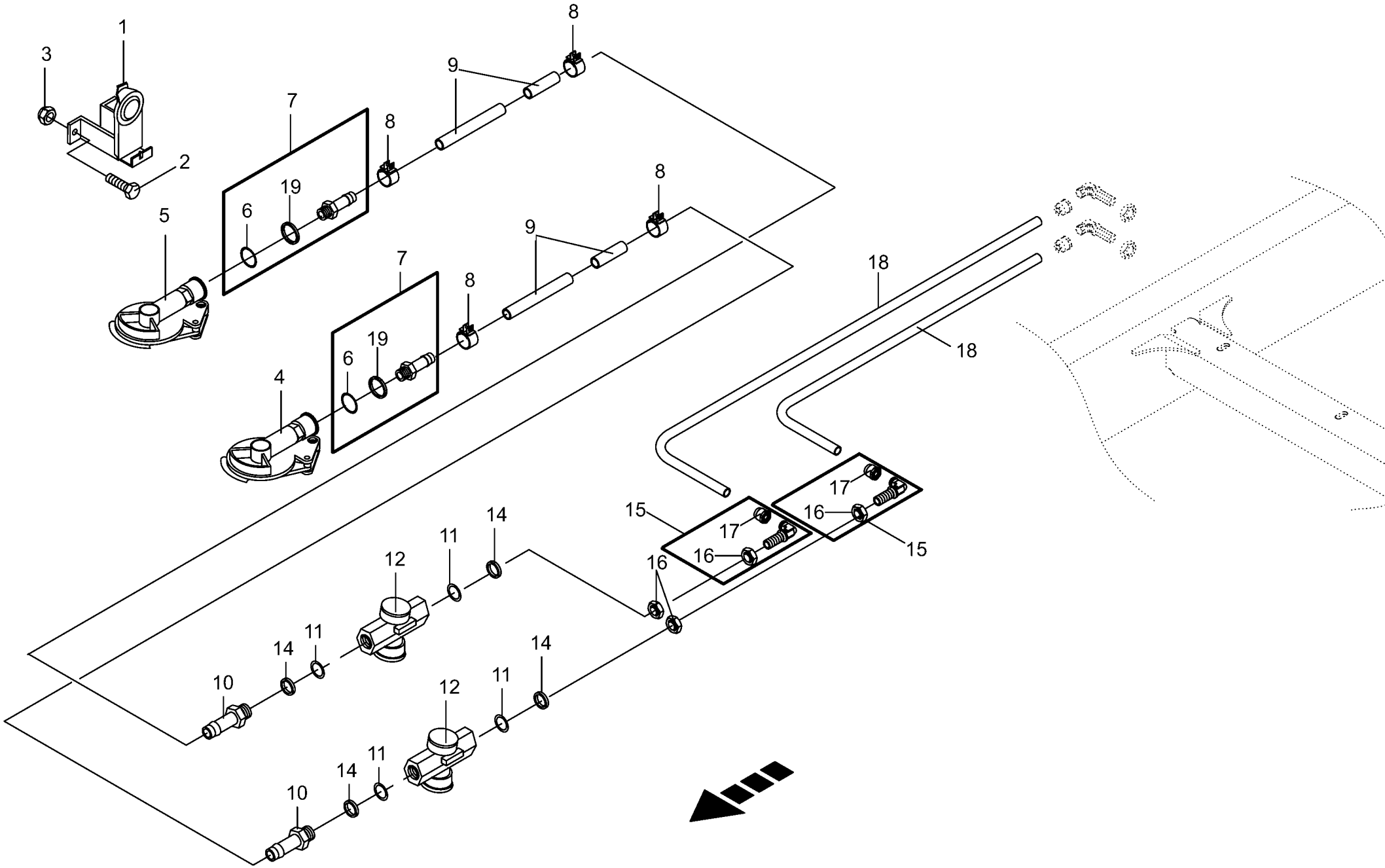
Lenkachse hinten -ADR
Steering axle
Essieau directeur

975001 - 1000999

150 050 987 02

150 490 400 2 **23.3**

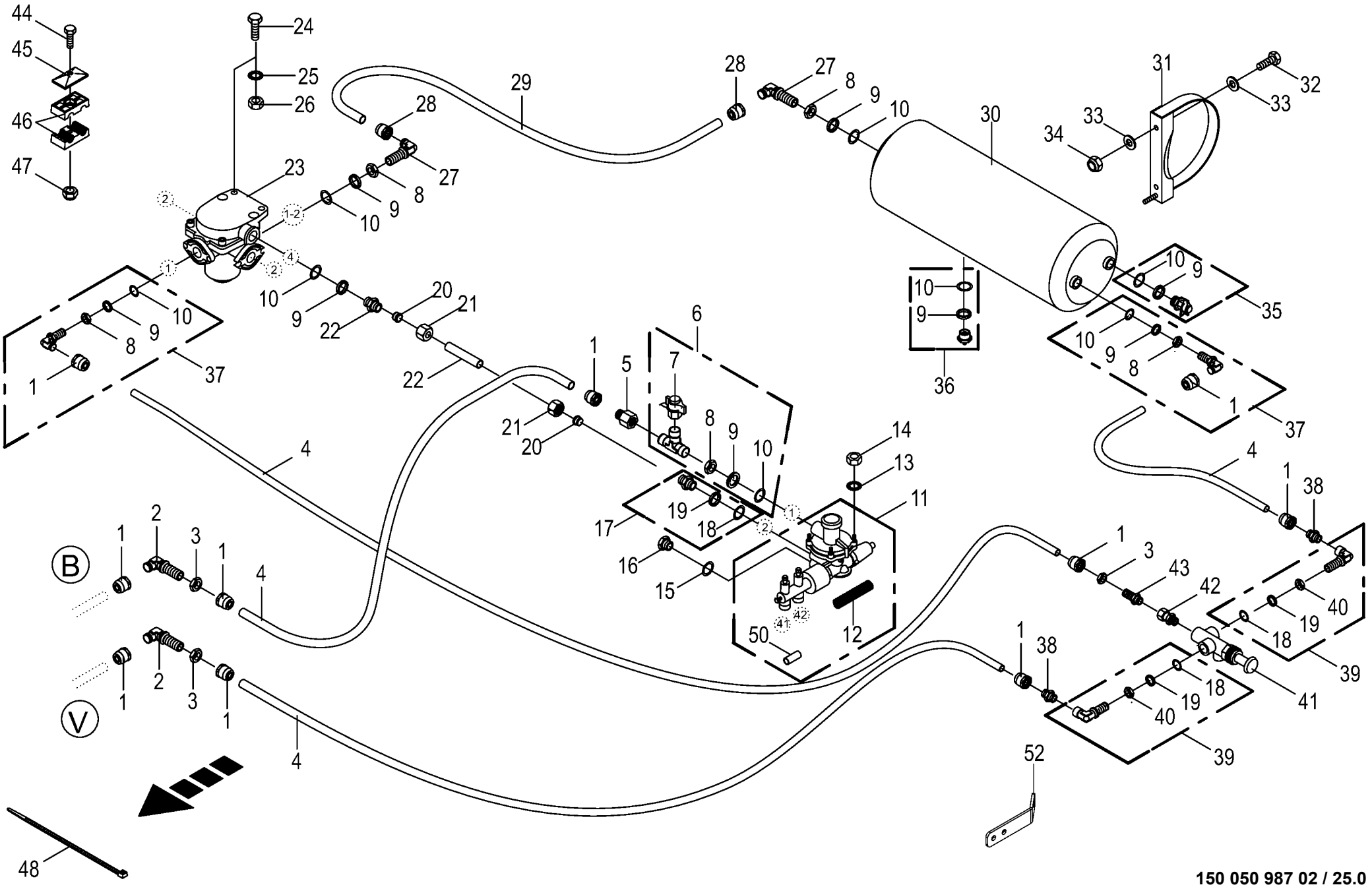
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 008 864 0	Dichtungssatz -kpl.	Sealing set -cpl.	Jeu de joints -cpl.		2	2	2				
2	00 951 370 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2	2				Rd. 139
3	27 010 515 0	Kronenmutter M58x1,5 SW80 ADR	Castellated nut M58x1,5 SW80 ADR	Ecrou crenele plat M58x1,5 SW80 ADR		2	2	2				
4	27 010 519 0	Sicherungsscheibe Ø 60,5mm	Plate Ø 60,5mm	Plateau Ø 60,5mm		2	2	2				
5	27 010 517 0	Splint f. Kronenmutter Ø5x65mm	Cotter pin Ø5x65mm	Goupille fendue Ø5x65mm		2	2	2				
6	90 001 936 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33114
7	27 022 997 0	Radnabe 10/280/335/M22 120-140	Wheel hub 10/280/335/M22 120-140	Moyeu de roue 10/280/335/M22 120-140		2	2	2				
8	27 022 999 0	Bremstrommel 10/280/335/22 406x120	Brake drum 10/280/335/22 406x120	Tambour de frein 10/280/335/ 22 406x120		2	2	2				
9	00 951 327 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20	20				M 22 X 1,5 X 76
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x				C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20	20				M 22 X 1,5
12	00 932 173 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33018
13	27 022 974 0	Bremsbacke kpl. Kit 406 x 120	Brake shoe cpl. Kit 406 x 120	Mâch. de frein cpl. jeu 406 x 120		2	2	2				
14	27 022 975 0	Bremsbelag Kit 406x120	Brake pad kit 406 x 120	Jeu de gar. de frein 406x120		2	2	2				
15	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		x	x	x				8 X 15
16	27 022 976 0	Federn für Bre.-Backe Kit	Springs for brake shoe (VC) kit	Jeu ressorts p. mâch. de frein		2	2	2				
17	27 022 979 0	Anbauteile Bremsbacke Kit	Mounting parts brake shoe kit	Jeu pièces de rap. mâchoire de frein		2	2	2				
18	27 022 986 0	Bolzen Bremsbacke	Bolt for brake shoe	Boulon mâchoire de frein		4	4	4				
19	27 022 977 0	Anbauteile Bremse Kit	Mounting parts brake kit	Jeu pièces rapp. frein		2	2	2				
20	27 025 213 0	Dichtung	Seal			2	2	2				
21	27 025 214 0	Abstandshalter				2	2	2				
22	27 025 215 0	Schutzdeckel kpl.				2	2	2				
23	27 023 007 0	Sicherungsscheibe Ø 10mm	Lock washer Ø 10mm	Rondelle d'arrêt Ø 10mm		2	2	2				
24	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
25	27 012 717 0	Gummikappe f. Bremse	Rubber cap for brake	Capuchon en caout. p. frein		4	4	4				
26	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
27	27 008 785 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande		1	1	1				
28	27 014 061 0	Scheibe	Disc	Rondelle		2	2	2				
29	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				A 25 X 1,2
30	27 008 784 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande		1	1	1				
31	27 025 216 0	Bremswelle links L=300mm				1	1	1				
	27 025 217 0	Bremswelle rechts L=300mm				1	1	1				



150 050 987 02 / 24.0

150 338 287 02

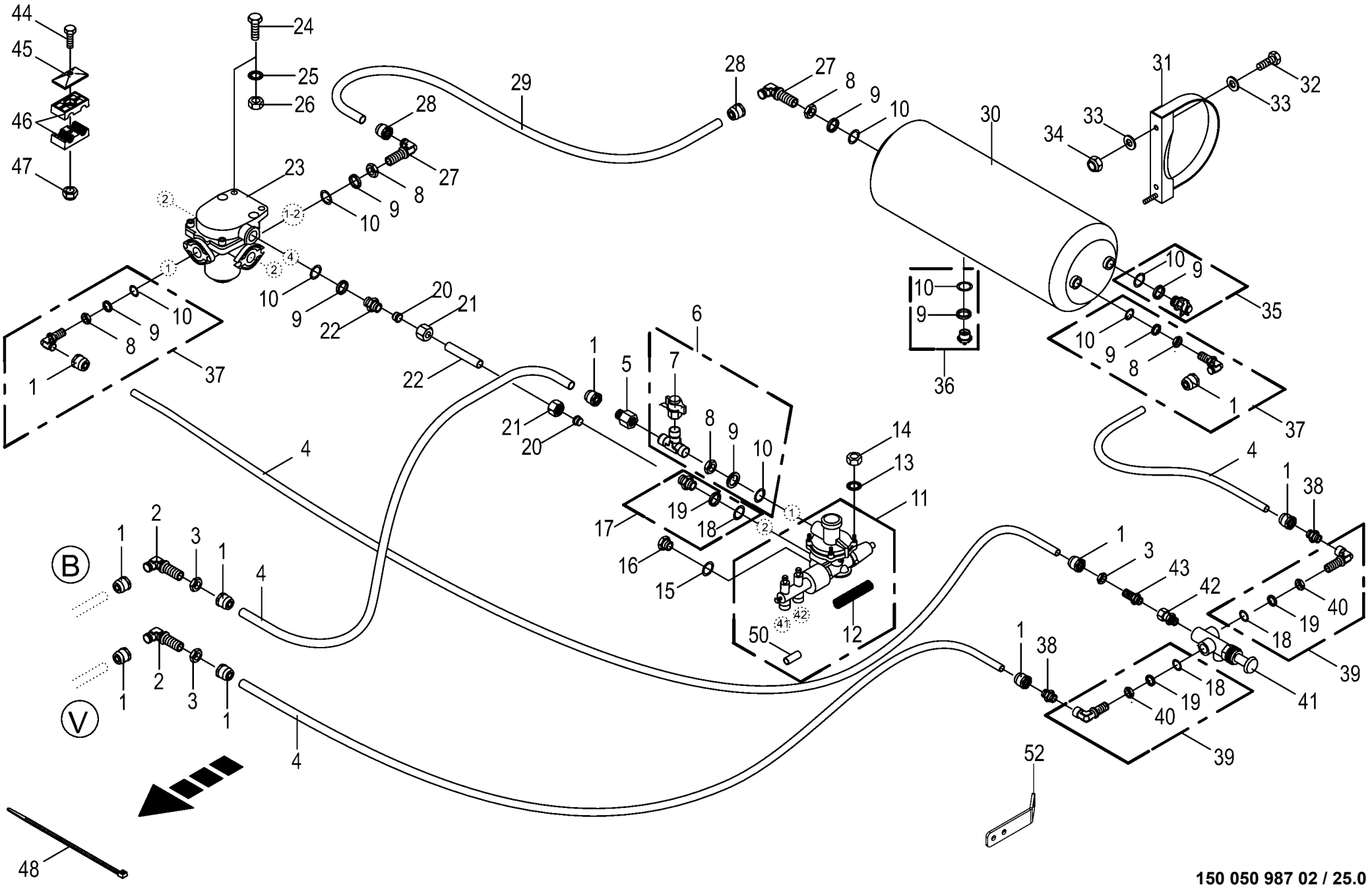
Druckluftbremsanlage(Kupplung-Achsaggr.) **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 338 287 2 **24.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 051 0	Leerkupplung	Clutch	D'accouplement		1	1	1				
2	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
4	00 945 000 0	Kupplungskopf -gelb	Clutch head -yellow	Tête d'accouplement -jaune		1	1	1				
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		1	1	1				
5	00 945 012 0	Kupplungskopf -rot	Clutch head -red	Tête d'accouplement -rouge		1	1	1				
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		1	1	1				
6	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2				15 X 2
7	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2	2	2				M 16 X 1,5
8	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		4	4	4				S 18 / 12
9	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 11 / 18
10	00 945 518 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2	2	2				M 22 X 1,5
11	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		4	4	4				20,3 X 2,4
12	00 945 014 0	Luftfilter	Air filter	Filtre à air		2	2	2				M 22 X 1,5
14	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		4	4	4				M 22
15	00 945 496 0	Winkel-Steckverbindung	Snap-on elbow union	Raccord angulaire enfichable		2	2	2				M 22 X 1,5
16	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 22 X 1,5
17	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		2	2	2				M 18 X 1,5
18	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x	x				12 X 1,5
19	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		2	2	2				M 16



150 050 987 02 / 25.0

150 384 610 03

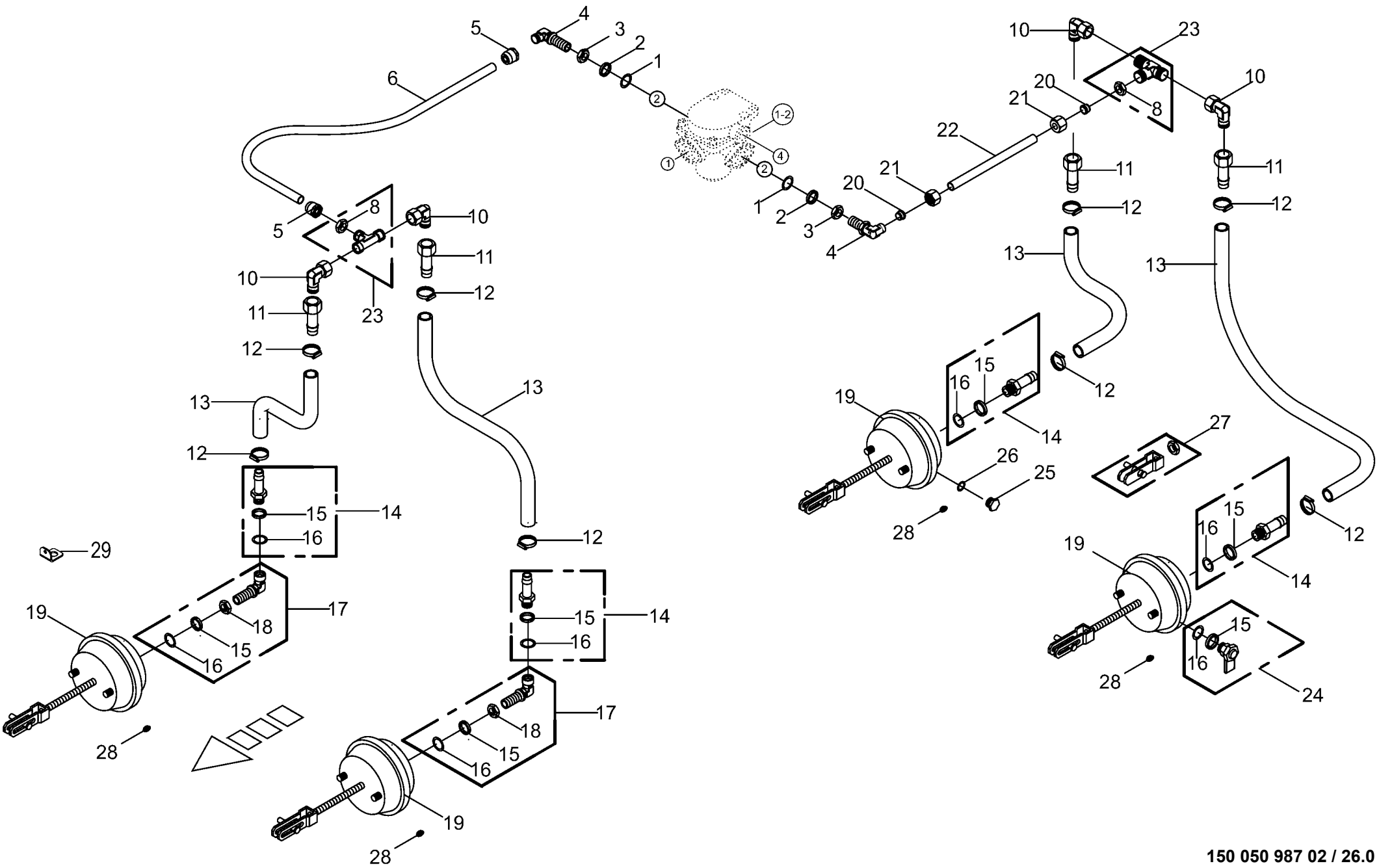
Druckluftbremsanlage **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 384 610 3 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		10	10	10				M 18 X 1,5
2	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		2	2	2				L 12
3	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 18 X 1,5
4	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x	x				12 X 1,5
5	00 921 160 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1	1	1				KOR 15 / 12 - PL
6	00 945 208 1	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1	1	1				M 22 X 1,5 / M 16 X 1,5
7	00 945 145 0	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1	1	1				M 12 X 1,5 / M 16 X 1,5
8	00 945 057 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 22 X 1,5
9	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		8	8	8				M 22
10	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		8	8	8				20,3 X 2,4
11	27 002 098 0	Bremskraftregler ALB	Brake engine regulator	Regulateur de puissance de fr.		1	1	1				
12	27 001 566 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1	1				2,8
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
14	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8
15	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1				A 16 X 22
16	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1				M 16 X 1,5
17	00 945 543 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 16 X 1,5 M 22 X 1,5
18	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		3	3	3				15 X 2
19	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		3	3	3				M 16
20	00 921 047 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		2	2	2				L 15
21	00 921 043 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2				AL 15
22	00 045 507 1	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		1	1	1				15 X 1,5 X 6000
23	00 945 420 0	Anhängerbremsventil	Trailer coupling brake valve	Robinet de freinage		1	1	1				
24	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 35
25	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
26	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
27	00 921 112 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		2	2	2				L 15
28	00 945 487 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		2	2	2				M 22 X 1,5
29	00 945 104 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x	x				15 X 1,5
30	00 945 534 0	Druckluftbehälter	Air pressure container	Reservoir a air comprime		1	1	1				80 ltr.
31	00 944 915 0	Spannband	Tension band	Collier tendeur		2	2	2				Rd. 396
32	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
33	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
34	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
35	00 945 068 3	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1	1	1				M 22 X 1,5/M 16 X 1,5
36	00 945 067 1	Entwässerungsventil	Drain valve	Soupape de vidange d'eau		1	1	1				M 22 X 1,5
37	00 945 489 0	Winkel-Einschraubsteckverbindung	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire		1	1	1				M 22 X 1,5



150 050 987 02 / 25.0

150 384 610 03

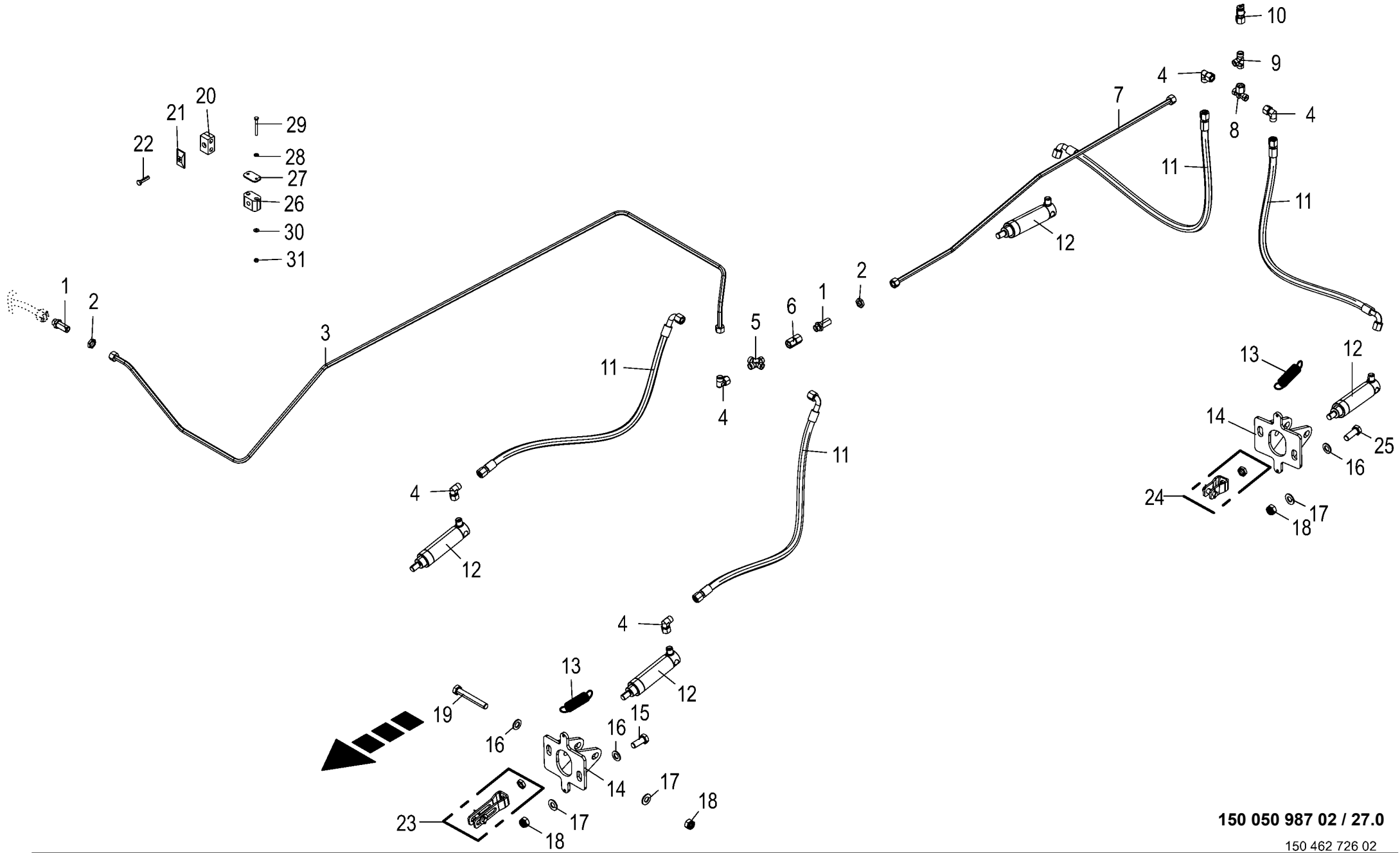
Druckluftbremsanlage **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 384 610 3 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 12 MB
39	00 945 536 1	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		2	2	2				M 16 X 1,5 / M 16 X 1,5
40	00 908 521 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 16 X 1,5
41	27 003 344 0	Löseventil	Release valve	Soupape de desserrage		1	1	1				M 16 X 1,5
42	00 921 204 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 12
43	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 18 X 1,5
44	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 60
45	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
46	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
47	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
48	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 300
50	20 054 378 0	Distanzstück	Spacer	Pièce d'entretoisement		1	1	1				12 X 15 X 30
52	20 057 294 0	Halter Druckluftventil	Support compressed air valve	Support vanne d'air comprimé		1	1	1				



150 050 987 02 / 26.0

150 384 622 02

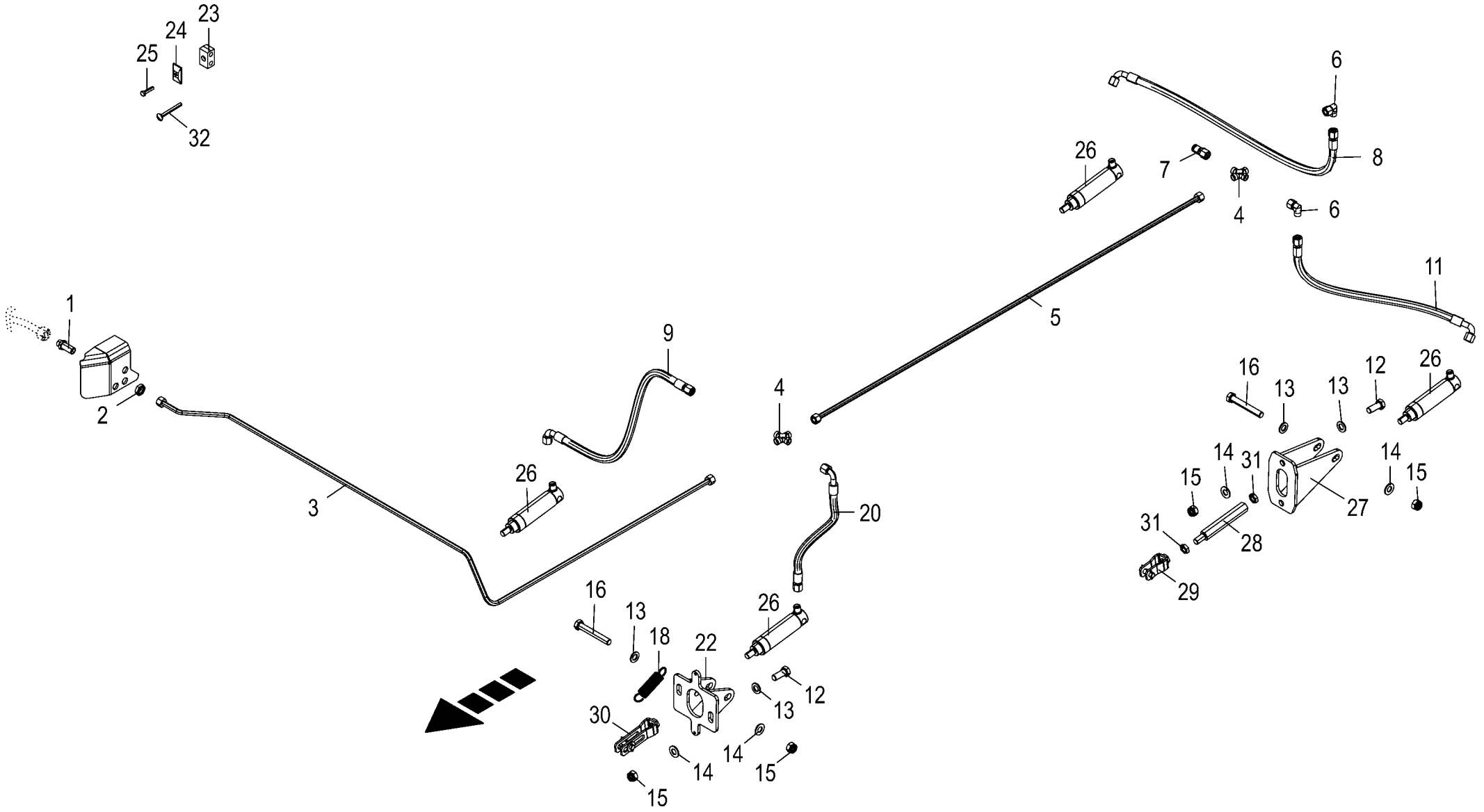
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achsen **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 384 622 2 **26.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2				20,3 X 2,4
2	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		2	2	2				M 22
3	00 945 057 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 22 X 1,5
4	00 945 504 0	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		2	2	2				M 22 X 1,5
5	00 945 487 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		2	2	2				M 22 X 1,5
6	00 945 104 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x	x				15 X 1,5
8	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 22 X 1,5
10	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4	4	4				L 15
11	00 945 349 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		4	4	4				M 22 X 1,5
12	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		8	8	8				S 18 / 12
13	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 11 / 18
14	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		4	4	4				M 16 X 1,5
15	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		7	7	7				M 16
16	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		7	7	7				15 X 2
17	00 945 536 1	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		2	2	2				M 16 X 1,5 / M 16 X 1,5
18	00 908 521 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 16 X 1,5
19	27 022 968 0	Membran-Zyl. Typ 20 Hub 75 M16x1,5 -0288 / 0289 / 0292	Diaphragm cyl. type 20 course 75 M16x1.5 -0288 / 0289 / 0292	Cyl à membrane type 20 course 75 M16x1,5 -0288 / 0289 / 0292		4	4	4				
	00 945 153 0	Membran-Zylinder -0297 / 0206	Cylinder membr. -0297 / 0206	Plancher complet -0297 / 0206		4	4	4				Typ 24
20	00 921 047 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		2	2	2				L 15
21	00 921 043 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2				AL 15
22	00 045 507 1	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		1	1	1				15 X 1,5 X 6000
23	00 945 497 0	T-Schottsteckverbindung	Snap-on tee-union	Union double passe-cloison "T"		2	2	2				M 22 X 1,5
24	00 945 151 2	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1	1	1				M16 X 1,5
25	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1				M 16 X 1,5
26	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1				A 16 X 22
27	00 945 370 1	Beipack	Kit included	Kit inclus		4	4	4				Typ 12 / Typ 16
	00 945 160 0	Beipack -Langloch	Kit included -Oblong hole	Kit inclus -Trou oblong		2	2	2				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
	00 945 187 0	Beipack	Kit included	Kit inclus		2	2	2				Typ 20 , 24 , 30
28	00 925 056 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		6	6	6				9/6,6 X 4/5,2
29	20 057 955 0	Federhalter	Spring support	Support de ressort		4	4	4				



150 050 987 02 / 27.0

150 462 726 02

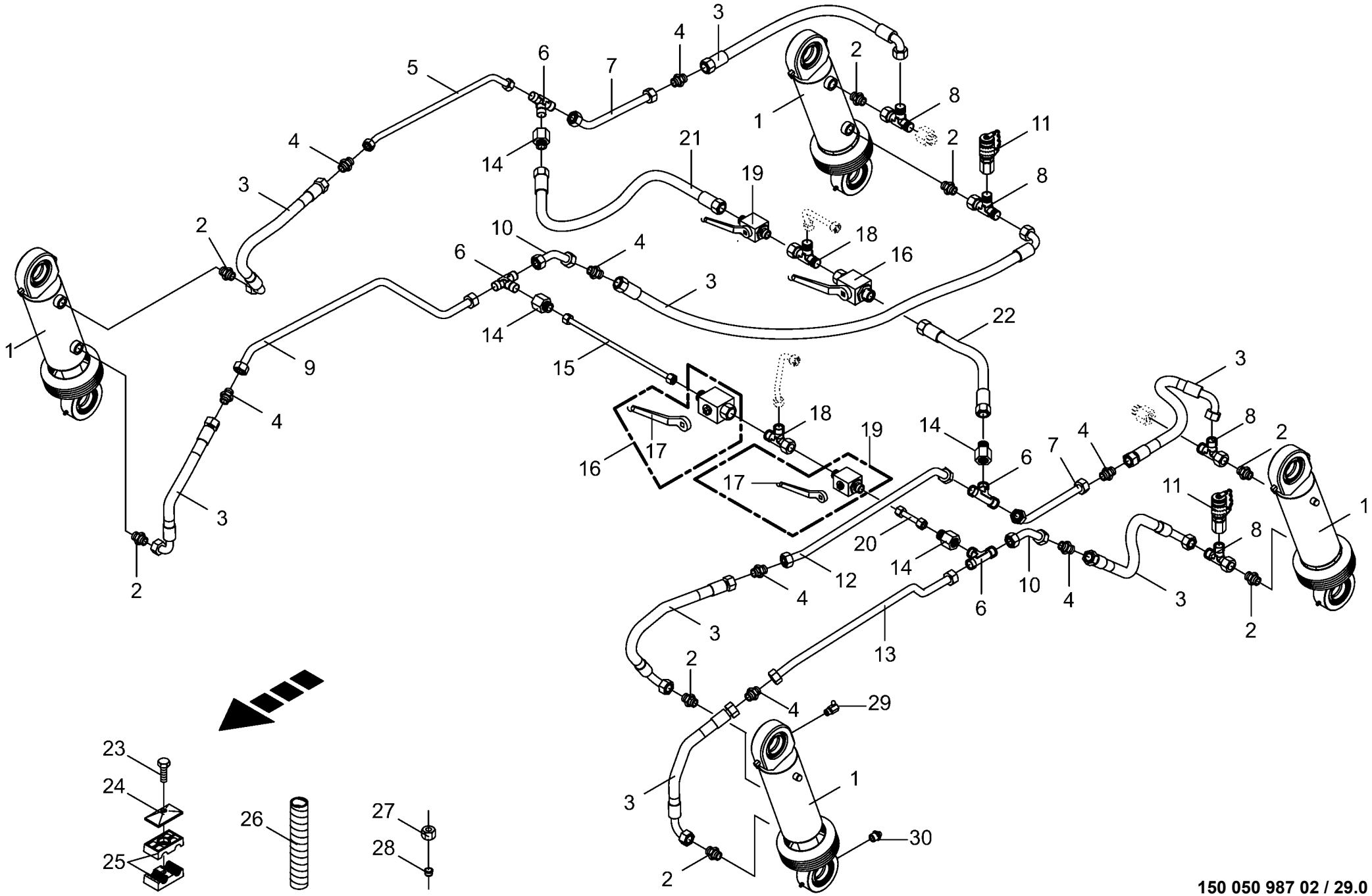
Hydraulische Bremse 3185 **Hydraulic brakes** **Frein hydraulique**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 462 726 2 **27.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2	2	2				M 18 X 1,5
2	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		2	2	2				
3	20 254 820 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2615 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2615	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2615		1	1	1				
4	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		5	5	5				M 18 X 1,5
5	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix		1	1	1				L 12
6	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1				L 12
7	20 254 821 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1124 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1124	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1124		1	1	1				
8	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1	1				M 18 X 1,5
9	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1	1				L 12
10	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		1	1	1				M 16 X 2 / M 18 X 1,5
11	27 007 112 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		4	4	4				Lg.= 900
12	27 022 811 0	Hydr-Bremszylinder EZ 30/ 35x80/197	Hyd. brake cylinder EZ 30/ 35x80/197	Cylindre de frein hyd. EZ 30/ 35x80/197		4	4	4				
13	00 940 453 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		4	4	4				3,2 X 28,2 X 118
14	00 348 899 1	Halter	Support	Cadre support		4	4	4				
15	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 40
16	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
17	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
18	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
19	00 901 142 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 110
20	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
21	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
22	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
23	00 945 160 0	Beipack	Kit included	Kit inclus		2	2	2				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
24	00 945 187 1	Beipack	Kit included	Kit inclus		2	2	2				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
25	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 45
26	00 925 148 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1	1	1				Bo.= 12
27	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
28	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
29	90 000 176 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 55
30	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
31	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6



150 050 987 02 / 28.0

150 504 813 01

Hydraulische Bremse 3187 **Hydraulic brakes** **Frein hydraulique**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 504 813 1 **28.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 18 X 1,5
2	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 18 X 1,5
3	20 254 866 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2138 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2138	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2138		1	1	1				
4	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix		2	2	2				L 12
5	20 254 867 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1462 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1462	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1462		1	1	1				
6	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				M 18 X 1,5
7	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		1	1	1				M 16 X 2 / M 18 X 1,5
8	00 921 257 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 1200
9	00 921 258 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 670
11	27 011 414 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x770 DKOL	Hyd. hose 2 SN 10x770 DKOL	Flex. hyd. 2 SN 10x770 DKOL		1	1	1				
		DKOL90	DKOL90°	DKOL90°								
12	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 40
13	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
14	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
15	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
16	00 901 142 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 110
18	00 940 453 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				3,2 X 28,2 X 118
20	27 010 169 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x400 DKOL	High pressure 2 SN 10x400 DKOL	Flex. hyd. 2 SN 10x400 DKOL		1	1	1				
		DKOL90	DKOL90°	DKOL90°								
22	00 348 899 1	Halter	Support	Cadre support		2	2	2				
23	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
24	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
25	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
26	27 022 811 0	Hydr-Bremszylinder EZ 30/ 35x80/197	Hyd. brake cylinder EZ 30/ 35x80/197	Cylindre de frein hyd. EZ 30/ 35x80/197		4	4	4				
27	20 256 104 0	Zylinderhalter	Cylinder retainer	Porte-vérin		2	2	2				
28	20 256 101 0	Verlängerung	Extension	Rallonge		2	2	2				
29	00 945 187 1	Beipack	Kit included	Kit inclus		2	2	2				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
30	00 945 160 0	Beipack	Kit included	Kit inclus		2	2	2				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
31	00 908 521 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 16 X 1,5
32	00 904 743 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 80



150 050 987 02 / 29.0

150 384 725 02

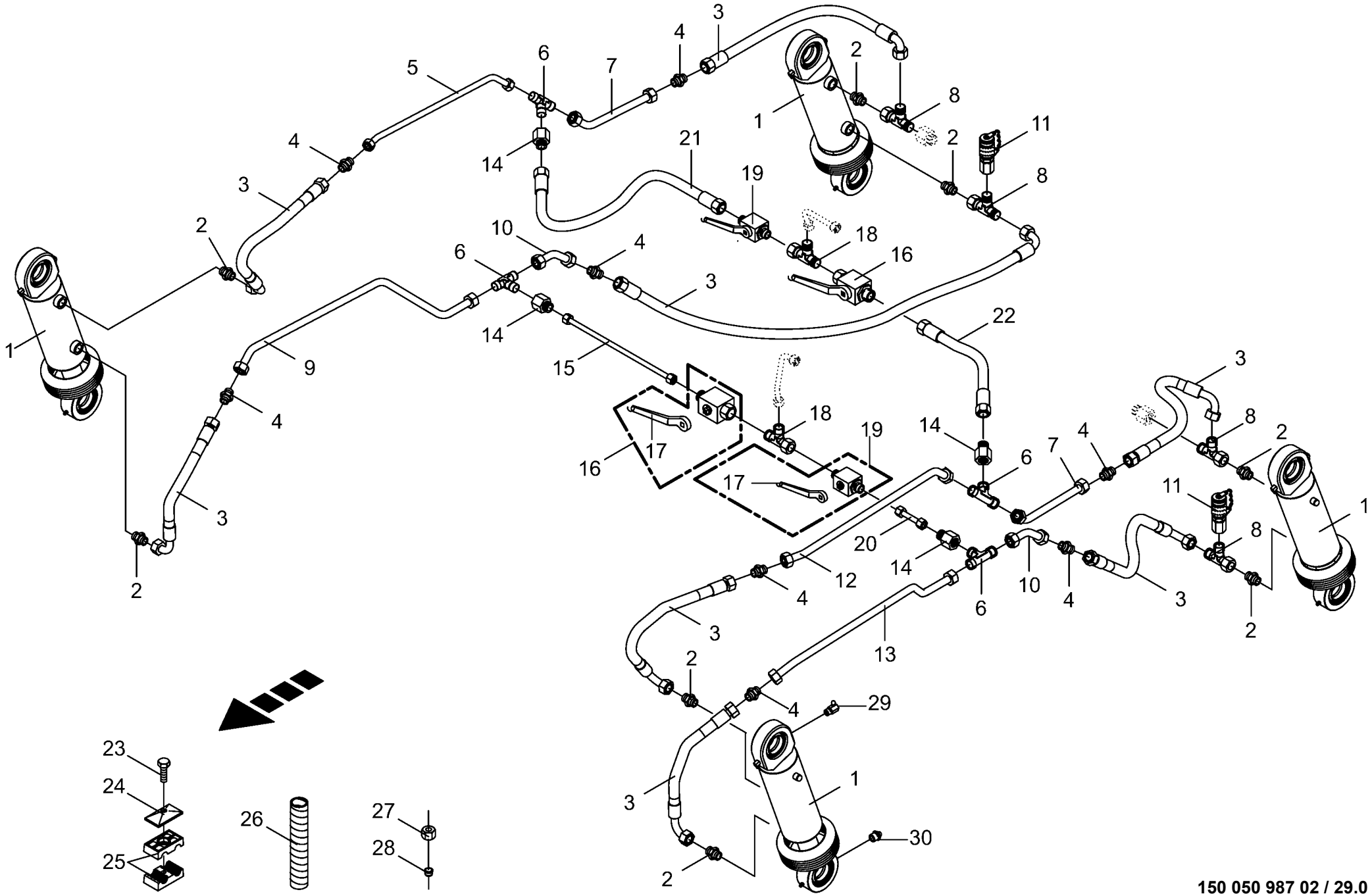
Hydraulischer Ausgleich
Hydraulic compensation
Compensation hydraulique

975001 - 1000999

150 050 987 02

150 384 725 2 **29.0**

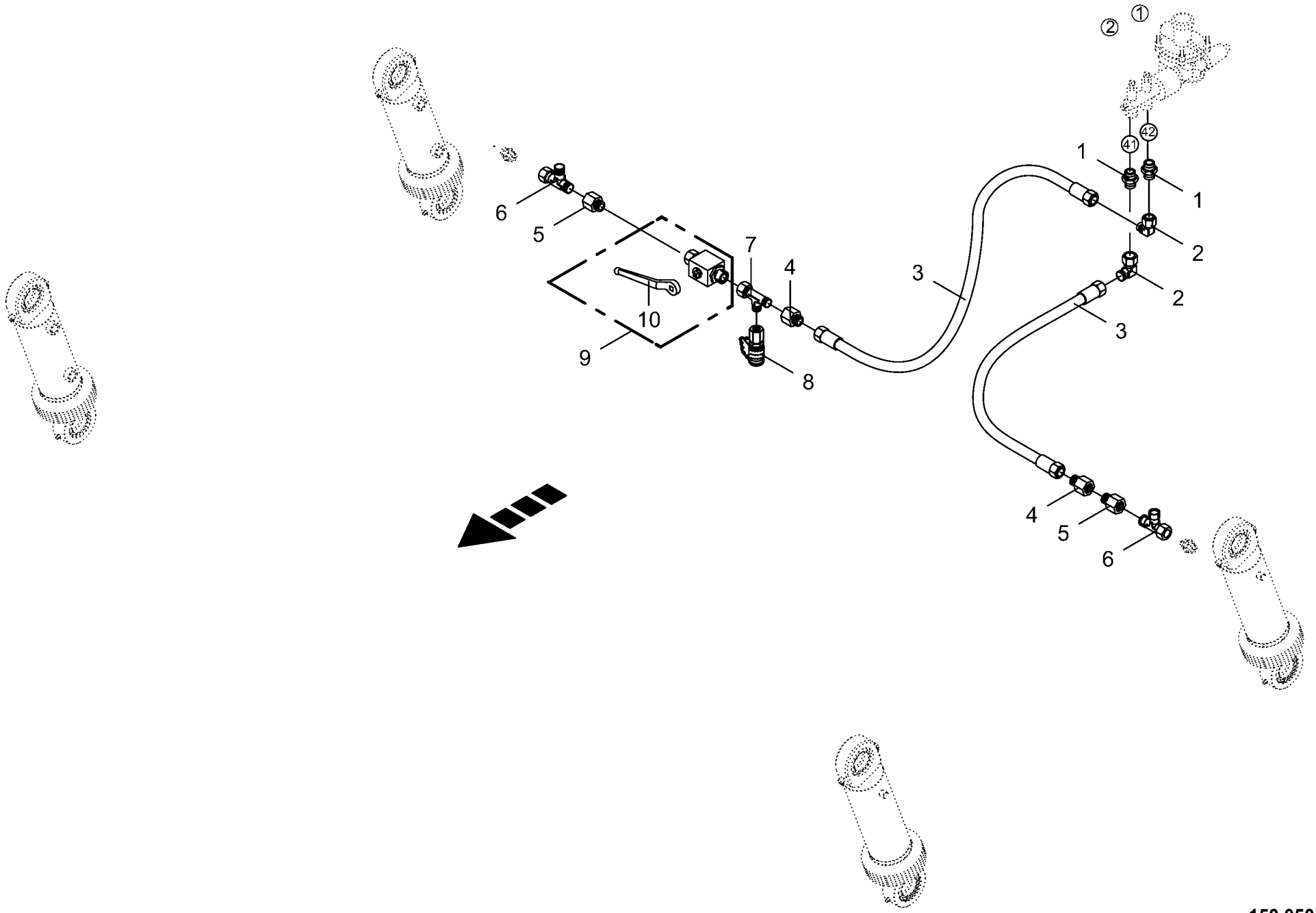
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 006 941 0	Hydraulikzylinder -inkl. Schmiernippel	Hydraulic cylinder -incl. grease nipple	Vérin hydraulique -incl. graisseur		4	4	4				Dz 50/90 X 142/430
	27 003 764 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		4	4	4				Dz 50/90
2	00 921 174 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		8	8	8				L 18
3	00 920 115 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		8	8	8				Lg.= 520
4	00 921 170 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		8	8	8				L 18
5	20 054 256 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1	1				18 X 2
6	00 921 175 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		4	4	4				L 18
7	20 054 015 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		2	2	2				18 X 2
8	00 921 238 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		4	4	4				L 18
9	20 054 259 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1	1				18 X 2
10	20 054 016 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		2	2	2				18 X 2
11	00 919 696 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2	2	2				M 16 X 2
12	20 054 257 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1	1				18 X 2
13	20 054 258 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1	1				18 X 2
14	00 920 902 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		4	4	4				M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5
15	20 054 254 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1	1				12 X 1,5
16	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		2	2	2				M 18 X 1,5 250 Bar
17	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		4	4	4				
18	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		2	2	2				L 12
19	00 921 122 2	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		2	2	2				M 18 X 1.5
20	20 053 545 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1	1				12 X 1,5
21	00 920 095 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 350
22	00 920 972 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 500
23	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 60
24	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
25	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
	00 925 155 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 18/18



150 050 987 02 / 29.0

150 384 725 02

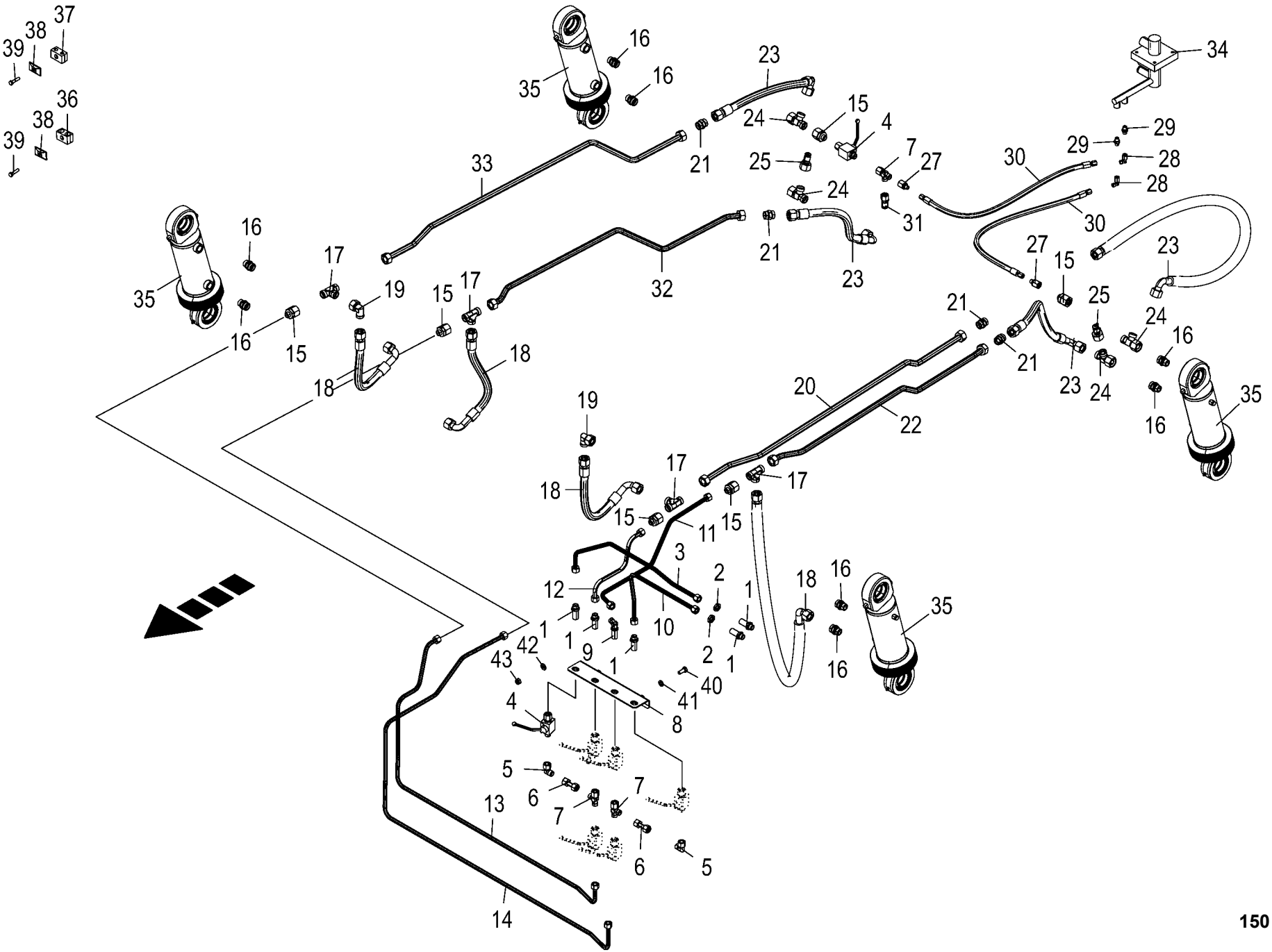
Hydraulischer Ausgleich Hydraulic compensation Compensation hydraulique					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 384 725 2 29.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
26	27 003 974 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 20 / 24
27	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x	x				AL 12
	00 921 182 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x	x				AL 18
28	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x	x				L 12
	00 921 183 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x	x				L 18
29	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4				Cm 6
30	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4				Am 6 X 1



150 050 987 02 / 30.0

150 384 714 01

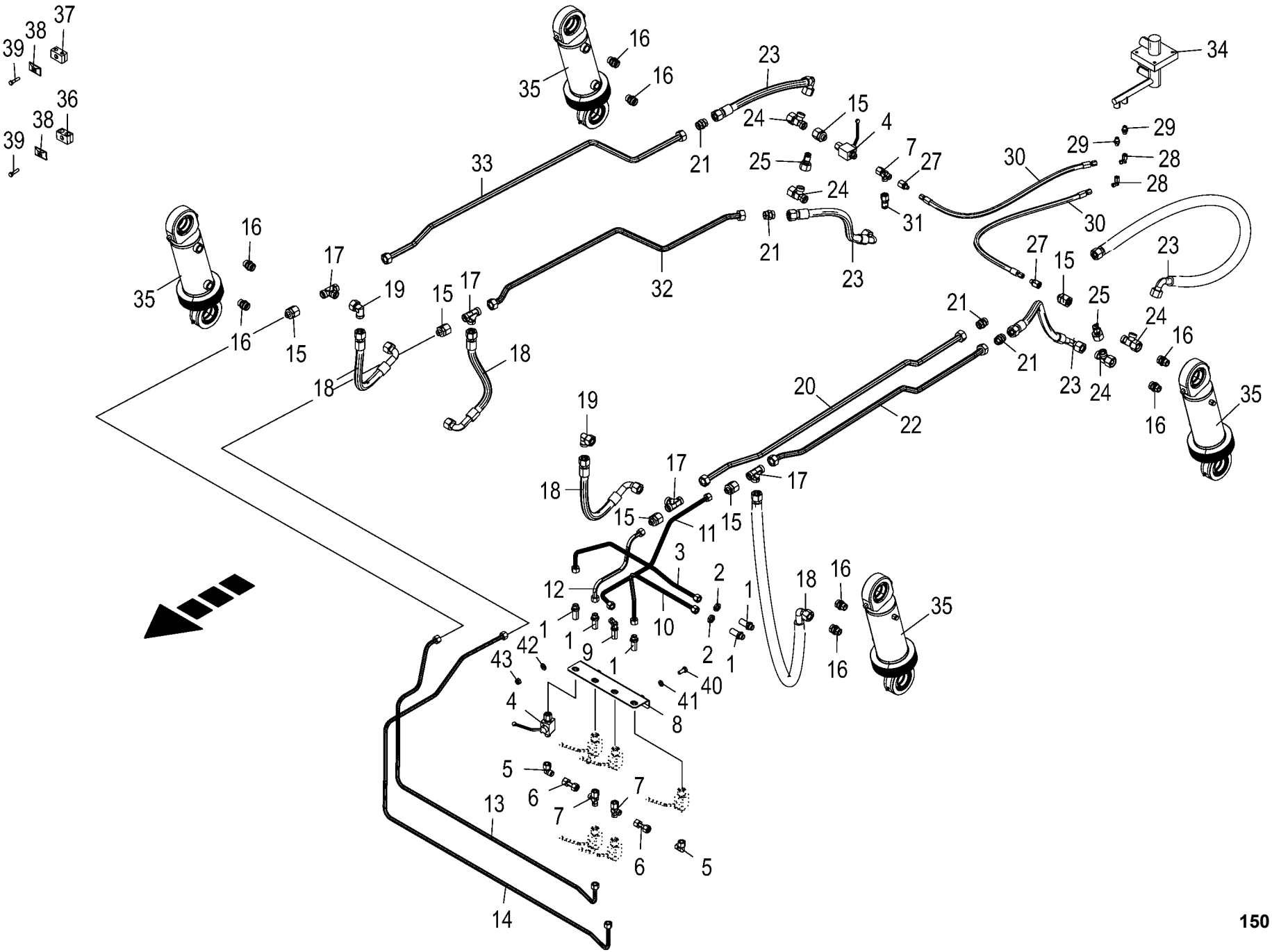
Hydraulische Ansteuerung - ALB **Hydraulic activation - ALB** **Excitation hydraulique - ALB**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 384 714 1 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 034 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 12 X 1,5
2	00 921 225 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				M 12 X 1,5
3	00 920 042 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x700 DKOL DKOL	Hydraulic hose 1SN-K 6	Flexible hydraulique 1SN-K 6		2	2	2				
4	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2	2	2				M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
5	00 920 902 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2	2	2				M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5
6	00 921 238 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		2	2	2				L 18
7	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1	1	1				L 12
8	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		1	1	1				M 16 X 2 / M 18 X 1,5
9	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		1	1	1				M 18 X 1,5 250 Bar
10	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		1	1	1				



150 050 987 02 / 31.0

150 504 716 01

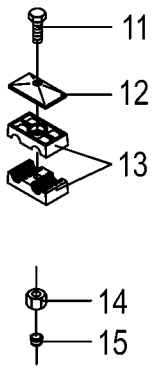
Hydraulischer Ausgleich -3184/3185 Hydraulic compensation Compensation hydraulique					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 504 716 1 31.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		5	5	5				M 18 X 1,5
2	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x	x	x				
3	20 254 809 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 697 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 697	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 697		1	1	1				
4	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		7	7	7				M 18 X 1,5 250 Bar
5	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				M 18 X 1,5
6	20 054 037 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		2	2	2				12 X 1,5
7	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		3	3	3				L 12
8	20 254 822 0	Hydraulikkonsole	Hydraulic support	Console hydraulique		1	1	1				
9	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1	1	1				L 12
10	20 254 808 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 518 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 518	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 518		1	1	1				
11	20 254 810 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 660 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 660	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 660		1	1	1				
12	20 254 811 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 343 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 343	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 343		1	1	1				
13	20 254 806 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1646 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1646	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1646		1	1	1				
14	20 254 807 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2112 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2112	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2112		1	1	1				
15	00 920 902 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		6	6	6				M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5
16	00 921 174 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		8	8	8				L 18
17	00 921 175 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		4	4	4				L 18
18	27 003 847 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		4	4	4				Lg.= 430
19	00 921 173 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				L 18
20	20 254 812 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 1365 4 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 1365	Conduite hydraulique 18 x 2 x 1365		1	1	1				
21	00 921 170 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x	x	x				L 18
22	20 254 813 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 1148 5 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 1148	Conduite hydraulique 18 x 2 x 1148		1	1	1				
23	27 003 858 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		4	4	4				Lg.= 500
24	00 921 238 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		4	4	4				L 18
25	00 919 696 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2	2	2				M 16 X 2
27	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2	2	2				M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
28	00 921 225 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				M 12 X 1,5
29	00 920 034 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 12 X 1,5

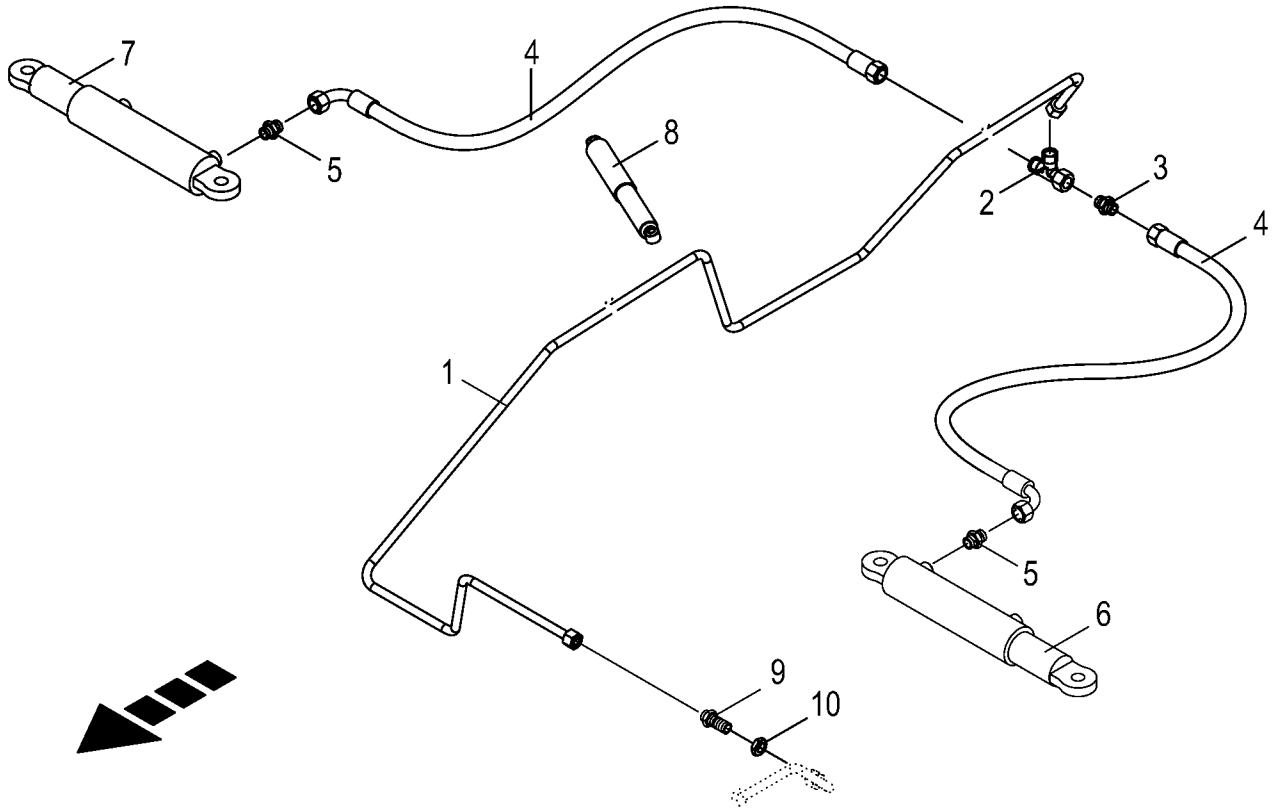


150 050 987 02 / 31.0

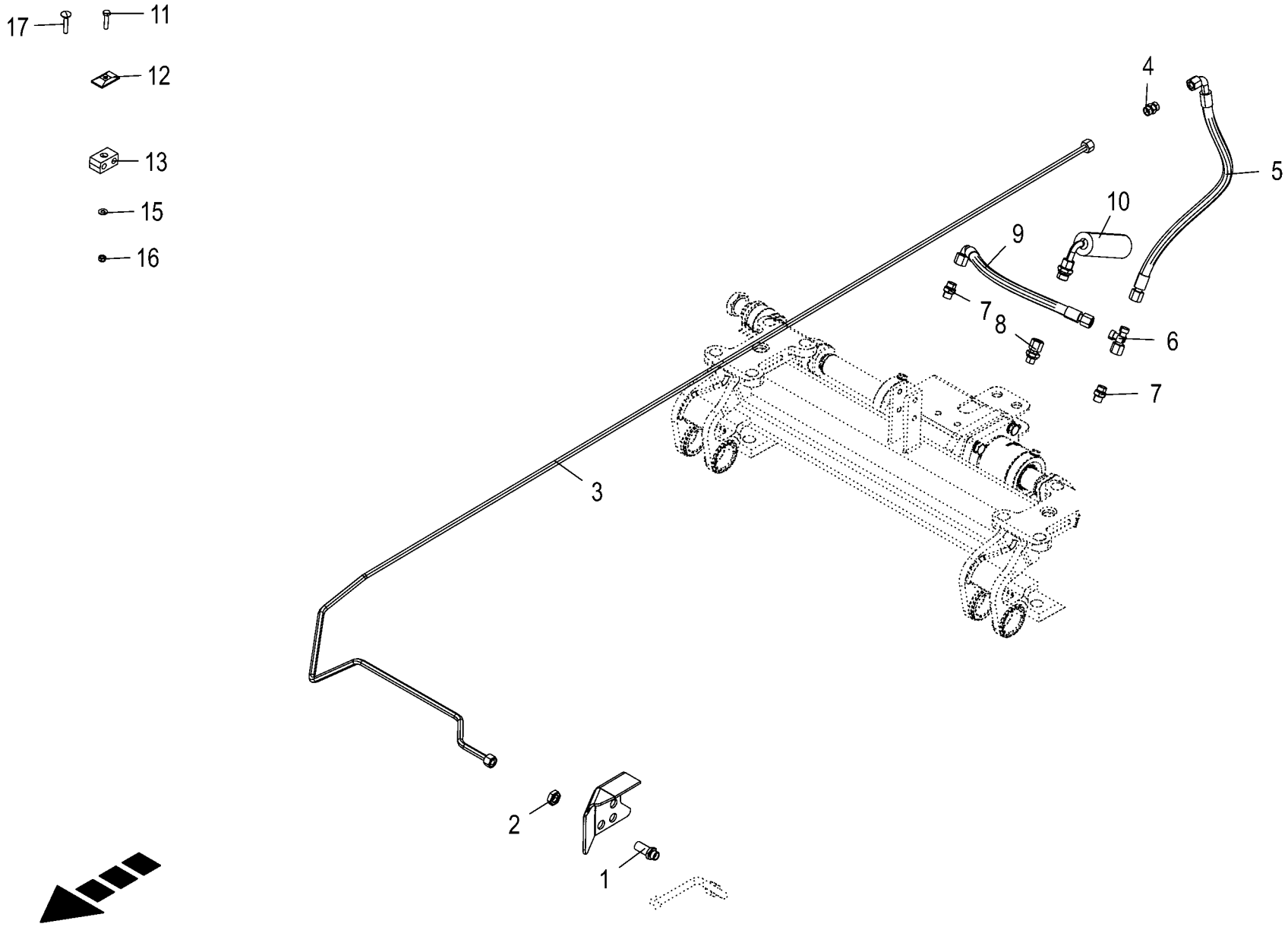
150 504 716 01

Hydraulischer Ausgleich -3184/3185 Hydraulic compensation Compensation hydraulique					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 504 716 1 31.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
30	27 012 112 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x720 DKOL DKOL	Hyd. hose 2 SN 6x720 DKOL DKOL	Flexible hyd. 2 SN 6x720 DKOL DKOL		2	2	2				
31	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		1	1	1				M 16 X 2 / M 18 X 1,5
32	20 254 814 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 1151 5 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 1151	Conduite hydraulique 18 x 2 x 1151		1	1	1				
33	20 254 815 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 1365 4 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 1365	Conduite hydraulique 18 x 2 x 1365		1	1	1				
34	00 945 541 0	Bremskraftregler ALB	Brake engine regulator	Regulateur de puissance de fr.		1	1	1				
35	27 006 941 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		4	4	4				Dz 50/90 X 142/430
36	00 925 155 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 18/18
37	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
38	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
39	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 50
40	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
41	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2

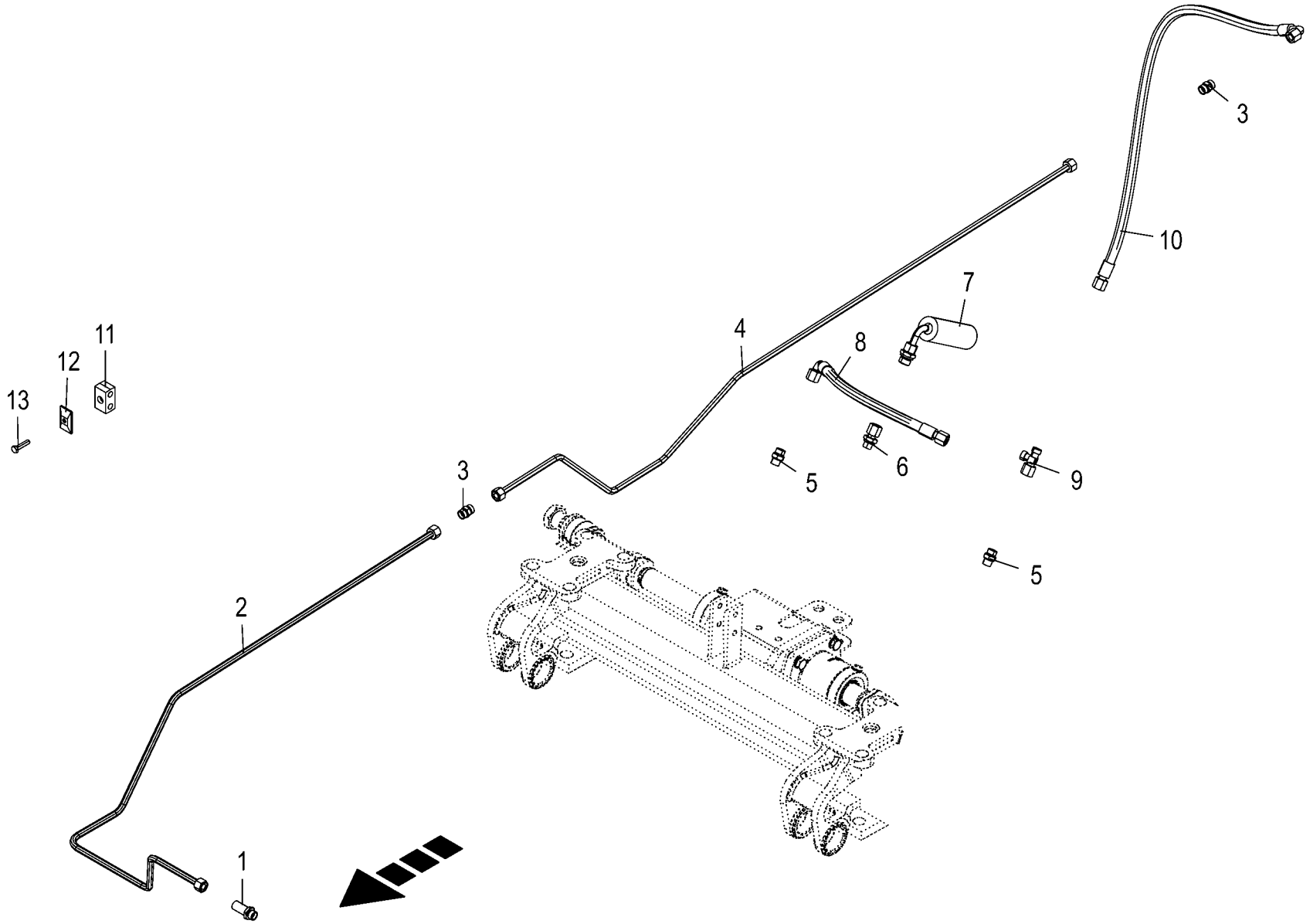

11
12
13
14
15


7
4
5
8
2
3
4
1
5
6
9
10

Hydraulische Blockierung Lenkachse -2-Zylinder Hydraulic locking facility steering axle Verrouillage hydraul. essieu directeur					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 462 739 1 32.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 054 255 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1	1				12 X 1,5
2	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1	1	1				L 12
3	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1	1	1				M 18 X 1,5
4	00 920 061 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2	2				Lg.= 850
5	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 18 X 1,5 / E R3/8"
6	27 007 201 0	Hyd-Zylinder EZ 35x100/420	Hydraulic cylinder EZ 35x100/ 420	Vérin hydraulique EZ 35x100/ 420		1	1	1				
7	27 007 202 0	Hyd-Zylinder EZ 35x100/420	Hydraulic cylinder EZ 35x100/ 420	Vérin hydraulique EZ 35x100/ 420		1	1	1				
8	00 952 979 0	Stossdämpfer	Shock absorber	Amortisseur		1	1	1				Hub= 200
9	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 18 X 1,5
10	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 18 X 1,5
11	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
12	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
13	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
14	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x	x				AL 12
15	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x	x				L 12


17
11
12
13
15
16
4
5
10
9
7
8
6
7
3
2
1

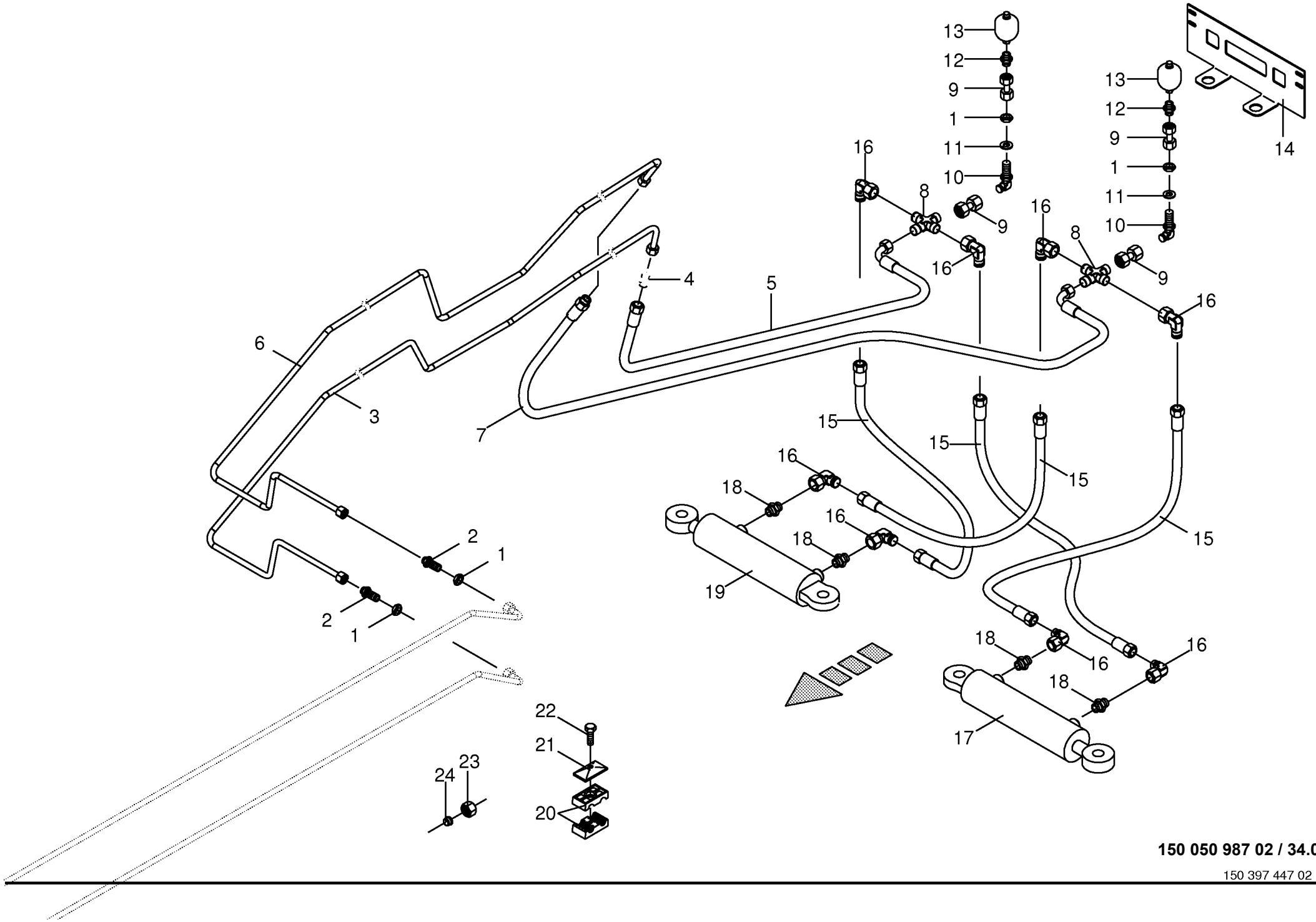
Hydraulische Blockierung Lenkachse -1-Zylinder Hydraulic locking facility steering axle Verrouillage hydraul. essieu directeur					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 490 411 2 33.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 18 X 1,5
2	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 18 X 1,5
3	20 254 865 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 3181 6 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 3181 6 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 3181 6 coudes		1	1	1				
4	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1	1	1				M 18 X 1,5
5	27 010 172 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x600 DKOL DKOL90	Hydr. Tube 2 SN 10x600 DKOL DKOL90°	Tube de hydr. 2 SN 10x600 DKOL DKOL90°		1	1	1				
6	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1	1	1				L 12
7	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 18 X 1,5 / E R3/8"
8	00 919 675 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 12-R 3/8"
9	27 010 169 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x400 DKOL DKOL90	High pressure 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°		1	1	1				
10	27 003 394 0	Ölhalter	Oil support	Support d'huile		1	1	1				
11	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
12	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
13	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
14	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
15	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
16	00 904 816 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 45



150 050 987 02 / 33.1

150 512 865 01

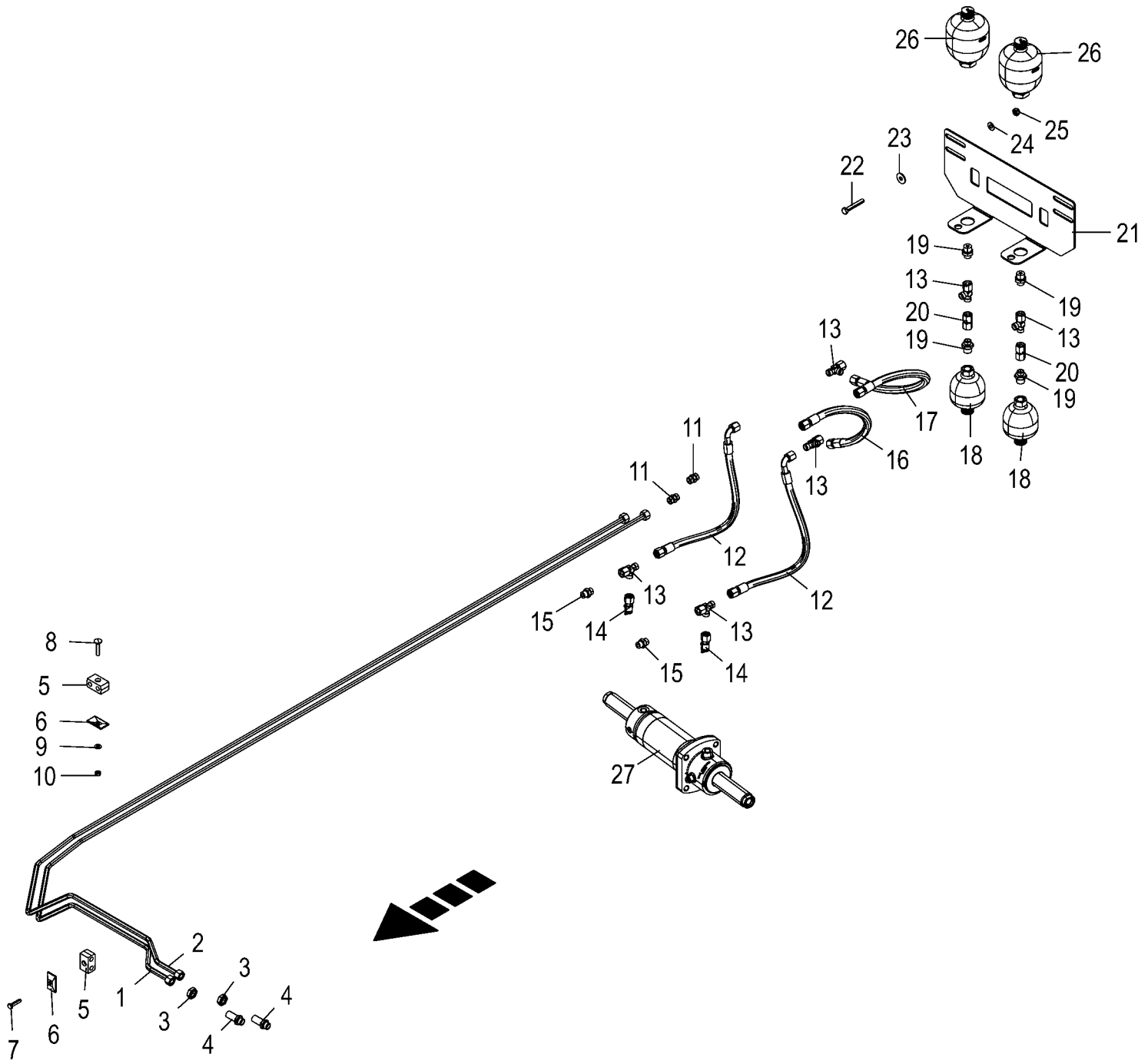
Hydraulische Blockierung Lenkachse -3184/3185 Hydraulic locking facility steering axle Verrouillage hydraul. essieu directeur					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 512 865 1 33.1
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 18 X 1,5
2	20 254 816 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1722 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1722	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1722		1	1	1				
3	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1	1	1				M 18 X 1,5
4	20 254 817 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1802 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1802	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1802		1	1	1				
5	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 18 X 1,5 / E R3/8"
6	00 919 675 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 12-R 3/8"
7	27 003 394 0	Ölhalter	Oil support	Support d'huile		1	1	1				
8	27 010 169 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x400 DKOL DKOL90	High pressure 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°		1	1	1				
9	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1	1	1				L 12
10	00 919 864 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg. = 950
11	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
12	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
13	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35



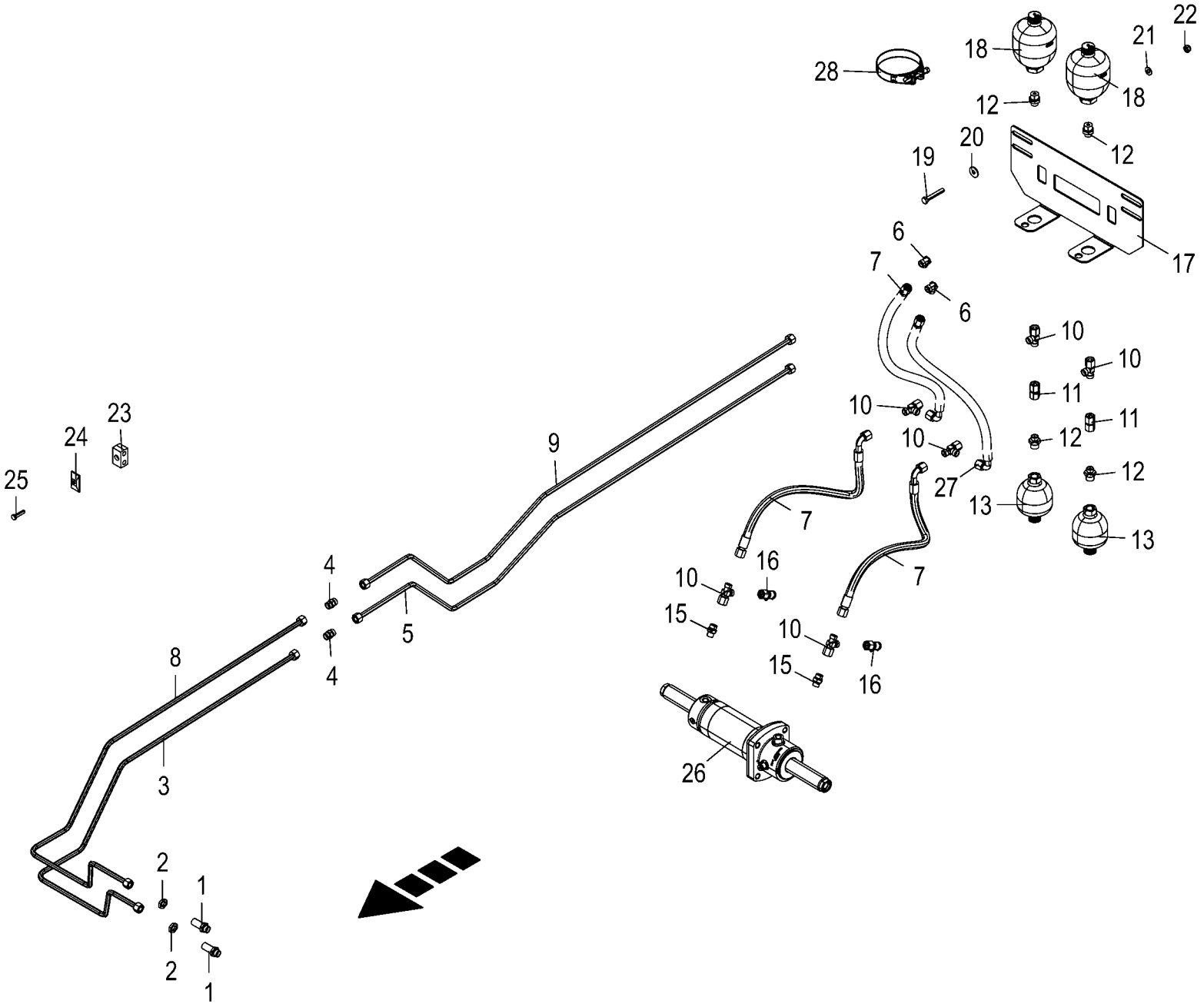
150 050 987 02 / 34.0

150 397 447 02

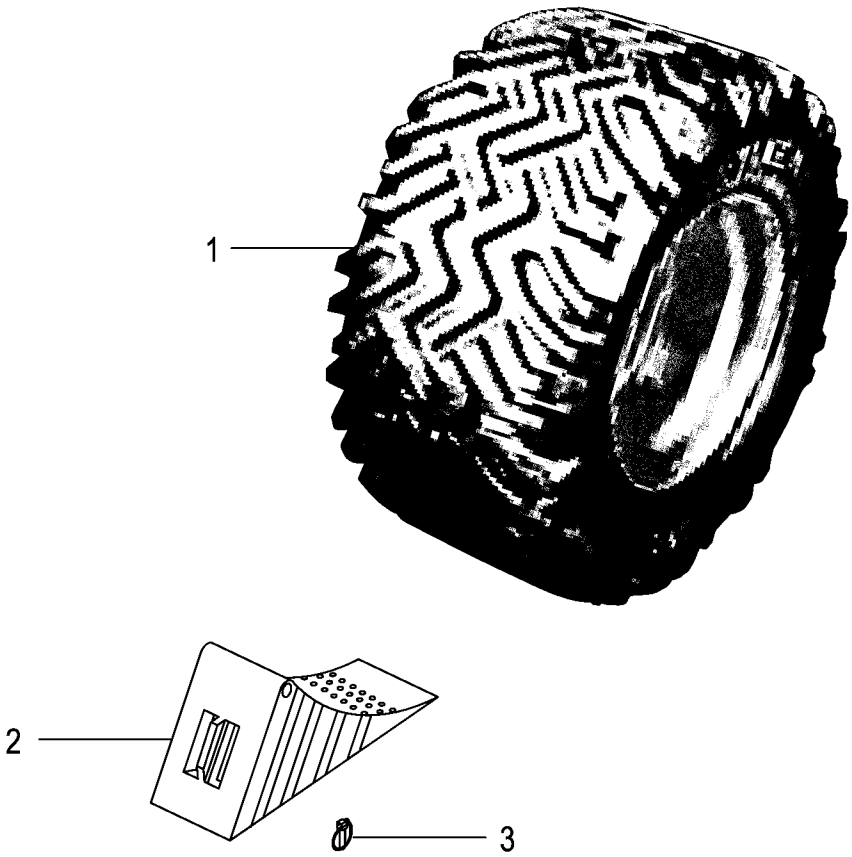
Hydraulik - Zwangslenkung -optional Hydraulics - Forced steering Système hydraulique - Guidage forcè					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 397 447 2 34.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 18 X 1,5
2	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2	2	2				M 18 X 1,5
3	20 054 817 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1	1				12 X 1,5
4	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1	1	1				M 18 X 1,5
5	00 920 083 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 750
6	20 054 255 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1	1				12 X 1,5
7	00 921 003 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 620
8	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix		2	2	2				L 12
9	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		4	4	4				L 12
10	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		2	2	2				L 12
11	00 910 331 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 60 X 4
12	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 12 E R 1/2"
13	27 005 379 0	Hydraulikspeicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		2	2	2				0,075 Ltr.
14	00 348 891 0	Speicherhalter	Accumulator support	Support de l'accumulateur		1	1	1				
15	00 921 016 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		4	4	4				Lg.= 1050
16	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		8	8	8				M 18 X 1,5
17	27 007 203 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420 -links	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420 -left	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse li -gauche		1	1	1				
	27 007 552 0	Dichtungssatz (270072030) DZ30/65	Sealing set (270072030) DZ30/ 65	Jeu de joints (270072030) DZ30/65		1	1	1				
18	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4				M 18 X 1,5 / E R3/8"
19	27 007 204 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420 -rechts	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420 -right	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse re -droite		1	1	1				
	27 007 552 0	Dichtungssatz (270072030) DZ30/65	Sealing set (270072030) DZ30/ 65	Jeu de joints (270072030) DZ30/65		1	1	1				
20	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
21	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
22	00 900 214 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 55
	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 80
23	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x	x				AL 12
24	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x	x				L 12


26
26
25
24
23
22
21
19
13
20
19
19
13
20
19
13
17
18
18
16
13
11
11
12
12
13
15
14
13
15
14
27
8
5
6
9
10
2
1
3
3
4
4
5
6
7

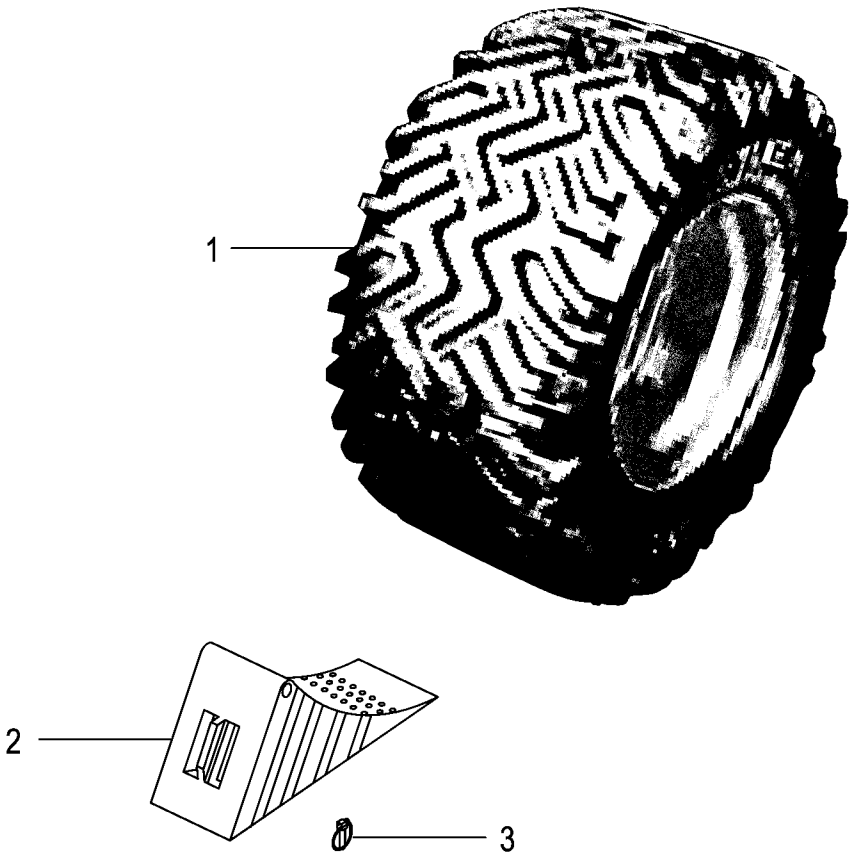
Hydraulik - Zwangslenkung -3186/3187 Hydraulics - Forced steering Système hydraulique - Guidage forcè					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 512 571 1 34.1
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 865 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 3181 6 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 3181 6 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 3181 6 coudes		1	1	1				
2	20 254 868 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 3154 6 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 3154 6 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 3154 6 coudes		1	1	1				
3	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 18 X 1,5
4	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x	x	x				M 18 X 1,5
5	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
6	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		5	5	5				
7	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
8	00 904 816 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 45
9	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
10	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
11	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		2	2	2				M 18 X 1,5
12	27 007 107 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2	2				Lg.= 570
13	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		6	6	6				L 12
14	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2	2	2				M 16 X 2 / M 18 X 1,5
15	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 18 X 1,5 / E R3/8"
16	00 921 012 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 470
17	27 013 399 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x630 DKOL DKOL	Hydraulic hose 2 SN 10x630 DKOL DKOL	Flex. hyd. 2 SN 10x630 DKOL DKOL		1	1	1				
18	27 004 604 0	Hyd.-Speicher 0,32 L 40bar	Hyd. reservoir 0,32 L 40bar	Accumulateur hydraulique 0,32 L 40bar		2	2	2				
19	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4				L 12 E R 1/2"
20	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		2	2	2				L 12
21	00 348 891 0	Speicherhalter	Accumulator support	Support de l'accumulateur		1	1	1				
22	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		2	2	2				M 10 X 65
23	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
24	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
26	00 919 346 0	Hydraulikspeicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		2	2	2				0,6 L
27	27 020 178 0	Lenkzylinder D085/040 C215 DE	Steering cylinder D085/040 C215 DE	Cylindre de direction D085/ 040 C215 DE		1	1	1				


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

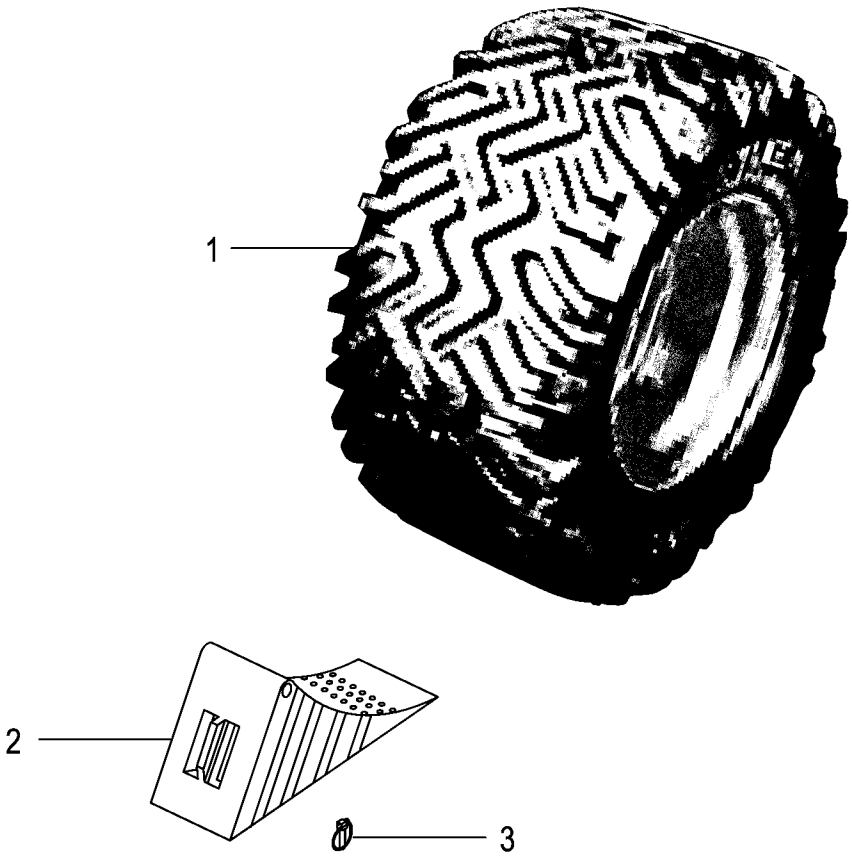
Hydraulik - Zwangslenkung -3184/3185 Hydraulics - Forced steering Système hydraulique - Guidage forcè					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 512 776 1 34.3
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2	2	2				M 18 X 1,5
2	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		2	2	2				
3	20 254 818 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1656 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1656	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1656		1	1	1				
4	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		2	2	2				M 18 X 1,5
5	20 254 819 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1827 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1827	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1827		1	1	1				
6	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2	2	2				L 12
7	00 921 258 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		3	3	3				Lg.= 670
8	20 254 816 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1722 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1722	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1722		1	1	1				
9	20 254 817 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1802 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1802	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1802		1	1	1				
10	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		6	6	6				L 12
11	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		2	2	2				L 12
12	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4				L 12 E R 1/2"
13	27 004 604 0	Hyd.-Speicher 0,32 L 40bar	Hyd. reservoir 0,32 L 40bar	Accumulateur hydraulique 0,32 L 40bar		2	2	2				
15	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 18 X 1,5 / E R3/8"
16	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2	2	2				M 16 X 2 / M 18 X 1,5
17	00 348 891 0	Speicherhalter	Accumulator support	Support de l'accumulateur		1	1	1				
18	00 919 346 0	Hydraulikspeicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		2	2	2				0,6 L
19	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 65
20	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
21	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
22	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
23	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
24	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
25	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
26	27 020 178 0	Lenkzylinder D085/040 C215 DE	Steering cylinder D085/040 C215 DE	Cylindre de direction D085/ 040 C215 DE		1	1	1				
27	27 007 107 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 570
28	00 924 040 0	Gelenkbolzen-Schlauchschelle	Joint bolt-hose clamp	Boulon-collier de serrage		2	2	2				113 - 121


1
2
3

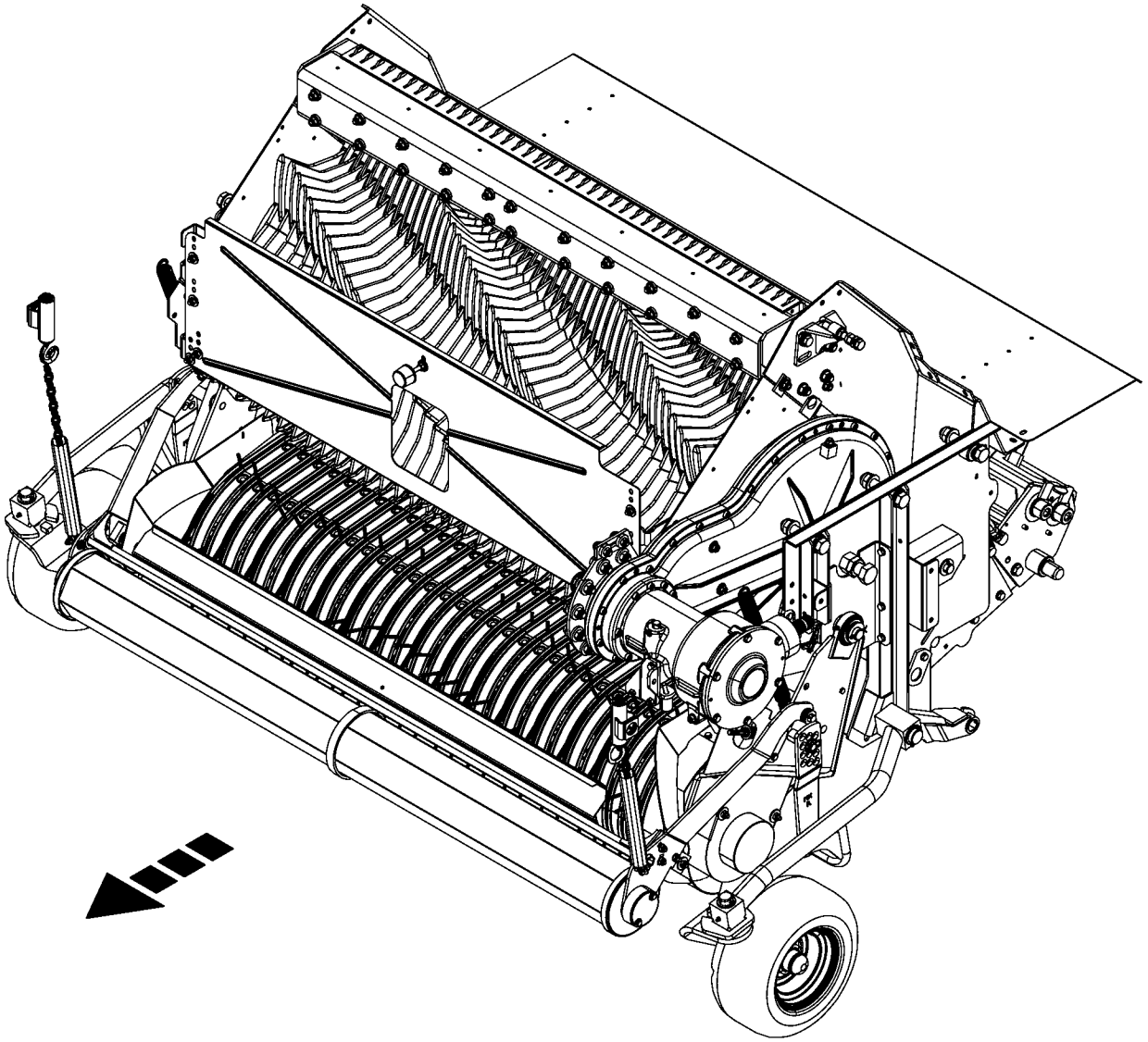
Bereifung / Vorlegekeil **Tyres / Wheel chock** **Pneumatiques / Cale de freinage**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 595 1 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 455 1	Rad - links	Wheel - lh	Roue - gauche		x	x	x				500/55-20 150A8 TL
	00 953 405 0	Rad - rechts	Wheel - rh	Roue - droite		x	x	x				500/55-20 150A8 TL
	00 953 149 1	Felge -8 Loch	Rim -8 hole	Jante -8 trou		x	x	x				16.00 x 20 8/221/275/0 A3
	00 953 274 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				500/55-20 150A8
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	27 011 387 0	Rad	Wheel	Roue		x	x	x				500/55-20 150A8 TL Farm pro 327
	00 953 149 1	Felge -8 Loch	Rim -8 hole	Jante -8 trou		x	x	x				16.00 x 20 8/221/275/0 A3
	27 011 405 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				500/55-20 155A8 TL Farm pro 327
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	27 000 722 0	Rad - links	Wheel - lh	Roue - gauche		x	x	x				620/40R22,5 148D TL
	27 000 721 0	Rad - rechts	Wheel - rh	Roue - droite		x	x	x				620/40R22,5 148D TL
	27 000 723 0	Felge -8 Loch	Rim -8 hole	Jante -8 trou		x	x	x				20.0 X 22,5 TH2
	27 000 631 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				620/40R22,5 148D 8PLY TL
	00 953 398 0	Ventil -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 42,5 TR 415
	27 011 384 0	Rad	Wheel	Roue		x	x	x				620/40R22.5 148D TL Flotation 381
	27 000 723 0	Felge -8 Loch	Rim -8 hole	Jante -8 trou		x	x	x				20.0 X 22,5 TH2
	27 011 406 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				620/40R22.5 148D TL Flotation 381
	00 953 398 0	Ventil -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 42,5 TR 415
	27 006 722 0	Rad -links	Wheel -left	Roue -gauche		x	x	x				710/40R22,5 162D TL
	27 006 723 0	Rad -rechts	Wheel -right	Roue -droite		x	x	x				710/40R22,5 162D TL
	00 947 207 0	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				24 X 22,5
	27 008 324 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				710/40R22,5 162D TL
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	00 953 353 1	Rad - links	Wheel - lh	Roue - gauche		x	x	x				710/45-22,5 162A8 TL


1
2
3

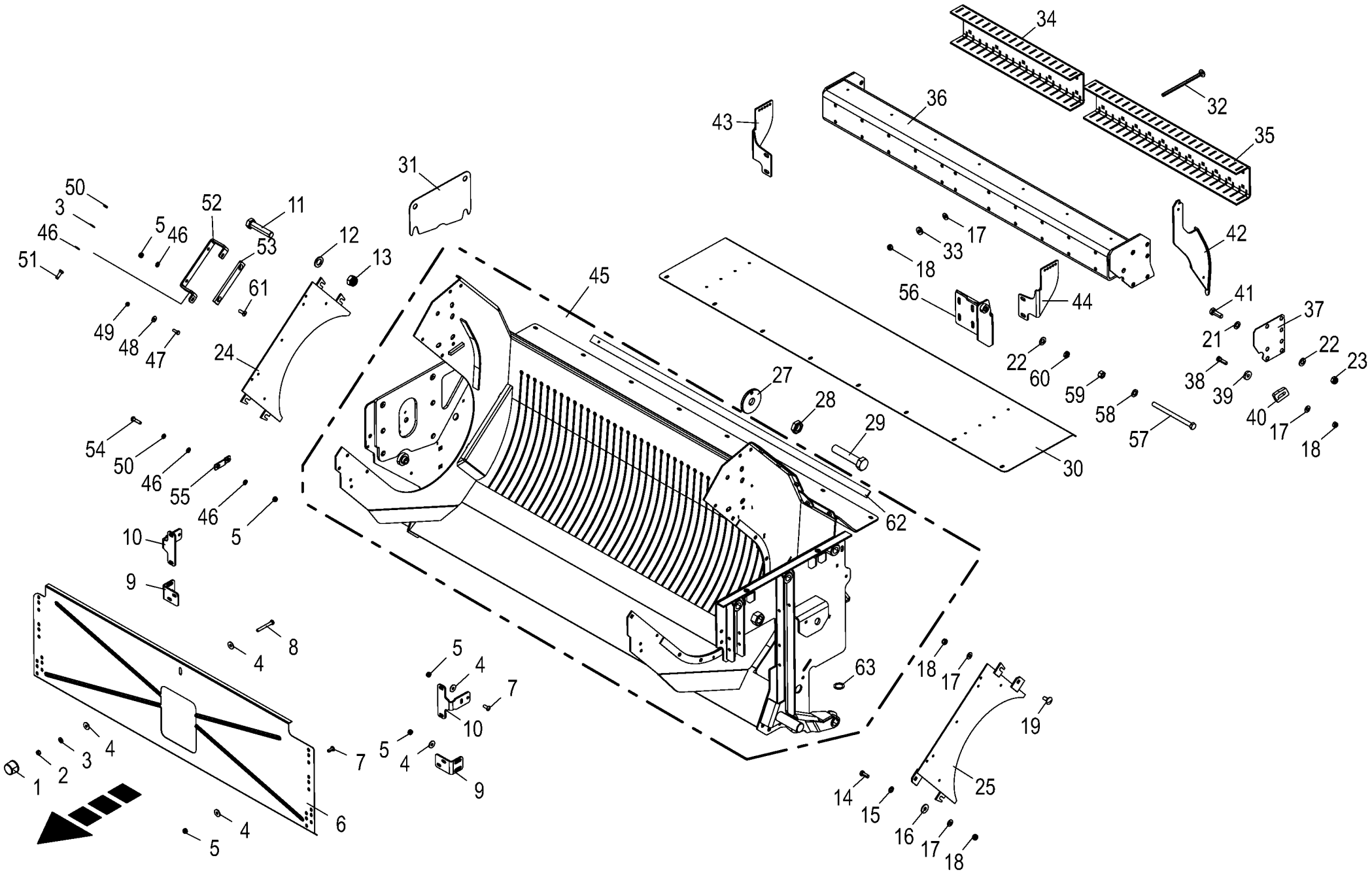
Bereifung / Vorlegekeil **Tyres / Wheel chock** **Pneumatiques / Cale de freinage**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 595 1 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 953 354 1	Rad - rechts	Wheel - rh	Roue - droite		x	x	x				710/45-22,5 162A8 TL
	00 947 207 0	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				24 X 22,5
	00 953 283 1	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				710/45-22,5 TL 171 A8
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	27 011 089 0	Rad -links	Wheel -left	Roue -gauche		. x	. x	. x				710/45R22,5 165D TL FlotationTrac
	27 011 090 0	Rad -rechts	Wheel -right	Roue -droite		x	x	x				710/45R22,5 165D TL FlotationTrac
	27 011 092 0	Felge	Rim	Jante		x	x	x				24.00x22,5
	27 008 424 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				710/45 R22,5
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	27 013 164 0	Rad	Wheel	Roue		. x	. x	. x				710/40R22,5 161D TL FL630 Plus
	27 013 167 0	Felge	Rim	Jante		x	x	x				AG24.00x22,5
	27 013 165 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				710/40R22.5 161D TL FL630 Plus
	00 953 398 0	Ventil -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 42,5 TR 415
	27 002 869 1	Rad	Wheel	Roue		. x	. x	. x				710/50 R26,5 TL 10/281/335/-50 A3
	27 004 080 0	Felge	Rim	Jante		x	x	x				24.00 X 26,5
	27 002 868 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				710/50 R26,5
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	27 008 422 1	Rad -links	Wheel -left	Roue -gauche		. x	. x	. x				750/45 R26,5 TL 10/281/335/-50 A3
	27 008 423 1	Rad -rechts	Wheel -right	Roue -droite		x	x	x				750/45 R26,5 TL 10/281/335/-50 A3
	27 004 080 0	Felge	Rim	Jante		x	x	x				24.00 X 26,5
	27 008 425 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				750/45 R26,5
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A


1
2
3

Bereifung / Vorlegekeil **Tyres / Wheel chock** **Pneumatiques / Cale de freinage**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 595 1 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	27 013 531 0	Rad	Wheel	Roue		x	x	x				750/45R26,5 170D TL Flotation 380
	27 004 080 0	Felge	Rim	Jante		x	x	x				24.00 X 26,5
	27 013 532 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				750/45R26,5 170D TL Flotation 380
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	00 953 494 0	Rad - links	Wheel - lh	Roue - gauche		x	x	x				800/45R 26,5 174D TL
	00 953 495 0	Rad - rechts	Wheel - rh	Roue - droite		x	x	x				800/45R 26,5 174D TL
	00 953 197 0	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				28,00 X 26,5
	00 953 516 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				800/45R 26.5-174 A8
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	27 012 056 0	Rad	Wheel	Roue		x	x	x				800/45R26.5 174D TL Flotation 381
	00 953 197 0	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				28,00 X 26,5
	27 012 057 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				800/45R26.5 174D Flotation 381
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	27 021 721 0	Rad 800/45R26.5 174D TL	Wheel 800/45R26.5 174D TL	Roue 800/45R26.5 174D TL		x	x	x				
	27 021 722 0	FlotationTrac li Rad 800/45R26.5 174D TL	Flot.Trac lh Wheel 800/45R26.5 174D TL	FlotationTrac l Roue 800/45R26.5 174D TL		x	x	x				
	27 021 720 0	FlotationTrac re Reifen 800/45R26.5 174D TL	Flot.Trac rh Tyre 800/45R26.5 174D TL	FlotationTrac r Pneumatique 800/45R26.5 174D		x	x	x				
	00 953 197 0	FlotationTrac Felge -10 Loch	FlotationTrac Rim -10 hole	TL Jante -10 trou		x	x	x				28,00 X 26,5
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
2	00 944 902 2	Vorlegekeil	Wheel chock	Cale de freinage		x	x	x				
3	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x	x				5 X 32



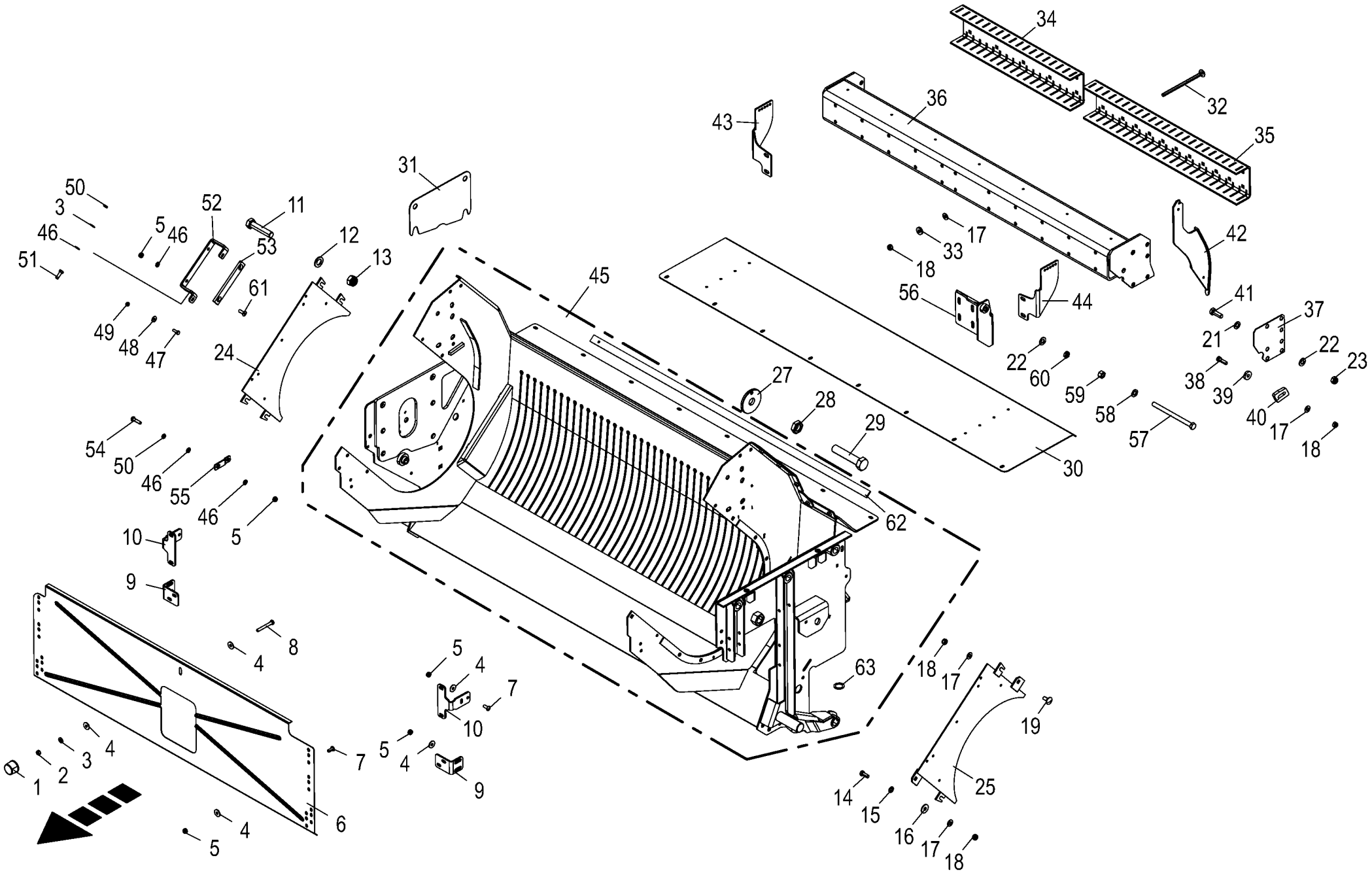
-----EINZUG -----INTAKE -----ENGAGEMENT					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 459 205 1 36.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 987 02 / 37.0

150 459 281 05

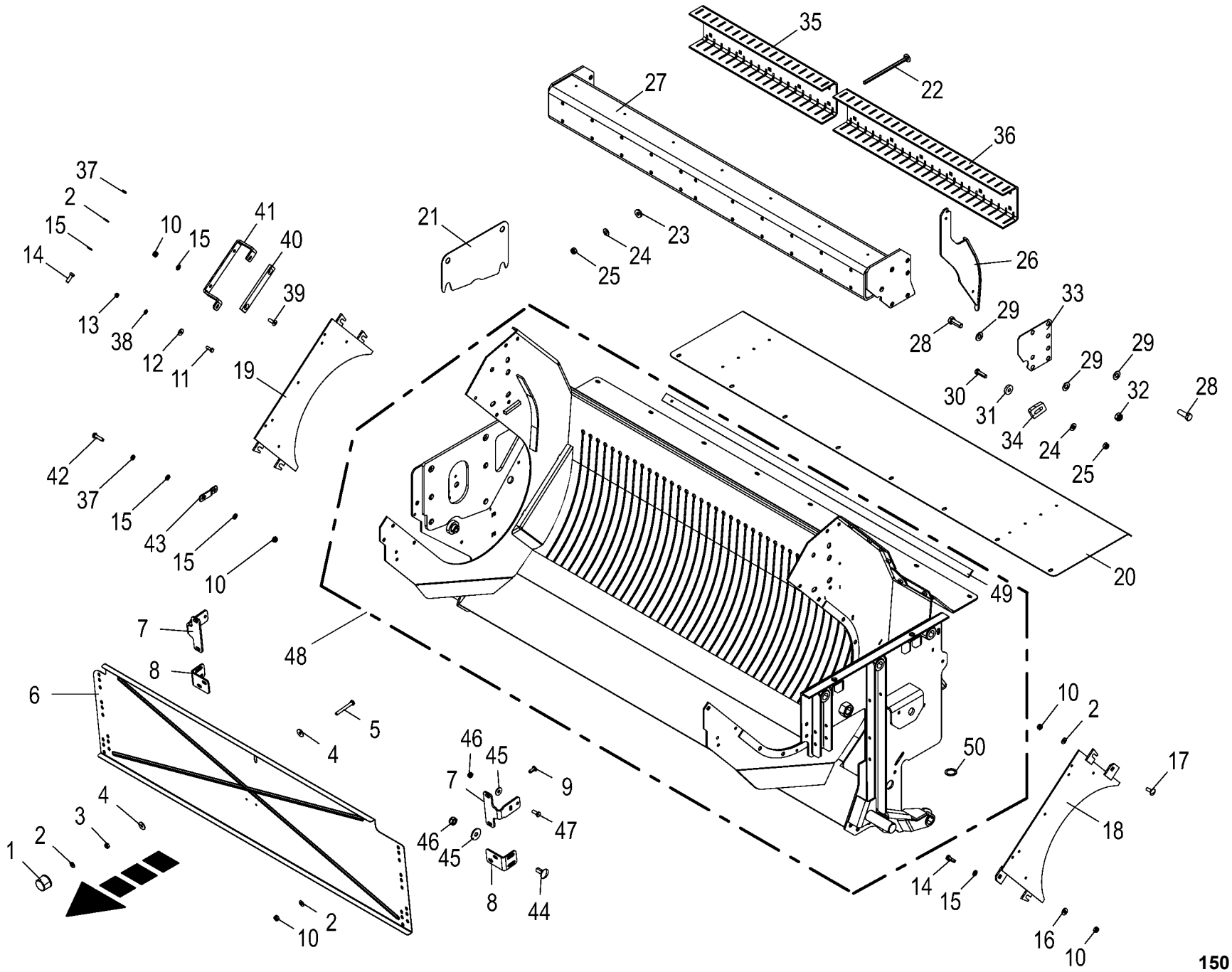
Förderkanal / Abstreiferbalken -GD **Conveyor channel / Scraper bar** **Canal d'alimentation / Barre radeuse**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 281 5 **37.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 008 475 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc			1					Rd. 50 X 35 M 10
2	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 10
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
4	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 30 X 2,5
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
6	20 251 553 0	Abweisblech	Deflection sheet	Déflecteur			1					
7	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 25
8	00 900 289 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 80
9	20 054 415 0	Halter	Support	Cadre support			2					
10	20 056 869 0	Schutzhalter	Guard support	Support de protection			2					
11	00 901 546 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 24 X 110
12	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					26 X 44 X 4
13	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 24
14	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 30
15	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 24 X 2,5
16	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 37 X 3
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
18	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
19	00 904 983 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 12 X 30
21	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 30 X 3
22	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 16
23	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 16
24	00 333 162 3	Seitenteil	Side part	Partie latérale			1					
25	20 050 111 1	Seitenteil	Side part	Partie latérale			1					
27	00 338 649 0	Druckplatte	Pressure plate	Estampe			1					Rd. 105
28	00 908 540 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 30
29	90 001 264 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 30 X 150
30	20 056 854 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de capotage			1					
31	00 338 511 0	Distanzblech	Spacer plate	Tôle de distance			x					3 X 226 X 340
	00 338 510 0	Distanzblech	Spacer plate	Tôle de distance			x					2 X 226 X 340
32	90 000 024 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 12 X 220
33	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 30 X 6
34	20 051 067 2	U-Profil	U-profile	Profilé en U			1					
35	00 348 282 2	U-Profil	U-channel	Profilé en U			1					
36	20 051 066 1	Abstreiferbalken		Barre porte-racloir			1					
37	20 056 852 0	Distanzblech	Distance plate	Tôle d'écartement			x					
38	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 40
39	00 910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					12,5 X 35 X 8



150 050 987 02 / 37.0

150 459 281 05

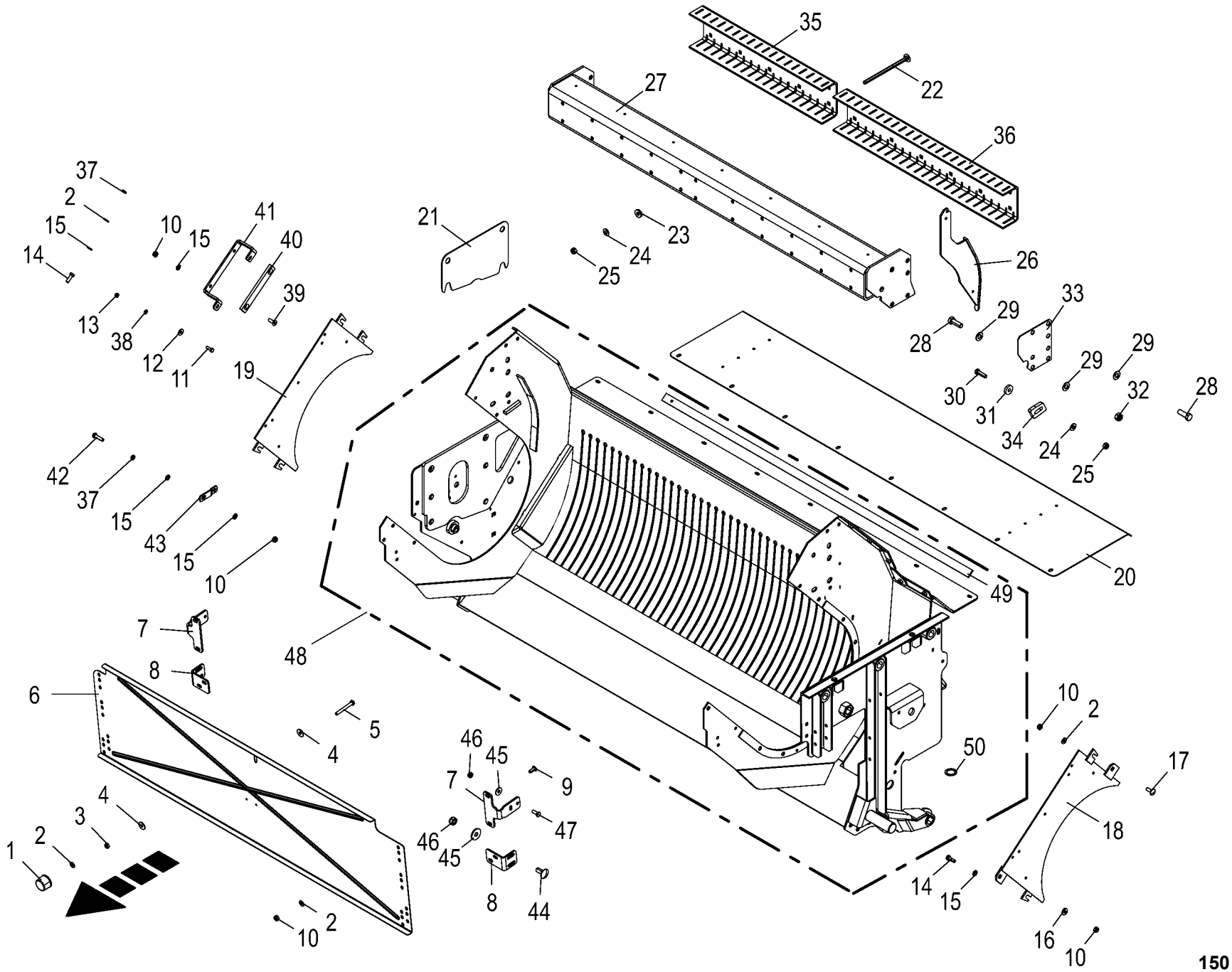
Förderkanal / Abstreiferbalken -GD Conveyor channel / Scraper bar Canal d'alimentation / Barre radeuse					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 459 281 5 37.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
40	20 053 210 0	Keil	Key	Clavette			2					12 X 46 X 76
41	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 45
42	00 348 252 0	Abstreifer	Stripper	Racleur			41					17,0
43	20 055 948 0	Haltewinkel re. für Gasfeder	angle bracket left	jarret gauche			1					
44	20 055 947 0	Haltewinkel li. für Gasfeder	angle bracket left	jarret gauche			1					
45	20 252 645 4	Förderkanal 41 Messer	Feed channel 41 blades	Couloir d'alimentation 41 couteaux			1					
46	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
47	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 25
48	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
49	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
50	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 10
51	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
52	20 052 045 0	Haltebügel	Holding bow	Etrier de fixation			1					
53	20 052 371 0	Gleitschiene	Guide rail	Glissière			1					
54	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 40
55	00 343 777 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur			1					
56	20 253 181 0	Spannstück	Clamping piece	Pièce de serrage			1					
57	90 000 130 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 220
58	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 30 X 3
59	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 16
60	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 16
61	00 904 049 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 10 X 30
62	20 052 676 0	Anschlagschiene	Limit stop rail	Rail butée			1					
63	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			1					S 30 X 42 X 2,5



150 050 987 02 / 38.0

150 459 330 05

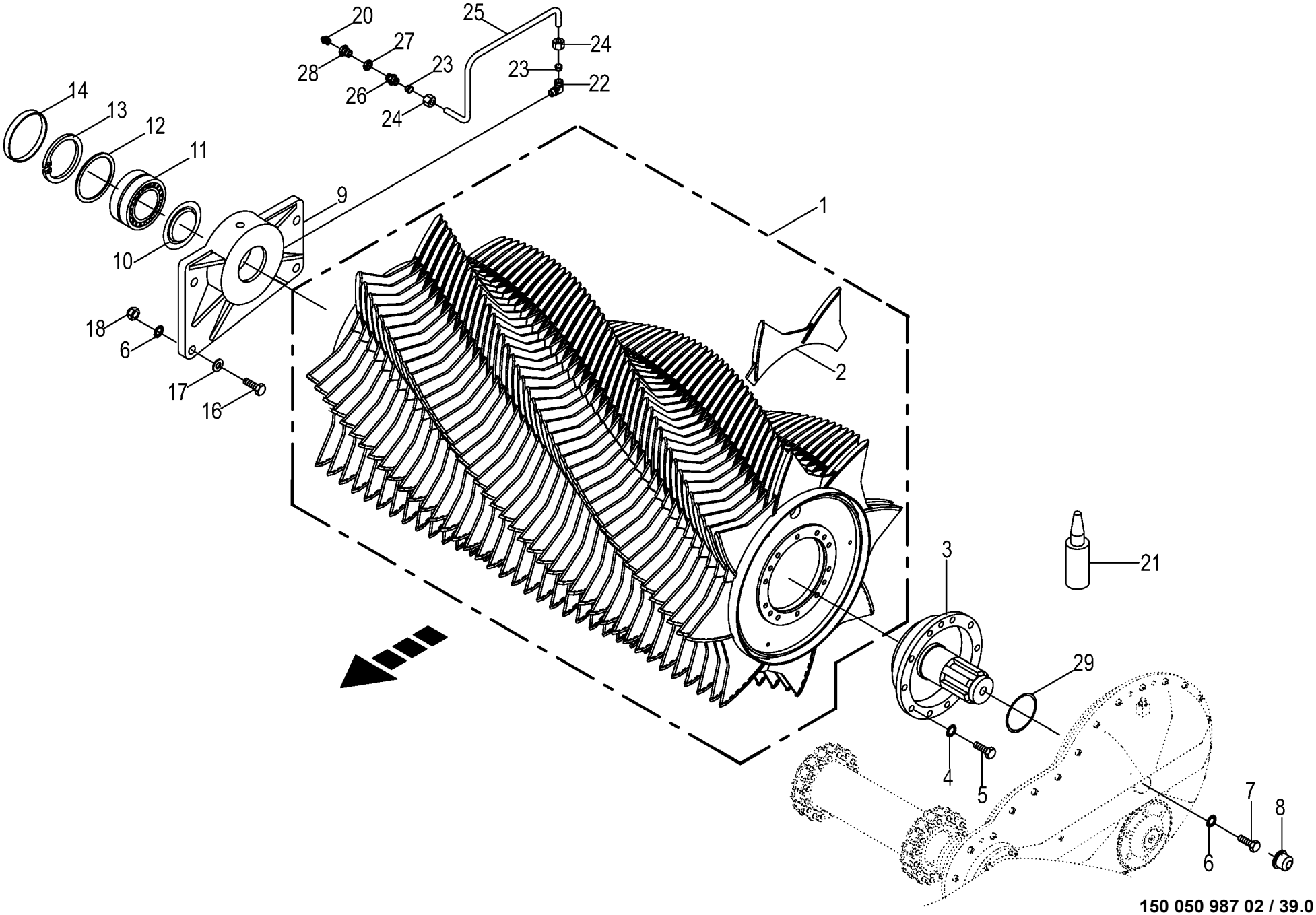
Förderkanal / Abstreiferbalken -GL Conveyor channel / Scraper bar Canal d'alimentation / Barre radeuse					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 459 330 5 38.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 008 475 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		1		1				Rd. 50 X 35 M 10
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKM 10
3	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x		x				M 10
4	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				10,5 X 30 X 2,5
5	00 900 289 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 10 X 80
6	20 251 553 0	Abweisblech	Deflection sheet	Déflecteur		1		1				
7	20 056 869 0	Schutzhalter	Guard support	Support de protection		2		2				
8	20 054 415 0	Halter	Support	Cadre support		2		2				
9	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x		x				M 10 X 25
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x		x				M 10
11	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 8 X 25
12	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				8,4 X 24 X 2
13	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x		x				M 8
14	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 10 X 30
15	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				10,5 X 21 X 2
16	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				10,5 X 25 X 4
17	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x		x				M 10 X 30
18	20 050 111 1	Seitenteil	Side part	Partie latérale		1		1				
19	00 333 162 3	Seitenteil	Side part	Partie latérale		1		1				
20	20 056 854 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de capotage		1		1				
21	00 338 511 0	Distanzblech	Spacer plate	Tôle de distance		x		x				3 X 226 X 340
	00 338 510 0	Distanzblech	Spacer plate	Tôle de distance		x		x				2 X 226 X 340
22	90 000 024 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x		x				M 12 X 220
23	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				13 X 30 X 6
24	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKM 12
25	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x		x				M 12
26	00 348 252 0	Abstreifer	Stripper	Racleur		41		41				17,0
27	20 051 066 1	Abstreiferbalken		Barre porte-racloir		1		1				
28	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 16 X 45
29	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKM 16
30	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 12 X 40
31	00 910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				12,5 X 35 X 8
32	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x		x				M 16
33	20 056 852 0	Distanzblech	Distance plate	Tôle d'écartement		x		x				
34	20 053 210 0	Keil	Key	Clavette		2		2				12 X 46 X 76
35	20 051 067 2	U-Profil	U-profile	Profilé en U		1		1				
36	00 348 282 1	U-Profil	U profile	Profil en U		1		1				
37	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x		x				M 10



150 050 987 02 / 38.0

150 459 330 05

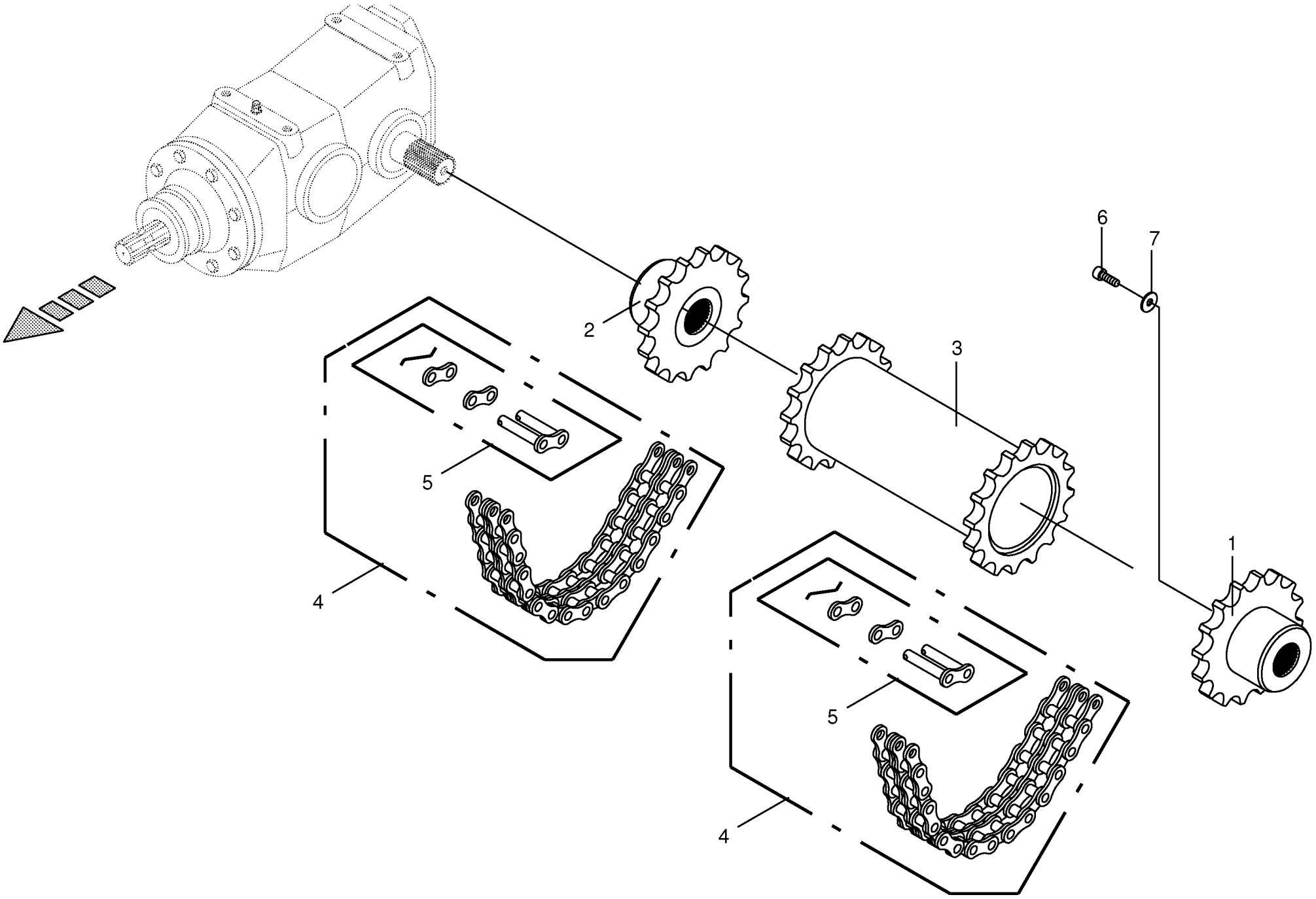
Förderkanal / Abstreiferbalken -GL Conveyor channel / Scraper bar Canal d'alimentation / Barre radeuse					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 459 330 5 38.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				8,4 X 17 X 1,6
39	00 904 049 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x		x				M 10 X 30
40	20 052 371 0	Gleitschiene	Guide rail	Glissière		1		1				
41	20 052 045 0	Haltebügel	Holding bow	Etrier de fixation		1		1				
42	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 10 X 40
43	00 343 777 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1		1				
44	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x		x				M 10 X 25
45	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				10,5 X 30 X 2,5
46	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x		x				M 10
47	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 10 X 25
48	20 252 645 4	Förderkanal 41 Messer	Feed channel 41 blades	Couloir d'alimentation 41 couteaux		1		1				
49	20 052 676 0	Anschlagschiene	Limit stop rail	Rail butée		1		1				
50	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1		1				S 30 X 42 X 2,5



150 050 987 02 / 39.0

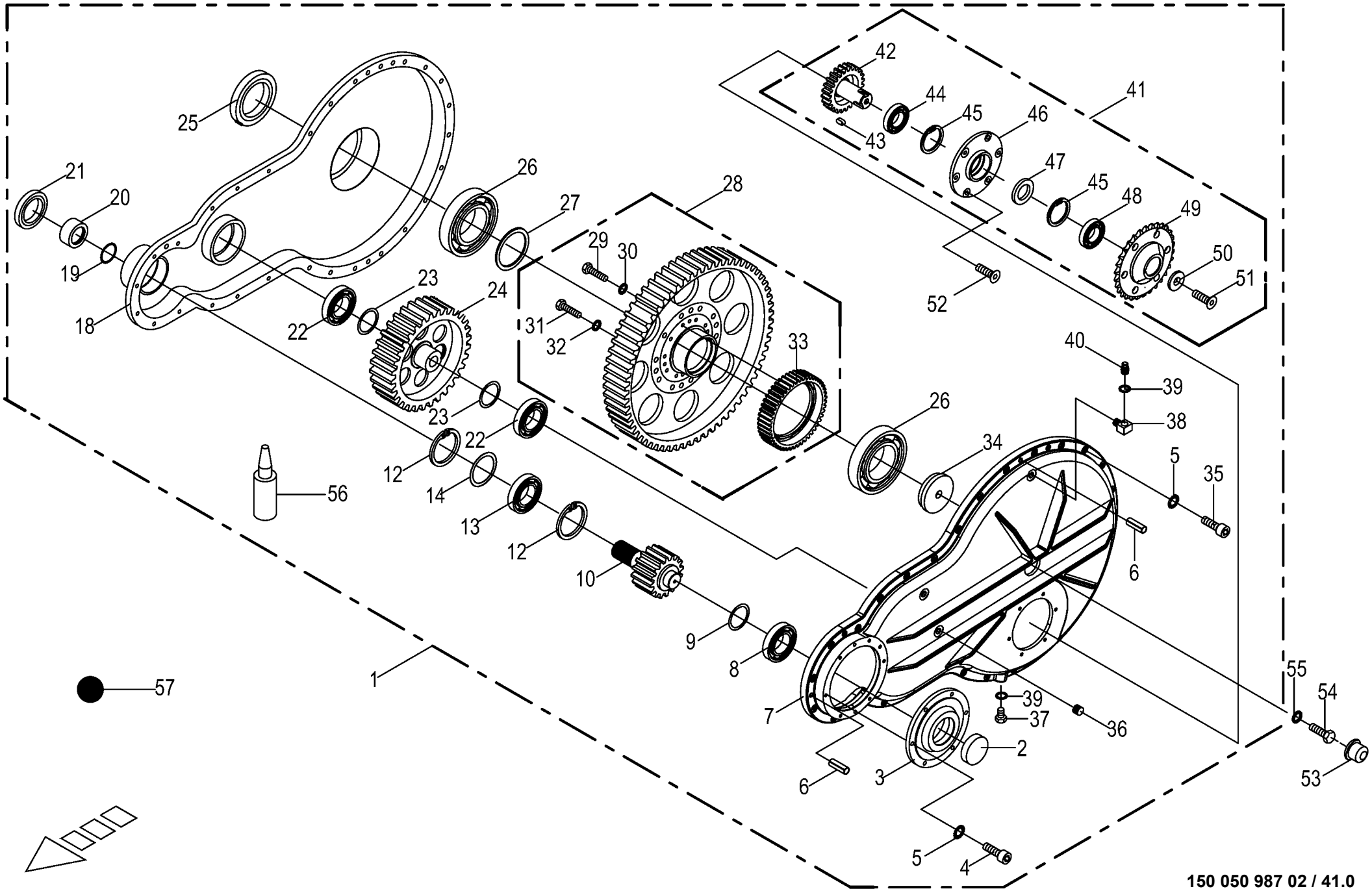
150 459 366 02

Fördertrommel **Feed drum** **Tambour de convoyage**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 366 2 **39.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 051 065 1	Fördertrommel f. Getriebe	Feed rotor f. gearbox	Tambour d'alimentation pour engrenage		1	1	1				
2	00 348 278 0	Förderzinken -innen	Conveyor tine -inside	Dent convoyeuse -intérieure		160	160	160				
	20 251 251 0	Förderzinken -aussen	Feed tine -outside	Dent du convoyeur -extérieur		8	8	8				
3	00 333 026 3	Antriebsflansch	Drive flange	Flasque d'entrainement		1	1	1				
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
5	00 900 326 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 1,5 X 50 -10.9
6	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 20
7	00 900 384 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 80
8	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1	1	1				Rd. 52
9	00 338 406 2	Lagerflansch -rechts	Bearing flange -right	Bride de palier -droite		1	1	1				
10	00 937 026 0	Nilos-Ring	Nilos-ring	Nilos-Rondelle d'etancheite		1	1	1				22212 JV
11	00 931 914 0	Pendelrollenlager	Pendular roller bearing	Roulement à galets rouleaux pendulaire		1	1	1				22212 ES
12	00 910 851 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				90 X 110 X 0,3
	00 910 849 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				90 X 110 X 0,5
	00 910 848 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				90 X 110 X 1
13	00 911 691 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				110 X 4,0
14	90 002 993 0	Verschlußdeckel	Locking cover	Bouchon		1	1	1				
16	00 901 505 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 70
17	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 37 X 3
18	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 20
20	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1	1				AM 8 X 1
21	00 938 552 1	Universal-Dichtstoff - Silikonfrei	Universal-sealant -silicone- free	Universellement mastic - dégagé de silicone		x	x	x				250 ml
22	00 920 921 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1	1	1				LL M 8 X 1 Keg.
23	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		2	2	2				LL 6
24	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2				ALL 6
25	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x	x	x				6 X 1,5
26	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				LL M 8 X 1 Keg.
27	00 908 019 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 14 X 1,5
28	00 938 515 0	Rohrverbinder	Tube union	Tubulure		1	1	1				M 14 X 1,5
29	00 937 564 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1				100 X 4



150 050 987 02 / 40.0

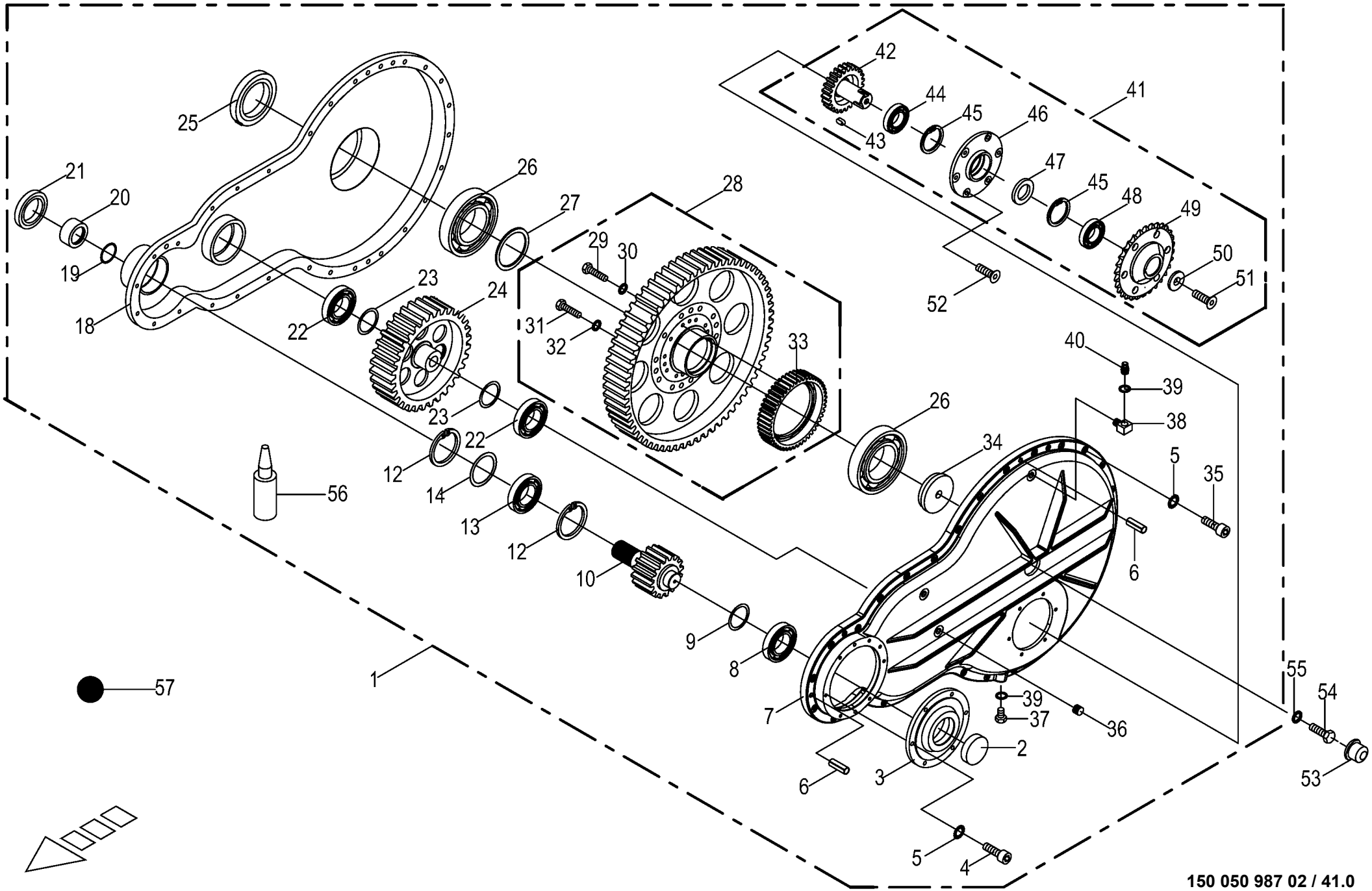
Kettenkupplung **Chain-type clutch** **Embrayage a chaine**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 362 923 1 **40.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 053 667 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		2	1	2				Z= 16
2	20 053 661 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes			1					Z= 16
3	20 053 735 0	Rohr	Tube	Tube		1	1	1				
4	00 921 068 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		2	2	2				1 1/2" X 16 Ro.
5	90 001 429 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		2	2	2				1 1/2"
6	00 904 006 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 12 X 30
7	20 053 654 0	Scheibe	Washer	Rondelle		1	1	1				13 X 65 X 6
	00 338 356 0	Scheibe	Washer	Rondelle		1	1	1				13 X 60 X 6



150 050 987 02 / 41.0

150 358 480 03

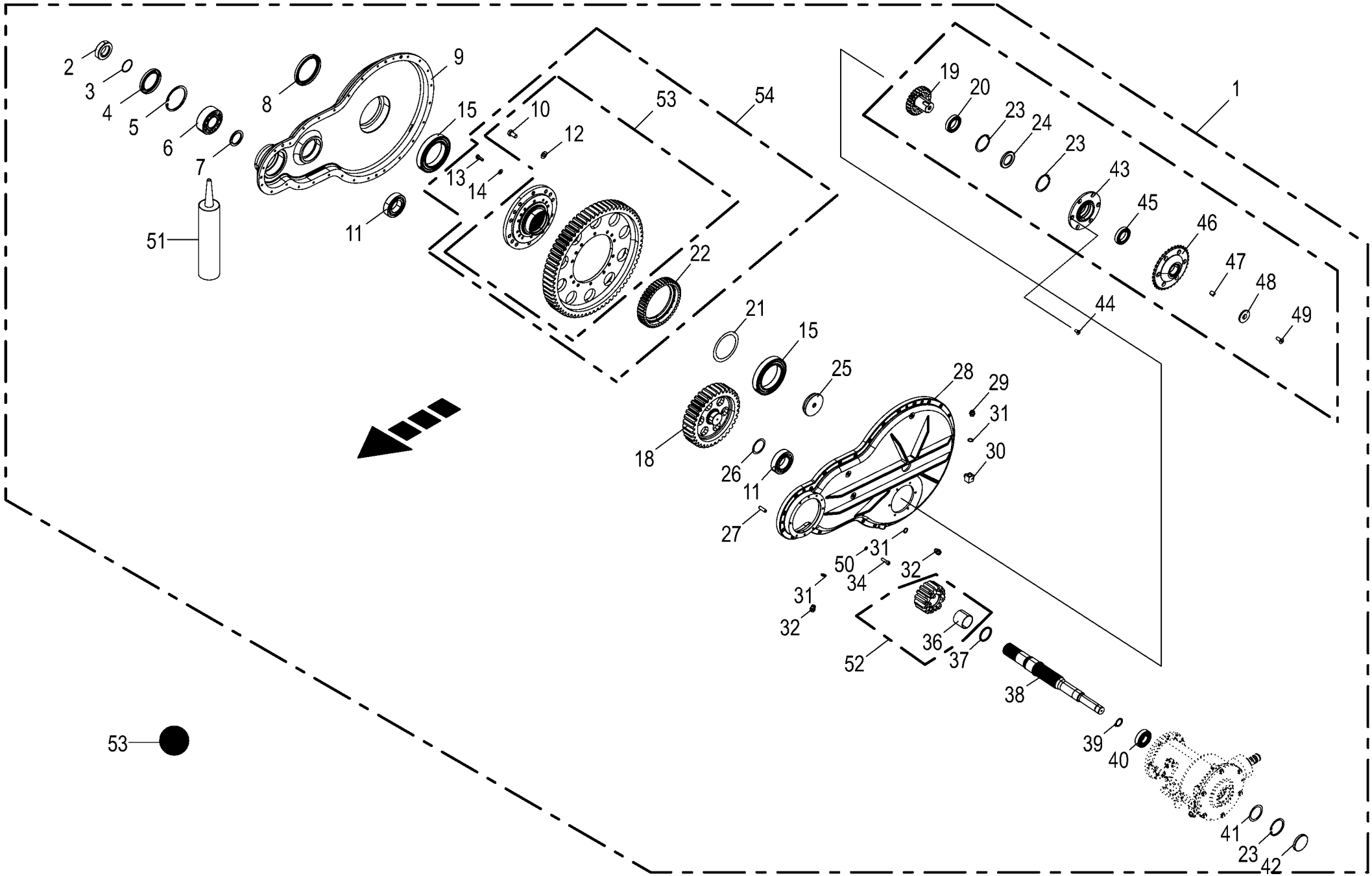
Rotorgetriebe -GL **Rotor gearbox** **Entraînement du rotor**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 358 480 3 **41.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 053 649 0	Getriebe -kpl.	Gearbox -cpl.	Boîte de vitesses -cpl.		1		1				
2	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1		1				Rd. 80
3	00 333 176 1	Gehäusedeckel	Housing cover	Couvercle de carter		1		1				
4	00 903 120 3	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x		x				M 10 X 30 -12.9
5	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKZ 10
6	00 912 744 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		3		3				12 X 40
7	00 333 002 4	Getriebegehäusehälfte außen	Gearbox housing half outside	Demi-carter de boîte de vitesses ext.		1		1				
8	00 931 906 0	Pendelrollenlager	Pendular roller bearing	Roulement à galets rouleaux pendulaire		1		1				21310
9	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x		x				50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x		x				50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x		x				50 X 62 X 1,0
10	20 053 664 0	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		1		1				Z= 15
12	00 911 694 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2		2				120 X 4
13	00 931 930 0	Pendelrollenlager	Pendular roller bearing	Roulement à galets rouleaux pendulaire		1		1				22213
14	00 911 025 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x		x				100 X 120 X 0,1
	00 911 027 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x		x				100 X 120 X 0,3
	00 911 029 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x		x				100 X 120 X 1,0
18	00 343 083 0	Getriebegehäusehälfte -innen	Gearbox half -inside	Demi-carter -intérieure		1		1				
19	00 937 551 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1		1				65 X 3
20	20 053 647 0	Buchse	Bushing	Douille		1		1				65 X 85 X 28
21	00 936 032 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1		1				A 85 X 120 X 12
22	00 932 300 0	Zylinderrollenlager	Roller bearing	Roulement a rouleaux		2		2				NJ 2212
23	00 911 002 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x		x				60 X 75 X 0,3
	00 911 003 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x		x				60 X 75 X 0,5
24	00 333 022 3	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1		1				Z= 35
25	90 000 484 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1		1				AS 120 X 150 X 12
26	00 930 327 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2		2				6024
27	00 910 852 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x		x				120 X 150 X 0,5
28	00 333 693 2	Stirnrad kpl.	Spur gear cpl.	Pignon cpl.		1		1				
29	00 900 280 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 10 X 30
30	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKM 10
31	00 900 216 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 16 X 30 Plus
32	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKM 16
33	00 333 028 3	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1		1				Z= 45
34	00 333 027 0	Lagerungsscheibe	Washer	Rondelle		1		1				Rd. 120 X 21



150 050 987 02 / 41.0

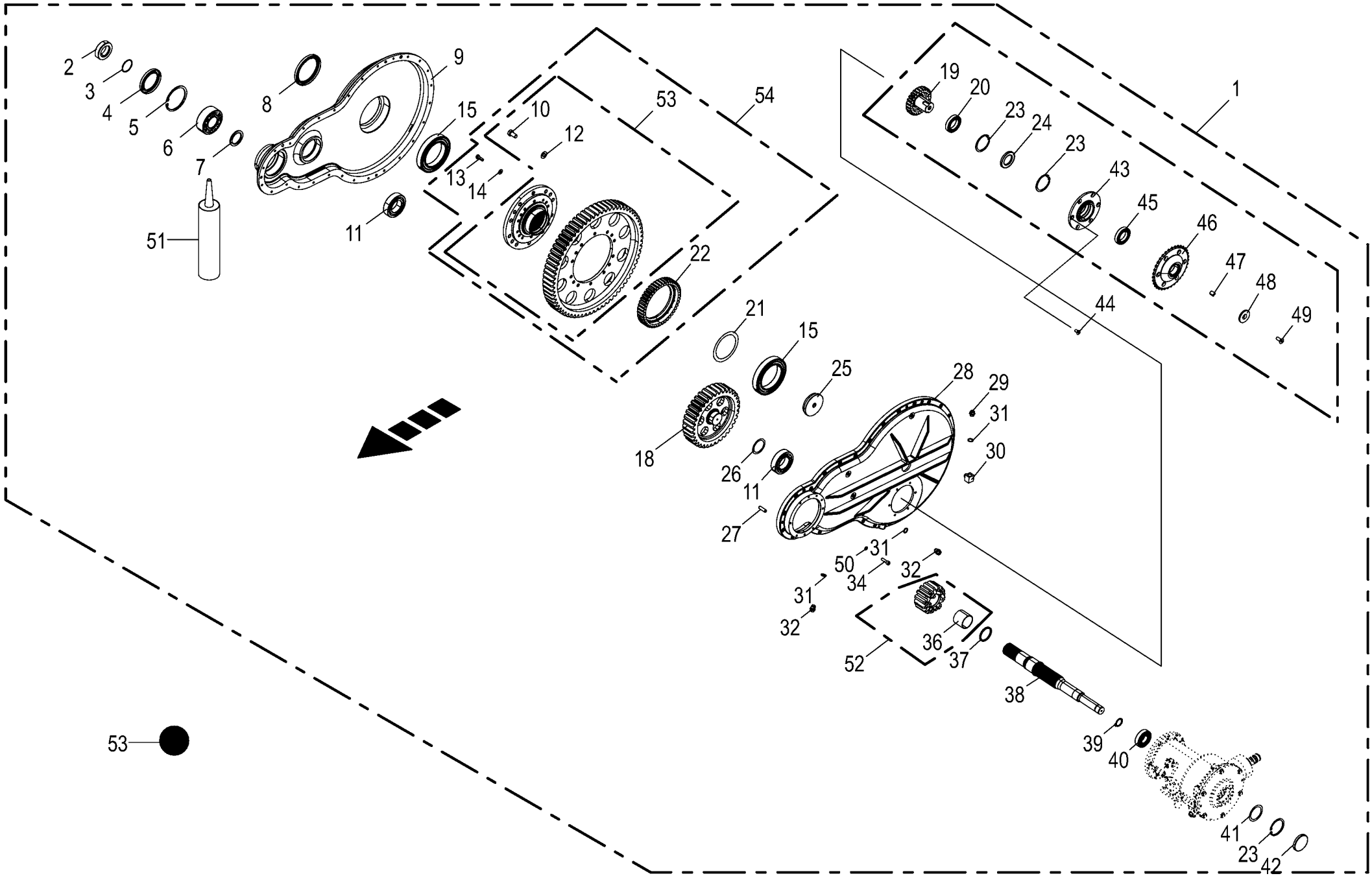
150 358 480 03

Rotorgetriebe -GL **Rotor gearbox** **Entraînement du rotor**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 358 480 3 **41.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	00 903 109 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x		x				M 10 X 35 -10.9
36	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1		1				M 18 X 1,5
37	27 001 067 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2		2				M 18 X 1,5
38	00 333 276 3	Winkel-Einschraubverschraubung	Angle screw-in connection	Jarret - reccord mâle		1		1				
39	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		3		3				A 18 X 24
40	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1		1				M 18 X 1,5
41	00 338 352 0	Pick-up Antrieb	Pick-up drive	Entrainement du pick-up		1		1				
42	00 338 354 3	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1		1				Z= 25
43	00 915 033 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2		2				B 14 X 9 X 20
44	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1		1				6010
45	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2		2				80 X 2,5
46	00 338 353 0	Lagerflansch	Bearing flange	Bride de palier		1		1				
47	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1		1				AS 50 X 80 X 8
48	00 930 152 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1		1				6010 2RS
49	00 338 355 1	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1		1				3/4" Z= 35
50	00 338 356 0	Scheibe	Washer	Rondelle		1		1				13 X 60 X 6
51	00 904 006 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x		x				M 12 X 30
52	00 904 010 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x		x				M 10 X 20
53	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1		1				Rd. 52
54	00 900 384 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 20 X 80
55	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKM 20
56	00 940 227 0	Universal-Dichtstoff - Silikonfrei	Universal-sealant -silicone- free	Universellement mastic - dégagé de silicone		x		x				50 ml
57	27 014 577 0	Getr.-Öl RENOLIN Unisyn CLP460	Gearbox oik Renolin Unisyn CLP460	Huile d'engrenage RENOLIN Unisyn CLP460		9		9				



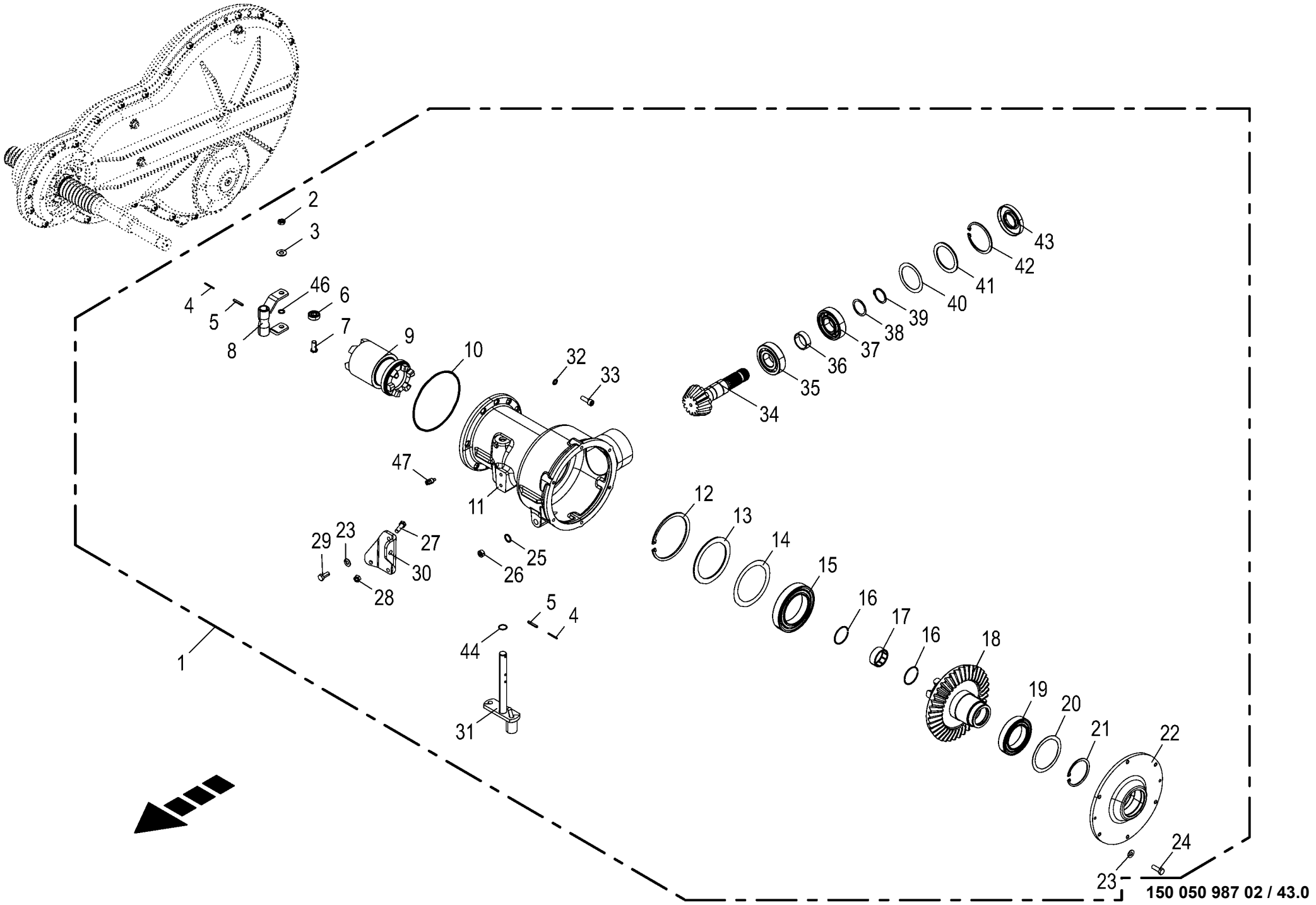
150 050 987 02 / 42.0

Rotorgetriebe -GD **Rotor gearbox** **Entraînement du rotor**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 401 2 **42.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 250 254 0	Rotorgetriebe mont.	Rotor gearbox assembled	Engrenage du rotor assemblé			1					
2	00 343 095 0	Buchse	Bushing	Douille			1					55 X 85 X 24,5
3	00 937 500 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			1					55,2 X 3
4	00 936 032 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			1					A 85 X 120 X 12
5	00 911 694 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			1					120 X 4
6	00 931 925 0	Pendelrollenlager	Pendular roller bearing	Roulement à galets rouleaux pendulaire			1					22311
7	00 343 086 0	Anlaufscheibe	Approach disc	Disque de démarrage			1					55,5 X 75 X 5
8	90 000 484 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			1					AS 120 X 150 X 12
9	00 343 083 0	Getriebegehäusehälfte	Gearbox half	Demi-carter			1					
10	00 900 216 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 30 Plus
11	00 932 300 0	Zylinderrollenlager	Roller bearing	Roulement a rouleaux			x					NJ 2212
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 16
13	00 900 280 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
15	00 930 327 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			2					6024
18	00 333 022 3	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage			1					Z= 35
19	00 338 354 3	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage			1					Z= 25
20	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			1					6010
21	00 910 852 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					120 X 150 X 0,5
22	00 333 028 3	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage			1					Z= 45
23	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			2					80 X 2,5
24	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			1					AS 50 X 80 X 8
25	00 333 027 0	Lagerungsscheibe	Washer	Rondelle			1					Rd. 120 X 21
26	00 911 003 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					60 X 75 X 0,5
	00 911 002 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					60 X 75 X 0,3
27	00 912 744 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			3					12 X 40
28	00 333 002 4	Getriebegehäusehälfte außen	Gearbox housing half outside	Demi-carter de boîte de vitesses ext.			1					
29	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge			1					M 18 X 1,5
30	00 333 276 3	Winkel-Einschraubverschraubung	Angle screw-in connection	Jarret - reccord mâle			1					
31	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			4					A 18 X 24
32	27 001 067 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			2					M 18 X 1,5
33	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			1					M 18 X 1,5
34	00 903 109 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x					M 10 X 35 -10.9
36	00 935 060 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			1					60 X 65 X 55
37	00 338 149 0	Anlaufring	Starting ring	Anneau de démarrage			1					60,1 X 69,5 X 4
38	20 051 322 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			1					Lg.= 608



150 050 987 02 / 42.0

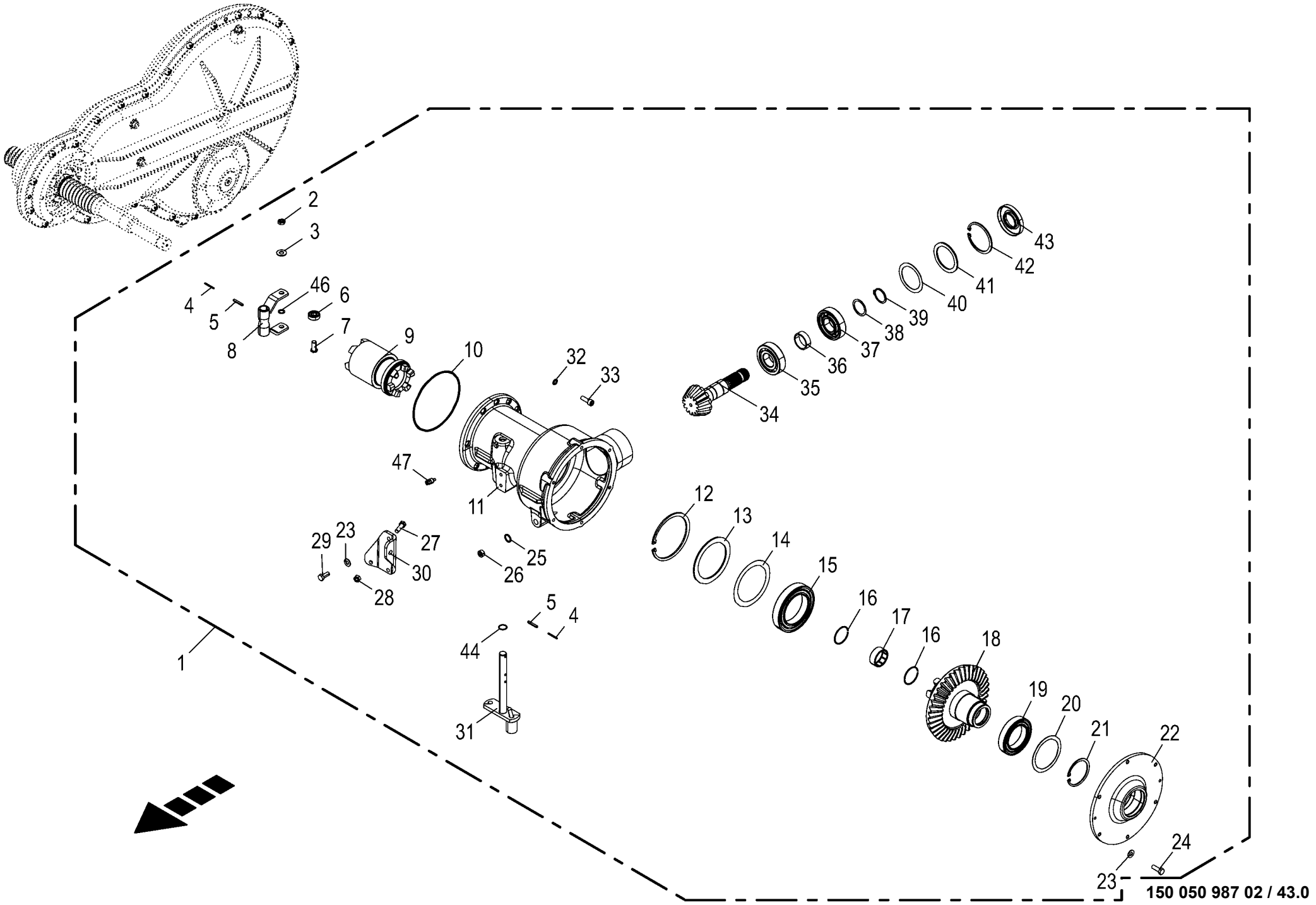
Rotorgetriebe -GD **Rotor gearbox** **Entraînement du rotor**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 401 2 **42.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
39	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			1					A 35 X 2,5
40	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			1					6307
41	00 910 964 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					63 X 80 X 1,0
	00 910 963 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					63 X 80 X 0,5
	00 910 962 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					63 X 80 X 0,3
42	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture			1					Rd. 80
43	00 338 353 0	Lagerflansch	Bearing flange	Bride de palier			1					
44	00 904 010 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 10 X 20
45	00 930 152 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			1					6010 2RS
46	00 338 355 1	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes			1					3/4" Z= 35
47	00 915 033 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette			2					B 14 X 9 X 20
48	00 338 356 0	Scheibe	Washer	Rondelle			1					13 X 60 X 6
49	00 904 006 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 12 X 30
50	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKZ 10
51	00 938 552 1	Universal-Dichtstoff - Silikonfrei	Universal-sealant -silicone- free	Universellement mastic - dégagé de silicone			x					250 ml
52	00 338 146 3	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage			1					Z= 15
53	27 014 577 0	Getr.-Öl RENOLIN Unisyn CLP460	Gearbox oik Renolin Unisyn CLP460	Huile d'engrenage RENOLIN Unisyn CLP460			10,					



150 050 987 02 / 43.0

150 459 462 02

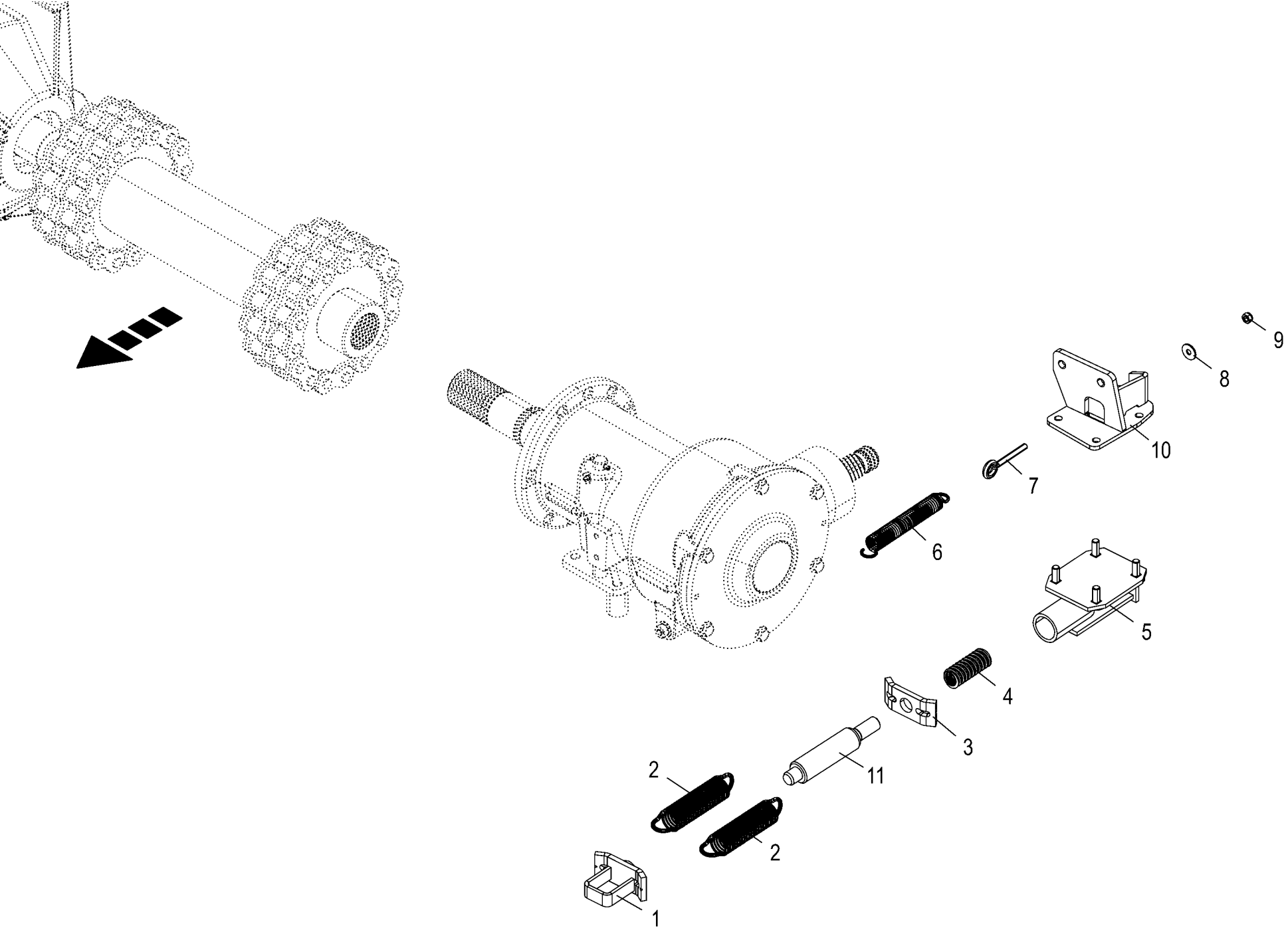
Dosiergetriebe -GD **Gearbox** **Carter**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 462 2 **43.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 250 251 0	Dosiergetriebe lang mont.	Discharge roller gearbox long assembled	Engrenage de dosage long assemblé			1					
2	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			2					M 12
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
4	00 912 566 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			3					3,5 X 36
5	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			3					6 X 35
6	00 930 131 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			2					6201 2RS
7	00 338 133 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			2					12 X 27,5
8	00 338 131 1	Schaltgabel	Shift fork	Fourchette de commande			1					
9	20 051 313 0	Doppelschaltklaue	Double shift dog	Crabot double			1					Rd. 115 X 173
10	00 937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			1					174 X 4
11	20 250 248 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter d'engrenage			1					
12	00 911 698 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			1					140 X 4,0
13	00 910 708 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			1					110 X 140 X 3,5
14	00 910 828 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					110 X 140 X 1
	00 910 832 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					110 X 140 X 0,5
	00 910 829 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					110 X 140 X 0,3
15	00 930 349 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			1					6018
16	00 911 015 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			2					SB 52 X 1,5
17	00 935 045 0	Nadellager	Roller	Roulement à aiguilles			1					HK 4520
18	20 051 190 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique			1					Z= 38
19	00 930 114 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			1					6014
20	00 910 848 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					90 X 110 X 1
	00 910 849 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					90 X 110 X 0,5
	00 910 851 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					90 X 110 X 0,3
21	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			1					80 X 2,5
22	20 051 299 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses			1					
23	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
24	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
25	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			1					A 18 X 24
26	00 906 039 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			1					M 18 X 1,5
27	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 35
28	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 10
29	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 25
30	20 051 327 0	Anschlag	Limit stop	Butée			1					
31	00 333 124 2	Schaltstück	Shift piece	Selecteur			1					
32	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKZ 10
33	00 903 120 3	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x					M 10 X 30 -12.9



150 050 987 02 / 43.0

150 459 462 02

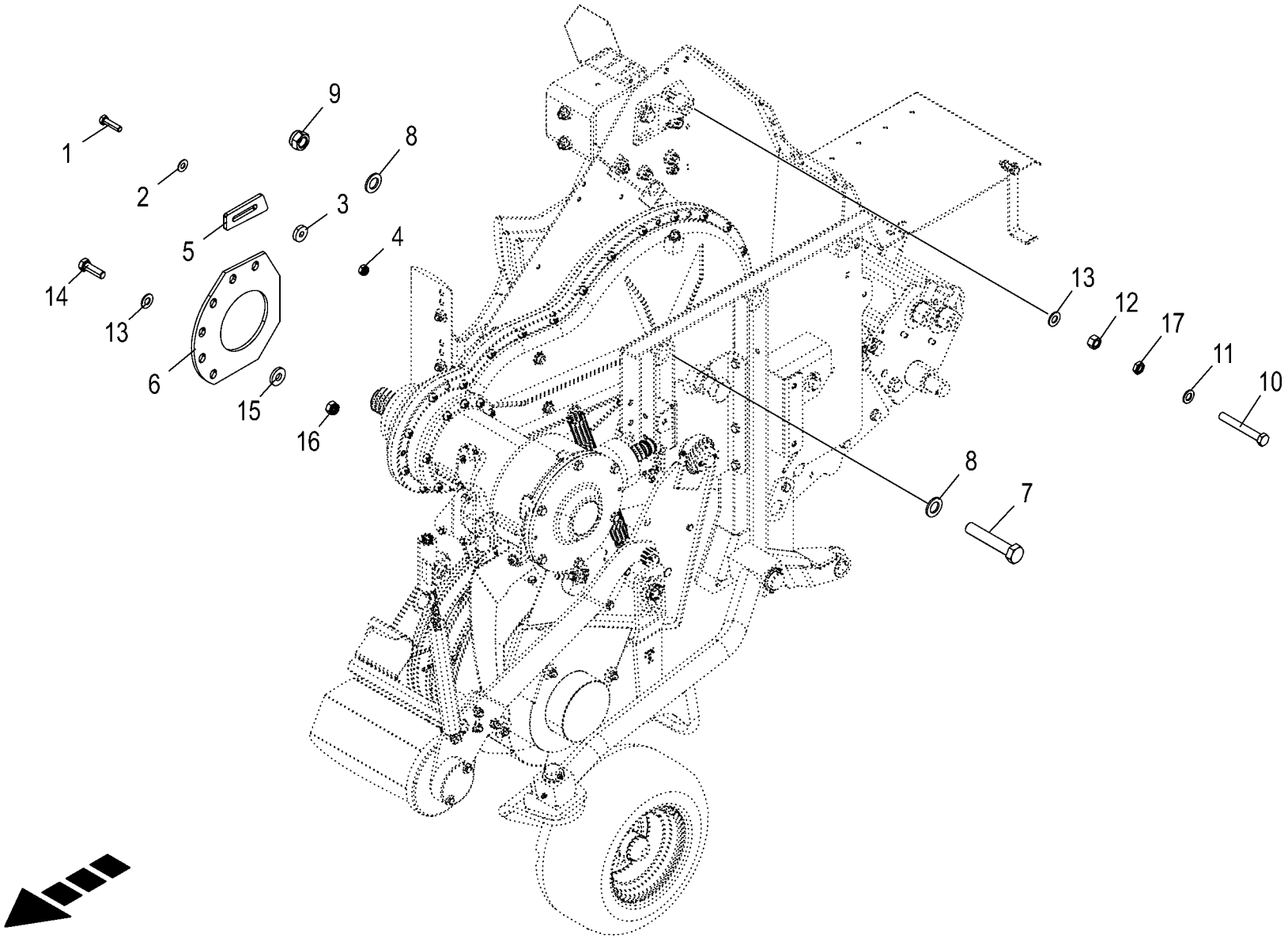
Dosiergetriebe -GD **Gearbox** **Carter**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 462 2 **43.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
34	20 054 869 0	Kegelritzelwelle	Cone pinion shaft	Arbre de pignon conique			1					Z= 13
35	00 932 736 0	Zylinderrollenlager	Roller bearing	Roulement a rouleaux			1					Nup 308
36	00 285 891 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise			1					41,8 X 48,3 X 15,5
37	00 930 168 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			1					6308
38	00 910 891 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					40 X 50 X 1
	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					40 X 50 X 0,5
	00 910 889 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					40 X 50 X 0,3
	00 910 888 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					40 X 50 X 0,1
39	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			1					A 40 X 1,75
40	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					70 X 90 X 1,0
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					70 X 90 X 0,5
	00 910 970 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					70 X 90 X 0,1
41	00 910 744 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			1					S 70 X 90 X 3,5
42	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			1					90 X 3
43	00 936 365 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			1					A 40 X 90 X 12
44	00 937 518 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2					20 X 2
46	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					12 X 18 X 1,0
47	27 000 892 0	Steckverbinder	Connector	Connecteur			1					M 6



150 050 987 02 / 44.0

150 461 439 01

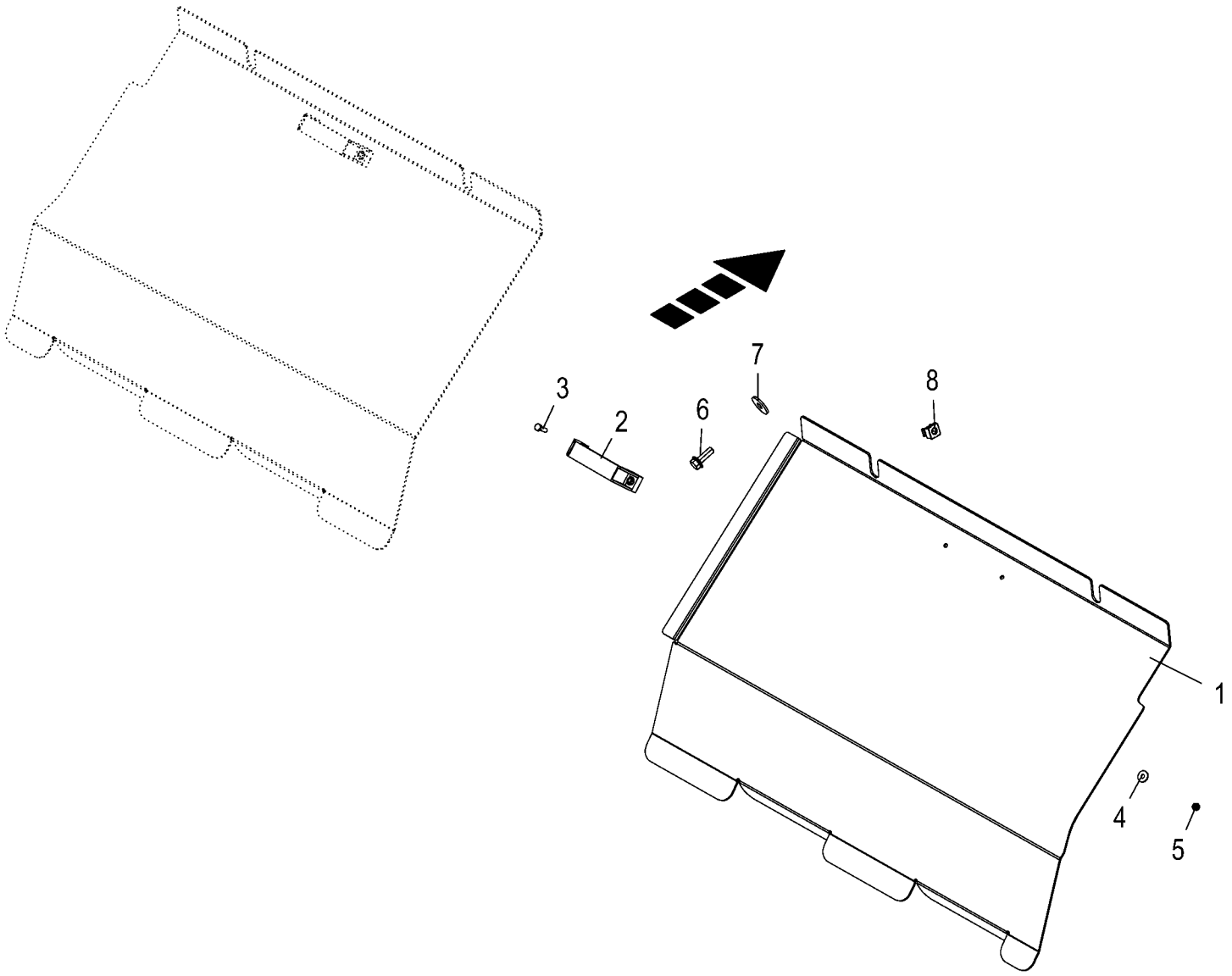
Dosierwalzenschaltung **Metering roller shift mechanism** **Commande rouleaux doseurs**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 461 439 1 **44.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 332 855 2	Federhalter	Spring support	Support de ressort			1					
2	00 250 067 4	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					5 X 30 X 150
3	00 332 860 1	Platte	Plate	Plaque			1					
4	00 344 711 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			1					4,5 X 27,5 X 100
5	00 332 851 3	Halterung	Bracket	Support			1					
6	00 341 914 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			1					3,5 X 21 X 170
7	00 918 309 1	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet			1					M 8 X 75
8	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
10	20 252 443 0	Halter	Holder Bl 3 x145x199	cadre support			1					
11	00 339 827 3	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			1					Ez 20/23 X 50/175



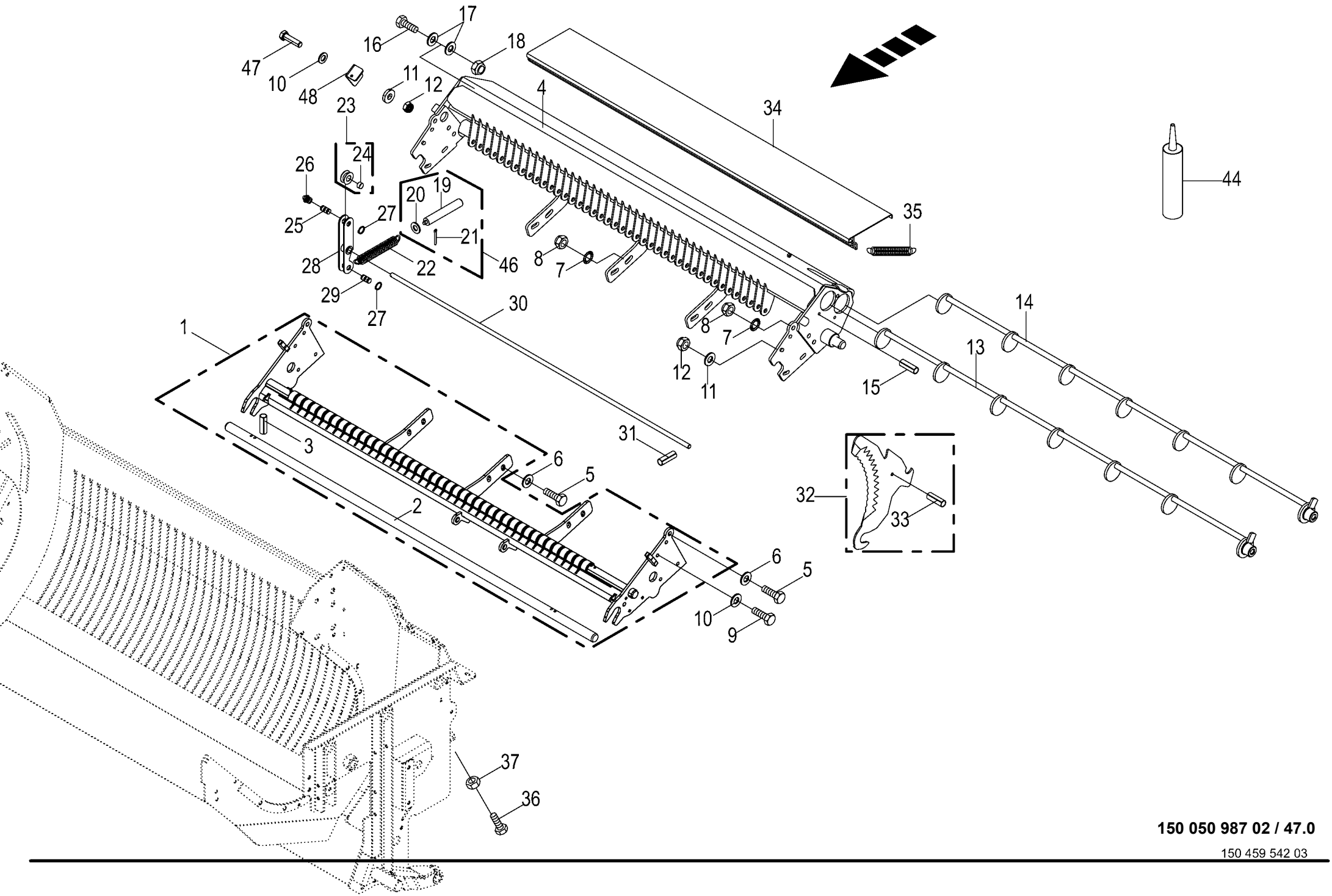
150 050 987 02 / 45.0

150 459 606 01

Montagematerial **Mounting material** **Matériel de montage**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 606 1 **45.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 45
2	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
3	00 910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				12,5 X 35 X 8
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
5	00 343 077 0	Keil	Key	Clavette		1	1	1				
6	00 343 076 1	Zwischenplatte	Intermediate plate	Plaque intermédiaire		1	1	1				
7	00 901 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 24 X 130
	00 901 546 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 24 X 110
8	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				26 X 44 X 4
9	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 24
10	90 002 449 0	6kt-Schraube M16 x 120	Hexagon head screw M16 x 120	Vis six pans M16 x 120		x	x	x				
11	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
12	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 16
13	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
14	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
15	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
16	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
17	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 16


1
2
3
4
5
6
7
8

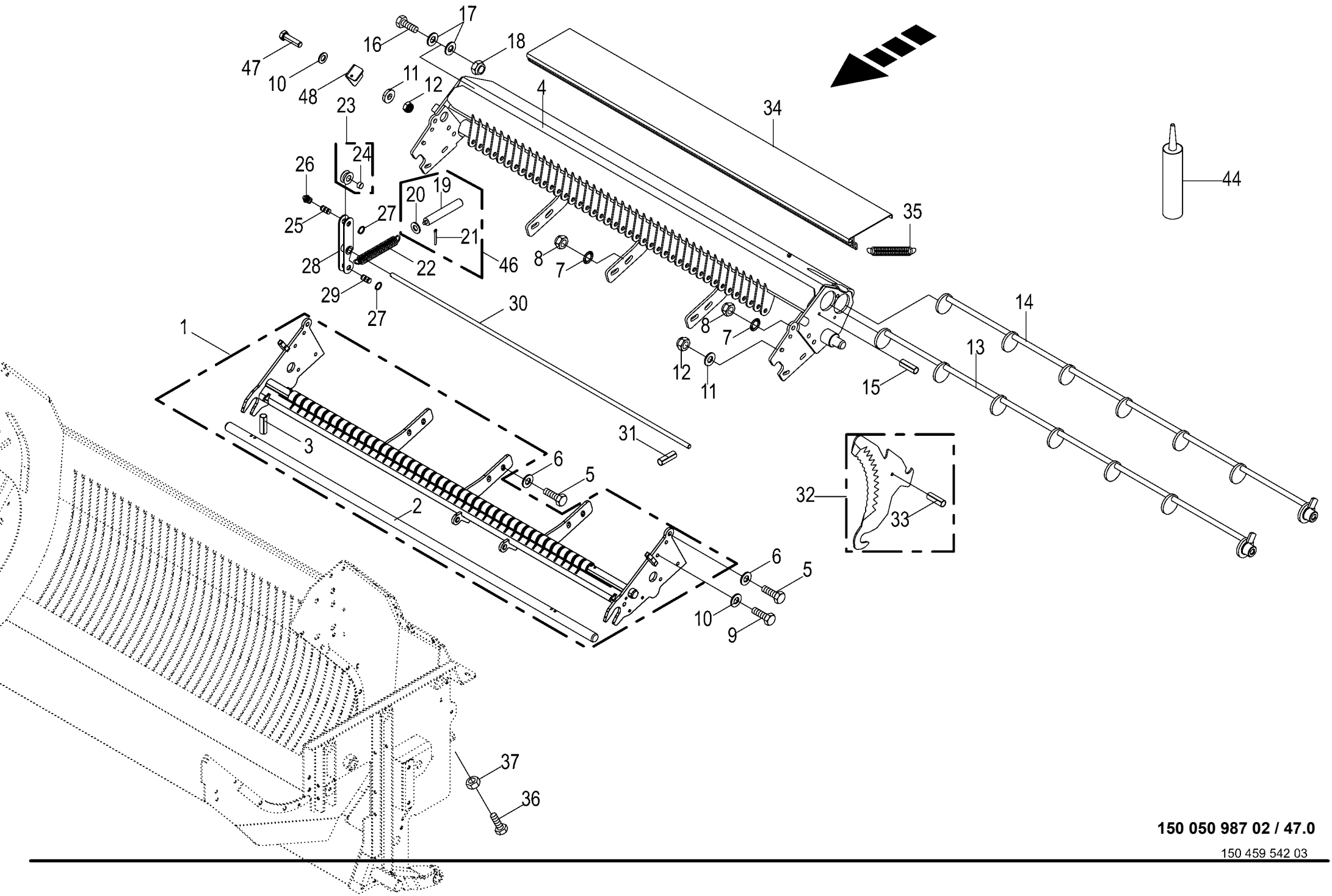
Rotorabdeckung **Rotor cover** **Recouvrement du rotor**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 464 410 2 **46.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 251 833 1	Abdeckblech rechts	Cover sheet right	Tôle de capotage droite		1	1	1				
	20 251 834 1	Abdeckblech links	Cover sheet left	Tôle de capotage gauche		1	1	1				
2	00 924 915 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		2	2	2				
3	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 20
4	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 18 X 1,6
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
6	90 002 833 0	6kt-Schraube m. Flansch M10 x 30	Hexagon head screw with flange M10 x 30	Vis six pans avec bride M10 x 30		x	x	x				
7	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
8	00 909 549 0	Käfigmutter	Nut	Ecrou		x	x	x				M 10



150 050 987 02 / 47.0

150 459 542 03

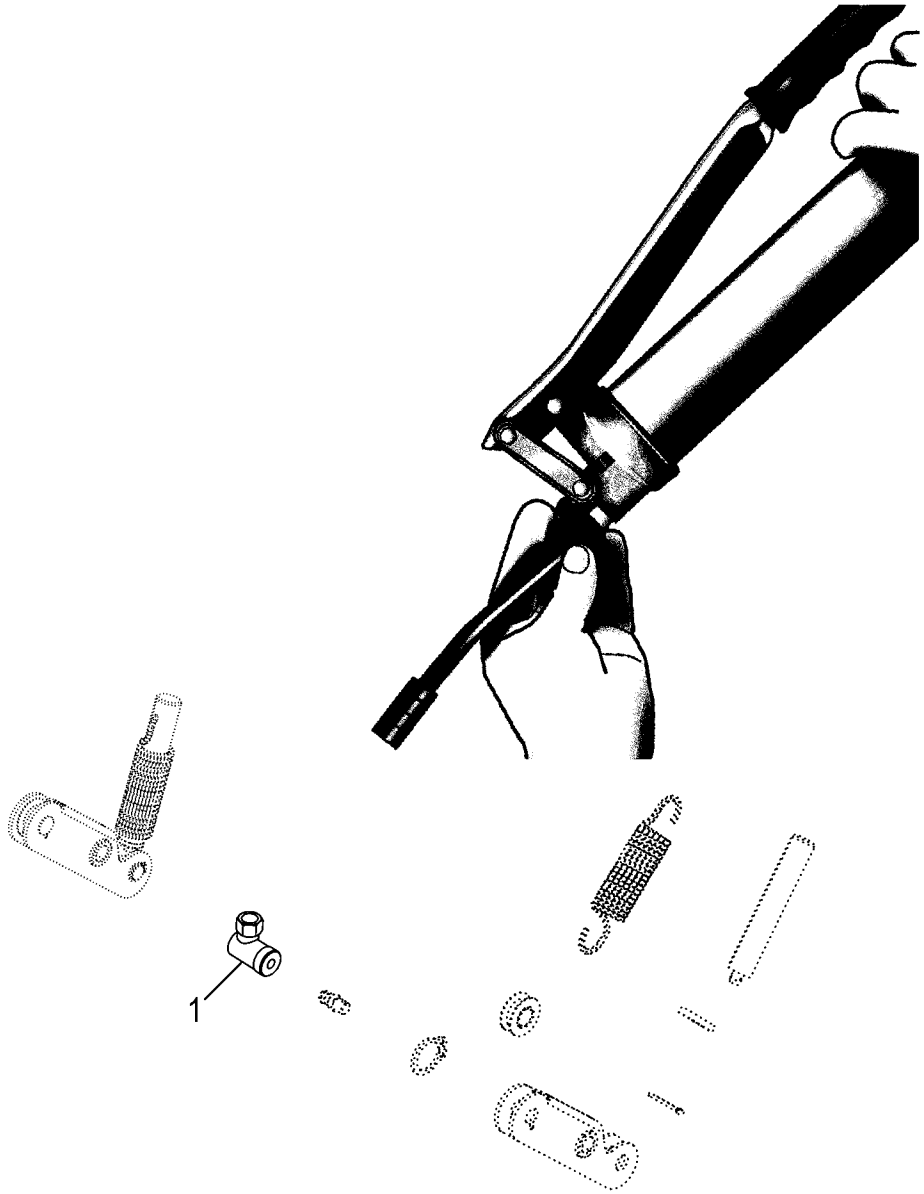
Schneidwerk **Cutting mechanism** **Dispositif de coupe**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 542 3 **47.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 252 448 0	Messerbalken vorne	Blade cassette front	Cassette à couteaux avant		1	1	1				
	20 256 149 0	Messerbalken vorne -SpeedSharp	Blade cassette front - SpeedSharp	Cassette à couteaux avant - SpeedSharp		1	1	1				
2	20 051 128 0	Messerstange	Knifetube	Barre de verouillage		1	1	1				Rd. 35 X 1960
3	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				8 X 50
4	20 051 124 0	Messerbalken -hinten	Cutterbar -back	Barre de coupe supèrieure - derrière		1	1	1				
	20 256 152 0	Messerbalken hinten 41 Messer -SpeedSharp	Blade cassette rear 41 blades -SpeedSharp	Cassette à cout. arrière 41 cout. -SpeedSharp		1	1	1				
5	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
6	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
7	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
8	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
9	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 45
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
11	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 30 X 6
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
13	20 051 120 0	Schaltwelle -oben	Feed shaft -top	Arbre de commande -en haut		1	1	1				
14	20 051 119 0	Schaltwelle -unten	Feed shaft -below	Arbre de commande -en bas		1	1	1				
15	00 912 022 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				10 X 22
16	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
17	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
18	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
19	20 059 378 0	Druckrolle 24,75x154	Pressure roller 24.75x154	Rouleau de pression 24,75x154		41	41	41				
20	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 25 X 4
21	00 912 028 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x	x				2 X 16
22	00 334 830 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		41	41	41				5 X 31 X 164
23	20 274 388 0	Auslöserolle mont. -inkl. Buchse	Trigger roller assembled - incl. bushing	Galet de déclenchement assemblé -incl. douille		41	41	41				
24	00 935 335 0	Lagerbuchse mit Schmiertaschen	Bearing bush	Coussinet		41	41	41				16 X 18 X 15
25	00 348 250 0	Bolzen -inkl. Schmiernippel	Pin -incl. grease nipple	Boulon -incl. graisseur		41	41	41				Rd. 20 X 28,6
26	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		41	41	41				AM 6 X 1
27	00 911 520 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		41	41	41				A 16 X 1,5
28	00 338 016 4	Messerhebel	Blade lever	Levier du couteau		41	41	41				
29	00 334 913 1	Bolzen	Pin	Boulon		41	41	41				Rd. 16 X 30,2
30	20 051 129 0	Achse	Axle	Essieu		1	1	1				Rd. 16 X 1589
31	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				5 X 30



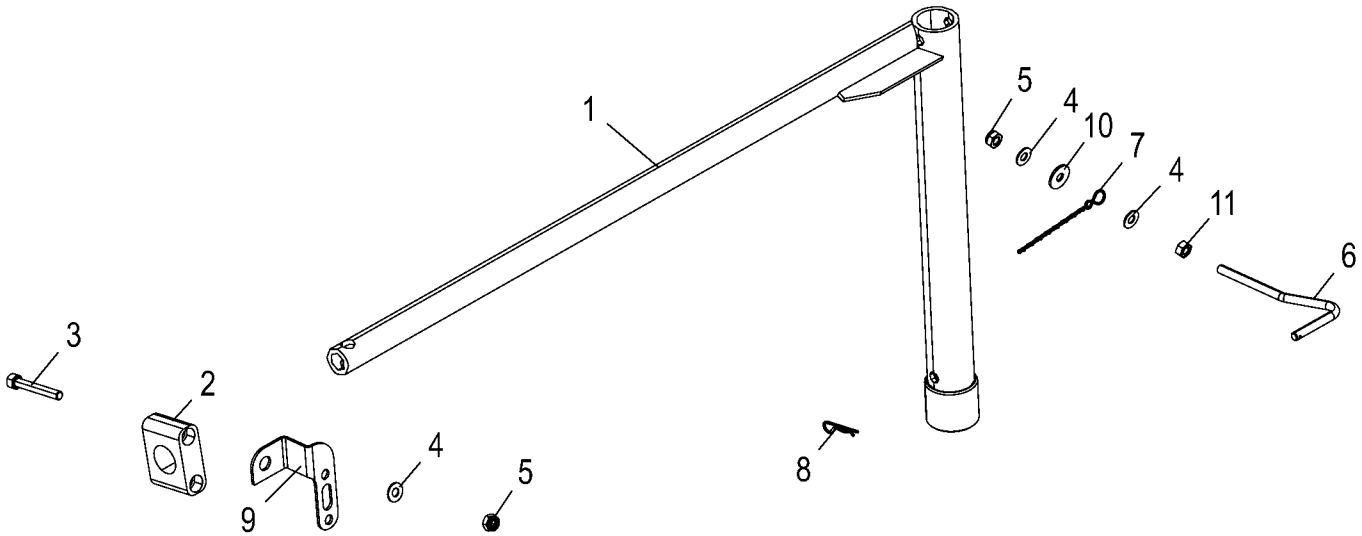
150 050 987 02 / 47.0

150 459 542 03

Schneidwerk **Cutting mechanism** **Dispositif de coupe**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 542 3 **47.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	20 059 607 2	Schneidmesser m. Rille -für SpeedSharp	Cutting blade with groove - for SpeedSharp	Couteau de coupe avec rainure -pour SpeedSharp		41	41	41				
	20 059 608 1	Schneidmesser o. Rille - Serienausstattung	Cutting blade without groove - Standard equipment	Couteau de coupe sans rainure -Équipement standard		41	41	41				
33	00 912 548 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				10 X 20
	00 912 636 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				6 X 20
34	00 348 392 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		1	1	1				
	20 255 307 0	Abdeckblech -SpeedSharp	Cover sheet -SpeedSharp	Tôle de capotage -SpeedSharp		1	1	1				
35	00 345 478 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				4,5 X 27,5 X 250
36	00 900 678 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 60
37	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 16
44	00 926 045 0	Langzeitfett	Long-life grease	Graisse à long terme		x	x	x				400 Gr.
46	20 059 379 0	Druckstößel mont.	Compression ram assembled	Coulisseau sous pression assembl.		41	41	41				
47	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 45
48	20 255 949 0	Winkel	Angle Zn8	Équerre Zn8		1	1	1				


1

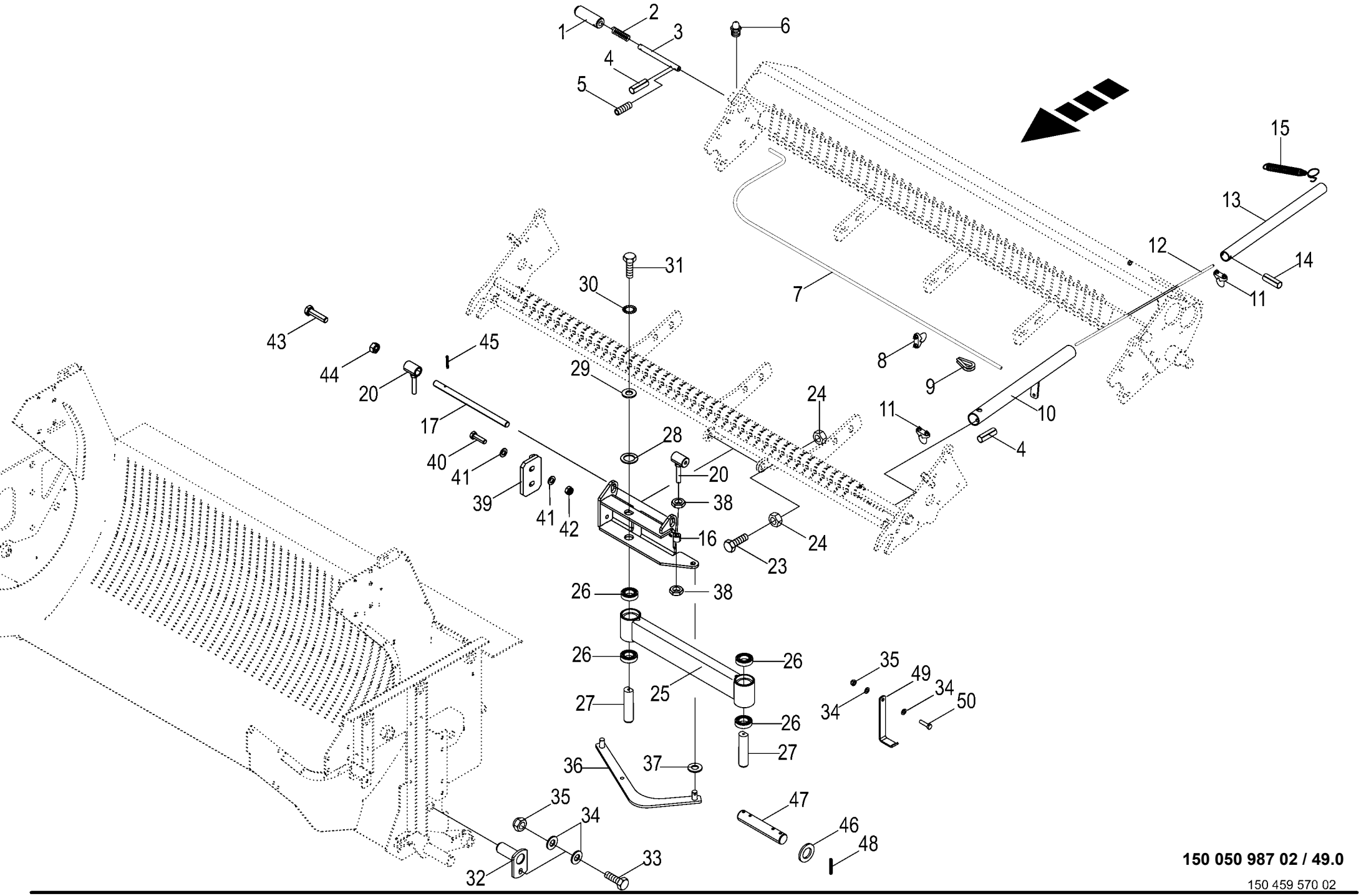
Winkelstutzen für Schmierung **Elbow fitting for lubrication** **Manchon angulaire pour lubrification**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 510 297 1 **47.1**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 012 015 0	Winkel-Hydraulikgreifkupplung	Angle hydraulic cross coupling	Accoupl. de pré. hyd. d'équerre		1	1	1				



150 050 987 02 / 48.0

150 459 565 04

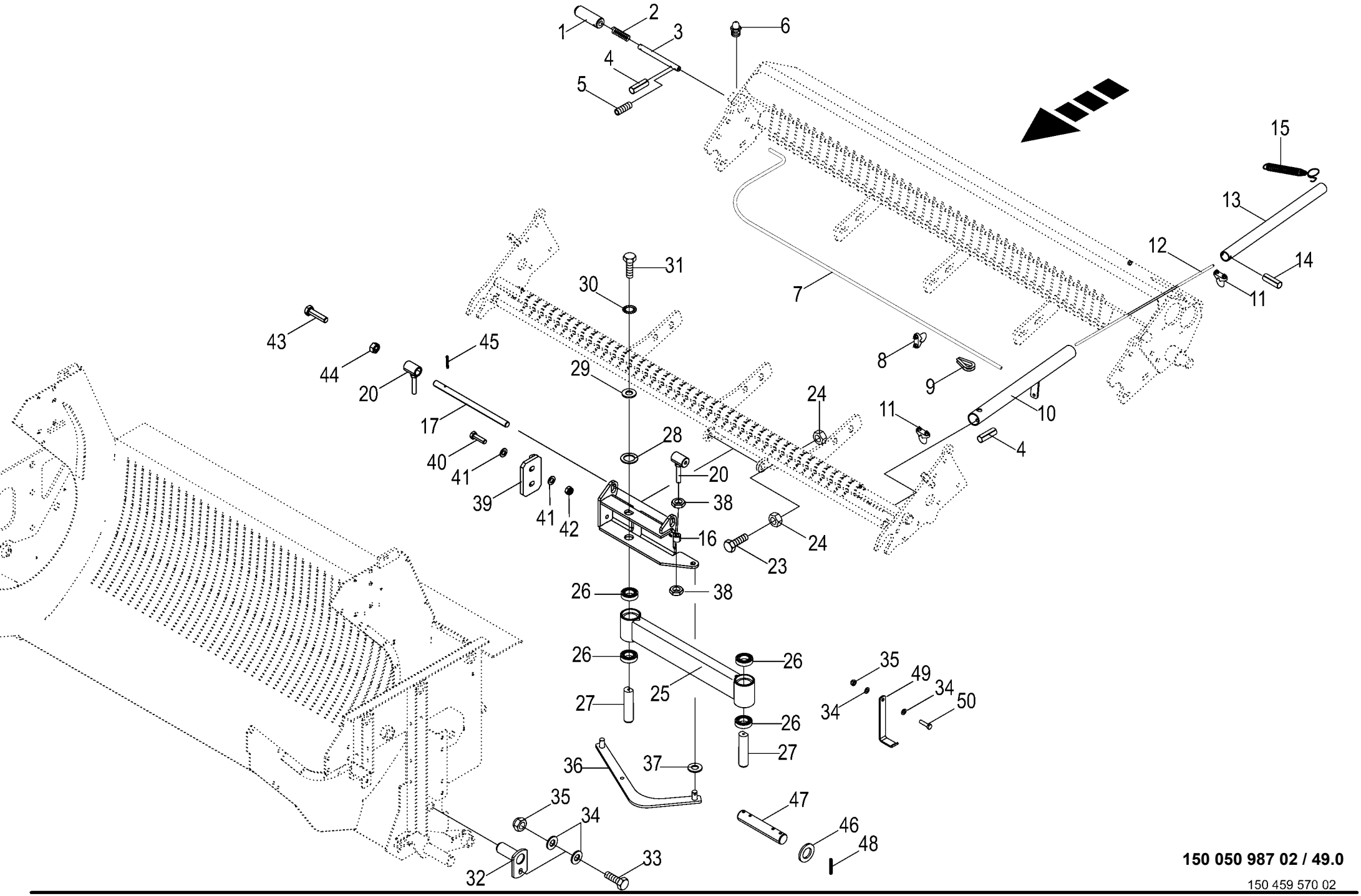
Messerschlüssel **Special key for blades** **Clé spéciale pour couteaux**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 565 4 **48.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 058 803 0	Schlüssel	Key	Clé		1	1	1				
2	00 925 128 5	Rohrschelle	Tube clamp	Bride		1	1	1				Bo. 35
3	00 903 116 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 10 X 70
4	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
6	20 252 167 1	Bügel	Bracket	Étrier		1	1	1				
7	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaine		1	1	1				Lg.= 137
8	00 917 100 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1	1	1				2,5
9	20 252 864 0	Halter	Support	Support		1	1	1				
10	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
11	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10



150 050 987 02 / 49.0

150 459 570 02

Anbauteile - Schneidwerk **Mounting parts - cutting mechanism** **Pièces de montage - mecanisme de coupe**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 570 2 **49.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 052 032 0	Bolzen	Pin	Boulon		1	1	1				Rd. 35 X 105
2	00 143 556 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2	2				3,5 X 26,5 X 60
3	20 052 033 0	Einrastbolzen	Bolt	Axe		1	1	1				Rd. 16 X 177
4	00 912 639 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				6 X 26
5	00 905 922 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		x	x	x				M 8 X 10
6	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1	1				AM 8 X 1
	00 919 203 0	Kegelschmiernippel -SpeedSharp	Grease niple -SpeedSharp	Graisseur à cone -SpeedSharp		1	1	1				M 8 X 1
7	00 922 947 1	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 4
8	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		2	2	2				5
9	00 917 505 1	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		1	1	1				A 4
10	20 051 357 0	Schaltrohr	Tube	Tube		1	1	1				
	20 057 628 1	Schaltrohr -SpeedSharp	Shifting tube -SpeedSharp	Tube de commutation - SpeedSharp		1	1	1				
11	00 917 601 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		2	2	2				3
12	00 922 913 0	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 3
13	20 051 354 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1	1	1				Lg.= 550
14	00 912 673 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				8 X 35
15	00 201 359 2	Zugfeder mit Haken	Tension spring with hook	Ressort tendeur avec crochet		1	1	1				2 X 13 X 60
16	20 252 453 0	Halter f. Schwenkarm	Support for swivel arm	Support pour bras pivotant		1	1	1				
17	20 252 456 0	Achse f. Schwenkkopf	Axle for rotary head	Essieu p. tête pivotante		1	1	1				
20	20 059 701 0	Justierschraube	Adjustment screw	Vis d'ajustage		1	1	1				
23	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 60
24	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 12
25	20 057 556 0	Tragrohr				1	1	1				
26	00 930 536 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4	4	4				6206 2RS
27	20 253 587 0	Lagerbolzen 30 X 122	Bearing bolt 30 X 122 A3G	Boulon du palier 30 X 122		1	1	1				
28	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				S 30 X 42 X 2,5
29	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				9 X 36 X 2,5
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
31	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 16
32	20 052 372 0	Haltebolzen	Retaining bolt	Axe de retenue		2	2	2				
33	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
34	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
35	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
36	20 051 136 0	Lenker	Guide	Guide		1	1	1				
37	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
38	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 12
39	20 252 455 0	Anschlagplatte	Stop sheet	Plaque de butée		1	1	1				



150 050 987 02 / 49.0

150 459 570 02

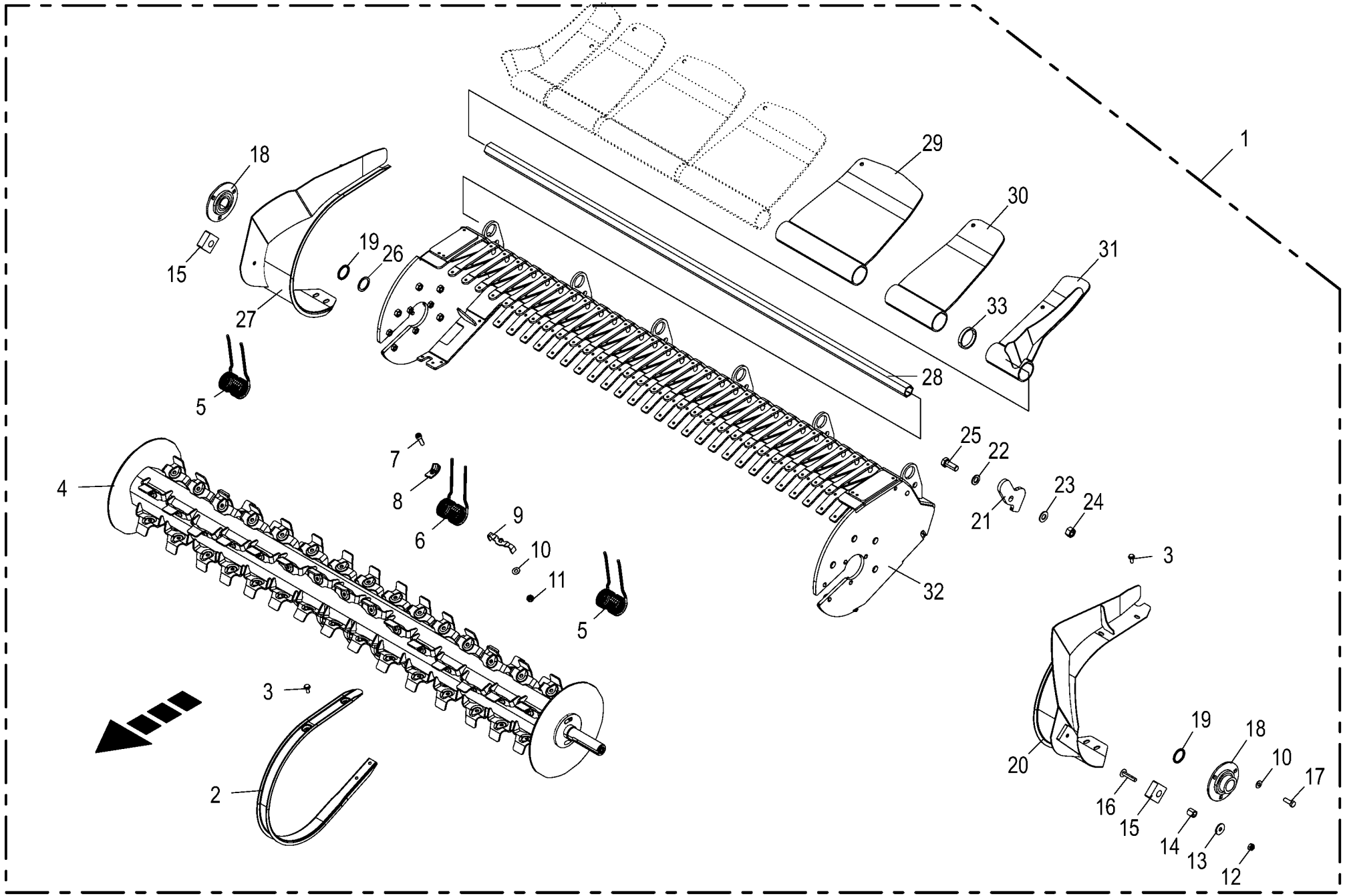
Anbauteile - Schneidwerk
Mounting parts - cutting mechanism
Pièces de montage - mecanisme de coupe

975001 - 1000999

150 050 987 02

150 459 570 2 **49.0**

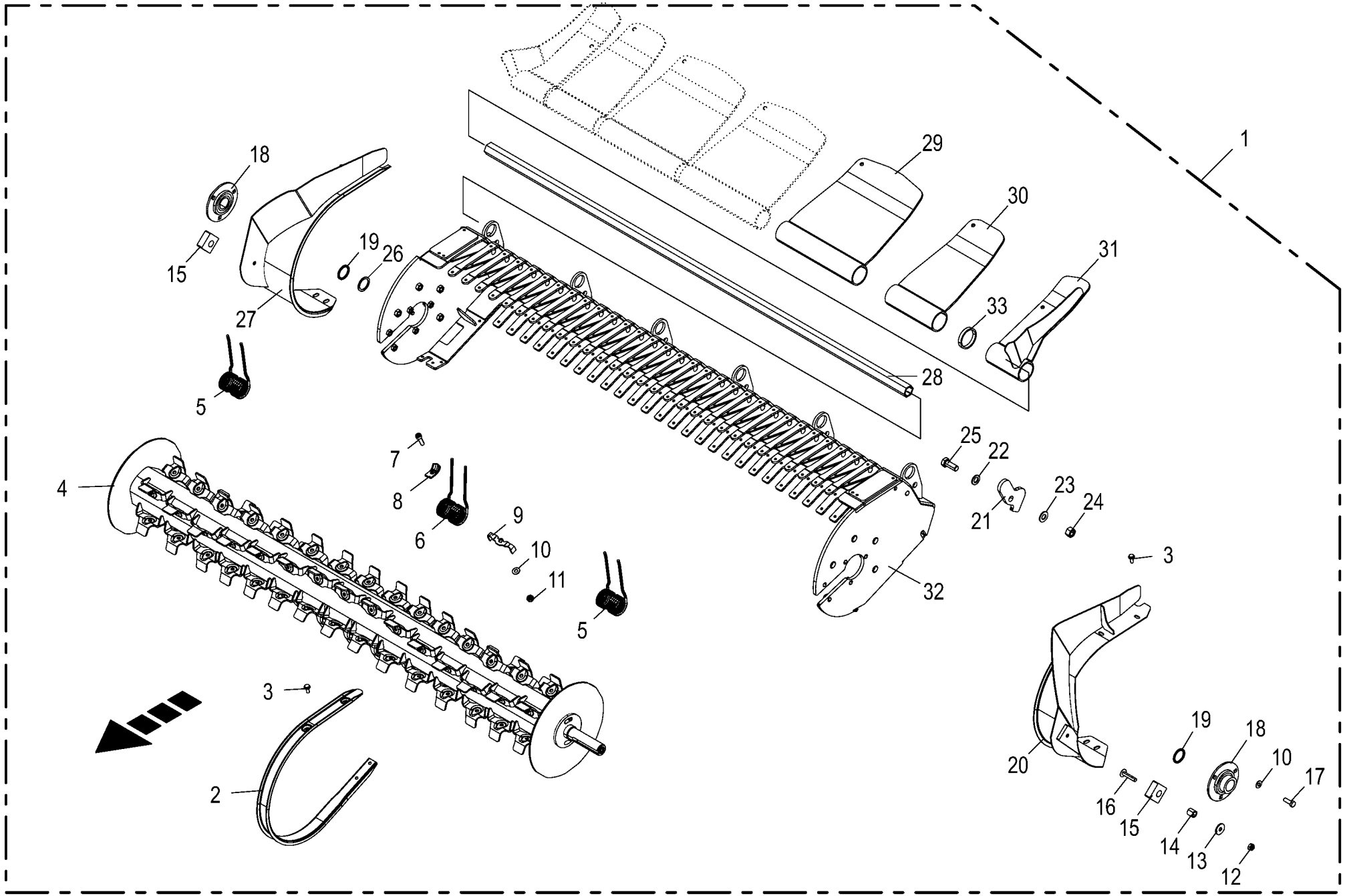
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
40	90 000 446 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 40
41	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
42	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
43	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 40
44	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
45	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				5 X 40
46	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				26 X 44 X 4
47	20 052 374 1	Bolzen 25 X 132,5	Bolt 25 x 132.5	Boulon 25 X 132,5		2	2	2				
48	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				26 X 44 X 4
49	20 251 650 0	Halter für Zylinder	Support for cylinder	Support p. vérin		1	1	1				
50	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 40



150 050 987 02 / 50.0

150 459 208 03

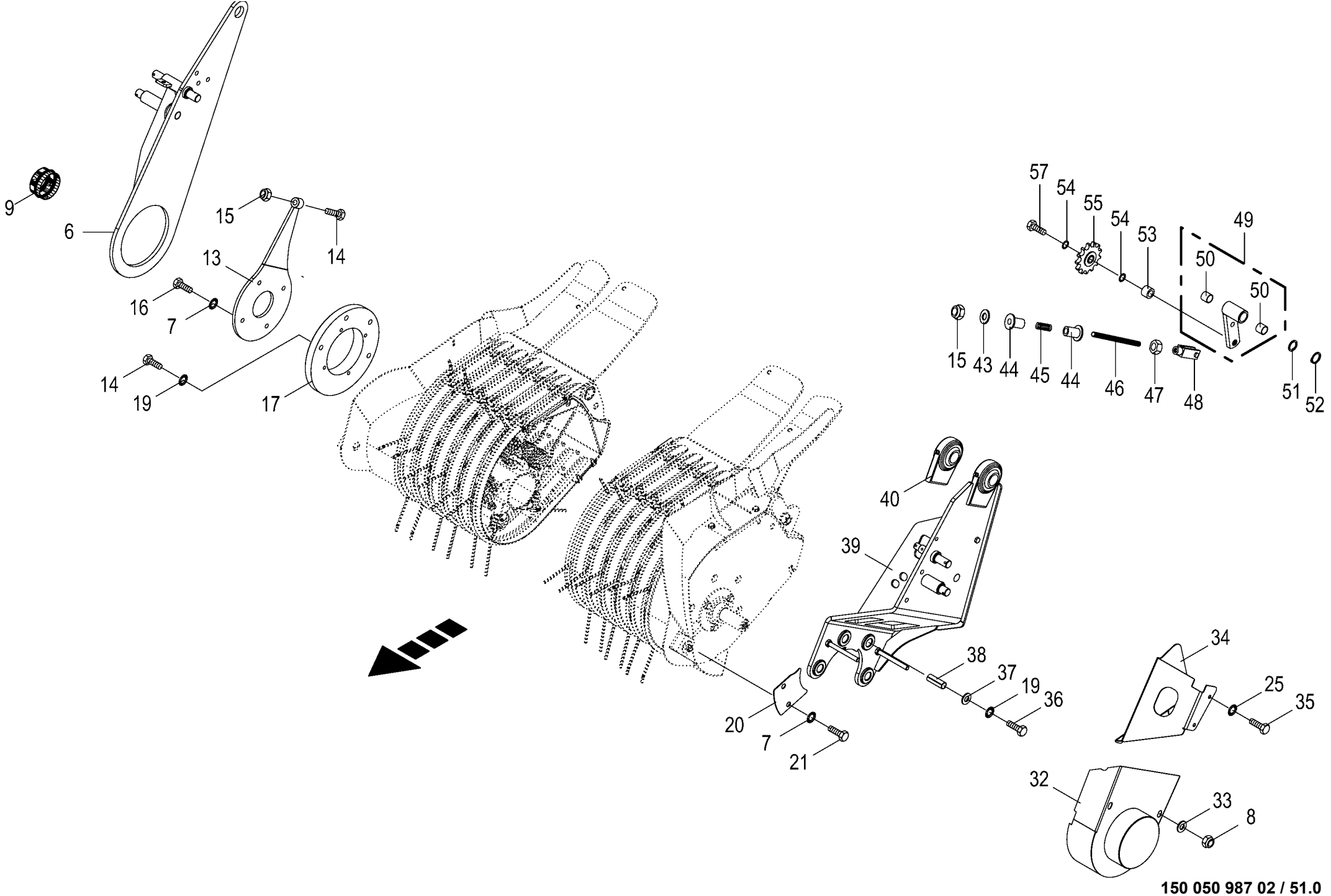
Pick-up **Pick-up** **Pick-up**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 208 3 **50.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 251 432 0	Pick-up mit Übergaberohr mont.	Pick-up with transfer tube assembled	Ramasseur avec tube de transition ass.		1	1	1				
2	27 020 456 0	Abstreifer U-Profil	Scraper	Racloir profilé en U		29	29	29				
3	90 000 026 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20 -10.9
4	20 059 169 1	Rotor Pick-Up	Rotor pick-up	Rotor ramasseur		1	1	1				
5	20 059 899 0	Aufnahmezinken gekröpft	Spring tine Ø6,5 L=187 cranked	Dent à ressort Ø6,5/L=187 coudée		10	10	10				
6	20 059 900 0	Federzinken Ø6,5/L=187 gerade	Spring tine Ø6,5/L=187 straight	Dent à ressort Ø6,5/L=187 coudée		65	65	65				
7	00 903 109 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 10 X 35 -10.9
8	20 059 905 0	Druckplatte	Pressure plate	Plaque de compression		75	75	75				
9	20 057 920 2	Verlustsicherung	Loss protection	Dispositif de protection contre la perte		75	75	75				
10	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
11	90 001 230 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
12	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
13	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
14	00 273 289 1	Hülse	Bushing	Douille		2	2	2				13,6 X 20 X 20
15	20 057 113 0	Puffer	Damper	Tampon		2	2	2				
16	00 905 157 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 50
17	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
18	00 934 017 2	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride		2	2	2				
	00 934 607 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2	2				EN 207
19	20 052 216 0	Ring	Ring	Anneau		2	2	2				35,5 X 44,5 X 3
20	20 255 396 0	Seitenteil links	Side part left	Partie latérale gauche		1	1	1				
21	20 251 139 0	Anschlag	Stop	Butée		2	2	2				
22	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
23	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
24	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 16
25	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 40
26	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 2,0
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 1,0
27	20 255 402 0	Seitenteil rechts	Side part right	Partie latérale droite		1	1	1				
28	20 251 138 0	Gleitrohr	Slide tube	Tube de glissement		1	1	1				
29	20 251 137 0	Rohr mit Übergangsblech	Tube with transition sheet	Tube avec tôle intermédiaire		3	3	3				
30	20 251 134 0	Rohr mit Übergangsblech	Tube with transition sheet	Tube avec tôle intermédiaire		2	2	2				
31	20 251 128 0	Rohr mit Übergangsblech links	Tube with transition sheet left	Tube avec tôle intermédiaire gauche		1	1	1				
	20 251 131 0	Rohr mit Übergangsblech rechts	Tube with transition sheet right	Tube avec tôle intermédiaire droite		1	1	1				
32	20 251 119 1	Rahmen (1595 / 15 Zinken)	Frame (1595 / 15 tines)	Cadre (1595 / 15 dents)		1	1	1				



150 050 987 02 / 50.0

150 459 208 03

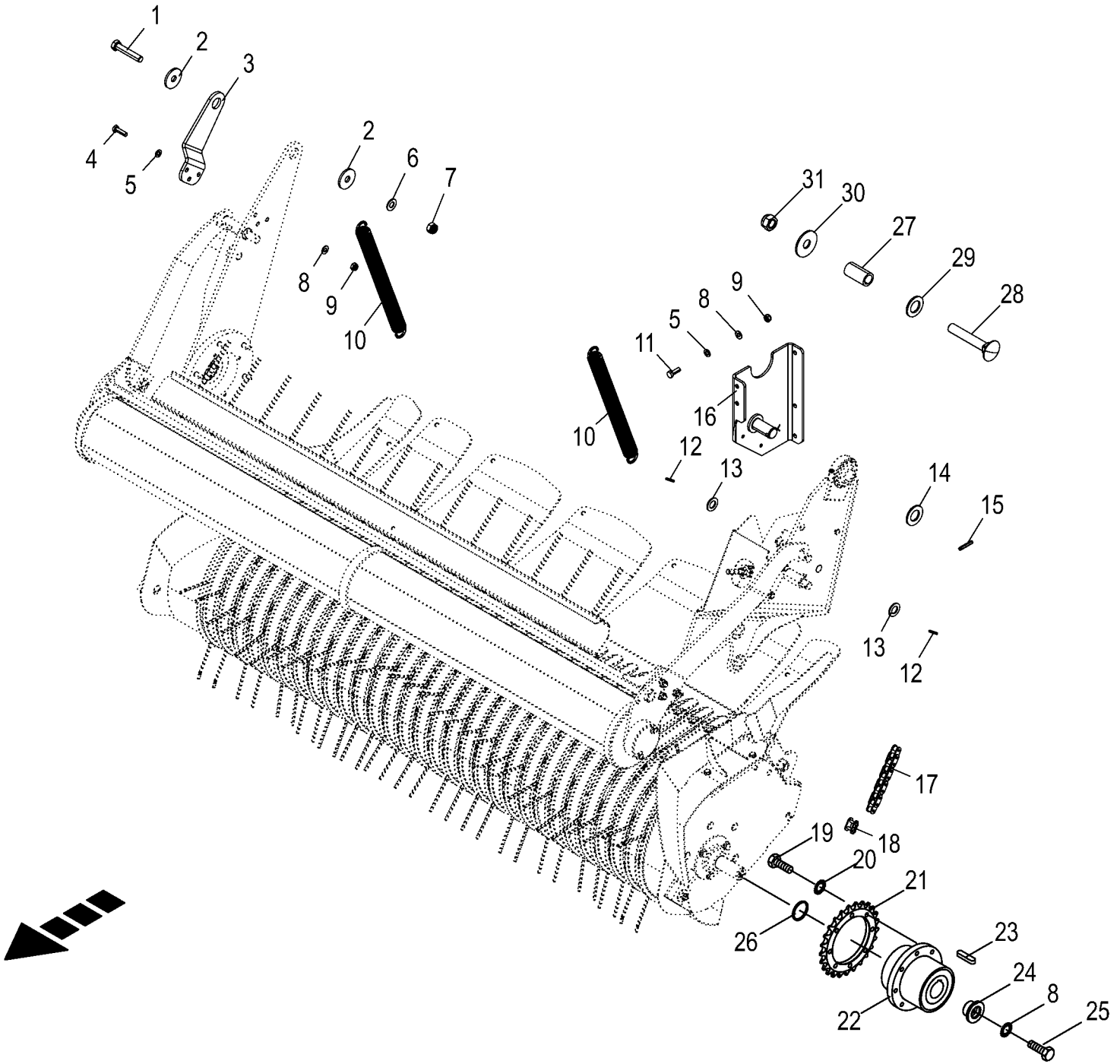
Pick-up **Pick-up** **Pick-up**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 208 3 **50.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	20 252 345 0	Distanzring Ro 63,5x4,0	Spacer ring Ro 63.5 x 4.0	Bague entretoise Ro 63,5x4,0		4	4	4				



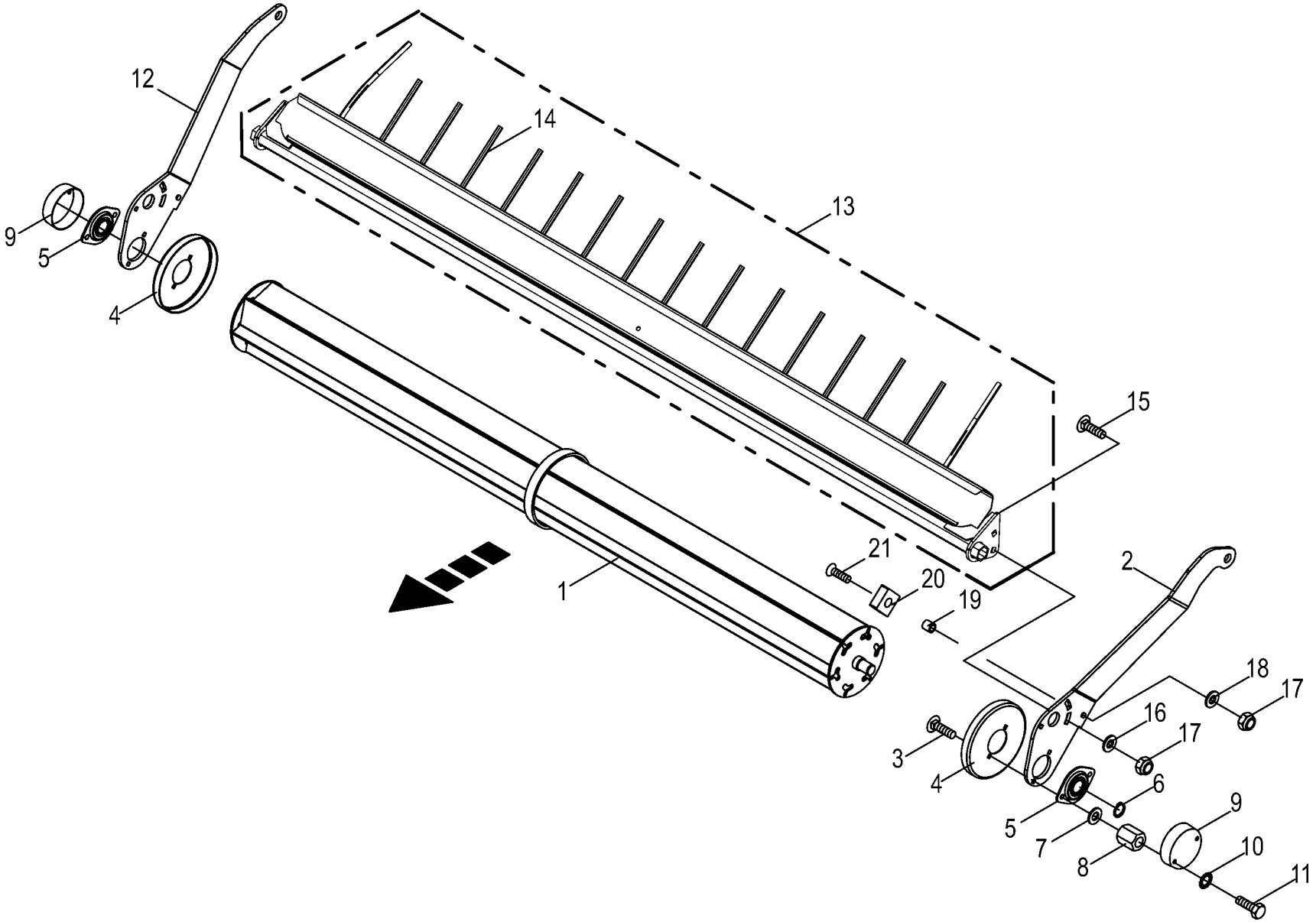
150 050 987 02 / 51.0

150 459 235 01

Pick-up - Aufhängung / Zubehör Pick-up - Suspension / Accessories Pick-up - Suspension / Accessoirea					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 459 235 1 51.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
6	20 055 959 0	Seitenteil rechts	Side part right	Partie latérale dr.		1	1	1				
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
9	00 952 311 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1	1	1				Rd. 72,1
13	20 050 448 1	Anschlag	Limit stop	Butée		1	1	1				
14	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
15	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
16	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 35
17	20 055 960 1	Flanschplatte	Flange plate	Plaque à bride		1	1	1				
19	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
20	20 053 289 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		1	1	1				
21	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
25	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
32	20 056 037 0	Schutzblech	Guard plate	Tôle de protection		1	1	1				
33	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
34	20 053 746 1	Kettenschutz	Chain guard	Protection de chaîne		1	1	1				
35	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 30
36	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 50
37	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 30 X 6
38	00 912 521 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				21 X 24
39	20 055 958 0	Seitenteil links	Side part left	Partie latérale ga.		1	1	1				
40	00 923 247 0	Kugelgelenk	Ball joint	Rotule		1	1	1				
43	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
44	20 053 209 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2	2				13 X 21/35 X 35
45	00 344 711 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1	1				4,5 X 27,5 X 100
46	00 278 205 3	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetée		1	1	1				M 12 X 230
47	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 12
48	00 927 101 1	Gabelkopf kpl.	Clevis cpl.	Chape cpl.		1	1	1				G 12 X 48
49	00 273 856 1	Spannarm m. DU-Buchse	Tensioning arm with DU-bushing	Bras de serrage avec douilles DU		1	1	1				
50	00 934 910 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2	2	2				20 X 23 X 30
51	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				S 20 X 28 X 2,0
52	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				20 X 1,2
53	00 347 274 1	Buchse	Bushing	Douille		1	1	1				16,9 X 26,9 X 35
54	00 910 714 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				16 X 22 X 1,5
55	00 922 313 1	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1	1	1				3/4" Z= 13
57	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 80


1
2
3
4
5
2
6
7
8
9
10
31
30
27
29
28
8
9
5
11
16
10
12
13
14
15
13
12
17
19
18
20
21
26
23
24
8
25
22

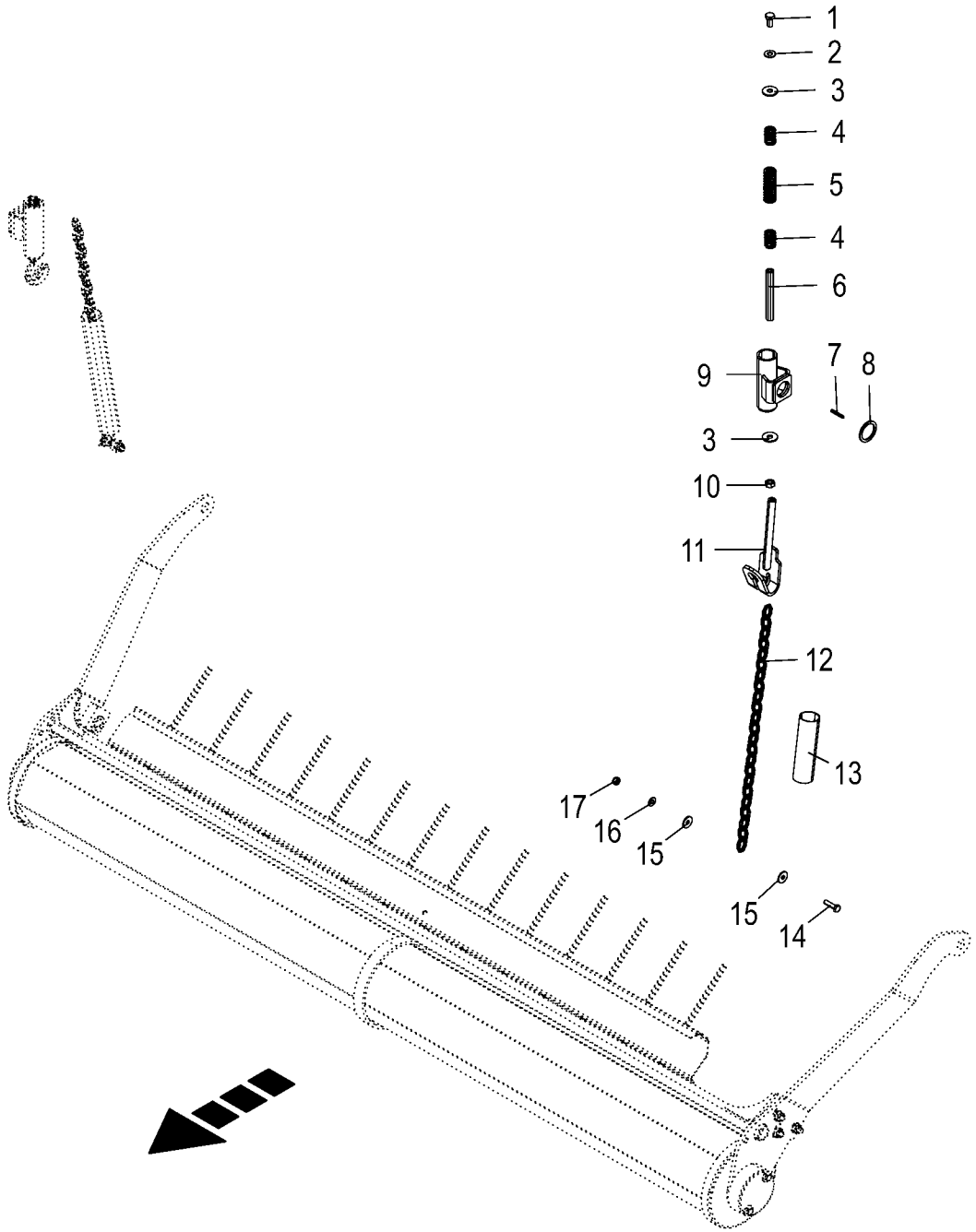
Pick-up - Montagematerial **Pick-up - Mounting material** **Pick-up - Matériel de montage**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 590 2 **52.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 486 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 85
2	00 910 356 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17,5 X 56 X 5
3	20 055 541 0	Führung	Guide	Guidage		1	1	1				
4	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 35
5	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
6	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
7	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
10	00 286 247 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				5,5 X 32 X 450
11	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
12	00 912 615 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		5	5	5				5 X 35
13	90 000 512 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 37 X 3
14	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				31 X 56 X 4
15	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				8 X 45
16	20 055 963 0	Halter	Support	Cadre support		1	1	1				
17	90 000 371 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		1	1	1				3/4" X 94 Ro.
18	00 921 980 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		1	1	1				3/4"
19	00 900 721 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
20	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 8
21	20 056 423 0	Kettenrad 3/4" Z=25 101,5mm	Sprocket wheel 3/4" Z=25 101.5mm	Roue à chaîne 3/4" Z=25 101,5mm		1	1	1				
22	27 011 203 0	Sperrkörperkupplung EK34M 1100Nm	Ratchet clutch EK34M 1100NMR	Accouplement à blocage EK34M 1100000006		1	1	1				
23	00 915 040 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1				A 10 X 6 X 56
24	00 348 658 0	Flansch	Flange	Bride		1	1	1				Rd. 50 X 25
25	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
26	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 2,0
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 1,0
27	20 036 078 0	Buchse 17,8 x 25 x 47 Zn8	Socket 17.8 x 25 x 47 A3G	Douille 17,8 x 25 x 47 A3G		x	x	x				
28	90 003 183 0	Flachrundschr.4kt M16x110	Coach screw M16x110	Boulon à tête bombée 4 pans M16x110		x	x	x				
29	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				23 X 39 X 3
30	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 50 X 3
31	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16



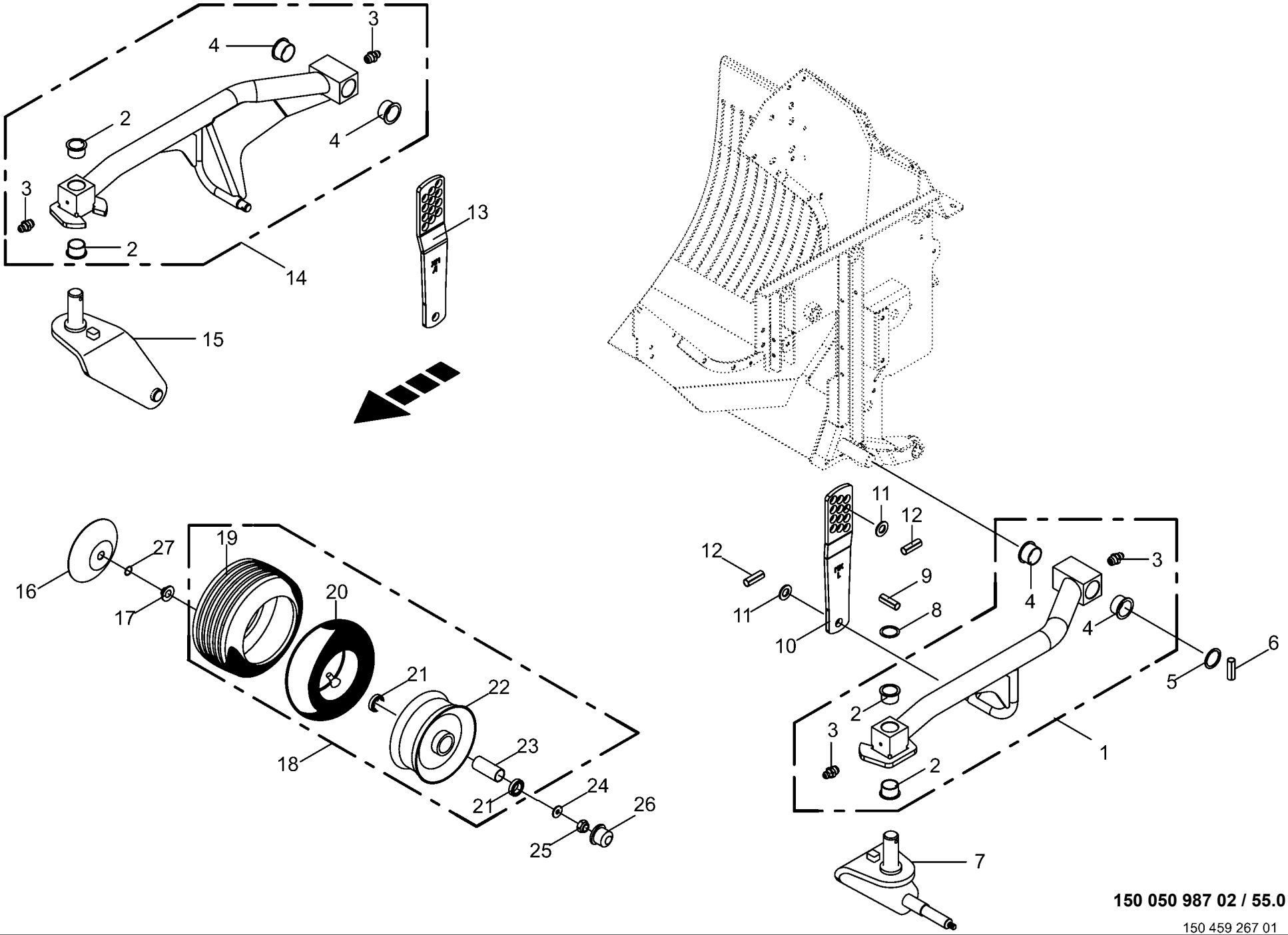
150 050 987 02 / 53.0

150 459 688 02

Rollenniederhalter **Roll-type crop guard** **Engalisateur à rouleaux**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 688 2 **53.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 057 008 0	Walze 1928 breit	Roller width 1928	Rouleau largeur 1928		1	1	1				
2	20 055 961 0	Walzenhalter links	Roller holder left	Porte-rouleaux ga.		1	1	1				
3	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 25
4	27 006 379 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2	2	2				Rd. 188
5	00 934 012 0	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride		2	2	2				ASPFL 205
6	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				A 25 X 1,2
7	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
8	00 908 058 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8
9	00 348 835 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		2	2	2				Rd. 101
10	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
11	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 12
12	20 055 962 0	Walzenhalter rechts	Roller holder right	Porte-rouleaux dr.		1	1	1				
13	20 051 368 3	Prallblech	Baffle sheet	Déflecteur		1	1	1				
14	20 052 198 0	Zinken	Tine	Dent		14	14	14				Rd. 10 X 339
15	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 30
16	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
18	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
19	00 273 289 1	Hülse	Bushing	Douille		2	2	2				13,6 X 20 X 20
20	20 057 113 0	Puffer	Damper	Tampon		2	2	2				
21	00 905 157 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 50


1
2
3
4
5
4
6
9
7
8
3
10
11
12
13
17
16
15
15
14

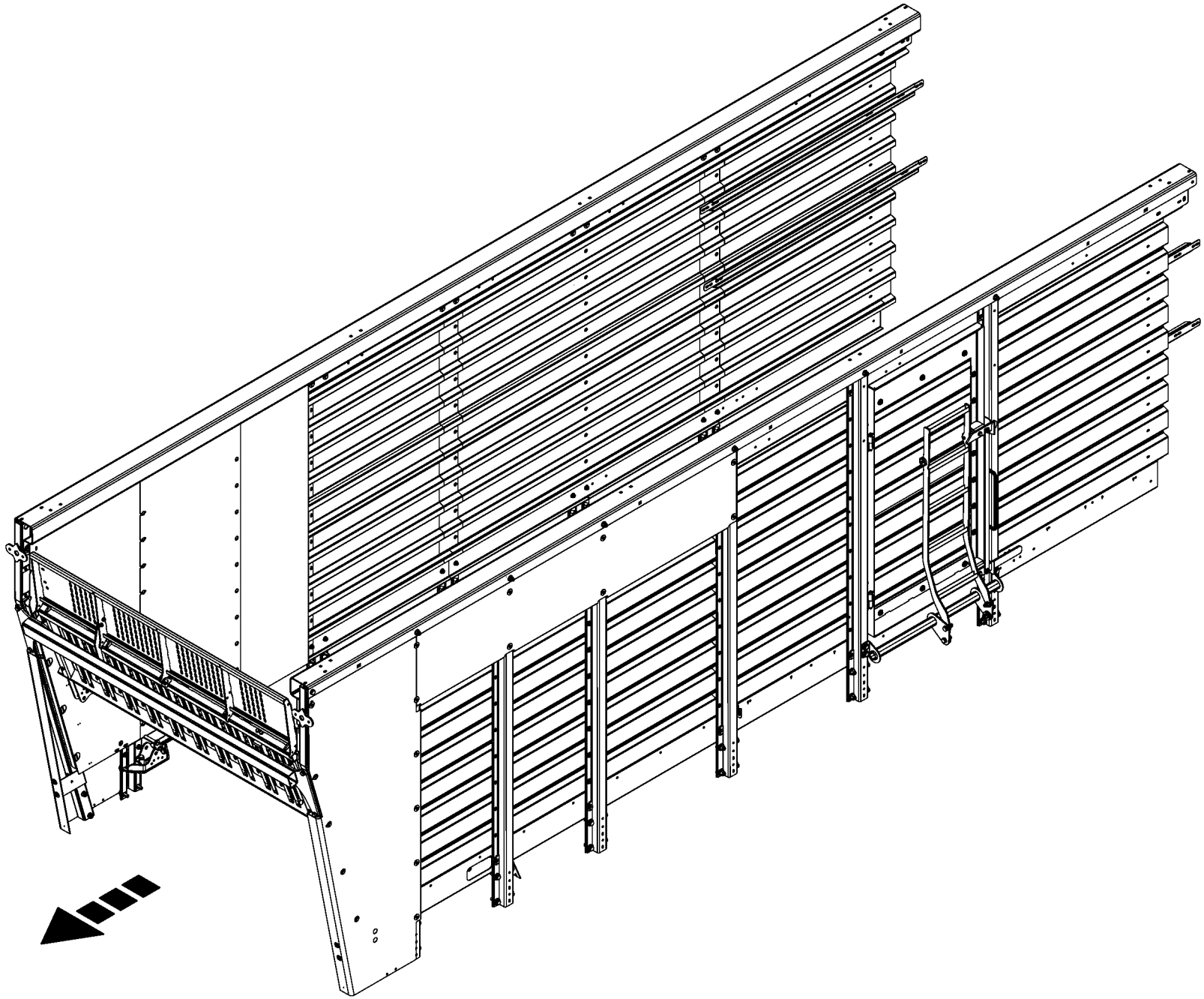
Rollenniederhalter - Zubehör **Roll-type crop guard - Accessories** **Engalisateur à rouleaux - Accessoires**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 673 3 **54.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
3	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
4	00 281 758 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2	2				3 X 19 X 30
5	20 251 287 0	Druckfeder 4 x 20 x 70	Compression spring 4 x 20 x 70	Ressort de compression 4 x 20 x 70		1	1	1				
6	20 251 302 0	Gewindehülse Rd 15	Thread sleeve Rd 15	Douille filetée Rd 15		1	1	1				
7	00 912 617 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				5 X 45
8	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		2	2	2				S 35 X 45 X 2,5
9	20 250 456 1	Rohr	Tube	Tube		1	1	1				
10	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
11	20 254 539 0	Kettenhalter	Chain support	Support de chaîne		1	1	1				
12	90 003 409 0	Rundstahlkette G 6x24x24Gl. Zn8	Round steel chain G 6x24x24Gl. Zn8	Chaîne en acier G 6x24x24Gl. Zn8		2	2	2				
13	00 000 000 0					x	x	x				
14	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		2	2	2				M 8 X 30
15	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				8,4 X 24 X 2
16	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
17	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8



150 050 987 02 / 55.0

150 459 267 01

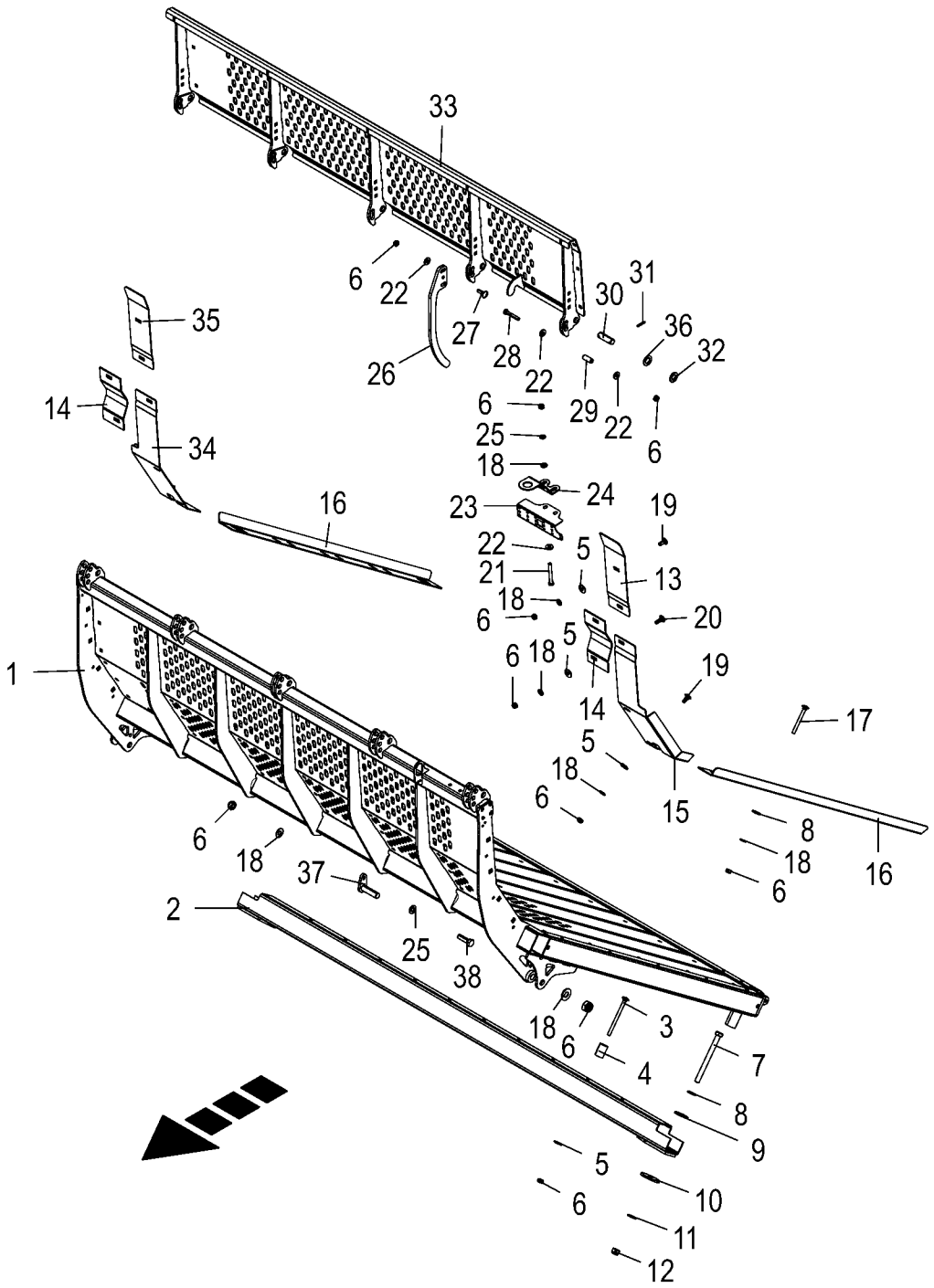
Tasträder kpl. **Depth wheel cpl.** **Roue de terrage cpl.**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 459 267 1 **55.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 056 248 0	Radarm links mit Buchsen	Wheel arm lh. with bushings	Bras de roue ga. + douilles		1	1	1				
2	00 934 906 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		4	4	4				35 X 39/47 X 26
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4	4				AM 8 X 1
4	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		4	4	4				40 X 44/53 X 26
5	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				40 X 50 X 2
6	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				8 X 55
7	20 051 149 0	Tastradwinkel -links	Depth wheel angle -left	Jarret de roue de jauge - gauche		1	1	1				
8	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 2,0
9	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				8 X 50
10	20 056 249 0	Verstellstrebe links	Adjusting strut lh.	Potence de réglage gauche		1	1	1				
11	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 37 X 3
12	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				6 X 40
13	20 056 388 0	Verstellstrebe rechts	Adjusting strut rh.	Potence de réglage droite		1	1	1				
14	20 056 247 0	Radarm rechts mit Buchsen	Wheel arm rh. with bushings	Bras de roue dr. + douilles		1	1	1				
15	20 051 150 0	Tastradwinkel -rechts	Depth wheel angle -right	Jarret de roue de jauge - droite		1	1	1				
16	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		2	2	2				Rd. 25
17	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2	2				48 X 25 X 13,5
18	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		2	2	2				16 X 6.50-8 10PR
19	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		2	2	2				16 X 6.50-8 10PLY
20	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		2	2	2				16 X 6.50-8 TR 13
21	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4	4	4				6205 2RS
22	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		2	2	2				5.5 X 8
23	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		2	2	2				27 X 30 X 34
24	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
25	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
26	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2	2				Rd. 52
27	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2				23,52 X 1,78



150 050 987 02 / 56.0

150 460 341 01

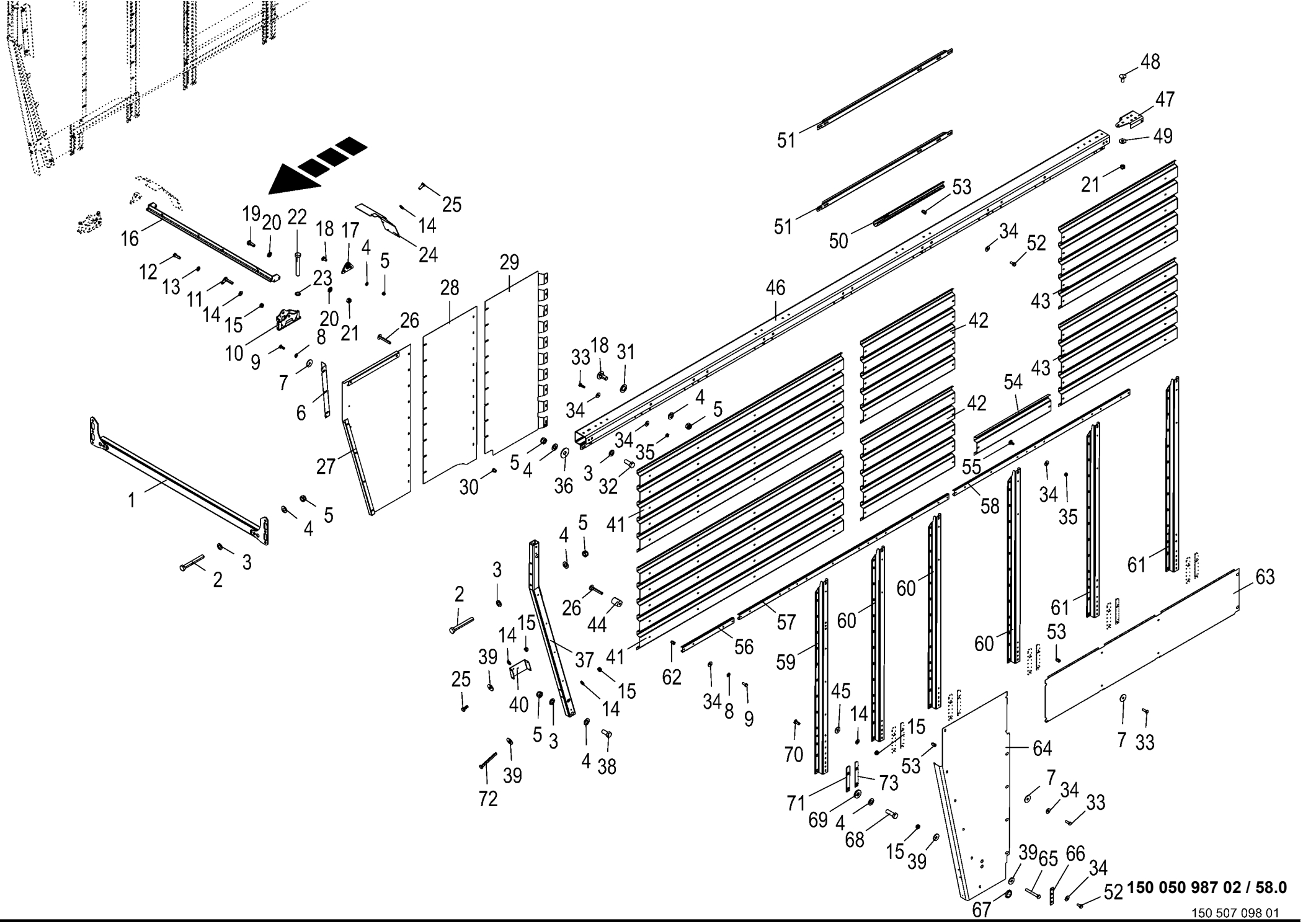
-----AUFBAU -----CONSTRUCTION -----CONSTRUCTION					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 460 341 1 56.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



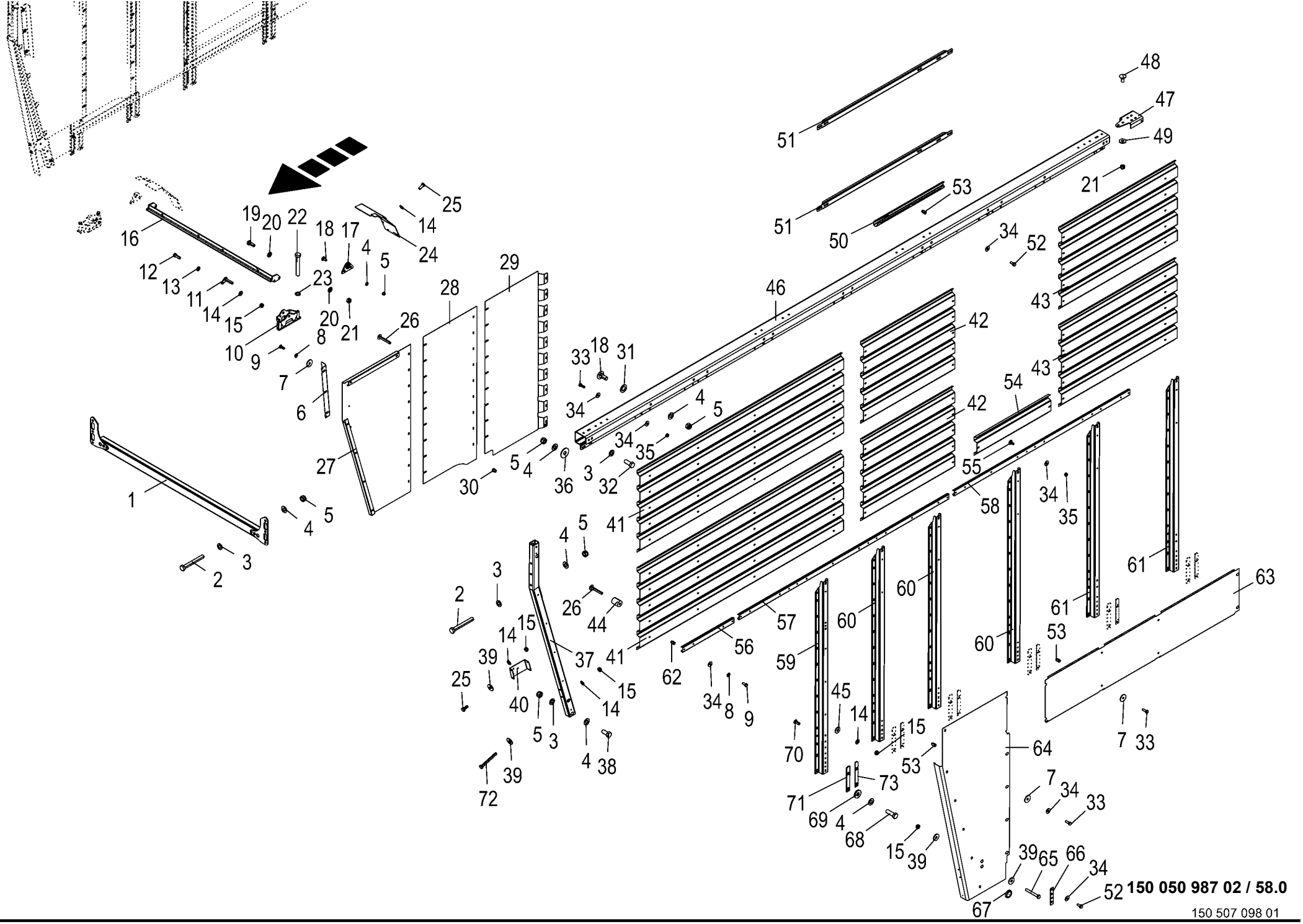
150 050 987 02 / 57.0

150 507 025 02

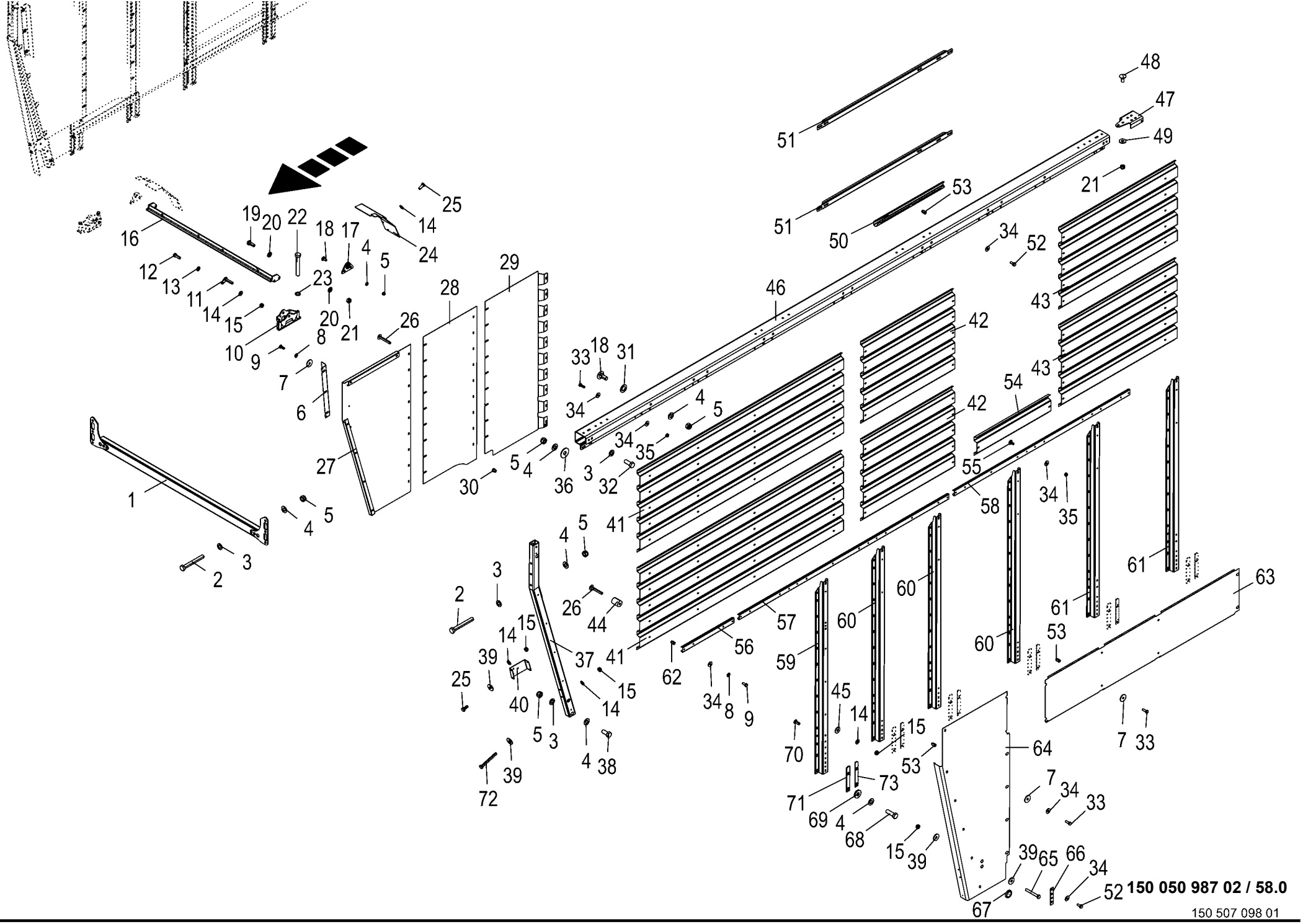
Vorderwand **Front board** **Porte avant**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 507 025 2 **57.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 409 1	Vorderwand	Front wall	Ridelle avant		1	1	1				
2	20 254 372 0	Querrohr	Cross tube	Tube transversal		1	1	1				
3	90 000 025 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 140
4	20 255 007 0	Distanzrohr 11 x 30 x 42,5	Spacer tube 11 x 30 x 42.5	Tube d'écartement 11 x 30 x 42,5		10	10	10				
5	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
7	00 901 149 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 180
8	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
9	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 50 X 3
10	00 910 646 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 70 X 6
11	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
12	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
13	20 254 476 0	Abstreifer links	Scraper left	Racloir gauche		1	1	1				
14	20 254 479 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		2	2	2				
15	20 254 480 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		1	1	1				
16	20 254 475 0	Abstreiferblech	Scraper sheet	Tôle de racloir		2	2	2				
17	90 000 535 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 100
18	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
19	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
20	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 30
21	90 000 575 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 85
22	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 25 X 4
23	20 254 547 0	Kabelbefestigung	Cable fastener	Fixation de câble		1	1	1				
24	20 254 548 1	Sensorhalter	Sensor bracket	Support de capteur		1	1	1				
25	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
26	20 254 374 0	Hebel	Lever	Levier		1	1	1				
27	00 904 754 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 35
28	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 60
29	90 000 363 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				16 X 40
30	20 254 434 0	Bolzen 20 X 64 Zn8	Bolt 20 X 64 Zn8	Boulon 20 X 64 Zn8		5	5	5				
31	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				6 X 35
32	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 37 X 3
33	20 254 439 0	Pendelklappe	Pendulum flap	Clapet pendulaire		1	1	1				
34	20 254 481 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		1	1	1				
35	20 254 477 0	Abstreifer rechts	Scraper right	Racloir droit		1	1	1				
36	90 000 512 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 37 X 3
37	20 254 971 0	Bolzen 20 X 69 Zn8	Bolt 20 X 69 Zn8	Boulon 20 X 69 Zn8		2	2	2				
38	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 35


150 050 987 02 / 58.0
150 507 098 01

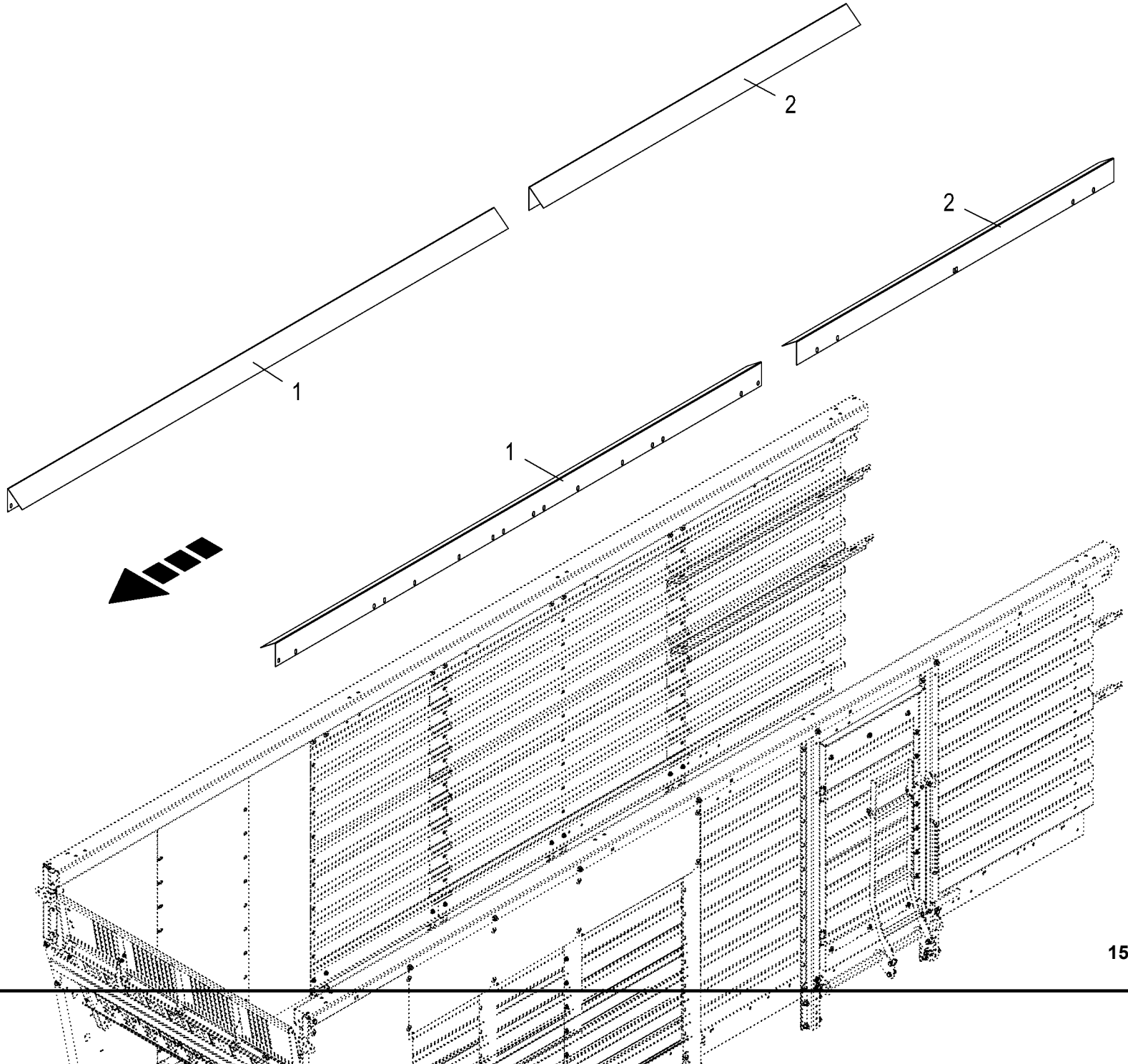
Aufbau **construction** **construction**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 507 098 1 **58.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 341 1	Strebe	Strut	Potence		1	1	1				
2	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 130
3	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
5	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
6	20 254 482 0	Winkelblech -links/rechts	Angle sheet -left/right	Cornière en tôle -gauche/ droite		2	2	2				
7	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				9 X 36 X 2,5
8	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
9	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
10	20 253 936 1	Zylinderfuß -links/rechts	Cylinder base -left/right	Pied de vérin -gauche/droite		2	2	2				
11	20 056 386 0	Bolzen 20 X 91 -links/rechts	Bolt 20 X 91 -left/right	Boulon 20 X 91 -gauche/droite		2	2	2				
12	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
16	20 250 201 1	Übergangsblech kurz	Transition sheet short	Tôle de transition courte		1	1	1				
17	20 250 130 0	Scharnierlasche -links/rechts	Hinge link -left/right	Languette de charnière - gauche/droite		2	2	2				
18	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 16 X 40
19	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
20	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
21	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
22	00 901 142 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 110
23	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 16
24	20 252 509 0	Abdeckung links	Cover left	Abdeckung links Bl 4 x273x665		1	1	1				
	20 252 508 0	Abdeckung rechts	Cover right	Abdeckung rechts Bl 4 x197x515		1	1	1				
25	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
26	90 002 922 0	Flachrundschr.Schlitz M10x70 Zn8	Coach screw slot M10x70 Zn8	Boulon à tête bombée à fente M10x70 Zn8		x	x	x				
27	20 254 242 0	Gleitblech vorne links	Slide sheet front left	Tôle de glissement avant gauche		1	1	1				
	20 254 243 0	Gleitblech vorne, rechts		Tôle de glissement avant droite		1	1	1				
28	20 254 240 0	Gleitblech -links/rechts	Slide sheet -left/right	Tôle de glissement -gauche/ droite		2	2	2				
29	20 254 441 0	Gleitblech links	Slide sheet, left	Tôle de glissement gauche		1	1	1				
	20 254 442 0	Gleitblech rechts	Slide sheet, right	Tôle de glissement droite		1	1	1				
30	90 001 273 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x	x	x				M 8 X 16,5
31	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				23 X 39 X 3
32	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 40
33	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25


150 050 987 02 / 58.0
150 507 098 01

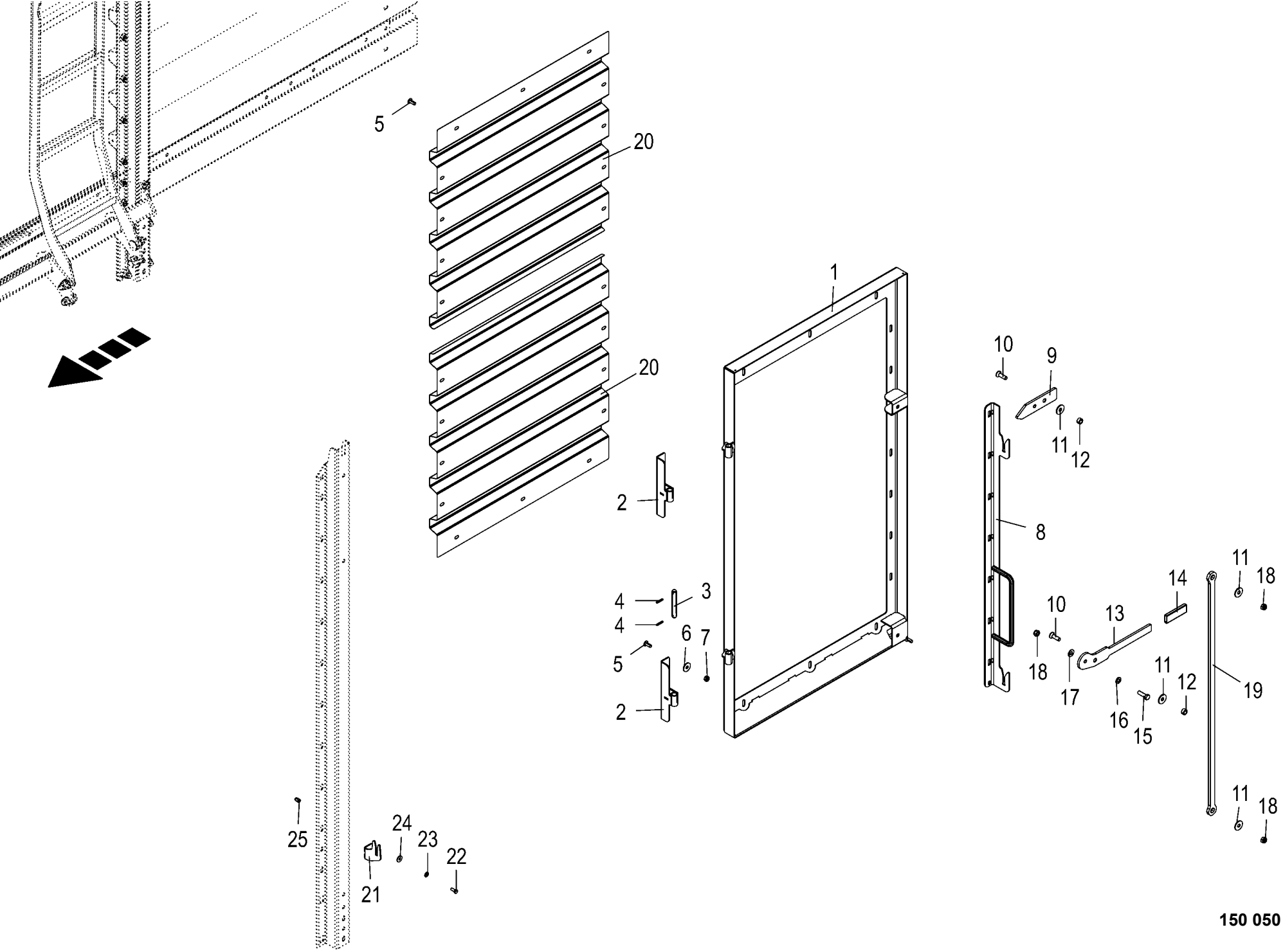
Aufbau **construction** **construction**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 507 098 1 **58.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
34	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
35	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
36	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 50 X 3
37	20 254 263 0	Runge links		Ranche gauche		1	1	1				
	20 254 457 0	Runge rechts		Ranche droite soudée		1	1	1				
38	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 35
39	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
40	20 254 461 0	Halter links	Support left	Support gauche		1	1	1				
	20 254 462 0	Halter rechts	Support right	Support droit		1	1	1				
41	20 254 512 0	Trapezblech 40/183 L=2700 - links	Trapezoidal sheet 40/183 L= 2700 -left	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 2700 -gauche		2	2	2				
	20 254 514 0	Trapezblech 40/183 L=2700 - rechts	Trapezoidal sheet 40/183 L= 2700 -right	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 2700 -droite		2	2	2				
42	20 254 515 0	Trapezblech 40/183 L=1210 - links	Trapezoidal sheet 40/183 L= 1210 -left	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 1210 -gauche		2	2	2				
	20 251 140 0	Trapezblech 40/183 L=2255 - rechts	Trapezo. sheet metal 40/183 L= 2255 -right	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 2255 -droite		2	2	2				
43	20 251 143 0	Trapezblech 40/183 L=1535 - links	Trapezo. sheet metal 40/183 L= 1535 -left	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 1535 -gauche		2	2	2				
	20 251 142 0	Trapezblech 40/183 L=1535 - rechts	Trapezo. sheet metal 40/183 L= 1535 -right	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 1535 -droite		2	2	2				
44	20 059 550 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'écartement		36	36	36				
45	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
46	20 254 232 2	Längsholm -links/rechts	-left/right	Mancheron longitudinal - gauche/droite		2	2	2				
47	20 255 221 0	Lasche links	Lug left	Attache gauche		1	1	1				
	20 255 222 0	Lasche rechts		Attache droite		1	1	1				
48	00 904 983 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 12 X 30
49	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKB 12
50	20 254 204 0	Blech	Sheet	Tôle		1	1	1				
51	20 250 961 0	Stützprofil -links/rechts	Supporting profile -left/right	Profilé de support -gauche/ droite		4	4	4				
52	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
53	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x	x	x				M 8 X 20,5
54	20 254 205 0	Blech	Sheet	Tôle		1	1	1				
55	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 20
56	20 254 377 0	Besfestigungsblech -links/ rechts	Mounting sheet -left/right	Tôle de fixation -gauche/ droite		2	2	2				
57	20 254 283 0	Befestigungsblech -links/ rechts	Mounting sheet -left/right	Tôle de fixation -gauche/ droite		2	2	2				
58	20 254 501 0	Befestigungsblech -links/ rechts	Mounting sheet -left/right	Tôle de fixation -gauche/ droite		2	2	2				


150 050 987 02 / 58.0
150 507 098 01

Aufbau **construction** **construction**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 507 098 1 **58.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
59	20 254 155 0	Runge -links/rechts	Stake -left/right	Ranche -gauche/droite		2	2	2				
60	20 254 156 0	Runge -links/rechts	Stake -left/right	Ranche -gauche/droite		3	3	3				
61	20 254 159 0	Runge	Stake	Ranche		2	2	2				
62	90 002 522 0	6kt-Blindnietmutter M8x18	Hexagon blind rivet nut M8x18 2	Écrou borgne à six pans M8x18 2		x	x	x				
		Senkkopf Zn8	Zn8	Zn8								
63	20 254 281 0	Beschriftungsblech links	Labelling sheet, left	Tôle d'inscription gauche		1	1	1				
	20 254 465 0	Beschriftungsblech rechts	Labelling sheet right	Tôle d'inscription droite		1	1	1				
64	20 254 260 0	Verkleidungsblech links	Covering panel left	Tôle de revêtement gauche		1	1	1				
	20 254 460 0	Verkleidungsblech rechts	Covering panel right	Tôle de revêtement droite		1	1	1				
65	00 900 289 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 80
66	20 252 272 0	Deckblech -links/rechts	????? -left/right	????? -gauche/droite		2	2	2				
67	27 018 594 0	Verschlußstopfen GPN 915	Sealing plug GPN 915	Bouchon d'étanchéité GPN 915		2	2	2				
68	00 900 213 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 16 X 50
69	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
70	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
71	20 255 009 0	Verstärkung rechts	Reinforcement right	Renforcement droit		12	12	12				
72	00 900 290 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 100
73	20 255 008 0	Verstärkung links	Reinforcement left	Renforcement gauche		14	14	14				


2
2
1
1

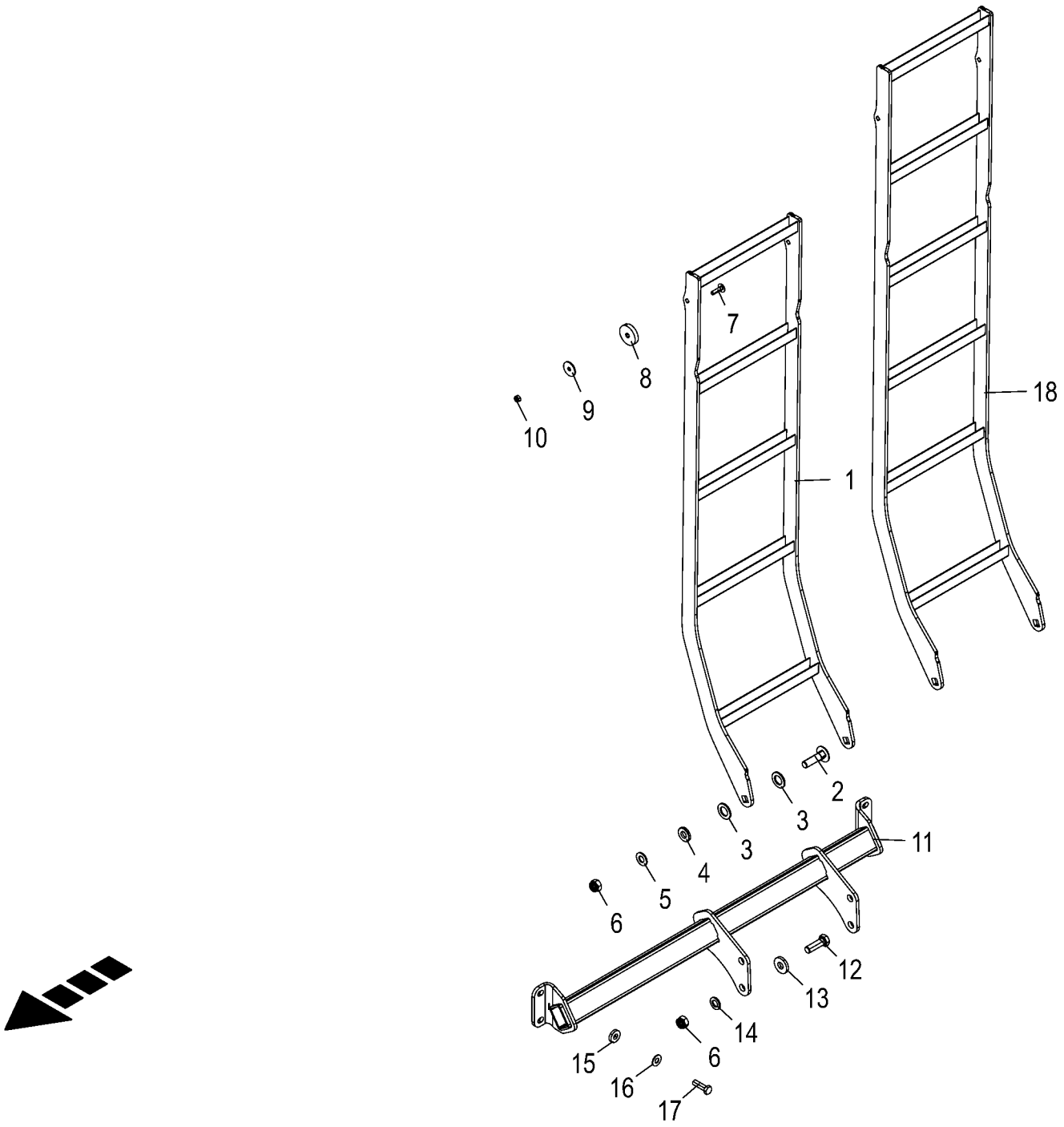
Laderaumerhöhung **Loading area booster** **Rehaussement de l'espace de chargement**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 462 461 1 **59.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 056 465 1	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage		2	2	2				
2	20 250 241 1	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage		2	2	2				



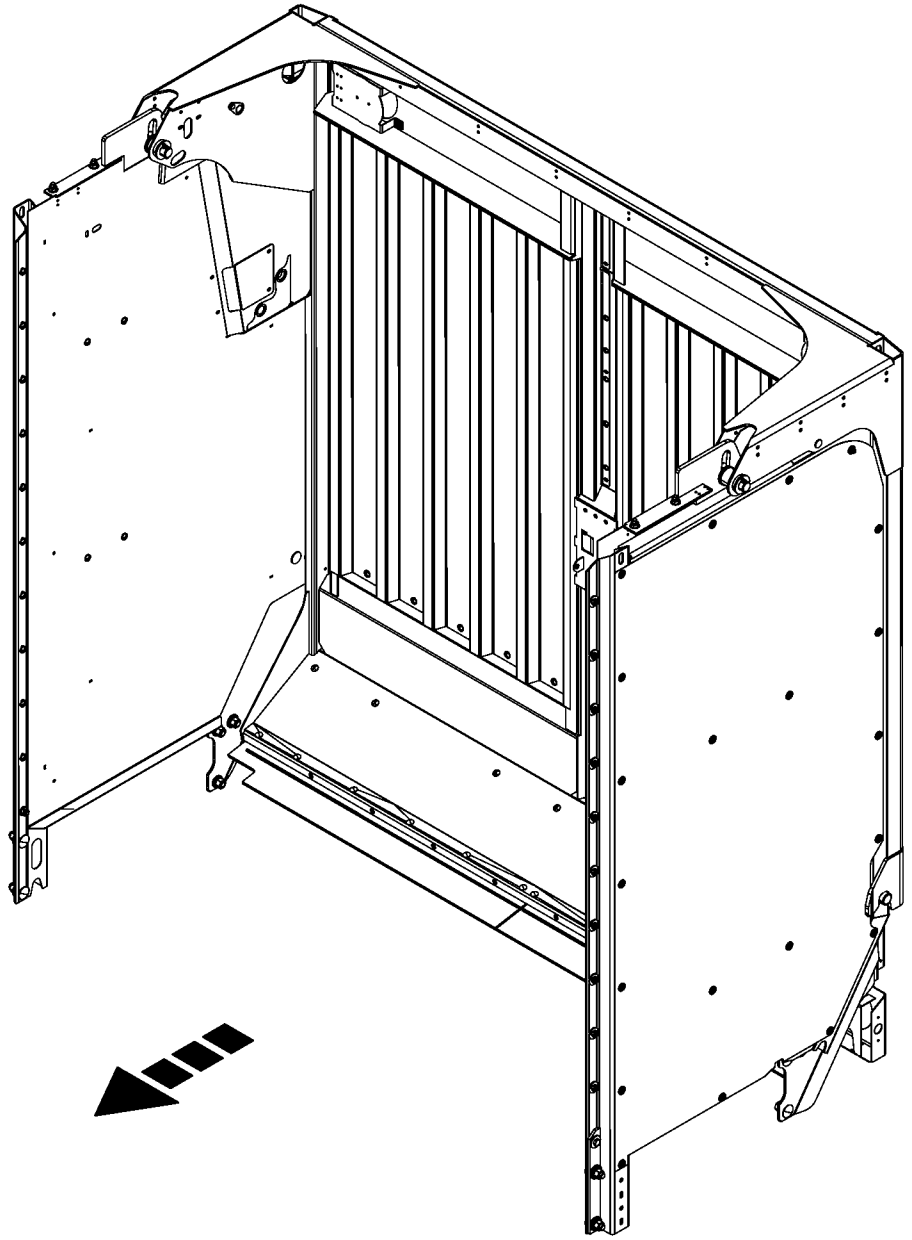
150 050 987 02 / 60.0

150 507 155 01

Einstiegsluke **Inspection door assembled** **Trape d'acce's monte**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 507 155 1 **60.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 169 0	Einstiegsluke	Hatch	Lucarne d'entrée		1	1	1				
2	20 254 178 0	Scharnier	Hinge	Charnière		2	2	2				
3	00 281 248 1	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2				Rd. 16 X 117
4	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				6 X 30
5	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
6	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
8	20 254 181 0	Halter	Support	Support		1	1	1				
9	20 254 170 0	Hebel	Lever	Levier		1	1	1				
10	90 002 916 0	Senkschraube I-6kt M12 x 40 Zn8	Countersunk screw intern hexa M12 x 40	Vis à tête fraisée 6 p creux M12 x 40		x	x	x				
11	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
12	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		2	2	2				13 X 20 X 11
13	20 254 175 0	Hebel	Lever	Levier		1	1	1				
14	00 925 016 0	Griff	Handle	Poignée		1	1	1				
15	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 40
16	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
18	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
19	20 254 179 0	Hebel	Lever	Levier		1	1	1				
20	20 055 828 0	Seitenwand rechts	Side wall right	Paroi latérale dr.		2	2	2				
21	20 255 201 0	Arretierung	Locking	Blocage		1	1	1				
22	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
23	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
24	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
25	90 002 522 0	6kt-Blindnietmutter M8x18 Senkkopf Zn8	Hexagon blind rivet nut M8x18 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M8x18 2 Zn8		x	x	x				


7
8
9
10
18
1
2
3
3
4
5
6
11
12
13
14
6
15
16
17

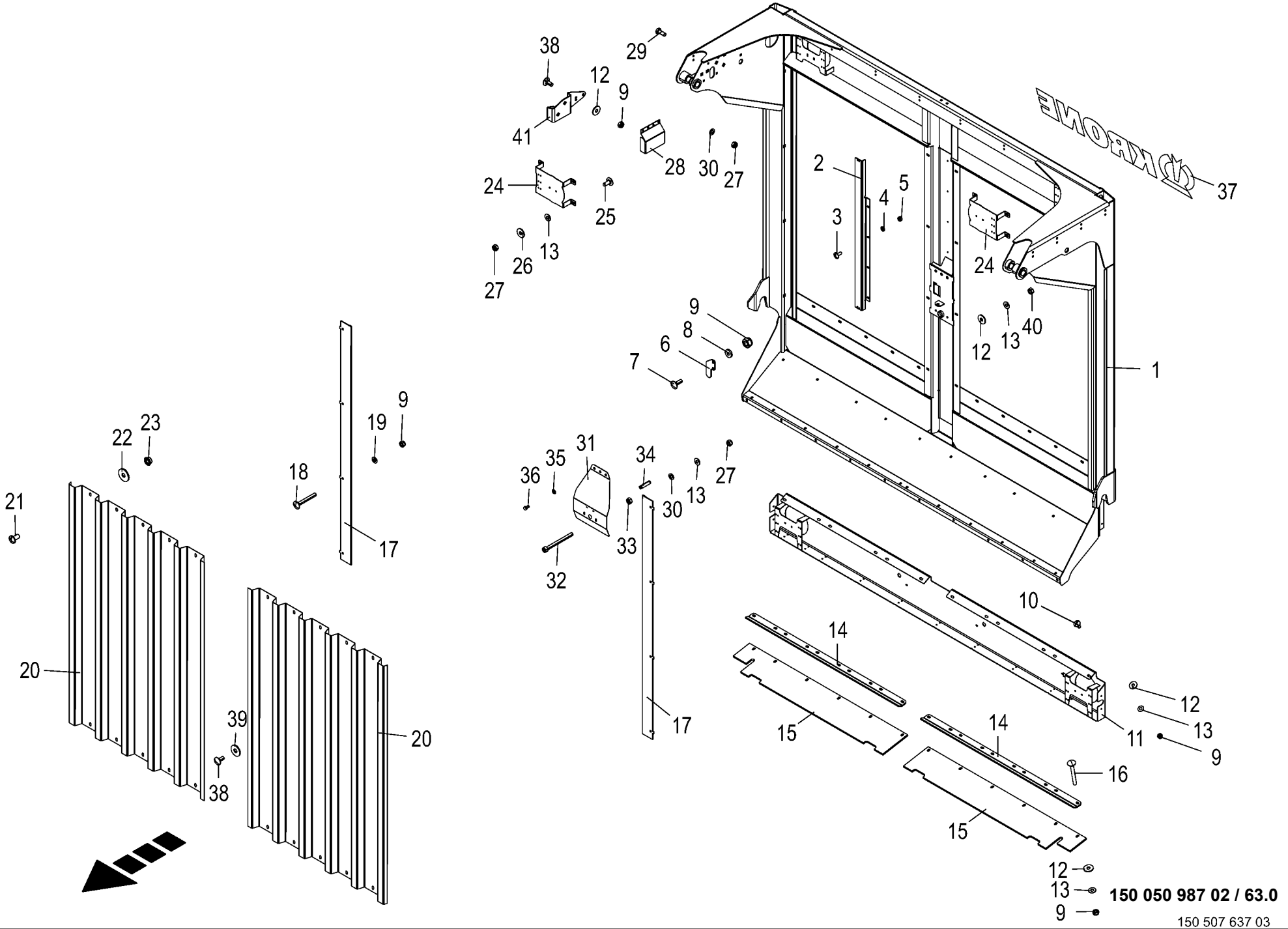
Leiter **Ladder** **Échelle**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 507 137 1 **61.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 188 0	Leiter	Ladder	Échelle		1	1	1				
2	00 904 781 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 16 X 60
3	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				23 X 39 X 3
4	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5		x	x	x				
5	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
6	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
7	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 30
8	00 347 212 3	Gummironde	Rubber	Rondelle caoutchouc		2	2	2				Rd. 50 X 10
9	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				9 X 36 X 2,5
10	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
11	20 253 928 0	Halter	Support	Support		1	1	1				
12	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
13	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
14	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
15	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 30 X 6
16	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
17	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 40
18	20 255 032 0	Leiter	Ladder	Échelle		1	1	1				



150 050 987 02 / 62.0

150 460 642 01

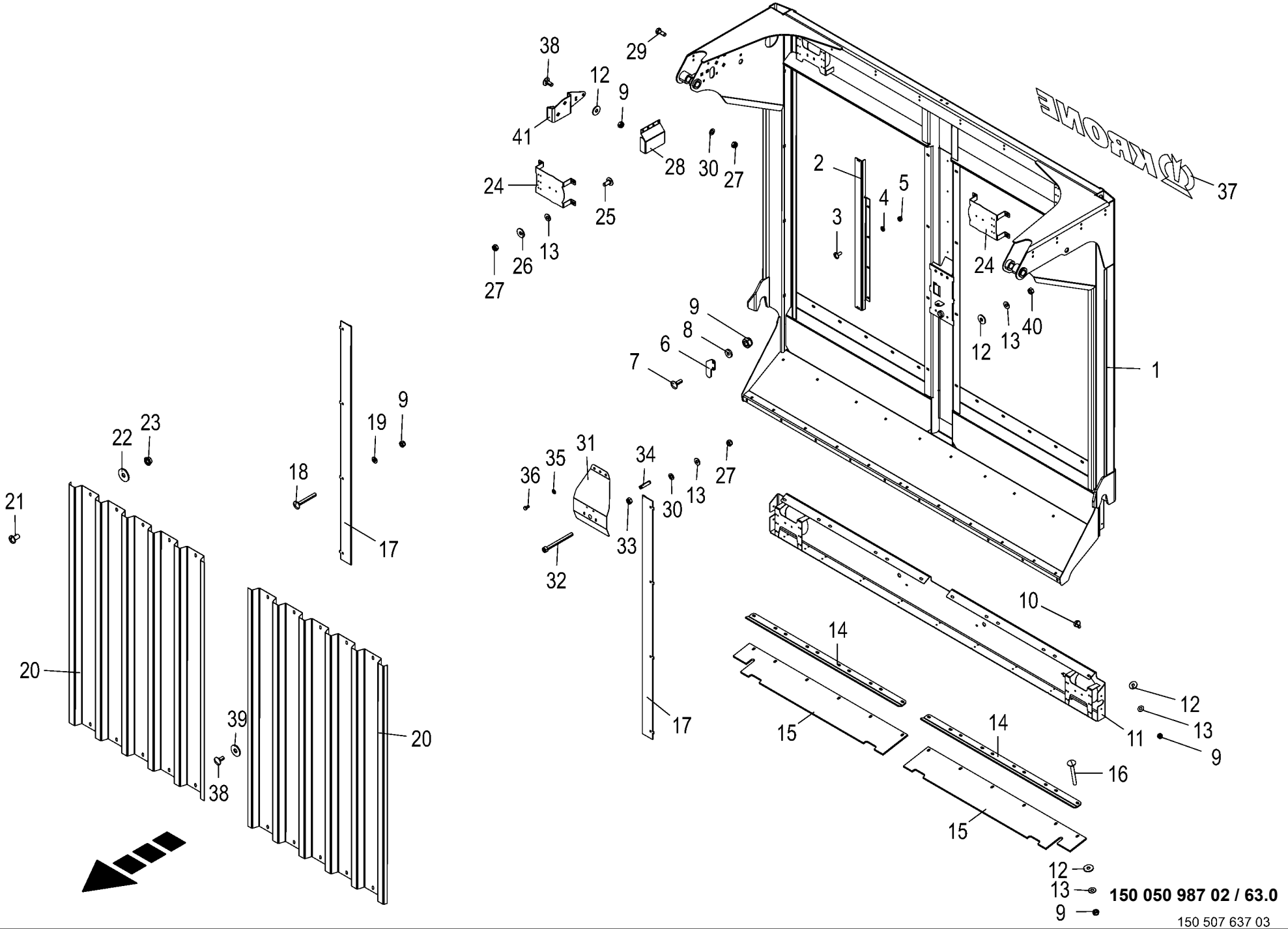
-----HECKKLAPPE -----TAILGATE -----TRAPPE ARRIÈRE					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 460 642 1 62.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 050 987 02 / 63.0

150 507 637 03

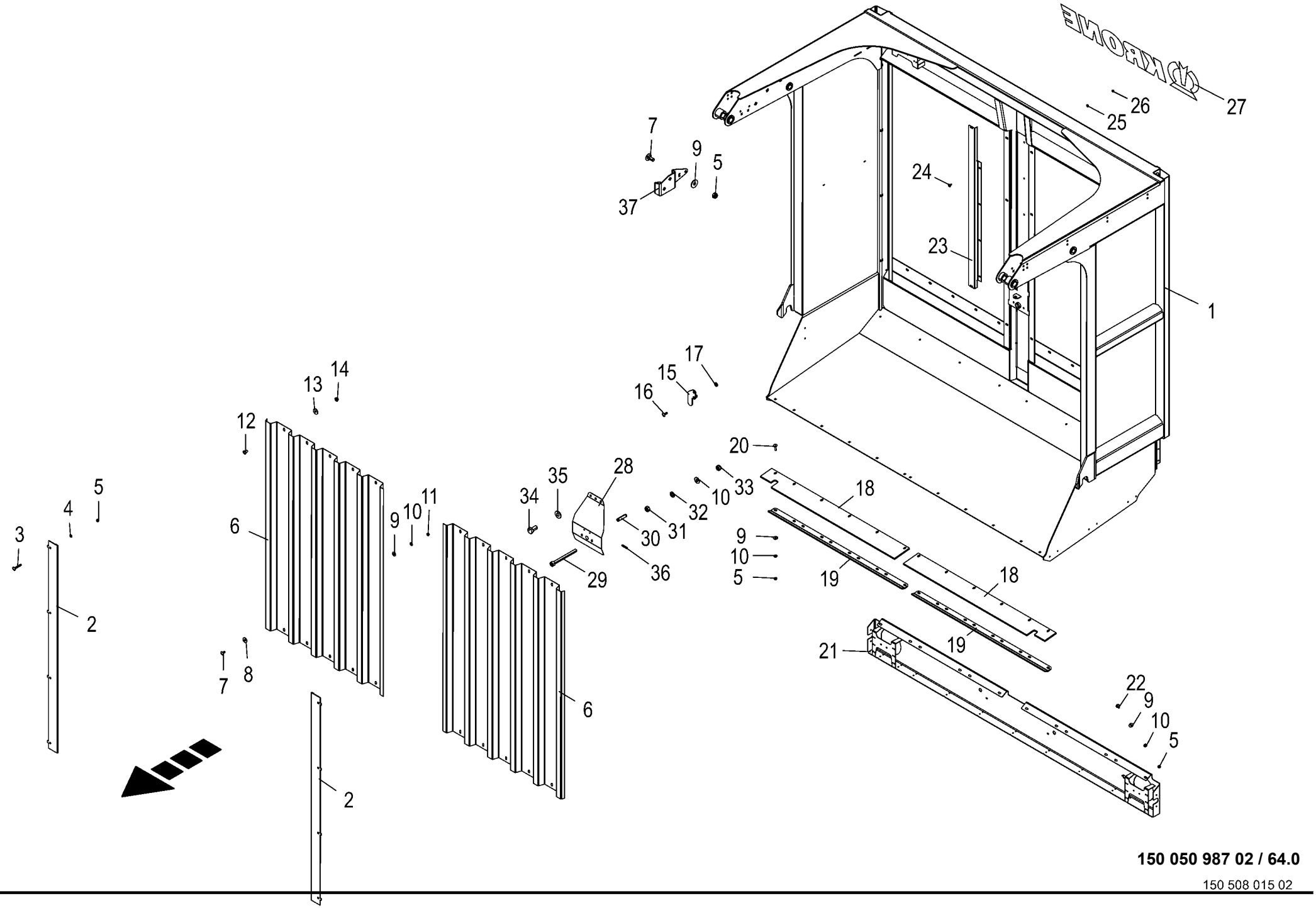
Heckklappe / Leuchtenträger **Back door / Lighting bracket** **Hayon / Eclairage**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 507 637 3 **63.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 252 544 1	Heckklappe	tailgate	Hayon arrière		1						
2	20 255 191 0	Kabelkanal	Cable duct	Chemin de câbles		1						
3	00 905 210 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 6 X 16
4	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
6	20 252 350 0	Sensorfahne	Sensor sheet Bl 6 x58x116 Zn8	Drapeau de capteur Bl 6 x58x116 Zn8		1						
7	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 25
8	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 21 X 4
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
10	00 905 231 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
11	20 252 198 2	Leuchtenträger	Lamp support	Support de lampe		1						
12	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
14	20 059 138 0	Leiste 60x1070	Strip 60x1070	Barre 60x1070		2						
15	20 251 702 1	Gummileiste	Rubber cloth	Gummileiste Gummi 8		2						
16	00 904 741 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 70
17	20 255 064 0	Klemmblech	clamping plate	Plaque de serrage		2						
18	90 002 644 0	Flachrundschr.4kt M8x65 Zn8	Coach screw M8x65 Zn8	Boulon à tête bombée 4 pans M8x65 Zn8		x						
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
20	20 255 065 0	Trapezblech 40/183 L=1435	Trapezoidal sheet 40/183 L= 1435	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 1435		2						
21	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 20
22	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
23	90 001 427 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10 -10.9
24	20 251 098 0	Leuchtenträger	Lamp support	Support de lampe		2						
25	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
26	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
27	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
28	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						
29	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
30	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
31	20 252 489 0	Druckblech		Druckblech geschw.		1						
32	00 903 089 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 8 X 90
33	00 908 030 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
34	00 015 145 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 15 X 70
35	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
36	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20



150 050 987 02 / 63.0

150 507 637 03

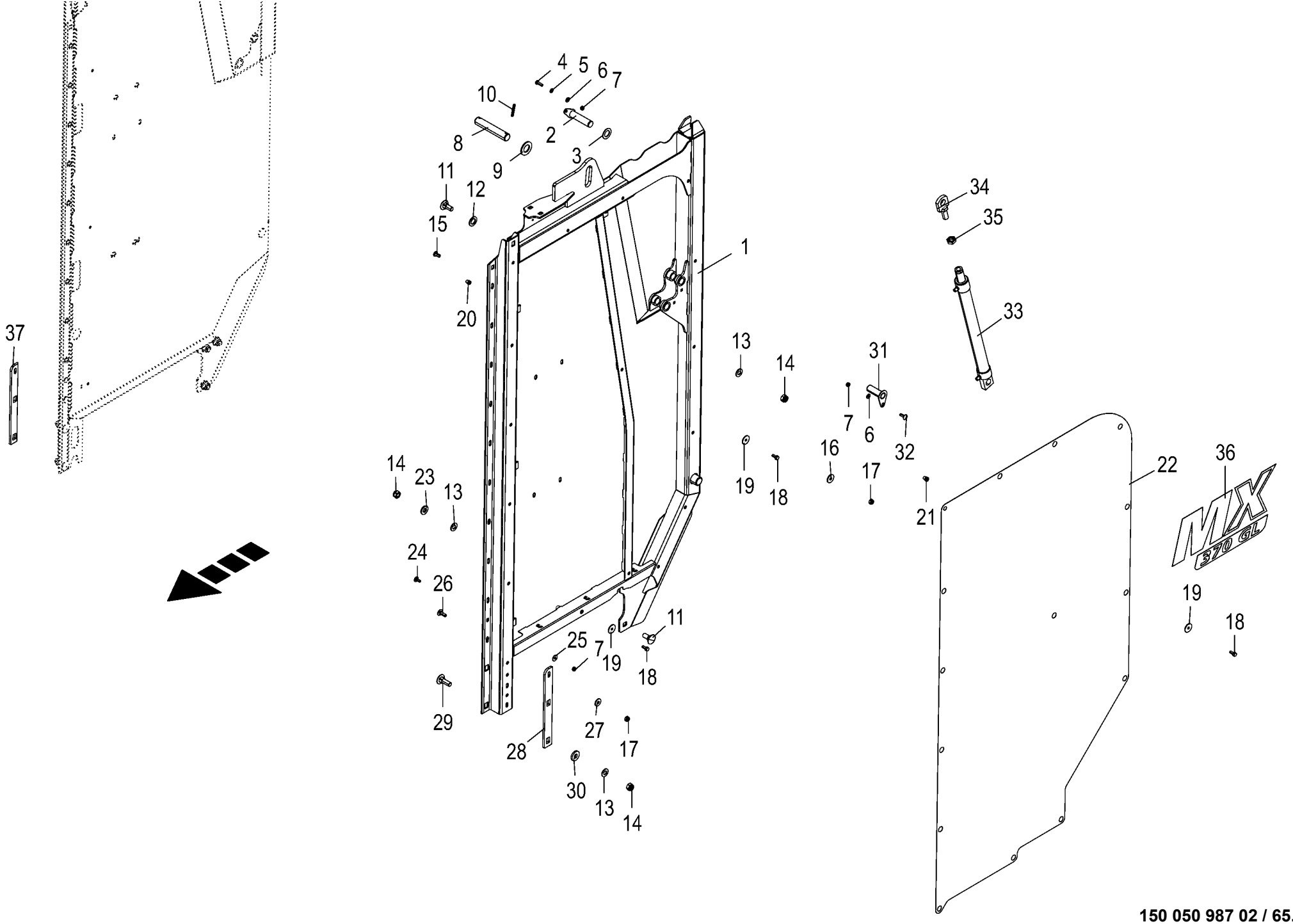
Heckklappe / Leuchtenträger Back door / Lighting bracket Hayon / Eclairage					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 507 637 3 63.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	27 011 726 0	Aufkleber Krone beige	Label Krone beige	Autocollant Krone beige L=1100		1						
38	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
39	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
40	00 908 030 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
41	20 254 975 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1						



150 050 987 02 / 64.0

150 508 015 02

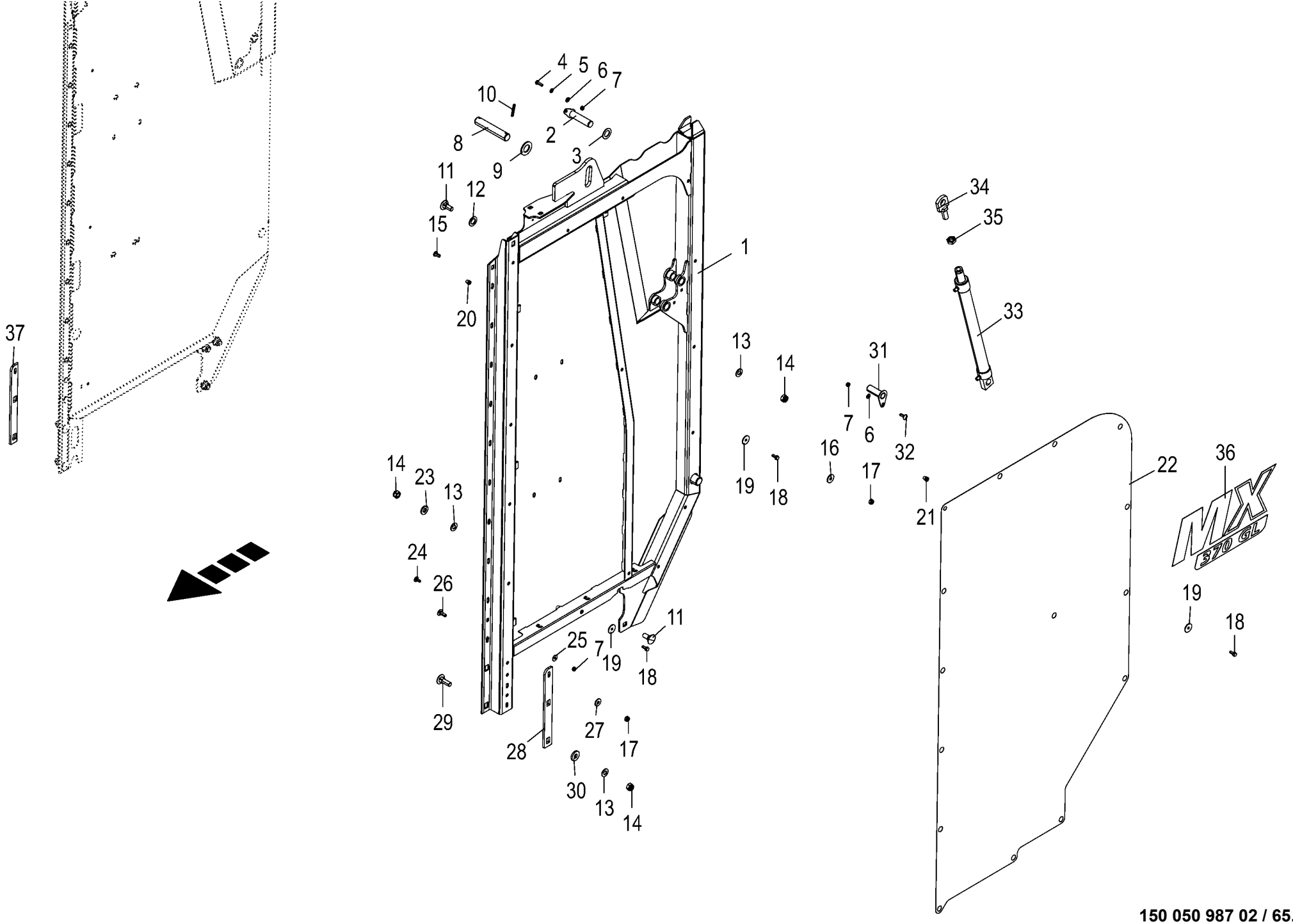
Heckklappe / Leuchtenträger Back door / Lighting bracket Hayon / Eclairage					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 508 015 2 64.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 255 131 0	Heckklappe	tailgate	Trappe arrière				1				
2	20 255 064 0	Klemmblech	clamping plate	Plaque de serrage				2				
3	00 904 818 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 8 X 55
4	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				8,4 X 17 X 1,6
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 8
6	20 255 065 0	Trapezblech 40/183 L=1435	Trapezoidal sheet 40/183 L= 1435	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 1435				2				
7	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 8 X 20
8	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				10,5 X 30 X 2,5
9	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				8,4 X 24 X 2
10	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
11	00 908 030 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
12	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 10 X 20
13	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				11 X 34 X 3
14	90 001 427 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 10 -10.9
15	20 252 350 0	Sensorfahne	Sensor sheet Bl 6 x58x116 Zn8	Drapeau de capteur Bl 6 x58x116 Zn8				1				
16	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 8 X 25
17	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				8,4 X 21 X 4
18	20 059 137 0	Gummileiste	Rubber strip	Barre en caoutchouc				2				
19	20 059 138 0	Leiste 60x1070	Strip 60x1070	Barre 60x1070				2				
20	00 904 814 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 8 X 35
21	20 252 198 2	Leuchtenträger	Lamp support	Support de lampe				1				
22	00 905 231 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 8 X 20
23	20 255 132 0	Kabelkanal	Cable duct	Chemin de câbles				1				
24	00 904 710 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 6 X 16
25	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 6
26	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 6
27	27 011 726 0	Aufkleber Krone beige	Label Krone beige	Autocollant Krone beige L=1100				1				
28	20 252 489 0	Druckblech		Druckblech geschw.				1				
29	00 903 089 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 8 X 90
30	00 015 145 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression				1				2 X 15 X 70
31	00 908 030 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
32	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				8,4 X 17 X 1,6
33	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 8
34	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 20
35	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 10
36	00 912 579 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				x				4 X 20
37	20 254 975 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur				1				



150 050 987 02 / 65.0

150 507 725 01

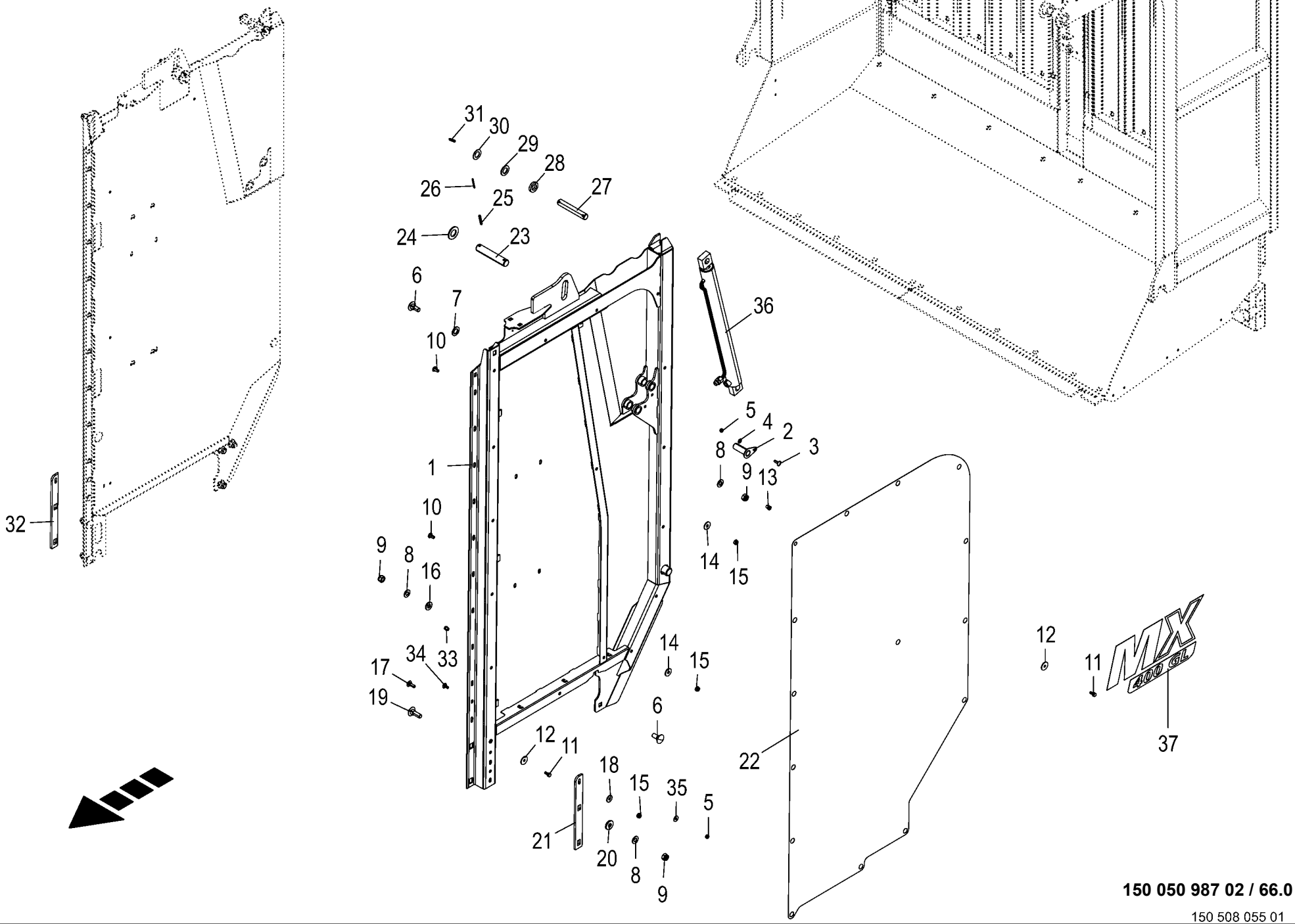
Seitenteile **Side parts** **Pièces latérale**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 507 725 1 **65.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 255 099 0	Seitenteil links	Side part left	Partie latérale gauche		1						
	20 255 103 0	Seitenteil rechts	Collar rh	Partie latérale droite		1						
2	20 072 494 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 98
3	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 2
4	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
5	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
6	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
7	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
8	20 140 769 0	Bolzen 30 X 161 Zn8	Bolt 30 x 161 A3G	Boulon 30 X 161 A3G		2						
9	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
10	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 50
11	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 16 X 40
12	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						23 X 39 X 3
13	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
14	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
15	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 20
16	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
18	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
19	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						9 X 36 X 2,5
20	90 001 273 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 16,5
21	90 001 442 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8
22	20 255 110 0	Verkleidung	Panel	Habillage		2						
23	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5		x						
24	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
25	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
26	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
27	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
28	20 254 160 0	Verstärkung rechts	Reinforcement right	Renforcement dr.		1						
29	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 16 X 50
30	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6
31	20 251 110 0	Bolzen 25 X 70	Bolt 25 X 70			2						
32	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 25
33	27 012 225 0	Hyd-Zylinder DZ 30/40x440/618	Hydraulic cylinder DZ 30/ 40x440/618	Vérin hyd. DZ 30/40x440/618		2						
	27 005 373 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2						Dz 30/40
34	20 056 826 0	Auge	Lug	Œil		2						
35	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 20



150 050 987 02 / 65.0

150 507 725 01

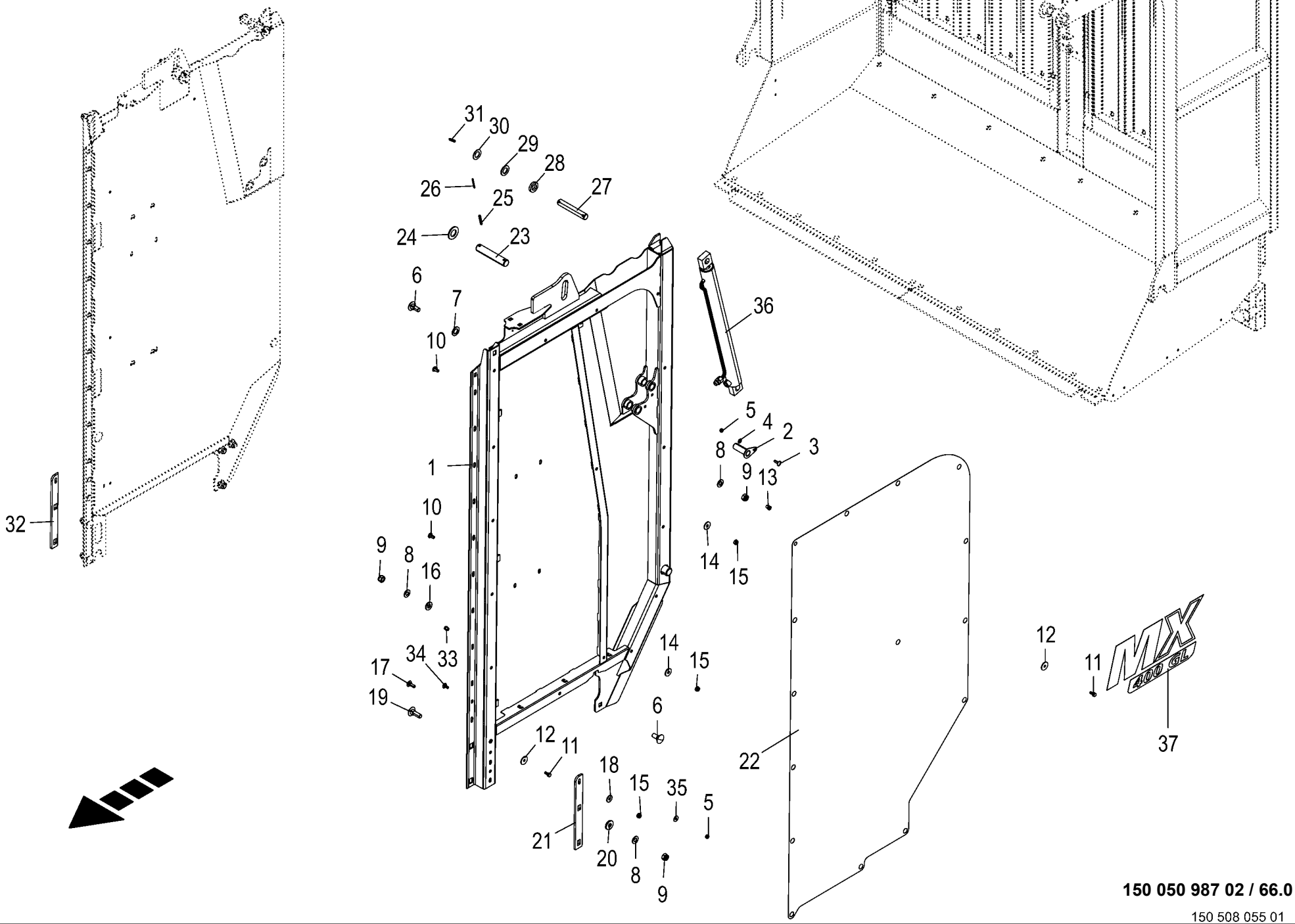
Seitenteile **Side parts** **Pièces latérale**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 507 725 1 **65.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	27 018 435 0	Aufkleber MX-370-GL grün Trägerfolie	Label MX-370-GL green	Autocollant MX-370-GL vert		2						
37	20 254 157 0	Verstärkung links	Reinforcement left	Renforcement ga.		1						



150 050 987 02 / 66.0

150 508 055 01

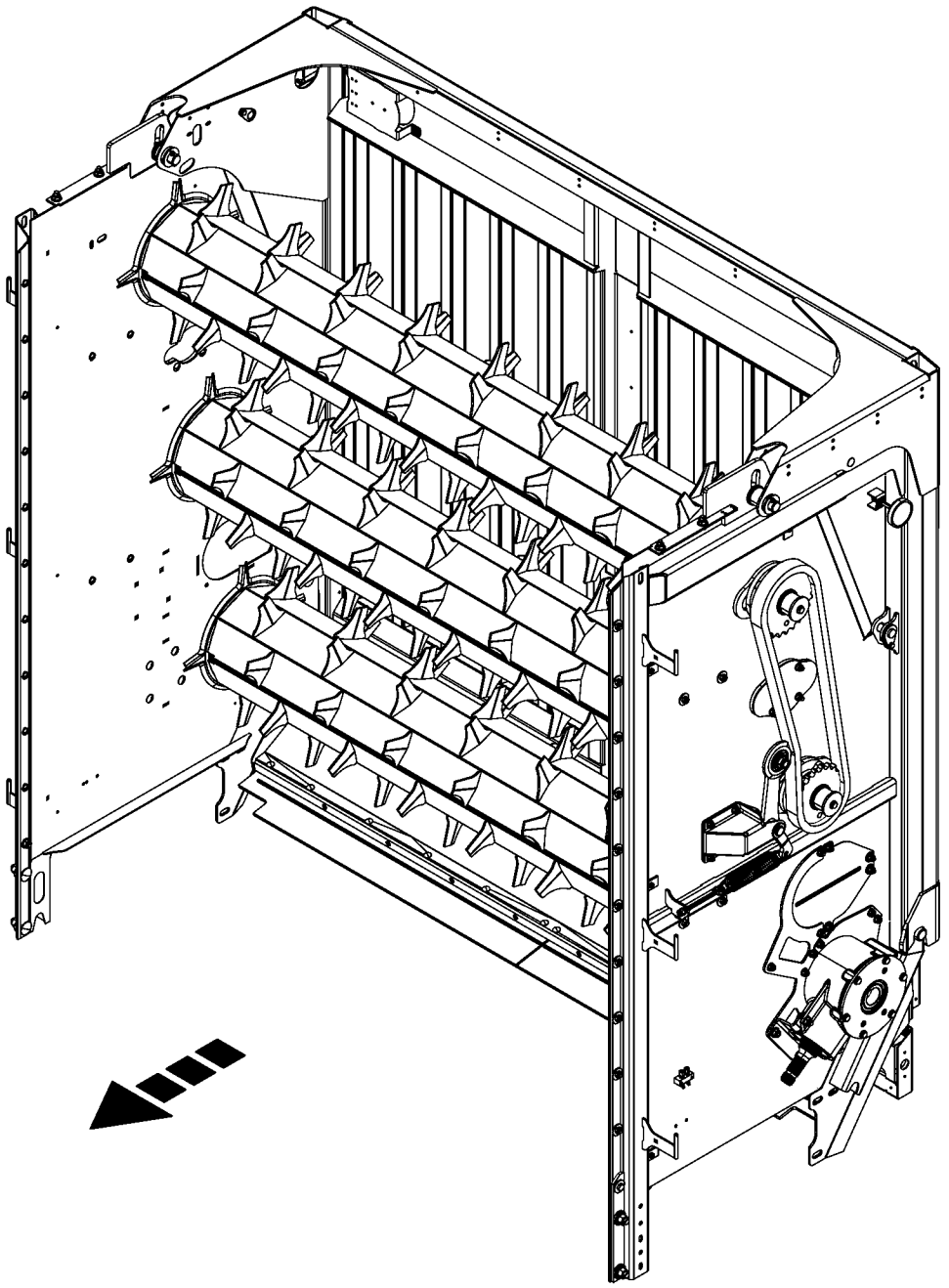
Seitenteile **Side parts** **Pièces latérale**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 508 055 1 **66.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 255 099 0	Seitenteil links	Side part left	Partie latérale gauche				1				
	20 255 103 0	Seitenteil rechts	Collar rh	Partie latérale droite				1				
2	20 251 110 0	Bolzen 25 X 70	Bolt 25 X 70					2				
3	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 8 X 25
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 8
6	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 16 X 40
7	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				23 X 39 X 3
8	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 16
9	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 16
10	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 10 X 20
11	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 20
12	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				9 X 36 X 2,5
13	90 001 442 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle				x				M 8
14	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				11 X 34 X 3
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 10
16	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5				x				
17	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 10 X 30
18	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				10,5 X 30 X 2,5
19	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 16 X 50
20	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				17 X 40 X 6
21	20 254 160 0	Verstärkung rechts	Reinforcement right	Renforcement dr.				1				
22	20 255 110 0	Verkleidung	Panel	Habillage				2				
23	20 140 769 0	Bolzen 30 X 161 Zn8	Bolt 30 x 161 A3G	Boulon 30 X 161 A3G				2				
24	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle				x				31 X 56 X 4
25	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				x				8 X 50
26	00 912 618 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				x				5 X 50
27	00 153 089 0	Bolzen	Pin	Boulon				2				Rd. 25 X 153
28	90 002 851 0	Scheibe 26 x 44 x 8 Zn8	Washers 26 x 44 x 8	Rondelles 26 x 44 x 8				x				
29	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle				x				26 X 44 X 4
30	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle				x				26 X 44 X 2
31	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				x				8 X 40
32	20 254 157 0	Verstärkung links	Reinforcement left	Renforcement ga.				1				
33	90 001 273 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle				x				M 8 X 16,5
34	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 8 X 20
35	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				8,4 X 24 X 2
36	00 918 466 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique				2				Dz 30/50 X 550/757



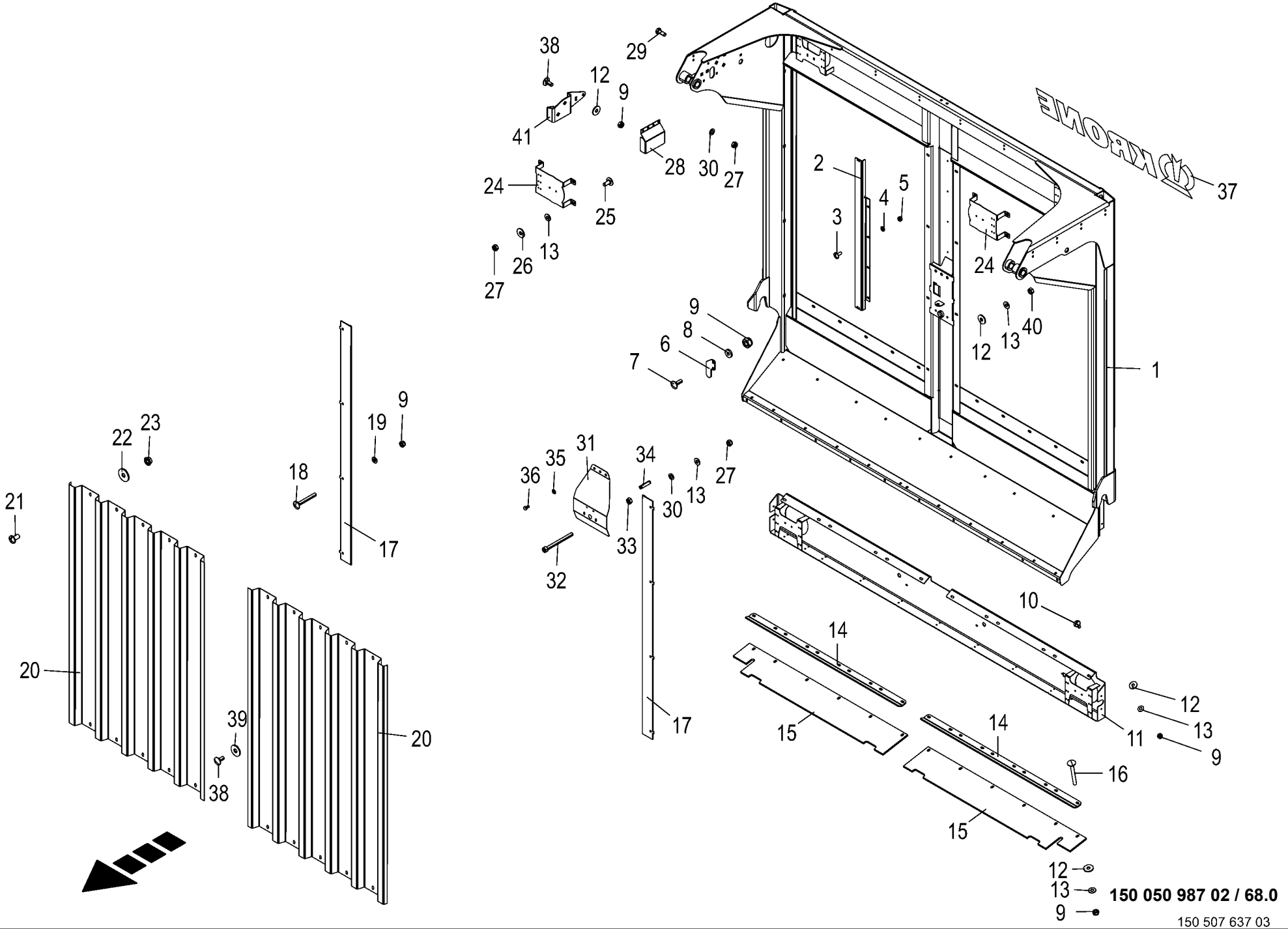
150 050 987 02 / 66.0

150 508 055 01

Seitenteile **Side parts** **Pièces latérale**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 508 055 1 **66.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	27 018 437 0	Aufkleber MX-400-GL grün Trägerfolie	Label MX-400-GL green	Autocollant MX-400-GL vert				2				



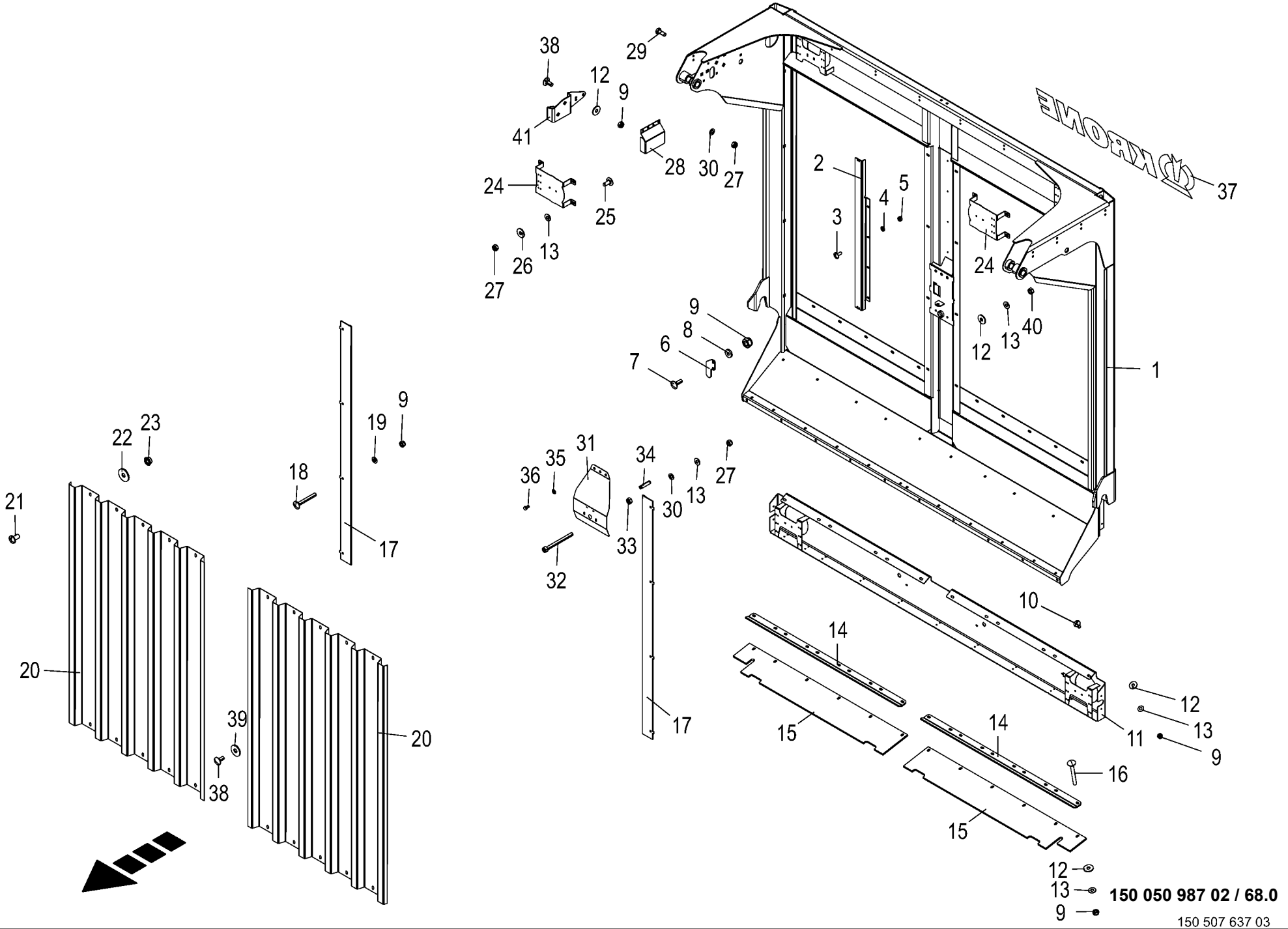
-----HECKKLAPPE UND DOSIERGERÄT -----TAILGATE AND DOSING UNIT -----TRAPPE ARRIÈRE ET APPEREIL DE DOSAGE					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 460 723 1 67.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1							.					



150 050 987 02 / 68.0

150 507 637 03

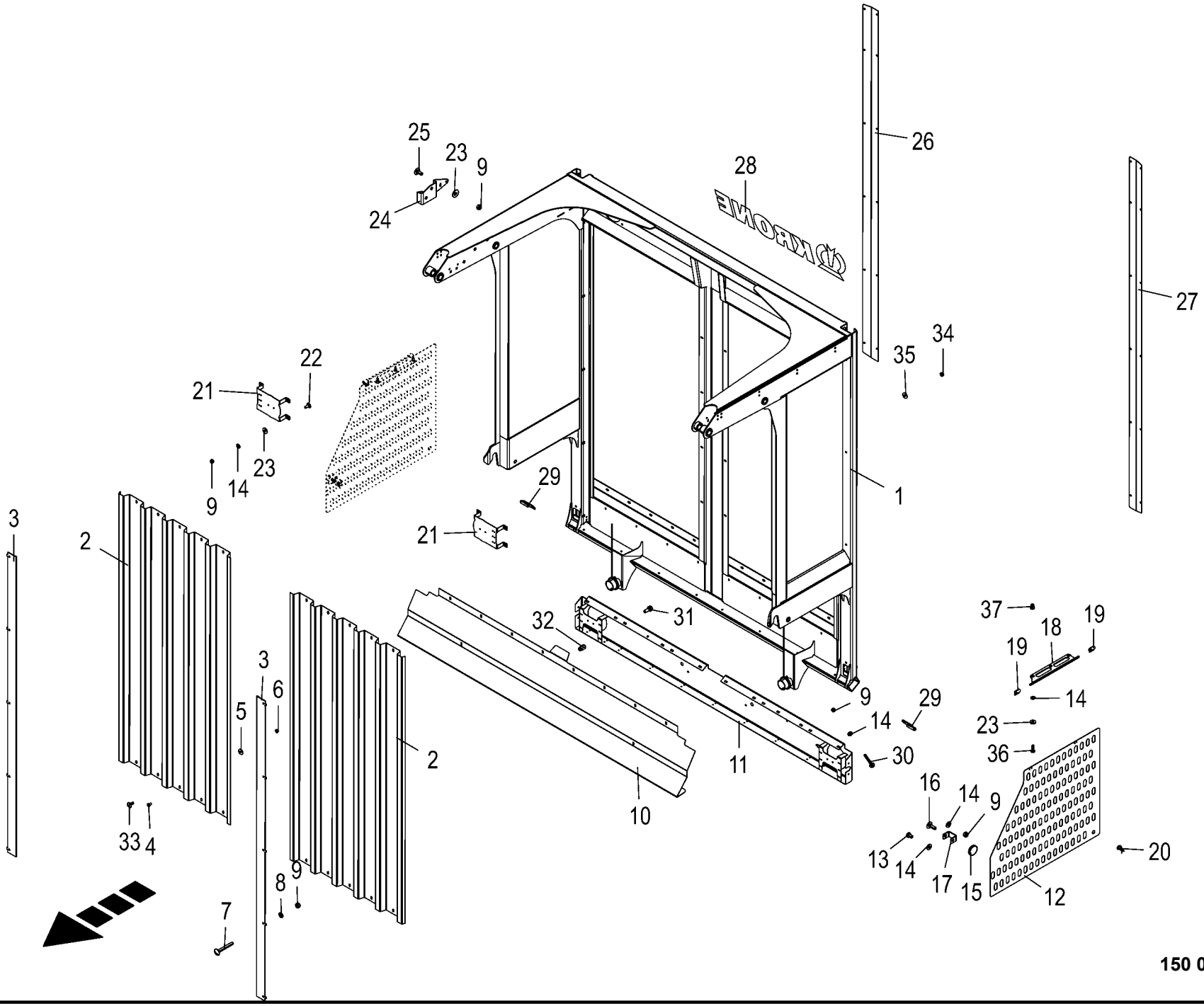
Heckklappe / Leuchtenträger Back door / Lighting bracket Hayon / Eclairage					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 507 637 3 68.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 252 544 1	Heckklappe	tailgate	Hayon arrière			1					
2	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine			x					
3	00 905 210 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 6 X 16
4	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					6,4 X 12,5 X 1,6
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 6
6	20 252 350 0	Sensorfahne	Sensor sheet Bl 6 x58x116 Zn8	Drapeau de capteur Bl 6 x58x116 Zn8			1					
7	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 25
8	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 21 X 4
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
10	00 905 231 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 20
11	20 252 198 2	Leuchtenträger	Lamp support	Support de lampe			1					
12	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
14	20 059 138 0	Leiste 60x1070	Strip 60x1070	Barre 60x1070			2					
15	20 251 702 1	Gummileiste	Rubber cloth	Gummileiste Gummi 8			2					
16	00 904 741 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 70
17	20 255 064 0	Klemmblech	clamping plate	Plaque de serrage			2					
18	90 002 644 0	Flachrundschr.4kt M8x65 Zn8	Coach screw M8x65 Zn8	Boulon à tête bombée 4 pans M8x65 Zn8			x					
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6
20	20 255 065 0	Trapezblech 40/183 L=1435	Trapezoidal sheet 40/183 L= 1435	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 1435			2					
21	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 20
22	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					11 X 34 X 3
23	90 001 427 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10 -10.9
24	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine			x					
25	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 20
26	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
27	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
28	20 050 884 1	Schutz für Sensor	Guard for sensor	Protection p. capteur			1					
29	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 20
30	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6
31	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine			x					
32	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine			x					
33	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine			x					
34	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine			x					
35	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine			x					
36	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine			x					



150 050 987 02 / 68.0

150 507 637 03

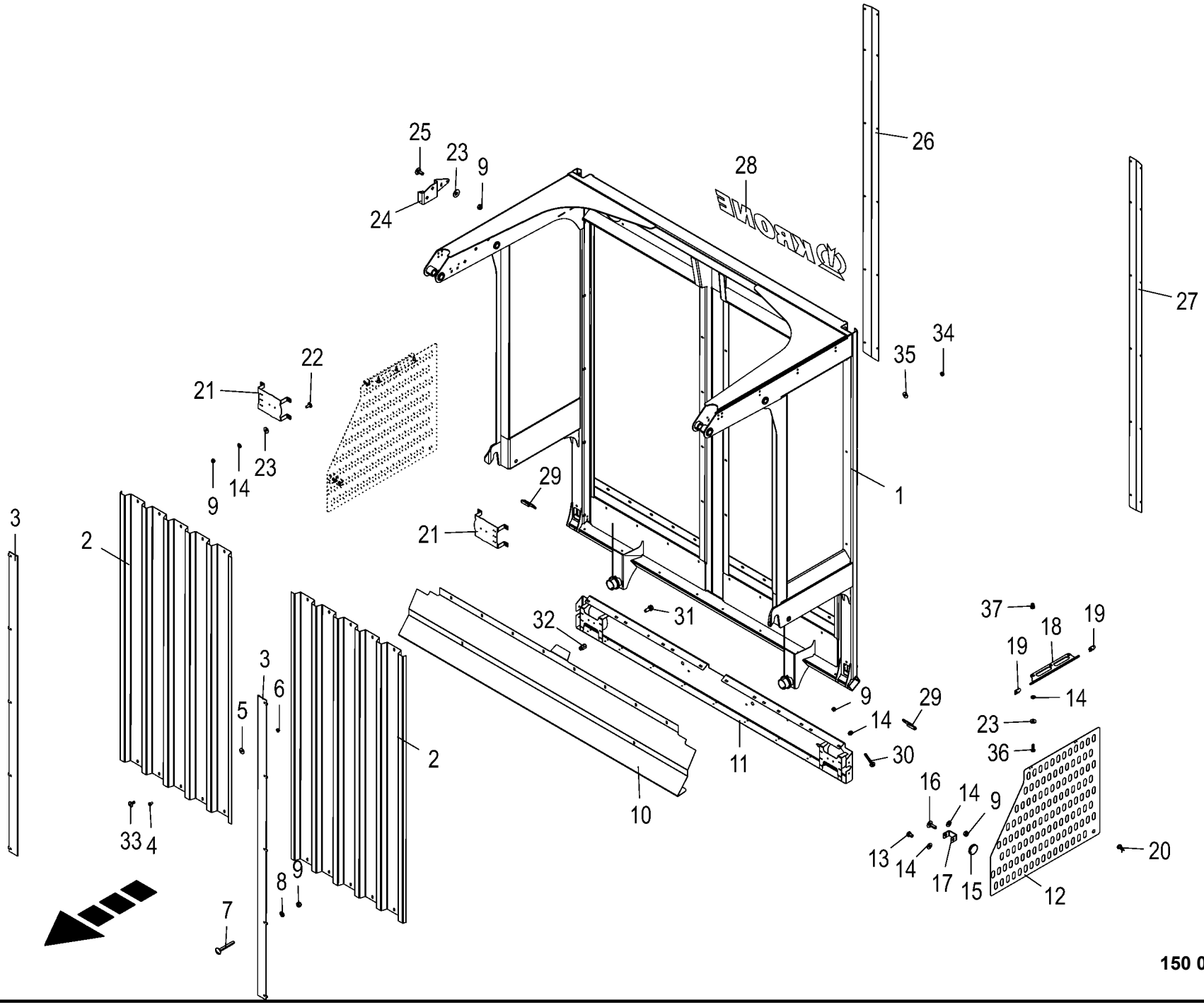
Heckklappe / Leuchtenträger Back door / Lighting bracket Hayon / Eclairage					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 507 637 3 68.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	27 011 726 0	Aufkleber Krone beige	Label Krone beige	Autocollant Krone beige L=1100			1					
38	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 20
39	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 30 X 2,5
40	00 908 030 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 8
41	20 254 975 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur			1					



150 050 987 02 / 68.1

150 513 311 01

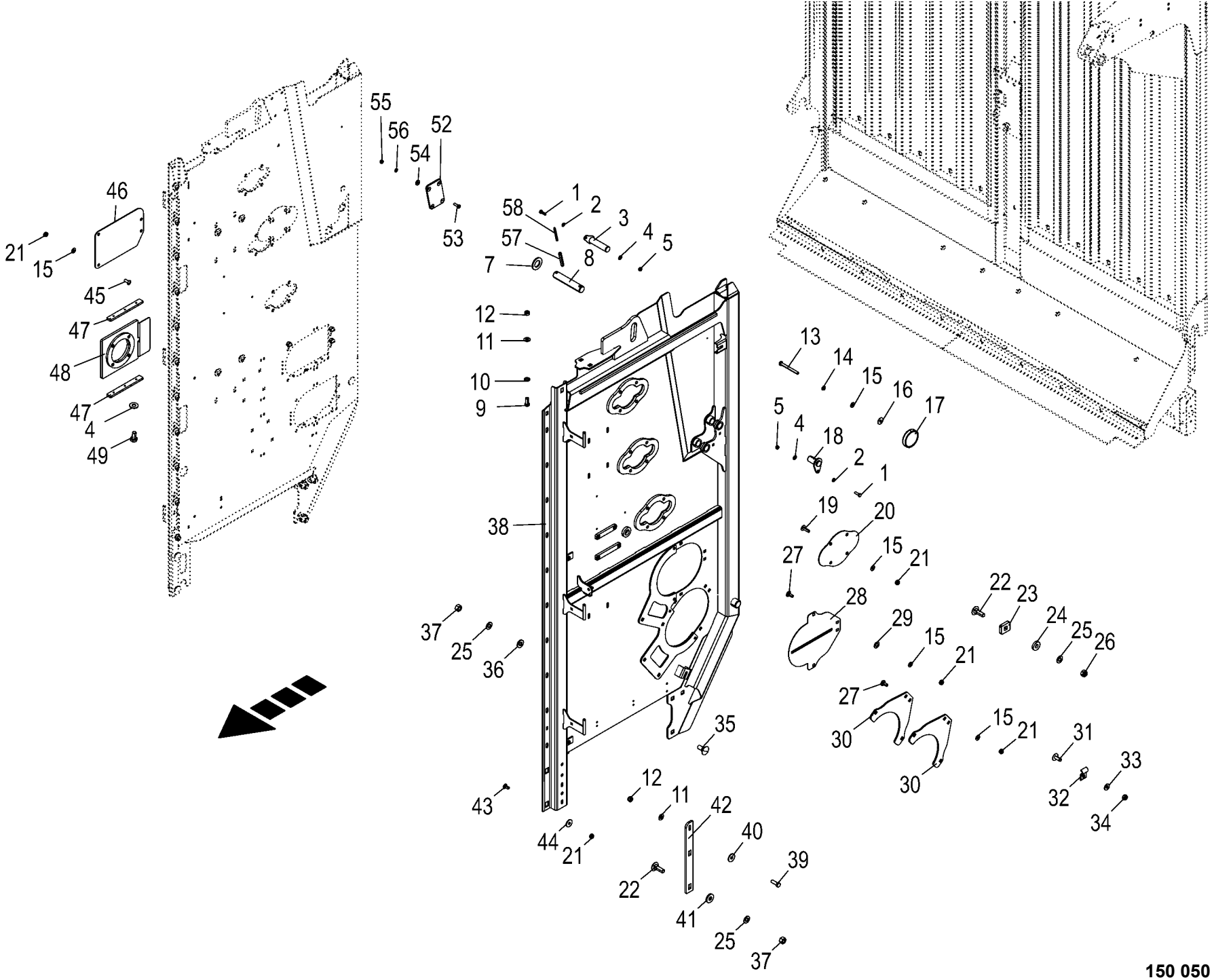
Heckklappe / Leuchtenträger -Variante 1540 Back door / Lighting bracket Hayon / Eclairage					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 513 311 1 68.1
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 085 0	Heckklappe	tailgate	Hayon arrière			1					
2	20 254 093 0	Trapezblech 40/183 L=1950	Trapezoidal sheet 40/183 L= 1950				2					
3	20 254 102 0	Klemmblech	Clamping sheet				2					
4	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 20
5	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					11 X 34 X 3
6	90 001 427 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10 -10.9
7	90 002 644 0	Flachrundschr.4kt M8x65 Zn8	Coach screw M8x65 Zn8	Boulon à tête bombée 4 pans M8x65 Zn8			x					
8	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
10	20 256 675 0	Gutleitblech	Crop deflector sheet				1					
11	20 252 198 2	Leuchtenträger	Lamp support	Support de lampe			1					
12	00 000 000 0						2					
13	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 12
14	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
15	27 020 111 0	Flachgreifer m. Gewindebuchse	Flat gripper w. threaded bushing	Aimant grappin + manchon fileté			2					
		Ø63	Ø63	Ø63								
16	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 25
17	20 256 707 0	Halter	Support	Support			2					
18	20 256 710 0	Halter	Support	Support			2					
19	00 332 452 1	Scharnier	Hinge	Charnière			4					
20	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique			1					4
21	20 251 098 0	Leuchtenträger	Lamp support	Support de lampe			2					
22	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 20
23	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
24	20 254 975 1	Sensorhalter					1					
25	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 20
26	20 256 671 0	Schutzblech rechts	Guard sheet right	Tôle de protection dr.			1					
27	20 254 113 0	Schutzblech links	Guard sheet left	Tôle de protection ga.			1					
28	27 011 726 0	Aufkleber Krone beige	Label Krone beige	Autocollant Krone beige L=1100			1					
29	20 254 835 0	Verschlußplatte	Locking plate				2					
30	00 904 743 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 80
31	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 20
32	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle			x					M 8 X 20,5
33	00 904 710 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 6 X 16
34	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 6
35	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					6,4 X 18 X 1,6
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 25



150 050 987 02 / 68.1

150 513 311 01

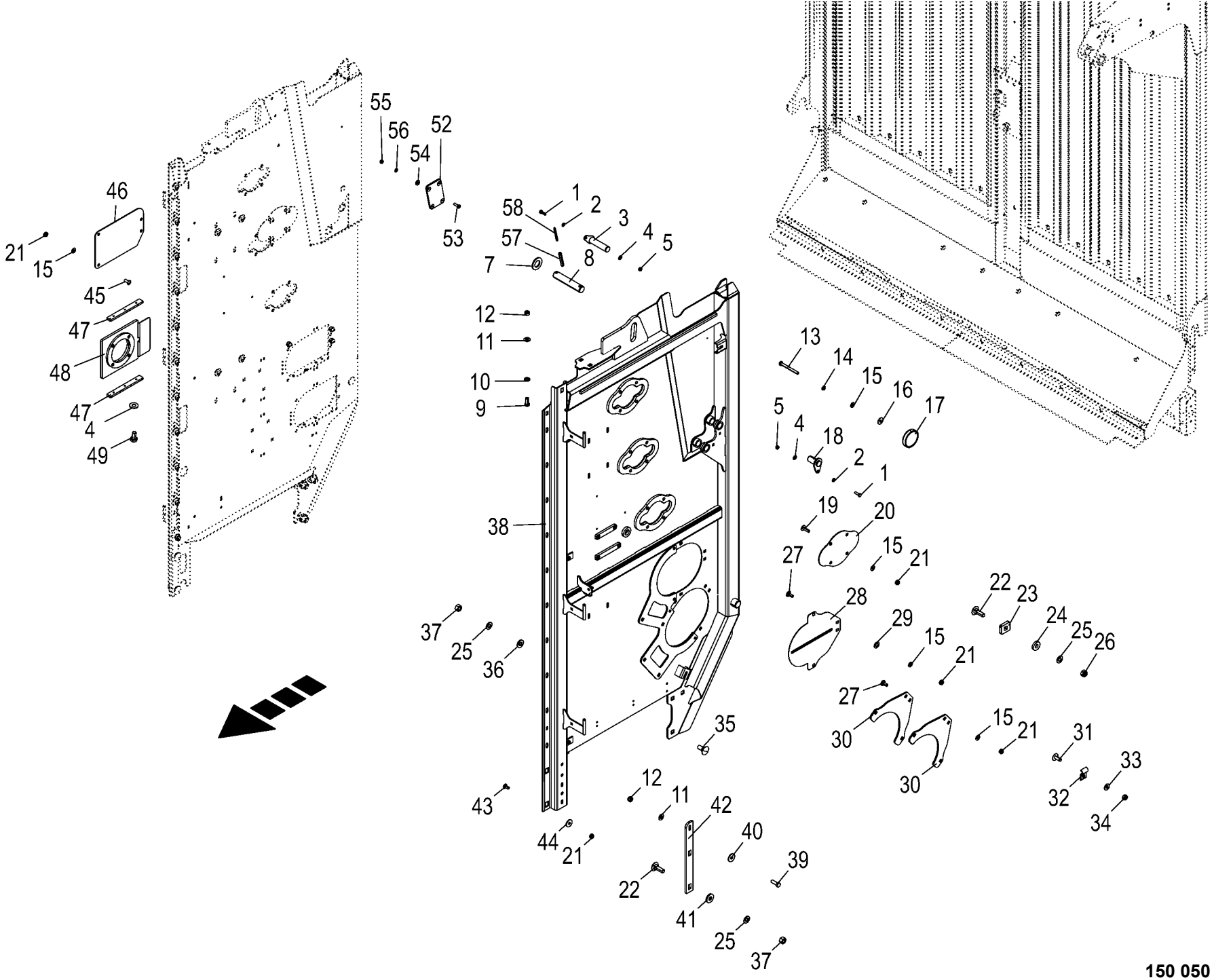
Heckklappe / Leuchtenträger -Variante 1540 Back door / Lighting bracket Hayon / Eclairage					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 513 311 1 68.1
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	90 001 442 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle			x					M 8



150 050 987 02 / 69.0

150 460 831 03

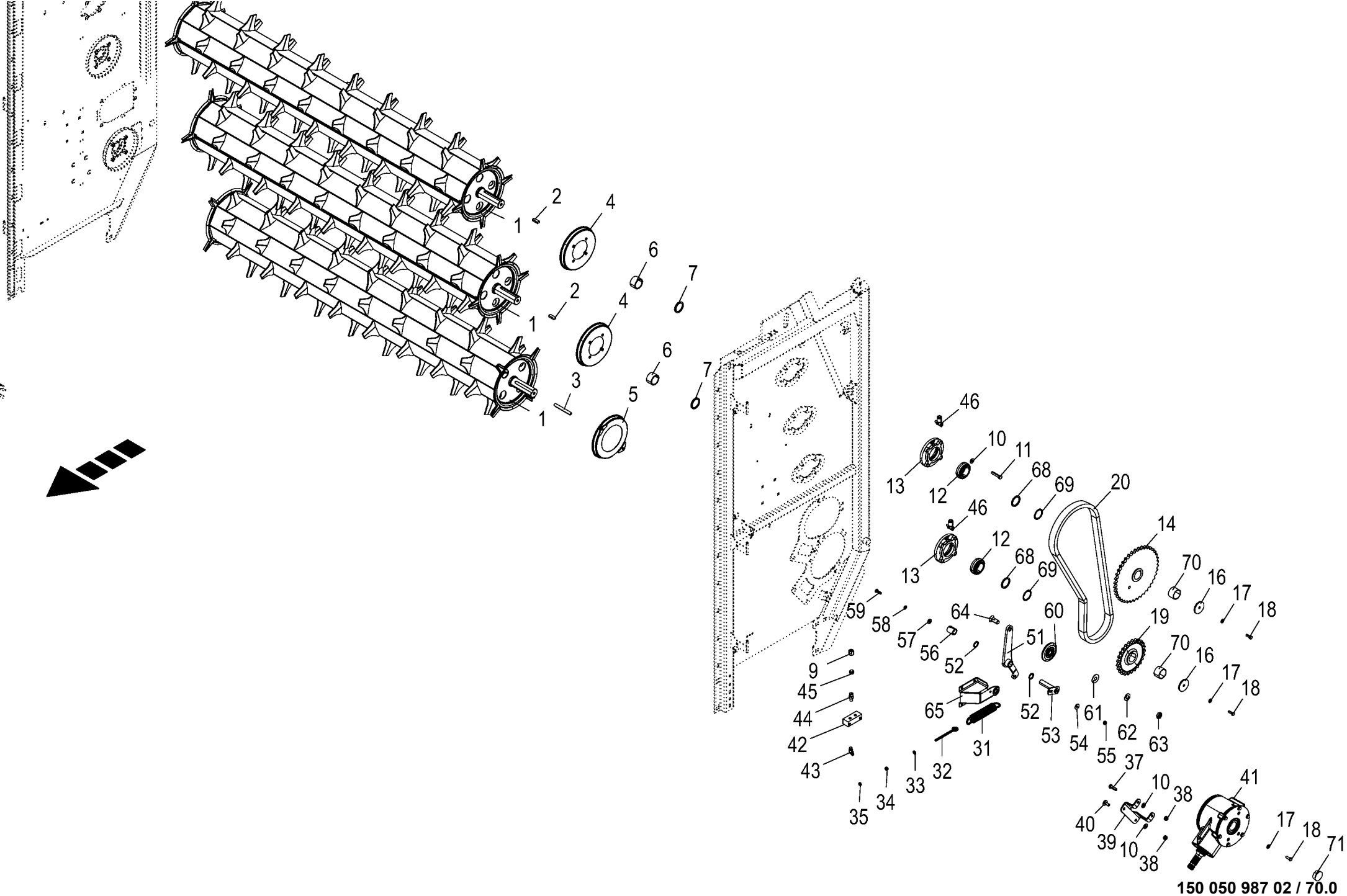
3-Dosierwalzen - Seitenteile 3-Metering rollers - Side parts 3-Rouleaux dosevrs - Pièces latérale					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 460 831 3 69.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 25
2	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6
3	20 072 494 0	Bolzen	Pin	Boulon			2					Rd. 25 X 98
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
7	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x					31 X 56 X 4
8	20 140 769 0	Bolzen 30 X 161 Zn8	Bolt 30 x 161 A3G	Boulon 30 X 161 A3G			2					
9	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 30
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 24 X 2,5
11	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
13	00 900 290 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 100
	00 900 215 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 160
14	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 10
15	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
16	90 002 349 0	Scheibe 10,5 x 30 x 1,5 Zn8	Washers 10,5 x 30 x 1,5	Rondelles 10,5 x 30 x 1,5			x					
17	27 011 570 0	Flachgreifer mit Gewindebuchse Ø80mm	Flat gripper with threaded bushing Ø80mm	Grappin plat + manchon fileté Ø80mm			2					
18	20 050 867 0	Bolzen	Pin	Boulon			2					Rd. 25 X 47
19	00 905 154 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 35
20	20 059 152 0	Deckel	Cover	Couvercle			2					
21	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
22	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 16 X 50
23	20 252 233 0	Distanzstück	Spacer	Pièce d'écartement			1					
24	90 000 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 40 X 8
25	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 16
26	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 16
27	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 25
28	20 059 149 1	Deckplatte	Cover sheet	Tôle de capotage			1					
29	00 910 510 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x					15 X 28 X 2,5
30	20 059 147 1	Klemmteil	Clamping piece	Pièce de serrage			2					
31	00 905 210 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 6 X 16
32	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube			2					
33	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 6
34	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 6
35	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 16 X 40
	90 002 693 0	Flachrundschr. M16x35 Zn8	round-head screw M16x35 Zn8	Boulon à tête bombée M16x35 Zn8			x					



150 050 987 02 / 69.0

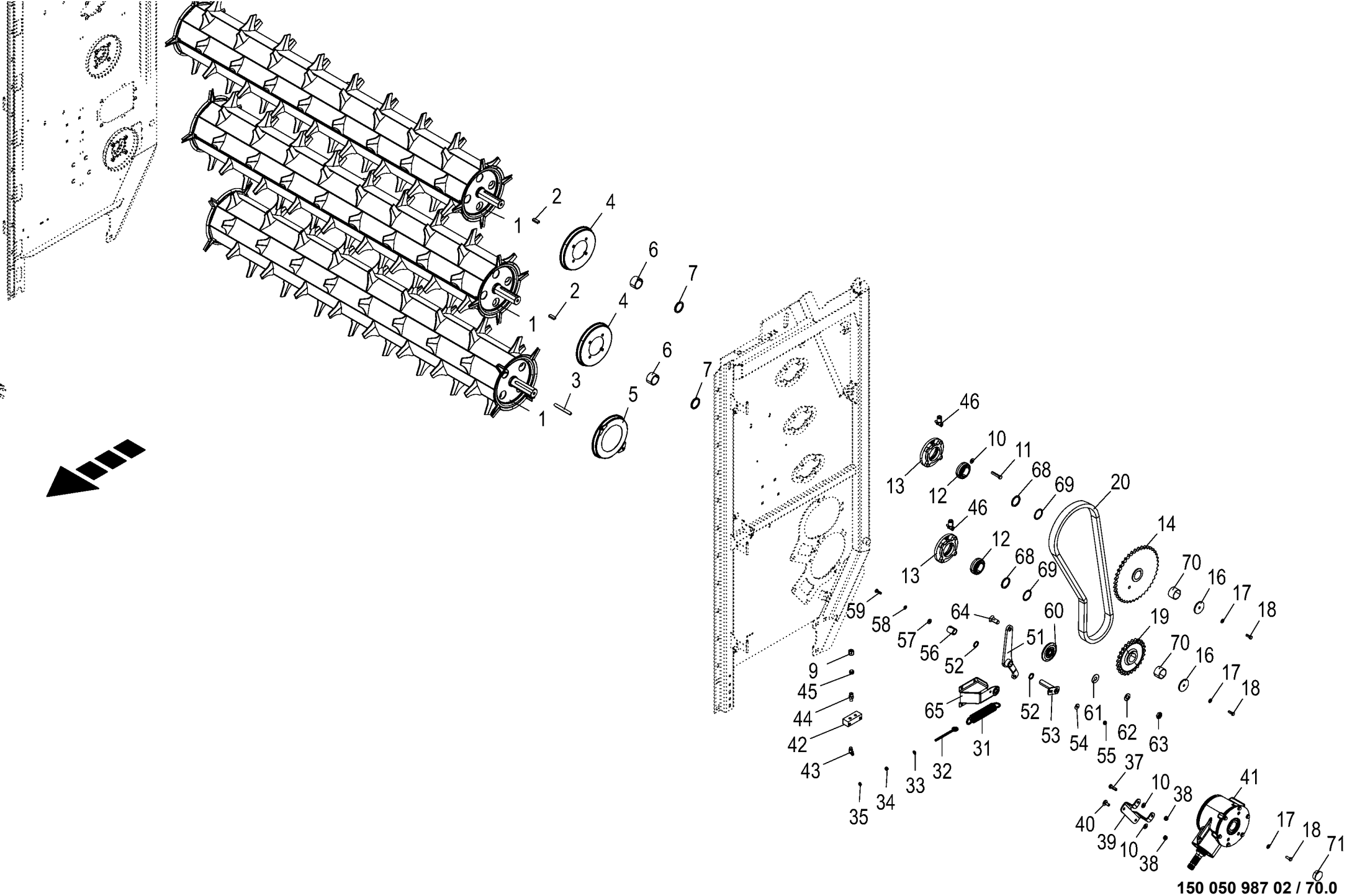
150 460 831 03

3-Dosierwalzen - Seitenteile 3-Metering rollers - Side parts 3-Rouleaux dosevrs - Pièces latérale					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 460 831 3 69.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5			x					
37	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 16
38	20 254 140 0	Seitenteil links	Side part left	Partie latérale gauche			1					
	20 254 128 0	Seitenteil rechts	Side part right	Partie latérale droite			1					
39	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 35
40	00 910 349 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 37 X 3
41	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 40 X 6
42	20 254 160 0	Verstärkung rechts	Reinforcement right	Renforcement dr.			1					
	20 254 157 0	Verstärkung links	Reinforcement left	Renforcement ga.			1					
43	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 20
44	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					11 X 34 X 3
45	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 25
46	20 059 151 0	Deckel	Cover	Couvercle			1					
47	20 059 148 1	Klemmleiste	Clamping bar	Barre de serrage			2					
48	20 250 512 1	Führungsblech	Guide sheet	Tôle de guidage			1					
49	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 16
52	20 255 146 0	Sensorblech	Signal sheet	Tôle de capteur			1					
53	00 904 026 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 8 X 30
54	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 21 X 4
55	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
56	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6
57	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					8 X 50
58	00 912 618 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					5 X 50



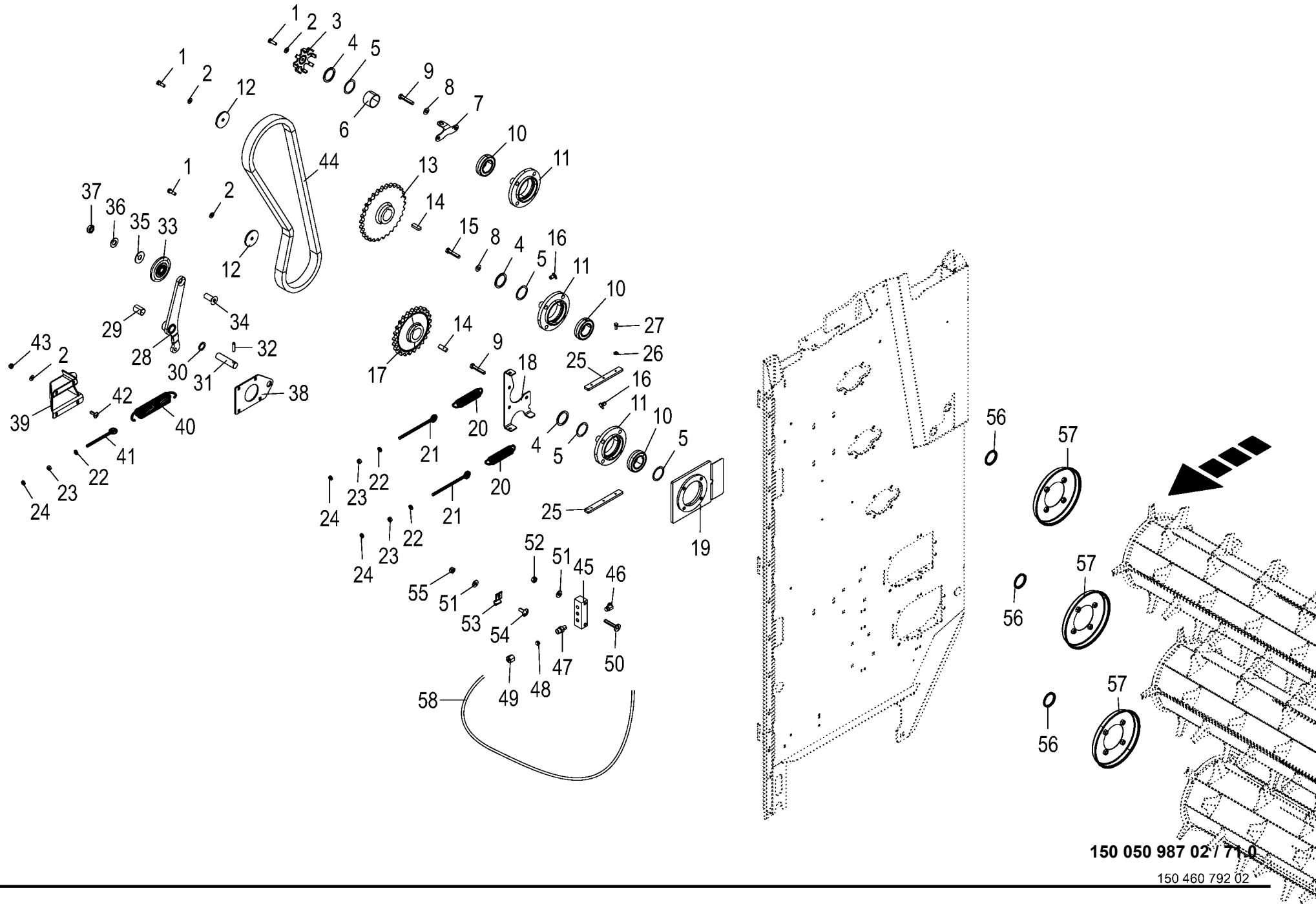
150 050 987 02 / 70.0

3-Dosierwalzen - Kettenantrieb **3-Metering rollers - chain drive** **3-Rouleaux dosevrs - actionnement de chaîne**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL			**150 050 987 02** 150 460 748 4 **70.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 051 097 0	Dosierwalze	Metering roller	Rouleav dosevr			3				
2	90 002 396 0	Passfeder B 14 x 9 x 40 vergütet	Fit-in key B 14x9x40 tempered	Ressort d'ajustage B 14 x 9 x 40 affin.			2				
3	90 000 218 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette			1				A 14 X 9 X 125
4	20 051 230 1	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage			2				
5	20 051 231 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage			1				
6	20 059 150 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement			4				
7	20 051 147 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement			2				63,5 X 7,1 X 5
9	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x				ALL 6
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x				SKM 12
11	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x				M 12 X 60
12	90 000 254 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			2				50 X 90 X 20
13	90 000 255 0	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride			2				
14	20 055 351 3	Kettenrad 1" Z=40 50mm	Sprocket wheel 1 Z = 40 50 mm	Roue à chaîne 1" Z=40 50mm			1				
16	00 910 642 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x				13 X 70 X 6
17	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x				SKM 10
18	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x				M 10 X 30
19	20 054 373 1	Kettenrad 1" Z=25 50mm	Sprocket wheel 1" Z=25 50mm	Roue à chaîne 1" Z=25 50mm			1				
20	90 003 201 0	Rollenkette einf. 1"x89Ro kpl 80kN	Roller chain, single 1"x89Ro cpl. 80kN	Chaîne art. simple 1"x89Ro cpl. 80kN			1				
	90 003 516 0	Steckglied G 1" kpl 80kN	Connecting link G 1" cpl. 80ND	Maillon à connecterG 1" cpl. 80kN			1				
	90 003 298 0	gekröpftes Glied 1" kpl. - optional	Cranked link 1” cpl. -optional	Faux maillon 1“ complet - optionnel			1				
31	00 340 439 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			1				7 X 38 X 235
32	90 001 297 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet			1				M 10 X 150
33	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x				10,5 X 21 X 2
34	00 908 012 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x				M 10
35	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			1				M 10
37	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x				M 12 X 40
38	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x				M 12
39	20 251 932 0	Momentenstütze	Torque support	Montant de couple			1				
40	00 904 983 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x				M 12 X 30
41	20 250 467 0	Getriebe mont.	Gearbox assembled	Boîte de vitesses assemblé			1				
42	00 920 962 0	Leiste	Strip	Barette			1				
43	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2				BM 8 X 1
44	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			2				LL M 8 X 1 Keg.
45	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Bague coupante			x				LL 6
46	27 007 008 0	Steckverbinder	Connector	Connecteur			2				M 6
51	20 056 582 0	Spannarm mit Buchse	Tens. arm + bushing	Bras tendeur avec douille			1				



150 050 987 02 / 70.0

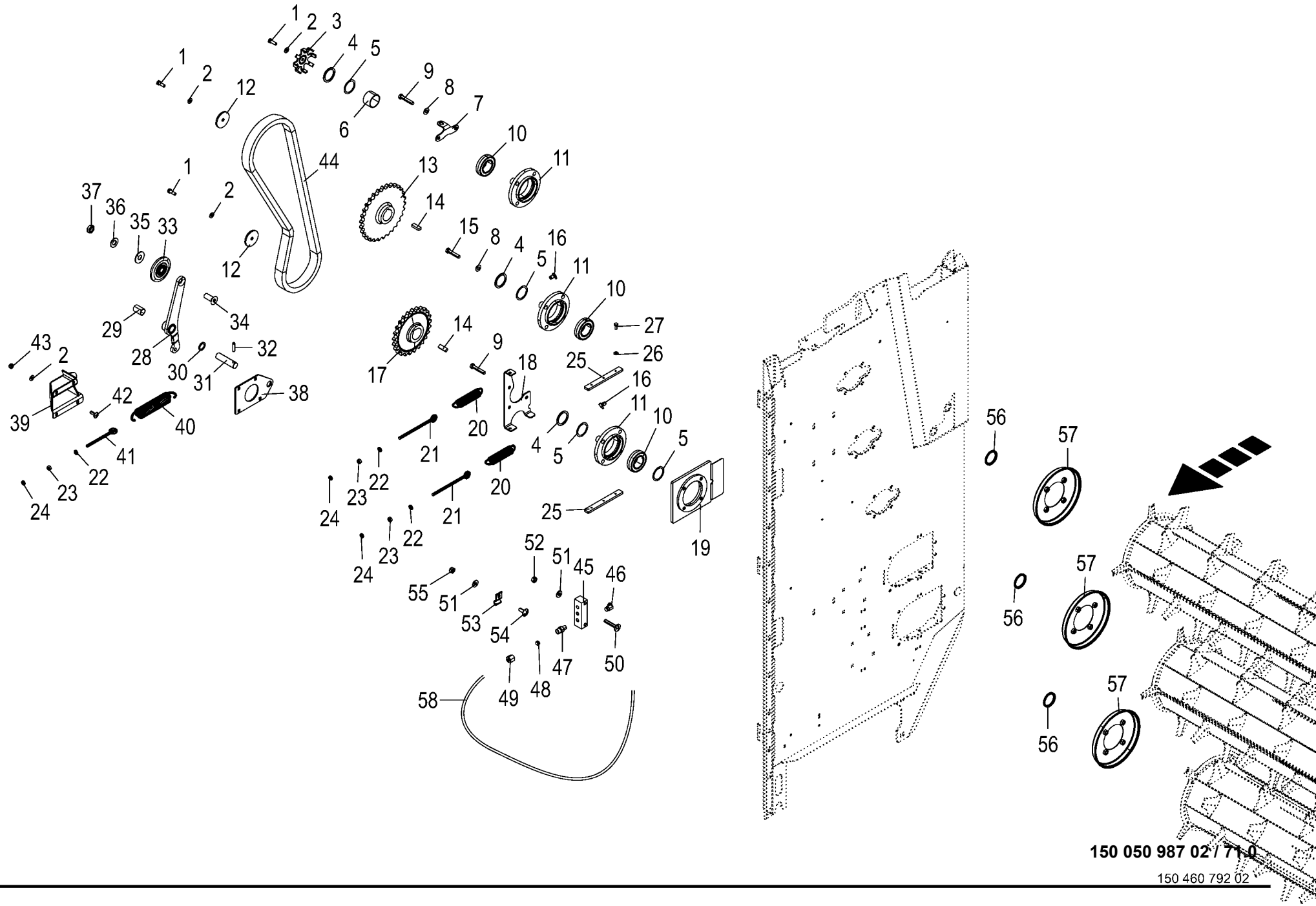
3-Dosierwalzen - Kettenantrieb 3-Metering rollers - chain drive 3-Rouleaux dosevrs - actionnement de chaîne					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 460 748 4 70.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
52	00 910 710 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			2					S 25 X 35 X 2,0
53	00 334 490 0	Sicherungsbolzen	Fastening bolt	Goupille de sécurité			1					Rd. 25 X 110
54	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 30 X 2,5
55	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
56	00 348 072 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise			1					35 X 41
57	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 25 X 4
58	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
59	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
60	00 922 322 1	Kettenspannrad	Tensioning sprocket	Tendeur de chaine			1					1" Z= 12
61	00 910 648 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					20,5 X 50 X 2,5
62	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 20
63	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 20
64	00 903 251 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 20 X 50
65	20 055 353 1	Halter mitte	Support centre	Support centre			1					
68	90 001 856 0	Stützscheibe S 50x63x3 Zn8	Support disc S 50x63x3	Rondelle d'appui S 50x63x3			x					
69	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					50 X 62 X 1,0
70	00 281 467 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise			2					57 X 2,9 X 37
71	00 925 024 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité			1					51,5/55 X 18/21



150 050 987 02 / 71.0

150 460 792 02

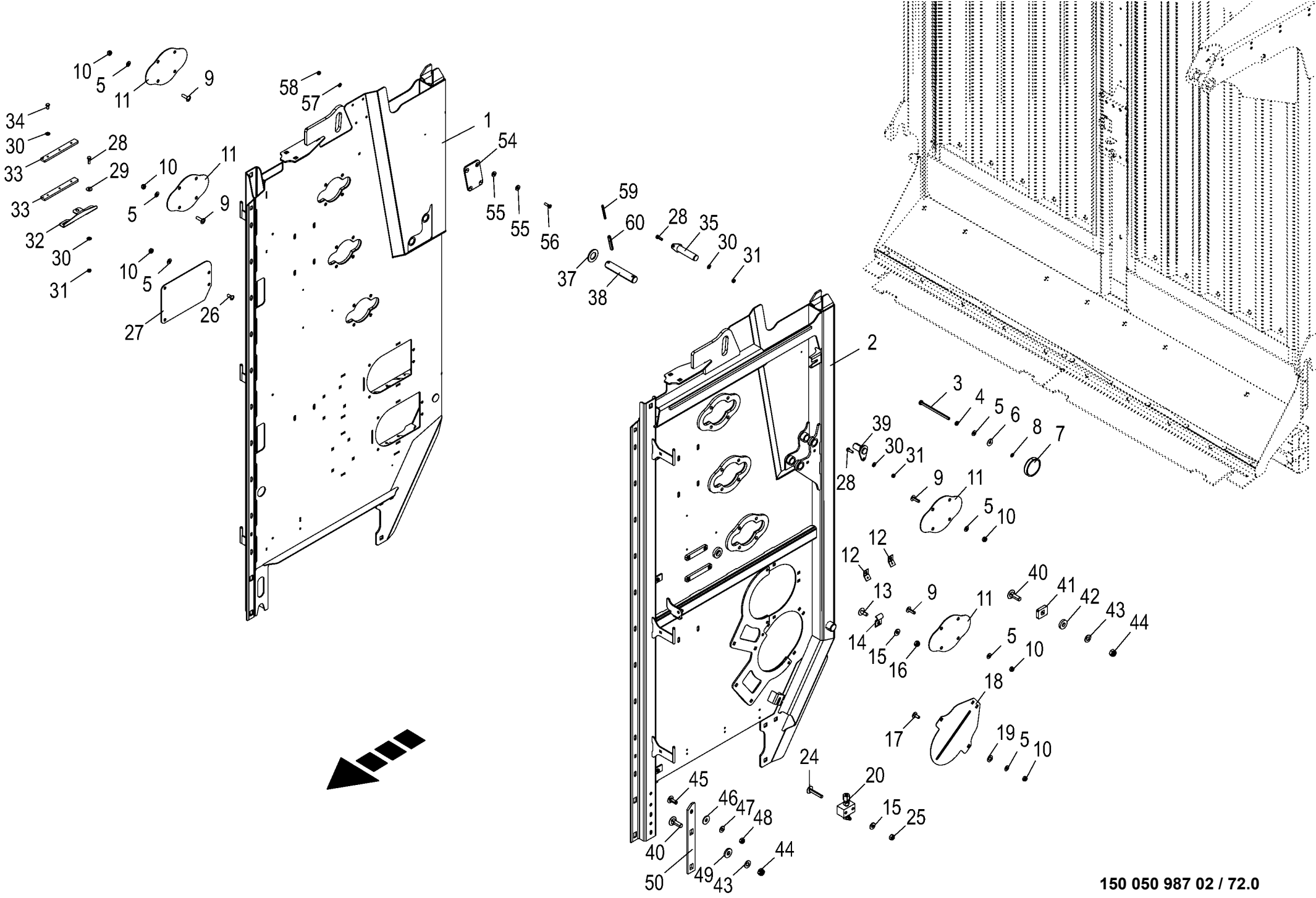
3-Dosierwalzen - Kettenantrieb 3-Metering rollers - chain drive 3-Rouleaux dosevrs - actionnement de chaîne					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 460 792 2 71.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
3	00 279 595 0	Signalscheibe	Indicator disc	Disque de signalisation			1					Rd. 108
4	90 001 856 0	Stützscheibe S 50x63x3 Zn8	Support disc S 50x63x3	Rondelle d'appui S 50x63x3			14					
5	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			12					50 X 62 X 1,0
6	00 281 467 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise			5					57 X 2,9 X 37
7	20 252 232 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur			1					
8	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
9	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 65
10	90 000 254 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			5					50 X 90 X 20
11	90 000 255 0	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride			5					
12	00 910 642 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 70 X 6
13	20 054 376 2	Kettenrad 1" Z=30 50mm	Sprocket wheel 1 Z = 30 50 mm	Roue à chaîne 1" Z=30 50mm			1					
14	90 002 396 0	Passfeder B 14 x 9 x 40 vergütet	Fit-in key B 14x9x40 tempered	Ressort d'ajustage B 14 x 9 x 40 affin.			4					
15	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 60
16	27 007 008 0	Steckverbinder	Connector	Connecteur			5					M 6
17	20 054 373 1	Kettenrad 1" Z=25 50mm	Sprocket wheel 1" Z=25 50mm	Roue à chaîne 1" Z=25 50mm			2					
18	20 251 931 1	Federhalter mit Sensorbügel	Spring support with sensor bracket	Support de ressort av. étrier de capteur			1					
19	20 250 512 1	Führungsblech	Guide sheet	Tôle de guidage			1					
20	00 250 067 4	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					5 X 30 X 150
21	00 905 341 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet			2					M 10 X 195
22	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
23	00 908 012 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 10
24	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 10
25	20 059 148 1	Klemmleiste	Clamping bar	Barre de serrage			2					
26	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
27	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 20
28	00 348 234 0	Spannarm	Tension arm	Levier tendeur			1					
29	00 934 917 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			1					25 X 28 X 40
30	00 910 710 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			2					S 25 X 35 X 2,0
31	20 059 159 1	Bolzen	Bolt	Boulon			1					
32	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			1					10 X 40
33	00 922 322 1	Kettenspannrad	Tensioning sprocket	Tendeur de chaine			1					1" Z= 12
34	00 903 251 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 20 X 50
35	00 910 648 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					20,5 X 50 X 2,5
36	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 20



150 050 987 02 / 71.0

150 460 792 02

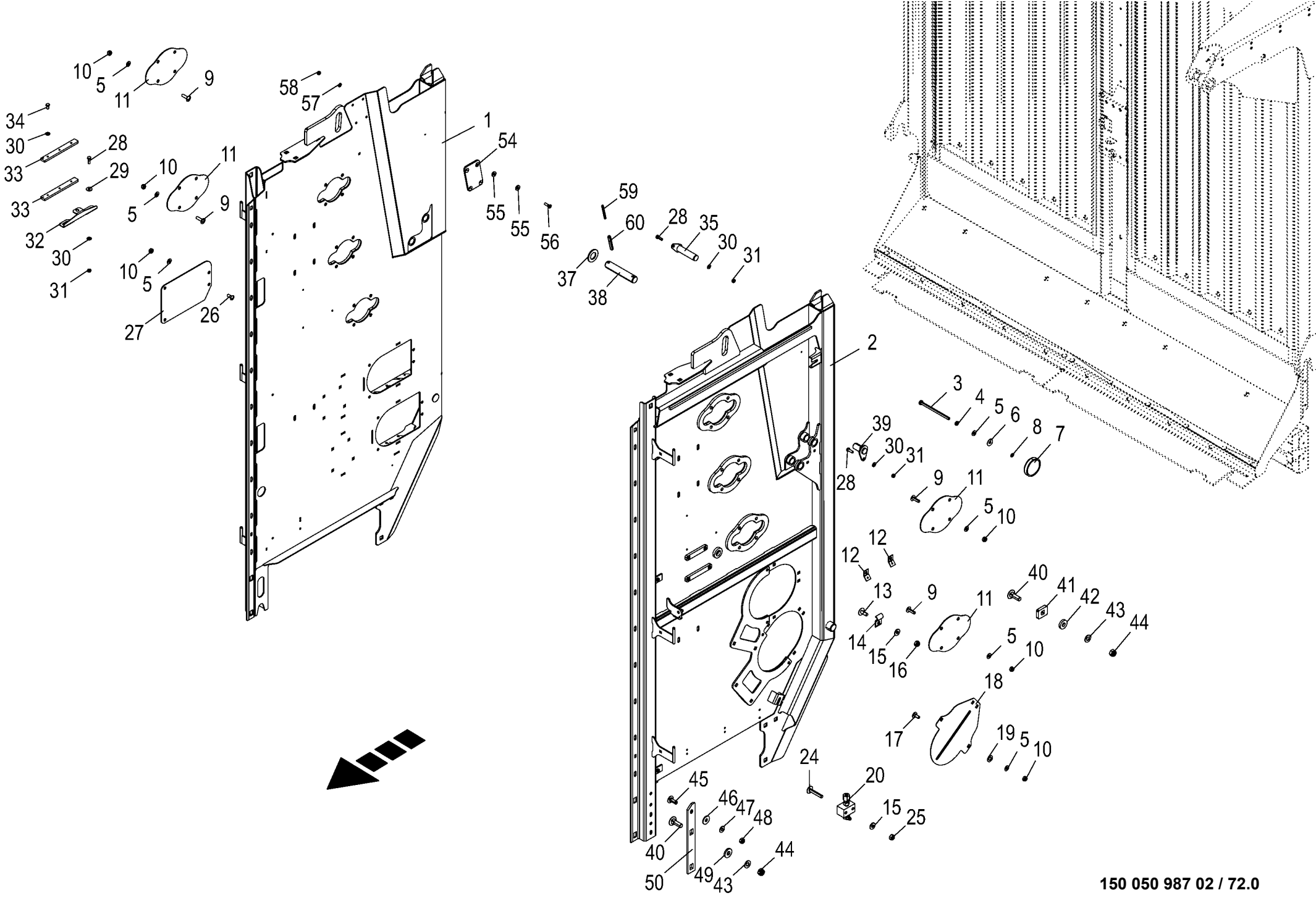
3-Dosierwalzen - Kettenantrieb 3-Metering rollers - chain drive 3-Rouleaux dosevrs - actionnement de chaîne					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 460 792 2 71.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 20
38	20 059 158 0	Grundplatte	Base plate	Plaque de fond			1					
39	00 348 863 1	Halter	Support	Cadre support			1					
40	00 340 439 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					7 X 38 X 235
41	90 001 297 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet			2					M 10 X 150
42	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 30
43	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
44	90 003 802 0	Rollenkette einf. 1"x84Ro kpl 80kN	Roller chain, single 1"x84 cpl. 80	Chaîne art. simple 1"x84Ro cpl.			1					
			kN	80kN								
	90 003 516 0	Steckglied G 1" kpl 80kN	Connecting link G 1" cpl. 80ND	Maillon à connecterG 1" cpl. 80kN			1					
45	00 920 962 0	Leiste	Strip	Barette			1					
46	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x					BM 8 X 1
47	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			5					LL M 8 X 1 Keg.
48	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			5					LL 6
49	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			5					ALL 6
50	00 905 214 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 6 X 35
51	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 6
52	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 6
53	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube			8					
54	00 905 210 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 6 X 16
55	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 6
56	20 051 147 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement			6					63,5 X 7,1 X 5
57	20 051 230 1	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage			5					
58	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse			x					6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								



150 050 987 02 / 72.0

150 468 113 03

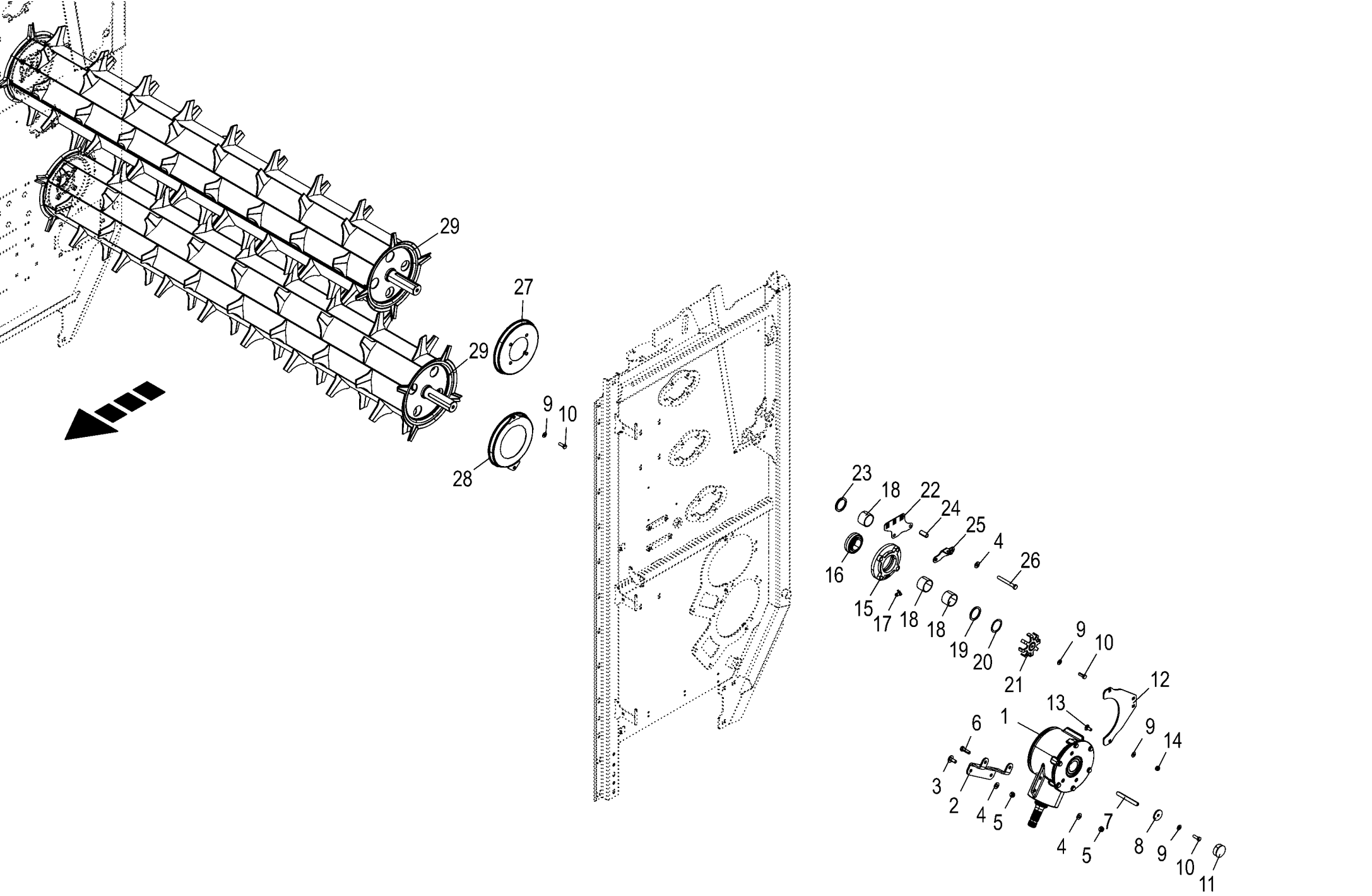
2-Dosierwalzen - Seitenteile 2-Metering rollers - Side parts 2-Rouleaux dosevrs - Pièces latérale					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 468 113 3 72.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 128 0	Seitenteil rechts	Side part right	Partie latérale droite			1					
2	20 254 140 0	Seitenteil links	Side part left	Partie latérale gauche			1					
3	00 900 215 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 160
4	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 10
5	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
6	90 002 349 0	Scheibe 10,5 x 30 x 1,5 Zn8	Washers 10,5 x 30 x 1,5	Rondelles 10,5 x 30 x 1,5			x					
7	27 011 570 0	Flachgreifer mit Gewindebuchse Ø80mm	Flat gripper with threaded bushing Ø80mm	Grappin plat + manchon fileté Ø80mm			2					
8	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKZ 10
9	00 905 154 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 35
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
11	20 059 152 0	Deckel	Cover	Couvercle			4					
12	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation			2					
13	00 905 210 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 6 X 16
14	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube			2					
15	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 6
16	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 6
17	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 25
18	20 059 149 1	Deckplatte	Cover sheet	Tôle de capotage			1					
19	00 910 510 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x					15 X 28 X 2,5
20	00 290 065 1	Nippelblok	Nipple block	Bloc de graisseurs			1					
24	00 905 214 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 6 X 35
25	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 6
26	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 25
27	20 059 151 0	Deckel	Cover	Couvercle			1					
28	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 25
29	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
31	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
32	20 253 258 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur			1					
33	20 059 148 1	Klemmleiste	Clamping bar	Barre de serrage			2					
34	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 16
35	20 072 494 0	Bolzen	Pin	Boulon			2					Rd. 25 X 98
37	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x					31 X 56 X 4
38	20 140 769 0	Bolzen 30 X 161 Zn8	Bolt 30 x 161 A3G	Boulon 30 X 161 A3G			2					
39	20 050 867 0	Bolzen	Pin	Boulon			2					Rd. 25 X 47
40	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 16 X 50
41	20 252 233 0	Distanzstück	Spacer	Pièce d'écartement			1					



150 050 987 02 / 72.0

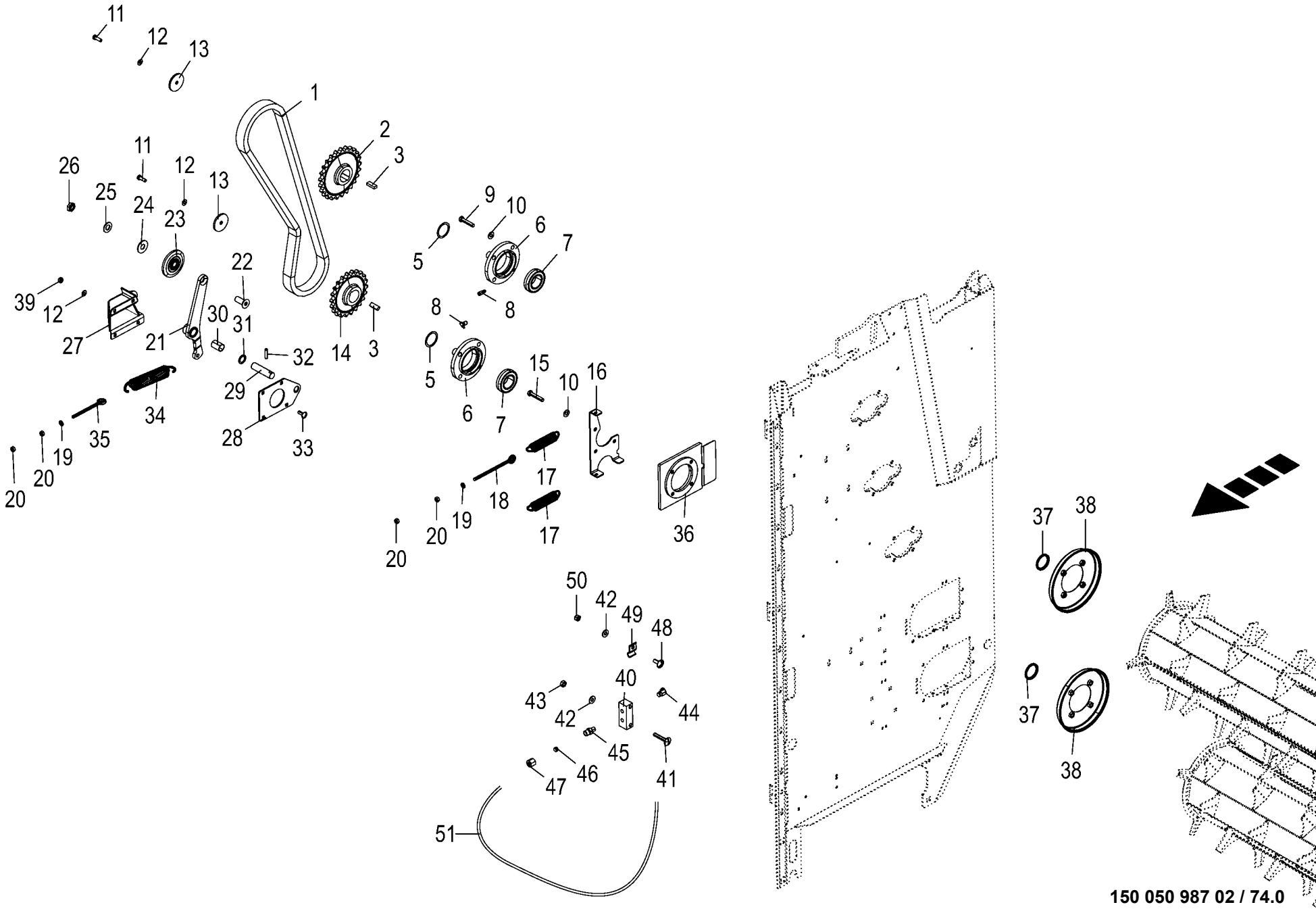
150 468 113 03

2-Dosierwalzen - Seitenteile 2-Metering rollers - Side parts 2-Rouleaux dosevrs - Pièces latérale					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 468 113 3 72.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
42	90 000 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 40 X 8
43	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 16
44	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 16
45	00 904 884 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 12 X 35
46	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 37 X 3
47	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
48	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
49	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 40 X 6
50	20 254 160 0	Verstärkung rechts	Reinforcement right	Renforcement dr.			1					
	20 254 157 0	Verstärkung links	Reinforcement left	Renforcement ga.			1					
54	20 255 146 0	Sensorblech	Signal sheet	Tôle de capteur			1					
55	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 21 X 4
56	00 904 026 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 8 X 30
57	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6
58	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
59	00 912 618 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					5 X 50
60	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					8 X 50



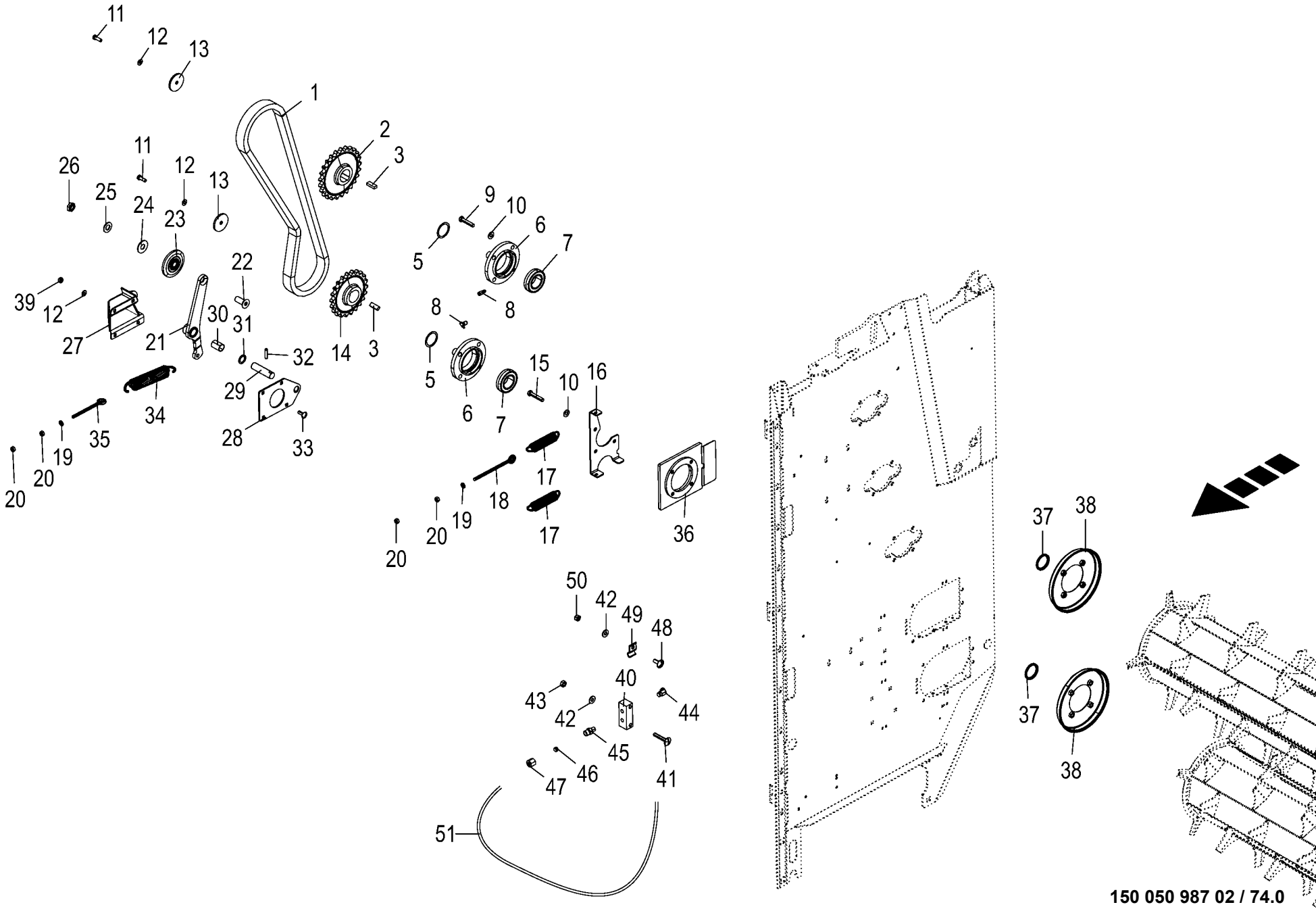
150 050 987 02 / 73.0

2-Dosierwalzen - Kettenantrieb 2-Metering rollers - chain drive 2-Rouleaux dosevrs - actionnement de chaîne					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 468 126 2 73.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 250 467 0	Getriebe mont.	Gearbox assembled	Boîte de vitesses assemblé			1					
2	20 251 932 0	Momentenstütze	Torque support	Montant de couple			1					
3	00 904 983 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 12 X 30
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
6	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 40
7	90 000 218 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette			1					A 14 X 9 X 125
8	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					11 X 48 X 5
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
10	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
11	00 925 024 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité			1					51,5/55 X 18/21
12	20 059 149 1	Deckplatte	Cover sheet	Tôle de capotage			1					
13	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 25
14	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
15	90 000 255 0	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride			3					
16	90 000 254 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			3					50 X 90 X 20
17	27 007 008 0	Steckverbinder	Connector	Connecteur			3					M 6
18	00 281 467 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise			3					57 X 2,9 X 37
19	90 001 856 0	Stützscheibe S 50x63x3 Zn8	Support disc S 50x63x3	Rondelle d'appui S 50x63x3			3					
20	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					50 X 62 X 1,0
21	00 279 595 0	Signalscheibe	Indicator disc	Disque de signalisation			1					Rd. 108
22	20 253 263 0	Halter	Support	Support			1					
23	20 051 147 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement			4					63,5 X 7,1 X 5
24	00 290 390 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement			2					12,5 X 17,2 X 37
25	20 252 232 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur			1					
26	00 900 309 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 100
27	20 051 230 1	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage			3					
28	20 051 231 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage			1					
29	20 051 097 0	Dosierwalze	Metering roller	Rouleav dosevr			2					



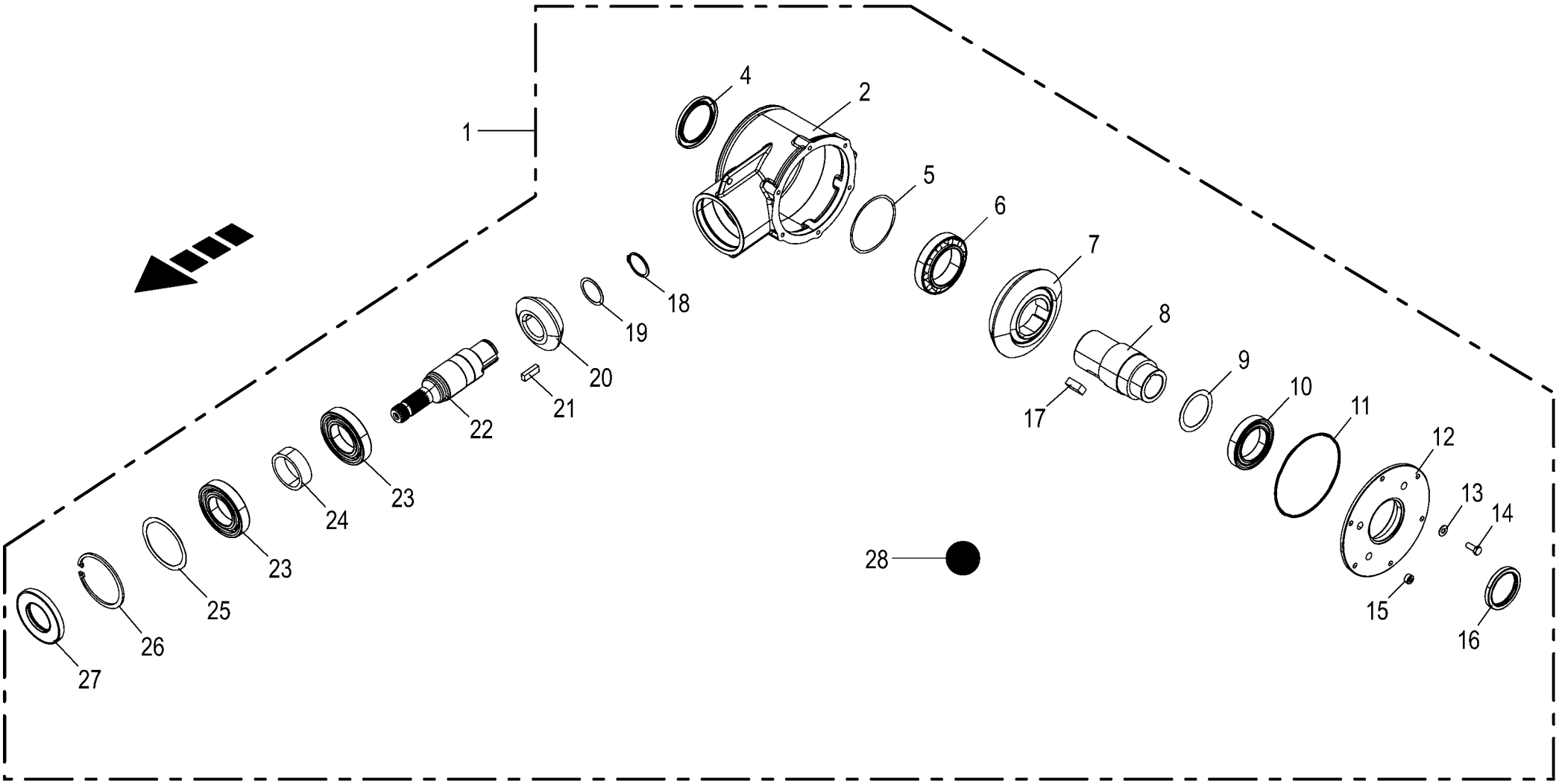
150 050 987 02 / 74.0

2-Dosierwalzen - Kettenantrieb 2-Metering rollers - chain drive 2-Rouleaux dosevrs - actionnement de chaîne					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 468 142 3 74.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 003 803 0	Rollenkette einf. 1"x85Ro kpl 80kN	Roller chain, single 1"x85Ro cpl. 80kN	Chaîne art. simple 1"x85Ro cpl. 80kN			1					
2	20 054 373 1	Kettenrad 1" Z=25 50mm	Sprocket wheel 1" Z=25 50mm	Roue à chaîne 1" Z=25 50mm			1					
3	90 002 396 0	Passfeder B 14 x 9 x 40 vergütet	Fit-in key B 14x9x40 tempered	Ressort d'ajustage B 14 x 9 x 40 affin.			2					
5	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					50 X 62 X 1,0
6	90 000 255 0	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride			2					
7	90 000 254 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			2					50 X 90 X 20
8	27 007 008 0	Steckverbinder	Connector	Connecteur			2					M 6
9	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 60
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
11	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
13	00 910 642 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 70 X 6
14	20 051 843 1	Kettenrad 1" Z=22 50mm	Sprocket wheel 1 Z = 22 50 mm	Roue à chaîne 1" Z=22 50mm			1					
15	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 65
16	20 251 931 1	Federhalter mit Sensorbügel	Spring support with sensor bracket	Support de ressort av. étrier de capteur			1					
17	00 250 067 4	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					5 X 30 X 150
18	00 905 341 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet			1					M 10 X 195
19	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
20	00 908 012 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 10
21	00 348 234 0	Spannarm	Tension arm	Levier tendeur			1					
22	00 903 251 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 20 X 50
23	00 922 322 1	Kettenspannrad	Tensioning sprocket	Tendeur de chaine			1					1" Z= 12
24	00 910 648 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					20,5 X 50 X 2,5
25	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 20
26	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 20
27	00 348 863 1	Halter	Support	Cadre support			1					
28	20 059 158 0	Grundplatte	Base plate	Plaque de fond			1					
29	20 059 159 1	Bolzen	Bolt	Boulon			1					
30	00 934 917 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			1					25 X 28 X 40
31	00 910 710 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			x					S 25 X 35 X 2,0
32	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x					10 X 40
33	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 30
34	00 340 439 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			1					7 X 38 X 235
35	90 001 297 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet			1					M 10 X 150
36	20 250 512 1	Führungsblech	Guide sheet	Tôle de guidage			1					



150 050 987 02 / 74.0

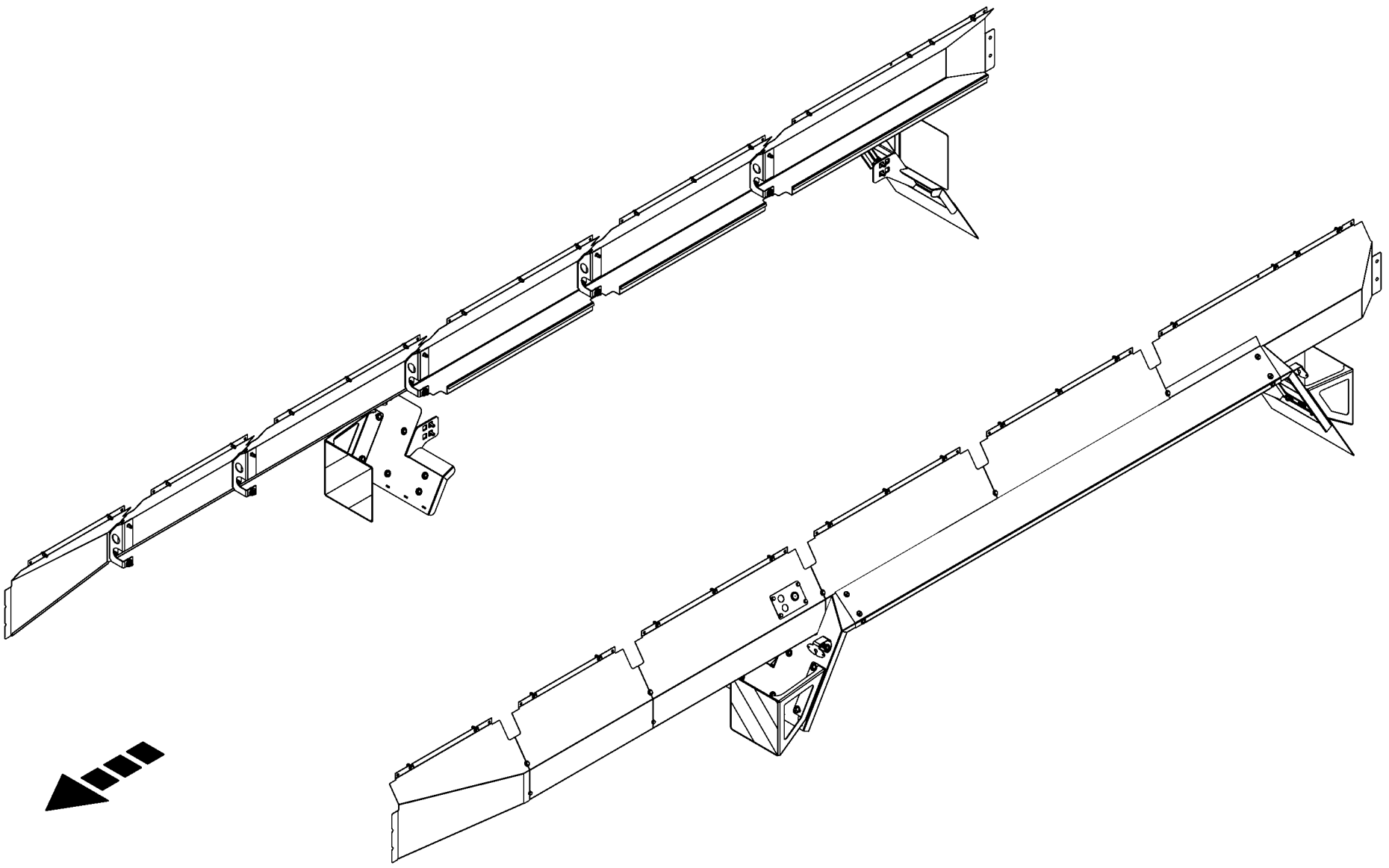
2-Dosierwalzen - Kettenantrieb 2-Metering rollers - chain drive 2-Rouleaux dosevrs - actionnement de chaîne					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 468 142 3 74.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	20 051 147 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement			2					63,5 X 7,1 X 5
38	20 051 230 1	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage			2					
39	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			1					M 10
40	00 920 962 0	Leiste	Strip	Barette			1					
41	00 905 214 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 6 X 35
42	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 6
43	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 6
44	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2					BM 8 X 1
45	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			2					LL M 8 X 1 Keg.
46	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			2					LL 6
47	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			2					ALL 6
48	00 905 210 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 6 X 16
49	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube			x					
50	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 6
51	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m			x					6 X 1,5



150 050 987 02 / 75.0

150 465 471 02

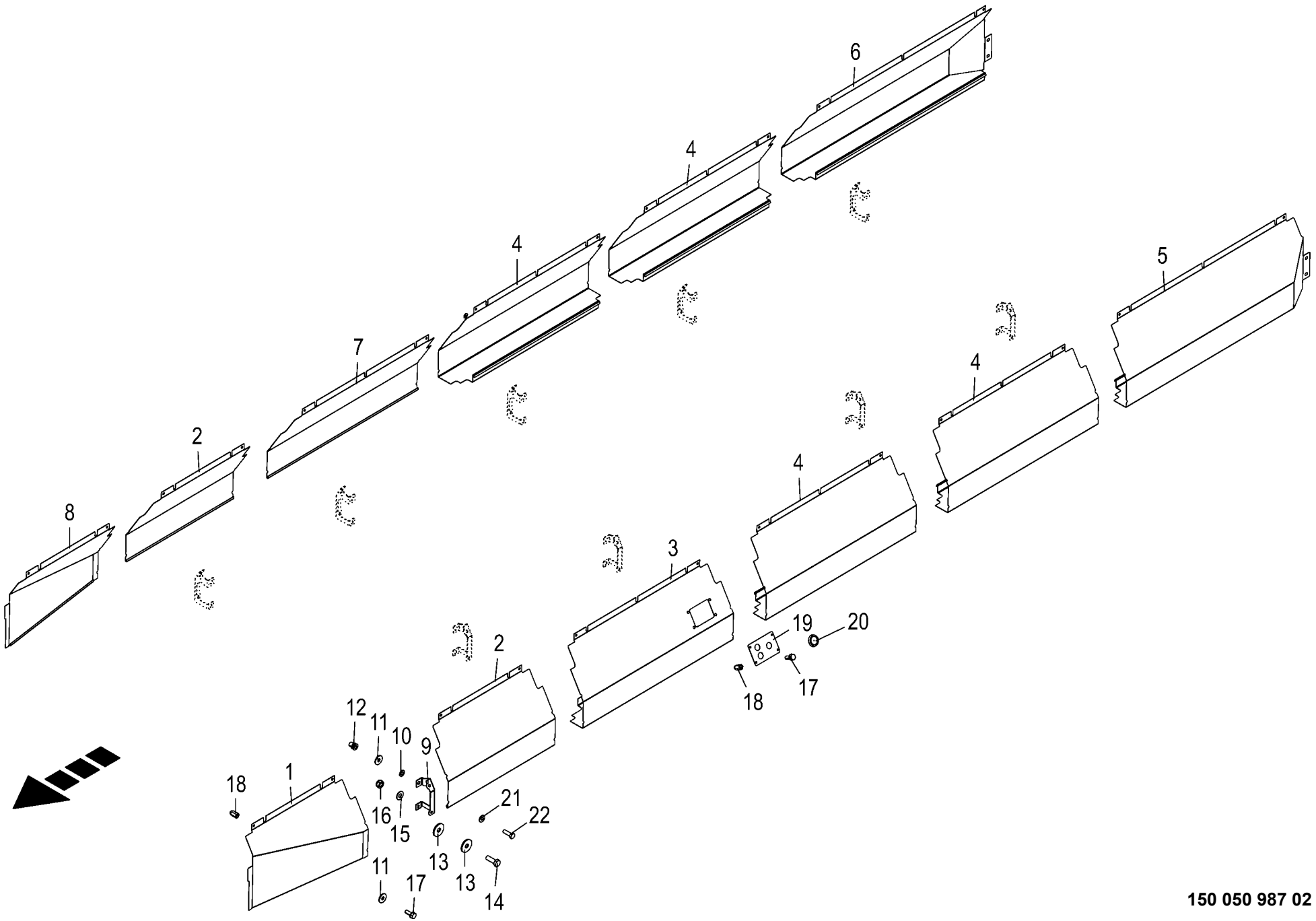
Dosiergetriebe hinten **Gearbox back** **Carter arriere**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 465 471 2 **75.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 250 467 0	Getriebe mont.	Gearbox assembled	Boîte de vitesses assemblé			1					
2	20 051 130 1	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses			1					
4	90 000 224 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			1					80 X 110 X 8
5	00 910 878 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					115 X 125 X 1,0
	00 910 874 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					115 X 125 X 0,5
	00 910 873 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					115 X 125 X 0,3
6	00 932 183 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			1					32016 X
7	20 051 141 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique			1					Z= 29
8	20 051 138 0	Hohlwelle	Hollow shaft	Arbre creux			1					Rd. 90 X 184
9	90 000 286 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					90 X 110 X 0,1
	00 910 851 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					90 X 110 X 0,3
	00 910 849 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					90 X 110 X 0,5
	00 910 848 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					90 X 110 X 1
10	00 930 114 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			1					6014
11	00 937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			1					174 X 4
12	20 252 469 0	Lagerdeckel	Bearing cover	Chapeau de palier			1					
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
14	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 25
15	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			3					M 18 X 1,5
16	00 936 762 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			1					70 X 90 X 10/12
17	90 000 219 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette			2					B 22 X 14 X 35
18	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			1					A 50 X 2,0
19	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					50 X 62 X 1,0
20	20 051 140 0	Kegelritzel	Bevel pinion	Pignon conique			1					Z= 17
21	00 915 007 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette			1					B 14 X 9 X 40
22	20 250 468 0	Kegelradwelle Rd 70 x263	Bevel gear shaft Rd 70 x 263	Arbre à roue conique Rd 70 x263			1					
23	90 000 220 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			2					6213
24	20 051 139 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise			1					82,5 X 7,1 X 27
25	00 911 029 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					100 X 120 X 1,0
26	00 911 694 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			1					120 X 4
27	00 936 028 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			1					As 65 X 120 X 13
28	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr			1,5					



150 050 987 02 / 76.0

150 465 667 01

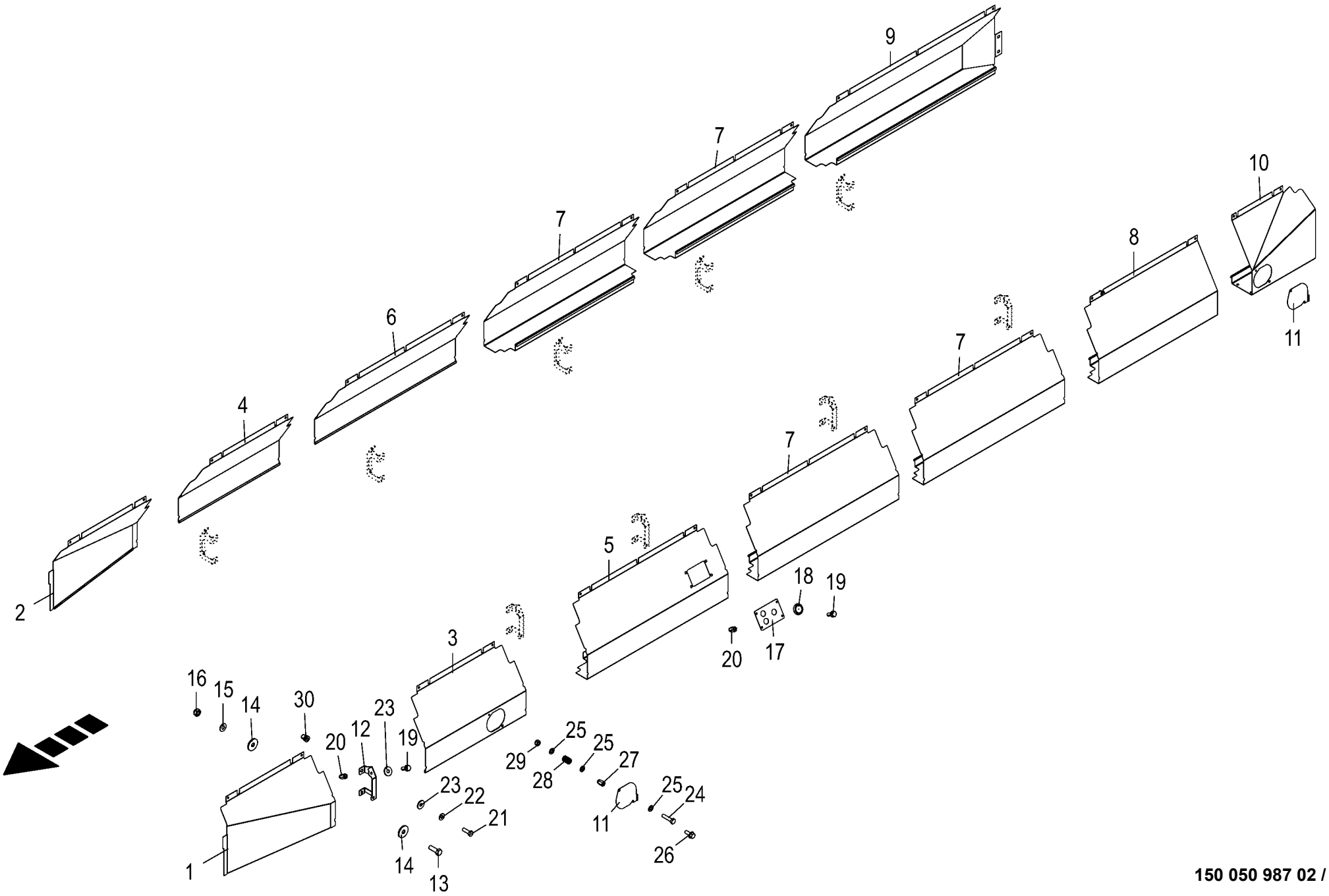
-----RADABDECKUNG -----WHEEL COVER -----AILE					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 465 667 1 76.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 987 02 / 77.0

150 508 331 01

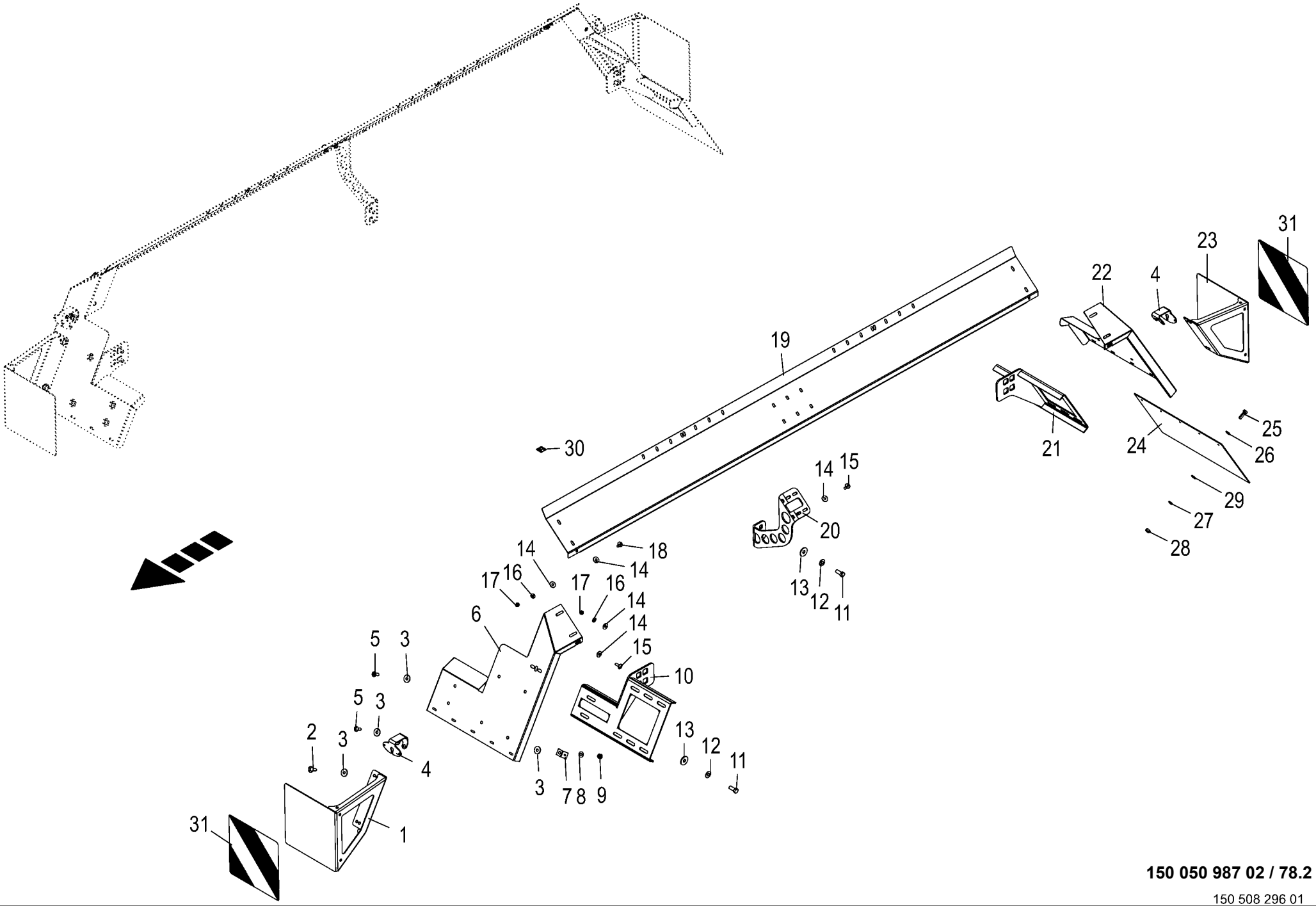
Abdeckblech -GL **Cover plate** **Tôle de recouvrement**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 508 331 1 **77.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 370 0	Verkleidungsblech links	Covering panel left	Tôle de revêtement gauche		1		1				
2	20 254 375 0	Verkleidungsblech	Covering panel	Tôle de revêtement		2		2				
3	20 254 356 0	Verkleidungsblech	Covering panel	Tôle de revêtement		1		1				
4	20 254 358 0	Verkleidungsblech	Covering panel	Tôle de revêtement		4		4				
5	20 254 369 0	Verkleidungsblech links	Covering panel left	Tôle de revêtement gauche		1		1				
6	20 254 359 0	Verkleidungsblech rechts	Covering panel right	Tôle de revêtement droite		1		1				
7	20 254 360 0	Verkleidungsblech	Covering panel	Tôle de revêtement		1		1				
8	20 254 373 0	Verkleidungsblech rechts	Covering panel right	Tôle de revêtement droite		1		1				
9	20 254 365 0	Konsole	Console	Console		10		10				
10	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				8,4 X 17 X 1,6
11	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				8,4 X 24 X 2
12	90 001 442 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		10		10				M 8
13	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				11 X 34 X 3
14	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 10 X 30
15	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKM 10
16	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x		x				M 10
17	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 8 X 20
18	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		60		60				M 8 X 20,5
19	20 057 025 0	Tasterhalter	Button support	Support de bouton-poussoir		1		1				
20	27 018 594 0	Verschlußstopfen GPN 915	Sealing plug GPN 915	Bouchon d'étanchéité GPN 915		1		1				
21	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKM 8
22	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 8 X 25



150 050 987 02 / 78.0

150 508 321 01

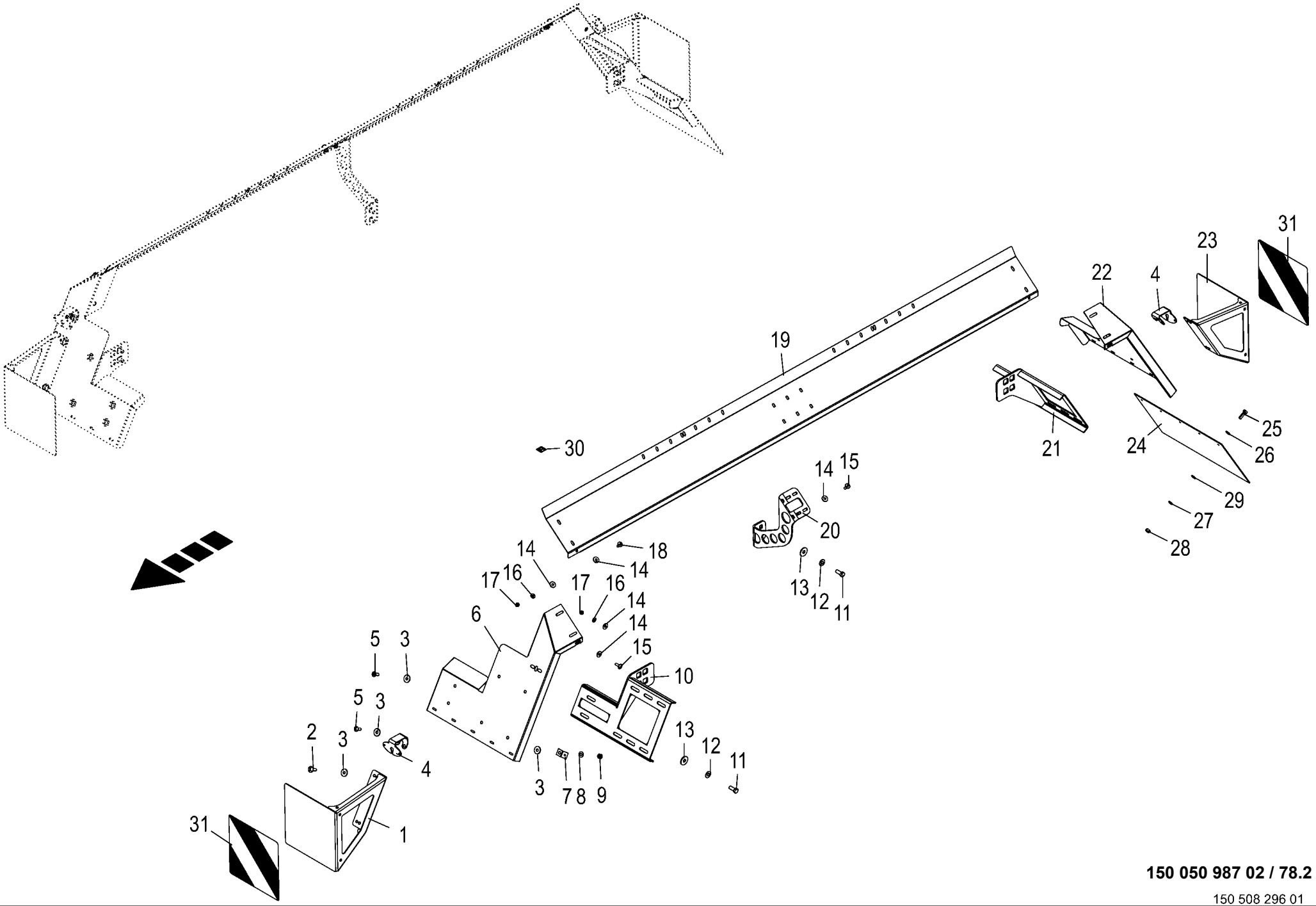
Abdeckblech -GD **Cover plate** **Tôle de recouvrement**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 508 321 1 **78.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 370 0	Verkleidungsblech links	Covering panel left	Tôle de revêtement gauche			1					
2	20 254 373 0	Verkleidungsblech rechts	Covering panel right	Tôle de revêtement droite			1					
3	20 254 378 0	Verkleidungsblech	Covering panel	Tôle de revêtement			1					
4	20 254 375 0	Verkleidungsblech	Covering panel	Tôle de revêtement			1					
5	20 254 356 0	Verkleidungsblech	Covering panel	Tôle de revêtement			1					
6	20 254 360 0	Verkleidungsblech	Covering panel	Tôle de revêtement			1					
7	20 254 358 0	Verkleidungsblech	Covering panel	Tôle de revêtement			4					
8	20 254 357 0	Verkleidungsblech links	Covering panel left	Tôle de revêtement gauche			1					
9	20 254 359 0	Verkleidungsblech rechts	Covering panel right	Tôle de revêtement droite			1					
10	20 254 354 0	Verkleidungsblech links	Covering panel left	Tôle de revêtement gauche			1					
11	20 254 366 0	Wartungsklappe	Maintenance flap	Trappe de maintenance			2					
12	20 254 365 0	Konsole	Console	Console			10					
13	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
14	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					11 X 34 X 3
15	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
16	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
17	20 057 025 0	Tasterhalter	Button support	Support de bouton-poussoir			1					
18	27 018 594 0	Verschlußstopfen GPN 915	Sealing plug GPN 915	Bouchon d'étanchéité GPN 915			1					
19	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 20
20	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle			x					M 8 X 20,5
21	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 25
22	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
23	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
24	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 35
25	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6
26	90 003 481 0	6kt-Schraube m.Flansch&Sperr M8 x 20	Hex. head screw+flange&serr. M8 x 20	Vis six pans+bride&dent bloc M8 x 20			x					
27	90 002 522 0	6kt-Blindnietmutter M8x18 Senkkopf Zn8	Hexagon blind rivet nut M8x18 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M8x18 2 Zn8			x					
28	00 274 949 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			2					1,6 X 13,4 X 40
29	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
30	90 001 442 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle			10					M 8



150 050 987 02 / 78.2

150 508 296 01

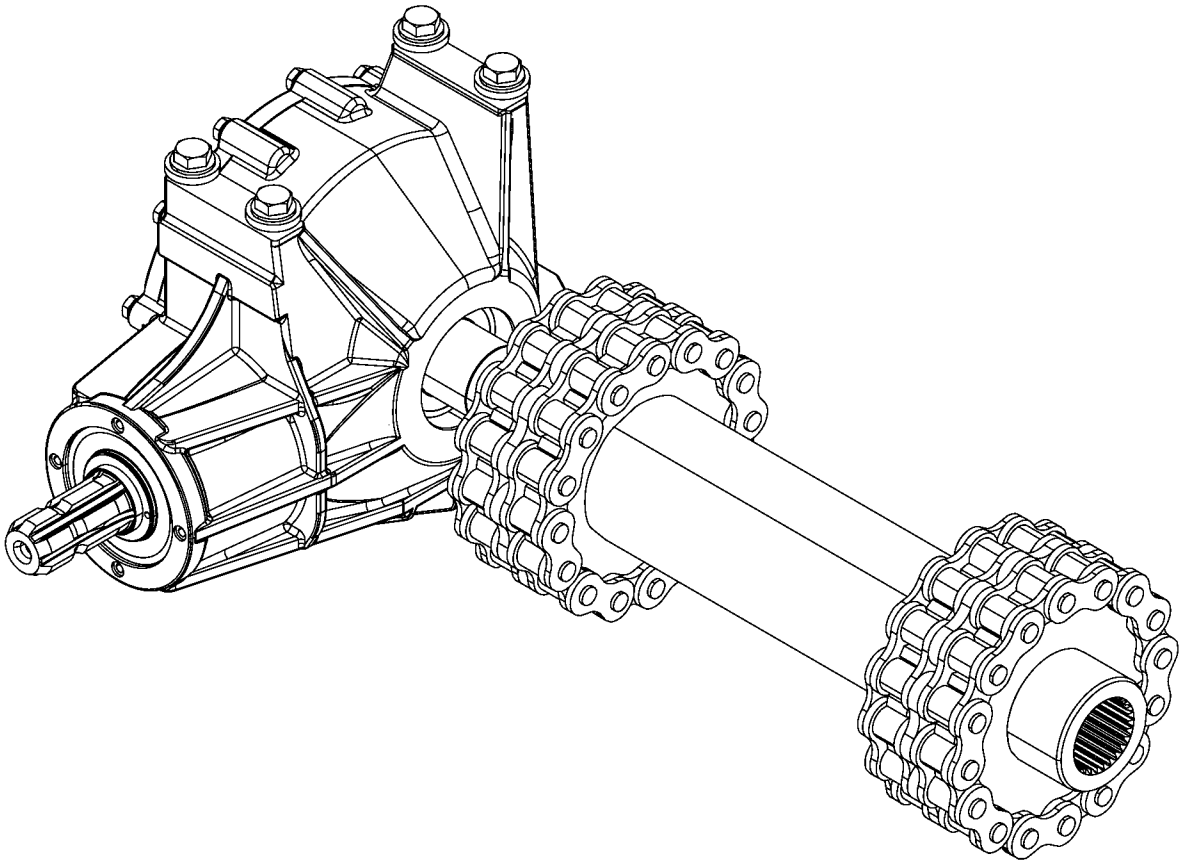
Radabdeckung **Wheel cover** **Couvercle de roue**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 508 296 1 **78.2**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 058 442 0	Warntafelhalter links	Warning panel support left	Support du panneau d'avertissement ga.		2	2	2				
2	00 905 253 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 30
3	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
4	20 058 441 0	Halter f. Leuchte	Support for lamp	Support pour voyant		4	4	4				
5	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
6	20 250 635 1	Schmutzfänger vorne links / hint. rechts				2	2	2				
7	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation		8	8	8				
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
10	20 250 498 0	Schmutzfänger vorne links / hinten rechts	Dirt deflector front left / rear right	Pare-boue avant gauche / arrière droit		2	2	2				
11	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
13	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
14	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
15	00 905 232 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 25
16	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
17	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
18	00 905 231 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 20
19	20 254 380 0	Kotflügel -3944/3945	Mudguard -3944/3945	Aile -3944/3945		2	2	2				
	20 256 327 0	Kotflügel -3184/3185	Mudguard -3184/3185	Aile -3184/3185		2	2	2				
	20 256 328 0	Kotflügel -3186/3187	Mudguard -3186/3187	Aile -3186/3187		2	2	2				
20	20 254 379 0	Stützblech	Support sheet	Tôle de support		2	2	2				
21	20 250 499 0	Schmutzfänger hinten links / vorne rechts	Dirt deflector front rear lh / front rh	Pare-boue arrière gauche / avant droit		2	2	2				
22	20 250 636 1	Schmutzfänger vorne rechts / hint. links	Dirt catcher Vo. Re./hi.li.			2	2	2				
23	20 058 446 0	Warntafelhalter rechts	Warning panel support right	Support du panneau d'avertiss. dr.		2	2	2				
24	00 944 917 1	Schmutzfänger	Mud flap	Bavettem d'aile		2	2	2				500 X 300
25	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 16
26	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 10 X 1
27	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x				B 5
28	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 5
29	00 910 519 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 20 X 1,5
30	20 086 352 0	Befestigungselement Kleber 4mm	Fastening element Adhesive 4mm	Élément de fixation Colle 4mm		x	x	x				



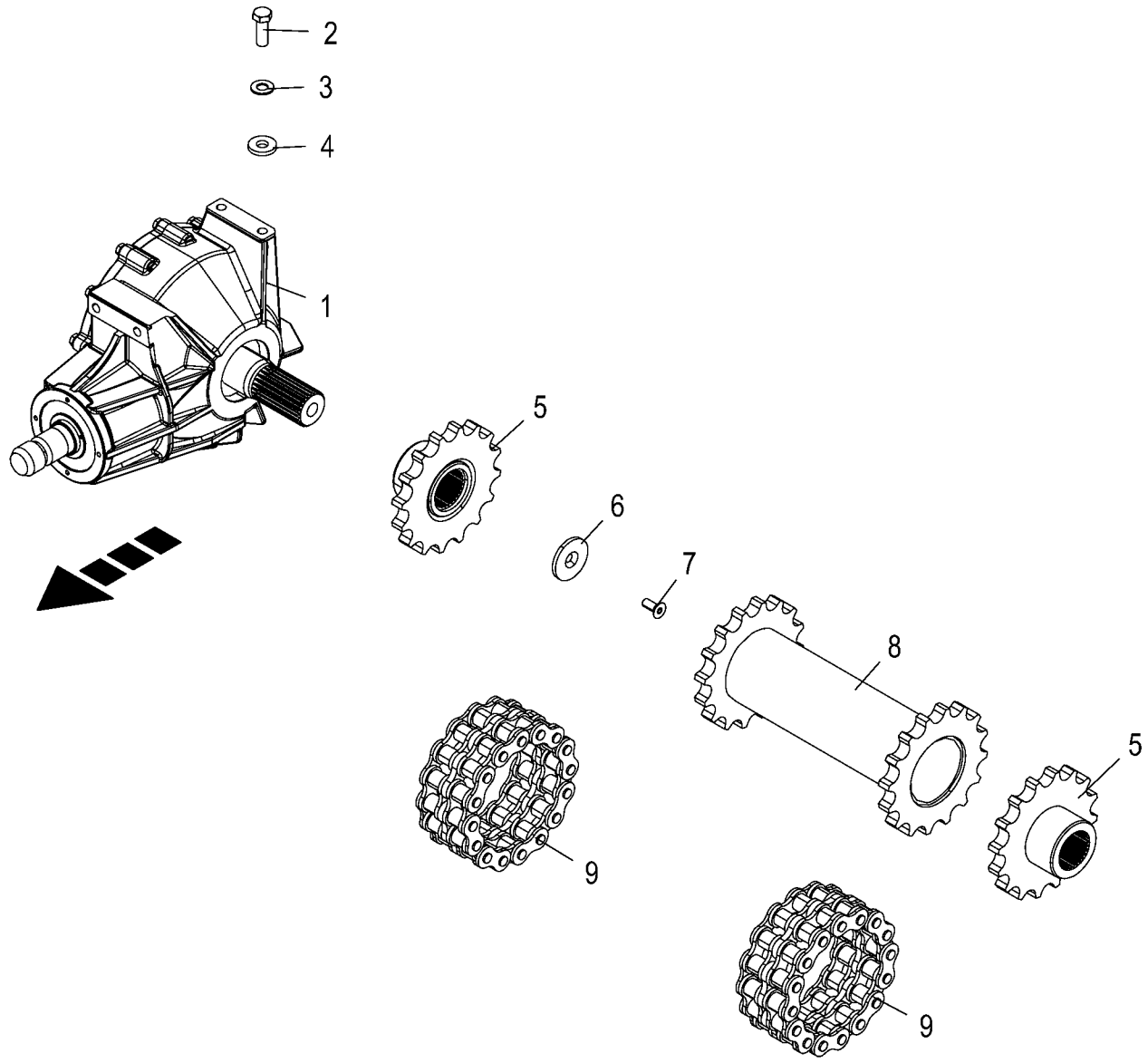
150 050 987 02 / 78.2

150 508 296 01

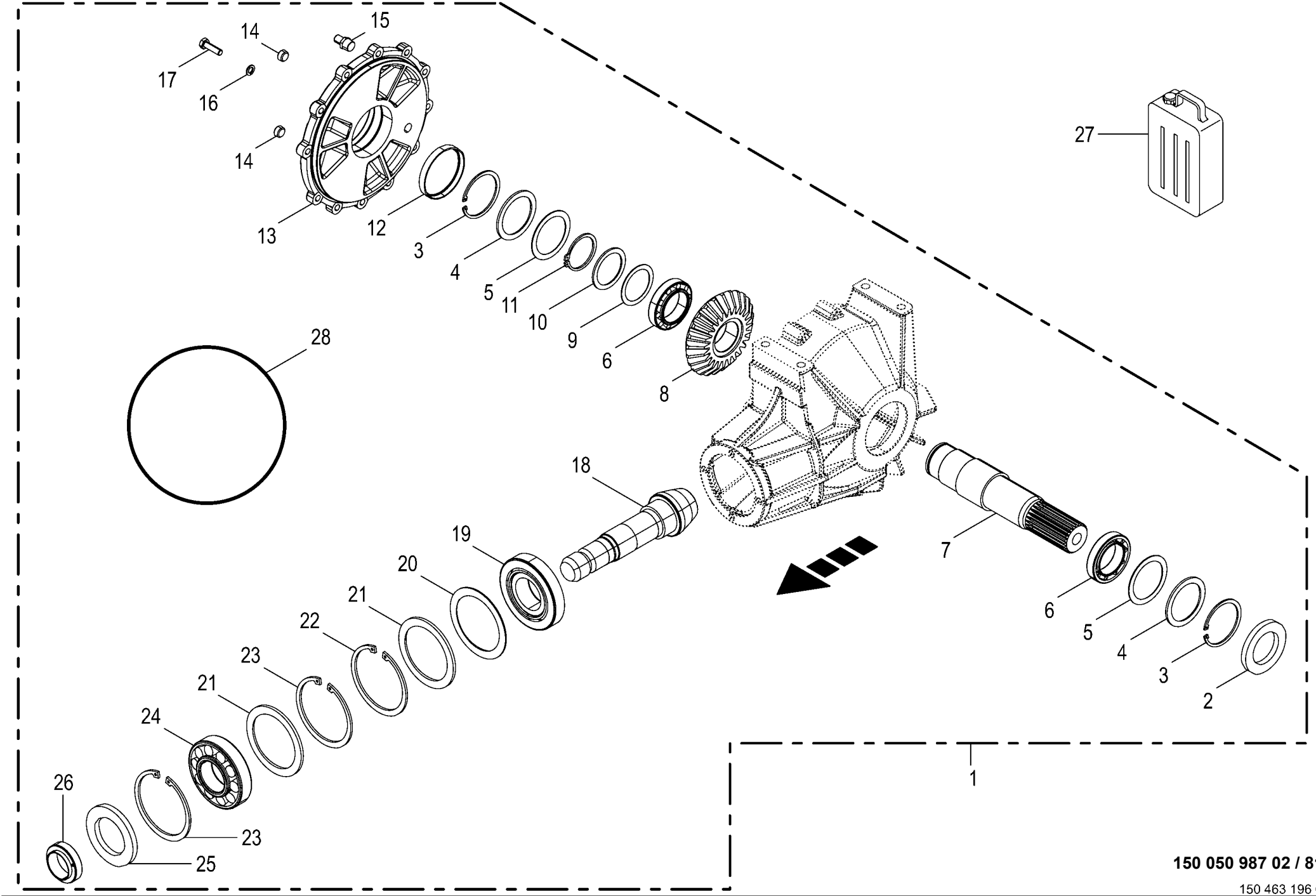
Radabdeckung **Wheel cover** **Couvercle de roue**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 508 296 1 **78.2**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	27 020 417 0	Aufkleber Warnfolie vollrefl. Typ III	Label warning foil fully ref. Type III	Autocollant Warnfolie vollrefl. Typ III		4	4	4				



-----ANTRIEB -----DRIVES -----ENTRAINEMENTS					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 465 668 1 79.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.		.				


2
3
4
1
5
6
7
8
5
9
9

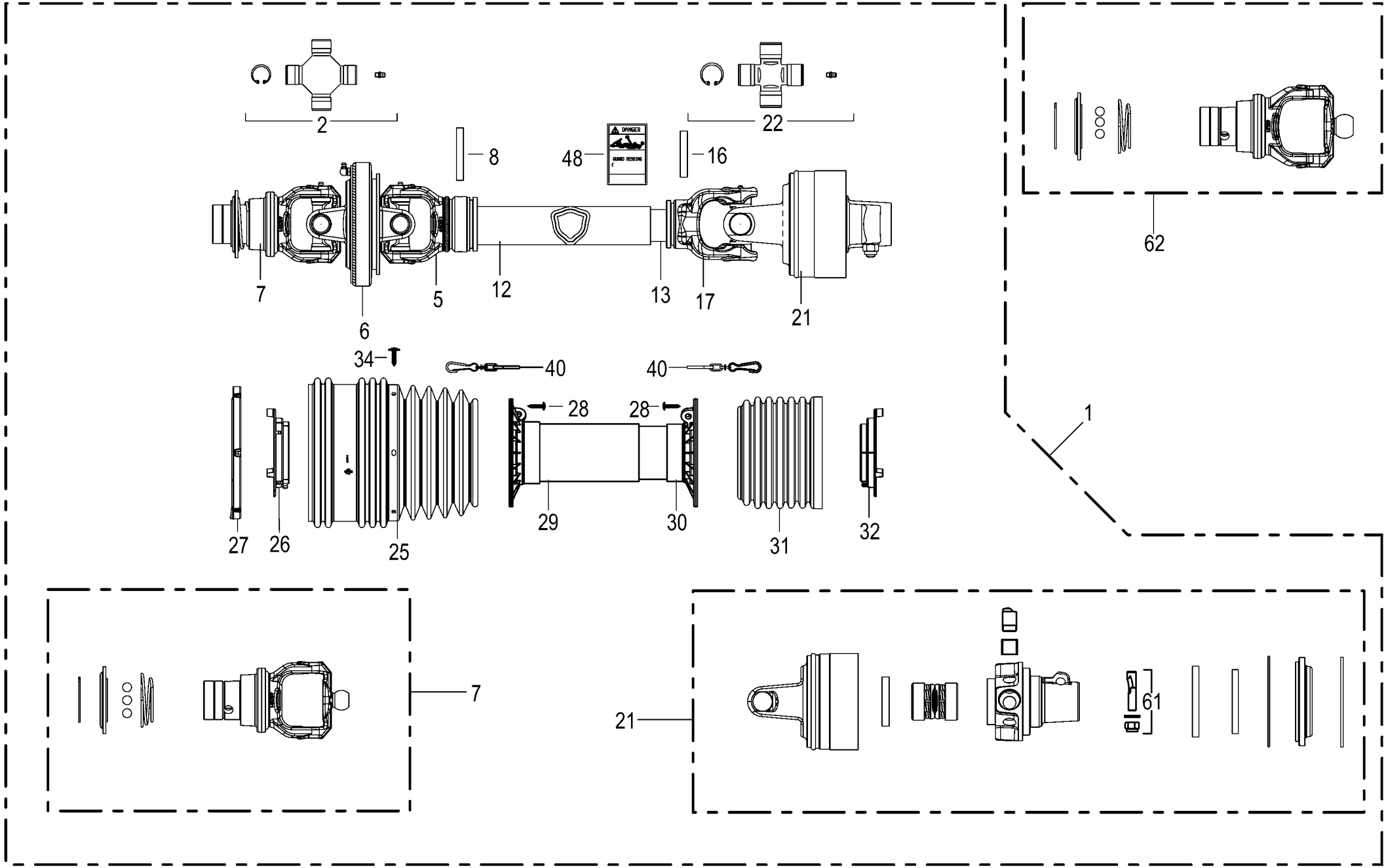
Hauptgetriebe / Kettenkupplung Main gearbox / Chain-type clutch Boîte de vitesses principal / Embrayage a chaine					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 461 297 1 80.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 015 883 0	Eingangs-Winkelgetriebe 1000U/ min mont.	Input angular gearbox 1000U/ min assembl.	Trans. en angle d'entrée 1000tr/min ass.		1		1				
2	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 16 X 45
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKM 16
4	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				17 X 40 X 6
5	20 053 667 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		2		2				Z= 16
6	20 053 654 0	Scheibe	Washer	Rondelle		1		1				13 X 65 X 6
7	00 904 006 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x		x				M 12 X 30
8	20 053 735 0	Rohr	Tube	Tube		1		1				
9	00 921 068 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		2		2				1 1/2" X 16 Ro.



150 050 987 02 / 81.0

150 463 196 03

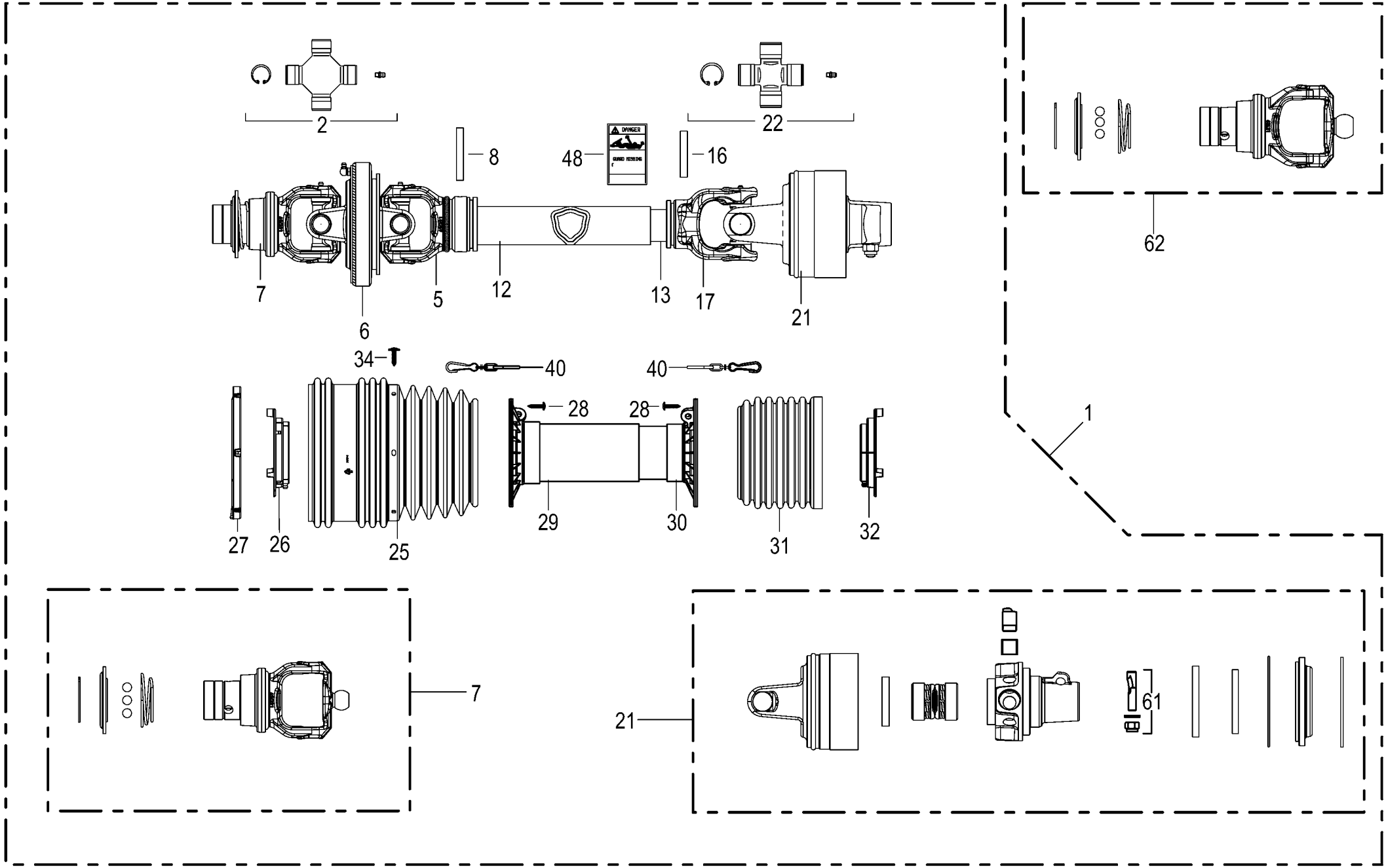
Eingangs-Winkelgetriebe 1000U/min **Input angular gear 1000U/min** **Transmission en angle d'entrée**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 196 3 **81.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 015 883 0	Eingangs-Winkelgetriebe 1000U/ min mont. -inkl. Öl	Input angular gearbox 1000U/ min assembl. -incl. oil	Trans. en angle d'entrée 1000tr/min ass. -incl. huile		1		1				
2	00 936 060 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1		1				AS 60 X 95 X 10
3	00 911 681 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2		2				I 95 X 3,0
4	90 003 321 0	Stützscheibe S 81x95x3,5	Support disc S 81x95x3,5	Rondelle d'appui S 81x95x3,5		2		2				
5	90 003 322 0	Passscheibe 81x95x0,5	Shim ring 81x95x0,5	Bague de calage 81x95x0,5		x		x				
	90 003 323 0	Passscheibe 81x95x0,3	Shim ring 81x95x0,3	Bague de calage 81x95x0,3		x		x				
	90 003 324 0	Passscheibe 81x95x0,1	Shim ring 81x95x0,1	Bague de calage 81x95x0,1		x		x				
6	00 932 179 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2		2				32012 X
7	27 019 398 0	Profilwelle	Profile shaft 6354-5	Arbre d'entraînement		1		1				
8	27 019 397 0	Kegelrad	Bevel gear kit R=4.11 1-3/8z6 for 2081	Jeu de la roue conique R=4,11 1-3/8z6		1		1				
9	90 002 855 0	Passscheibe 60x68x0,3	Shim ring 60x68x0,3	Bague de calage 60x68x0,3		x		x				
	90 002 854 0	Passscheibe 60x68x0,1	Shim ring 60x68x0,1	Bague de calage 60x68x0,1		x		x				
10	90 003 319 0	Stützscheibe S 60x67x3	Support disc S 60x67x3	Rondelle d'appui S 60x67x3		1		1				
11	00 911 562 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1		1				A 60 X 3,0
12	27 019 478 0	Verschlußkappe 95X10	Disc 16.5x74x12	Rondelle 16,5x74x12		1		1				
13	27 019 390 0	Lagerflansch	Bearing flange	Bride de palier		1		1				
14	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		3		3				M 18 X 1,5
15	27 019 479 0	Entlüftungsventil M18x1,5-keg	Bleed valve M18x1,5-keg	Soupape de purge M18x1,5-keg		1		1				
16	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKZ 10
17	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 10 X 35
18	27 019 396 0	Kegelritzelwelle	Bevel gear kit R=4.11 1-3/8z6 for 2081	Jeu de la roue conique R=4,11 1-3/8z6		1		1				
19	90 003 316 0	Kegelrollenlager 31310	CONE BALL BEARING 30310	ROULEMENT 30310		1		1				
20	90 003 325 0	Passscheibe 94x110x0,5	Shim ring 94x110x0,5	Bague de calage 94x110x0,5		x		x				
	90 003 326 0	Passscheibe 94x110x0,3	Shim ring 94x110x0,3	Bague de calage 94x110x0,3		x		x				
	90 003 327 0	Passscheibe 94x110x0,1	Shim ring 94x110x0,1	Bague de calage 94x110x0,1		x		x				
21	90 003 318 0	Stützscheibe S 94x110x3,5	Support disc S 94x110x3,5	Rondelle d'appui S 94x110x3,5		2		2				
22	27 019 474 0	Sicherungssring 110x5	Disc 16.5x74x12	Rondelle 16,5x74x12		1		1				
23	00 911 691 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2		2				110 X 4,0
24	00 932 127 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1		1				30310
25	90 003 328 0	Radial-WDR AS 70 x 110 x 10	OIL SEAL A 70X110X13 B2	BAGUE ETANCHEITE 70 X 110 X 13		1		1				
26	27 019 400 0	Mutter	Profile shaft 6354-5	Arbre d'entraînement		1		1				
27	27 012 682 0	Getriebeöl Mobilube HD 85W- 140 20 l Kan.	Gearbox Mobilube HD 85W-140 l.	Huile à eng. Mobilube HD 85W-140 litres		x		x				
28	90 003 343 0	O-Ring 260 x 3	O-ring seal 260 x 3	Joint torique 260 x 3		1		1				



150 050 987 02 / 82.0

150 449 804 03

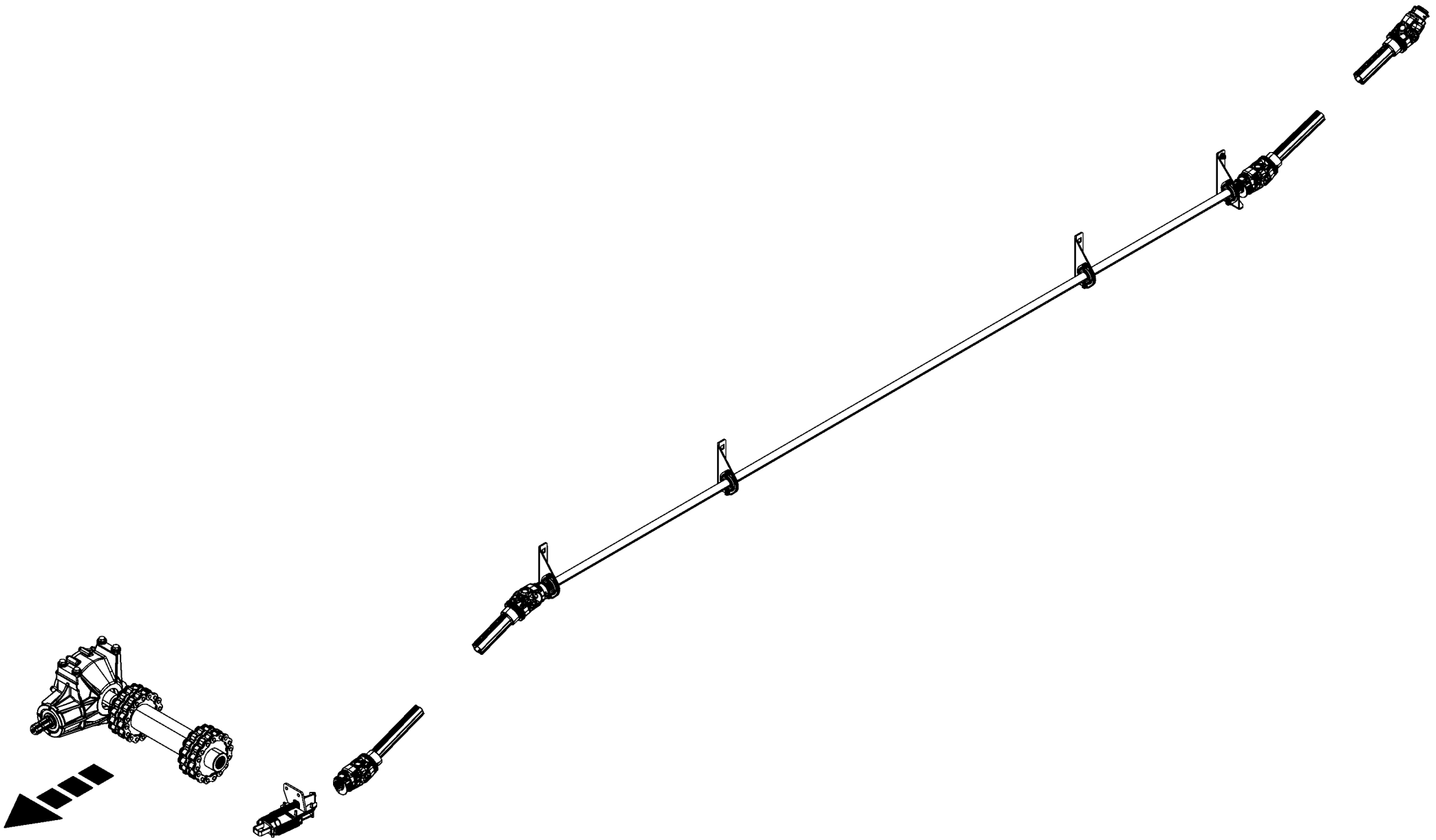
Hauptgelenkwelle -WWE G7 1210mm LR23 **Main Pto shaft** **Arbre à cardans primaire**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 449 804 3 **82.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 008 094 0	Gelenkwelle WWE G7 1210mm LR23 2000Nm	Univ. shaft WWE G7 1210mm LR23 2000Nm	Ar. à cardan WWE G7 1210mm LR23 2000Nm		1		1				
2	27 000 906 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2		2				
5	27 013 541 0	Innengabel f. Aussenr. WW Gr.7	Inner fork for outer tube WW size 7	Fourche intérieure p. tube ext. WW tai.7		1		1				
6	00 956 356 0	Zentralgabel	Centric yoke	Appui central		1		1				
7	27 000 905 0	Aussengabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1		1				1 3/8" Z= 6
8	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1		1				10 X 75
12	27 013 542 0	Profilrohr außen G7 besch. 1340	Section tube outer 27 besch. 1340	Tube profilé extérieure 27 besch. 1340		1		1				
13	27 013 543 0	Profilrohr innen G7 besch. 1350	Inner section tube G7 coated 1350	Tube profilé int. G7 revêtu 1350		1		1				
16	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1		1				10 X 65
17	00 956 319 1	Innengabel für Innenrohr	Inner yoke for male tube	Machoire int. pour tube int.		1		1				
21	27 017 541 0	Nockenschaltkupplung G7 LR23 2000Nm	Cam clutch G7 LR23 2000Nm	Acpt. de coupure à cames G7 LR23 2000Nm		1		1				
22	00 955 445 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1		1				
25	27 013 453 0	Schutztrichter 100-Serie 239	Guard cone 100-Serie 239	Entonnoir de protection 100- Serie 239		1		1				
26	27 013 225 0	Laufring aussen Gr.7-8 Global	Raceway outside size 7-8 global	Bague de roulement ext. tai.7- 8 global		1		1				
27	27 000 911 0	Laufring	Ball race	Anneau de roulement		1		1				
28	00 955 453 0	Schraube	Screw	Boulon		x		x				4,8 X 22
29	27 013 545 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) G5- 8 A 1265	Protective tube (Basis-Tricht) G5-8 1	Tube de protection (Basis- Tricht) G5-8 1		1		1				
30	27 013 546 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) I 1265	Protective tube (Basis-Tricht) 3 1265	Tube de protection (Basis- Tricht) 3 1265		1		1				
31	27 013 207 0	Schutztrichter 100-Serie	Guard cone 100-Serie	Pot de protection 100-Série Taille 5-8		1		1				
32	27 013 300 0	Laufring innen Gr.107/108 Global	Raceway inside size 107/108 global	Bague de roul. int. tai. 107/ 108 glob.		1		1				
34	27 013 454 0	Schraube f.Schutztrichter 4,8 x 22 verz	Screw for protec funnel 4.8 x 22 galva	Vis p. entonnoir de prot. 4,8 x 22 zing.		x		x				
40	00 955 458 0	Haltekette	Chain	Chainette		2		2				
48	00 949 229 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1		1				
61	27 009 577 0	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage		1		1				M 14 X 1,5
62	27 018 115 0	Außengabel ZV S6 1 3/8"(21)	Outer fork T S6 1 3/8"(21) 106 mm	Fourche ext. ZV S6 1 3/8"(21)		1		1				
		106mm -optional	-optional	106mm -optionnel								



150 050 987 02 / 82.0

150 449 804 03

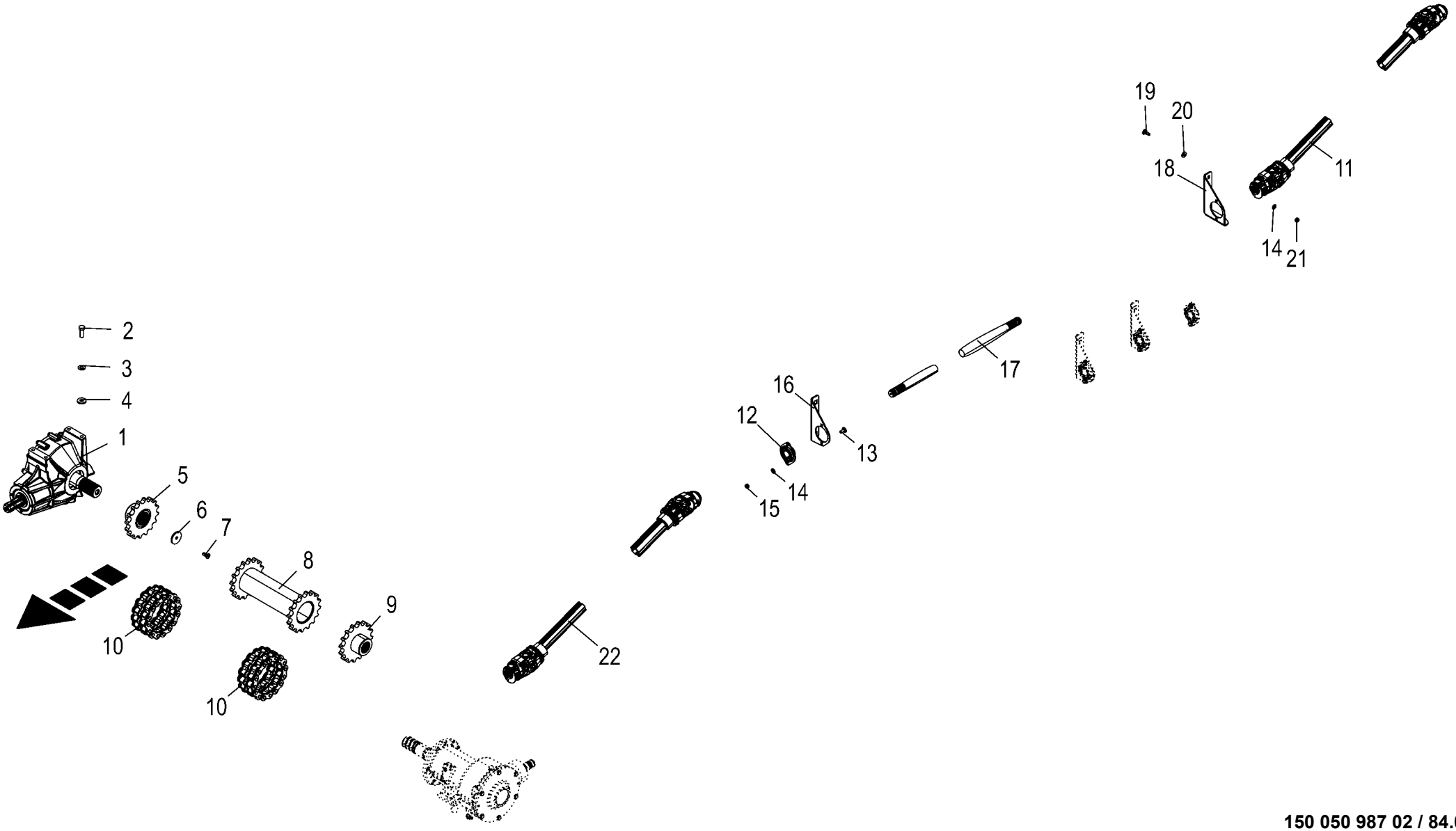
Hauptgelenkwelle -WWE G7 1210mm LR23 **Main Pto shaft** **Arbre à cardans primaire**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 449 804 3 **82.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	27 018 116 0	Außengabel ZV S6 1 3/4"(6) 120mm -optional	Outer fork T S6 1 3/4"(6) 120 mm -optional	Fourche extérieure ZV S6 1 3/4"(6) 120mm -optionnel		1		1				
	27 018 117 0	Außengabel ZV S6 1 3/4"(20) 120mm -optional	Outer fork T S6 1 3/4"(20) 120 mm -optional	Fourche ext. ZV S6 1 3/4"(20) 120mm -optionnel		1		1				



150 050 987 02 / 83.0

150 465 669 01

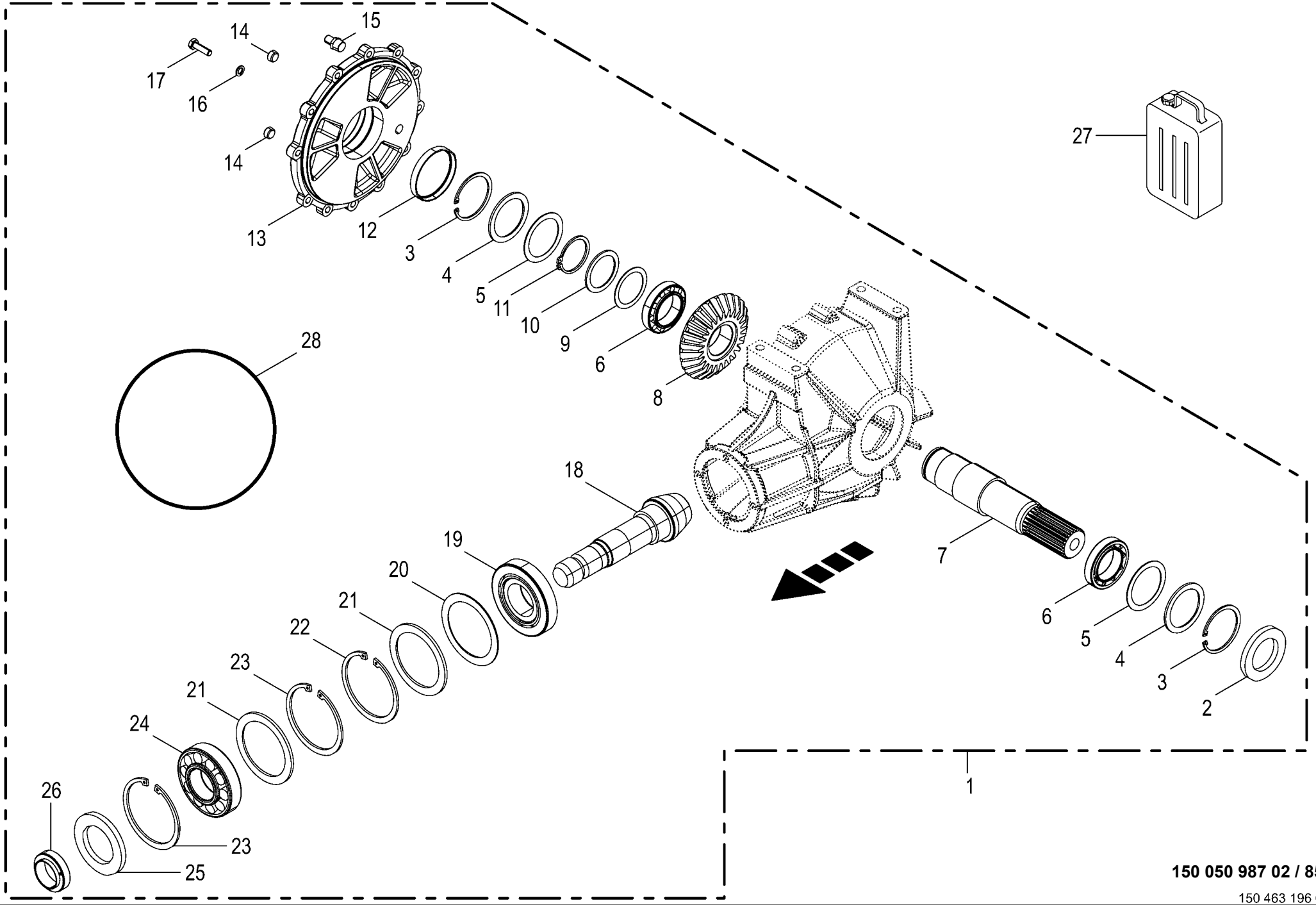
-----ANTRIEB -----DRIVES -----ENTRAINEMENTS					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 465 669 1 83.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1							.					



150 050 987 02 / 84.0

150 461 306 03

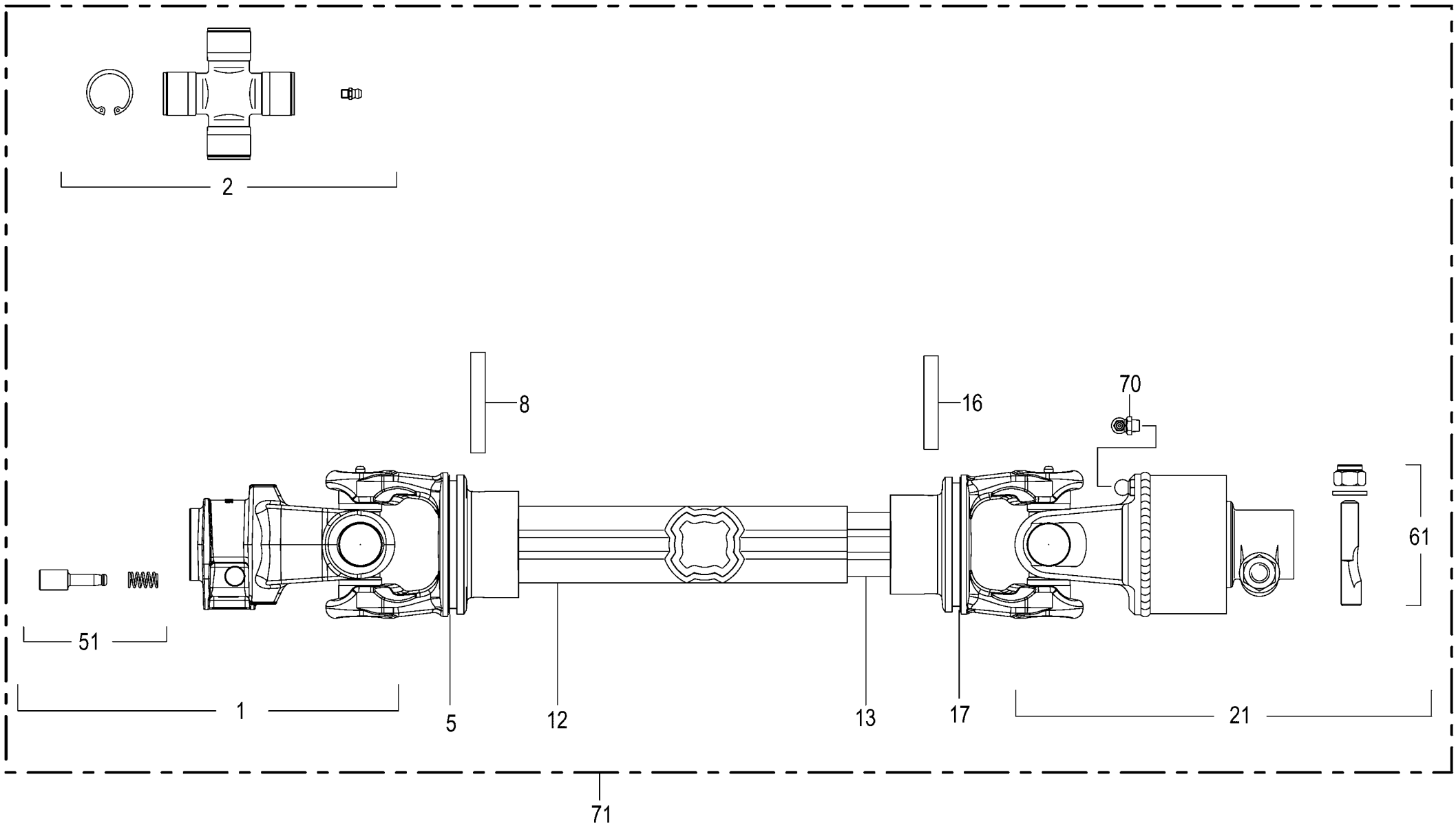
Hauptgetriebe / Antrieb Dosierwalzen Main gearbox / Metering roller drive Boîte de vitesses principal / Entraînement des rouleaux doseurs					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 461 306 3 84.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 015 883 0	Eingangs-Winkelgetriebe 1000U/ min mont.	Input angular gearbox 1000U/ min assembl.	Trans. en angle d'entrée 1000tr/min ass.			1					
2	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 45
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 16
4	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 40 X 6
5	20 053 667 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes			1					Z= 16
6	00 338 356 0	Scheibe	Washer	Rondelle			1					13 X 60 X 6
7	00 904 006 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 12 X 30
8	20 053 735 0	Rohr	Tube	Tube			1					
9	20 053 661 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes			1					Z= 16
10	00 921 068 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux			2					1 1/2" X 16 Ro.
11	27 018 422 0	Gelenkwelle SFT H7 (oh.Schutz) 710mm	Univ. shaft SFT H7(without protec.)710mm	Arbre à cardan SFT H7 (sans prot.) 710mm			1					
12	00 934 004 1	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride			4					
13	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			3					M 10 X 25
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
16	20 250 427 1	Lagerhalter	Bearing holder	Support de palier			3					
17	20 250 420 0	Antriebswelle Rd 35 x4183	Drive shaft Rd 35 x4183	Arbre d'entraînement Rd 35 x4183			1					
18	20 250 428 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			1					
19	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 30
20	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 25 X 4
21	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
22	27 021 706 0	Gelenkw. SFT H7 (oh.Schutz) 760 RA2 Sx	Univ shaft SFTH7 (witho prot) 760 RA2 Sx	Arbre à cardan SFT H7 (sans prot.)			1					



150 050 987 02 / 85.0

150 463 196 03

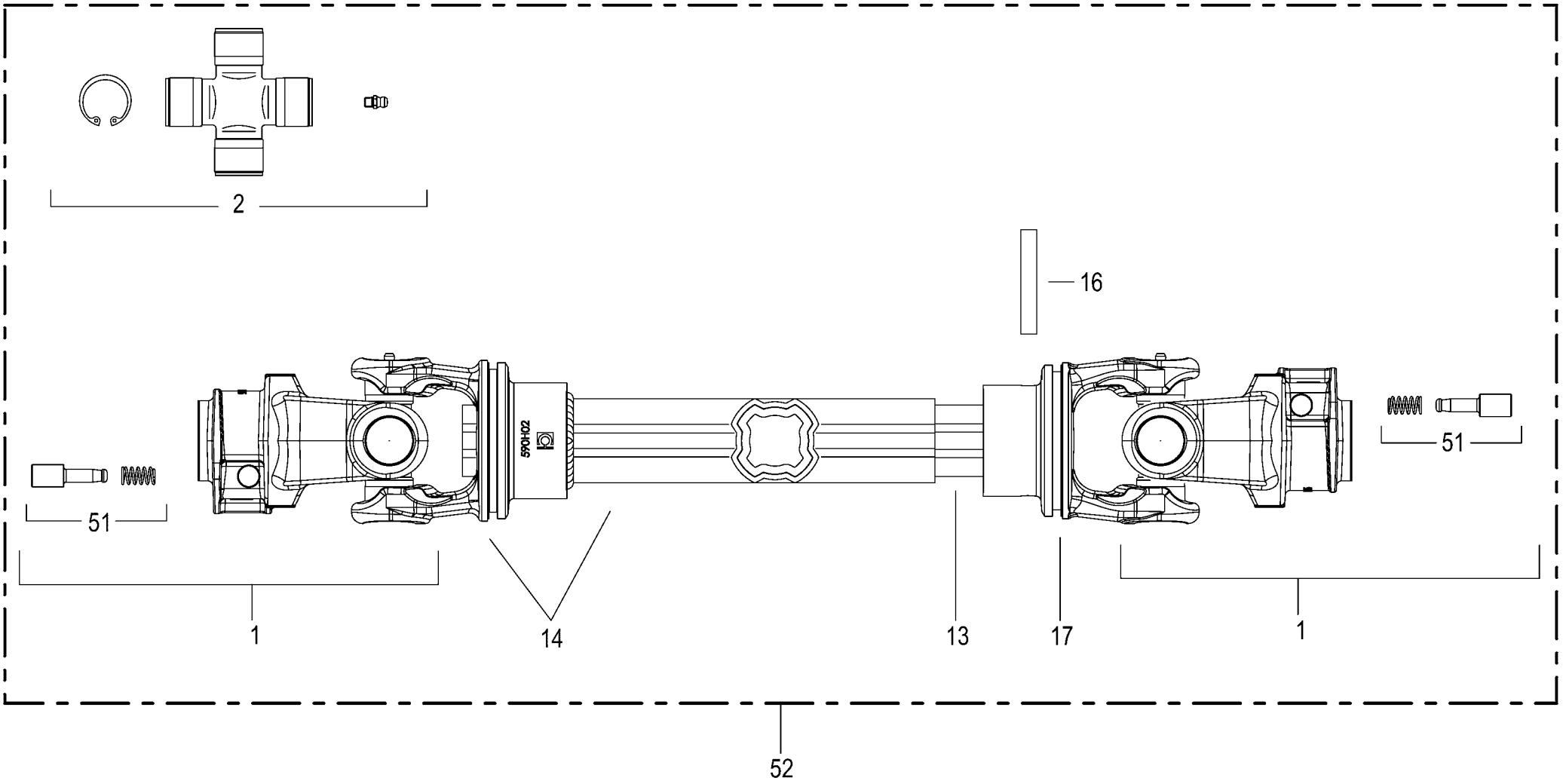
Eingangs-Winkelgetriebe 1000U/min **Input angular gear 1000U/min** **Transmission en angle d'entrée**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 196 3 **85.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 015 883 0	Eingangs-Winkelgetriebe 1000U/ min mont. -inkl. Öl	Input angular gearbox 1000U/ min assembl. -incl. oil	Trans. en angle d'entrée 1000tr/min ass. -incl. huile			1					
2	00 936 060 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			1					AS 60 X 95 X 10
3	00 911 681 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			2					I 95 X 3,0
4	90 003 321 0	Stützscheibe S 81x95x3,5	Support disc S 81x95x3,5	Rondelle d'appui S 81x95x3,5			2					
5	90 003 322 0	Passscheibe 81x95x0,5	Shim ring 81x95x0,5	Bague de calage 81x95x0,5			x					
	90 003 323 0	Passscheibe 81x95x0,3	Shim ring 81x95x0,3	Bague de calage 81x95x0,3			x					
	90 003 324 0	Passscheibe 81x95x0,1	Shim ring 81x95x0,1	Bague de calage 81x95x0,1			x					
6	00 932 179 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2					32012 X
7	27 019 398 0	Profilwelle	Profile shaft 6354-5	Arbre d'entraînement			1					
8	27 019 397 0	Kegelrad	Bevel gear kit R=4.11 1-3/8z6 for 2081	Jeu de la roue conique R=4,11 1-3/8z6			1					
9	90 002 855 0	Passscheibe 60x68x0,3	Shim ring 60x68x0,3	Bague de calage 60x68x0,3			x					
	90 002 854 0	Passscheibe 60x68x0,1	Shim ring 60x68x0,1	Bague de calage 60x68x0,1			x					
10	90 003 319 0	Stützscheibe S 60x67x3	Support disc S 60x67x3	Rondelle d'appui S 60x67x3			1					
11	00 911 562 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			1					A 60 X 3,0
12	27 019 478 0	Verschlußkappe 95X10	Disc 16.5x74x12	Rondelle 16,5x74x12			1					
13	27 019 390 0	Lagerflansch	Bearing flange	Bride de palier			1					
14	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			3					M 18 X 1,5
15	27 019 479 0	Entlüftungsventil M18x1,5-keg	Bleed valve M18x1,5-keg	Soupape de purge M18x1,5-keg			1					
16	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKZ 10
17	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 35
18	27 019 396 0	Kegelritzelwelle	Bevel gear kit R=4.11 1-3/8z6 for 2081	Jeu de la roue conique R=4,11 1-3/8z6			1					
19	90 003 316 0	Kegelrollenlager 31310	CONE BALL BEARING 30310	ROULEMENT 30310			1					
20	90 003 325 0	Passscheibe 94x110x0,5	Shim ring 94x110x0,5	Bague de calage 94x110x0,5			x					
	90 003 326 0	Passscheibe 94x110x0,3	Shim ring 94x110x0,3	Bague de calage 94x110x0,3			x					
	90 003 327 0	Passscheibe 94x110x0,1	Shim ring 94x110x0,1	Bague de calage 94x110x0,1			x					
21	90 003 318 0	Stützscheibe S 94x110x3,5	Support disc S 94x110x3,5	Rondelle d'appui S 94x110x3,5			2					
22	27 019 474 0	Sicherungssring 110x5	Disc 16.5x74x12	Rondelle 16,5x74x12			1					
23	00 911 691 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			2					110 X 4,0
24	00 932 127 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			1					30310
25	90 003 328 0	Radial-WDR AS 70 x 110 x 10	OIL SEAL A 70X110X13 B2	BAGUE ETANCHEITE 70 X 110 X 13			1					
26	27 019 400 0	Mutter	Profile shaft 6354-5	Arbre d'entraînement			1					
27	27 012 682 0	Getriebeöl Mobilube HD 85W- 140 20 l Kan.	Gearbox Mobilube HD 85W-140 l.	Huile à eng. Mobilube HD 85W-140 litres			x					
28	90 003 343 0	O-Ring 260 x 3	O-ring seal 260 x 3	Joint torique 260 x 3			1					



150 050 987 02 / 86.0

150 500 432 02

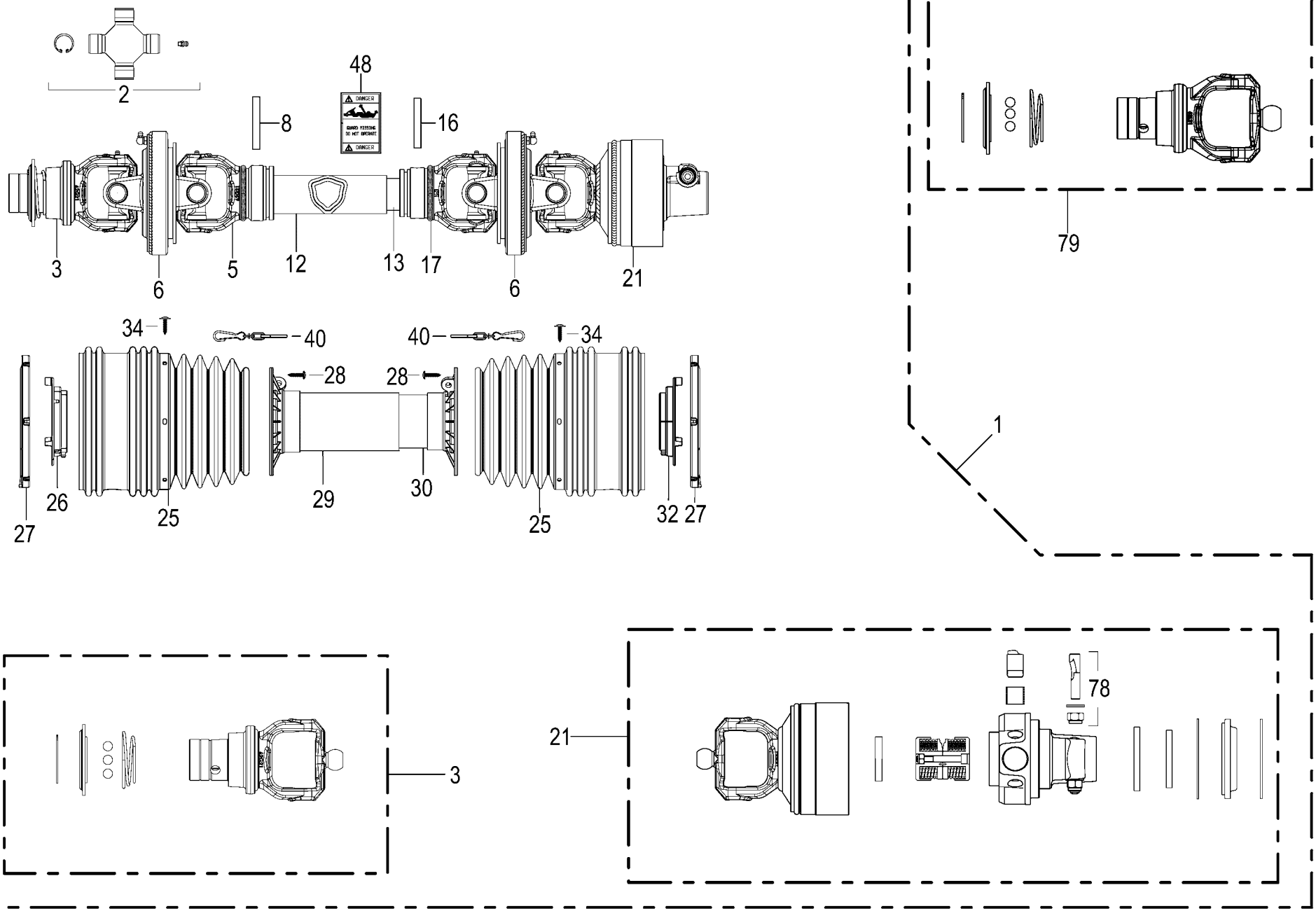
Gelenkwelle -ByPy **Pto drive shaft** **Arbre articulé**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 500 432 2 **86.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 009 590 0	Aussengabel	Outer yoke	Machoire exterieure			1					1 3/8 Z= 21
2	00 955 445 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon			2					
5	27 015 630 0	Innengabel f. Aussenr. H7 4- Keil Prof.	Ins. fork f. outer tube H7 4- wedge prof.	Fourche intérieure p. tube extérieur			1					
8	00 912 720 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			1					10 X 70
12	27 006 754 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur			1					Lg.= 750
13	27 006 755 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure			1					Lg.= 805
16	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			1					10 X 65
17	27 015 631 0	Innengabel f. Innenr. H7 4- Keil Prof.	Ins. fork f. inner tube H7 4- wedge prof.	Fourche intérieure p. tube int. H7 4 cal			1					
21	27 009 629 0	Freilauf	Freewheel	Roue libre			1					1 3/8" Z= 21
51	00 956 111 0	Schiebestift mit Feder	Locking pin with spring	Poussoir avec ressort			1					
61	00 956 269 0	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage			1					M 12
10	90 001 854 0	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur			1					CM 8 X 1,25
71	27 021 706 0	Gelenkw. SFT H7 (oh.Schutz) 760 RA2 Sx	Univ shaft SFTH7 (witho prot) 760 RA2 Sx	Arbre à cardan SFT H7 (sans prot.)			1					



150 050 987 02 / 87.0

150 465 542 01

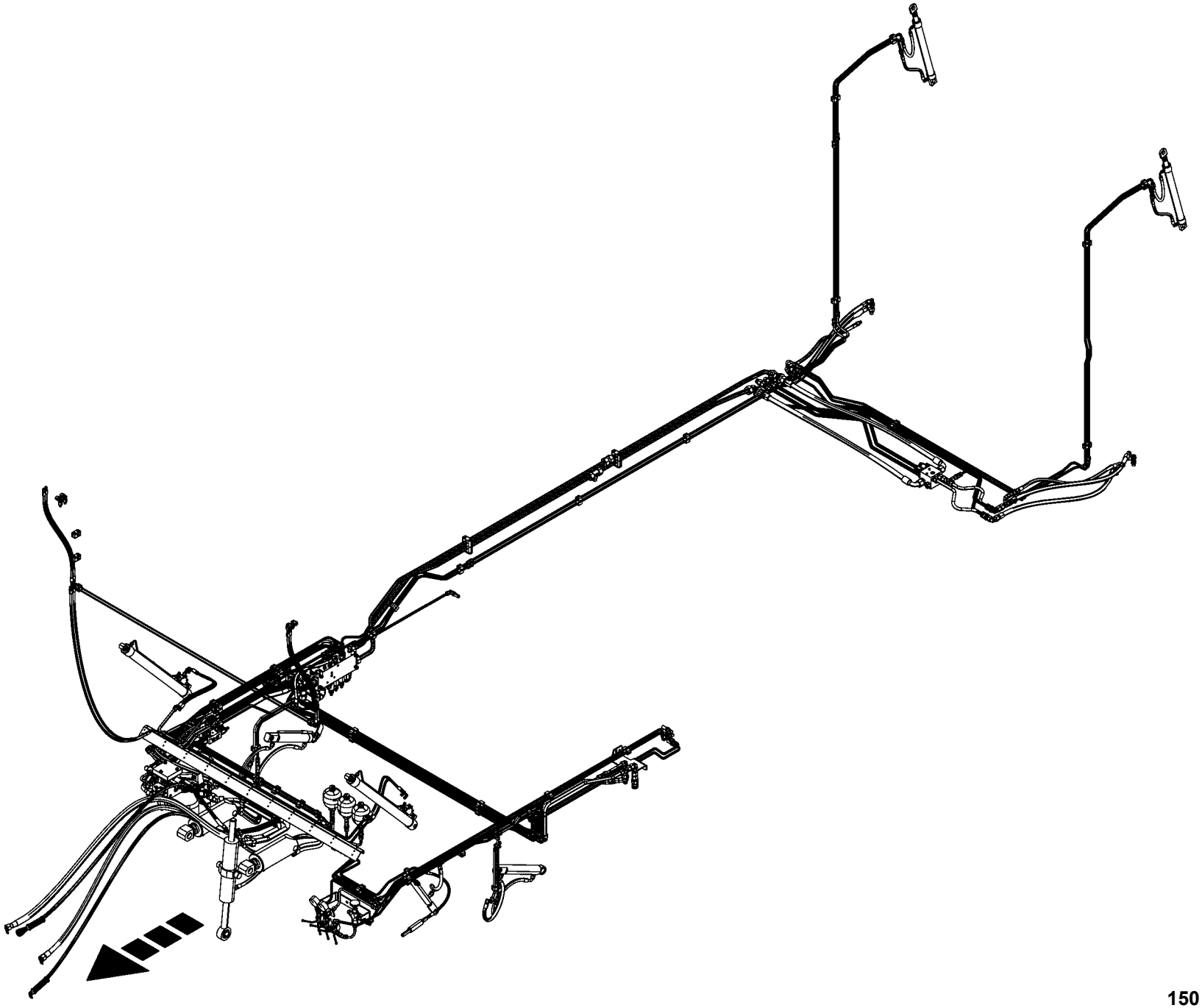
Gelenkwelle -ByPy **Pto drive shaft** **Arbre articulé**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 465 542 1 **87.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 009 590 0	Aussengabel	Outer yoke	Machoire exterieure			2					1 3/8 Z= 21
2	00 955 445 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon			1					
13	27 006 755 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure			1					Lg.= 805
14	27 019 742 0	Wellengabel H7 545mm	Shaft yoke H7 545mm	Fourche des ondes H7 545mm			1					
16	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			1					10 X 65
17	27 009 600 0	Innengabel für Innenrohr	Inner yoke for male tube	Machoire int. pour tube int.			1					
51	00 956 111 0	Schiebestift mit Feder	Locking pin with spring	Poussoir avec ressort			2					
52	27 018 422 0	Gelenkwelle SFT H7 (oh.Schutz)	Univ. shaft SFT H7(without	Arbre à cardan SFT H7 (sans			1					
		710mm	protec.)710mm	prot.) 710mm								



150 050 987 02 / 88.0

150 449 855 02

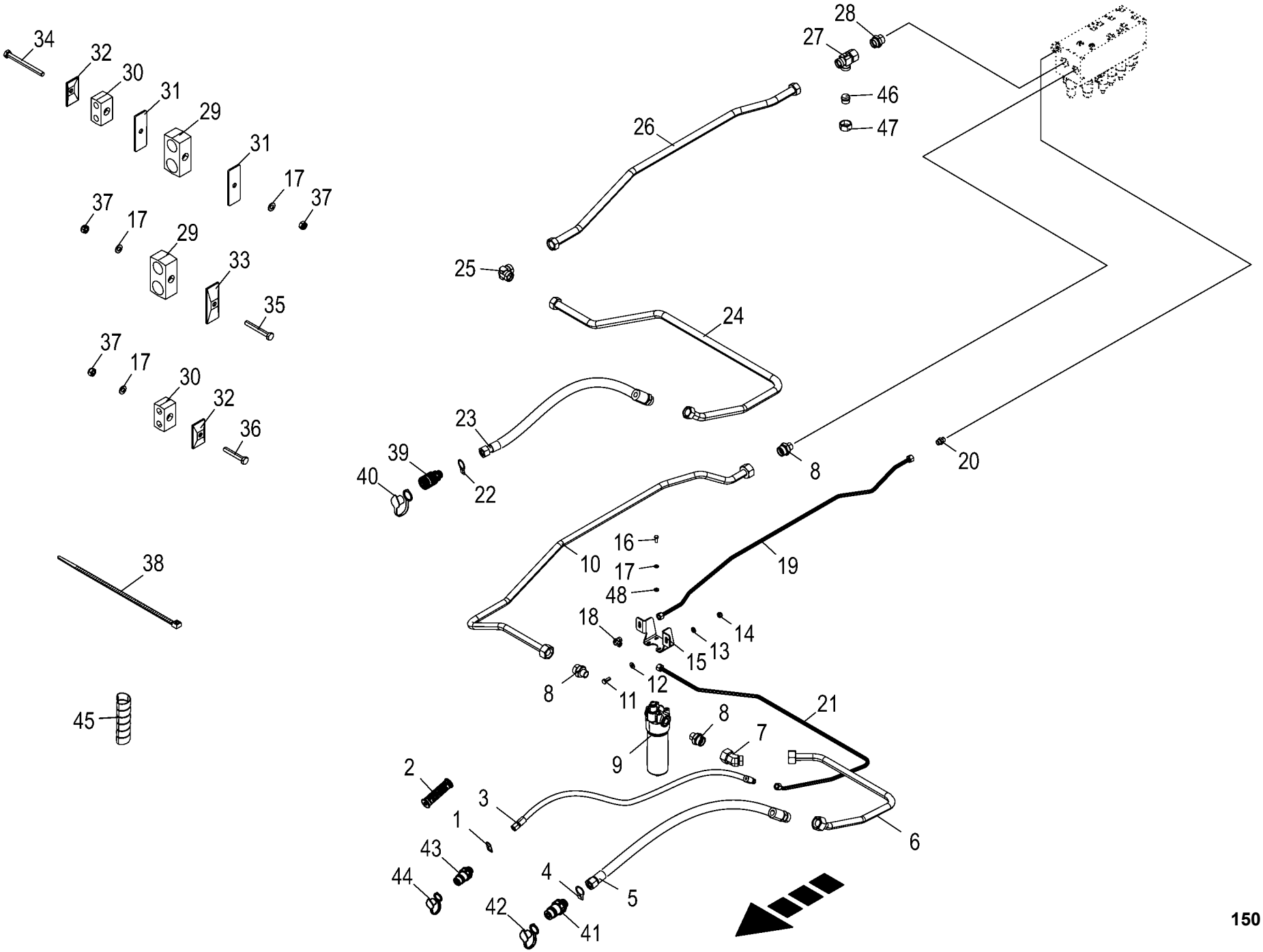
Hauptgelenkwelle WWZ G7 1110mm LR23 **Main Pto shaft** **Arbre à cardans primaire**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 449 855 2 **88.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 008 095 0	Gelenkwelle WWZ G7 1110mm LR23 2000Nm	Univ. shaft WWE G7 1110mm LR23 2000Nm	Ar. à cardan WWZ G7 1110mm LR23 2000Nm			1					
2	27 000 906 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon			4					
3	27 000 905 0	Aussengabel	Outer yoke	Machoire exterieure			1					1 3/8" Z= 6
5	27 013 541 0	Innengabel f. Aussenr. WW Gr.7	Inner fork for outer tube WW size 7	Fourche intérieure p. tube ext. WW tai.7			1					
6	00 956 356 0	Zentralgabel	Centric yoke	Appui central			2					
8	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			1					10 X 75
12	27 013 542 0	Profilrohr außen G7 besch. 1340	Section tube outer 27 besch. 1340	Tube profilé extérieure 27 besch. 1340			1					
13	27 013 543 0	Profilrohr innen G7 besch. 1350	Inner section tube G7 coated 1350	Tube profilé int. G7 revêtu 1350			1					
16	00 912 720 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			1					10 X 70
17	27 013 541 0	Innengabel f. Aussenr. WW Gr.7	Inner fork for outer tube WW size 7	Fourche intérieure p. tube ext. WW tai.7			1					
21	27 017 542 0	Nockenschaltkupplung WW G7 LR23 2000Nm	Cam clutch G7 LR23 2000Nm	Acpt. de coup. à cames WW G7 LR23 2000Nm			1					
25	27 013 453 0	Schutztrichter 100-Serie 239	Guard cone 100-Serie 239	Entonnoir de protection 100- Serie 239			2					
26	27 013 225 0	Laufring aussen Gr.7-8 Global	Raceway outside size 7-8 global	Bague de roulement ext. tai.7- 8 global			1					
27	27 000 911 0	Laufring	Ball race	Anneau de roulement			2					
28	00 955 453 0	Schraube	Screw	Boulon			x					4,8 X 22
29	27 013 545 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) G5- 8 A 1265	Protective tube (Basis-Tricht) G5-8 1	Tube de protection (Basis- Tricht) G5-8 1			1					
30	27 013 546 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) I 1265	Protective tube (Basis-Tricht) 3 1265	Tube de protection (Basis- Tricht) 3 1265			1					
32	27 013 300 0	Laufring innen Gr.107/108 Global	Raceway inside size 107/108 global	Bague de roul. int. tai. 107/ 108 glob.			1					
34	27 013 454 0	Schraube f.Schutztrichter 4,8 x 22 verz	Screw for protec funnel 4.8 x 22 galva	Vis p. entonnoir de prot. 4,8 x 22 zing.			x					
40	00 955 458 0	Haltekette	Chain	Chainette			2					
78	27 009 577 0	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage			1					M 14 X 1,5
79	27 018 115 0	Außengabel ZV S6 1 3/8"(21) 106mm -optional	Outer fork T S6 1 3/8"(21) 106 mm -optional	Fourche ext. ZV S6 1 3/8"(21) 106mm -optionnel			1					
	27 018 116 0	Außengabel ZV S6 1 3/4"(6) 120mm -optional	Outer fork T S6 1 3/4"(6) 120 mm -optional	Fourche extérieure ZV S6 1 3/4"(6) 120mm -optionnel			1					
	27 018 117 0	Außengabel ZV S6 1 3/4"(20) 120mm -optional	Outer fork T S6 1 3/4"(20) 120 mm -optional	Fourche ext. ZV S6 1 3/4"(20) 120mm -optionnel			1					



150 050 987 02 / 89.0

150 465 670 01

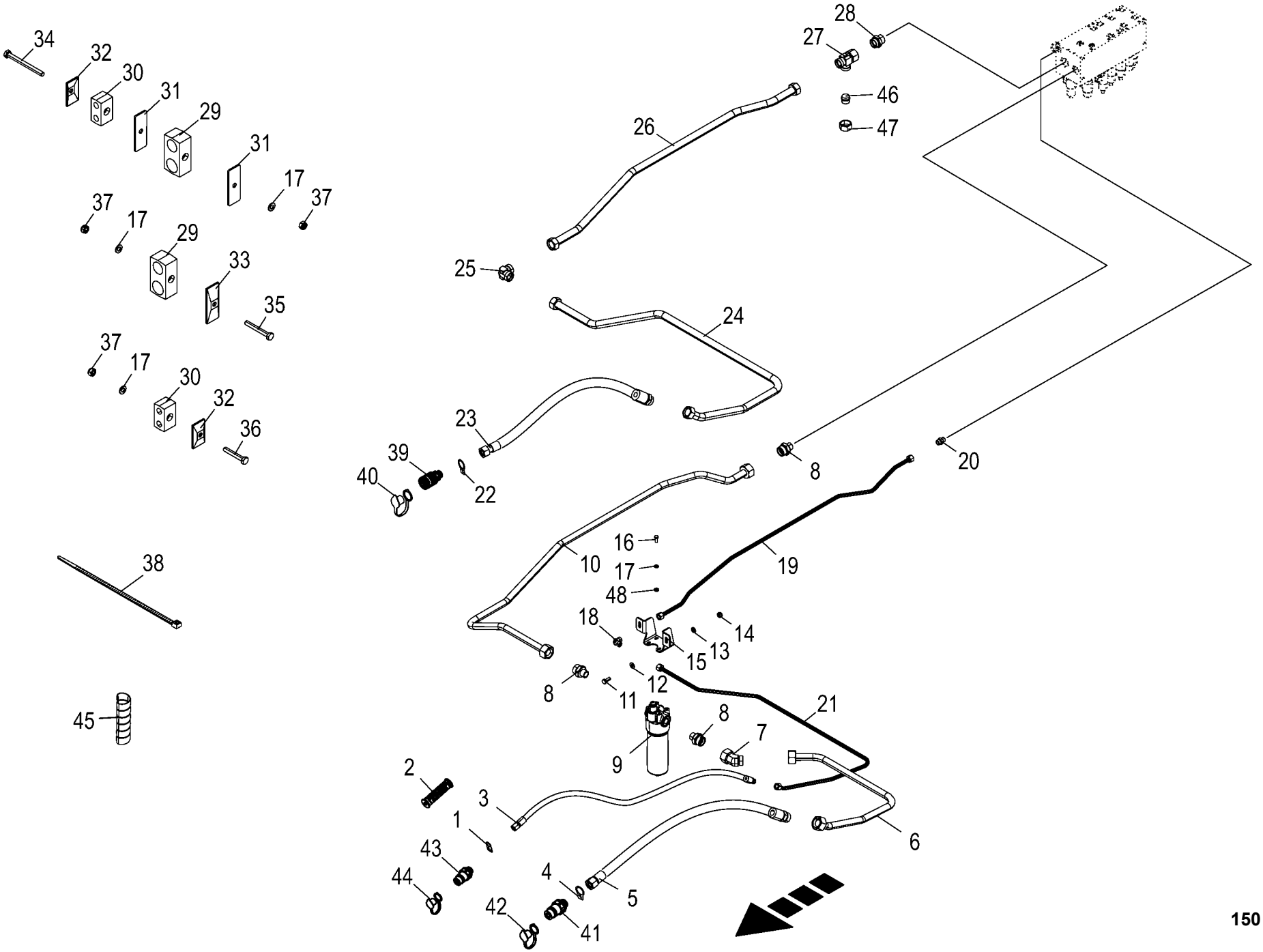
-----HYDRAULIK -----HYDRAULICS -----SYSTÈME HYDRAULIQUE					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 465 670 1 89.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 987 02 / 90.0

150 462 783 02

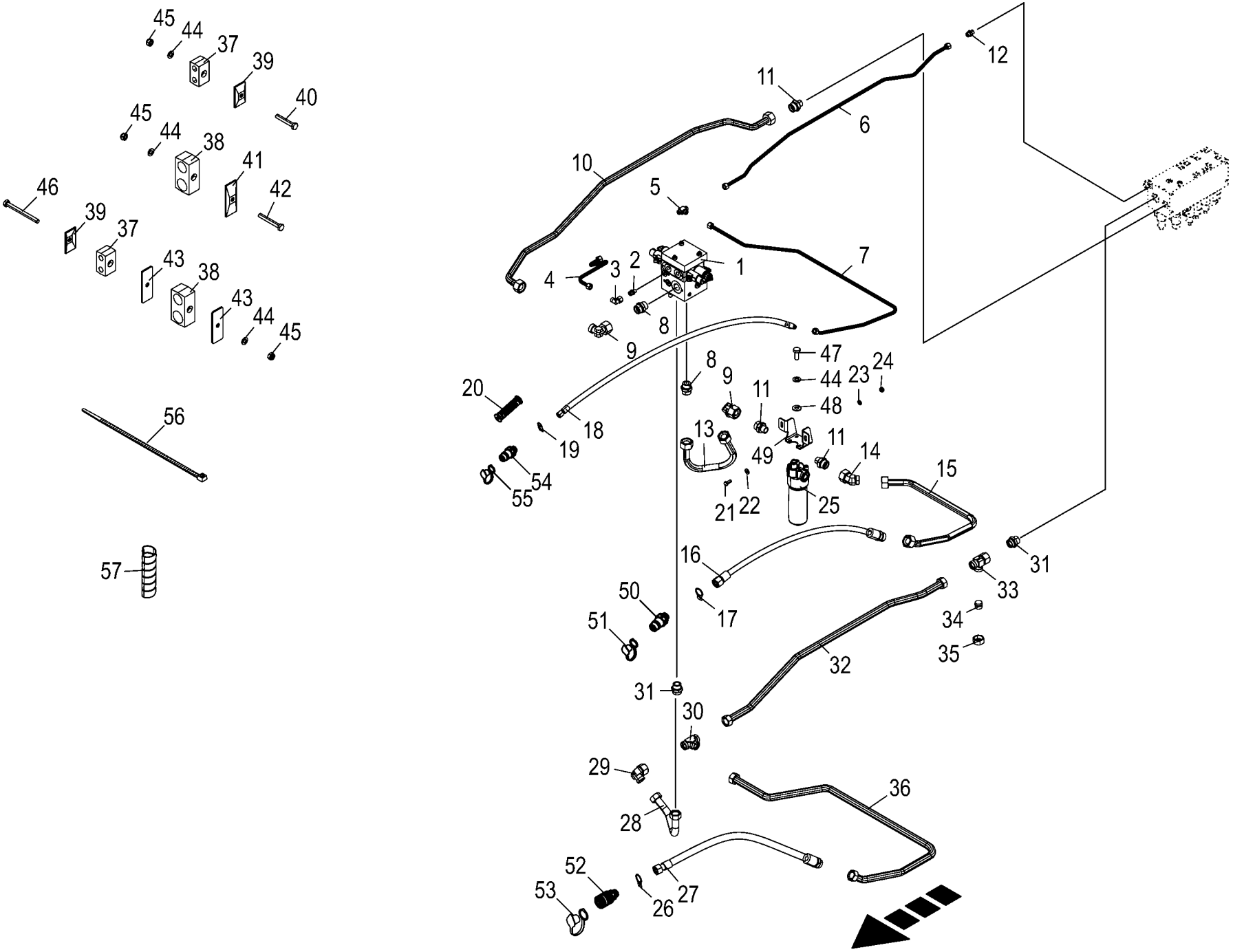
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock **Hydraulics - tractor to main block** **Système hydraulique - tracteur au bloc**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 462 783 2 **90.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 050 820 0	LS - Hinweisschild	LS - indicating lable	LS - écriteau		1	1	1				
2	27 013 181 0	Satz Griffhälften KRONE NW6/10				1	1	1				
	27 013 868 0	Hyd.- Schlauchbeschriftungssatz 40- Ziff.	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1	1	1				
3	00 920 984 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 2200
4	20 058 850 1	Hinweisschild P	Information label P Bl 2 x60x40	Panneau indicateur P Bl 2 x60x40		1	1	1				
5	27 013 409 0	Hyd-Schlauch 2SN 20x2100 DKOS CES	Hyd. hose 2 SN 20x2100 DKOS CES	Flex. hyd. 2 SN 20x2100 DKOS CES		1	1	1				
6	20 251 752 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 950 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 950 4	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 950 4		1	1	1				
7	90 001 535 0	Winkelstutzen -45°	Angle lug -45°	Jarret tubulure -45°		1	1	1				M 42 X 2
8	90 001 878 0	Einschraubstutzen S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Screw-in fitting S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Manchon fileté S 25 / G 3/4" E Zn8		3	3	3				
9	27 014 097 0	Hochdruckfilter MFM MM 95	High pressure filter MFM mm 95	Filtre haute pression MFM MM 95		1	1	1				
10	20 251 746 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 1903 7 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 1903	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 1903		1	1	1				
11	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
14	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
15	20 252 049 0	Filterhalter		Support du filtre		1	1	1				
16	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
17	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
18	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1	1	1				L 12
19	20 251 813 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1368 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1368	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1368		1	1	1				
20	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 18 X 1,5 / E R3/8"
21	20 251 783 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1582 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1582	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1582		1	1	1				
22	20 058 851 1	Hinweisschild T	Information label T Bl 2 x60x40	Panneau indicateur T Bl 2 x60x40		1	1	1				
23	27 013 408 0	Hyd-Schlauch 2SN 25x2100 DKOL CEL	Hyd. hose 2 SN 25x2100 DKOL CEL	Flex. hyd. 2 SN 25x2100 DKOL CEL		1	1	1				
24	20 251 742 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 1674 5 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 1674	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 1674		1	1	1				
25	90 002 405 0	Winkelverbindungsstutzen L 28	Elbow connecting piece L 28	Manchon de raccord angulaire L 28		1	1	1				
26	20 251 743 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 1287 4 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 1287	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 1287		1	1	1				



150 050 987 02 / 90.0

150 462 783 02

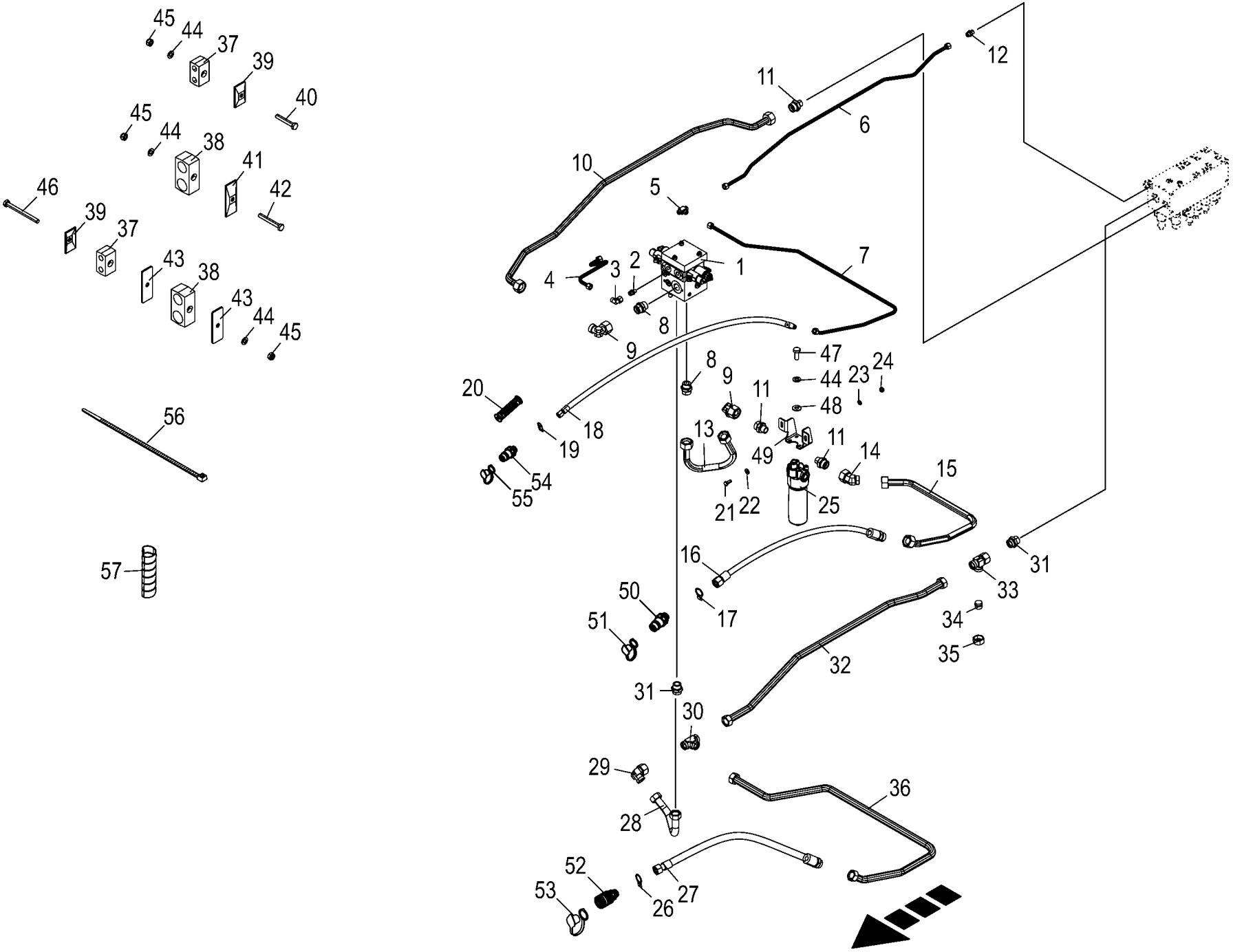
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock Hydraulics - tractor to main block Système hydraulique - tracteur au bloc					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 462 783 2 90.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
27	00 920 827 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1	1	1				L 28
28	00 919 657 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 28 / G 1"
29	27 007 249 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		5	5	5				Bo.= 25/28
30	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		5	5	5				Bo.= 12/12
31	20 250 752 0	Deckplatte 30 x 80	Cover plate D9 30 x 80 Zn8	Tôle de capotage 30 x 80		6	6	6				
32	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		5	5	5				
33	27 007 549 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2				
34	90 000 198 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 90
35	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 60
36	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 50
37	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
38	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 450
39	27 007 316 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1	1	1				M 30 X 2
40	27 014 119 0	Staubstecker f. Muffe Gr.4 blau	Dust cap f. bushing size 4, red	Manchon anti-poussière p. manchon 4 bleu		1	1	1				
41	27 007 313 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1	1	1				M 30 X 2
42	27 007 412 0	Staubkappe f. Stecker BG4 3/ 4" rot	Sleeve	Cache poussiere		1	1	1				
43	27 009 614 0	Kupplungs-Stecker S BG2 M18x1, 5	Plug	Fiche de jonction		1	1	1				
44	00 921 199 0	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1	1	1				
45	27 004 602 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 15 / 18
	27 004 572 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 25 / 29
46	00 919 301 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1	1	1				L 28
47	00 920 805 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x	x				AL 28
48	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8



150 050 987 02 / 91.0

150 462 820 01

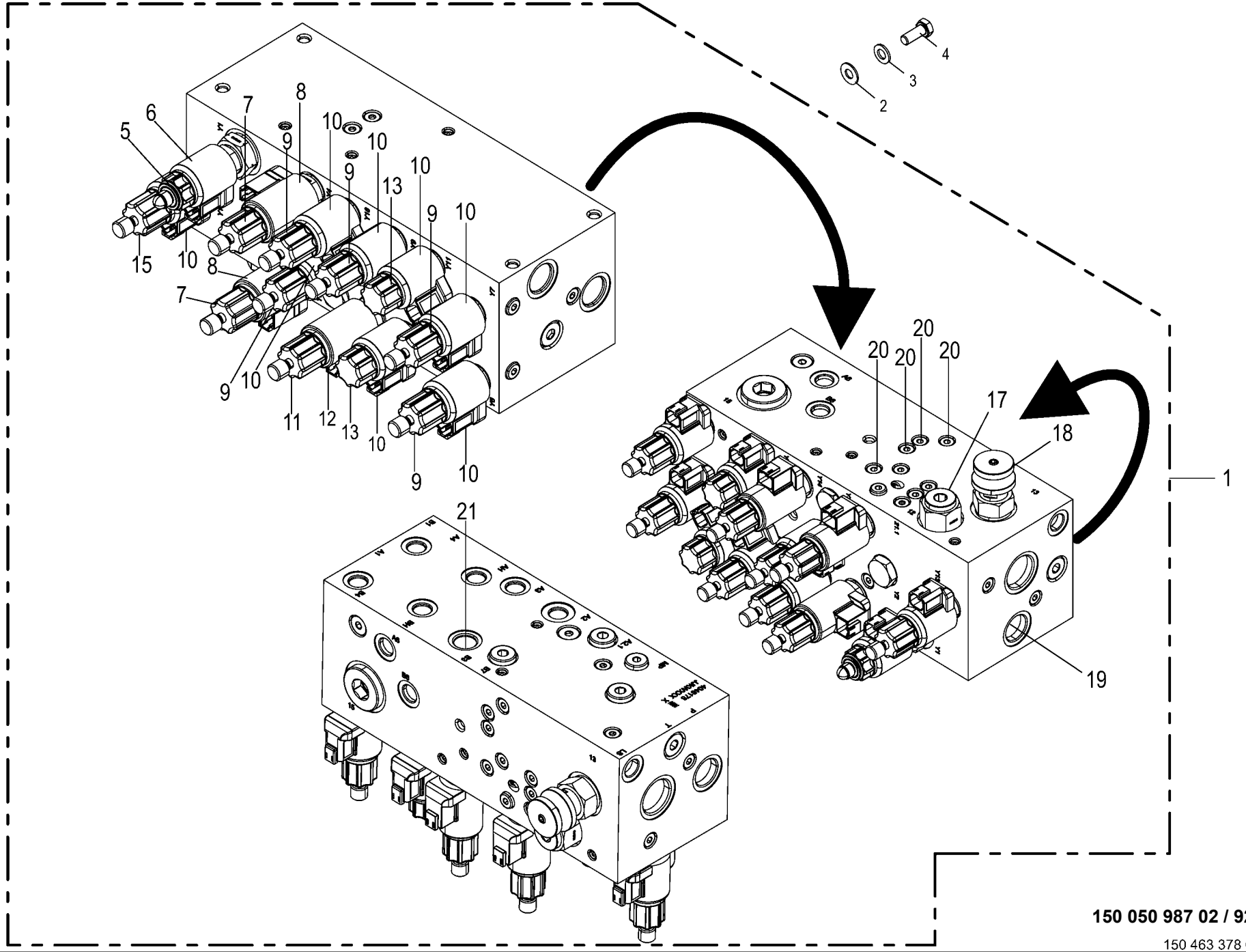
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock / Block Zwangslenkung - Hydraulics - tractor to main block Système hydraulique - tracteur au bloc					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 462 820 1 91.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 011 842 0	Hyd.-Block Zwangsl. Ta-Achse Elek./Hydr.	Hyd block forced steering Ta- axle el/hy	Bloc hyd. ess. suiveur ess. ta. él./hyd.		1	1	1				
2	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 12/G 1/4"
3	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1	1				M 18 X 1,5
4	20 252 496 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 452 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 452	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 452		1	1	1				
5	00 919 729 0	Wechselventil	Valve	Soupape		1	1	1				L 12
6	20 251 813 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1368 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1368	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1368		1	1	1				
7	20 251 783 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1582 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1582	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1582		1	1	1				
8	90 001 873 0	Einschraubstutzen S 25 / G 1" E Zn8	Screw-in fitting S 25 / G 1" E Zn8	Manchon fileté S 25 / G 1" E Zn8		2	2	2				
9	00 920 873 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				S 25
10	20 252 497 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 1836 7 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 1836	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 1836		1	1	1				
11	90 001 878 0	Einschraubstutzen S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Screw-in fitting S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Manchon fileté S 25 / G 3/4" E Zn8		3	3	3				
12	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 18 X 1,5 / E R3/8"
13	20 252 498 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 485 2 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 485	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 485		1	1	1				
14	90 001 535 0	Winkelstutzen -45°	Angle lug -45°	Jarret tubulure -45°		1	1	1				M 42 X 2
15	20 251 752 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 950 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 950 4	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 950 4		1	1	1				
16	27 013 409 0	Hyd-Schlauch 2SN 20x2100 DKOS CES	Hyd. hose 2 SN 20x2100 DKOS CES	Flex. hyd. 2 SN 20x2100 DKOS CES		1	1	1				
17	20 058 850 1	Hinweisschild P	Information label P Bl 2 x60x40	Panneau indicateur P Bl 2 x60x40		1	1	1				
18	00 920 984 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 2200
19	20 050 820 0	LS - Hinweisschild	LS - indicating lable	LS - écriteau		1	1	1				
20	27 013 181 0	Satz Griffhälften KRONE NW6/10				1	1	1				
21	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
22	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
23	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
24	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
25	27 014 097 0	Hochdruckfilter MFM MM 95	High pressure filter MFM mm 95	Filtre haute pression MFM MM 95		1	1	1				
26	20 058 851 1	Hinweisschild T	Information label T Bl 2 x60x40	Panneau indicateur T Bl 2 x60x40		1	1	1				
27	27 013 408 0	Hyd-Schlauch 2SN 25x2100 DKOL CEL	Hyd. hose 2 SN 25x2100 DKOL CEL	Flex. hyd. 2 SN 25x2100 DKOL CEL		1	1	1				



150 050 987 02 / 91.0

150 462 820 01

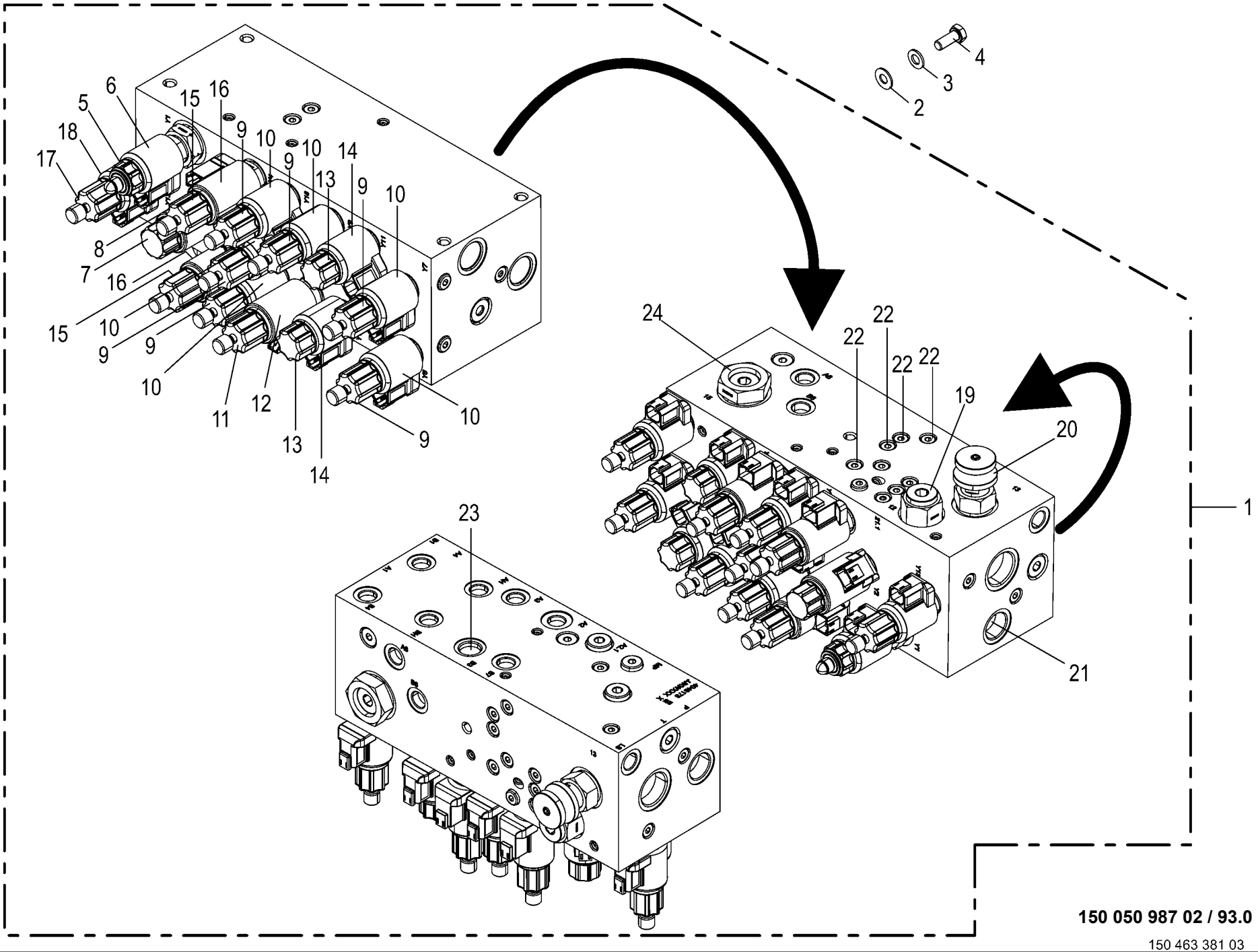
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock / Block Zwangslenkung - Hydraulics - tractor to main block Système hydraulique - tracteur au bloc					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 462 820 1 91.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
28	20 252 499 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 376 2 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 376	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 376		1	1	1				
29	00 920 822 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x	x				L 28
30	00 919 908 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		1	1	1				L 28
31	00 919 657 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 28 / G 1"
32	20 251 743 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 1287 4 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 1287	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 1287		1	1	1				
33	00 920 827 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1	1	1				L 28
34	00 919 301 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1	1	1				L 28
35	00 920 805 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1	1	1				AL 28
36	20 251 742 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 1674 5 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 1674	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 1674		1	1	1				
37	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		5	5	5				Bo.= 12/12
38	27 007 249 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		5	5	5				Bo.= 25/28
39	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		5	5	5				
40	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 50
41	27 007 549 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2				
42	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 60
43	20 250 752 0	Deckplatte 30 x 80	Cover plate D9 30 x 80 Zn8	Tôle de capotage 30 x 80		6	6	6				
44	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
45	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
46	90 000 198 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 90
47	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
48	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
49	20 252 049 0	Filterhalter		Support du filtre		1	1	1				
50	27 007 313 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1	1	1				M 30 X 2
51	27 007 412 0	Staubkappe f. Stecker BG4 3/ 4" rot	Sleeve	Cache poussiere		1	1	1				
52	27 007 316 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1	1	1				M 30 X 2
53	27 014 119 0	Staubstecker f. Muffe Gr.4 blau	Dust cap f. bushing size 4, red	Manchon anti-poussière p. manchon 4 bleu		1	1	1				
54	27 009 614 0	Kupplungs-Stecker S BG2 M18x1, 5	Plug	Fiche de jonction		1	1	1				
55	00 921 199 0	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1	1	1				
56	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 450
57	27 004 602 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 15 / 18
	27 004 572 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 25 / 29



150 050 987 02 / 92.0

150 463 378 02

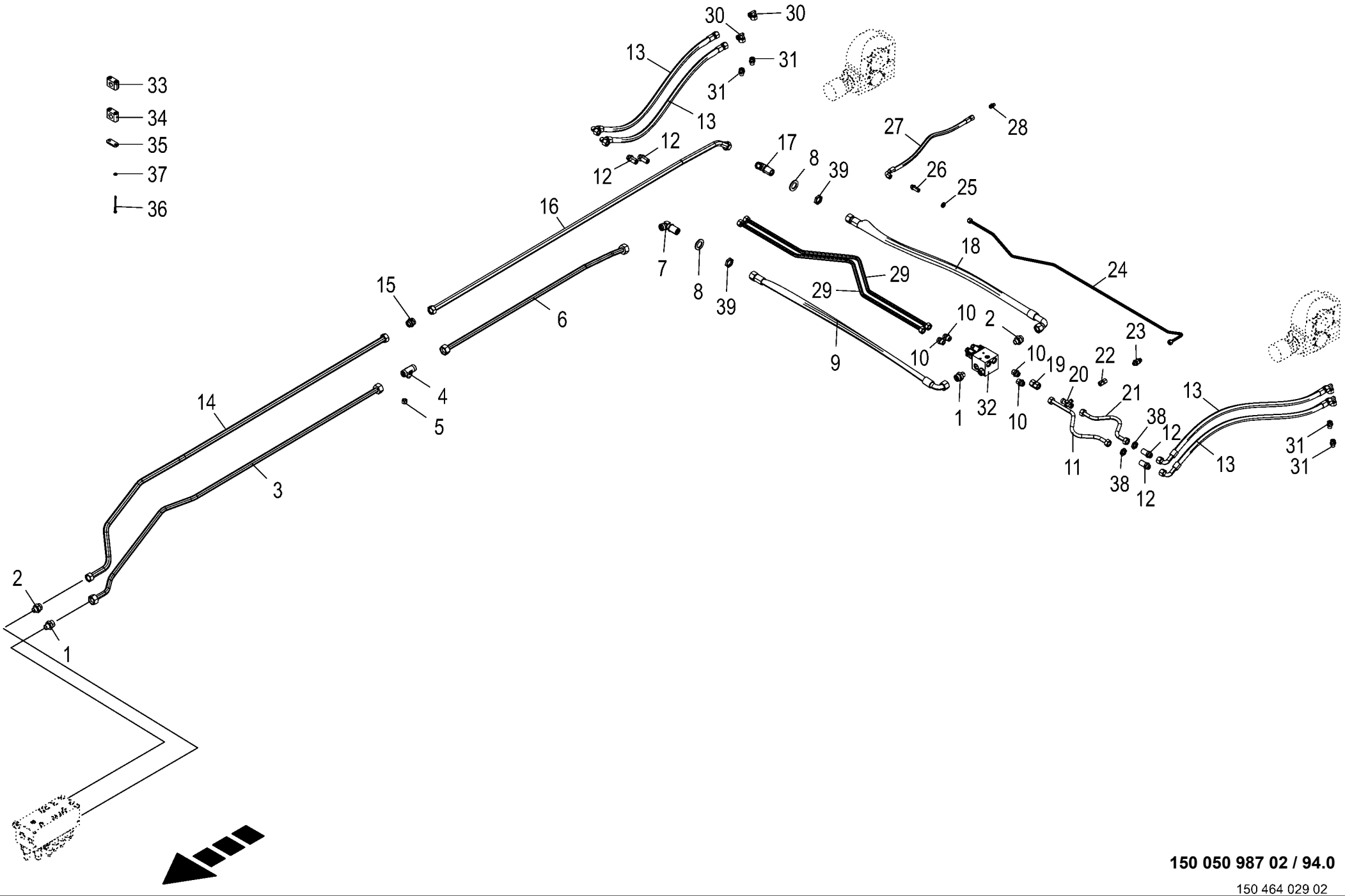
Hauptventilblock -GL **Main valve block** **Bloc distributeur principal**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 378 2 **92.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 017 784 0	Steuerblock MX II GL	Hydr. main block ZX II	Bloc principal hydraulique ZX II		1		1				
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x				SKM 10
3	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x				10,5 X 21 X 2
4	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 10 X 25
5	27 016 409 0	Prop. Strom-Drosselventil einstellbar	Prop. flow throttle valve	Vanne d'étranglement prop.		1		1				
6	27 019 564 0	Spule 24V PROP DT-Stecker	Coil 24V prop. DT plug	Bobine 24V prop. connecteur DT		1		1				
7	27 007 452 0	3/2-Wegeventil	3/2-Directional-control valve	3/2-Distributeur		2		2				12V
8	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		2		2				
9	00 919 069 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur		5		5				12 V
10	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		5		5				
11	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz	Direct. valve ins. 2/2 seat electr.	Distributeur insert. 2/2 voies élect		1		1				
		ELEK.S/W	S/W	nr								
12	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1		1				
13	27 011 373 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr		2		2				
14	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		2		2				
15	27 021 071 0	Wegeventil - Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Direct. valve ins. 2/2 way electr b/w	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr		1		1				
17	27 016 888 0	Druckwaage NG12 250bar	Pressure balance 12 250bar	Indic.press.12		1		1				
			DWM12130R-22	250barDWM12130R-22-C-V-15								
18	27 007 453 0	Druckwaage	Presure gauge	Indicateur des pressions		1		1				
19	27 016 889 0	2-Wege Stromregelventil fest 35 l/min	Two-way-flow control valve one side fix.	Limiteur de débit à 2 voies régl. fixe		1		1				
20	27 011 352 0	Rückschlagv. 0,5bar G1/8"	Valve 0,5bar G 1/8"	Clapet securite 0,5bar G 1/8"		4		4				
21	27 016 890 0	2-Wege Stromregelventil fest 40 l/min	Two-way-flow control valve one side fix.	Limiteur de débit à 2 voies régl. fixe		1		1				



150 050 987 02 / 93.0

150 463 381 03

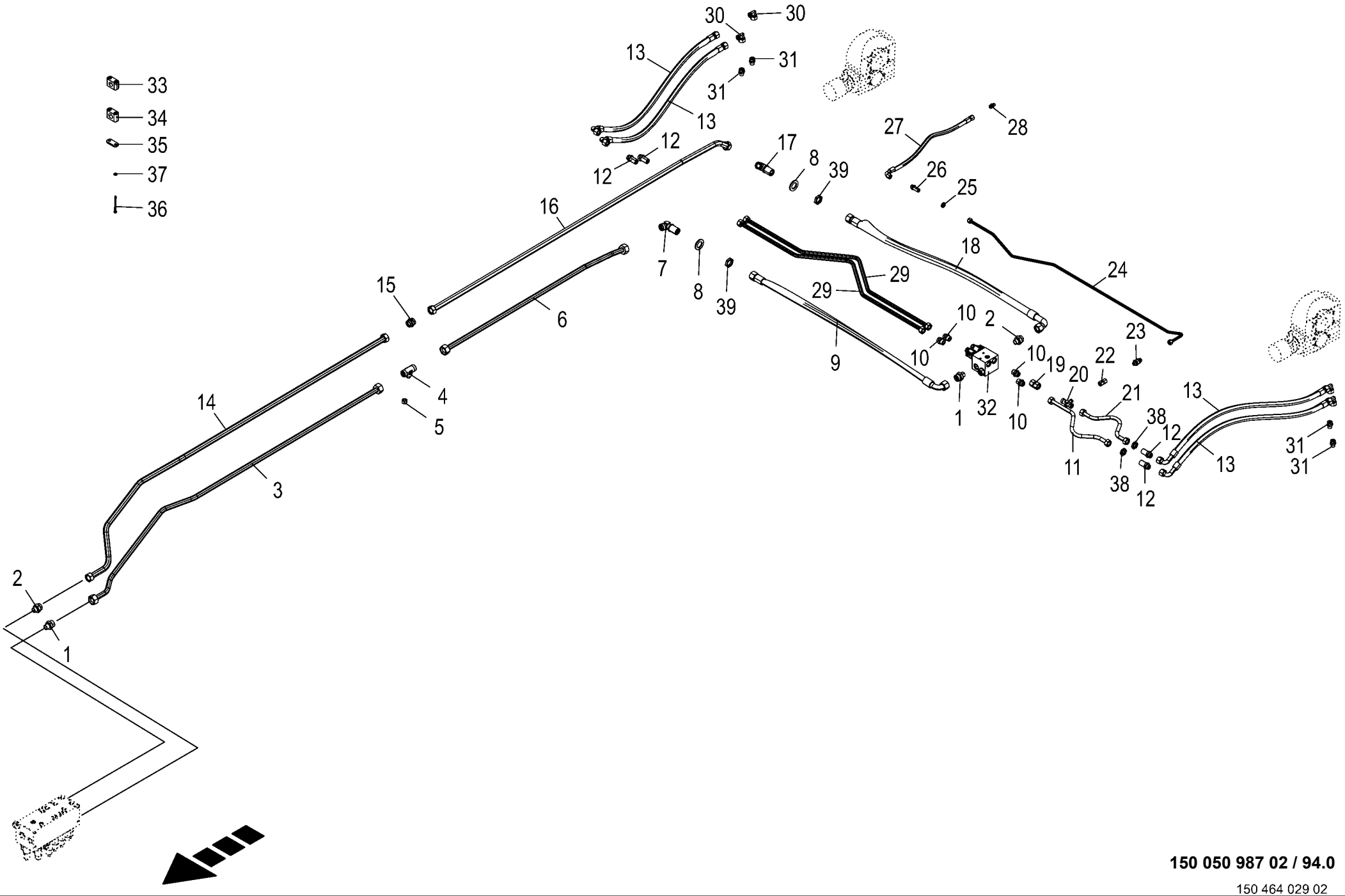
Hauptventilblock -GD **Main valve block** **Bloc distributeur principal**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 381 3 **93.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 017 783 0	Steuerblock MX II GD	Hydr. main block ZX II	Bloc principal hydraulique ZX II			1					
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
3	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
4	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 25
5	27 016 409 0	Prop. Strom-Drosselventil einstellbar	Prop. flow throttle valve	Vanne d'étranglement prop.			1					
6	27 019 564 0	Spule 24V PROP DT-Stecker	Coil 24V prop. DT plug	Bobine 24V prop. connecteur DT			1					
7	27 016 938 0	Wegeventil Einsatz 4/2 Schieber	Direct. valve ins. 4/2 slide electr.	Distributeur insert. barre 4/ 2 élect			1					
		ELEK.S/W	S/W	nr								
8	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur			1					
9	00 919 069 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur			6					12 V
10	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur			6					
11	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr			1					
12	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V	Bobine 12V S/W DT-Connecteur			1					
13	27 011 373 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz	Direct. valve ins. 2/2 seat electr.	Distributeur insert. 2/2 voies élect			2					
		ELEK.S/W	S/W	nr								
14	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur			2					
15	27 007 452 0	3/2-Wegeventil	3/2-Directional-control valve	3/2-Distributeur			2					12V
16	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V	Bobine 12V S/W DT-Connecteur			2					
17	27 021 071 0	Wegeventil - Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Direct. valve ins. 2/2 way electr b/w	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr			1					
18	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur			1					
19	27 016 888 0	Druckwaage NG12 250bar	Pressure balance 12 250bar	Indic.press.12			1					
			DWM12130R-22	250barDWM12130R-22-C-V-15								
20	27 007 453 0	Druckwaage	Presure gauge	Indicateur des pressions			1					
21	27 016 889 0	2-Wege Stromregelventil fest 35 l/min	Two-way-flow control valve one side fix.	Limiteur de débit à 2 voies régl. fixe			1					
22	27 011 352 0	Rückschlagv. 0,5bar G1/8"	Valve 0,5bar G 1/8"	Clapet securite 0,5bar G 1/8"			4					
23	27 016 890 0	2-Wege Stromregelventil fest 40 l/min	Two-way-flow control valve one side fix.	Limiteur de débit à 2 voies régl. fixe			1					
24	27 025 240 0	Rückschlagventil 1bar G 1"	Non-return valve 1bar G 1"	Clapet antiretour 1bar G 1"			1					



150 050 987 02 / 94.0

150 464 029 02

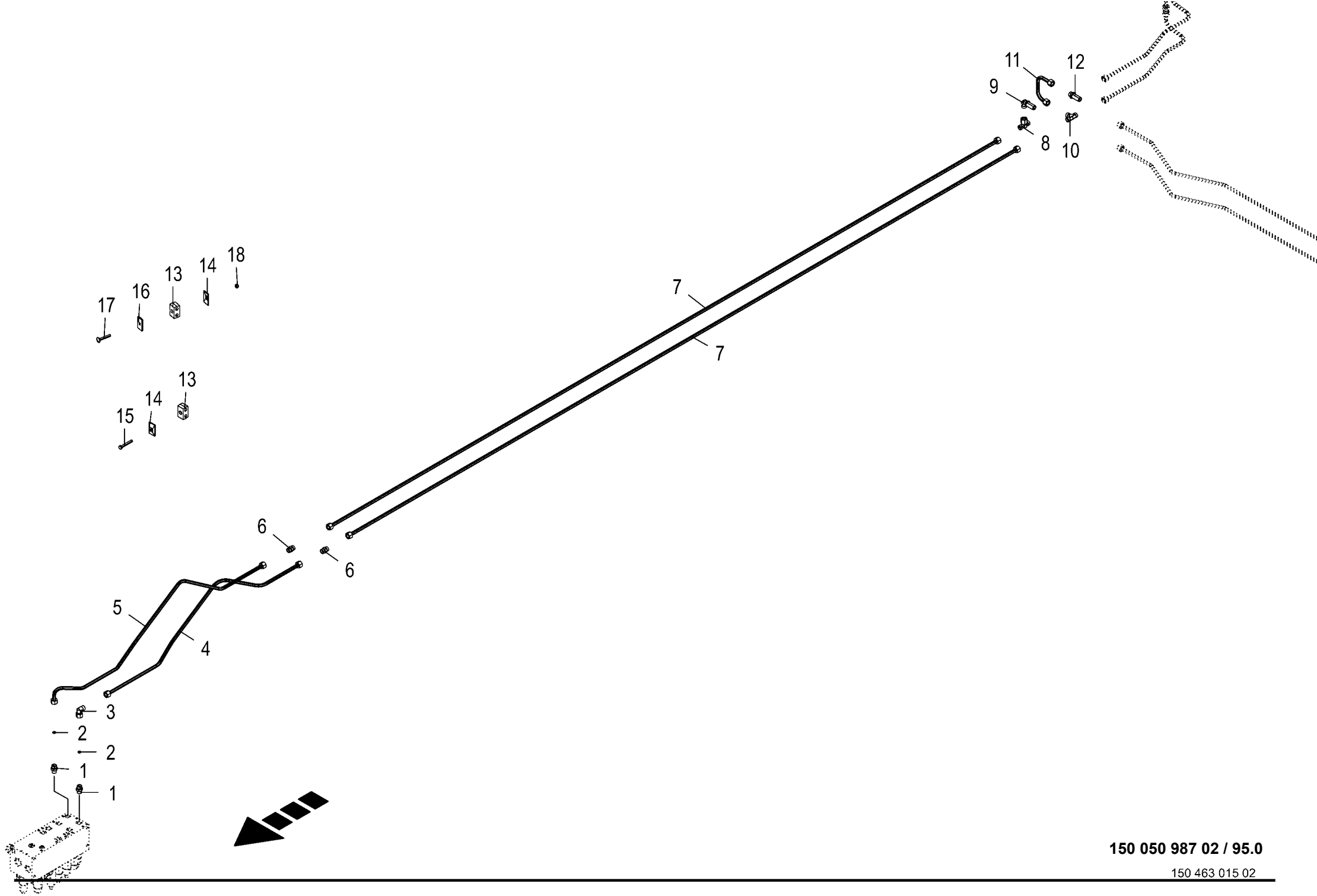
Hydraulik - Hauptblock bis Vorschubgetriebe **Hydraulics - Main block to Gearbox** **Système hydraulique - Bloc principal au carter avec**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 464 029 2 **94.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 001 878 0	Einschraubstutzen S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Screw-in fitting S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Manchon fileté S 25 / G 3/4" E Zn8		2	4	2				
2	90 001 349 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				G 3/4" / M 36 X 2
3	20 251 754 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 2277 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 2277	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 2277		1	1	1				
4	90 002 617 0	T-Red-Stutzen S 25/12/25 Zn8	T-reducer fitting S 25/12/25 Zn8	Raccord réducteur en T S 25/ 12/25 Zn8		1	1	1				
5	90 003 086 0	Verschlußkegel m. Überwurfm. S 12 A3G	Locking cone with coupling nut S 12 A3G	Cône de verrouillage +écrou-raccord		1	1	1				
6	20 253 506 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 1362 2 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 1362	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 1362		1	1	1				
7	90 001 262 0	Schottstutzen Winkel S 25 Zn8	Bulkhead union angle S 25 Zn8	Équerre du raccord de cloison S 25 Zn8		1	2	1				
8	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		4	4	4				36 X 60 X 5
9	27 019 356 0	Hyd-Schlauch 2SN 20x1430 DKOS DKOS90	Hydraulic hose 2SN 20x1430 DKOS DKOS90	Flexible hyd. 2SN 20x1430 DKOS DKOS90		1	1	1				
10	00 919 328 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x				L18 E G 3/4"
11	20 251 760 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 528 3 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 528	Conduite hydraulique 18 x 2 x 528		1	1	1				
12	00 921 251 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		4	4	4				M 26 X 1,5
13	27 017 449 0	Hyd-Schlauch 2SN 16x1160 DKOL DKOL90	Hyd. hose 2 SN 16 x 1160 DKOL DKOL 90°	Flex. hyd. 2 SN 16x1160 DKOL DKOL90°		4	4	4				
14	20 251 886 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 2466 4 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 2466	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 2466		1		1				
	20 251 756 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 2487 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 2487	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 2487			1					
15	00 919 921 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1		1				L 28
	90 001 874 0	Verbindungsstutzen S 25 Zn8	Connection fitting S 25 Zn8	Manchon de raccord S 25 Zn8			1					
16	20 252 686 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 1506 2 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 1506	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 1506		1		1				
	20 254 643 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 1493 2 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 1493	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 1493			1					
17	90 002 697 0	Schottstutzen Winkel L 28 Zn8	Bulkhead union angle L 28 Zn8	Équerre du raccord de cloison L 28 Zn8		1		1				
	90 001 262 0	Schottstutzen Winkel S 25 Zn8	Bulkhead union angle S 25 Zn8	Équerre du raccord de cloison S 25 Zn8			1					
18	27 019 357 0	Hyd-Schlauch 2SN 25x1460 DKOL DKOL90	Hydraulic hose 2SN 25x1460 DKOL DKOL90	Flexible hyd. 2SN 25x1460 DKOL DKOL90		1		1				



150 050 987 02 / 94.0

150 464 029 02

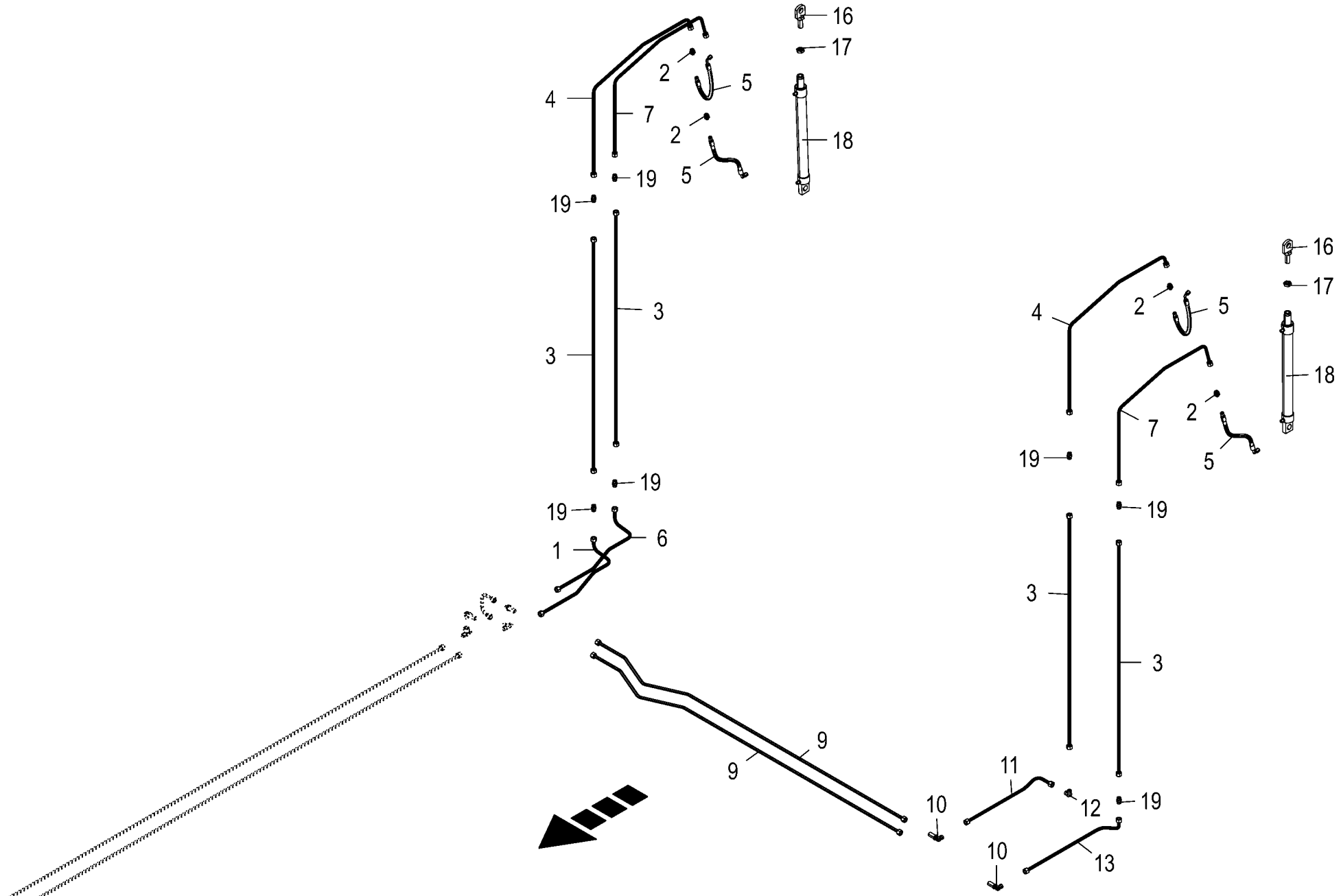
Hydraulik - Hauptblock bis Vorschubgetriebe Hydraulics - Main block to Gearbox Système hydraulique - Bloc principal au carter avec					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 464 029 2 94.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	27 019 358 0	Hyd-Schlauch 2SN 20x1460 DKOS DKOS90	Hydraulic hose 2SN 20x1460 DKOS DKOS90	Flexible hyd. 2SN 20x1460 DKOS DKOS90			1					
19	00 230 747 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		2	2	2				L 18
20	27 003 975 0	T-Reduzierung	T-reduction	T-reduction		1	1	1				M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5 / M 26 X 1,5
21	20 251 759 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 429 3 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 429	Conduite hydraulique 18 x 2 x 429		1	1	1				
22	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1				L 12
23	00 921 148 0	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour		1	1	1				M 18 X 1,5 1 Bar
24	20 251 786 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1701 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1701	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1701		1	1	1				
25	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		1	1	1				
26	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 18 X 1,5
27	00 920 061 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 850
28	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 12/G 1/4"
29	20 251 762 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 1484 3 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 1484	Conduite hydraulique 18 x 2 x 1484		2	2	2				
30	00 921 173 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4	4	4				L 18
31	00 921 179 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4				R 1/2" / M 26 X 1,5
32	27 012 151 0	Hydr.-Block Eilgang	Hydraulic block rapid traverse	Bloc hydraulique vitesse rapide		1	1	1				
33	27 003 931 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3	3	3				Bo.= 25
34	00 925 104 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3		3				Bo.= 28
35	20 253 259 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2				
	00 925 130 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		4	4	4				
36	90 000 025 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 140
37	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
38	00 921 095 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		4	4	4				M 26 X 1,5
39	00 919 745 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 36 X 2,0



150 050 987 02 / 95.0

150 463 015 02

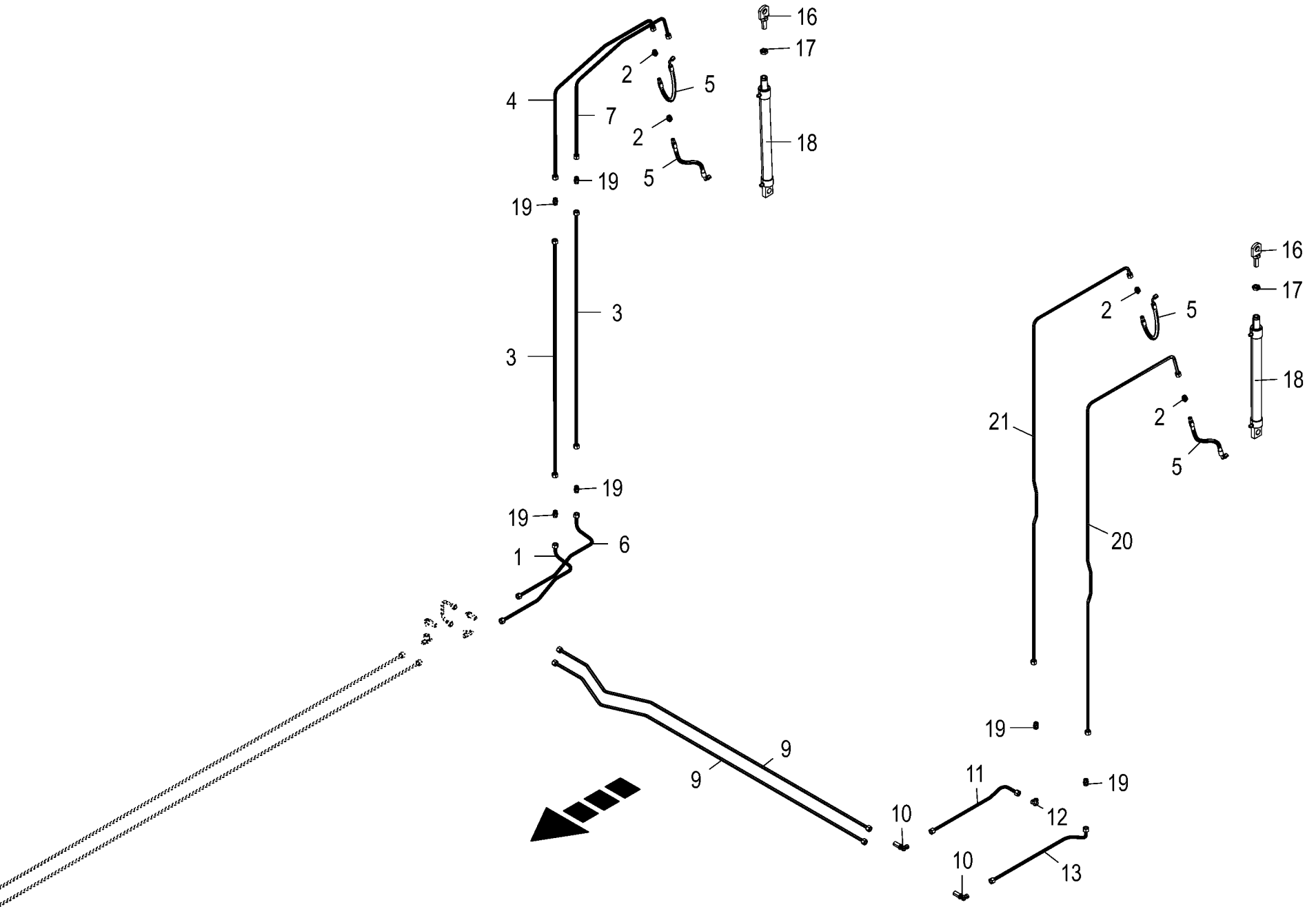
Hydraulik - Heckklappe Hydraulics - Tailgate Système hydraulique - Trappe arrière					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 463 015 2 95.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2					M 18 X 1,5 / E R3/8"
2	27 013 713 0	Drosselscheibe	Orifice plate	Rondelle d´étranglement		2	2					
3	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1					M 18 X 1,5
4	20 251 824 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1242 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1242	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1242		1	1					
5	20 251 825 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1253 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1253	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1253		1	1					
6	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		7	7					M 18 X 1,5
7	20 252 427 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2921 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2921	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2921		2	2					
8	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1					M 18 X 1,5
9	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		3	3					L 12
10	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1					L 12
11	20 251 810 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 258 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 258	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 258		1	1					
12	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1					M 18 X 1,5
13	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 12/12
14	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x					
15	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 60
	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 35
16	20 254 024 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x					
17	00 904 818 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 8 X 55
18	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8



150 050 987 02 / 96.0

150 463 025 02

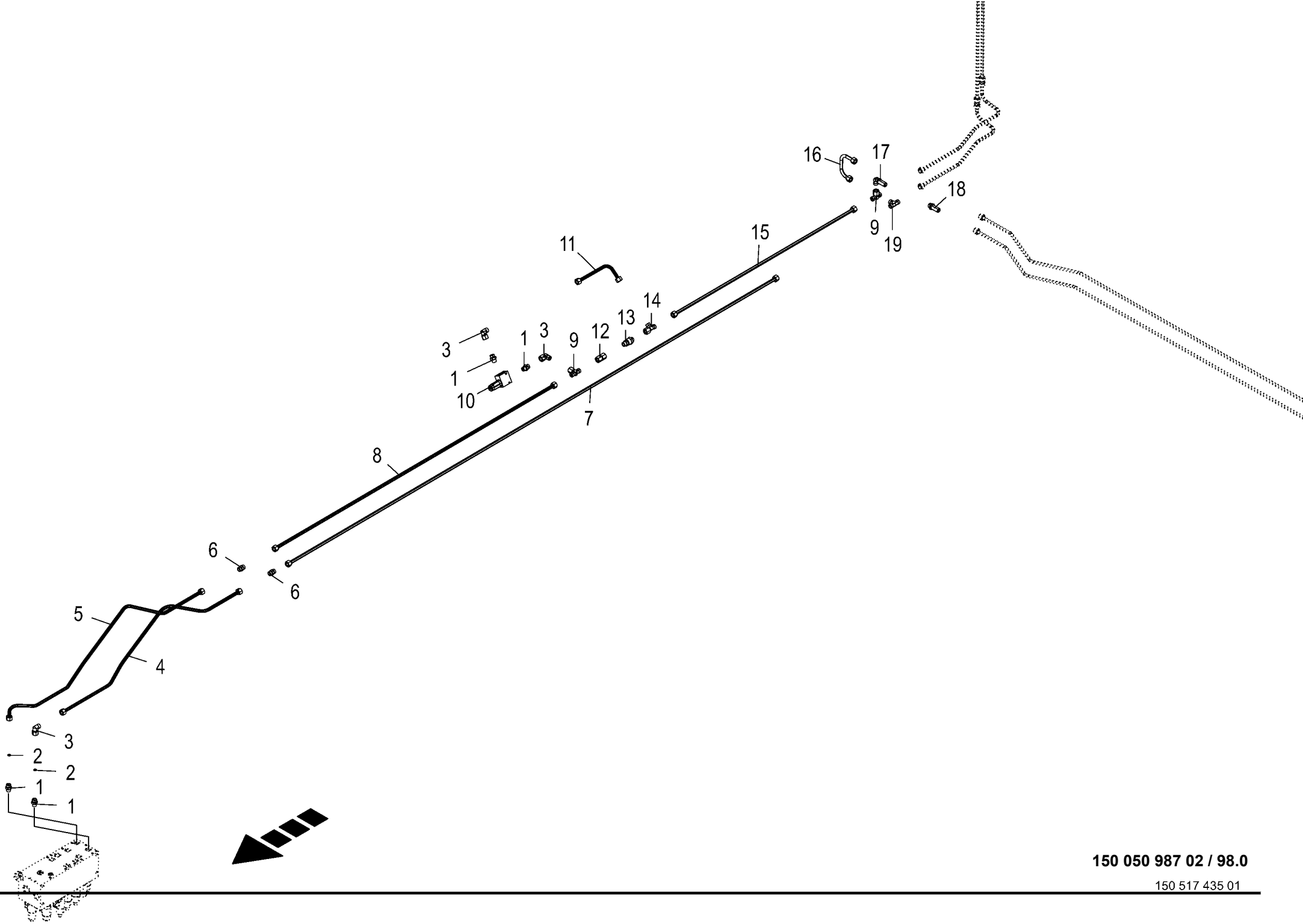
Hydraulik - Heckklappe Hydraulics - Tailgate Système hydraulique - Trappe arrière					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 463 025 2 96.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 251 871 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 541 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 541	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 541		2						
2	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		4						L 12 / 6
3	20 255 664 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1281 0 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 1281 0 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1281		4						
4	20 251 867 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1139 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1139	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1139		2						
5	27 007 078 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		4						Lg.= 400
6	20 251 870 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 669 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 669	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 669		1						
7	20 251 864 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1081 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1081	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1081		2						
8	00 918 466 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2						Dz 30/50 X 550/757
9	20 251 823 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1975 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1975	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1975		2						
10	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		3						L 12
11	20 251 854 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 567 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 567	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 567		1						
12	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						L 12
13	20 251 853 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 642 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 642	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 642		1						
16	20 056 826 0	Auge	Lug	Œil		2						
17	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		2						M 20
18	27 012 225 0	Hyd-Zylinder DZ 30/40x440/618	Hydraulic cylinder DZ 30/ 40x440/618	Vérin hyd. DZ 30/40x440/618		2						
	27 005 373 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2						Dz 30/40
19	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		7						M 18 X 1,5



150 050 987 02 / 97.0

150 463 077 02

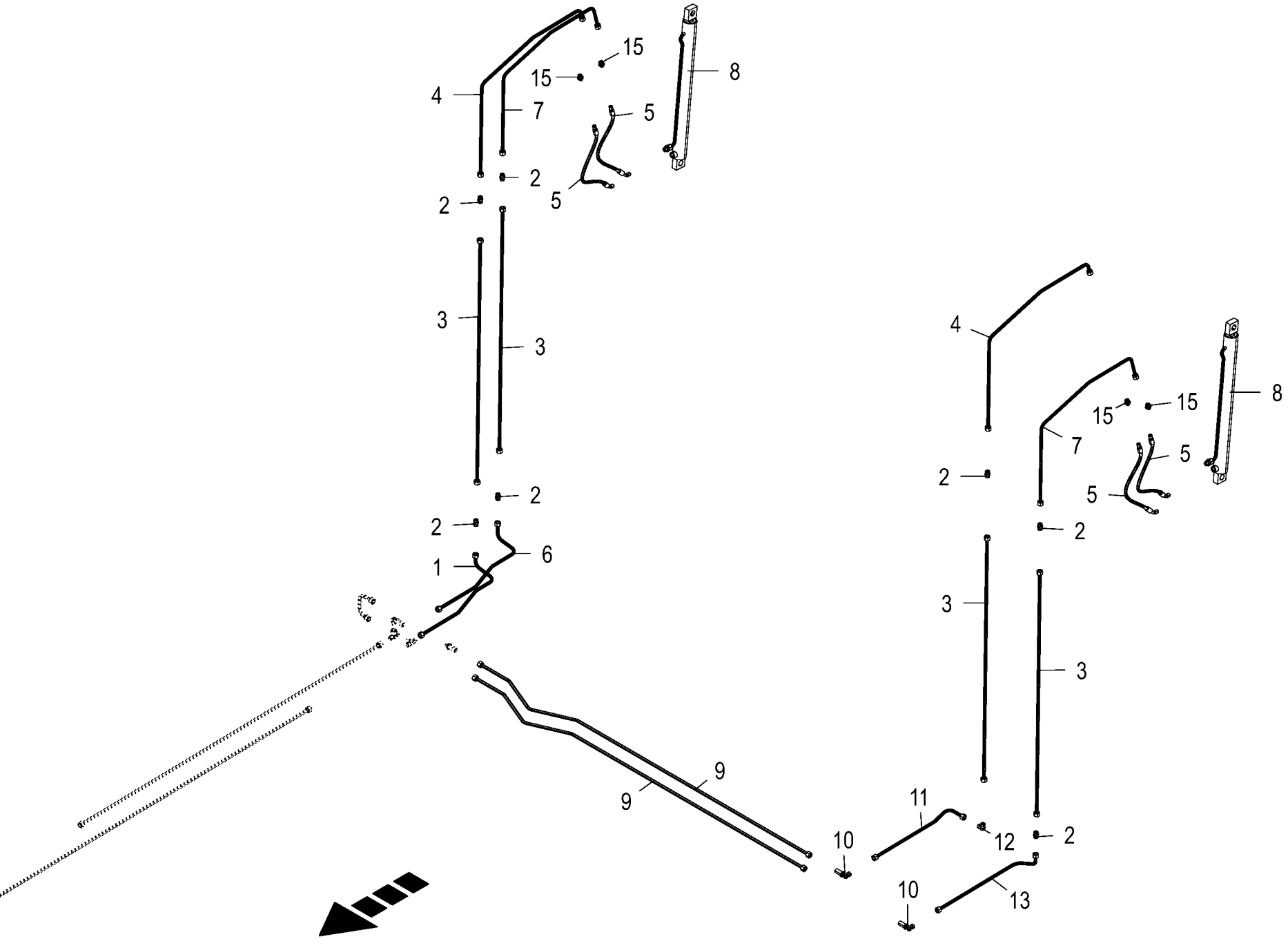
Hydraulik - Heckklappe **Hydraulics - Tailgate** **Système hydraulique - Trappe arrière**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 077 2 **97.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 251 871 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 541 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 541	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 541			2					
2	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			4					L 12 / 6
3	20 255 664 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1281 0 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 1281 0 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1281			2					
4	20 251 867 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1139 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1139	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1139			2					
5	27 007 078 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			4					Lg.= 400
6	20 251 870 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 669 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 669	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 669			1					
7	20 251 864 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1081 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1081	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1081			2					
8	00 918 466 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			2					Dz 30/50 X 550/757
9	20 251 823 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1975 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1975	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1975			2					
10	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire			3					L 12
11	20 251 854 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 567 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 567	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 567			1					
12	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			1					L 12
13	20 251 853 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 642 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 642	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 642			1					
16	20 056 826 0	Auge	Lug	Œil			2					
17	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			2					M 20
18	27 012 225 0	Hyd-Zylinder DZ 30/40x440/618	Hydraulic cylinder DZ 30/ 40x440/618	Vérin hyd. DZ 30/40x440/618			2					
	27 005 373 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			2					Dz 30/40
19	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			7					M 18 X 1,5
20	20 255 668 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2435 6 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2435 6 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2435			1					
21	20 255 665 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2496 6 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2496 6 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2496			1					



150 050 987 02 / 98.0

150 517 435 01

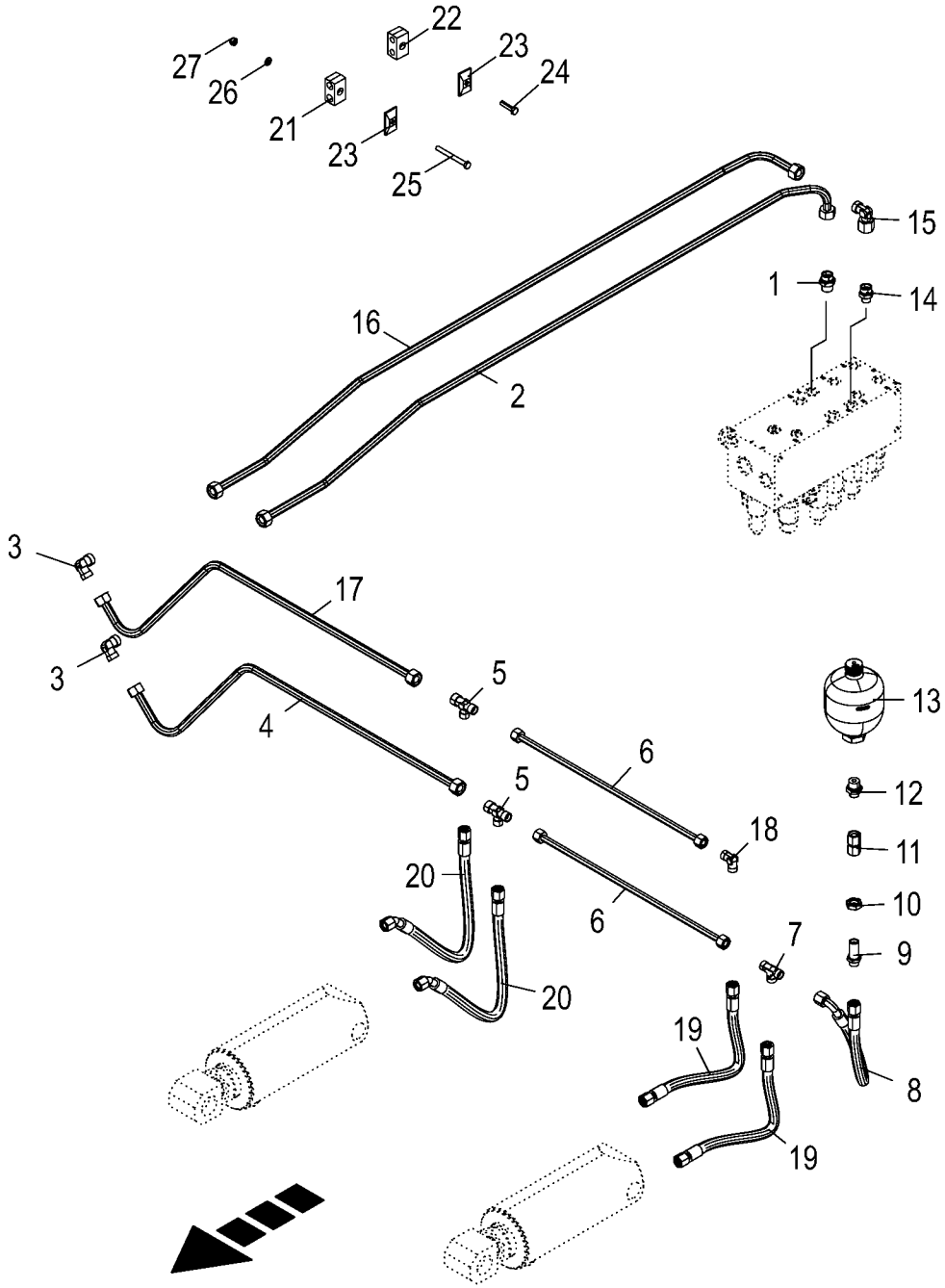
Hydraulik - Heckklappe Hydraulics - Tailgate Système hydraulique - Trappe arrière					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 517 435 1 98.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet				4				M 18 X 1,5 / E R3/8"
2	27 013 713 0	Drosselscheibe	Orifice plate	Rondelle d´étranglement				2				
3	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure				3				M 18 X 1,5
4	20 251 824 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1242 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1242	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1242				1				
5	20 251 825 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1253 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1253	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1253				1				
6	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord				13				M 18 X 1,5
7	20 254 015 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2921 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2921	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2921				1				
8	20 252 693 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1676 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1676	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1676				1				
9	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable				2				M 18 X 1,5
10	27 018 870 0	Druckbegrenzungsventil 18bar Schraube	Druckbegrenzungsventil 18bar 248bar	Druckbegrenzungsventil 18bar 248Bar				1				
11	20 252 695 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 257 1 Bogen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 257	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 257				1				
12	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord				1				L 12
13	00 921 148 0	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour				1				M 18 X 1,5 1 Bar
14	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable				1				L 12
15	20 254 019 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1086 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1086	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1086				1				
16	20 251 810 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 258 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 258	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 258				1				
17	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire				3				L 12
18	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords				1				M 18 X 1,5
19	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable				1				L 12



150 050 987 02 / 99.0

150 462 998 03

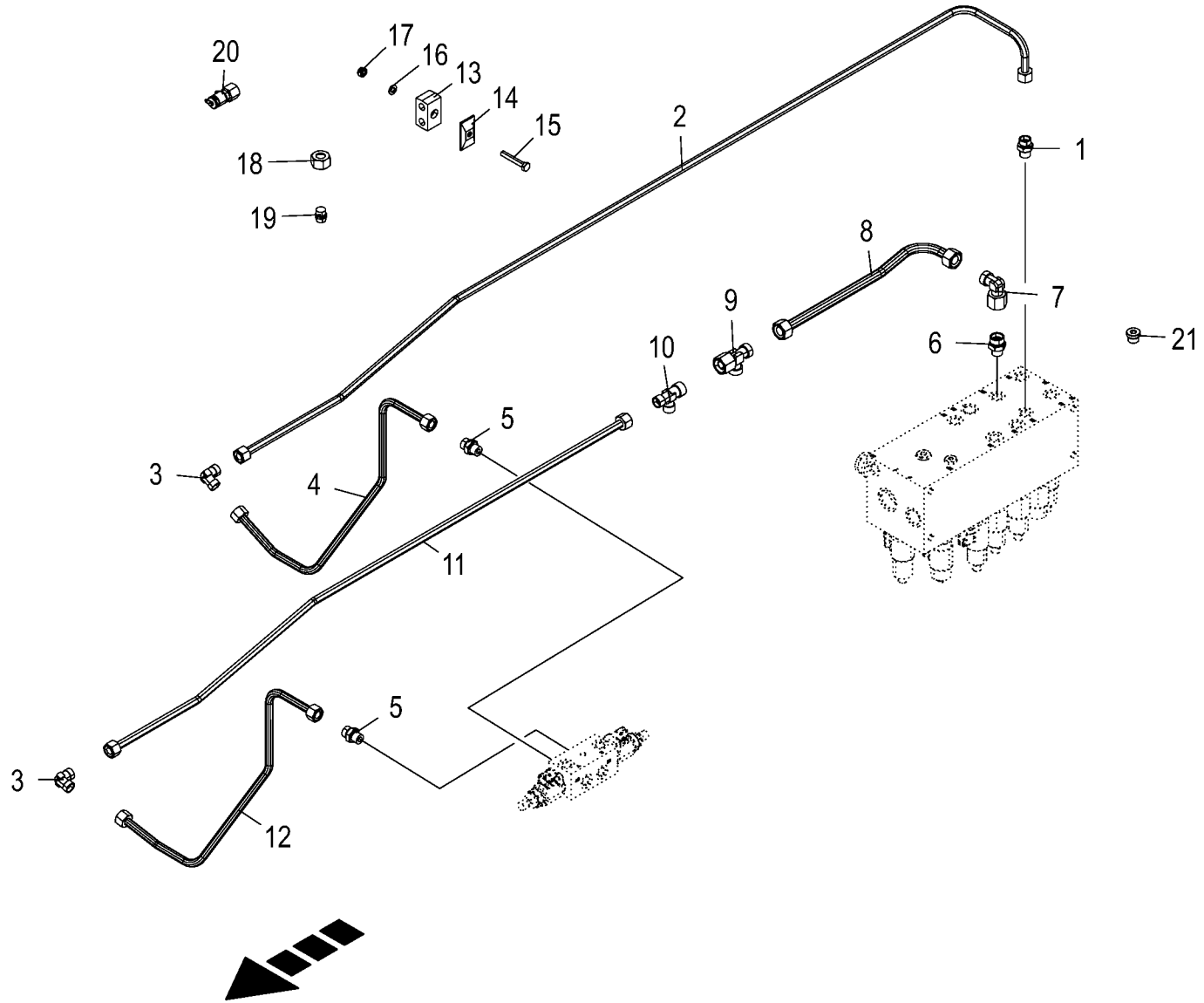
Hydraulik - Heckklappe Hydraulics - Tailgate Système hydraulique - Trappe arrière					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 462 998 3 99.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 251 871 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 541 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 541	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 541				2				
2	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord				13				M 18 X 1,5
3	20 255 664 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1281 0 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 1281 0 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1281				4				
4	20 251 867 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1139 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1139	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1139				2				
5	27 011 379 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x490 DKOL DKOL45	Hyd. hose 1SN-K 6x490 DKOL DKOL45°	Flex. hyd. 1SN-K 6x490 DKOL DKOL45°				4				
6	20 251 870 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 669 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 669	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 669				1				
7	20 251 864 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1081 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1081	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1081				2				
8	00 918 466 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique				2				Dz 30/50 X 550/757
9	20 251 823 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1975 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1975	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1975				2				
10	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire				3				L 12
11	20 251 854 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 567 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 567	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 567				1				
12	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude				1				L 12
13	20 251 853 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 642 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 642	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 642				1				
15	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction				4				L 12 / 6



150 050 987 02 / 100.0

150 463 113 02

Hydraulik - Knickdeichsel **Hydraulics - Offset drawbar** **Système hydraulique - Timon pliant**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 113 2 **100.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 062 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 15 E R 1/2"
2	20 251 768 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1638 4 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 1638	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 1638		1	1	1				
3	00 921 088 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2	2	2				L 15
4	20 251 782 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 933 2 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 933	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 933		1	1	1				
5	90 001 720 0	T-Reduzierung	T-reduction	T-reduction		2	2	2				M 22 X 1,5 / M 18 X 1,5 / M 18 X 1,5
6	20 251 878 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 516 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 516	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 516		2	2	2				
7	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1	1				L 12
8	27 007 117 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 450
9	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 18 X 1,5
10	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		1	1	1				M 18 X 1,5
11	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1				L 12
12	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x				L 12 E R 1/2"
13	00 919 346 0	Hydraulikspeicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		1	1	1				0,6 L
14	00 919 761 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x				L 15 - R 3/8"
15	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1	1				L 15
16	20 251 764 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1660 4 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 1660	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 1660		1	1	1				
17	20 251 763 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 904 2 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 904	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 904		1	1	1				
18	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1	1	1				L 12
19	00 921 012 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2	2				Lg.= 470
20	27 014 286 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x580 DKOL DKOL45	Hyd. hose 2 SN 10x580 DKOL DKOL45°	Tuyau flex. hyd.2 SN 10x580 DKOL DKOL45°		2	2	2				
21	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3	3	3				Bo.= 15/15
22	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2	2	2				Bo.= 12/12
23	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		5	5	5				
24	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
25	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 80
26	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
27	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8



150 050 987 02 / 101.0

150 463 138 03

Hydraulik - Hydraulikblock optional
Hydraulics - Hydraulic block optional
Système hydraulique - Bloc hydraulique optionnel

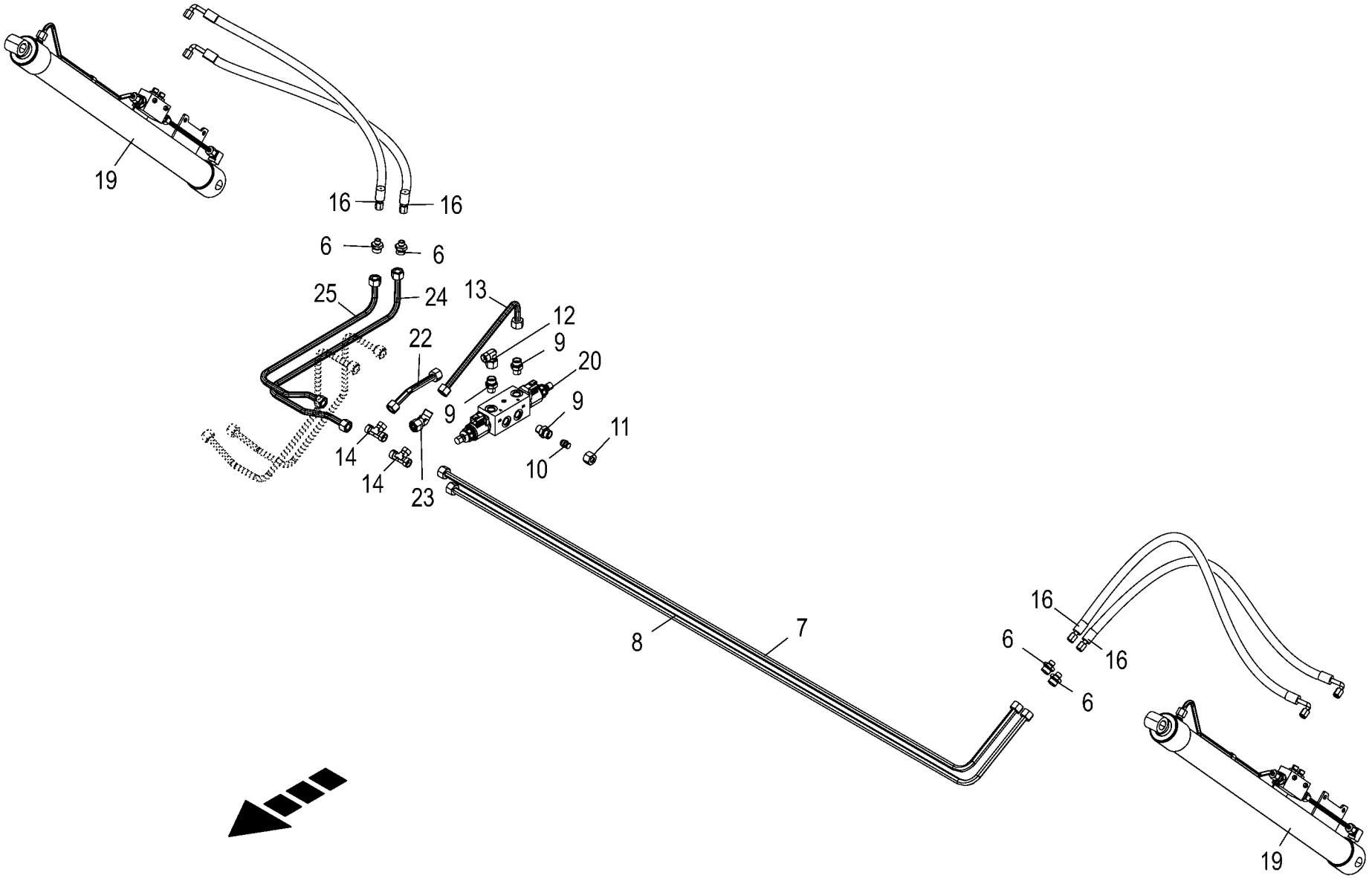
975001 - 1000999

MX 370 GL | MX 370 GD | MX 400 GL

150 050 987 02

150 463 138 3 **101.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 18 X 1,5 / E R3/8"
2	20 251 821 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1881 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1881	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1881		1	1	1				
3	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2	2	2				L 12
4	20 251 846 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 630 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 630	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 630		1	1	1				
5	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 12 MB
6	00 919 761 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 15 - R 3/8"
7	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1	1				L 15
8	20 251 772 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 396 2 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 396	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 396		1	1	1				
9	00 921 075 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1	1	1				L 15
10	90 001 720 0	T-Reduzierung	T-reduction	T-reduction		1	1	1				M 22 X 1,5 / M 18 X 1,5 / M 18 X 1,5
11	20 251 847 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1227 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1227	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1227		1	1	1				
12	20 251 848 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 623 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 623	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 623		1	1	1				
13	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		4	4	4				Bo.= 12/12
14	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
15	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 50
16	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
17	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
18	00 921 043 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1	1	1				AL 15
	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1	1	1				AL 12
19	00 919 913 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1	1	1				L 15
	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1	1	1				L 12
20	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		1	1	1				M 16 X 2 / M 18 X 1,5
21	90 001 694 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2	2	2				G 3/8"



150 050 987 02 / 102.0

150 463 189 03

Hydraulik - Vorderwand
Hydraulics - Front board
Système hydraulique - Porte avant

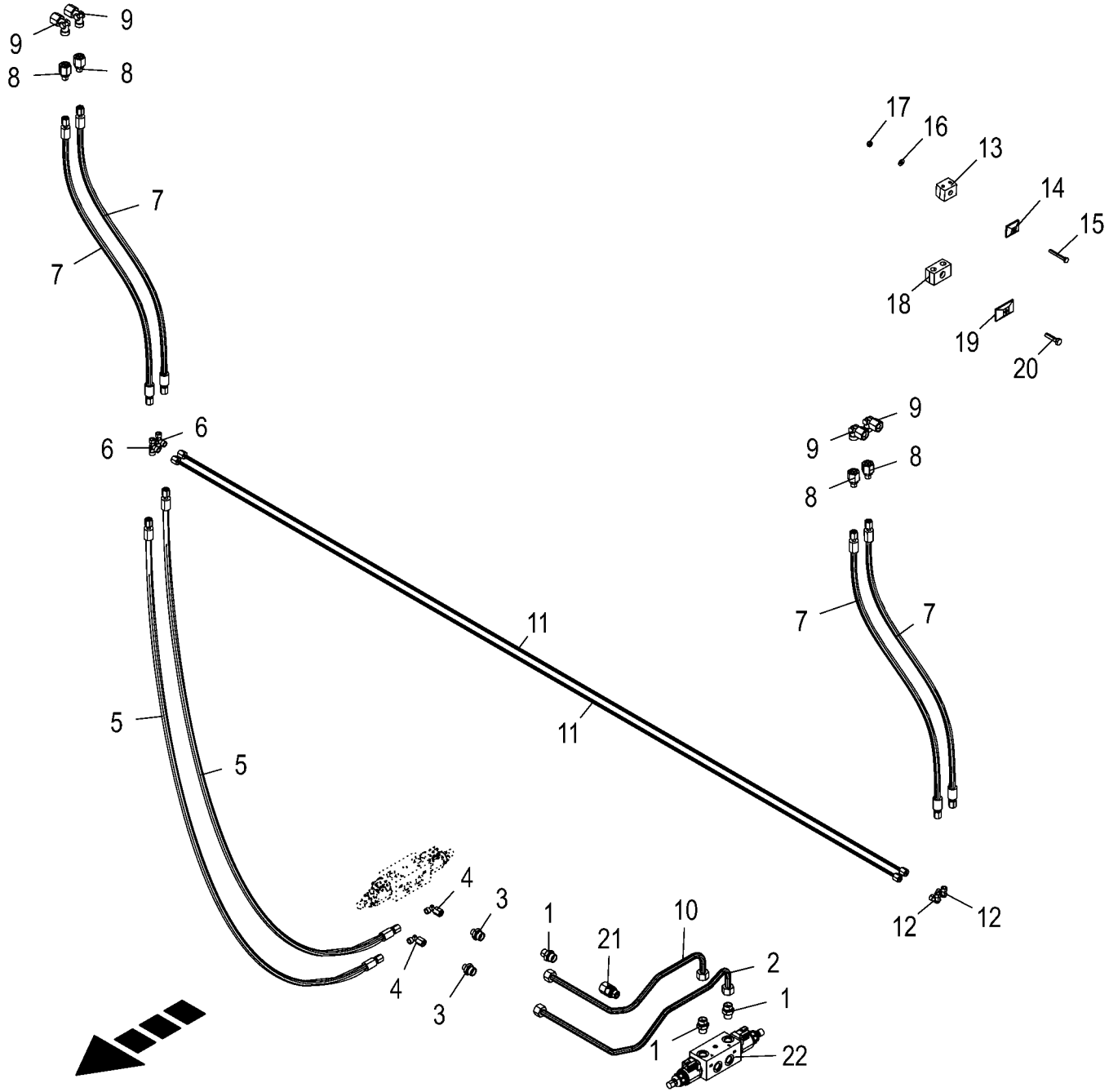
975001 - 1000999

MX 370 GL | MX 370 GD | MX 400 GL

150 050 987 02

150 463 189 3 **102.0**

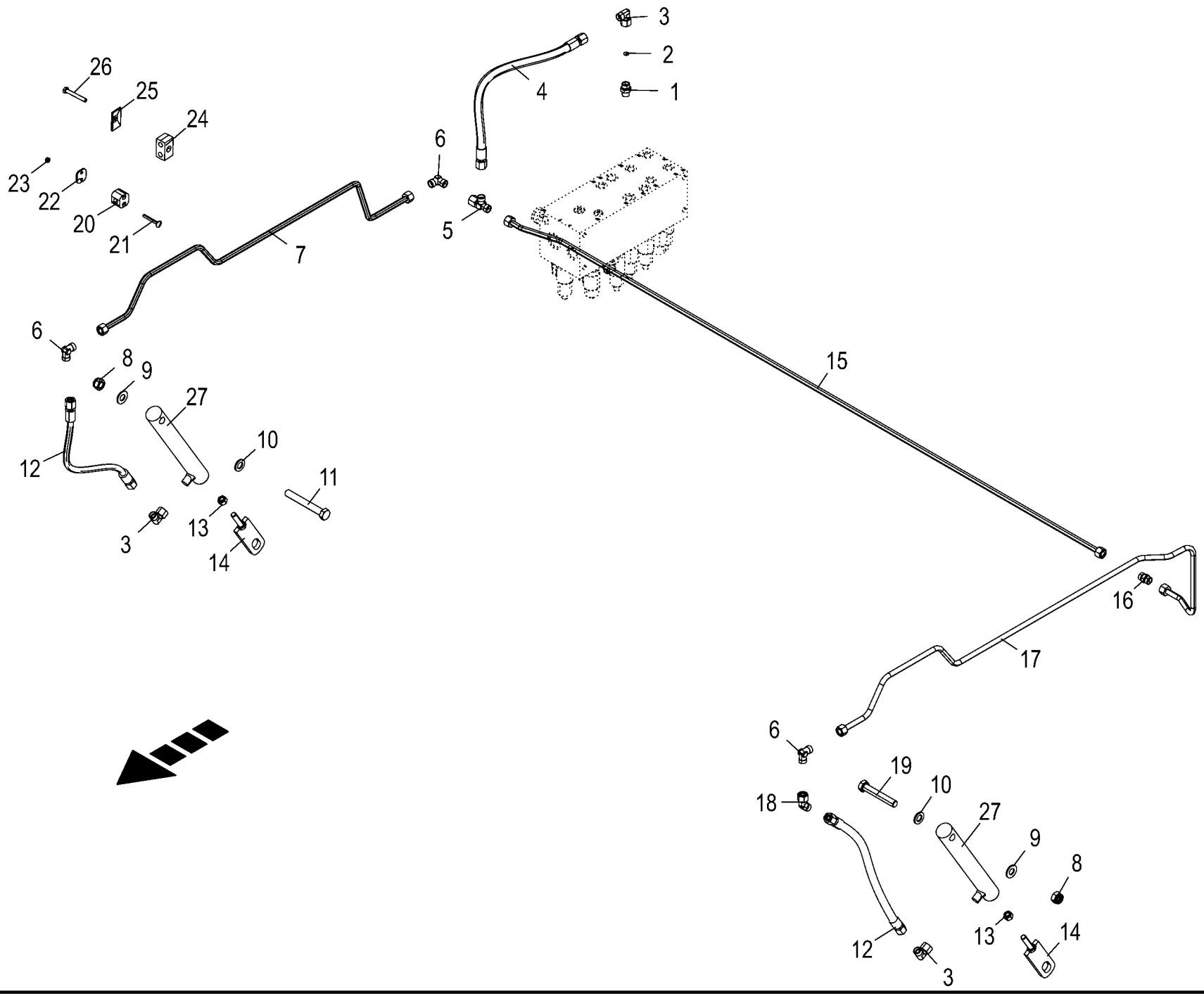
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
6	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		4	4	4			L 12 / 6
7	20 251 785 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1929 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1929	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1929		1	1	1			
8	20 251 815 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1951 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1951	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1951		1	1	1			
9	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		6	6	6			L 12 MB
10	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		2	2	2			L 12
11	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2			AL 12
12	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1	1			M 18 X 1,5
13	20 251 817 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 288 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 288	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 288		1	1	1			
14	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		2	2	2			L 12
16	27 000 054 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x500 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x500 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x500 DKOL DKOL90°		4	4	4			
19	27 016 687 2	Hyd-Zylinder DZ 35/50x865/725	Hydraulic cylinder DZ 35/ 50x865/725	Vérin hydraulique DZ 35/ 50x865/725		2	2	2			
	27 006 235 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2	2	2			Dz 35/50
	00 920 890 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		2	2	2			
	00 920 817 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4			M 12 X 1,5 / E R 1/4"
	00 919 964 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4			R 1/4" / M 14 X 1,5
20	27 013 968 0	Hydr.-Optionalblock	Hyd. optional block	Bloc optionnel hydraulique		1	1	1			
22	20 254 002 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 144 1 Bogen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 144	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 144		1	1	1			
23	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 12 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 12 Zn8		1	1	1			
24	20 251 816 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 695 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 695	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 695		1	1	1			
25	20 254 001 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 583 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 583	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 583		1	1	1			



150 050 987 02 / 103.0

150 463 226 01

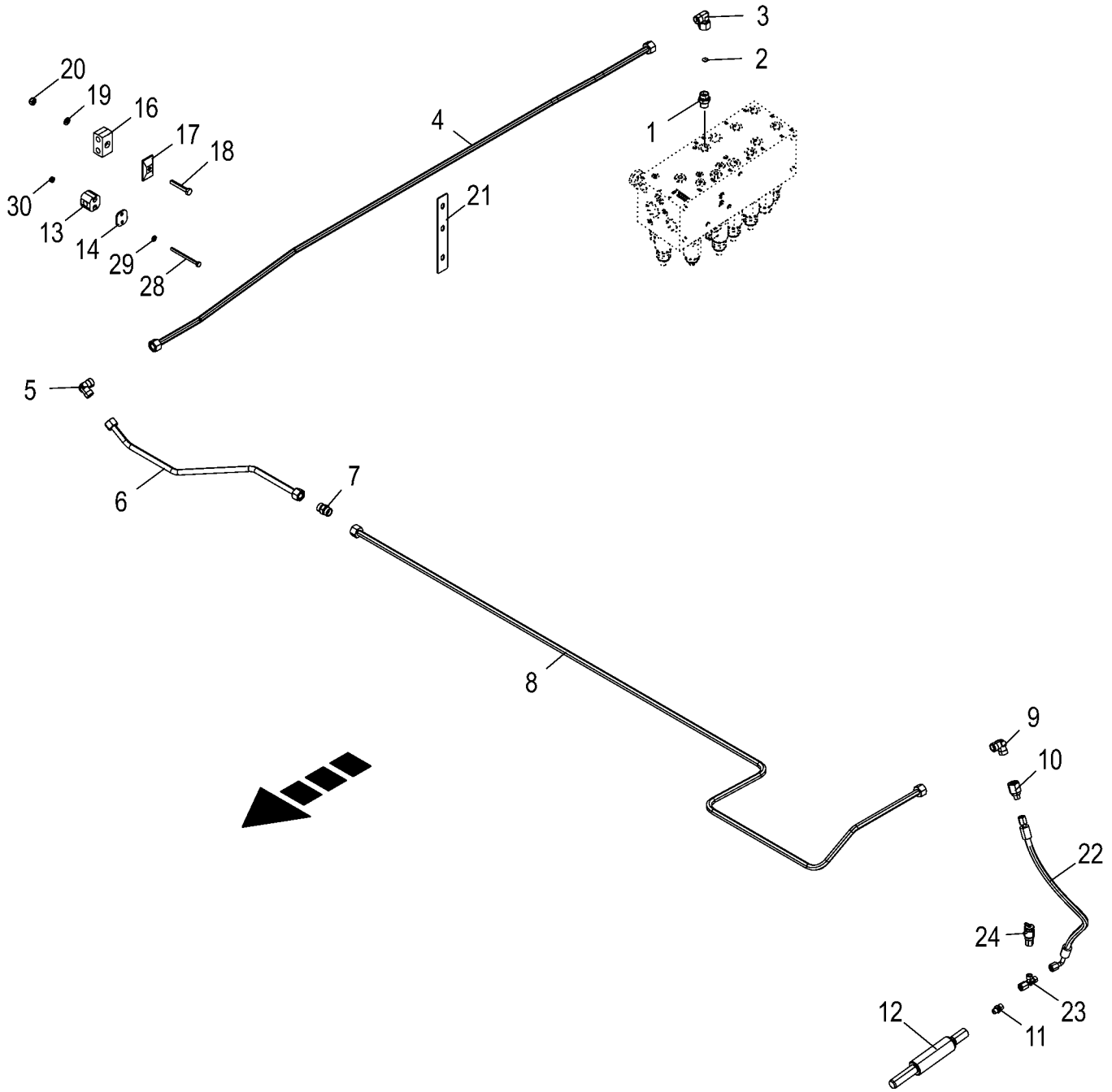
Hydraulik - Laderaumabdeckung Hydraulics - Loading area cover Système hydraulique– - Recouvrement de l´ espace de chargement					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 463 226 1 103.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4				L 12 MB
2	20 251 790 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 685 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 685	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 685		1	1	1				
3	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2	2	2				L 12 / 6
4	00 921 225 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				M 12 X 1,5
5	00 919 876 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1600 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 6x1600 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x1600 DKOL DKOL		2	2	2				
6	00 921 070 1	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		2	2	2				L 6
7	27 012 677 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x750 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 6x750 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x750 DKOL DKOL		4	4	4				
8	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		4	4	4				M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
9	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4	4	4				M 18 X 1,5
10	20 251 788 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 537 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 537	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 537		1	1	1				
11	20 251 879 0	Hyd.-Leitung 6 x 1 x 2187 0 Bögen	Hydraulic line 6 x 1 x 2187	Conduite hydraulique 6 x 1 x 2187		1	1	1				
12	00 920 917 0	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2	2	2				L 6
13	00 925 138 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2	2	2				Bo.= 6 / 6
14	00 925 135 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2				
15	00 900 244 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 50
16	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
17	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
18	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		5	5	5				Bo.= 12/12
19	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		4	4	4				
20	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
21	00 921 204 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 12
22	27 013 968 0	Hydr.-Optionalblock	Hyd. optional block	Bloc optionnel hydraulique		1	1	1				



150 050 987 02 / 104.0

150 464 146 04

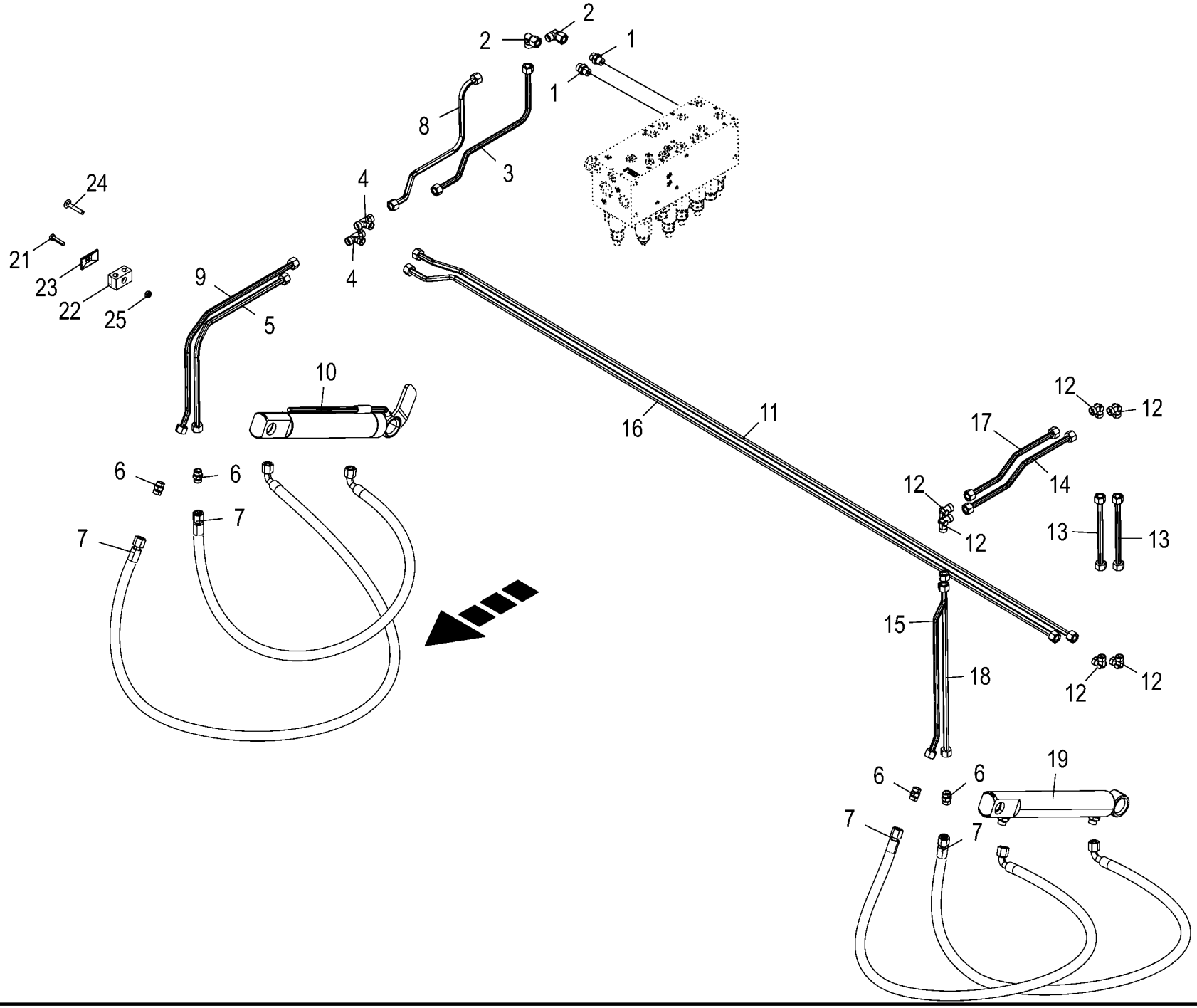
Hydraulik - Hauptblock bis Pick up Hydraulics - Main block to pick up Système hydraulique - Bloc principal au pick up					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 464 146 4 104.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 18 X 1,5 / E R3/8"
2	00 331 742 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		1	1	1				2,5 X 12 X 1
3	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		3	3	3				M 18 X 1,5
4	27 007 320 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 570
5	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1	1	1				L 12
6	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		3	3	3				L 12
7	20 252 638 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1310 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1310	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1310		1	1	1				
8	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
9	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
10	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
11	00 901 142 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 110
12	27 009 703 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x450 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x450 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x450 DKOL DKOL		2	2	2				
13	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		2	2	2				M 12
14	20 055 951 0	Lasche	Link	Languette		2	2	2				
15	20 253 492 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1952 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1952	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1952		1	1	1				
16	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1	1	1				M 18 X 1,5
17	20 252 639 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1537 9 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1537	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1537		1	1	1				
18	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 12 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 12 Zn8		1	1	1				
19	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 100
20	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		6	6	6				Bo.= 12
21	90 000 557 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 6 X 50
22	00 925 136 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		6	6	6				
23	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
24	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x	x				Bo.= 12/12
25	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x				
26	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 60
27	00 344 466 2	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2	2	2				Zz 20/32 X 185/298



150 050 987 02 / 105.0

150 463 260 04

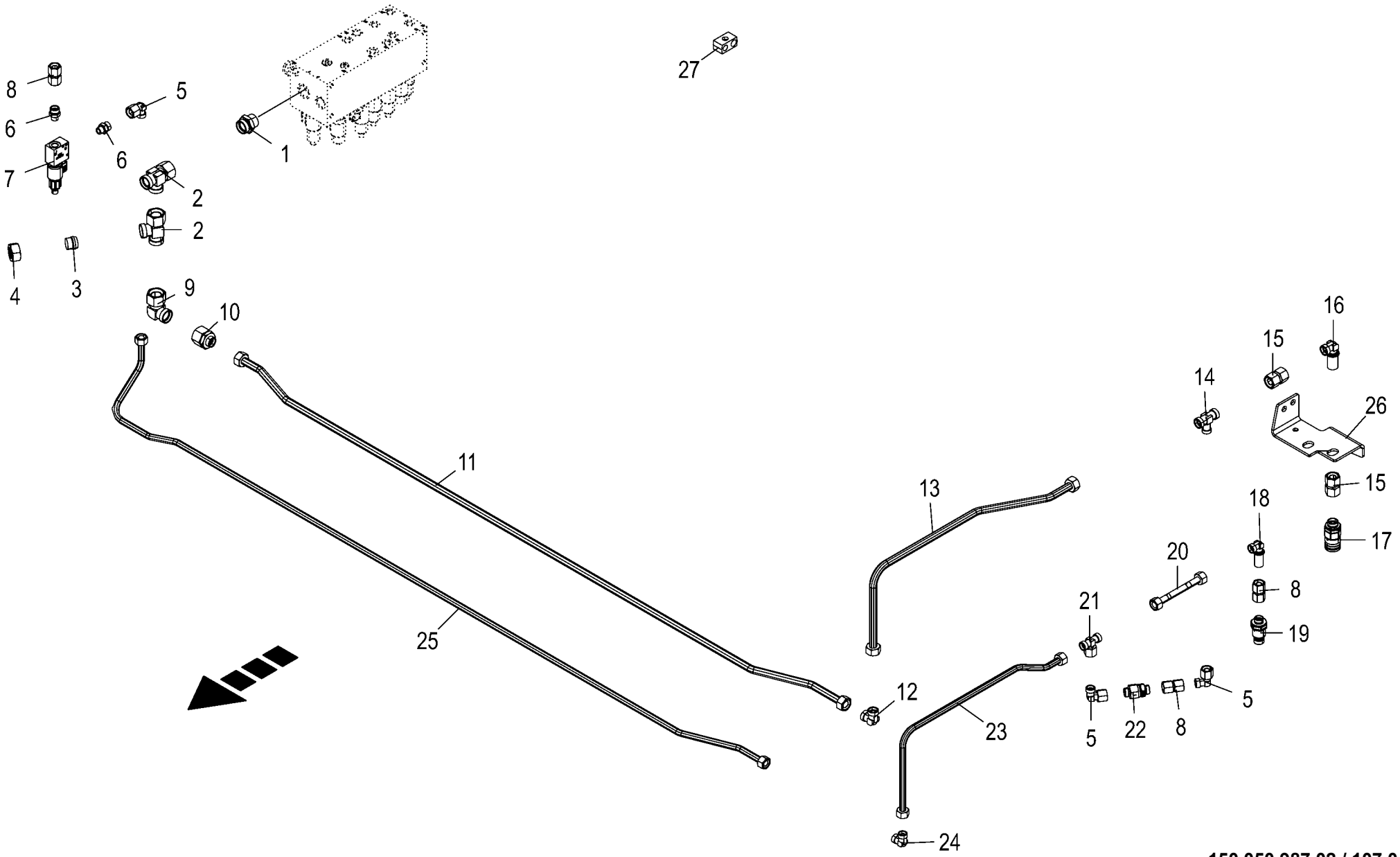
Hydraulik - Dosierwalzenschaltung **Hydraulics - metering roller shift mechanism** **Système hydraulique - commande rouleaux doseurs**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 260 4 **105.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			1					M 18 X 1,5 / E R3/8"
2	27 004 686 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement			1					1 X 12 X 1
3	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			1					M 18 X 1,5
4	20 251 806 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1503 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1503	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1503			1					
5	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			1					L 12
6	20 251 808 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 550 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 550	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 550			1					
7	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			1					M 18 X 1,5
8	20 253 497 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2015 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2015	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2015			1					
9	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			1					L 12
10	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			1					M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
11	00 921 059 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			1					M 10 X 1 / M 12 X 1,5
12	00 339 827 3	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			1					Ez 20/23 X 50/175
13	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			1					Bo.= 12
14	00 925 136 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			1					
15	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 6 X 30
16	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			3					Bo.= 12/12
17	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			1					
18	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 50
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6
20	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
21	20 253 220 0	Platte	Plate	Plaque			1					
22	00 920 977 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°			1					
23	00 921 274 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			1					L 6
24	00 920 867 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini			1					M 16 X 2
28	00 901 005 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 6 X 80
29	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					6,4 X 12,5 X 1,6
30	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 6



150 050 987 02 / 106.0

150 464 047 02

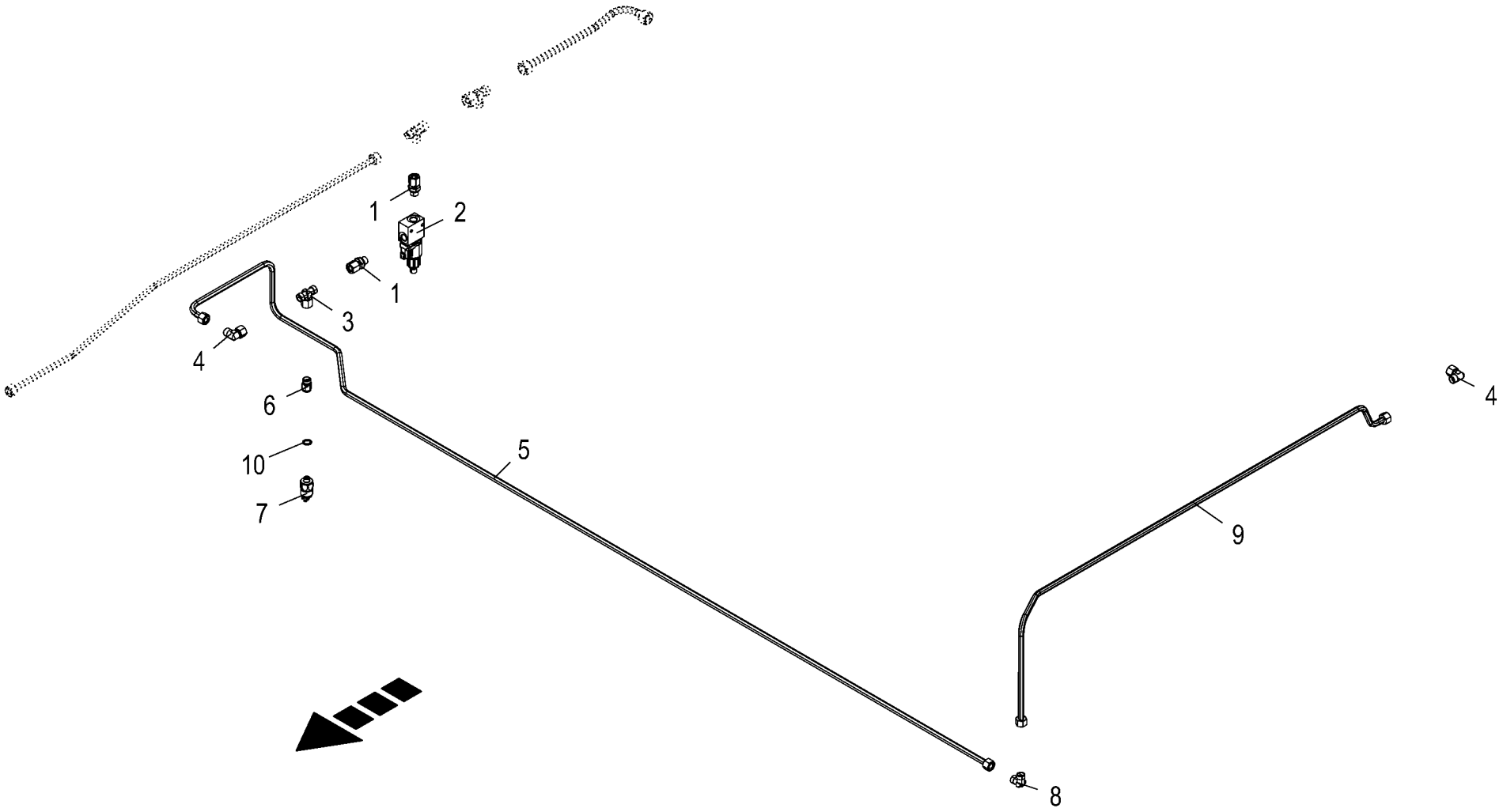
Hydraulik - Messerbalken Hydraulics - Cutterbar Système hydraulique - Barre de coupe supèrieure					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 464 047 2 106.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 18 X 1,5 / E R3/8"
2	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				M 18 X 1,5
3	20 251 840 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 501 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 501	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 501		1	1	1				
4	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		2	2	2				L 12
5	20 252 445 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 571 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 571	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 571		1	1	1				
6	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		4	4	4				M 18 X 1,5
7	27 007 118 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		4	4	4				Lg.= 550
8	20 251 798 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 494 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 494	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 494		1	1	1				
9	20 252 444 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 640 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 640	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 640		1	1	1				
10	27 002 477 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		1	1	1				Dz 25/50 X 240/440
11	20 251 828 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2180 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2180	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2180		1	1	1				
12	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		6	6	6				L 12
13	20 251 881 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 204 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 204	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 204		2	2	2				
14	20 252 452 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 384 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 384	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 384		1	1	1				
15	20 252 654 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 505 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 505	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 505		1	1	1				
16	20 251 827 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2161 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2161	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2161		1	1	1				
17	20 252 451 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 324 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 324	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 324		1	1	1				
18	20 251 878 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 516 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 516	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 516		1	1	1				
19	27 002 476 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		1	1	1				Dz 25/50 X 240/440
21	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 80
	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
22	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		5	5	5				Bo.= 12/12
23	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2				
24	00 904 817 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 50
25	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8



150 050 987 02 / 107.0

150 463 286 01

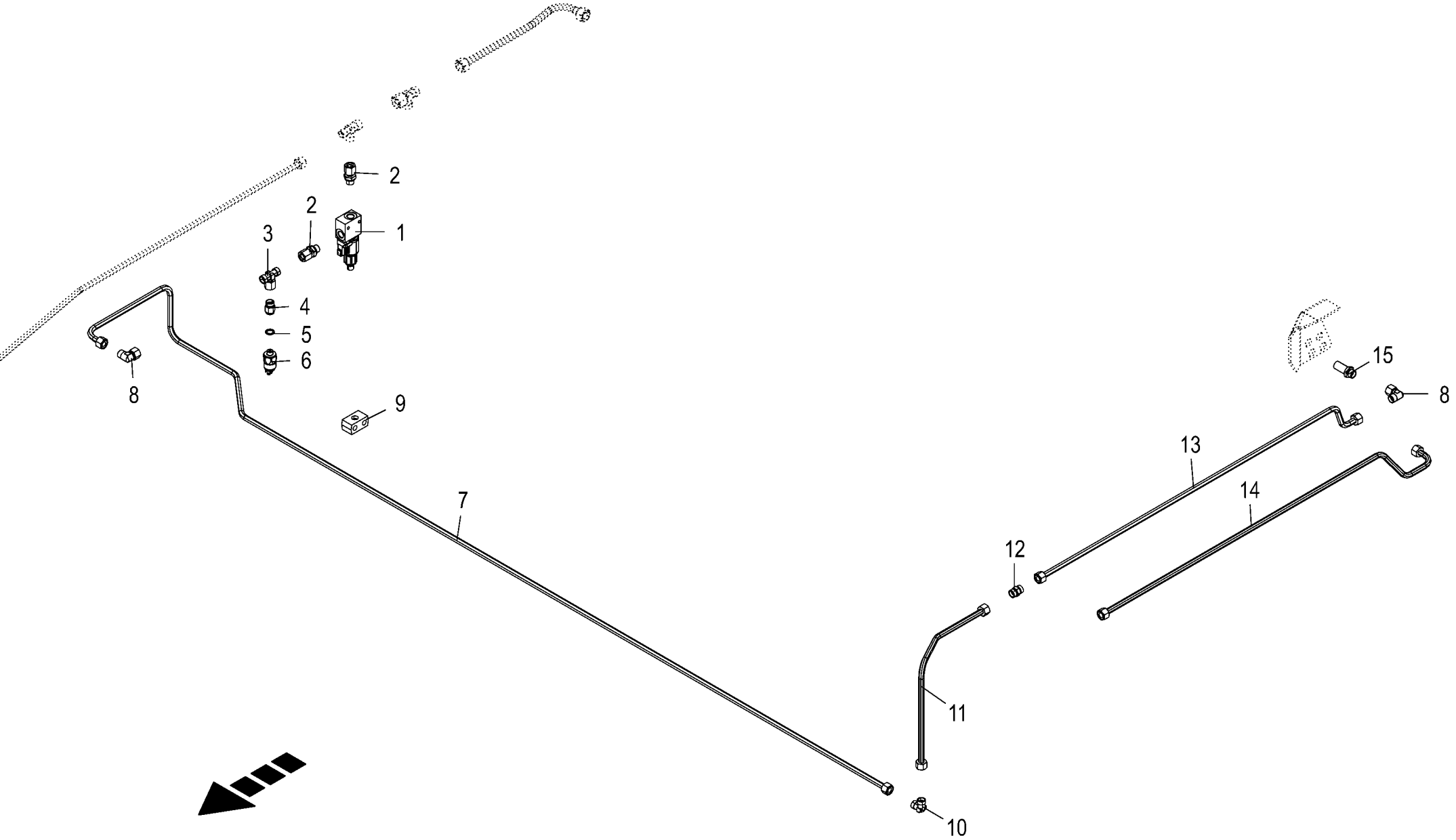
Hydraulik - Schleifeinrichtung **Hydraulics - sharpening device** **Système hydraulique - affûteur**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 286 1 **107.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 657 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 28 / G 1"
2	00 920 827 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1	1	1				L 28
3	00 919 301 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1	1	1				L 28
4	00 920 805 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1	1	1				AL 28
5	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		3	3	3				L 15
6	00 919 761 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 15 - R 3/8"
7	27 018 105 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, 12V S/W	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		1	1	1				
8	00 230 744 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		3	3	3				L 15
9	00 920 822 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1	1				L 28
10	00 919 659 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1	1	1				KOR 28 / 18 - PL
11	20 251 757 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 2241 4 Bögen	Hydraulic line 18 x 1,5 x 2241	Conduite hydraulique 18 x 1,5 x 2241		1	1	1				
12	00 921 172 0	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1	1	1				L 18
13	20 251 758 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 859 3 Bögen	Hydraulic line 18 x 1,5 x 859	Conduite hydraulique 18 x 1,5 x 859		1	1	1				
14	00 919 315 0	T-Reduzierung	T-reduction	T-reduction		1	1	1				M 26 X 1,5 / M 22 X 1,5 / M 26 X 1,5
15	00 230 747 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		2	2	2				L 18
16	00 921 119 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1	1	1				L 18
17	27 014 413 0	Flat-Face Kuppl.-Muffe 18L BG3 M26x1,5	Flat-face coupling bushing L BG3 M26x1.5	M. d'accoup. Flat-Face L BG3 M26x1,5		1	1	1				
18	00 921 112 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1	1	1				L 15
19	27 013 878 0	Flat-Face Kuppl.-Stecker 15L BG3 M22x1,5	Flat-Face coupling plug L BG3 M22x1.5	Raccord d'acc. Flat-Face L BG3 M22x1,5		1	1	1				
20	20 251 770 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 157 2 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 157	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 157		1	1	1				
21	00 920 950 0	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1	1				L 15
22	90 001 425 0	Rückschlag-Ventil	Valve	Clapet securite		1	1	1				M 22 X 1,5
23	20 251 774 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 765 3 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 765	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 765		1	1	1				
24	00 921 088 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1	1	1				L 15
25	20 251 776 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 2421 6 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 2421	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 2421		1	1	1				
26	20 251 933 0	Halterung		Support		1	1	1				
27	00 925 160 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2	2	2				Bo.= 18/15



150 050 987 02 / 108.0

150 464 312 02

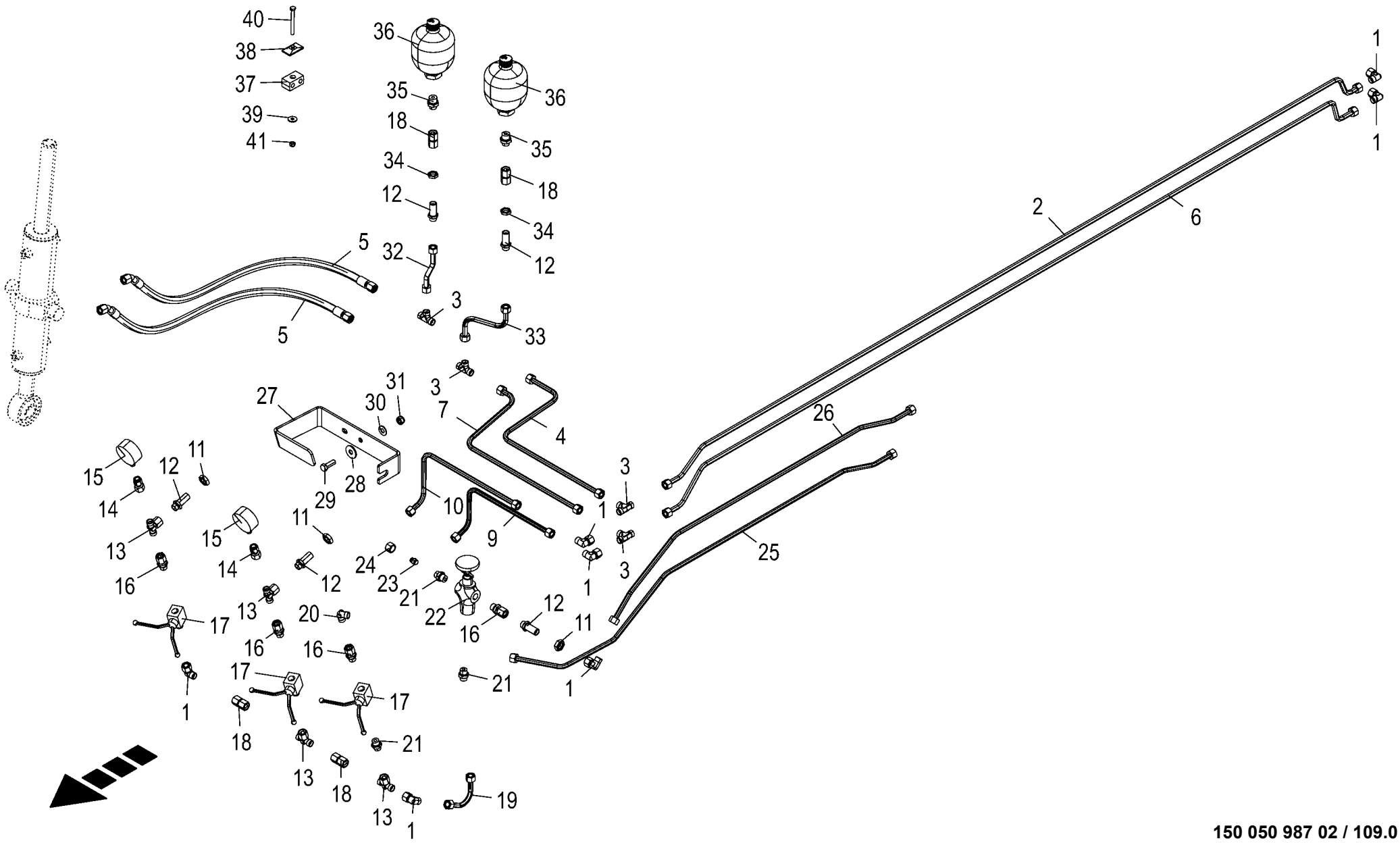
Hydraulik - Achssperre **Hydraulics - axle lock** **Système hydraulique– - blocage d´ essieu**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 464 312 2 **108.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 675 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 12-R 3/8"
2	27 017 466 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, 12V S/W	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		1	1	1				
3	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1	1				M 18 X 1,5
4	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				M 18 X 1,5
5	20 252 537 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2820 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2820	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2820		1	1	1				
6	00 920 919 0	Manometerverschraubung	Connector	Coude		1	1	1				MAVL 12 R1/4"
7	00 940 103 0	Kolbendruckschalter	Piston pressure switch	Interrupteur pression piston		1	1	1				G 1/4"
8	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2	2	2				L 12
9	20 252 652 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1548 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1548	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1548		1	1	1				
10	00 937 717 1	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1				A 14 X 20 X 1,5



150 050 987 02 / 108.1

150 512 599 01

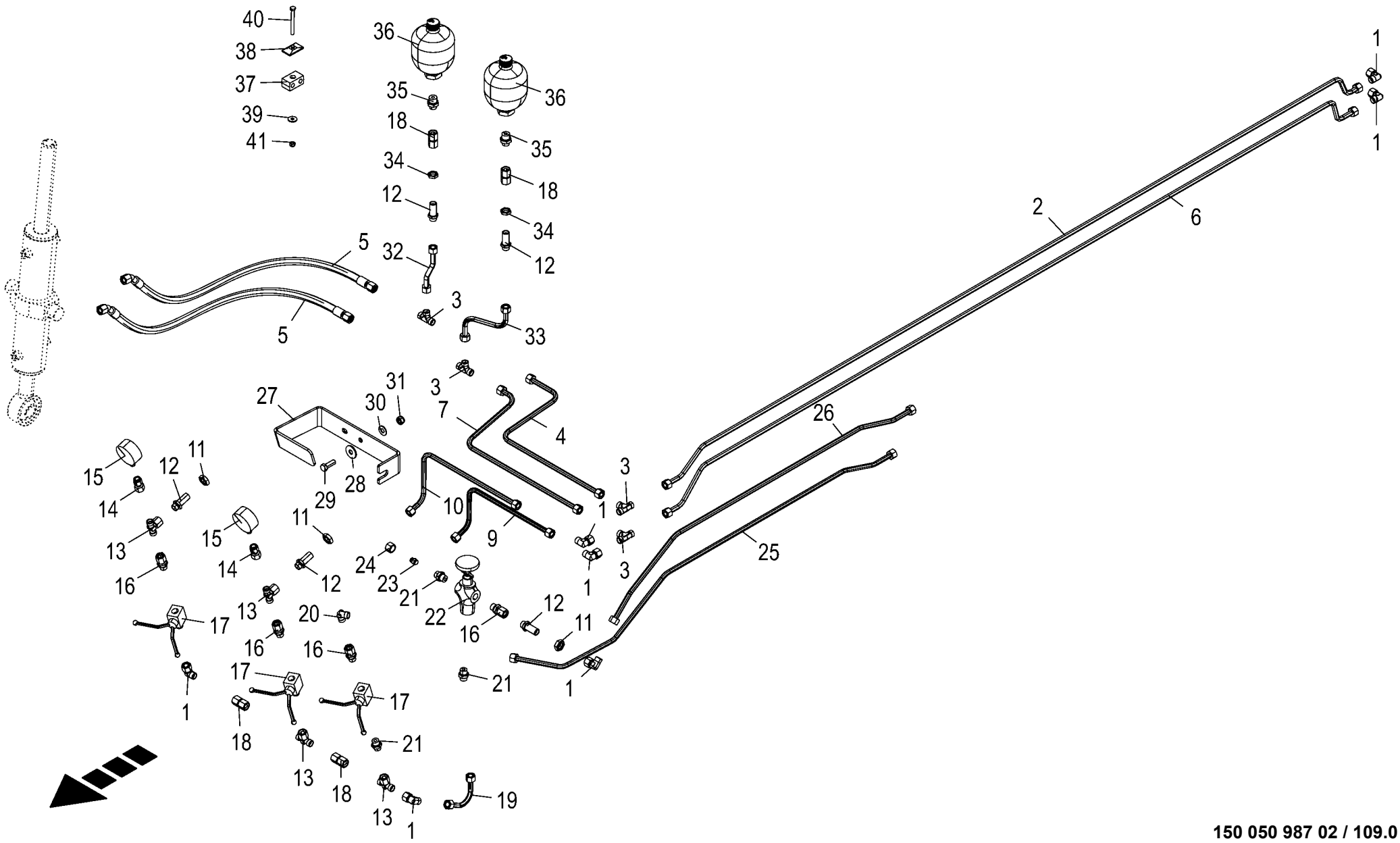
Hydraulik - Achssperre 3184 - 3187 Hydraulics - axle lock Système hydraulique– - blocage d´ essieu					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 512 599 1 108.1
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 017 466 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, 12V S/W	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		1	1	1				
2	00 919 675 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 12-R 3/8"
3	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1	1				M 18 X 1,5
4	00 920 919 0	Manometerverschraubung	Connector	Coude		1	1	1				MAVL 12 R1/4"
5	00 937 717 1	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1				A 14 X 20 X 1,5
6	00 940 103 0	Kolbendruckschalter	Piston pressure switch	Interrupteur pression piston		1	1	1				G 1/4"
7	20 252 537 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2820 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2820	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2820		1	1	1				
8	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				M 18 X 1,5
9	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2	2	2				Bo.= 12/12
10	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1	1	1				L 12
11	20 254 903 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 535 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 535	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 535		1	1	1				
12	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1	1	1				M 18 X 1,5
13	20 254 898 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1077 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1077	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1077		1	1	1				
14	20 254 900 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1154 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1154	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1154		1	1	1				
15	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 18 X 1,5



150 050 987 02 / 109.0

150 465 615 02

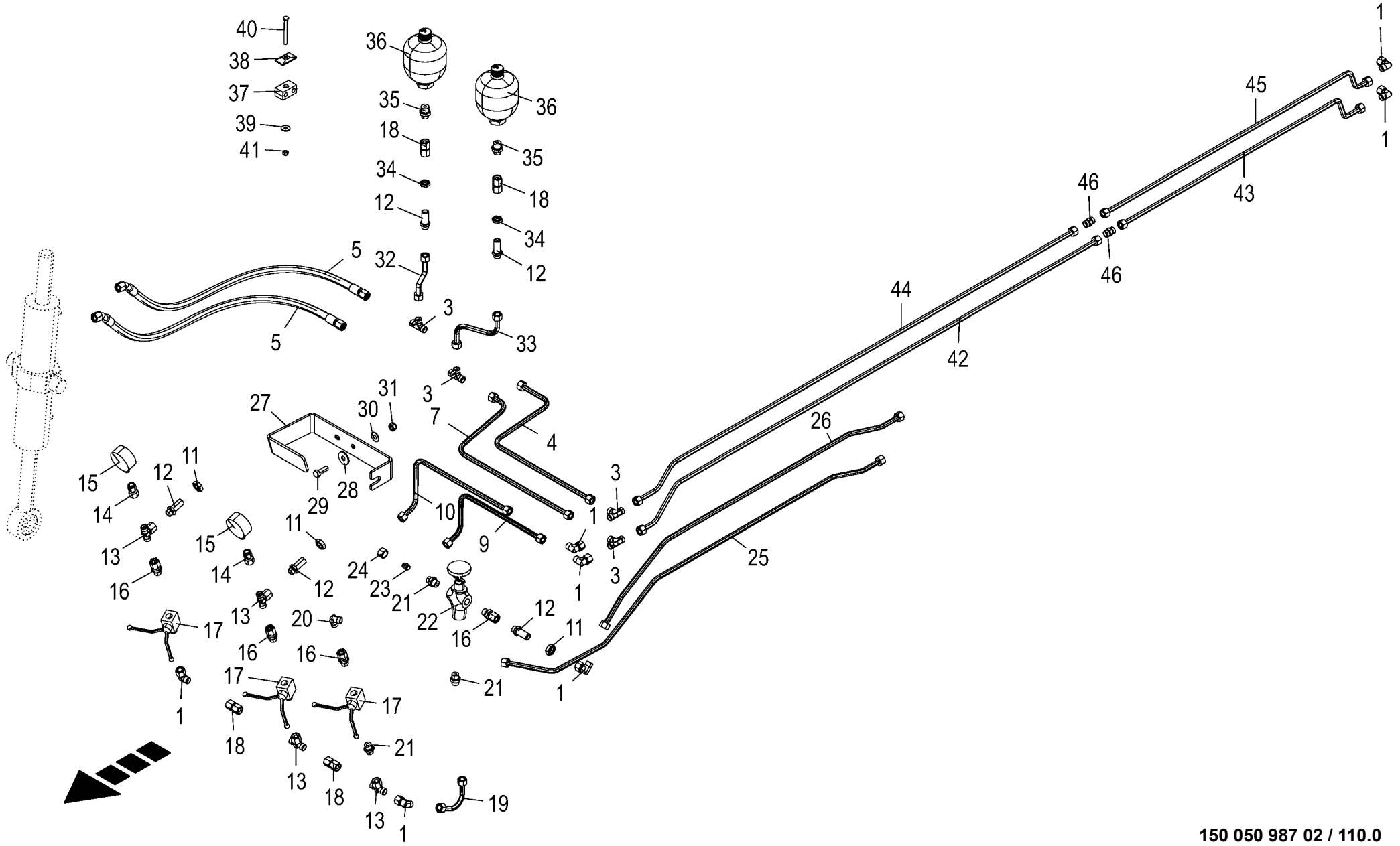
Hydraulik - Zwangslenkung 3944 / 3945 **Hydraulics - Forced steering** **Système hydraulique - Guidage forcè**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 465 615 2 **109.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		7	7	7				M 18 X 1,5
2	20 252 648 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2702 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2702	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2702		1	1	1				
3	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		4	4	4				L 12
4	20 252 358 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 699 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 699	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 699		1	1	1				
5	27 007 114 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2	2				Lg.= 1100
6	20 252 649 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2756 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2756	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2756		1	1	1				
7	20 252 359 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 674 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 674	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 674		1	1	1				
9	20 252 366 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 507 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 507	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 507		1	1	1				
10	20 252 360 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 576 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 576	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 576		1	1	1				
11	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 18 X 1,5
12	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		5	5	5				M 18 X 1,5
13	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		4	4	4				M 18 X 1,5
14	27 011 859 0	Manometerverschr L 12/G 1/4"- 19 Zn8	Pressure gauge screw conn. L 12	Assemblage vissé du manomètre L 12		2	2	2				
15	00 920 914 0	Manometer	Pressure guage	Manometre		2	2	2				250 Bar
16	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 18 X 1,5
17	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		3	3	3				M 18 X 1,5 250 Bar
18	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		4	4	4				L 12
19	20 252 539 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 161 1 Bogen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 161	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 161		1	1	1				
20	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1	1	1				L 12
21	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 18 X 1,5
22	00 920 943 0	Druckbegrenzungsventil	Pressure control valve	Limitateur de pression		1	1	1				15 - 150 bar
23	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1	1	1				L 12
24	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1	1	1				AL 12
25	20 252 651 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1353 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1353	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1353		1	1	1				
26	20 252 650 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1157 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1157	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1157		1	1	1				
27	20 252 641 1	Halter	Support	Support		1	1	1				
28	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
29	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35



150 050 987 02 / 109.0

150 465 615 02

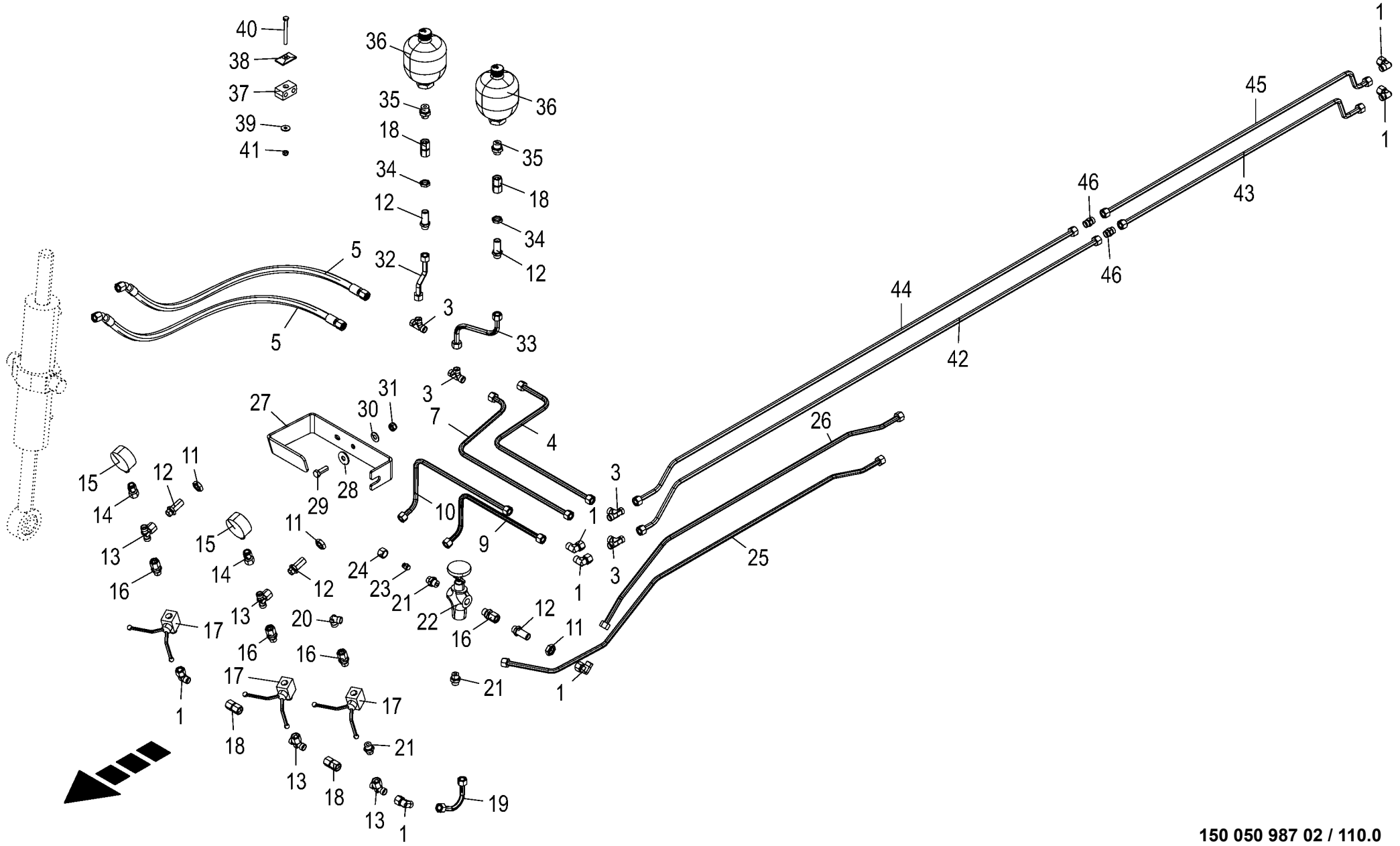
Hydraulik - Zwangslenkung 3944 / 3945 Hydraulics - Forced steering Système hydraulique - Guidage forcè					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 465 615 2 109.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
30	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
31	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
32	20 252 357 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 149 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 149	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 149		1	1	1				
33	20 252 356 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 243 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 243	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 243		1	1	1				
34	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		2	2	2				
35	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x				L 12 E R 1/2"
36	00 919 346 0	Hydraulikspeicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		2	2	2				0,6 L
37	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		6	6	6				Bo.= 12/12
38	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2				
39	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
40	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 80
	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 60
41	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8



150 050 987 02 / 110.0

150 504 529 01

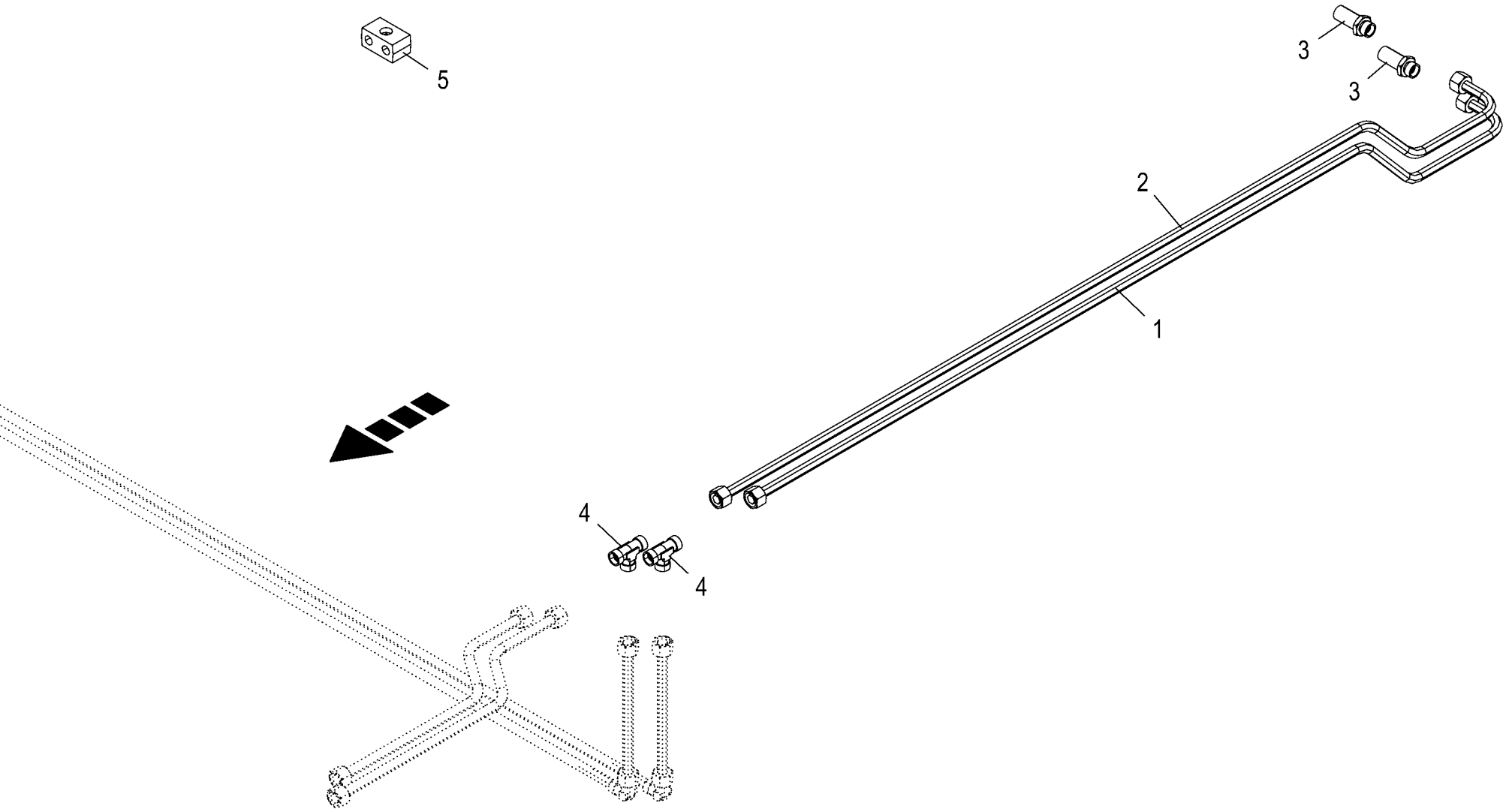
Hydraulik - Zwangslenkung 3184 - 3187 Hydraulics - Forced steering Système hydraulique - Guidage forcè					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 504 529 1 110.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		7	7	7				M 18 X 1,5
3	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		4	4	4				L 12
4	20 252 358 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 699 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 699	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 699		1	1	1				
5	27 007 114 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2	2				Lg.= 1100
7	20 252 359 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 674 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 674	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 674		1	1	1				
9	20 252 366 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 507 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 507	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 507		1	1	1				
10	20 252 360 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 576 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 576	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 576		1	1	1				
11	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 18 X 1,5
12	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		5	5	5				M 18 X 1,5
13	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		4	4	4				M 18 X 1,5
14	27 011 859 0	Manometerverschr L 12/G 1/4"- 19 Zn8	Pressure gauge screw conn. L 12	Assemblage vissé du manomètre L 12		2	2	2				
15	00 920 914 0	Manometer	Pressure guage	Manometre		2	2	2				250 Bar
16	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 18 X 1,5
17	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		3	3	3				M 18 X 1,5 250 Bar
18	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		4	4	4				L 12
19	20 252 539 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 161 1 Bogen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 161	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 161		1	1	1				
20	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1	1	1				L 12
21	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 18 X 1,5
22	00 920 943 0	Druckbegrenzungsventil	Pressure control valve	Limitateur de pression		1	1	1				15 - 150 bar
23	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1	1	1				L 12
24	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1	1	1				AL 12
25	20 252 651 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1353 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1353	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1353		1	1	1				
26	20 252 650 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1157 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1157	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1157		1	1	1				
27	20 252 641 1	Halter	Support	Support		1	1	1				
28	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
29	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
30	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
31	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
32	20 252 357 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 149 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 149	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 149		1	1	1				



150 050 987 02 / 110.0

150 504 529 01

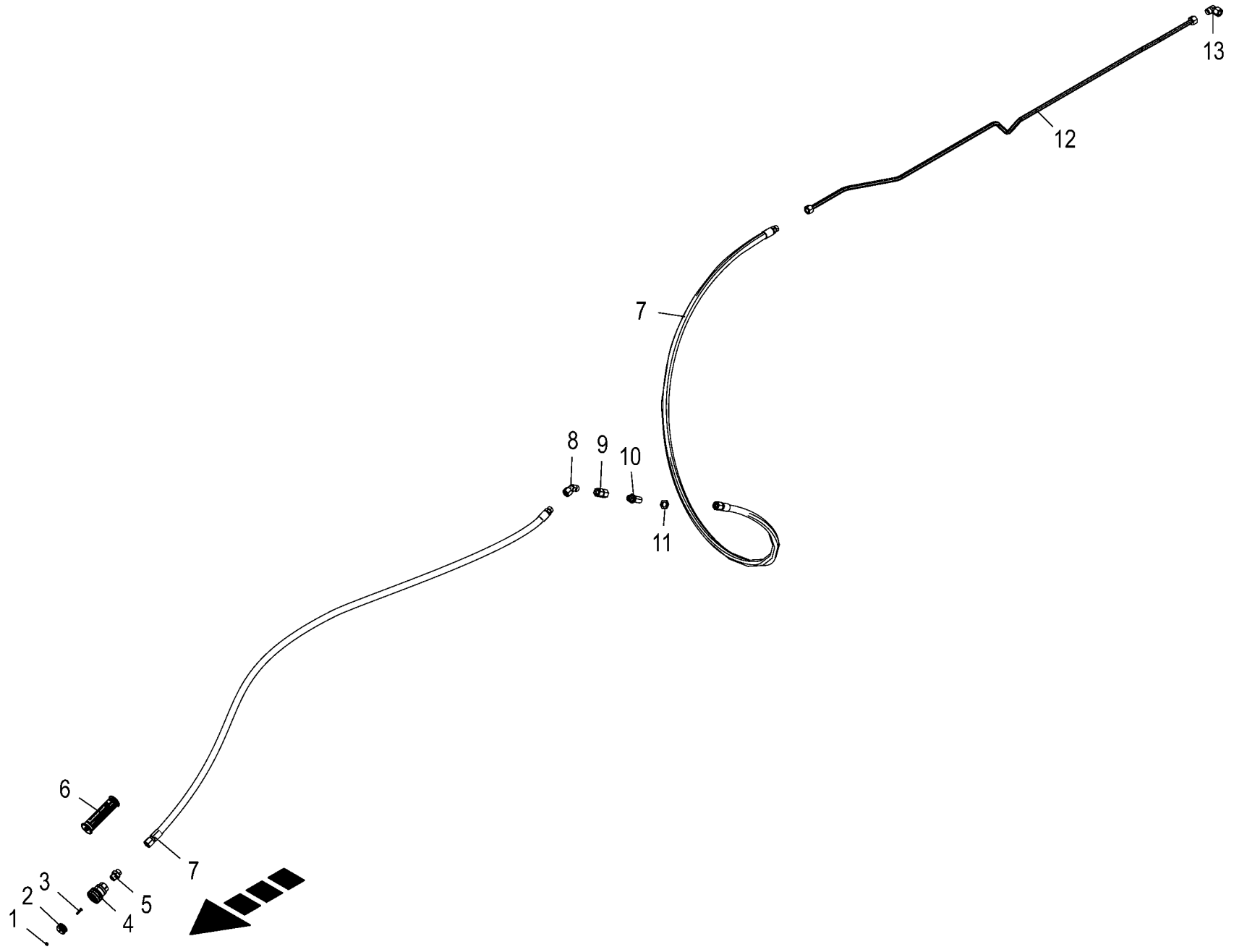
Hydraulik - Zwangslenkung 3184 - 3187 Hydraulics - Forced steering Système hydraulique - Guidage forcè					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 504 529 1 110.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	20 252 356 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 243 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 243	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 243		1	1	1				
34	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		2	2	2				
35	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x				L 12 E R 1/2"
36	00 919 346 0	Hydraulikspeicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		2	2	2				0,6 L
37	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		6	6	6				Bo.= 12/12
38	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2				
39	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
40	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 80
	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 60
41	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
42	20 253 496 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1782 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1782	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1782		1	1	1				
43	20 254 899 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1034 2 Bögen -3184/3185	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1034 -3184/3185	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1034 -3184/3185		1	1	1				
	20 254 901 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1111 2 Bögen -3186/3187	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1111 -3186/3187	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1111 -3186/3187		1	1	1				
44	20 253 494 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1693 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1693	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1693		1	1	1				
45	20 254 898 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1077 2 Bögen -3184/3185	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1077 -3184/3185	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1077 -3184/3185		1	1	1				
	20 254 900 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1154 3 Bögen -3186/3187	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1154 -3186/3187	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1154 -3186/3187		1	1	1				
46	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		2	2	2				M 18 X 1,5



150 050 987 02 / 111.0

150 465 604 01

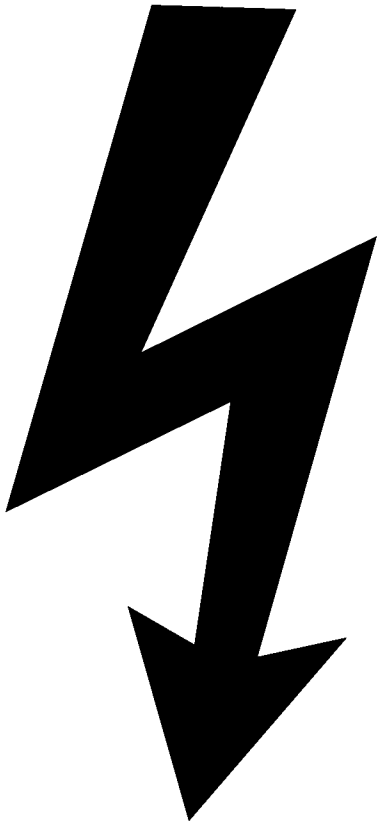
Hydraulischer Ausgleich **Hydraulic compensation** **Compensation hydraulique**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 465 604 1 **111.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 252 647 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1375 3 Bögen -3944/3945	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1375 -3944/3945	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1375 -3944/3945		1	1	1				
	20 254 897 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1437 3 Bögen -3184/3185	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1437 -3184/3185	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1437 -3184/3185		1	1	1				
2	20 252 646 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1382 3 Bögen -3944/3945	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1382 -3944/3945	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1382 -3944/3945		1	1	1				
	20 254 896 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1440 3 Bögen -3184/3185	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1440 -3184/3185	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1440 -3184/3185		1	1	1				
3	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2	2	2				M 18 X 1,5
4	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		2	2	2				L 12
5	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1	1	1				Bo.= 12/12



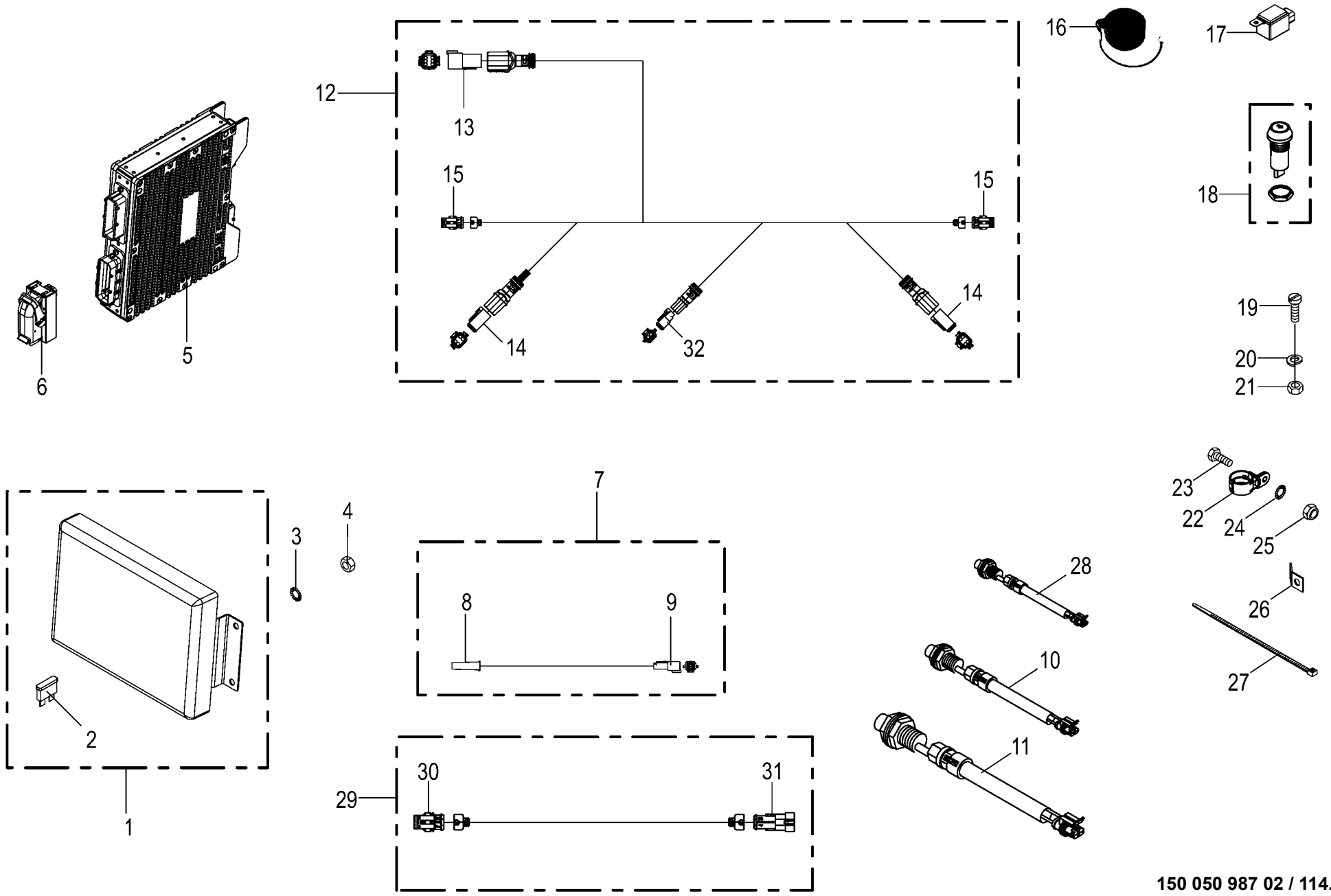
150 050 987 02 / 112.0

150 467 053 01

Hydraulische Bremse **Hydraulic brakes** **Frein hydraulique**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 467 053 1 **112.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 5
2	00 187 960 0	Blindstopfen	Blind plug	Plot de remplissage		1	1	1				Rd. 35 X 17
3	00 904 347 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 5 X 20
4	00 921 155 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1	1	1				M 18 X 1,5
5	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 18 X 1,5
6	27 013 181 0	Satz Griffhälften KRONE NW6/10				1	1	1				
7	00 920 984 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2	2				Lg.= 2200
8	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 12 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 12 Zn8		1	1	1				
9	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1				L 12
10	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 18 X 1,5
11	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		1	1	1				
12	20 252 733 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1644 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1644	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1644		1	1	1				
	20 254 904 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1729 8 Bögen -3185/3187	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1729 -3185/3187	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1729 -3185/3187		1	1	1				
13	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1	1				M 18 X 1,5



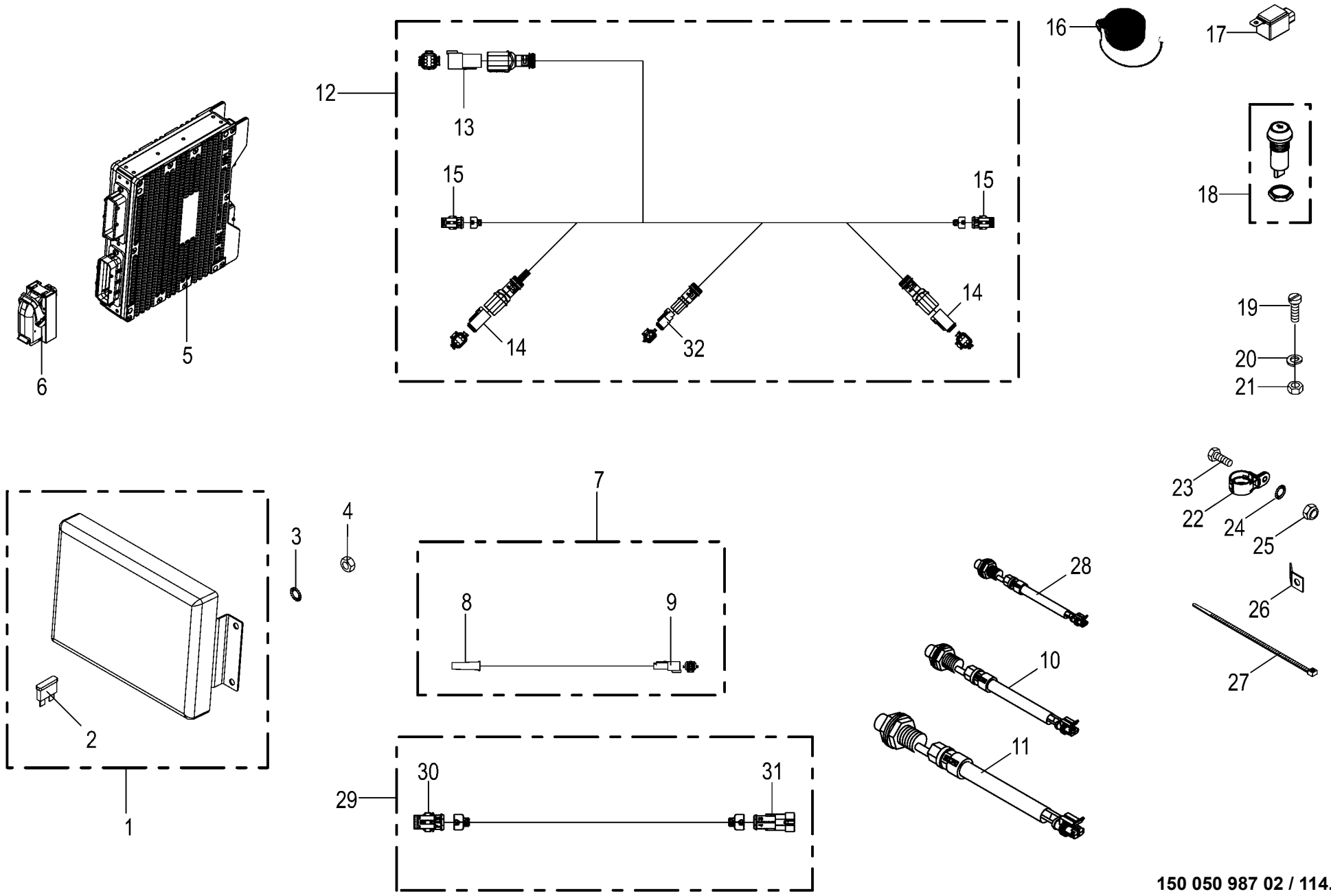
-----ELEKTRONIK -----ELECTRONICS -----ÉLECTRONIQUE					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 435 588 1 113.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 987 02 / 114.0

150 484 127 02

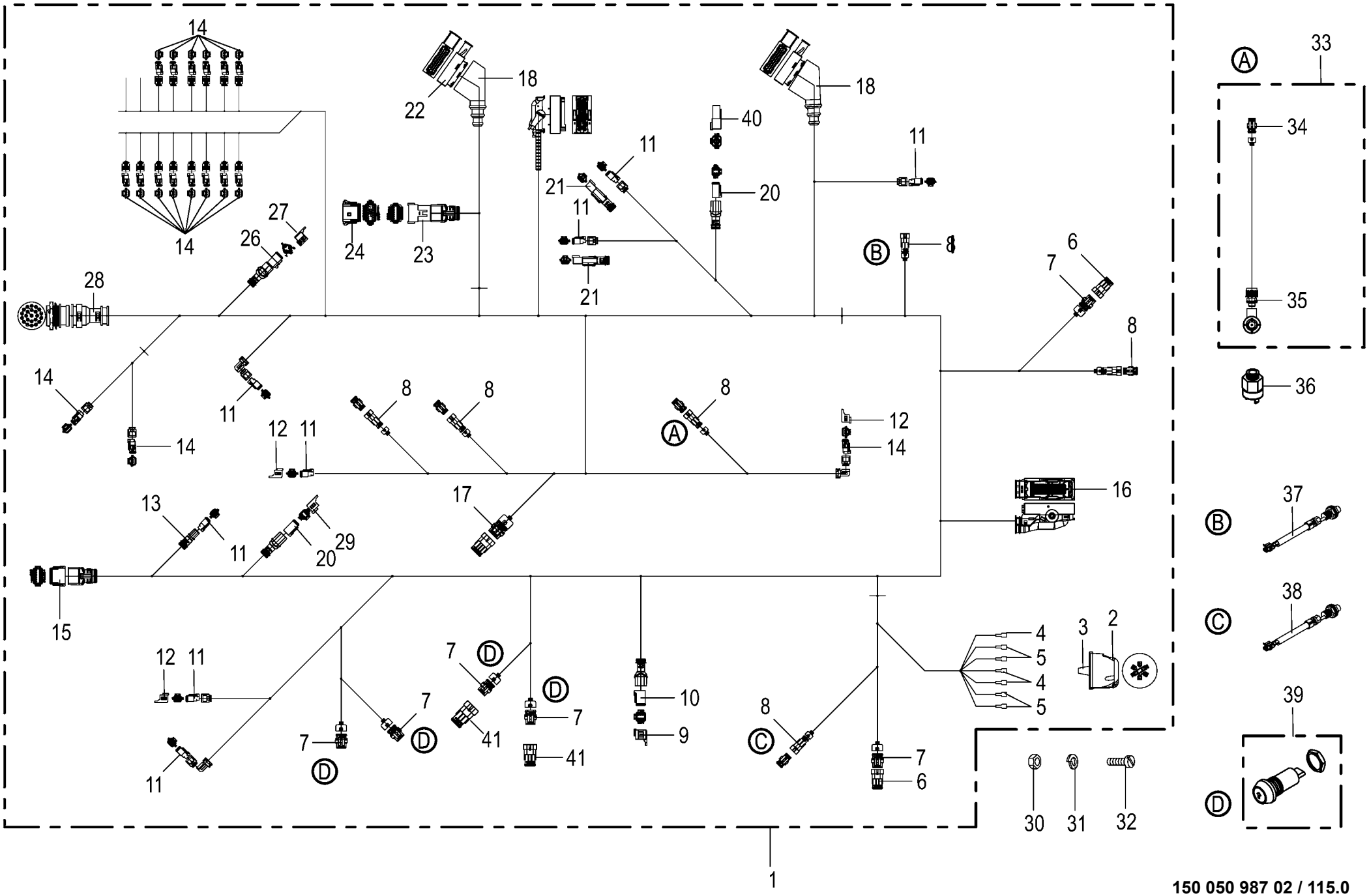
Steuerung **Control unit** **Commande**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 484 127 2 **114.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 502 2	Verteiler CE Vollausstattung 1300mm kpl. -inkl. Anschlusskabel	-incl. Connector cable	Distributeur version intég CE 1300 cpl -incl. Câble de raccordement		1	1	1				
2	20 081 965 0	ATO-Flachstecksicherung 2A grau	ATO Flat fuse	Fusible plat		1	1	1				
	00 302 074 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		2	2	2				7,5 A
	00 302 194 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		2	2	2				10 A
	00 302 076 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		10	10	10				15 A
	00 303 201 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		2	2	2				25 A
3	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
4	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 6
5	20 082 367 3	ECU KMC 200 32bit 4ST 2015/19	ECU KMC 32 bit 4ST 2015/19	ECU KMC 32 bit 4 con. 2015/19		1	1	1				
6	20 085 872 0	Blindstecker 81-p Bu schwarz	Dummy plug 81-p Bu sw	Connecteur borgne 81-p Bu sw		1	1	1				
7	20 085 004 1	Kabelbaum Begrenzungsleuchten Kotflügel	Cable harness side marker lamps mudguard	Faisceau de câbles feux de position aile		2	2	2				
8	20 083 183 0	Knickschutztülle 6,74mm	Anti-kink grommet 6,74mm	Manchon antiflambage 6,74mm		x	x	x				
9	00 303 315 2	Stecker 2-p St grau	Plug 2-p St grey	Cavalier 2-p St gris		x	x	x				
10	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		x	x	x				
11	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur M30 10mm	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30		x	x	x				
12	20 086 757 0	Kabelbaum Beleuchtung LW Heck	Cable Beleuchtung LW Heck	Faisceau de câbles éclairage arrière		1	1	1				
13	20 082 571 1	Stecker 6-p St grau	Plug 6-p St grey	Cavalier 6-p St gris		x	x	x				
14	20 082 569 1	Stecker 4-p Bu grau	Plug 4-p Bu grey	Cavalier 4-p Bu gris		x	x	x				
15	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
16	20 086 230 0	Blindkappe St schwarz	Blind cap St sw	Cache St sw		1	1	1				
17	20 084 082 0	Abschlußwiderstand 75Ohm 0, 25W E24/5%	Terminating resistor 75Ohm 0, 25W 4	Résistance terminale 75ohms 0, 25W E24/5%		1	1	1				
18	00 302 723 0	Taster	Feeler	Palpeur		2	2	2				
19	00 903 453 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 40
20	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x				B 5
21	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 5
22	20 081 817 0	Wellschlauchschelle NW4,5	Corrugated hose clamp NW4,5	Collier du tuyau ondulé NW4,5		x	x	x				
23	00 900 608 0	schraubbar 6kt-Schraube	screwable Hex head bolt	vissable Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 20
24	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
25	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
26	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation		4	4	4				
27	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 300



150 050 987 02 / 114.0

150 484 127 02

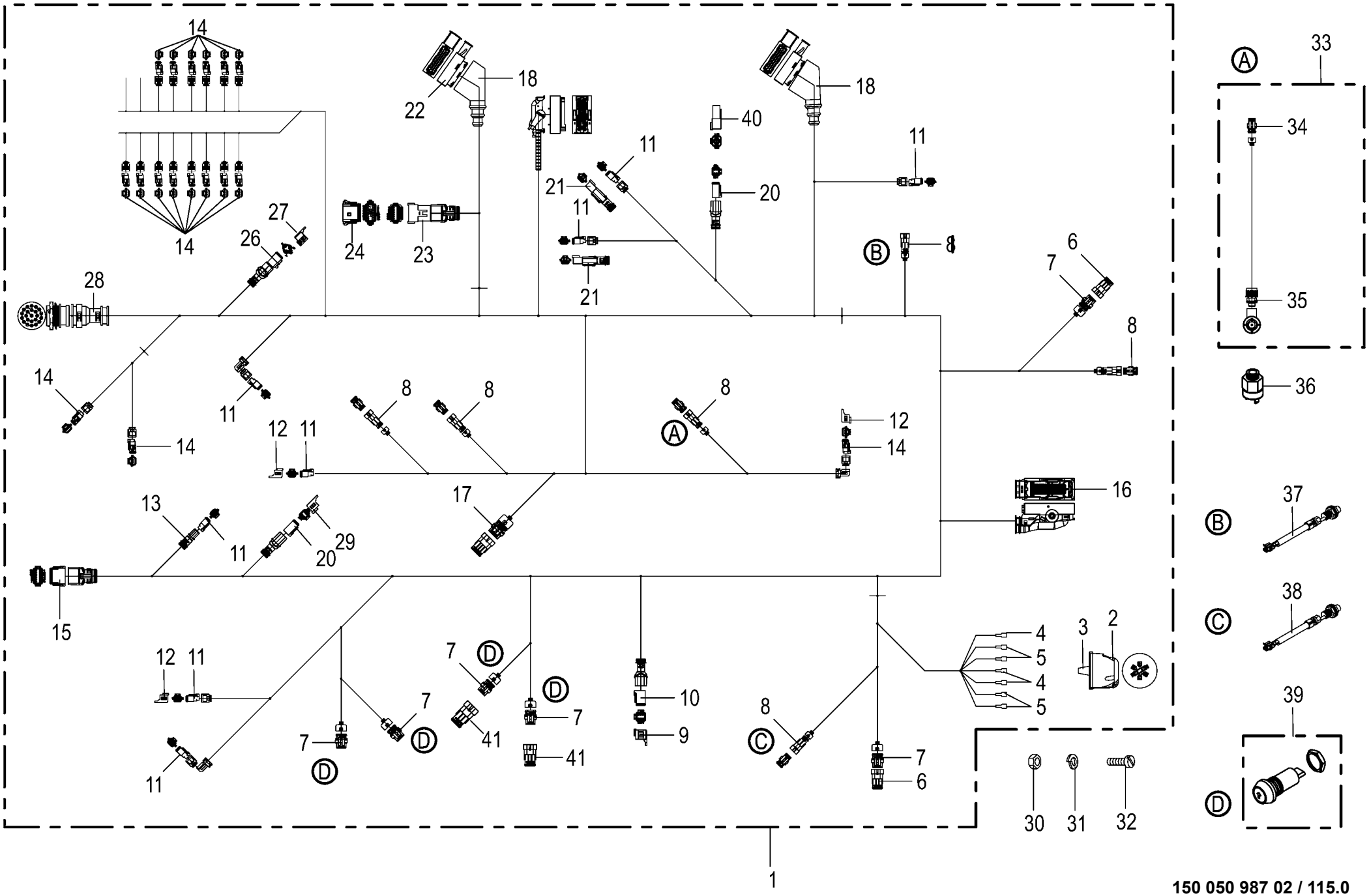
Steuerung **Control unit** **Commande**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 484 127 2 **114.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
28	00 303 747 1	Ind. Näherungsschalter Namur M8 1,5mm	Namur sensor Namur M8	Capt. Namur Namur M8			x					
29	20 083 980 0	Verlängerung 2-p Supers. 1.5 8500mm	Extension 2-p Supers. 1.5 8500mm	Rallonge 2-p Supers. 1.5 8500mm			1					
	00 302 745 4	Kabelbaum Verlängerung	Wiring harness	Faisceau electrique			1					Lg.= 3000
30	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur			x					
31	00 302 356 0	Kupplungsdose -2-polig	Coupling socket -2-pole	Connecteur -2-pôle			x					
32	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				



150 050 987 02 / 115.0

150 484 097 02

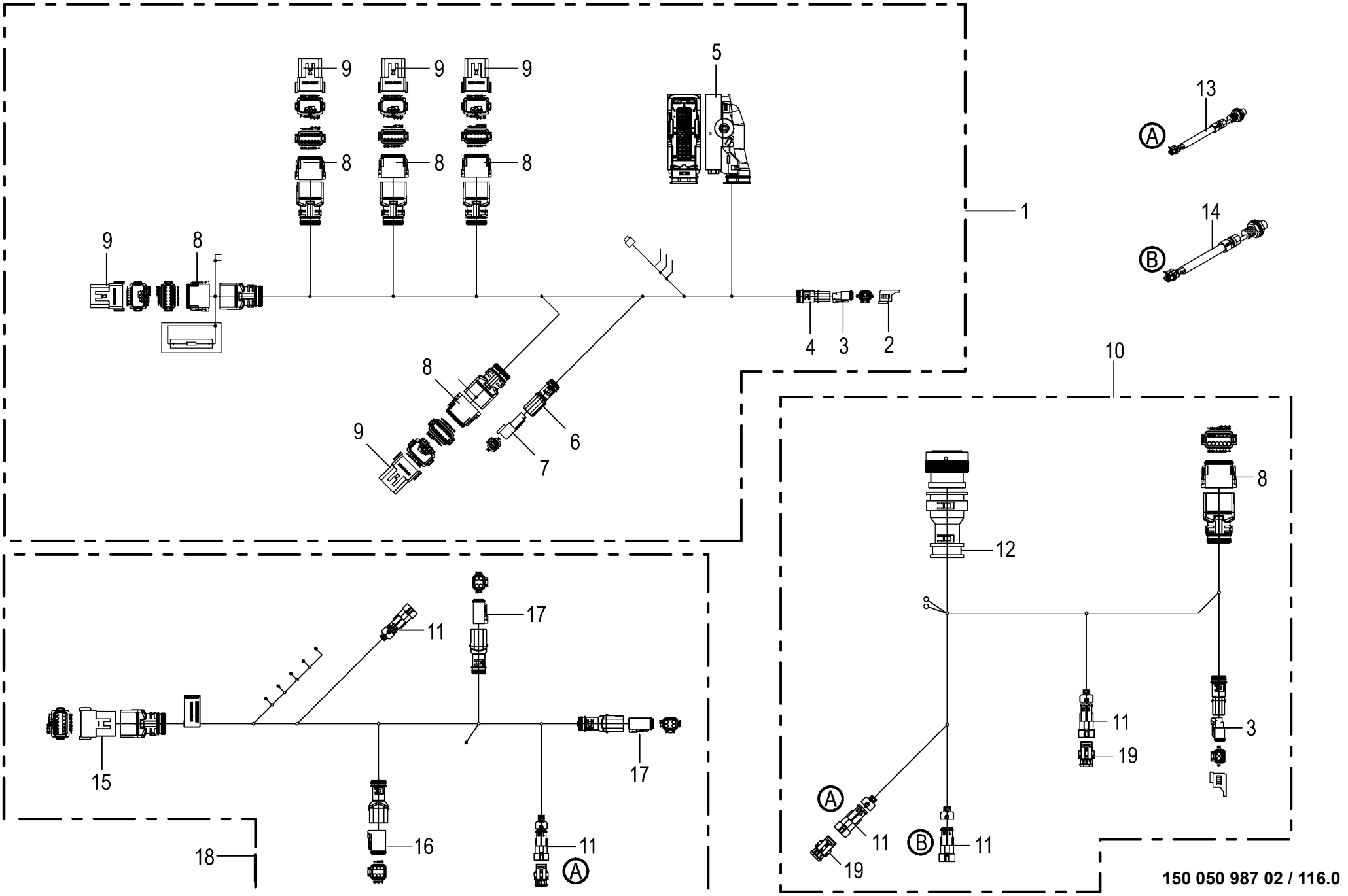
Steuerung **Control unit** **Commande**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 484 097 2 **115.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 935 2	Kabelbaum MXII Basis	Cable harness MXII basic series	Faisceau de câbles MXII base		1	1	1				
2	00 924 571 0	Steckdose -7-polig	Socket -7-pole	Prise de courant -7-pôle		x	x	x				
3	00 924 517 0	Steckdosenuntersatz	Socket base	Base de prise de courant		x	x	x				
4	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		x	x	x				6,3 X 0,8
5	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		x	x	x				6,3 X 0,8
6	00 303 379 0	Blindstiftgehäuse	Blind-pin casing	Caisse de goupille aveugle		x	x	x				
7	00 302 352 0	Stecker -3-polig	Plug -3-pole	Connecteur -3-pôle		x	x	x				
8	00 302 356 0	Kupplungsdose -2-polig	Coupling socket -2-pole	Connecteur -2-pôle		x	x	x				
9	20 081 942 0	Blindkappe 6-p DT	Blind Cover 6-p DT	Faux couvercle 6-p DT		x	x	x				
10	20 082 572 1	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		x	x	x				
11	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
12	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		x	x	x				
13	00 303 902 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x	x	x				
14	20 085 183 0	Stecker 2-p Bu transp./gelb	Plug 2-p Bu transparent/ yellow	Cavalier 2-p Bu transparent/ jaune		x	x	x				
15	20 080 785 2	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		x	x	x				
16	20 085 497 0	Stecker 39-p Bu grün	Plug 39-p Bu green	Cavalier 39-p Bu vert		x	x	x				
17	00 302 353 0	Stecker -4-polig	Plug -4-pole	Connecteur -4-pôle		x	x	x				
18	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		x	x	x				
19	20 084 082 0	Abschlußwiderstand 75Ohm 0, 25W E24/5%	Terminating resistor 75Ohm 0, 25W 4	Résistance terminale 75ohms 0, 25W E24/5%		x	x	x				
20	20 082 569 1	Stecker 4-p Bu grau	Plug 4-p Bu grey	Cavalier 4-p Bu gris		x	x	x				
21	20 086 362 0	Abschlusswi. 120Ohm 0,25W E24/ 5%	Terminating resistor 120Ohm 0, 25W 4	Résistance terminale 120Ohm 0, 25W 4		x	x	x				
22	00 302 362 0	Stecker -42-polig	Plug -42-pole	Connecteur -42-pôle		x	x	x				
23	20 080 788 2	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		x	x	x				
24	20 083 736 1	Brückenstecker 12-p Bu grau	Strapping plug 12-p Bu grey	Connecteur cavalier 12-p Bu gris		x	x	x				
25	00 303 909 0	Steckerübergang	Plug transition	Jonction connecteur		x	x	x				
26	20 082 566 1	Stecker 3-p Bu grau	Plug 3-p Bu grey	Cavalier 3-p Bu gris		x	x	x				
27	20 081 940 0	Blindkappe 3-p DT	Blind Cover 3-p DT	Faux couvercle 3-p DT		x	x	x				
28	00 303 906 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x	x	x				
29	20 081 941 0	Blindkappe 4-p DT	Blind Cover 4-p DT	Faux couvercle 4-p DT		x	x	x				
30	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 5
31	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x				B 5
32	00 903 453 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 40
33	00 303 704 0	Kabelbaum	Wiring harness	Faisceau electrique		1	1	1				
34	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
35	20 082 293 0	Einschraubstutzen PG9	Screw-in support PG9	Manchon fileté PG9		x	x	x				



150 050 987 02 / 115.0

150 484 097 02

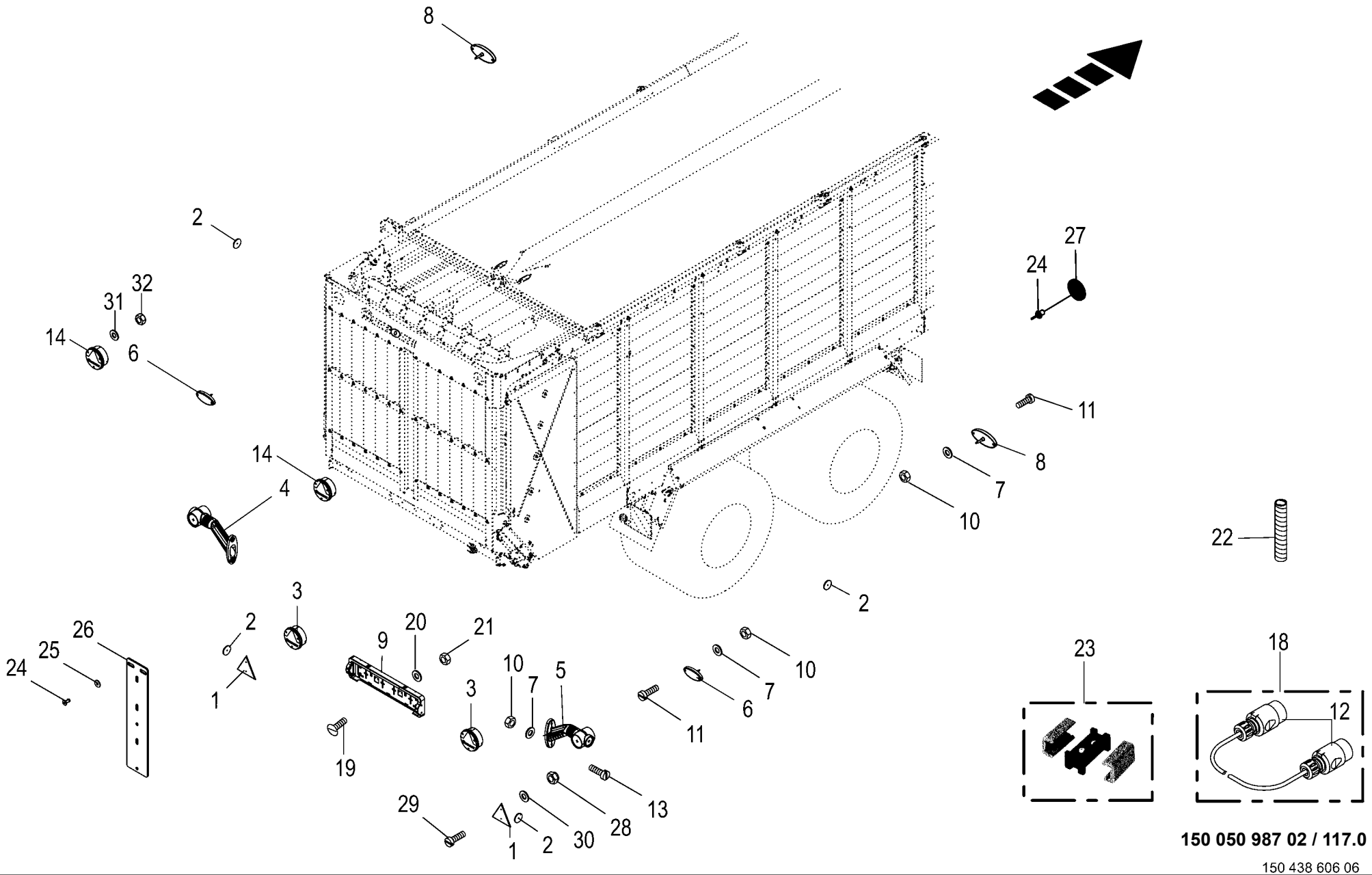
Steuerung **Control unit** **Commande**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 484 097 2 **115.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 082 296 0	Überwurfmutter NW10 PG11	Nozzle disc cap NW8,5 PG11	Écrou de buse-pastille NW8,5 PG11		x	x	x				
	20 082 299 0	Klemmdichtring 17mm NW10	Lock collar 17mm NW10	Bague de serrage 17mm NW10		x	x	x				
	20 082 330 0	Flachdichtung 24-18mm	Flat seal 24-18mm	Joint plat 24-18mm		x	x	x				
36	00 940 103 0	Kolbendruckschalter	Piston pressure switch	Interrupteur pression piston		1	1	1				G 1/4"
37	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		1	1	1				
38	00 303 747 1	Ind. Näherungsschalter Namur M8 1,5mm	Namur sensor Namur M8	Capt. Namur Namur M8			1					
39	00 302 723 0	Taster	Feeler	Palpeur		4	4	4				
40	20 086 972 0	Abschlußwi. 150Ohm 0,5W E24/5% 4-P DT	Terminat resistor 150ohm 0.5W E24/5% 4-P	Rés. terminale 150Ohm 0,5W E24/5% 4-P DT		x	x	x				
41	00 302 355 0	Kupplungsdose	Coupling socket	Connecteur		x	x	x				



150 050 987 02 / 116.0

150 484 148 03

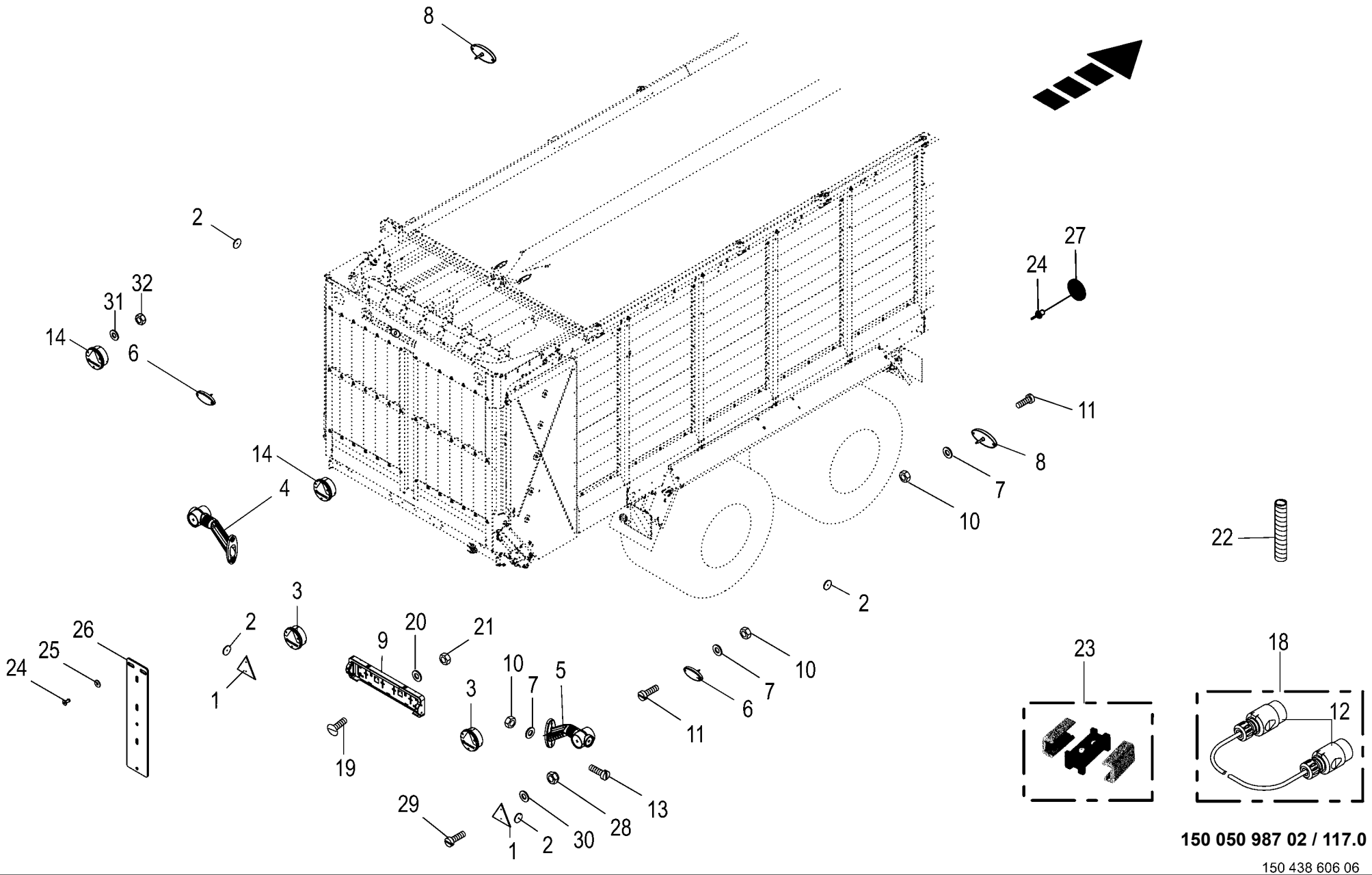
Steuerung **Control unit** **Commande**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 484 148 3 **116.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 960 3	Kabelbaum MXII Basis Zusatz	Cable MXII Basis Zusatz	Fdc installation MXII Basis Zusatz		1	1	1				
2	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		x	x	x				
3	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
4	00 303 902 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x	x	x				
5	20 085 497 0	Stecker 39-p Bu grün	Plug 39-p Bu green	Cavalier 39-p Bu vert		x	x	x				
6	00 303 903 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x	x	x				
7	00 303 315 2	Stecker 2-p St grau	Plug 2-p St grey	Cavalier 2-p St gris		x	x	x				
8	20 080 785 2	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		x	x	x				
9	20 087 606 0	Brückenstecker 12-p St grau	Strapping plug 12-p St grey	Connecteur cavalier 12-p St gris		x	x	x				
10	20 087 469 0	Kabelbaum MXII Heck	Cable harness MXII rear	Faisceau de câbles MXII arrière		1	1	1				
11	00 302 356 0	Kupplungsdose -2-polig	Coupling socket -2-pole	Connecteur -2-pôle		x	x	x				
12	00 303 906 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x	x	x				
13	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		x	x	x				
14	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur M30 10mm	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30		x	x	x				
15	20 080 788 2	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		x	x	x				
16	20 082 572 1	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		x	x	x				
17	20 082 569 1	Stecker 4-p Bu grau	Plug 4-p Bu grey	Cavalier 4-p Bu gris		x	x	x				
18	20 085 008 3	Kabelbaum MXII Heckklappe	Cable harness MXII tailgate	Faisceau de câbles MXII trappe arrière		1	1	1				
19	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				



150 050 987 02 / 117.0

150 438 606 06

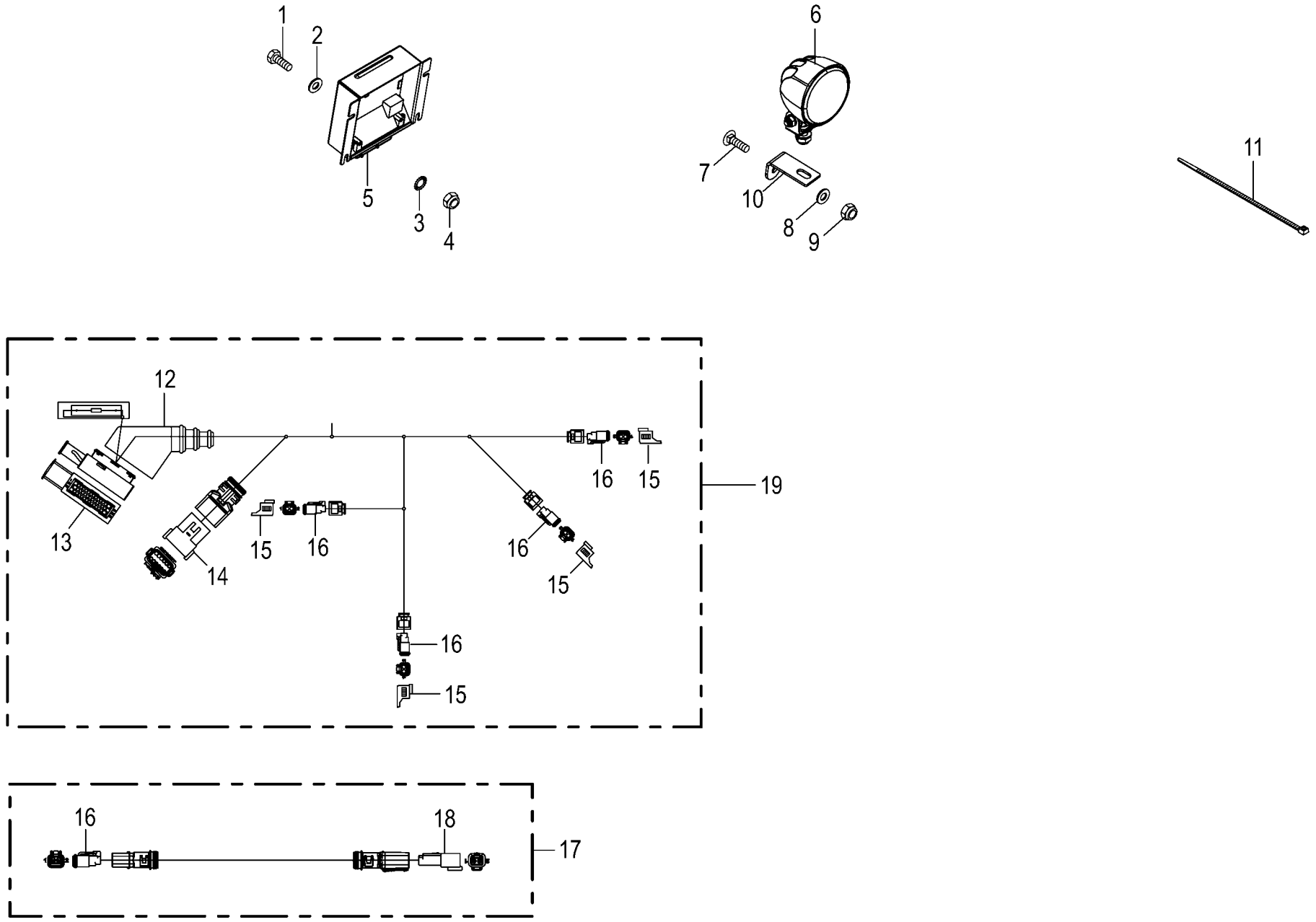
Beleuchtung **Lighting** **Installation d'éclairage**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 438 606 6 **117.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 924 532 0	Dreieck-Rückstrahler	Rear reflector	Catephote		2	2	2				
2	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb - selbstklebend	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune - autoadhésif		12	12	12				Rd. 62
3	20 084 216 0	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 12V -kpl.	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 1 anb. -cpl.	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 1 anb. -cpl.		2	2	2				
	20 087 420 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		2	2	2				
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2	2	2				12 V / 21 W
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2	2	2				
4	20 081 610 0	Umrissleuchte	End-outline marker lamp	Feu d'encombrement		1	1	1				
5	20 081 611 0	Umrissleuchte	End-outline marker lamp	Feu d'encombrement		1	1	1				
6	20 083 396 0	Begrenzungsleuchte LED 2-p 12V kpl.	Side light LED 2-p cpl.	Feu de gabarit DEL 2-p cpl.		2	2	2				
7	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				4,3 X 9 X 0,8
8	27 007 903 0	Positionsleuchte	Position light	Feu de position		2	2	2				Lg.= 500
9	20 084 643 0	Leuchte K LED 2-p DT KPL 12V/ 24V anb.	Lamp K LED 2-p DT KPL 3 anb.	Voyant K LED 2-p DT KPL 3 anb.		1	1	1				
10	00 908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 4
11	00 903 425 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 4 X 16
12	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
13	90 002 511 0	6kt-Schraube M5 x 25	Hexagon head screw M5 x 25	Vis six pans M5 x 25		x	x	x				
14	20 084 221 0	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 12V	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 1 anb.	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 1 anb.		2	2	2				
	20 087 421 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		2	2	2				
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2	2	2				12 V / 21 W
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2	2	2				
18	20 085 761 1	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adapter 7-p type 12N - 7-p Typ 12N	Adaptateur 7-p type 12N - 7-p type 12N		1	1	1				
19	00 905 210 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 6 X 16
20	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
21	00 908 704 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
22	00 301 487 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 5 / 20
23	20 082 417 0	Mehrfachverteiler	Distributor	Distributeur		x	x	x				
24	00 914 138 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x	x	x				5 X 14,5
25	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 15 X 1



150 050 987 02 / 117.0

150 438 606 06

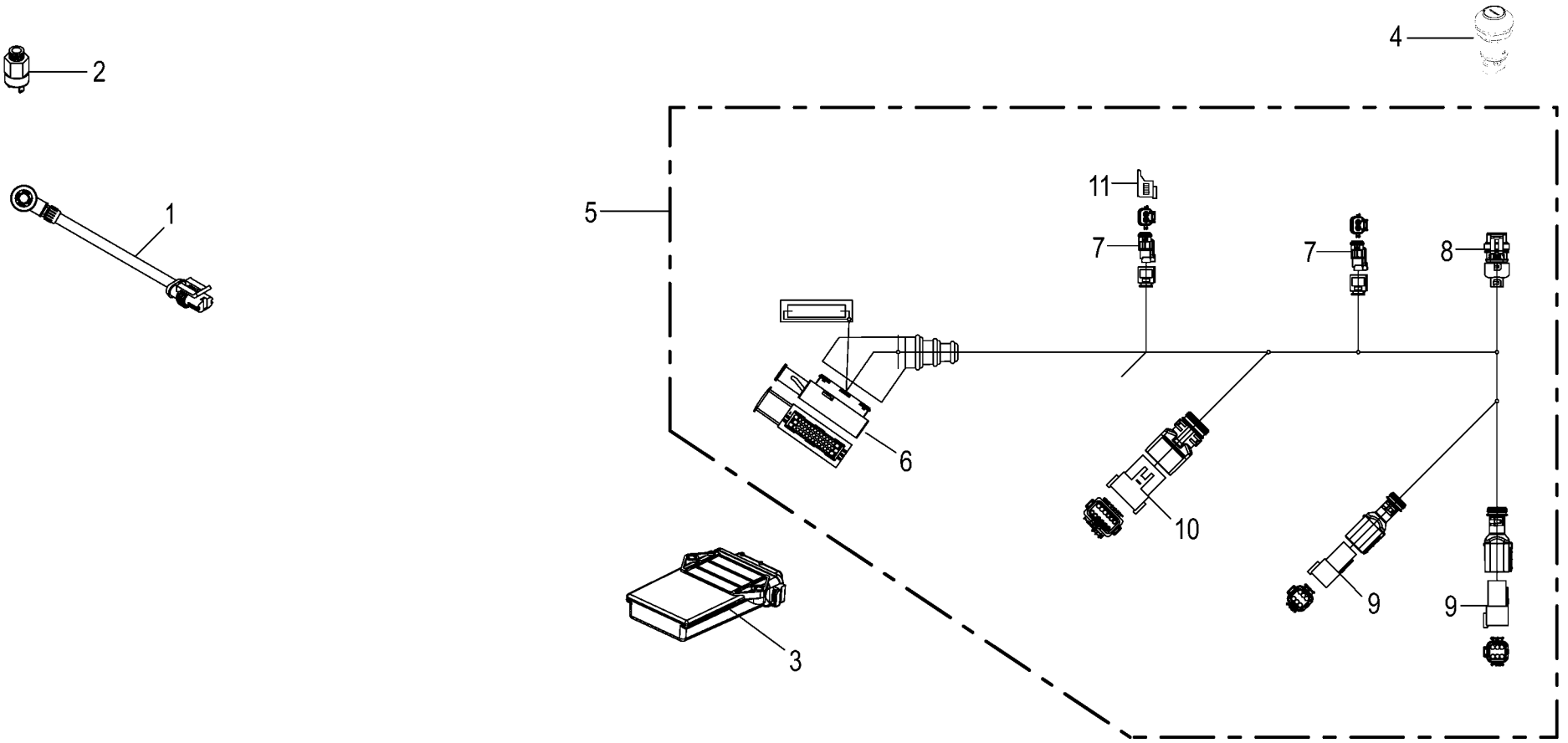
Beleuchtung **Lighting** **Installation d'éclairage**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 438 606 6 **117.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
26	00 924 531 1	Rückstrahlerhalter	Reflector support	Support de catadioptre		2	2	2				
27	00 924 537 0	Frontstrahler -weiss	Side lights -white	Catadiptre -blanc		2	2	2				Rd. 62
28	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 5
29	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 16
30	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 15 X 1
31	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
32	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 6



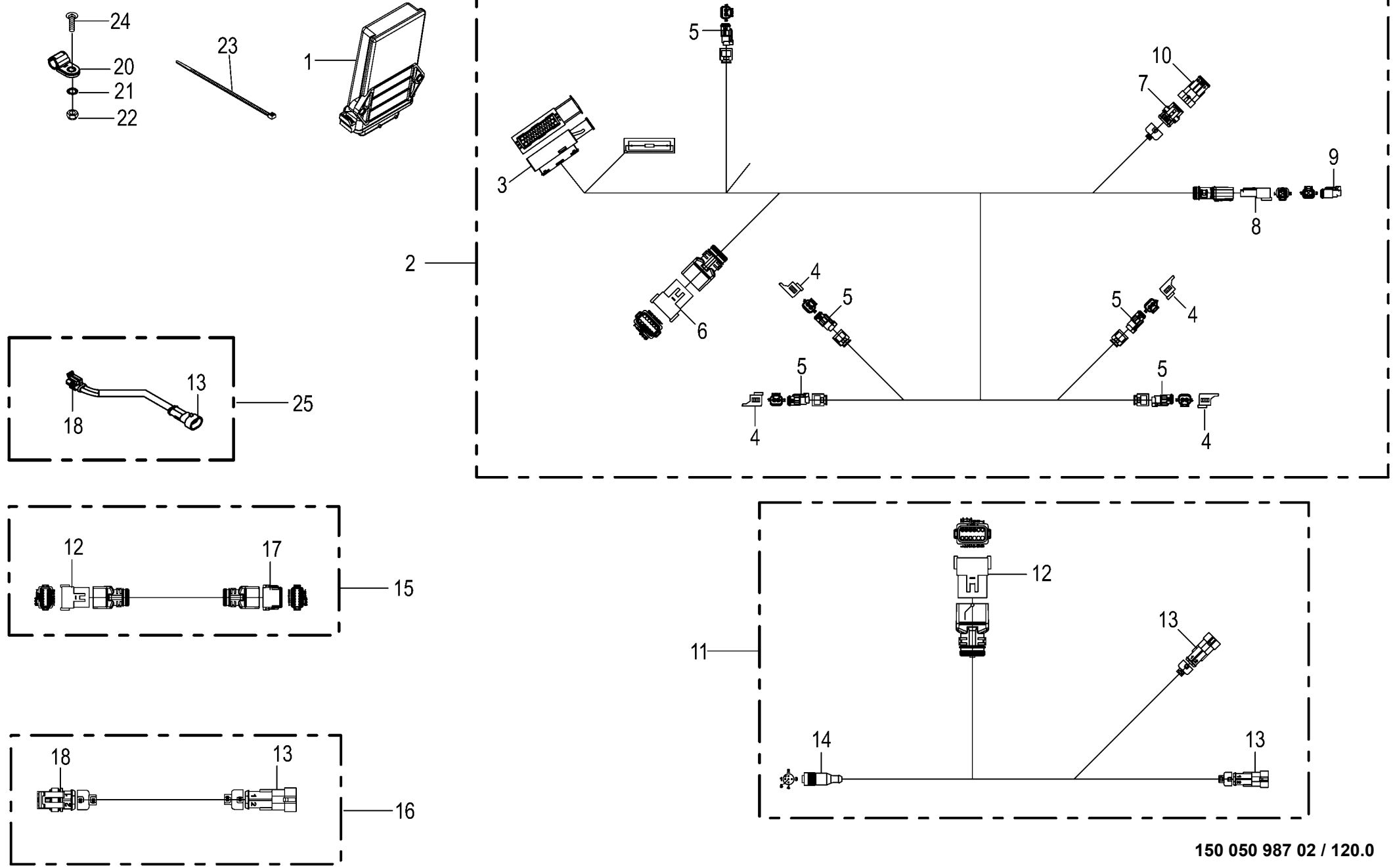
150 050 987 02 / 118.0

150 484 254 01

Arbeitsscheinwerfer **Work light** **Phare de travail**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 484 254 1 **118.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 16
2	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
3	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
4	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
5	20 082 370 2	ECU FM 8bit 1ST 2014/46	ECU FM 1 1ST 2014/46	ECU FM 1 1ST 2014/46		1	1	1				
6	20 084 960 0	Arbeitsscheinwerfer LED 2-p DT KPL	Working light LED 2-p DT KPL 3	Phare de travail LED 2-p DT KPL 3		4	4	4				
7	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
8	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
10	20 253 127 0	Haltewinkel	Support bracket	Équerre de fixation		4	4	4				
11	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 300
12	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		x	x	x				
13	00 302 362 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
14	20 080 788 2	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		x	x	x				
15	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		x	x	x				
16	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
17	20 082 929 0	Verlängerung 2-p DT 1000mm	Extension 2-p DT 1000mm	Rallonge 2-p DT 1000mm		4	4	4				
18	00 303 315 2	Stecker 2-p St grau	Plug 2-p St grey	Cavalier 2-p St gris		x	x	x				
19	20 085 003 1	Kabelbaum MXII FM1	Cable harness MXII FM1 working	Fdc. MXII FM1 éclairage de travail		1	1	1				
		Arbeitsbeleuchtung	lights									


1
2
3
4
5
6
7
7
8
9
9
10
11

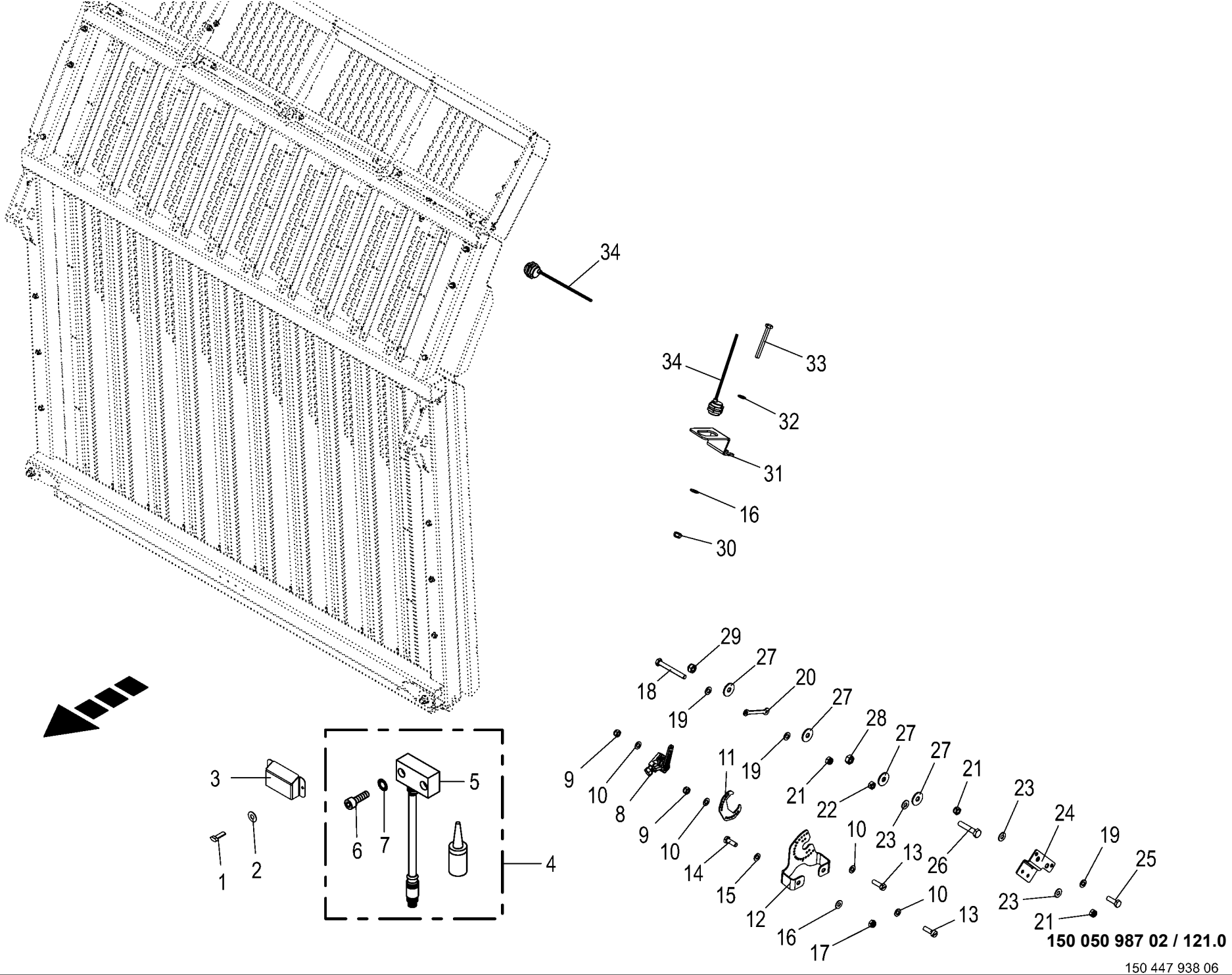
Nachlauflenkung / Messerschleifeinrichtung Follow-up steering / Blade grinding device Essieu suiveur / Dispositif d'affûtage des couteaux					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 484 272 1 119.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 303 704 0	Kabelbaum	Wiring harness	Faisceau electrique		1	1	1				
2	00 940 103 0	Kolbendruckschalter	Piston pressure switch	Interrupteur pression piston		1	1	1				G 1/4"
3	20 082 369 3	ECU KMB 32bit 1ST 2015/19	ECU KMB 32 bit 1ST 2015/19	ECU KMB 32bit 1ST 2015/19		1	1	1				
4	20 083 169 1	Drucktaster on-off 1xS 0,1A	Push button on-off 1xS 0,1A	Bouton-poussoir on-off 1xS 0, 1A		1	1	1				
5	20 085 000 2	Kabelbaum MXII KMB2 Schleifeinrichtung	Cable harness MXII KMB2 grinding device	Fdc MXII KMB2 équipement d'affûtage		1	1	1				
6	00 302 362 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
7	20 085 184 0	Stecker 2-p Bu transp./rot	Plug 2-p Bu transparent/red	Cavalier 2-p Bu transparent/ rouge		x	x	x				
8	00 302 352 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
9	20 082 571 1	Stecker 6-p St grau	Plug 6-p St grey	Cavalier 6-p St gris		x	x	x				
10	20 080 788 2	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		x	x	x				
11	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		x	x	x				



150 050 987 02 / 120.0

150 486 726 03

Häckselklappe / Vorderwand / Heckklappe **Chopping flap / Front board / Tailgate** **Volet de hachage / Porte avant / Trappe arrière**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 486 726 3 **120.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 082 369 3	ECU KMB 32bit 1ST 2015/19	ECU KMB 32 bit 1ST 2015/19	ECU KMB 32bit 1ST 2015/19		1	1	1				
2	20 084 999 2	Kabelbaum MXII KMB1 Zusatzfunkitonen	Cable harness MXII KMB1 add. functions	Fdc. MXII KMB1 fonctions suppl.		1	1	1				
3	00 302 362 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
4	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		x	x	x				
5	20 085 183 0	Stecker 2-p Bu transp./gelb	Plug 2-p Bu transparent/ yellow	Cavalier 2-p Bu transparent/ jaune		x	x	x				
6	20 080 788 2	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		x	x	x				
7	00 302 352 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
8	00 303 315 2	Stecker 2-p St grau	Plug 2-p St grey	Cavalier 2-p St gris		x	x	x				
9	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
10	00 302 355 0	Kupplungsdose	Coupling socket	Connecteur		x	x	x				
11	20 087 473 1	Kabelbaum schwenkb. Vorderwand				1	1	1				
12	20 080 788 2	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		x	x	x				
13	00 302 356 0	Kupplungsdose -2-polig	Coupling socket -2-pole	Connecteur -2-pôle		x	x	x				
14	00 000 010 0	-nicht mehr lieferbar	-no longer available	-n'est plus disponible		x	x	x				
15	20 085 019 1	Verlängerung 12-p DT 550mm	Extension 12-p DT 550mm	Rallonge 12-p DT 550mm				1				
16	20 080 044 0	Kabelbaum-Verl. Superseal 2pol 700mm	wir. harness extension	faisceau electrique				1				
17	20 080 785 2	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris				x				
18	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur				x				
20	20 081 818 0	Wellschlauchschelle NW7,5 schraubbar	Corrugated hose clamp NW7,5 screwable	Collier du tuyau ondulé NW7,5 vissable		x	x	x				
21	90 001 380 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 6
22	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
23	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 300
24	00 904 710 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 6 X 16
25	20 080 694 0	Kabelbaum	Wiring harness	Faisceau electrique		1	1	1				Lg.= 500



150 050 987 02 / 121.0

Vorderwand - Sensorik **Front board - Sensor system** **Porte avant - Technologie des capteurs**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 447 938 6 **121.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 16
2	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
3	20 054 607 0	Sensorabdeckung	Sensor cover	Couvercle du capteur		1	1	1				
4	00 303 545 1	Kraftsensor DA54 m. Klebeset	Force sensor DA54 with adhesive kit	Capteur de force DA54 av. jeu de colle		1	1	1				
5	00 303 293 0	Kraftsensor	Power sensor	Capteur de pissance		1	1	1				
6	00 903 047 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 6 X 25
7	90 001 380 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 6
8	00 303 732 0	Hallsensor	Hall sensor	Capteur de Hall		1	1	1				120°
	00 303 873 0	Betätigungshebel Winkelsensor	Actuation lever angle sensor	Levier d'activation capteur d'angle		1	1	1				
9	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 5
10	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 10 X 1
11	20 251 958 0	Positionierungsblech	Positioning sheet	Tôle de positionnement		1	1	1				
12	20 253 931 1	Sensorhalter	Sensor bracket	Support de capteur		1	1	1				
13	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 16
14	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
15	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
16	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
18	00 900 622 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 70
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
20	20 251 959 0	Koppelstange	Coupling rod	Barre d'accouplement		1	1	1				
21	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
22	00 908 030 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8
23	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
24	20 059 860 0	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1	1	1				
25	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
26	00 900 200 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 30
27	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 18 X 1,6
28	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 6
29	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
30	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
31	20 250 141 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
32	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
33	90 000 575 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 85
34	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30		2	2	2				
		M30 10mm										

DIESE SEITE IST BEWUSST FREI GELASSEN

THIS PAGE IS INTENTIONALY BLANK

ON A CONSCIEMMENT RENONCE A REMPLIR CETTE PAGE

Diese Seite ist bewusst freigelassen
This page is intentionally blank
On a consciémment renoncé a remplir cette page

975001 - 1000999

MX 370 GL | MX 370 GD | MX 400 GL

150 050 987 02

449 361 0 **122.0**

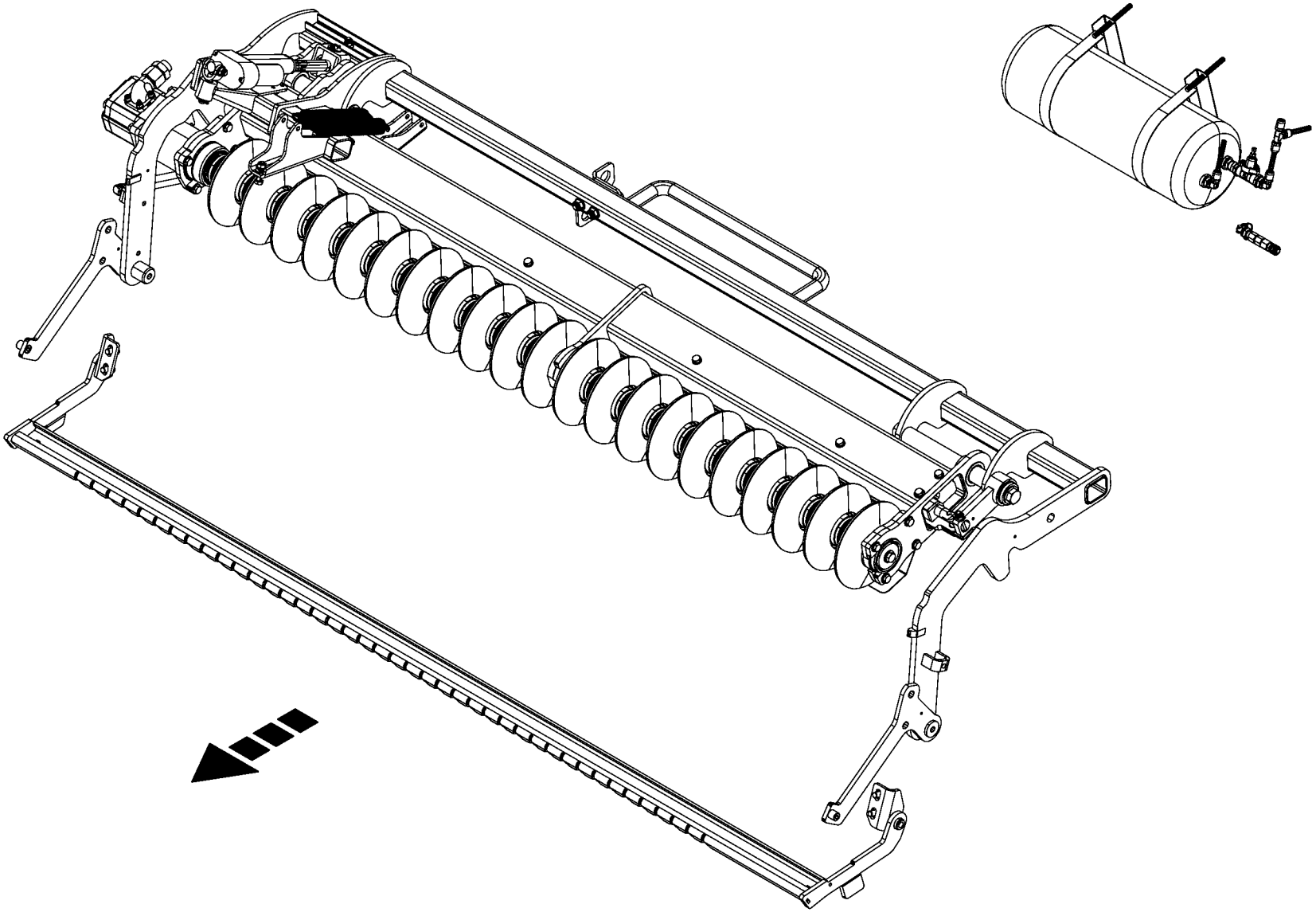
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x				

DIESE SEITE IST BEWUSST FREI GELASSEN

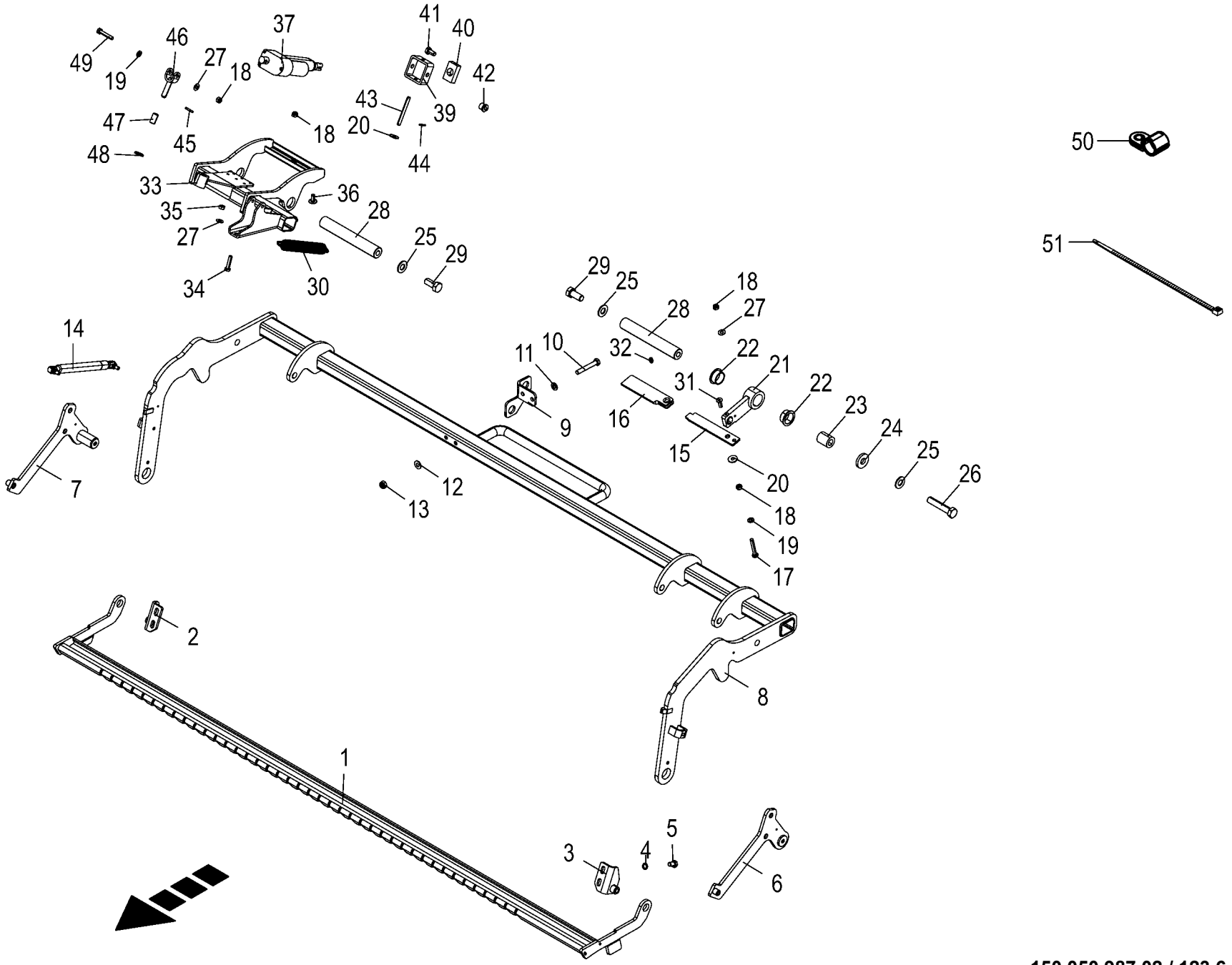
THIS PAGE IS INTENTIONALY BLANK

ON A CONSCIEMMENT RENONCE A REMPLIR CETTE PAGE

Diese Seite ist bewusst freigelassen **This page is intentionally blank** **On a consciémment renoncé a remplir cette page**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 449 361 0 **123.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x				



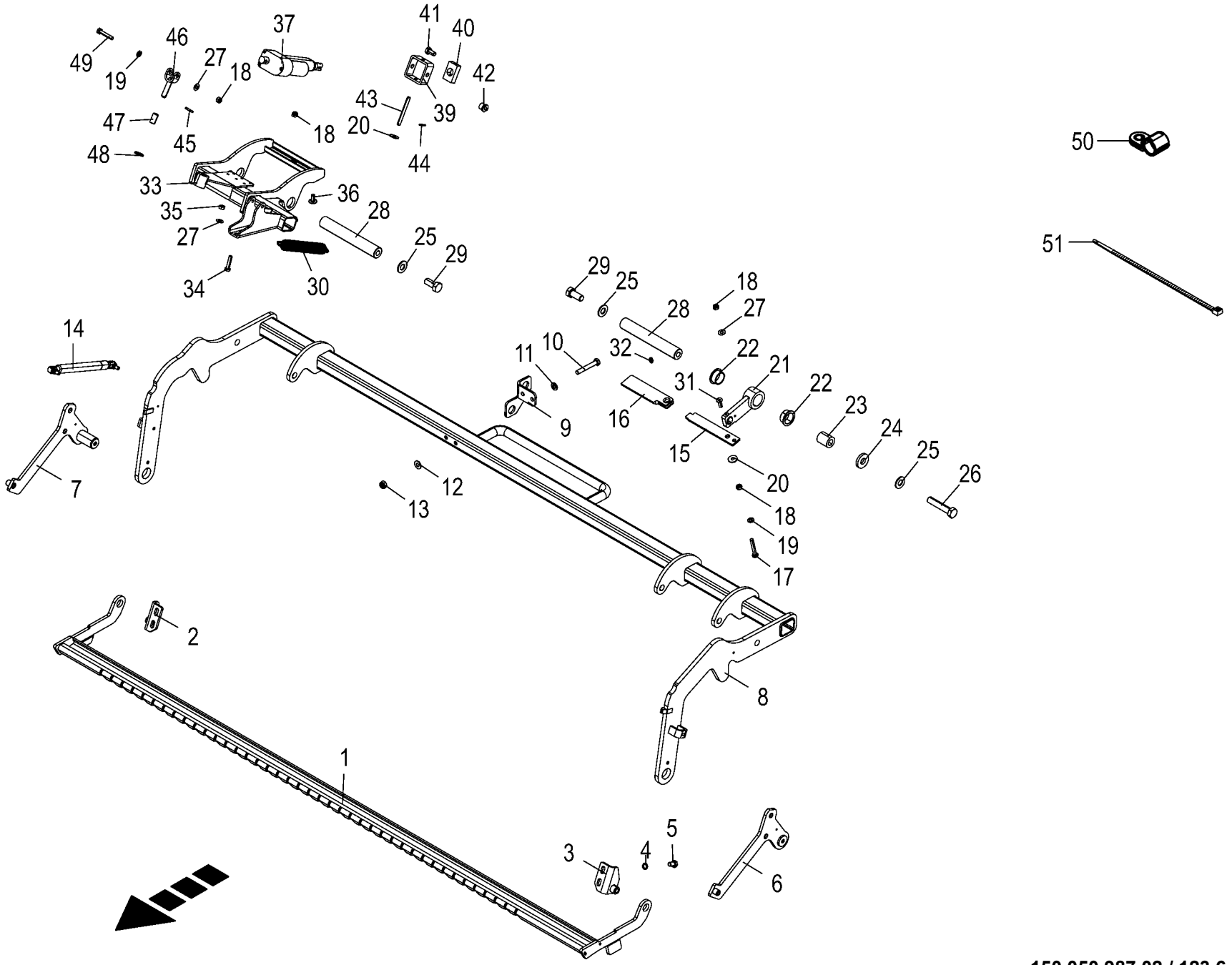
-----MESSERSCHLEIFEINRICHTUNG -----BLADE SHARPENING EQUIPMENT -----EQUIPEMENT D' AFFÛTAGE DES COUTEAUX					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 509 422 1 123.5
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 987 02 / 123.6

150 509 345 02

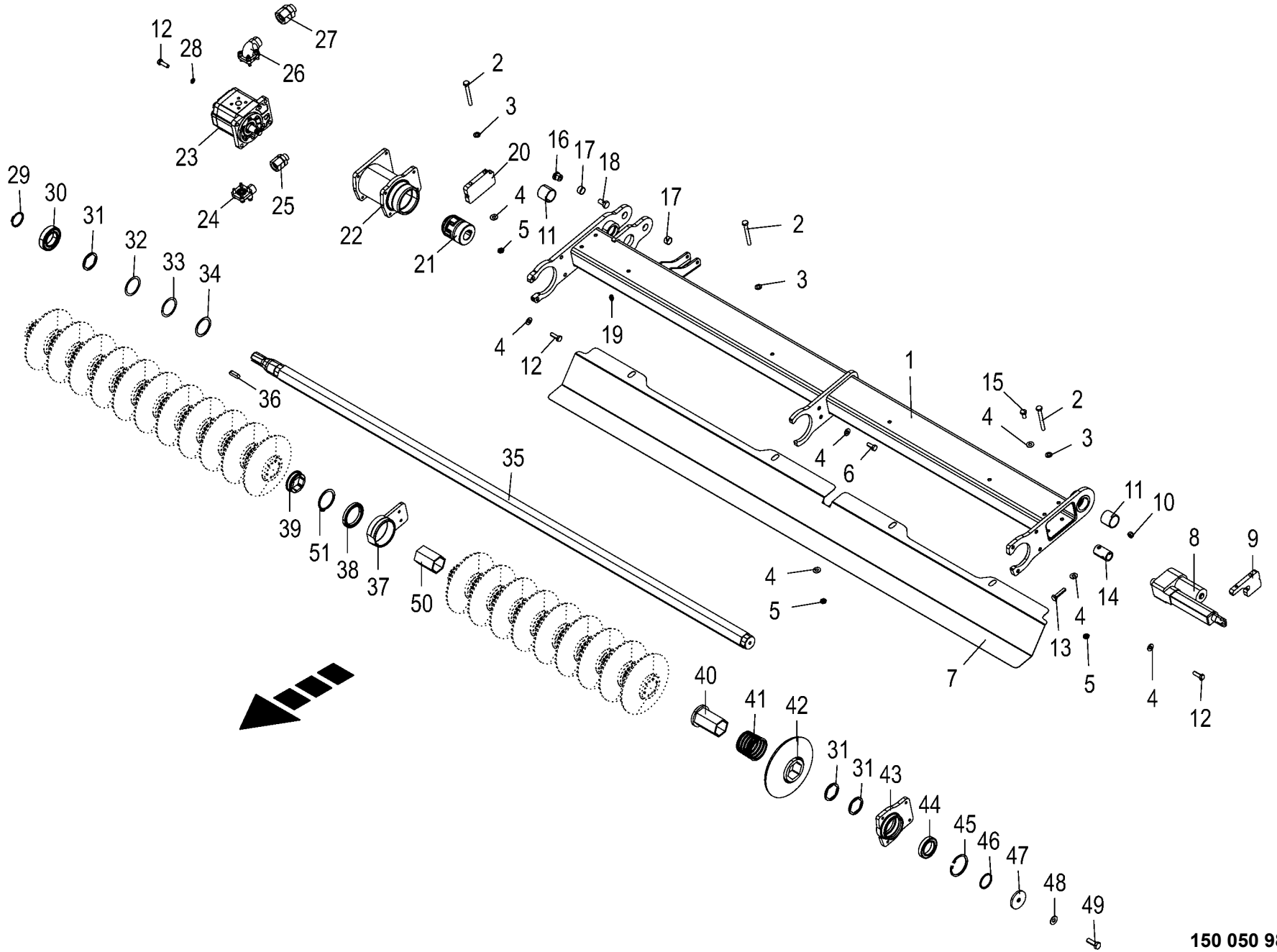
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile **Blade sharpening equipment - Mechanical parts** **Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 509 345 2 **123.6**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 888 0	Messerkamm	Blade comb	Peigne à couteaux		1	1	1				
2	20 057 652 0	Drehpunkt Messerkamm rechts	Pivot point blade comb right	Pivot peigne de couteaux dr.		1	1	1				
3	20 057 650 0	Drehpunkt Messerkamm links	Pivot point blade comb left	Pivot peigne de couteaux ga.		1	1	1				
4	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 10
5	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 16
6	20 055 579 1	Anschraubblech m. Drehbolzen links	Screw sheet with pintle lh.	Tôle à visser + pivot ga.		1	1	1				
7	20 055 578 1	Anschraubblech m. Drehbolzen rechts	Screw-on sheet with pintle rh.	Tôle à visser + pivot dr.		1	1	1				
8	20 254 753 0	Rahmen außermittiges Schleifen	Frame off-center grinding	Cadre affûtage excentrique		1	1	1				
9	20 057 953 1	Kupplungshalter	Coupling holder	Support d'accouplement		1	1	1				
10	00 900 287 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 70
11	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
13	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
14	00 940 562 1	Gasfeder	Gas spring	Ressort à gaz		1	1	1				Lg.= 385 - 1000 N
15	20 253 124 0	Versteifungsblech	Stiffening sheet	Tôle de raidissement		1	1	1				
16	20 059 642 0	Gleitschiene Kunststoff	Slide rail plast.	Glissière plastique		1	1	1				
17	00 900 214 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 55
18	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
20	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
21	20 253 123 0	Andrückstück	Pressing piece	Élément presseur		1	1	1				
22	90 002 571 0	Bundbuchse 30x34/42x16	Collar bushing 30x34/42x16	Douille à collerette 30x34/ 42x16		2	2	2				
23	20 056 736 0	Verschiebewellenstück	Tube	Pièce d'arbre de déplacement		1	1	1				
24	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
25	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
26	00 900 345 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 80
27	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
28	20 253 101 0	Verschiebewelle	Adjusting shaft	Arbre de déplacement		2	2	2				
29	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 35
30	20 254 597 0	Zugfeder 4 x 24,2 x 200 grün	Tension spring 4 x 24.2 x 200 green	Ressort de traction 4 x 24,2 x 200 grün		2	2	2				
31	00 904 025 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 8 X 25
32	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2				AM 8 X 1
33	20 253 119 1	Schwenkbügel	Swivel bracket	Etrier pivotant		1	1	1				
34	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
35	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8



150 050 987 02 / 123.6

150 509 345 02

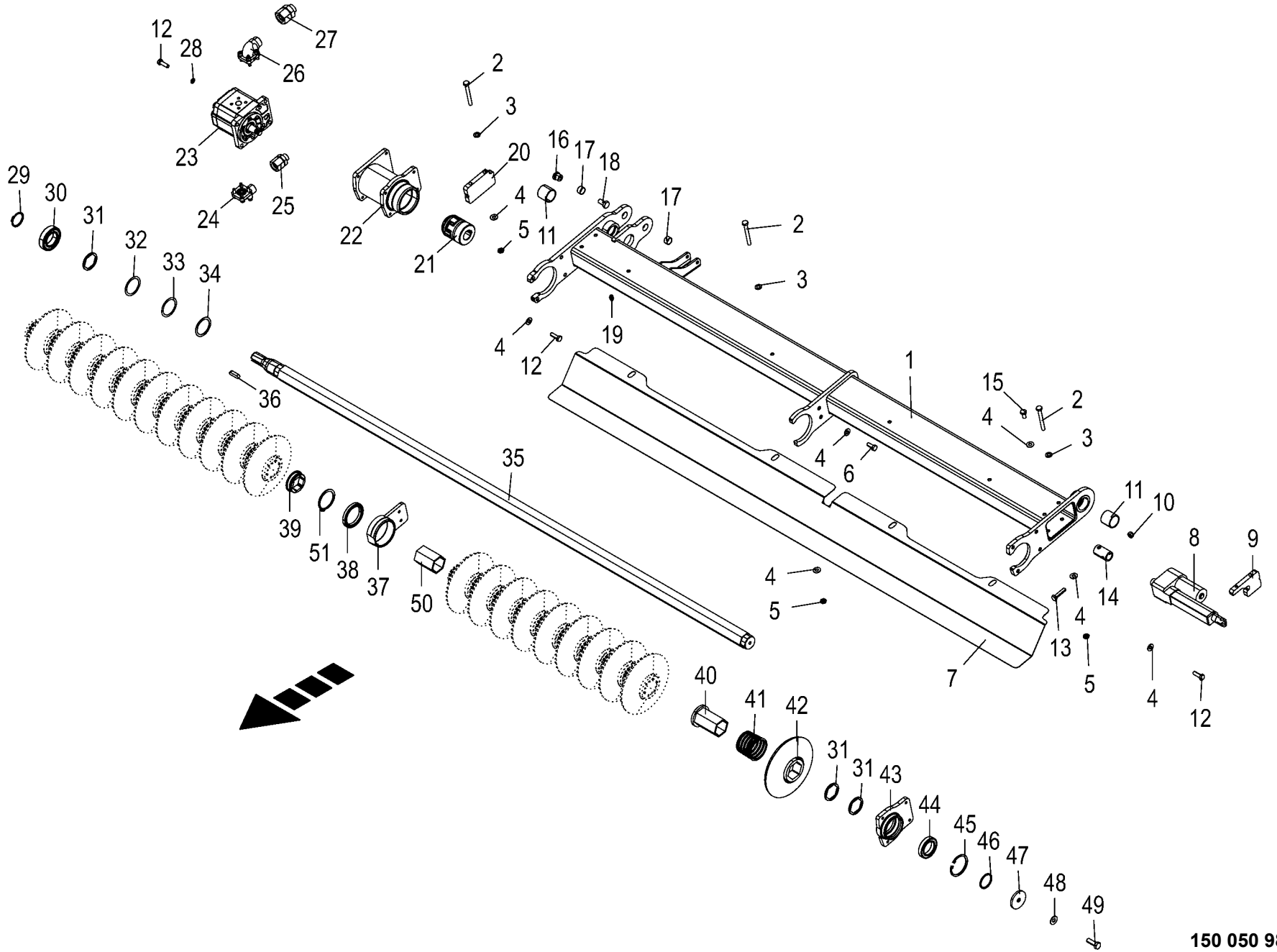
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile **Blade sharpening equipment - Mechanical parts** **Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 509 345 2 **123.6**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 20
37	20 083 168 0	Linearmotor 12V 1200N 80mm kpl.	Linearmotor 12V 80mm 1200N	Moteur linéaire 12V 1200N 80mm complet		1	1	1				
39	20 056 737 0	Gelenkrohr	Joint tube	Tube d'articulation		1	1	1				
40	20 055 573 0	Adapter	Adapter	Adaptateur		1	1	1				
41	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
42	20 255 045 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2	2				
43	20 055 574 0	Bolzen	Bolt	Boulon		1	1	1				
44	00 912 561 1	Spannstift 3,5 x 24 Dacromet	TENSION PIN 3,5X24 1481	GOUPILLE ELAST 3,5X24		2	2	2				
45	00 912 582 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				4 X 26
46	20 254 881 0	Gelenkrohr mit Bolzen	Joint tube with bolt	Tuyau articulé + boulon		1	1	1				
47	00 934 960 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1	1	1				12 X 14 X 25
48	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
49	00 901 422 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 45
50	20 081 820 0	Wellschlauchschelle NW10 schraubbar	Corrugated hose clamp NW10 screwable	Collier du tuyau ondulé NW10 vissable		x	x	x				
51	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 300



150 050 987 02 / 123.7

150 509 359 01

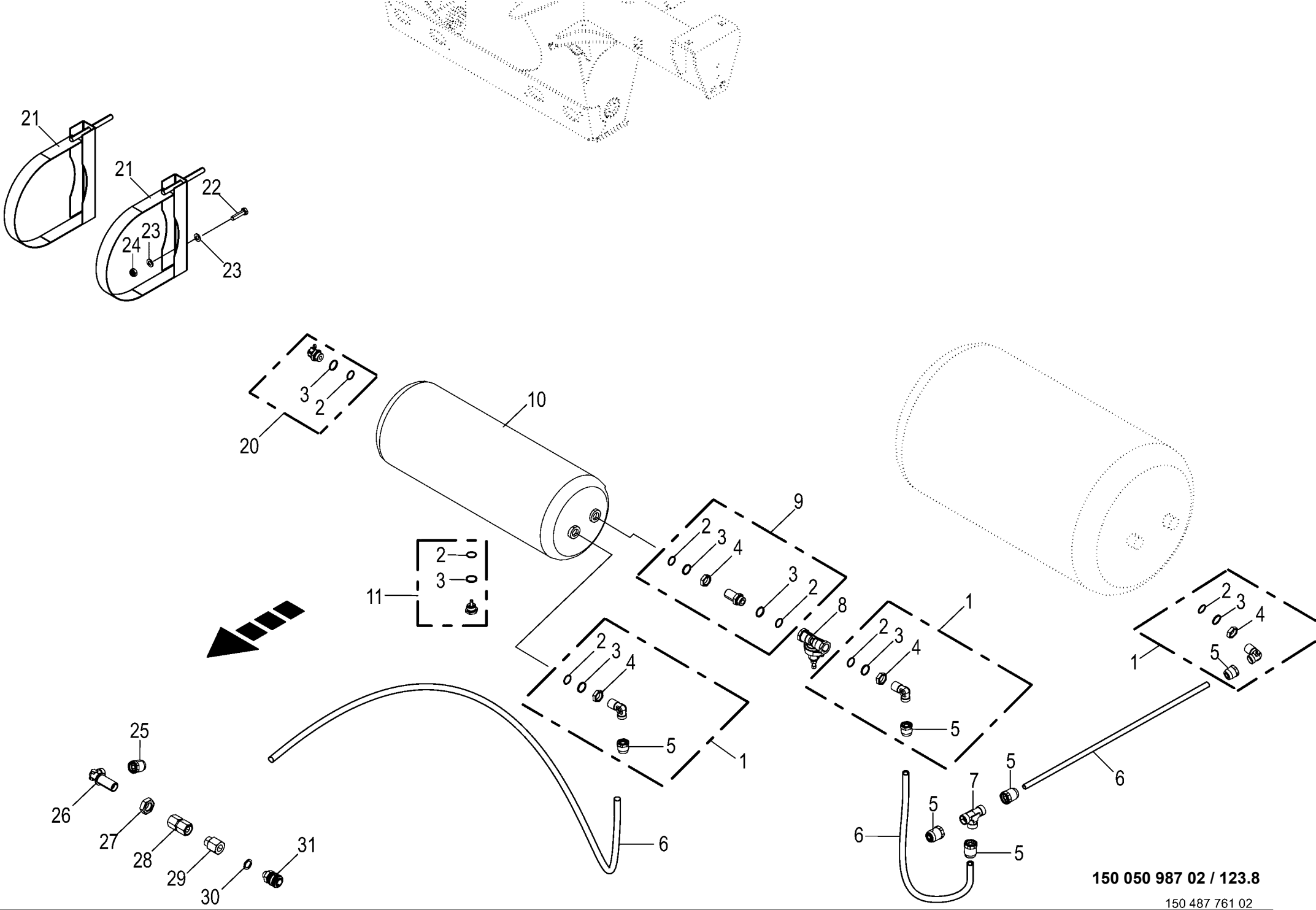
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile **Blade sharpening equipment - Mechanical parts** **Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 509 359 1 **123.7**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 256 130 0	Hauptrahmen	Main frame	Cadre principal		1	1	1				
2	00 901 049 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 70
3	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
5	00 908 510 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 8
6	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
7	20 254 878 0	Funkenschutz	Spark protection	Pare-étincelles		1	1	1				
8	20 083 168 0	Linearmotor 12V 1200N 80mm kpl.	Linearmotor 12V 80mm 1200N	Moteur linéaire 12V 1200N 80mm complet		1	1	1				
9	20 253 097 0	Klotz	Block	Bloc		1	1	1				
10	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
11	00 934 920 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2	2	2				30 X 34 X 30
12	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
13	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
14	00 000 000 0					1	1	1				
15	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 16
16	20 255 045 0	Buchse	Bushing	Douille		1	1	1				
17	90 002 572 0	Lagerbuchse 16x18x10	Bearing bushing 16x18x10	Coussinet 16x18x10		2	2	2				
18	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
19	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1	1				AM 8 X 1
20	20 255 052 0	Deckel	Cover	Couvercle		1	1	1				
21	27 012 587 0	Rotexkupplung	Rotex coupling	Accouplement Rotex		1	1	1				
22	20 253 088 0	Motoraufnahme	Engine holder	Logement du moteur		1	1	1				
23	27 012 533 0	Hyd.-Motor 8,4 cm³	Hyd. engine 8,4 cm³	Moteur hydraulique 8,4 cm³		1	1	1				
24	00 919 756 0	Flanschverschraubung	Flange connection	Connexion de collerette		1	1	1				M 22 X 1,5
25	00 921 160 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1	1	1				KOR 15 / 12 - PL
26	00 919 954 0	Flanschverschraubung	Flange connection	Connexion de collerette		1	1	1				M 26 X 1,5
27	00 921 184 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1	1	1				KOR 18/15-PL
28	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 8
29	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				A 35 X 1,5
30	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1	1				6007 2RS
31	20 057 142 0	Distanzscheibe	Spacer washer	Entretoise		4	4	4				
32	00 910 883 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				42 X 52 X 0,5
33	00 910 882 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				42 x 52 x 0,3
34	00 910 884 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				42 X 52 X 1,0
35	20 256 126 0	6kt.Welle	Hexagon shaft	Arbre six pans		1	1	1				
36	00 915 070 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1				A 8 X 7 X 30
37	20 056 725 0	Lagerhalter	Bearing holder	Support de palier		1	1	1				



150 050 987 02 / 123.7

150 509 359 01

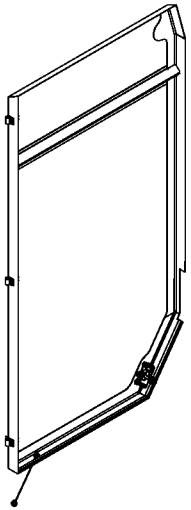
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile **Blade sharpening equipment - Mechanical parts** **Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 509 359 1 **123.7**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	90 002 432 0	Rillenkugellager 61810 2RS	Grooved ball bearing 61810 2RS	Roulement à billes rainuré 61810 2RS		1	1	1				
39	20 055 593 0	Lageradapter	Bearing adapter	Adapteur de palier		1	1	1				
40	20 056 865 1	Adapter lang Kunststoff	Adapter long plastic	Adaptateur long plastique		20	20	20				
41	20 059 629 1	Druckfeder 3,5 x 48	Compression spring 3,5 x 48	Ressort de compression 3,5 x 48		21	21	21				
42	20 059 589 0	Fächerschleifscheibe 18°	Flap disc 18°	Disque à lamelles 18°		21	21	21				
43	20 057 089 0	Lagerarm	Bearing arm	Bras de palier		1	1	1				
44	90 002 339 0	Rillenkugellager 61907 2RS	Grooved ball bearing 61907 2RS	Roulement à billes rainuré 61907 2RS		1	1	1				
45	00 911 653 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				55 X 2
46	90 002 427 0	Passscheibe 35x40x2	Shim ring 35x40x2	Bague de calage 35x40x2		3	3	3				
47	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 48 X 5
48	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
49	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
50	20 056 866 1	Adapter kurz Kunststoff	Adapter short plastic	Adaptateur court plastique		1	1	1				
51	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				A 50 X 2,0

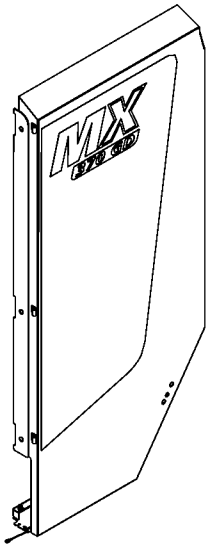


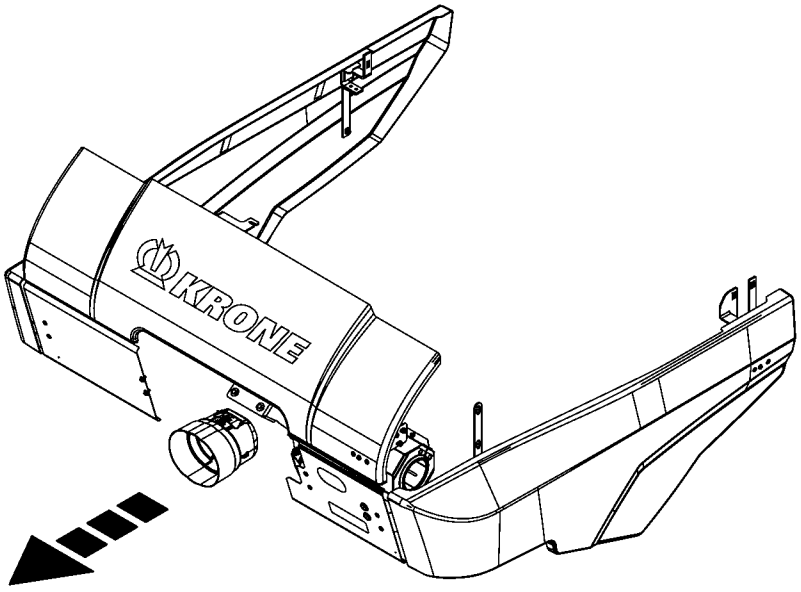
150 050 987 02 / 123.8

150 487 761 02

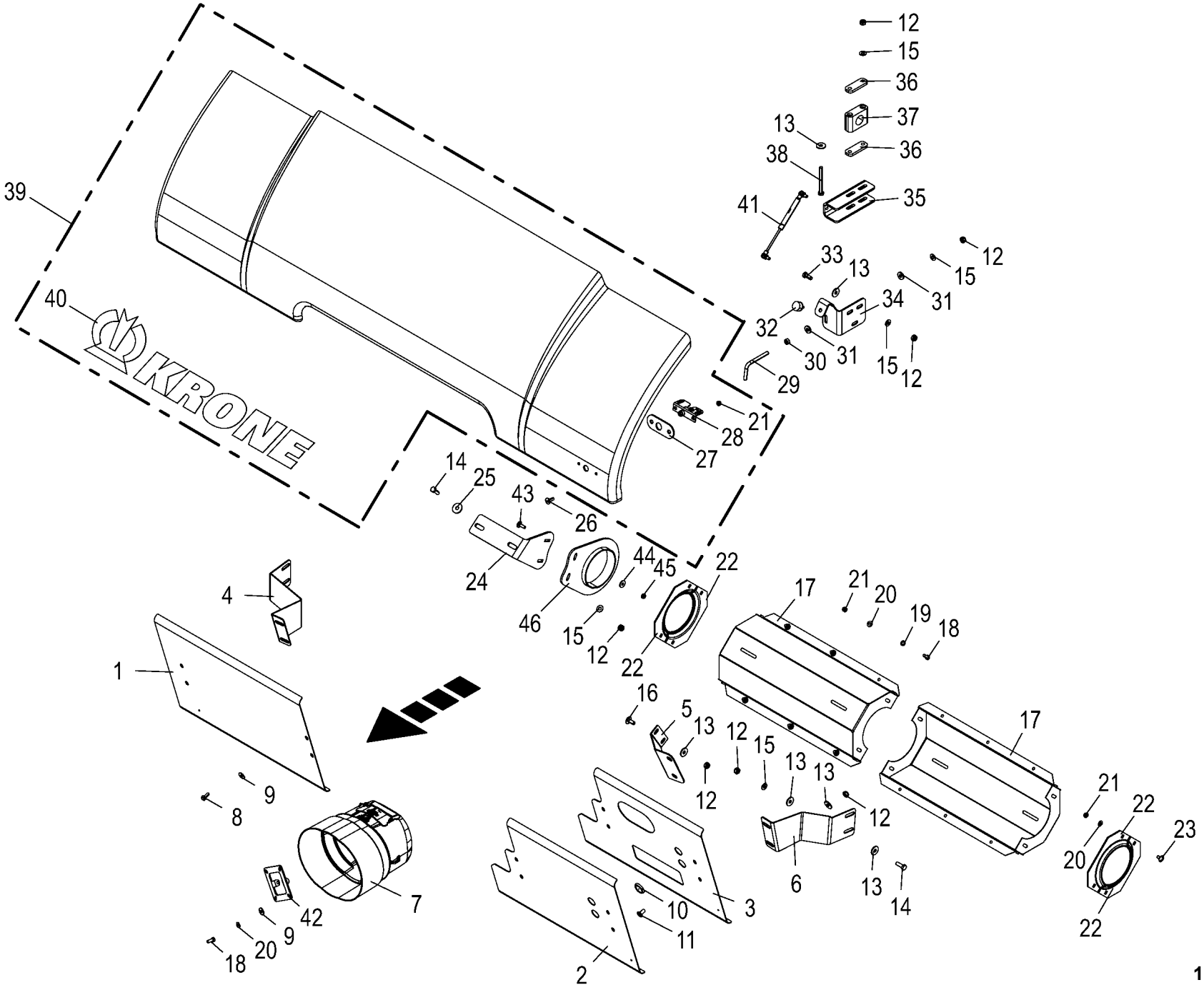
Messerschleifeinrichtung - Druckluftreinigung **Blade sharpening equipment - Compressed air cleaning** **Equipement d'affûtage des couteaux - Nettoyage à air comprimé**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 487 761 2 **123.8**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 489 0	Winkel-Einschraubsteckverbindung	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire		1	1	1				M 22 X 1,5
2	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6	6	6				20,3 X 2,4
3	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		6	6	6				M 22
4	00 945 057 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 22 X 1,5
5	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		6	6	6				M 18 X 1,5
6	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x	x				12 X 1,5
7	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1	1				L 12
8	00 945 434 0	Überströmventil	Overflow valve	Soupape de trop-plein		1	1	1				
9	00 945 054 2	Stutzen	Lug	Tubulure		1	1	1				M 22 X 1,5
10	00 945 065 0	Druckluftbehälter	Air pressure container	Reservoir a air comprime		1	1	1				30 ltr.
11	00 945 067 1	Entwässerungsventil	Drain valve	Soupape de vidange d'eau		1	1	1				M 22 X 1,5
20	00 945 068 3	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1	1	1				M 22 X 1,5/M 16 X 1,5
21	00 945 066 1	Spannband	Tension band	Collier tendeur		2	2	2				
22	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
23	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
24	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
25	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		4	4	4				M 18 X 1,5
26	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1	1	1				L 12
27	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		1	1	1				M 18 X 1,5
28	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1				L 12
29	00 919 955 0	Aufschraubverschraubung	Unscrewing connection	Fermeture de dévissage		1	1	1				L 12 R 1/4"
30	00 937 717 1	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1				A 14 X 20 X 1,5
31	00 940 265 0	Kupplung mit Aussengewinde	Clutch w. external screw threa	Accouplement avec filet extéri		1	1	1				R 1/4"




MEX


KRONE

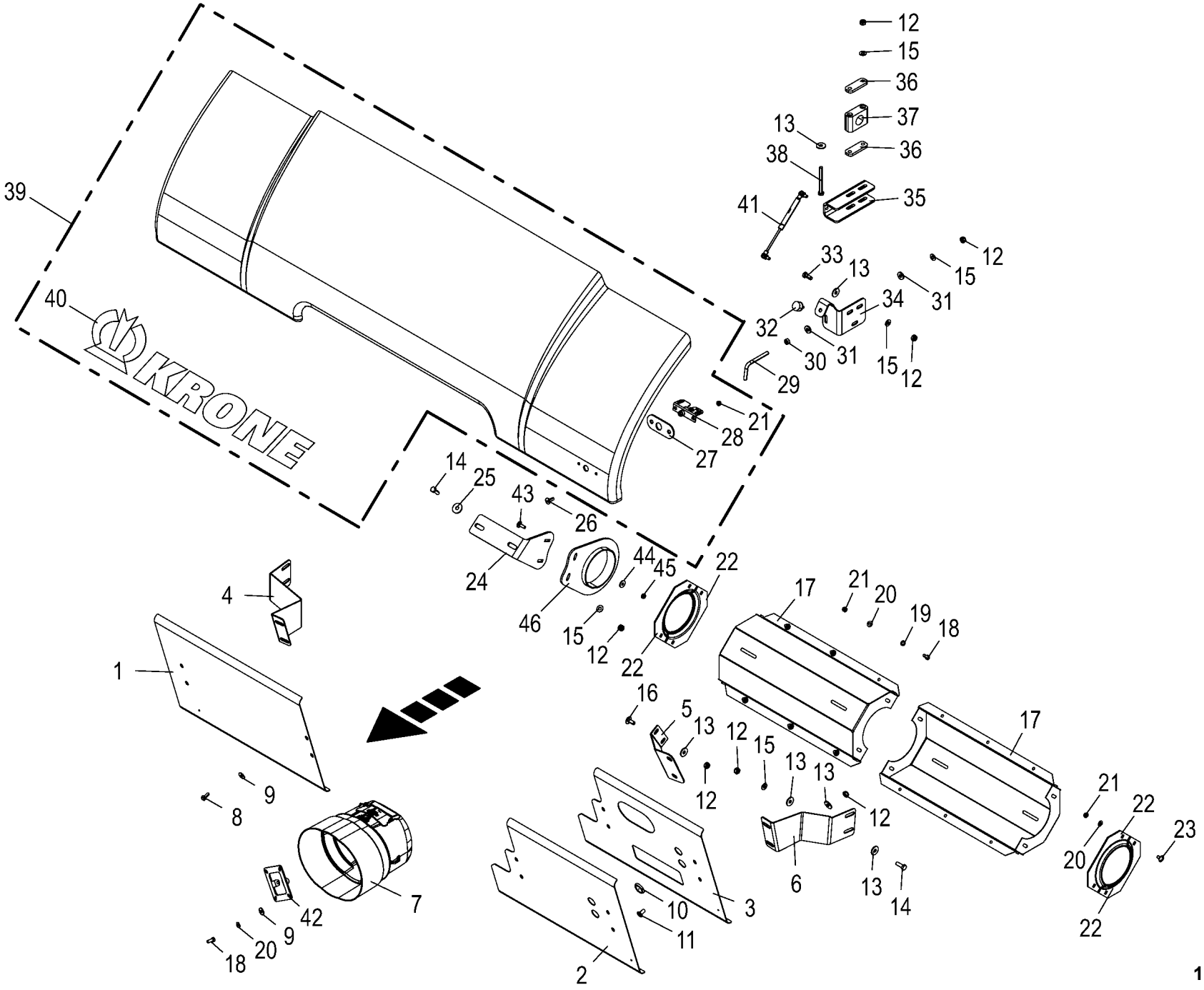
-----SCHUTZEINRICHTUNG -----PROTECTIVE EQUIPMENT -----DISPOSITIF DE PROTECTION					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 462 420 1 124.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 987 02 / 125.0

150 462 310 02

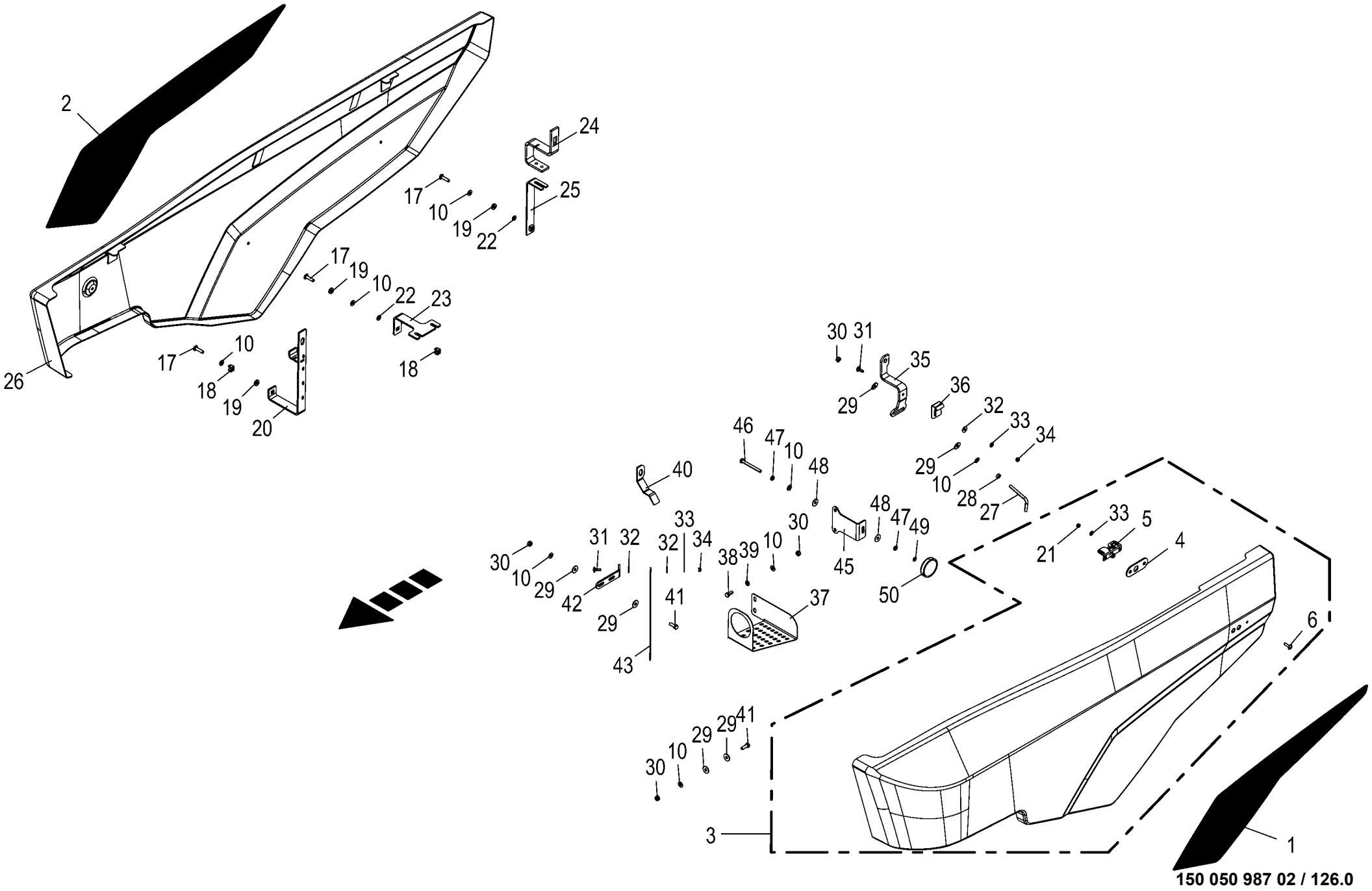
Frontschutz **Front guard** **Protecteur du front**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 462 310 2 **125.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 252 300 0	Schutz vorne rechts	Guard front right	Protection avant dr.		1	1	1				
2	20 252 299 0	Schutz vorne links	Guard front left	Protection avant ga.		1	1	1				
3	20 252 301 0	Schutz vorne links	Guard front left	Protection avant ga.		1	1	1				
4	20 252 302 1	Halter	Support	Support		1	1	1				
5	20 252 406 0	Halter	Holder Bl 3 x145x199	cadre support		1	1	1				
6	20 252 407 1	Halter	Support	Support		1	1	1				
7	27 001 643 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		1	1	1				
8	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
9	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
10	27 018 594 0	Verschlußstopfen GPN 915	Sealing plug GPN 915	Bouchon d'étanchéité GPN 915		2	2	2				
11	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 20
12	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
13	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
14	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 35
15	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
16	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
17	00 343 691 0	Wellenschutzhälfte	Shaft protection	Protecteur pour arbre		2	2	2				
18	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
20	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
21	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
22	00 343 692 0	Halbschale	Half shell	Demi-coquille		4	4	4				
23	00 904 730 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 16
24	20 253 215 0	Halter	Support	Support		1	1	1				
25	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
26	00 905 232 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 25
27	20 063 807 0	Unterlage	Mat	Alaise		1	1	1				
28	00 938 984 1	Klappenverschluss	Gate lock	Fermeture de hayon		1	1	1				
29	20 252 410 0	Bügel Rd 10 x147	Yoke	cintre		1	1	1				
30	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
31	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 25 X 4
32	00 924 227 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2	2	2				Rd. 30 X 17 / M 8
33	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
34	20 252 408 0	Halter links	Support	Support		1	1	1				
	20 252 409 0	Halter rechts	Support right	Support droit		1	1	1				
35	20 252 289 0	Halter f. Haube	Support for hood	Support pour capot		2	2	2				
36	00 925 125 1	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		4	4	4				
37	27 004 015 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2	2	2				Bo.= 33,7



150 050 987 02 / 125.0

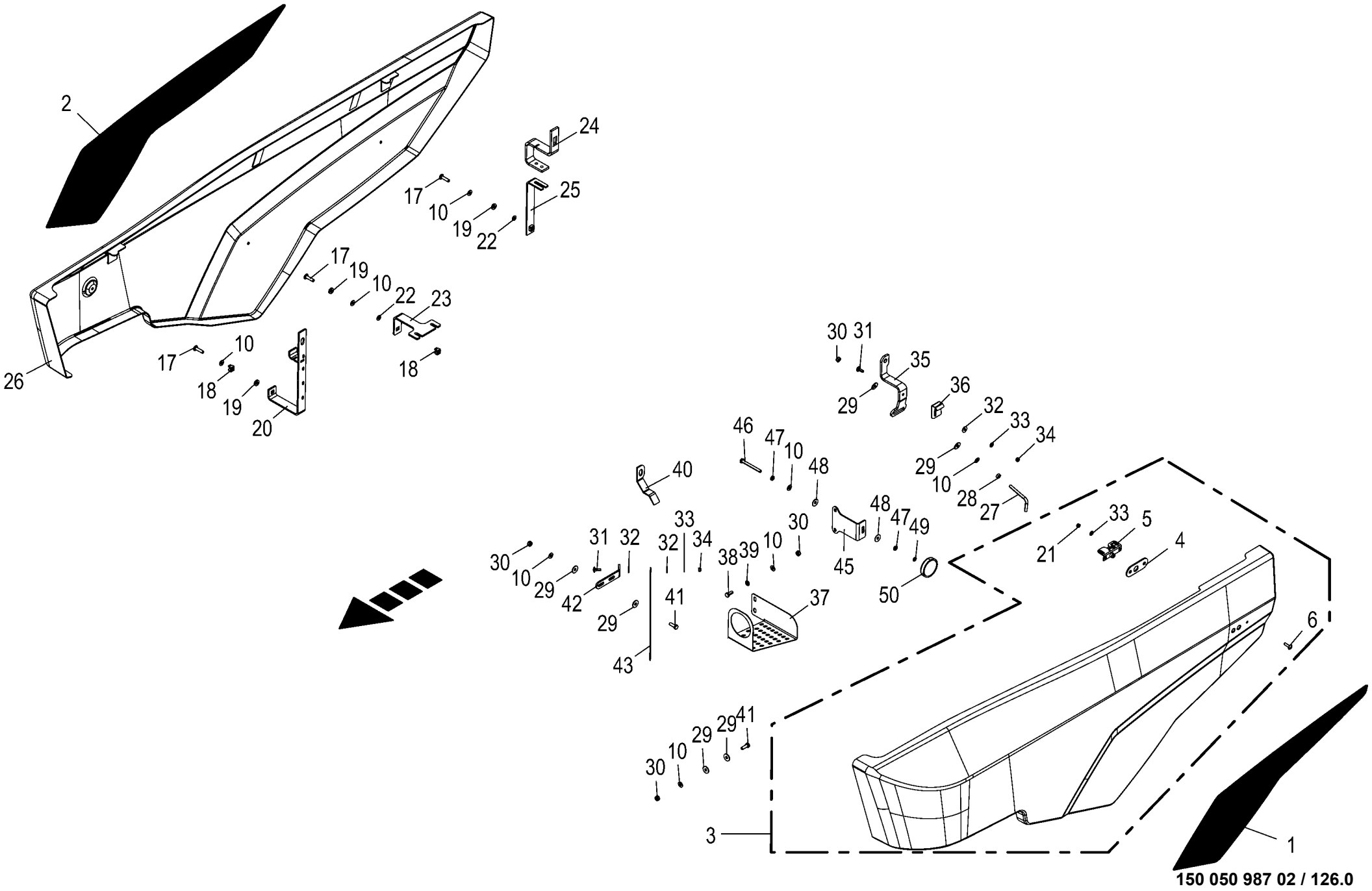
150 462 310 02

Frontschutz **Front guard** **Protecteur du front**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 462 310 2 **125.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 901 072 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 100
39	20 252 256 1	Haube kurz	Hood short	Capot court		1	1	1				
40	00 293 873 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				Lg.= 995
41	00 274 609 0	Gasfeder	Gas spring	Ressort à gaz		2	2	2				Lg.= 235 - 300N
42	00 343 759 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur			1					
43	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 25
44	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
45	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
46	20 253 214 0	Schutzhalter	Guard support	Support de protection		1	1	1				



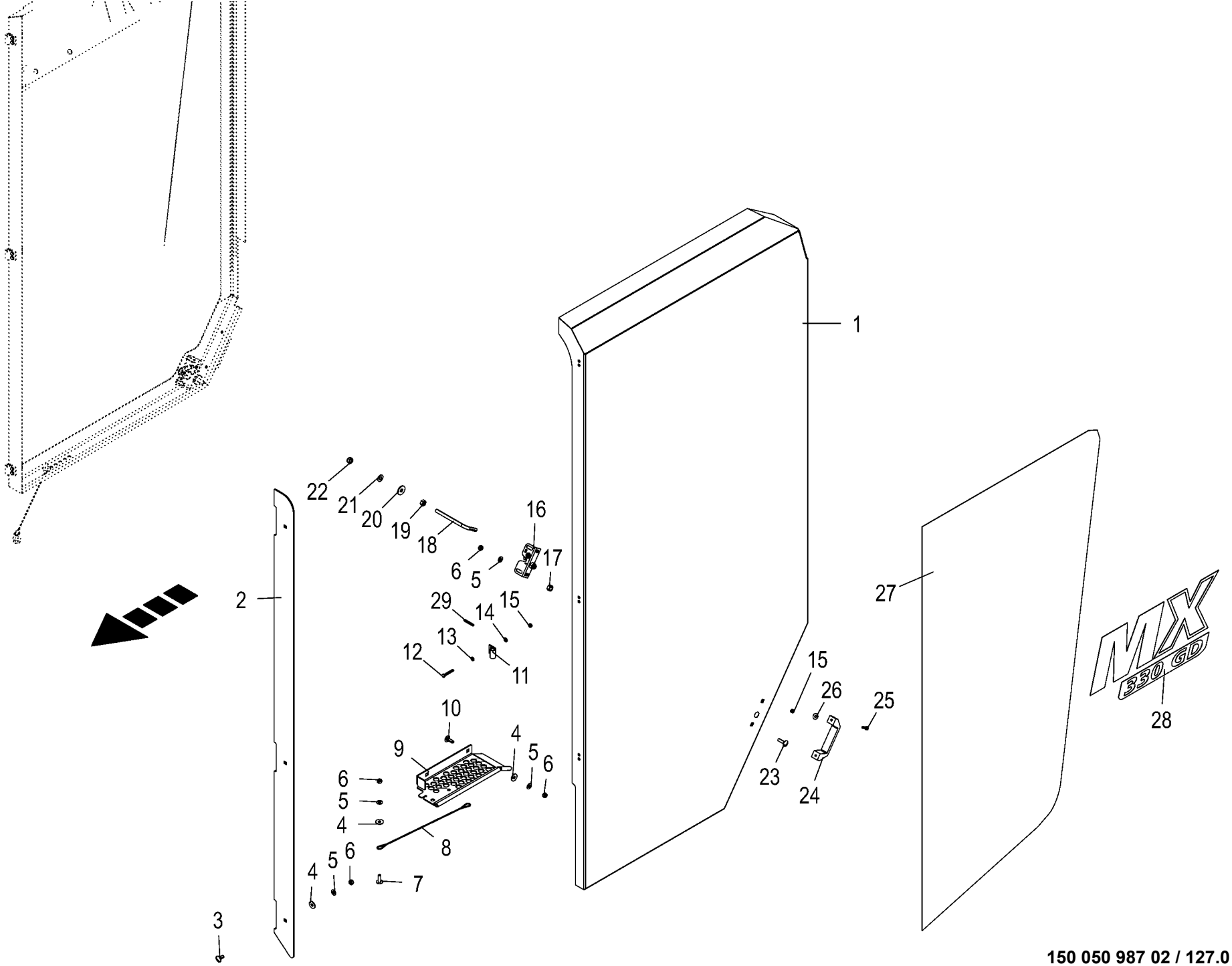
150 050 987 02 / 126.0

Seitenschutz **Lateral guard** **Protecteur latéral**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 462 337 2 **126.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 019 085 1	Aufkleber Seitenschutz links grün	Label Seitenschutz links green	Autocollant Seitenschutz links vert		1	1	1				
2	27 019 086 1	Aufkleber Seitenschutz rechts grün	Label Seitenschutz rechts green	Autocollant Seitenschutz rechts vert		1	1	1				
3	20 252 271 1	Schutz links	Guard left	Protection gauche		1	1	1				
4	20 063 807 0	Unterlage	Mat	Alaise		1	1	1				
5	00 938 984 1	Klappenverschluss	Gate lock	Fermeture de hayon		1	1	1				
6	00 905 233 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 30
10	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
17	90 002 943 0	Linsenflan-schr.I-6kt B M10x40 ZLÜ SW	Oval-flange screw hexag socket B M10x40	Vis à brides à tête bom 6 p cr B M10x40		x	x	x				
18	00 909 549 0	Käfigmutter	Nut	Ecrou		x	x	x				M 10
19	00 940 244 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 23 X 5
20	20 252 531 0	Auflage	Plating	Tirage		1	1	1				
21	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
22	00 214 092 0	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle de caoutchouc		3	3	3				
23	20 252 290 0	Halter	Support	Support		1	1	1				
24	20 252 294 0	Auflage	Support	Appui		1	1	1				
25	20 252 295 0	Halter	Support	Support		1	1	1				
26	20 252 264 1	Schutz rechts	Guard right	Protection droite		1	1	1				
27	20 252 410 0	Bügel Rd 10 x147	Yoke	cintre		1	1	1				
28	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
29	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
30	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
31	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 25
32	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
33	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
34	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
35	20 252 862 0	Auflage	Supporting surface	Appui		1	1	1				
36	20 252 861 0	Auflage	Supporting surface	Appui		1	1	1				
37	20 252 237 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		1	1	1				
38	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
39	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
40	20 252 287 0	Auflage	Support	Appui		1	1	1				
41	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
42	20 252 863 0	Halter	Support	Support		1	1	1				
43	90 001 942 0	Halteseil mit Kauschen	Tag line without thimble	Câble d'attache avec cosse		1	1	1				Lg.= 325
45	20 253 162 0	Halter	Support	Support		1	1	1				
46	00 900 290 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 100



150 050 987 02 / 126.0

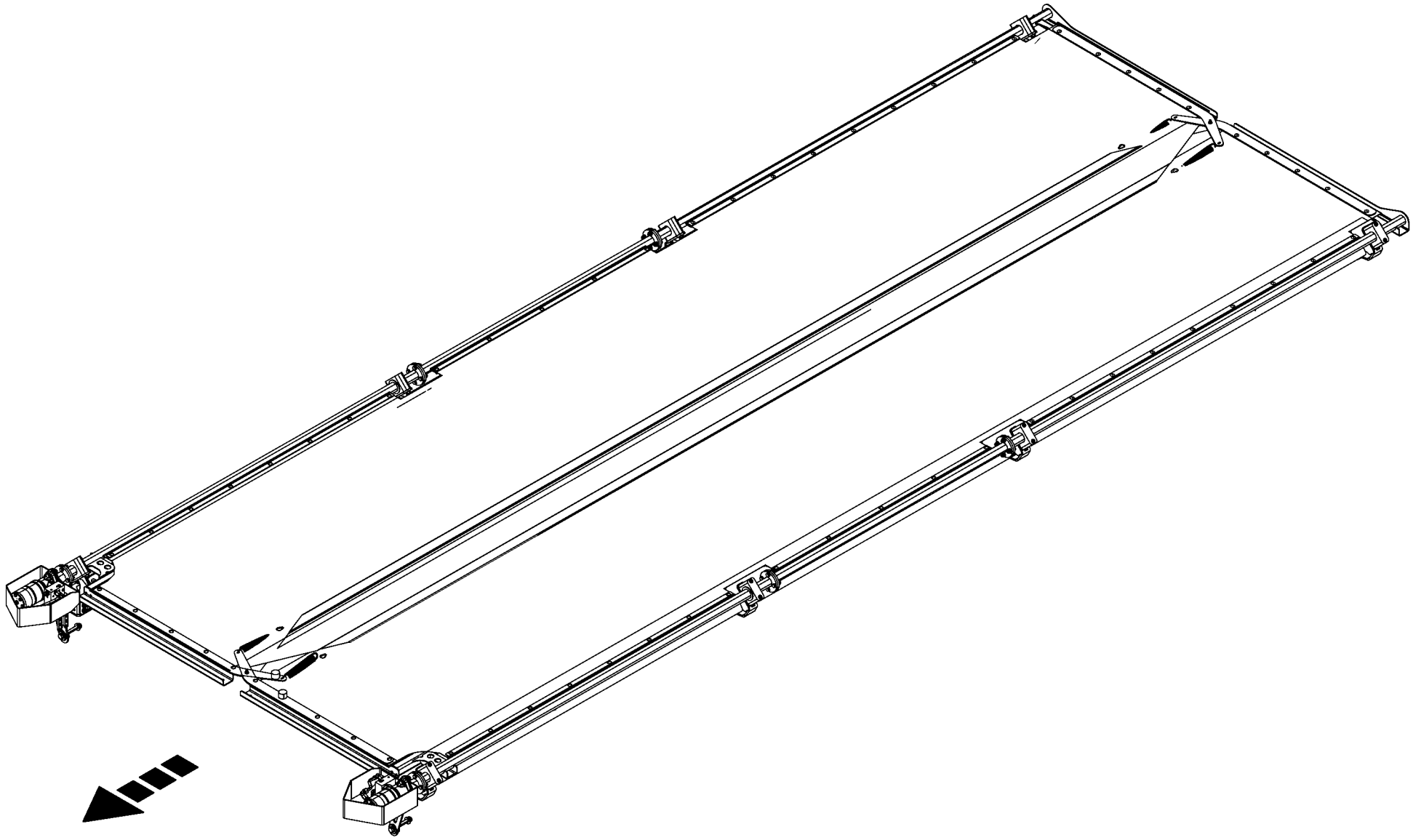
Seitenschutz **Lateral guard** **Protecteur latéral**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 462 337 2 **126.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
47	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 10
48	90 002 349 0	Scheibe 10,5 x 30 x 1,5 Zn8	Washers 10,5 x 30 x 1,5	Rondelles 10,5 x 30 x 1,5		x	x	x				
49	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 10
50	27 011 570 0	Flachgreifer mit Gewindebuchse	Flat gripper with threaded bushing	Grappin plat + manchon fileté		1	1	1				
		Ø80mm	Ø80mm	Ø80mm								



150 050 987 02 / 127.0

150 508 084 01

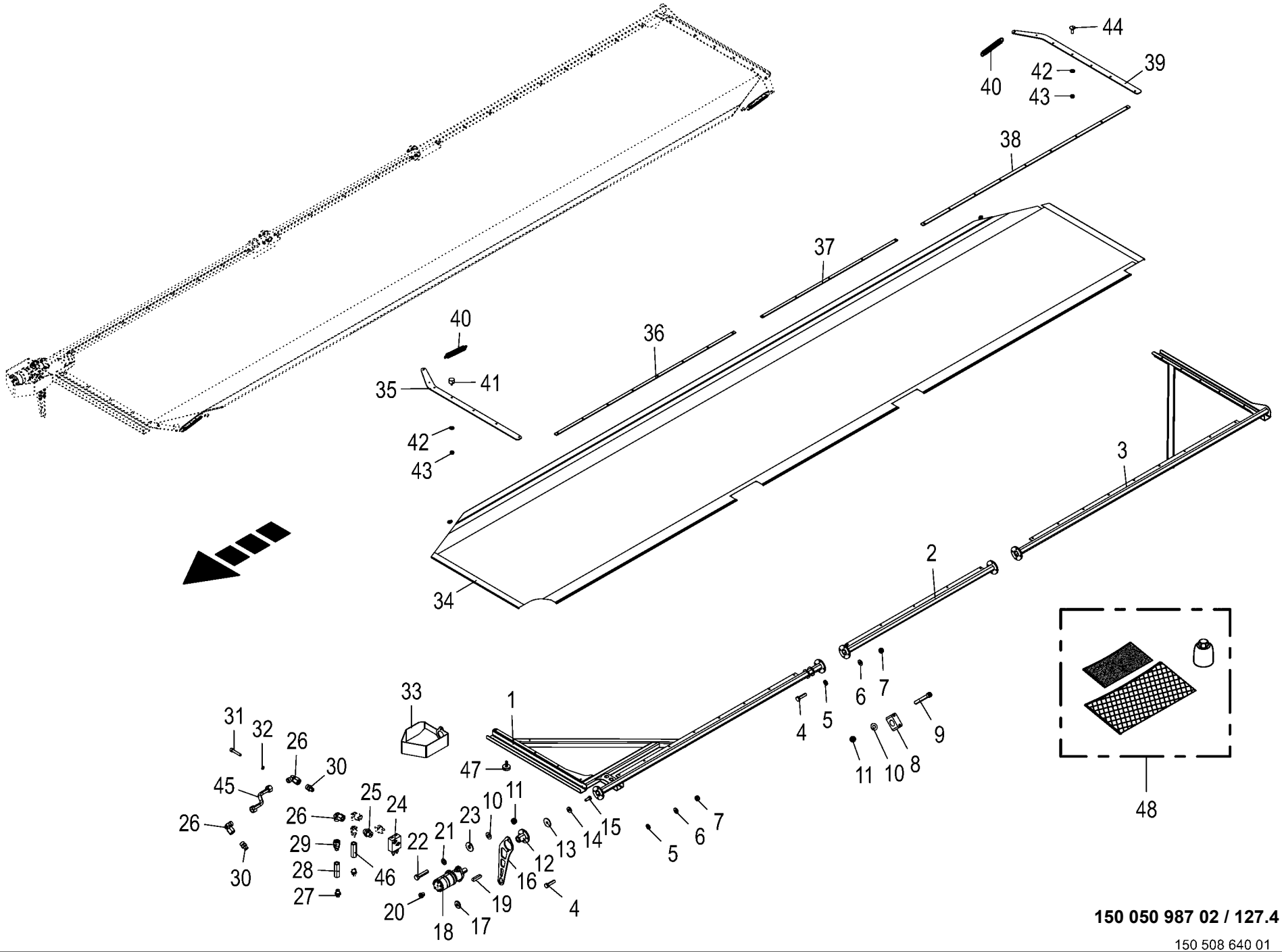
Schutze hinten -GD **Rear guard** **Tole de protection arriere**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 508 084 1 **127.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 252 533 0	Dosiergerätschutz links	Dosing unit guard left	Prot. appareil de dosage gauche			1					
	20 252 534 1	Dosiergerätschutz rechts	Dosing unit guard right	Prot. appareil de dosage droite			1					
2	20 254 938 0	Schutzleiste	Guard strip	Barre de protection			1					
3	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 20
4	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
5	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
7	00 905 232 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 25
8	90 001 942 0	Halteseil mit Kauschen	Tag line without thimble	Câble d'attache avec cosse			2					Lg.= 325
9	20 252 173 2	Abdeckung	Cover	Couvercle			1					
10	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 25
11	00 332 452 1	Scharnier	Hinge	Charnière			6					
12	00 901 410 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 6 X 40
13	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					6,4 X 12,5 X 1,6
14	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 6
15	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 6
16	00 938 984 1	Klappenverschluss	Gate lock	Fermeture de hayon			2					
17	00 281 781 1	Buchse	Bushing	Douille			4					11 X 18 X 8
18	20 053 000 0	Bügel -links	Yoke -left	Branchon -gauche			1					
	20 252 398 0	Bügel Rd 10 x115 -rechts	YOKE -right	ETRIER -droite			1					
19	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 10
20	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 30 X 2,5
21	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
22	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
23	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 30
24	00 924 915 0	Handgriff	Hand grip	Poignée			2					
25	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 6 X 20
26	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					6,4 X 18 X 1,6
27	27 021 502 0	Aufkleber Heckschutz links beige	Label	Autocollant			1					
	27 021 504 0	Aufkleber Heckschutz rechts beige	Label rear guard right beige	Autocollant Heckschutz rechts beige			1					
28	27 018 434 0	Aufkleber MX-370-GD grün	Label MX-370-GD green	Autocollant MX-370-GD vert			2					
29	00 912 539 2	Trägerfolie Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x					3 X 20



150 050 987 02 / 127.2

150 516 123 01

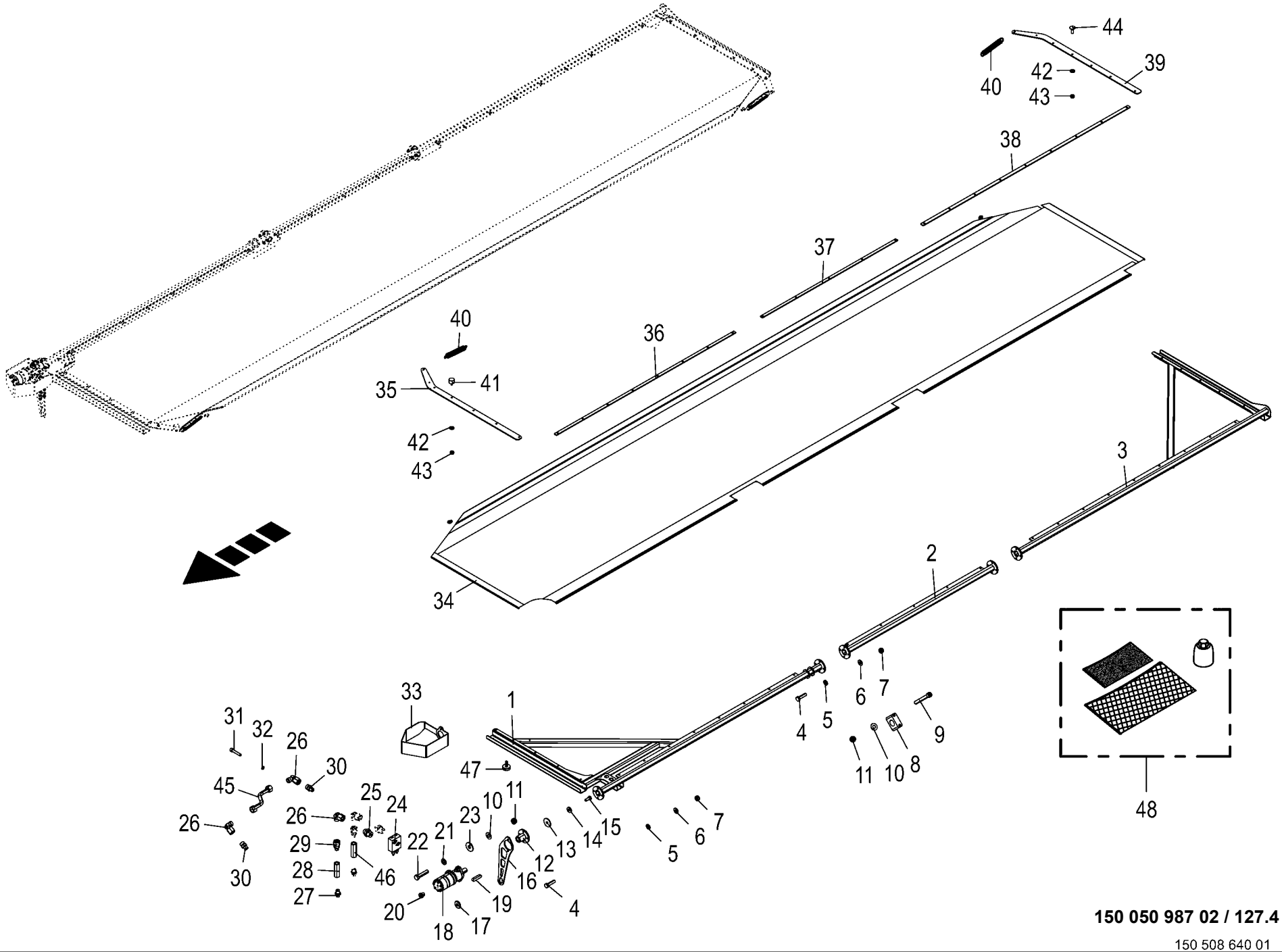
-----LADERAUMABDECKUNG -----LOADING AREA COVER -----RECOUVREMENT DE I´ESPACE DE CHARGEMENT					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 516 123 1 127.2
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 987 02 / 127.4

150 508 640 01

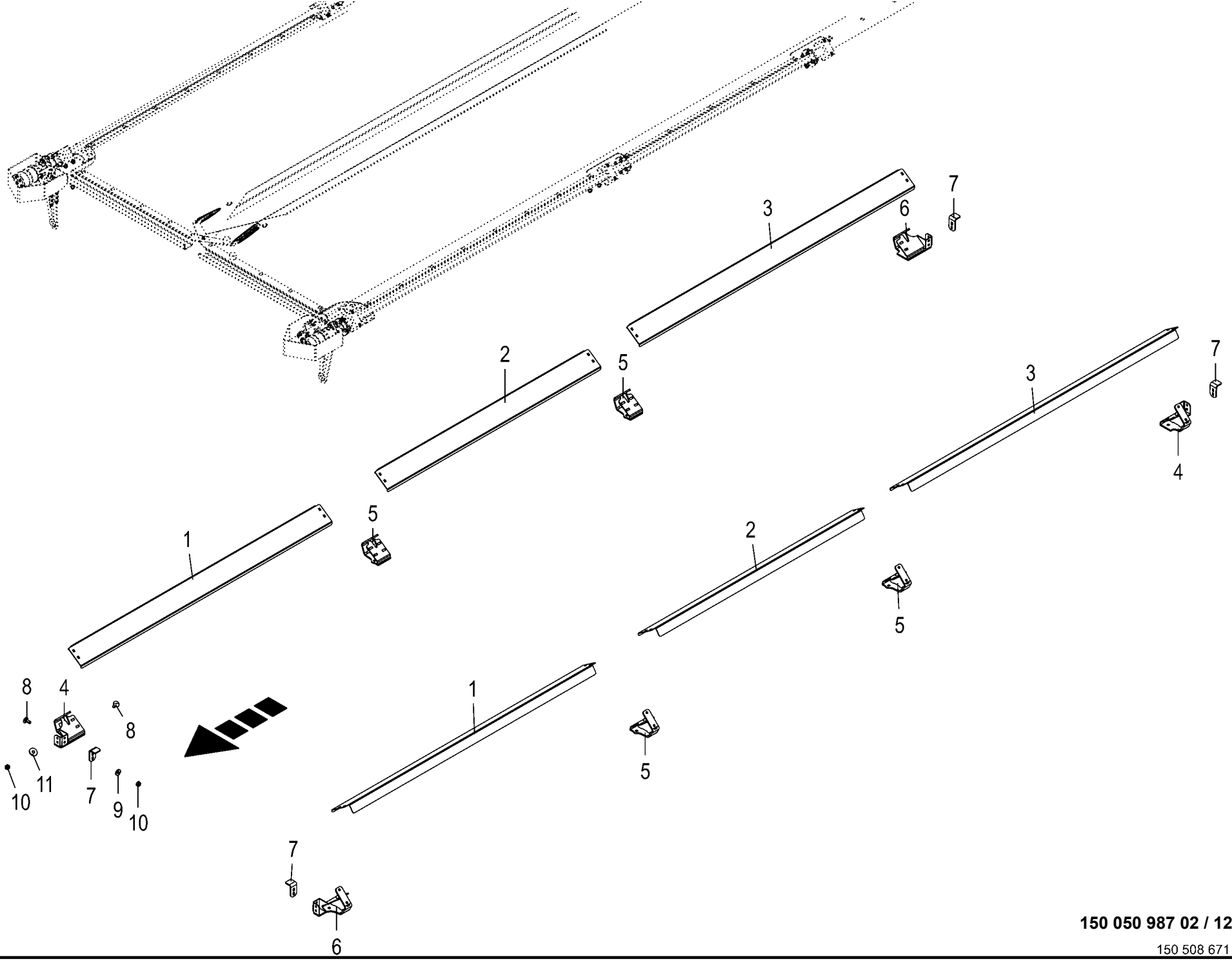
Hydraulische Laderaumabdeckung Hydraulic loading area cover Recouvrement de l’espace de chargement hydraulique					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 508 640 1 127.4
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 250 774 1	Rahmen vorne links	Frame front left	Cadre avant gauche		1	1	1				
	20 250 762 1	Rahmen vorne rechts	Frame front right	Cadre avant droit		1	1	1				
2	20 255 253 0	Verlängerung	Extension	Rallonge		2	2	2				
3	20 250 776 0	Rahmen hinten links	Frame rear left	Cadre arrière gauche		1	1	1				
	20 250 764 0	Rahmen hinten rechts	Frame rear rh	Cadre arrière droit		1	1	1				
4	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 40
5	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
6	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
8	27 014 557 0	Rohrschelle 50,8mm glatt	Pipe cl. 50,8mm	Collier 50,8mm		8	8	8				
9	00 903 150 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 12 X 100
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
12	20 250 770 1	Motorflansch	Motor flange	Bride du moteur		2	2	2				
13	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				9 X 36 X 2,5
14	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 21 X 4
15	90 002 262 0	6kt-Schraube M8 x 20	Screw	Vis		x	x	x				
16	20 255 217 0	Halter	Support	Support		1	1	1				
17	20 255 231 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2	2				
18	27 012 815 0	Hyd.-Motor	Hydraulic motor Roller	Moteur hydraulique Galet		1	1	1				
19	00 915 124 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1				A 10 X 8 X 45
20	90 002 222 0	Verschlußschraube G 1/4" A3G m. ED	Locking screw G 1/4" A3G with ED	Vis obturatrice G 1/4" A3G		1	1	1				
21	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
22	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 55
23	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
24	27 012 816 0	Senkbremsventil KPBR 250-1DP	Lowering brake valve KPBR 250-1DP	Vanne de frein d'abaissem. KPBR 250-1DP		1	1	1				
25	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x				L 12 E R 1/2"
26	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4	4	4				M 18 X 1,5
27	00 920 817 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x				M 12 X 1,5 / E R 1/4"
28	27 017 005 0	2-Wege-Stromregelventil eins. fest G1/4"	Two-way flow control valve one-s. fixed	Régulateur de débit à 2 voies unilat		1	1	1				
29	90 003 052 0	Einschraubstutzen L 12 / G 1/ 4" E Zn8	Screw-in fitting L 12 / G 1/ 4" E Zn8	Manchon fileté L 12 / G 1/4" E Zn8		2	2	2				
30	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 12/G 1/4"
31	00 903 340 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 8 X 45
32	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 8



150 050 987 02 / 127.4

150 508 640 01

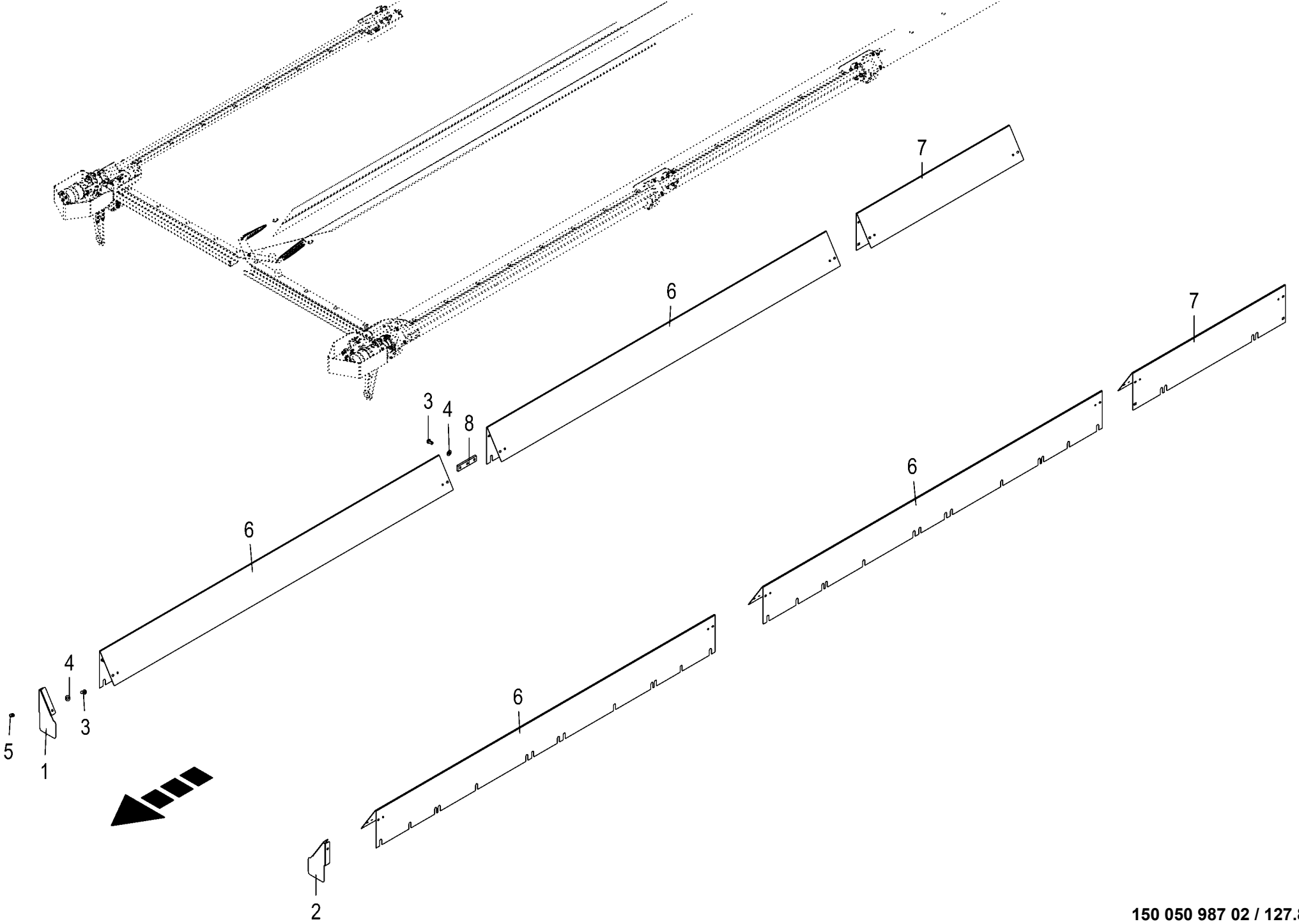
Hydraulische Laderaumabdeckung Hydraulic loading area cover Recouvrement de l’espace de chargement hydraulique					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 508 640 1 127.4
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	20 254 553 0	Schutz	Guard	Protection		1	1	1				
34	20 255 255 0	Netz links	Net left	Filet gauche		1	1	1				
	20 255 254 0	Netz rechts	Net right	Filet droit		1	1	1				
35	20 255 256 1	Klemmblech	Clamping sheet	Plaque de serrage		2	2	2				
36	20 250 766 0	Klemmleiste L=1949	Clamping bar L=2250	Barre de serrage L=2250		2	2	2				
37	20 254 583 0	Klemmleiste	Terminal strip	Barre de serrage		2	2	2				
38	20 252 422 0	Klemmleiste	Terminal strip	Barre de serrage		2	2	2				
39	20 255 257 1	Klemmblech	Clamping sheet	Plaque de serrage		2	2	2				
40	00 286 248 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		4	4	4				5 X 32 X 240
41	00 924 263 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2	2	2				Rd. 40 X 28 / M 8
42	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
43	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
44	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 25
45	20 057 708 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 162 2 Bögen -links	Hydraulic line 12 x 1,5 x 162 -left	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 162 -gauche		1	1	1				
	20 057 707 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 150 2 Bögen -rechts	Hydraulic line 12 x 1,5 x 150 -right	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 150 -droite		1	1	1				
46	27 016 453 0	2-Wege-Stromregelventil eins. fest G1/4"	Two-way flow control valve one-s. fixed	Régulateur de débit à 2 voies unilat		1	1	1				
47	27 006 135 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		4	4	4				Rd. 30 X 10 / M 8
48	27 016 190 0	Rep.-Satz für Netze Laderaumabdeckung	Repair kit for nets loading area cover	JPC p. filets recouv. de l'esp.de charg.		x	x	x				



150 050 987 02 / 127.6

150 508 671 01

Laderaumerhöhung **Loading area booster** **Rehaussement de l'espace de chargement**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 508 671 1 **127.6**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 255 261 0	Rutschblech vorne	Slide sheet front	Tôle de glissement avant		2	2	2				
2	20 255 280 0	Rutschblech	Slide sheet	Tôle de glissement		2	2	2				
3	20 255 263 0	Rutschblech hinten	Slide sheet rear	Tôle de glissement arrière		2	2	2				
4	20 255 244 0	Halter	Support	Support		2	2	2				
5	20 255 247 0	Halter	Support	Support		4	4	4				
6	20 255 249 0	Halter	Support	Support		2	2	2				
7	20 255 266 0	Winkel	Angle	Équerre		4	4	4				
8	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
9	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 25 X 4
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
11	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3



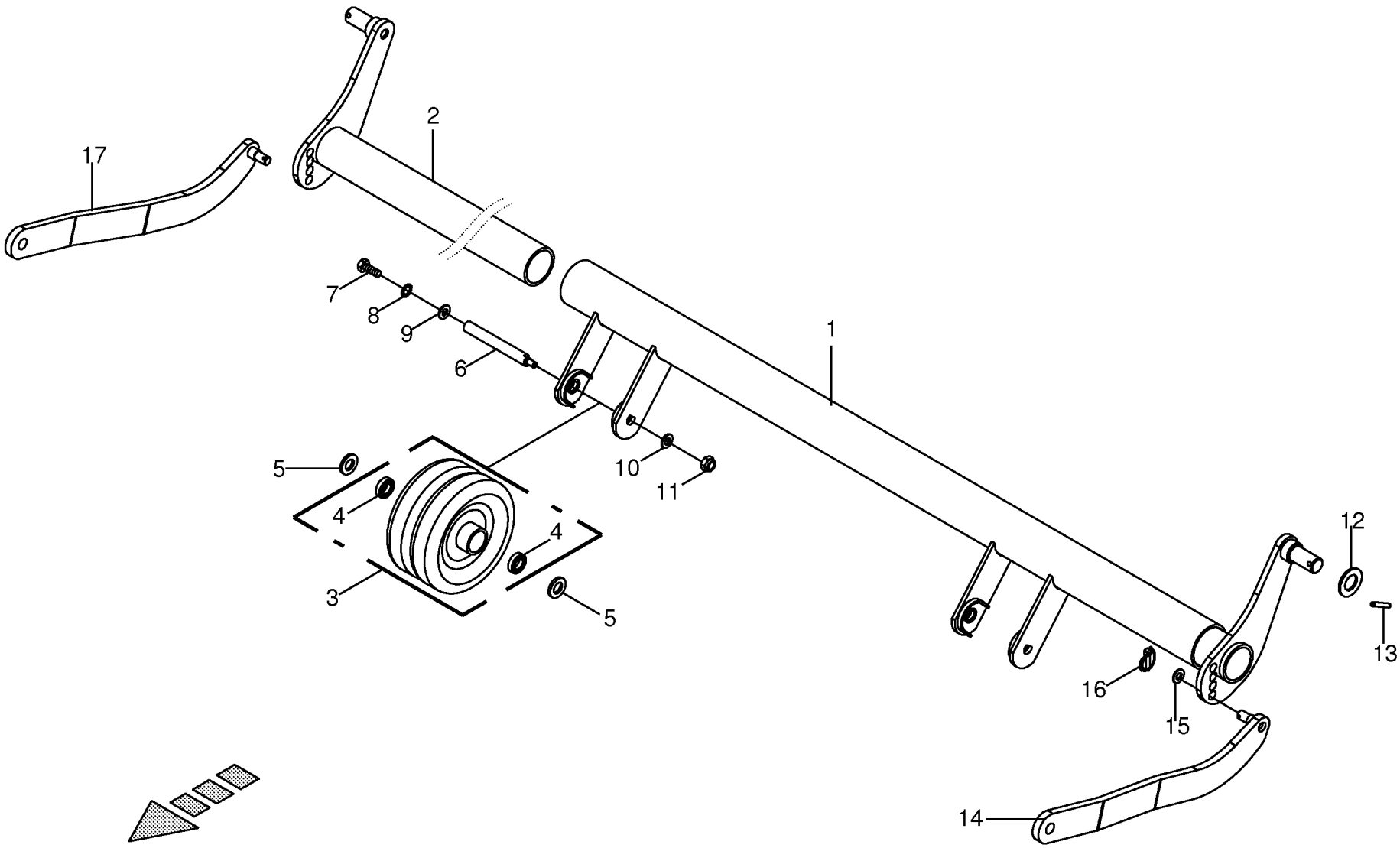
150 050 987 02 / 127.8

150 508 903 01

Laderaumerhöhung **Loading area booster** **Rehaussement de l'espace de chargement**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 508 903 1 **127.8**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 255 413 0	Abdeckung rechts	Cover sheet right	Tôle de capotage droite		1	1	1				
2	20 255 412 0	Abdeckung links	Cover sheet left	Tôle de capotage gauche		1	1	1				
3	00 904 770 0	Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête bombee		x	x	x				M 10 X 20
4	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
5	90 002 522 0	6kt-Blindnietmutter M8x18 Senkkopf Zn8	Hexagon blind rivet nut M8x18 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M8x18 2 Zn8		x	x	x				
6	20 255 365 0	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage		4	4	4				
7	20 255 375 0	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage		2	2	2				
8	20 255 364 0	Lasche	Lug	Attache		8	8	8				

Zubehör
Accessories
Accessoires

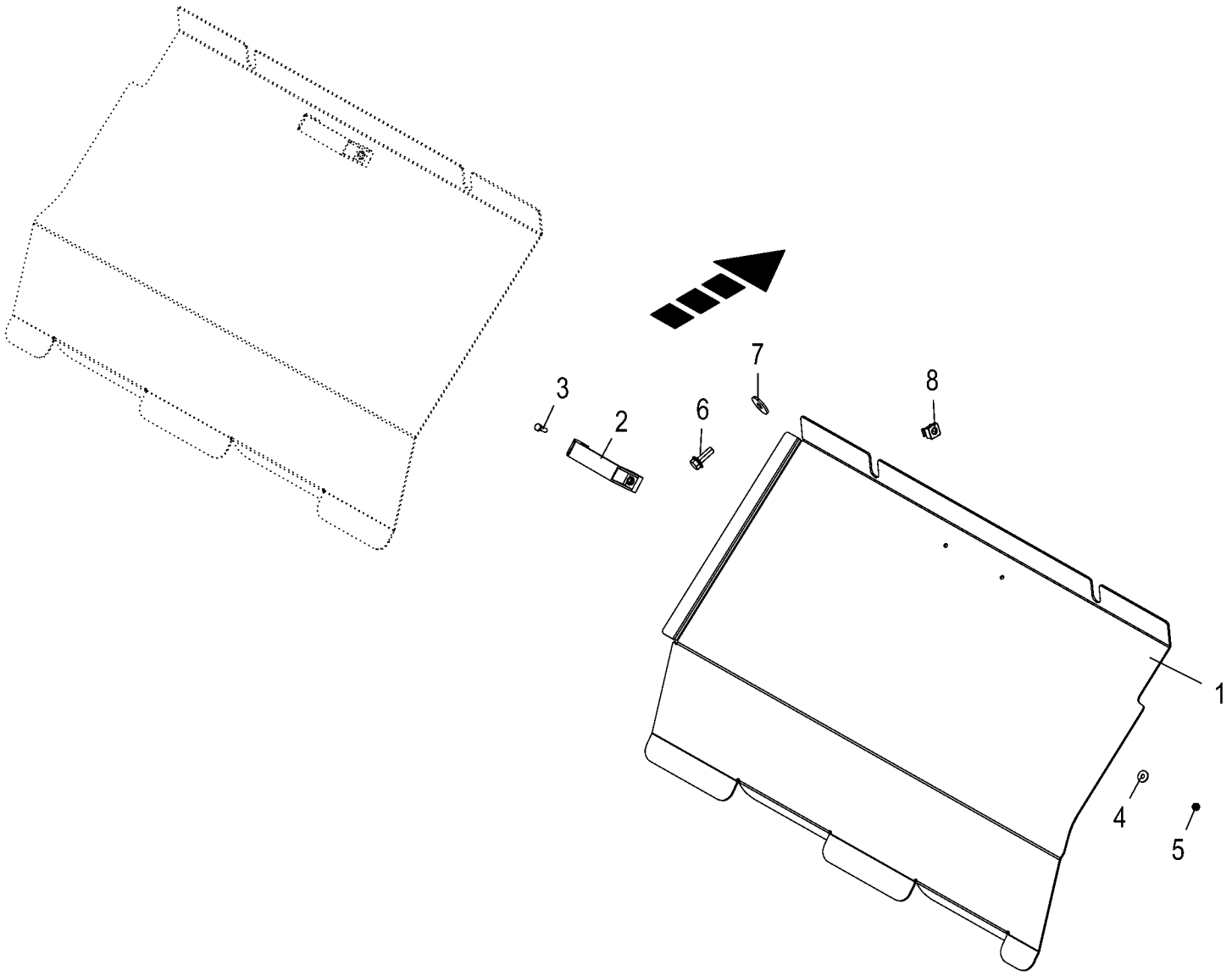
-----ZUBEHÖR -----ACCESSORIES -----ACCESSOIRES					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 435 591 1 128.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 987 02 / 129.0

150 414 906 01

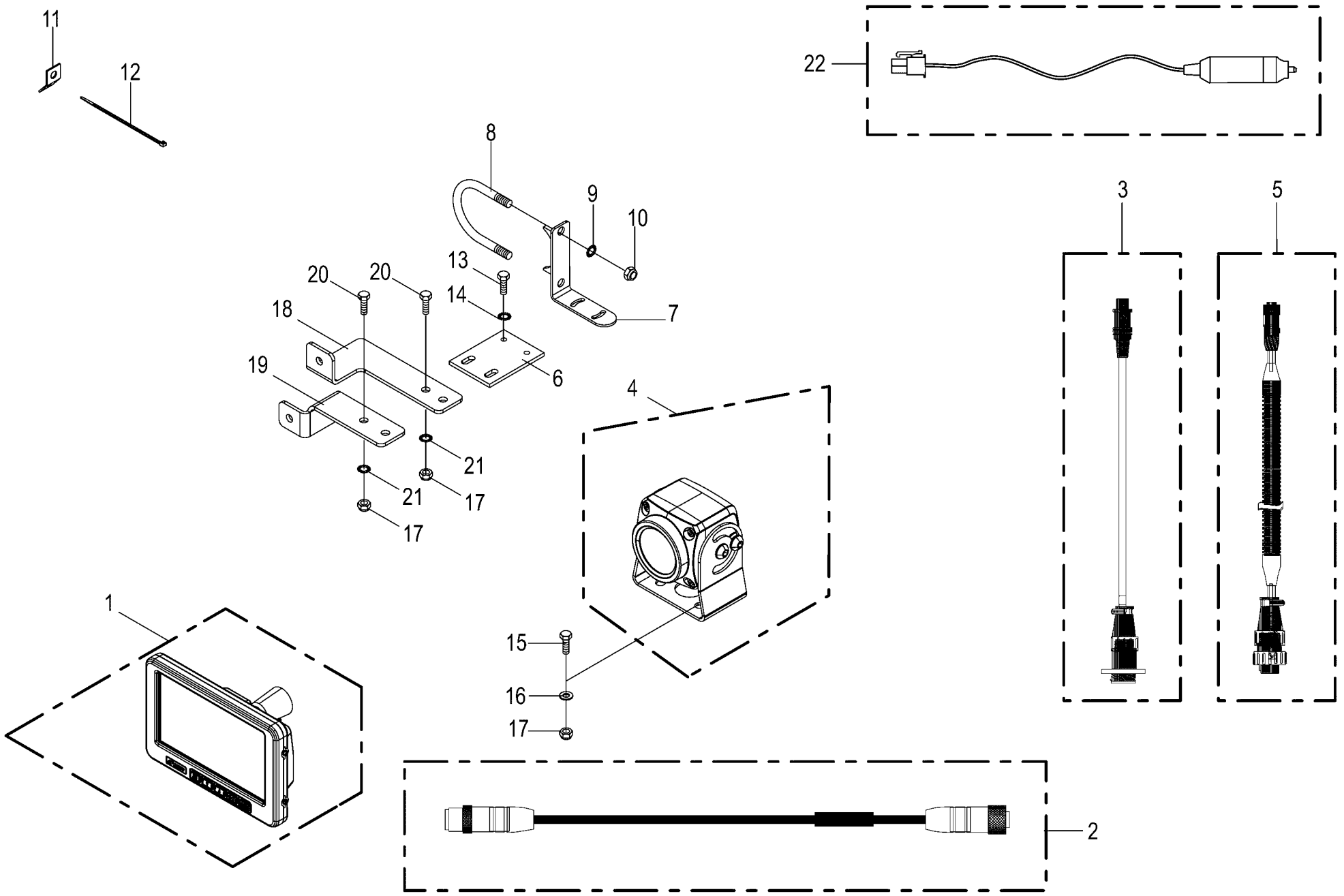
Tasträder -hinten -optional Depth wheel -back Roue de terrage -derrière					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 414 906 1 129.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 056 174 0	Außenrohr links	Outer tube on the left	Tube extérieur gauche		1	1	1				
2	20 056 175 0	Innenrohr rechts	Inner tube on the right	Tube intérieur droit		1	1	1				
3	00 338 013 1	Tastrad	Depth wheel	Roue de jauge		2	2	2				
4	00 930 240 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4	4	4				6204 2RS
5	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				S 20 X 28 X 2,0
6	00 338 015 0	Achse	Axle	Essieu		2	2	2				Rd. 20 X 174
7	00 900 816 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20 Plus
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
9	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
10	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 25 X 4
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
12	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				31 X 56 X 4
13	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				8 X 50
14	20 055 972 0	Strebe hinten, links	Strut rear, lh.	Potence arrière, ga.		1	1	1				
15	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
16	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2	2	2				5 X 32
17	20 055 975 0	Strebe hinten, rechts	Strut rear, rh.	Potence arrière, dr.		1	1	1				



150 050 987 02 / 130.0

150 464 410 02

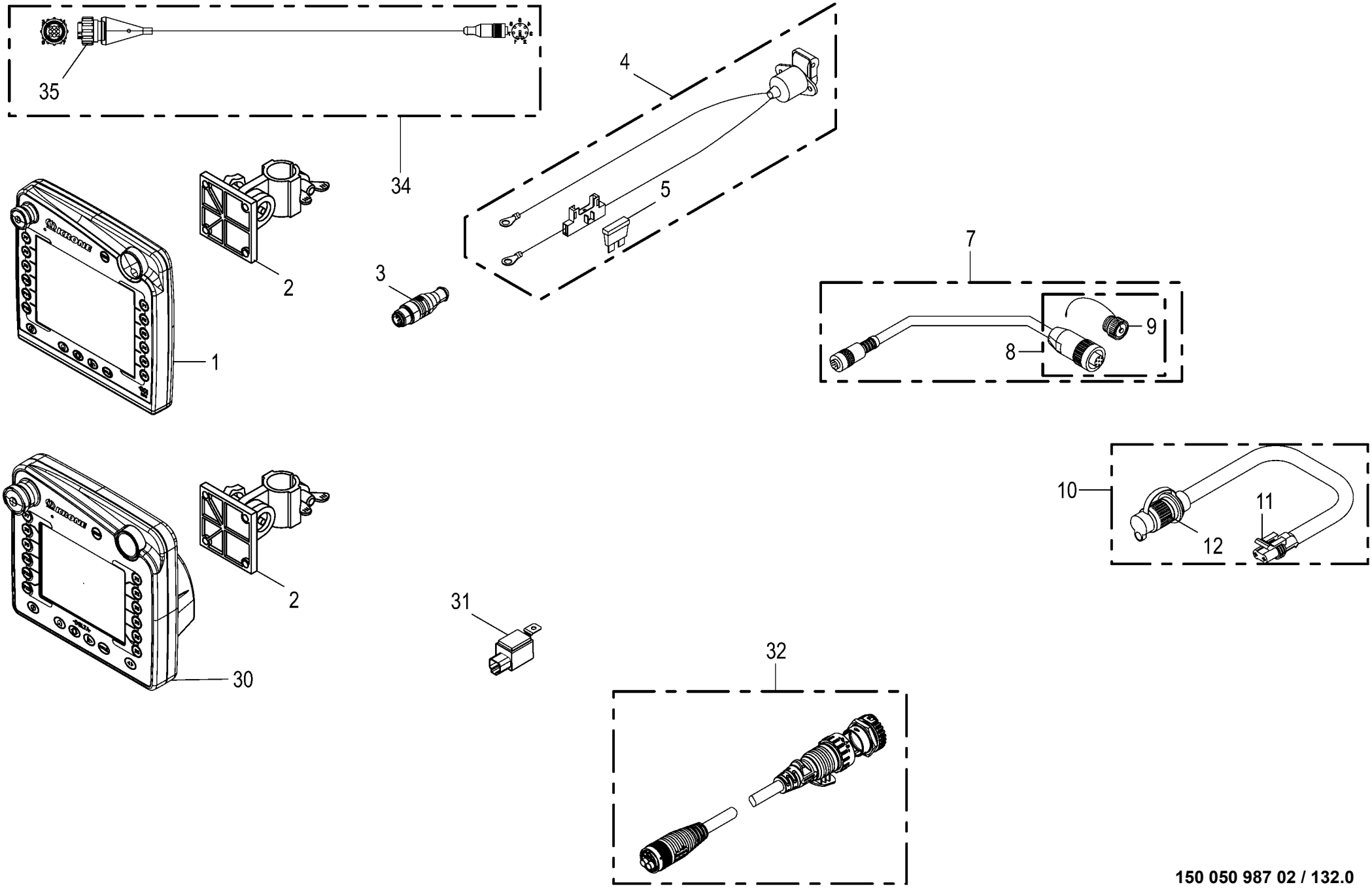
Rotorabdeckung -optional **Rotor cover** **Recouvrement du rotor**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 464 410 2 **130.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 251 833 1	Abdeckblech rechts	Cover sheet right	Tôle de capotage droite		1	1	1				
	20 251 834 1	Abdeckblech links	Cover sheet left	Tôle de capotage gauche		1	1	1				
2	00 924 915 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		2	2	2				
3	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 20
4	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 18 X 1,6
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
6	90 002 833 0	6kt-Schraube m. Flansch M10 x 30	Hexagon head screw with flange M10 x 30	Vis six pans avec bride M10 x 30		x	x	x				
7	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
8	00 909 549 0	Käfigmutter	Nut	Ecrou		x	x	x				M 10



150 050 987 02 / 131.0

150 357 701 12

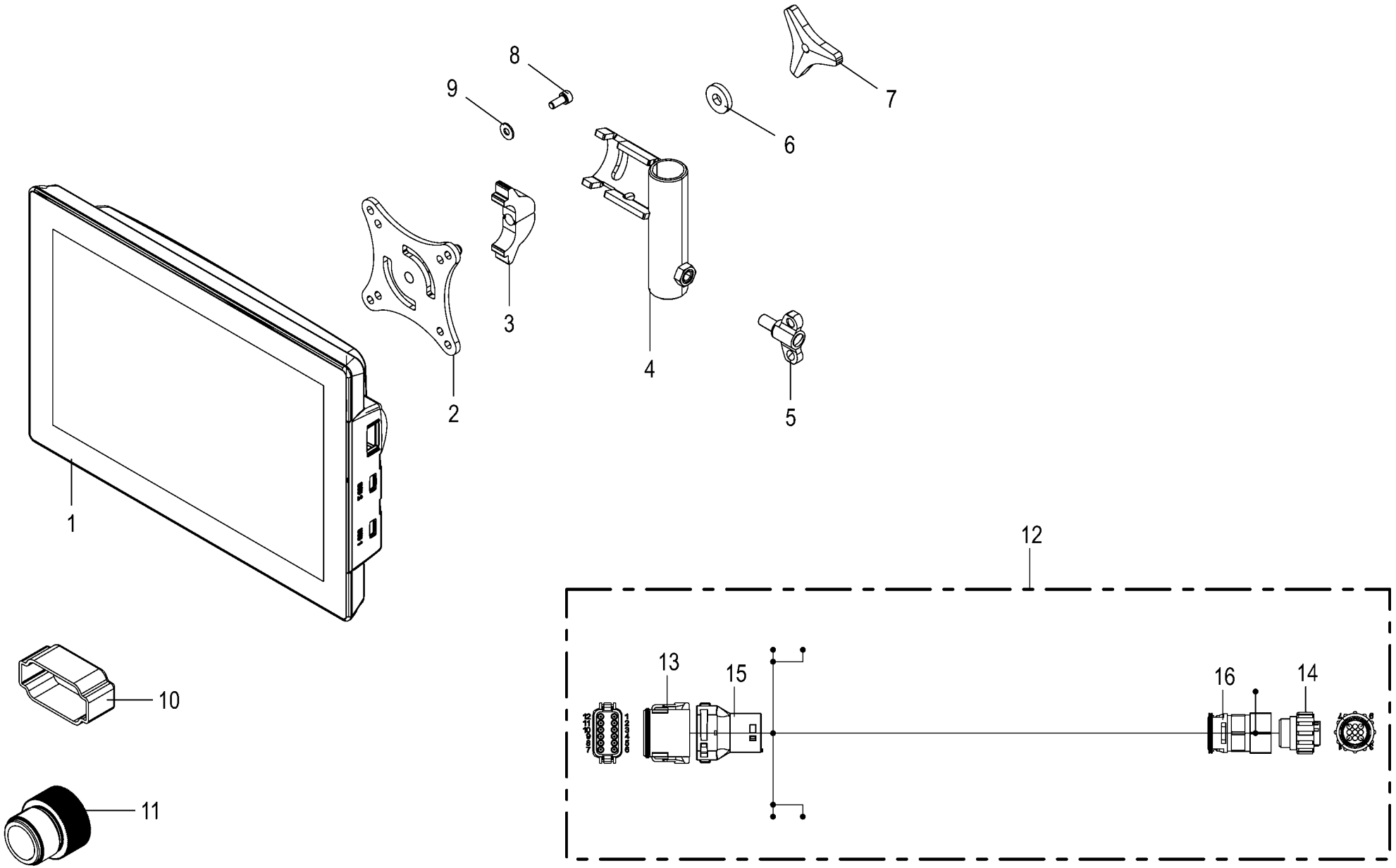
Videosystem -optional **Video system** **System vidéo**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 357 701 12 **131.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 156 0	Monitor 7"	Monitor 7"	Moniteur 7"		x	x	x				
2	20 083 028 0	Verlängerung 5-p M12x1 5000mm	Extension 5-p M12x1 5,000mm	Rallonge 5-p M12x1 5000mm		x	x	x				
	20 083 025 0	Verlängerung 5-p M12x1 10000mm	Extension 5-p M12x1 10,000mm	Rallonge 5-p M12x1 10000mm		x	x	x				
3	20 084 470 0	Adapter 4-p Mini DIN - 7-p CPC	Adapter 4-p Mini DIN - 7-p CPC	Adaptateur 4-p Mini DIN - 7-p CPC		x	x	x				
4	20 085 509 0	Kamera 90°	Camera 90° CMOS	Caméra 90° CMOS		x	x	x				
5	20 084 476 0	Adapter 7-p CPC - 5-p M12x1	Adapter 7-p CPC - 5-p M12x1	Adaptateur 7-p CPC - 5-p M12x1		x	x	x				
6	20 053 605 0	Befestigungsplatte	Attatching plate	Plateau de fixation		x	x	x				
7	20 062 586 0	Winkel	Angle	Angle		x	x	x				
8	00 291 147 1	Bügelschraube	Stirrup bolt	Vis d'étrier		x	x	x				M 10 X 229
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
11	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation		x	x	x				
12	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 300
	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 200
13	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
14	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
15	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 20
16	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
17	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
18	20 062 923 0	Winkel	Angle	Angle		x	x	x				
19	20 062 924 0	Winkel	Angle	Angle		x	x	x				
20	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 30
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
22	20 083 763 0	Kabel Spannungsversorgung-Monitor 2m	Cable power supply monitor 2m	Câble moniteur alimentation en tension 2		x	x	x				



150 050 987 02 / 132.0

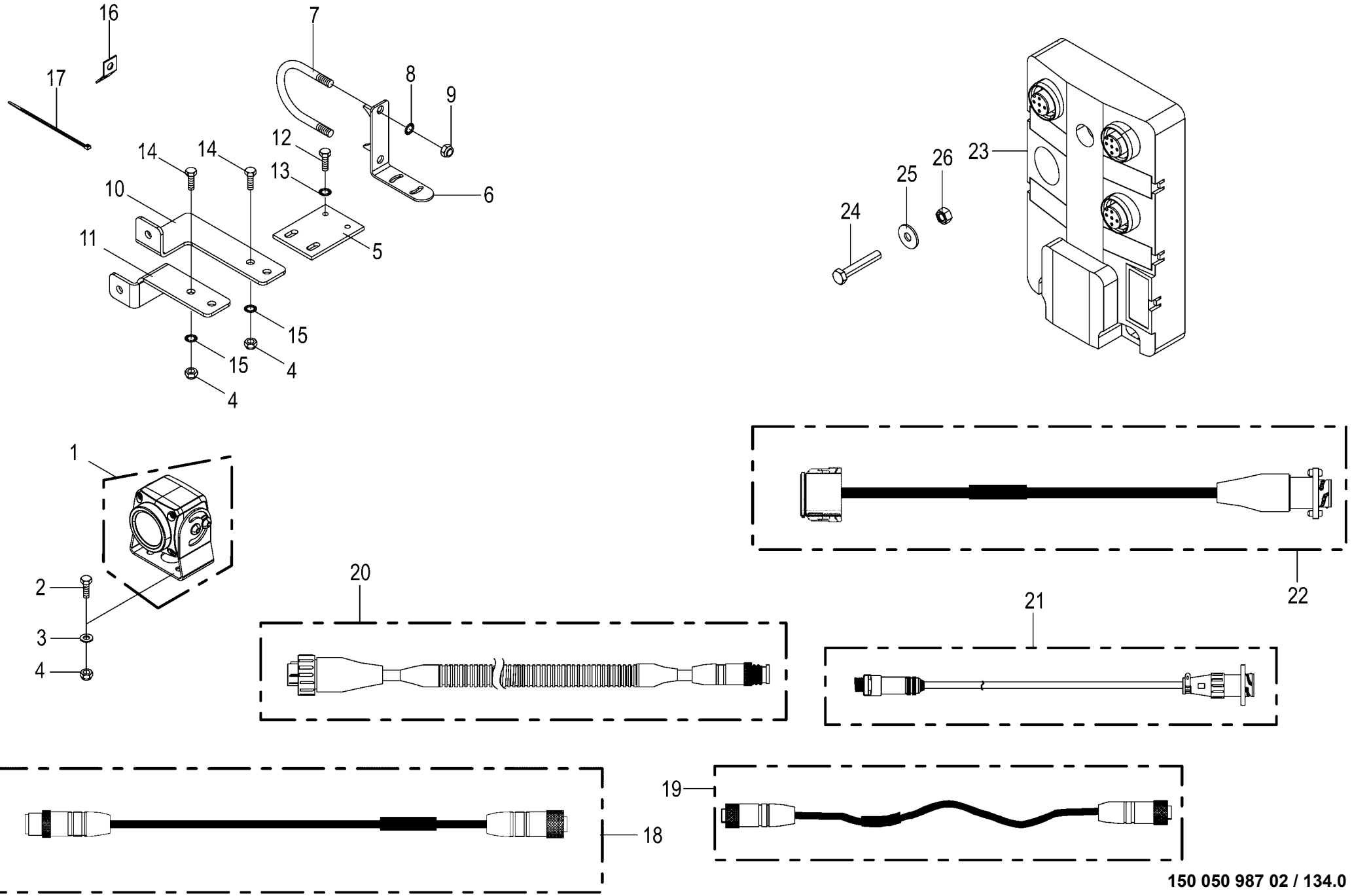
150 462 186 07

Bedienung -optional **Control** **Commande**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 462 186 7 **132.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 080 984 7	Terminal CCI 200 2016/26	Terminal CCI 200 2016/26	Terminal CCI 200 2016/26		1	1	1				
2	20 081 229 0	Halter	Support	Cadre support		1	1	1				
	27 017 197 0	Reduzierhülse 30/25	Reducing bushing 30/25	Douille de réduction 30/25		1	1	1				
3	00 302 300 0	Abschlusswiderstand	Terminal resistance	Resistance terminale		x	x	x				120 Ohm 0,25W
4	00 303 914 0	Spannungsversorgung	Power supply	Branchement electrique		1	1	1				
5	00 301 856 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		1	1	1				20 A
7	20 083 963 0	Adapter 8-p M12x1 - 7-p 692/ 693	Adapter 8-p M12x1 - 7-p 692/ 693	Adaptateur 8-pôles M12x1-7-pôles 692/693		1	1	1				
8	20 080 206 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
9	00 302 051 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		x	x	x				
10	20 080 601 0	Kabel	Cable	Câble		1	1	1				Lg.= 5000
11	20 080 373 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
12	00 924 675 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
30	20 081 637 3	Terminal Delta 2017/48	TRM Delta 2017/48	Terminal Delta 2017/48		1	1	1				
31	20 084 082 0	Abschlußwiderstand 75Ohm 0, 25W E24/5%	Terminating resistor 75Ohm 0, 25W 4	Résistance terminale 75ohms 0, 25W E24/5%		1	1	1				
32	20 086 886 0	Adapter 11-p ECO-MATE - 9-p AHDP	Adapter 11-p ECO-MATE - 9-p AHDP	Adaptateur 11-p ECO-MATE - 9- p AHDP		1	1	1				
34	20 085 988 1	Adapter 9-p CPC - 8-p M12x1	Adapter 9-p CPC - 8-p M12x1	Adaptateur 9-p CPC - 8-p M12x1		1	1	1				
35	20 083 665 0	Stecker 9-p Bu schwarz	Plug 9-p Bu black	Cavalier 9-p Bu noir		x	x	x				



150 050 987 02 / 133.0

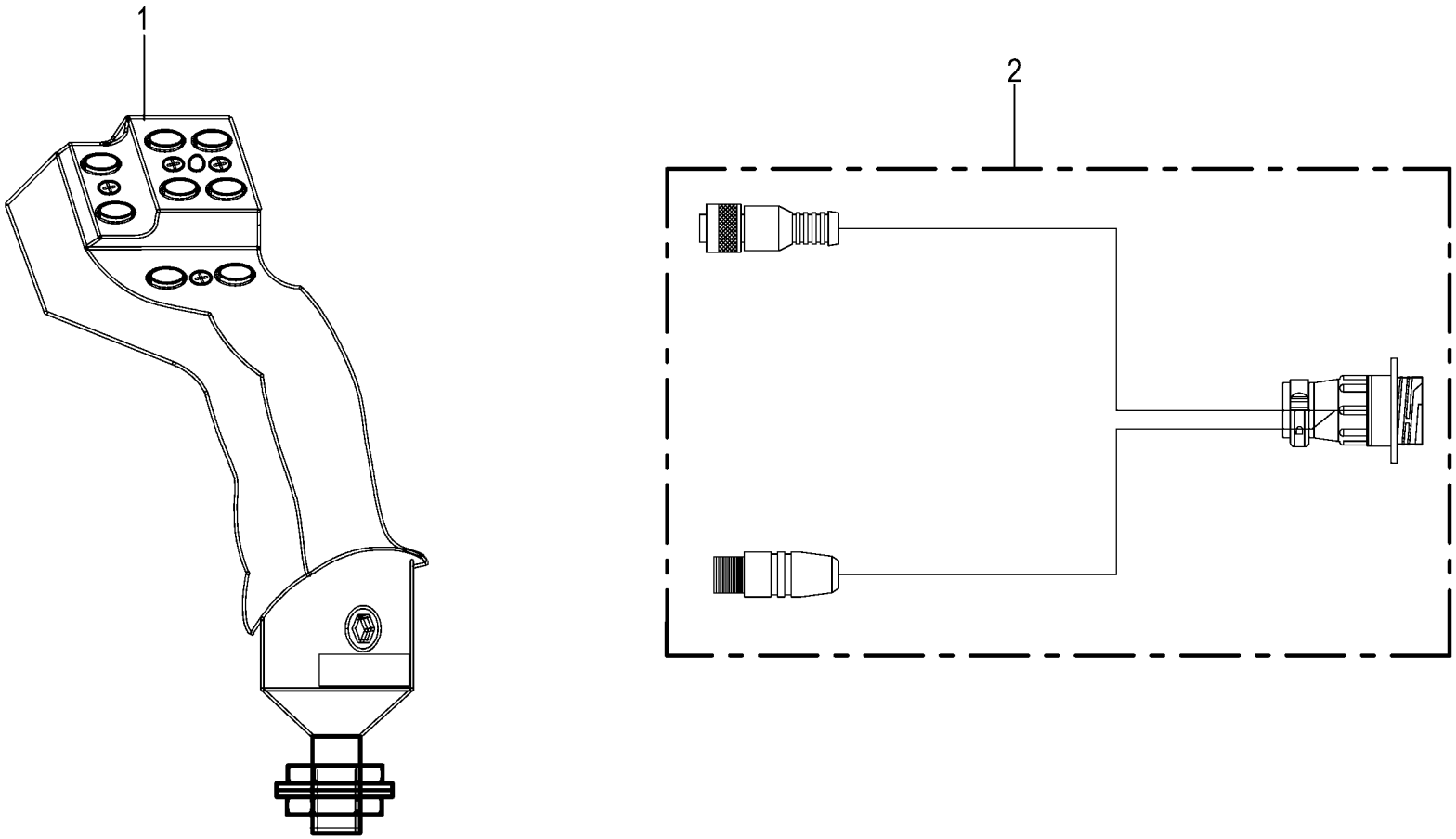
Terminal CCI 1200 -optional **Terminal CCI 1200** **Terminal CCI 1200**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 485 020 3 **133.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 086 057 0	Terminal CCI1200_2xCAN 2016/21	Terminal CCI1200_2xCAN 2016/21	Terminal CCI1200_2xCAN 2016/21		1	1	1				
	20 086 431 0	Displayschutzfolie Matt 203 x 301	Display protection sheet matt 203 x 301	Film de prot de l'écran mat 203 x 301		1	1	1				
2	20 086 747 2	VESA- Mount Platte	VESA- mount plate	Plaque VESA- Mount		1	1	1				
3	20 086 749 2	Klemmhalter	Terminal holder	Support de serrage		1	1	1				
4	20 086 748 4	Halterohr	Holding tube	Tube de fixation		1	1	1				
5	00 906 132 0	Flügelschraube	Winged screw	Vis à oreilles		x	x	x				M 8 X 16
6	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 21 X 4
7	20 086 843 0	Dreisterngriff M8	Tristar knob M8	Poignée trois étoiles M8		1	1	1				
8	90 001 820 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 12
9	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x	x	x				
10	20 086 759 0	Blindkappe 12-p St schwarz	Blind cap 12-p St sw	Cache 12-p St sw		1	1	1				
11	20 081 731 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		1	1	1				M 12
12	20 086 933 0	Adapter 12-p DT - 9-p CPC	Adapter 12-p DT - 9-p CPC	Adaptateur 12-p DT - 9-p CPC		1	1	1				
13	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1	1	1				
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1	1	1				
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4	4	4				
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		6	6	6				
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2	2	2				
14	20 083 662 1	Stecker 9-p Bu schwarz	Plug 9-p Bu black	Cavalier 9-p Bu noir		1	1	1				
	20 083 664 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		3	3	3				
	20 083 663 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		4	4	4				
15	20 083 499 0	Steckerübergang 12-p Buchse	Plug transition 12-p Socket	Jonction connecteur 12-p Douille		1	1	1				
16	20 084 673 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1	1	1				



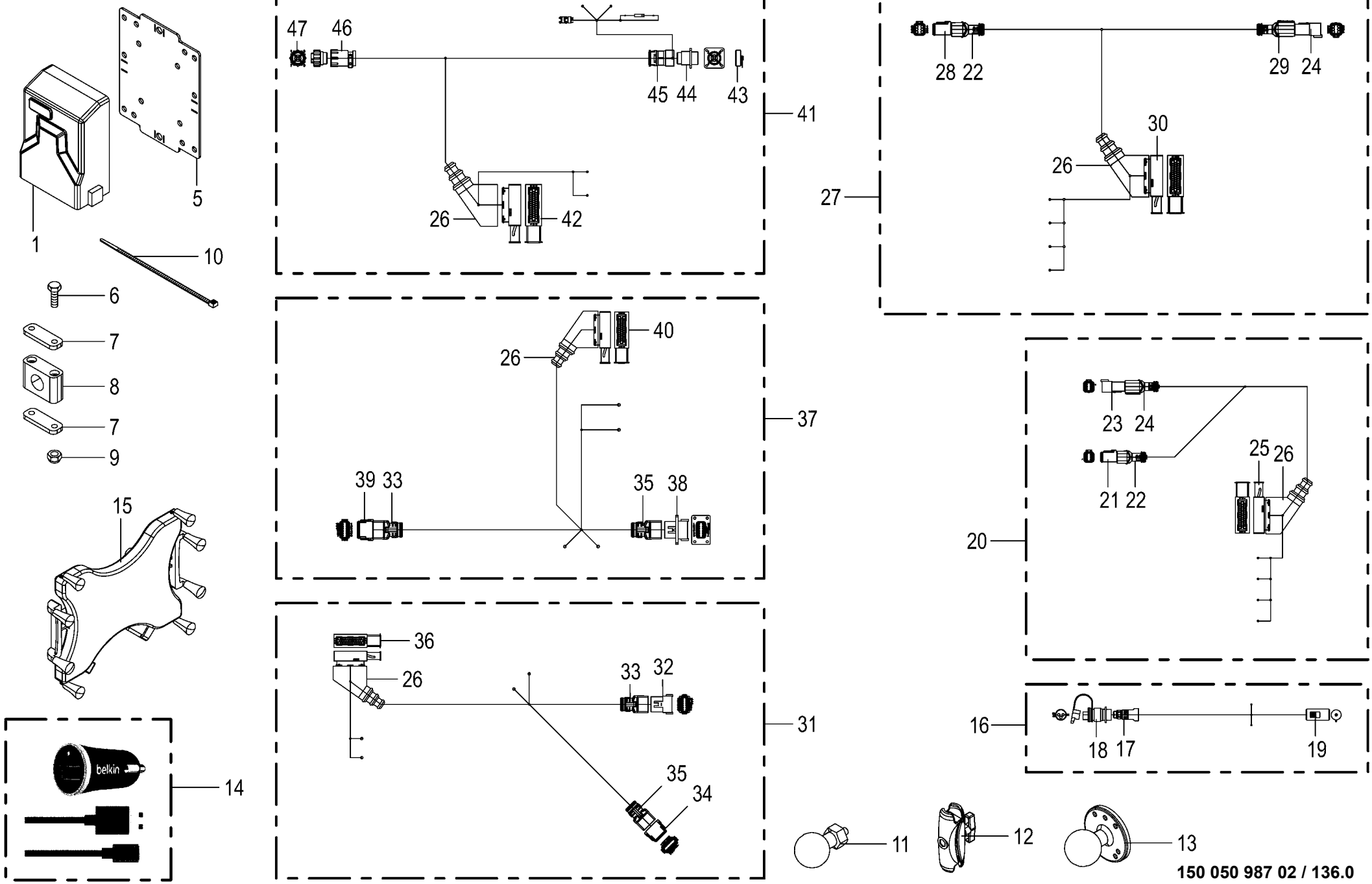
150 050 987 02 / 134.0

150 485 054 04

Videosystem / CCI -optional **Video system / CCI** **System vidéo / CCI**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 485 054 4 **134.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 509 0	Kamera 90°	Camera 90° CMOS	Caméra 90° CMOS		1	1	1				
2	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 20
3	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
4	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
5	20 053 605 0	Befestigungsplatte	Attatching plate	Plateau de fixation		1	1	1				
6	20 062 586 0	Winkel	Angle	Angle		1	1	1				
7	00 291 147 1	Bügelschraube	Stirrup bolt	Vis d'étrier		1	1	1				M 10 X 229
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
10	20 062 923 0	Winkel	Angle	Angle		1	1	1				
11	20 062 924 0	Winkel	Angle	Angle		1	1	1				
12	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
14	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 30
15	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
16	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation		10	10	10				
17	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 300
	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 200
18	20 083 028 0	Verlängerung 5-p M12x1 5000mm	Extension 5-p M12x1 5,000mm	Rallonge 5-p M12x1 5000mm		1	1	1				
	20 083 025 0	Verlängerung 5-p M12x1 10000mm	Extension 5-p M12x1 10,000mm	Rallonge 5-p M12x1 10000mm		1	1	1				
19	20 086 867 0	Adapter 5-p M12x1 - 5-p M12x1	Adapter 5-p M12x1 - 5-p M12x1	Adaptateur 5-p M12x1 - 5-p M12x1		1	1	1				
20	20 086 865 0	Adapter 7-p CPC - 5-p M12x1	Adapter 7-pole CPC - 5-pole M12 x 1	Adaptateur 7-p CPC - 5-p M12x1		1	1	1				
21	20 085 069 0	Adapter 8-p M12x1 - 7-p CPC	Adapter 8-p M12x1 - 7-p CPC	Adaptateur 8-p M12x1 - 7-p CPC		1	1	1				
22	20 086 866 0	Adapter 12-p DT - 7-p CPC	Adapter 12-pole DT - 7-pole CPC	Adaptateur 12-p DT - 7-p CPC		1	1	1				
23	20 086 868 0	Anschlußbox 2 Kameras	connecting box 2nd camera	Boîtier de raccordement 2 caméras		1	1	1				
24	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 5
25	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 15 X 1
26	90 003 028 0	6kt-Schraube M5 x 30	Hexagon head screw M5 x 30	Vis six pans M5 x 30		x	x	x				


1
2

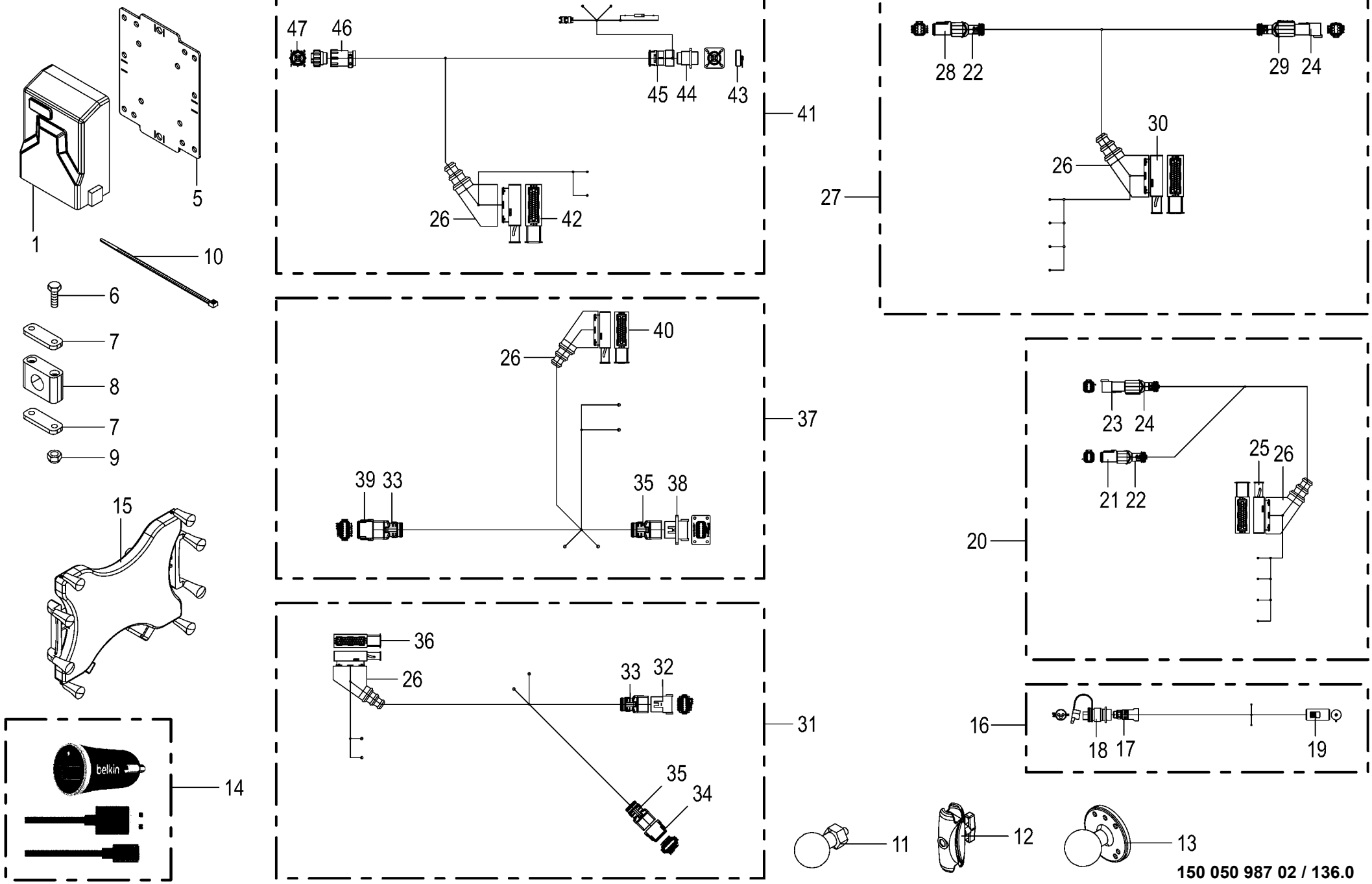
Multifunktionsjoystick -optional **Multifunction joystick** **Manette levier d´avanc. multifonctions**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 410 295 2 **135.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 082 182 2	Joystick MFG 2015/22	Joystick MFG 2015/22	Joystick MFG 2015/22		1	1	1				
2	20 081 676 1	Kabelbaum Anschluss Joystick	Cable harness connection joystick	Faisceau de câbles raccordement manette		1	1	1				



150 050 987 02 / 136.0

150 499 653 02

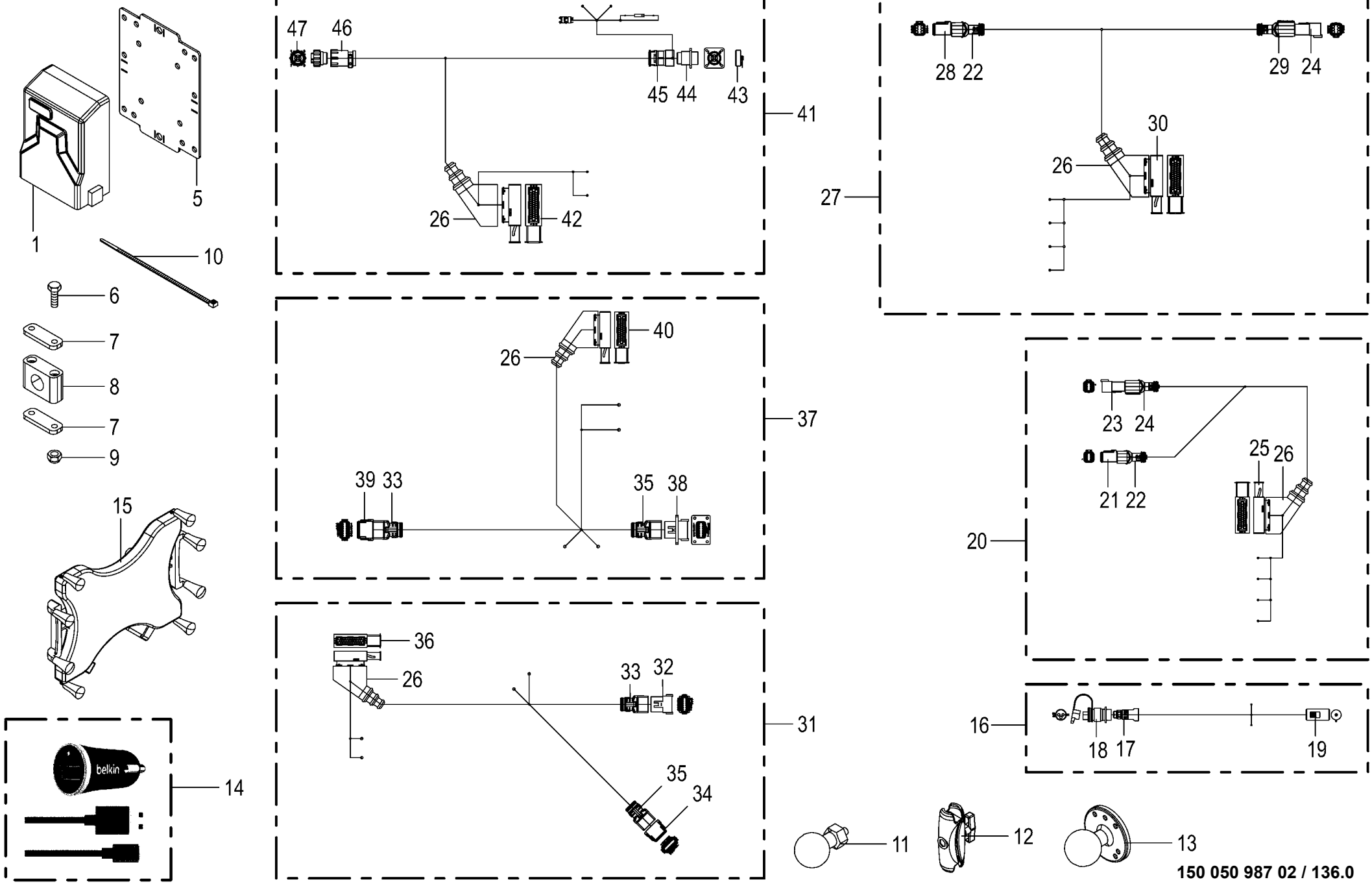
Smart Connect -optional **Smart Connect** **Smart Connect**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 499 653 2 **136.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 084 373 0	SmartConnect MBK Pro UMTS int. Ant.	Smart Connect MBK Basic Pro UMTS int.ant	Smart Connect MBK Pro ant. int. umts		1	1	1				
	20 084 374 0	SmartConnect MBK Pro CDMA int. Ant.	Smart Connect MBK Basic Pro CDMA int.ant	Smart Connect MBK Pro ant. int. cdma		1	1	1				
	20 085 951 0	SmartConnect MBK Pro GSM_USA int.Ant.	SmartConnect MBK Pro GSM USA int. ant.	SmartConnect MBK Pro GSM_USA entr. int.		1	1	1				
5	20 424 464 1	Halteblech Smart Connect	Retaining sheet SmartConnect	Tôle de maintien Smart Connect		1	1	1				
6	00 900 396 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 90
7	00 925 125 1	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2				
8	27 005 853 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1	1	1				Bo.= 32
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
10	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 200
11	20 083 875 0	RAM Kugelkopf 1,5'' M8	iCan RAM ball head 1.5'' M8	iCan RAM pivot à rotule 1,5'' M8		1	1	1				
12	20 083 876 0	RAM Sockelarm für 1,5"	iCAN RAM socket arm for 1.5”	iCan RAM bras de socle p. 1,5"		1	1	1				
13	20 083 877 0	RAM Basis 1,5" Kugelkopf	iCan RAM basic 1.5'' ball head	iCan RAM base1,5" pivot à rotule		1	1	1				
14	20 084 746 0	USB-Ladedose 12V 1x2,4A	Voltage converter DC-DC 12-5V 12W	Transformateur de tension DC- DC 12-5V		1	1	1				
15	20 083 873 0	Halter RAM X Grip 3 10"	iCAN support RAM X grip 3 10”	Support iCan RAM X Grip 3 10"		1	1	1				
16	20 084 983 0	Adapter 2-p CAR - 2-p Zig.Anz.	Adapter 2-p CAR - 2-p Zig.Anz.	Adaptateur 2-p CAR - 2-p Zig. Anz.		1	1	1				
17	20 082 809 0	Verschraubung PG11	Screw connection PG11	Raccord vissé PG11		1	1	1				
18	00 924 675 0	Stecker	Plug	Connecteur		1	1	1				
19	20 084 553 0	Stecker 2-p Bu schwarz	Plug 2-p Bu black	Cavalier 2-p Bu noir		1	1	1				
20	20 087 098 0	Kabelbaum KSC ISOBUS Erweiterung 1000mm	CH KSC ISOBUS extension 1, 000mm	Fais de câbles KSC exten ISOBUS 1000mm		1	1	1				
21	20 082 522 0	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		1	1	1				
	20 082 315 0	Kontaktsicherung 6-p Bu	Contact fuse 6-p Bu	Fusible de contact 6-p Bu		1	1	1				
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4	4	4				
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2	2	2				
22	20 082 255 0	Steckerübergang 6-p Buchse	Plug transition 6-p Socket	Jonction connecteur 6-p Douille		2	2	2				
23	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau	Plug 6-p St grey	Cavalier 6-p St gris		1	1	1				
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1	1	1				
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4	4	4				
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2	2	2				
24	20 082 257 0	Steckerübergang 6-p Stift	Plug transition 6-p Pin	Jonction connecteur 6-p Goupille		2	2	2				
25	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1	1	1				
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		2	2	2				
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		2	2	2				
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		34	34	34				



150 050 987 02 / 136.0

150 499 653 02

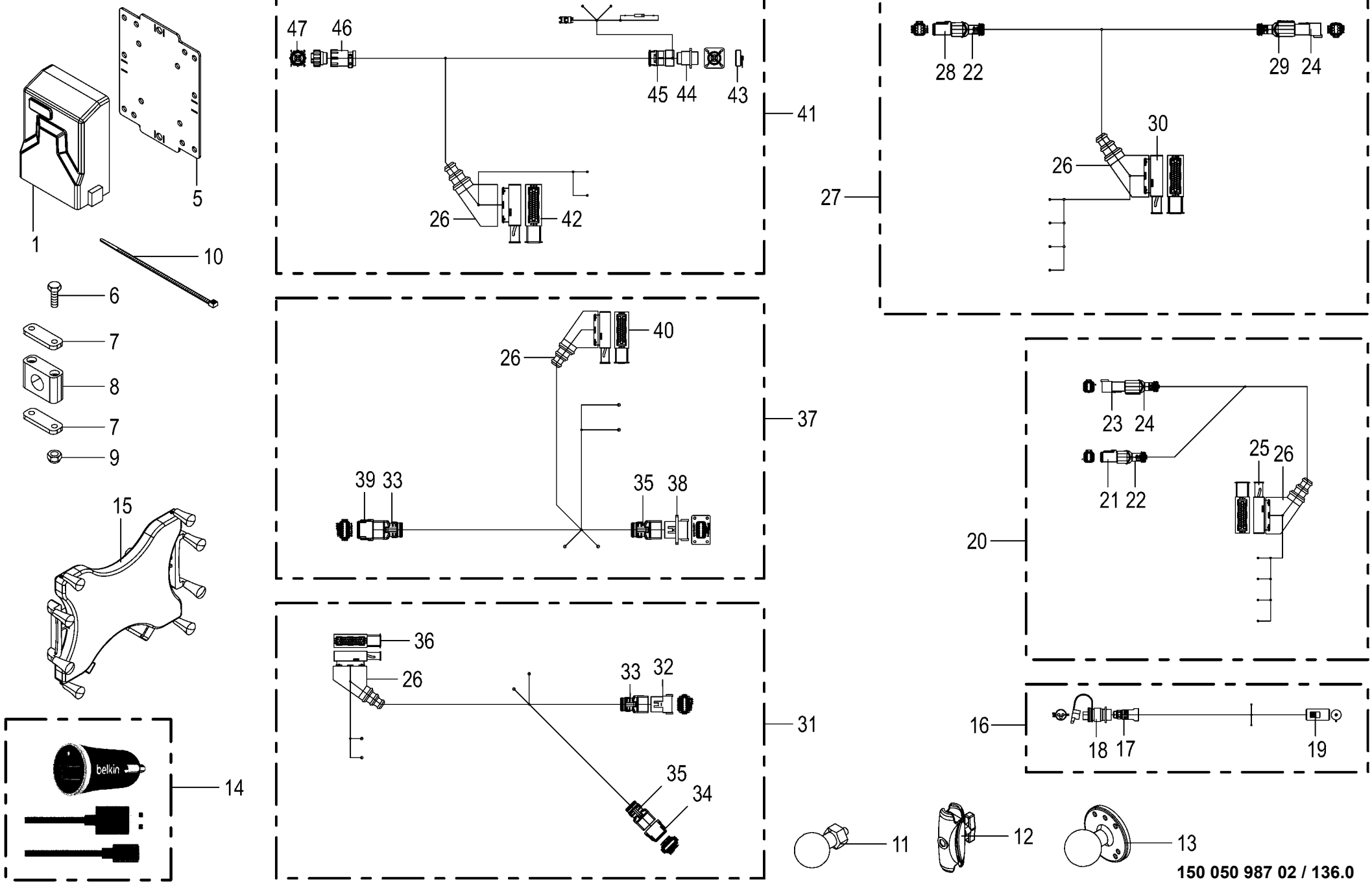
Smart Connect -optional **Smart Connect** **Smart Connect**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 499 653 2 **136.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		2	2	2				
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		2	2	2				
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4	4	4				
26	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		5	5	5				
27	20 087 099 0	Kabelbaum KSC ISOBUS Erweiterung 320mm	CH KSC ISOBUS extension 320mm	Fais de câbles KSC exten ISOBUS 320mm		1	1	1				
28	20 082 522 0	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		1	1	1				
	20 082 315 0	Kontaktsicherung 6-p Bu	Contact fuse 6-p Bu	Fusible de contact 6-p Bu		1	1	1				
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4	4	4				
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2	2	2				
29	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau	Plug 6-p St grey	Cavalier 6-p St gris		1	1	1				
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1	1	1				
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4	4	4				
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2	2	2				
30	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1	1	1				
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		2	2	2				
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		2	2	2				
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		24	24	24				
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		12	12	12				
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		12	12	12				
	00 303 309 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		3	3	3				
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		3	3	3				
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		1	1	1				
31	20 085 819 1	Kabelbaum KSC ISOBUS Erweiterung lang	Cable harness KSC ISOBUS extension long	Fdc KSC ISOBUS extension lon.		1	1	1				
32	20 080 753 0	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		1	1	1				
	20 081 439 0	Kontaktsicherung 12-p St	Contact fuse 12-p St	Fusible de contact 12-p St		1	1	1				
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2	2	2				
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9	9	9				
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1	1	1				
33	20 082 247 0	Steckerübergang 12-p Stift	Plug transition 12-p Pin	Jonction connecteur 12-p Goupille		2	2	2				
34	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1	1	1				
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1	1	1				
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2	2	2				
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9	9	9				
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1	1	1				



150 050 987 02 / 136.0

150 499 653 02

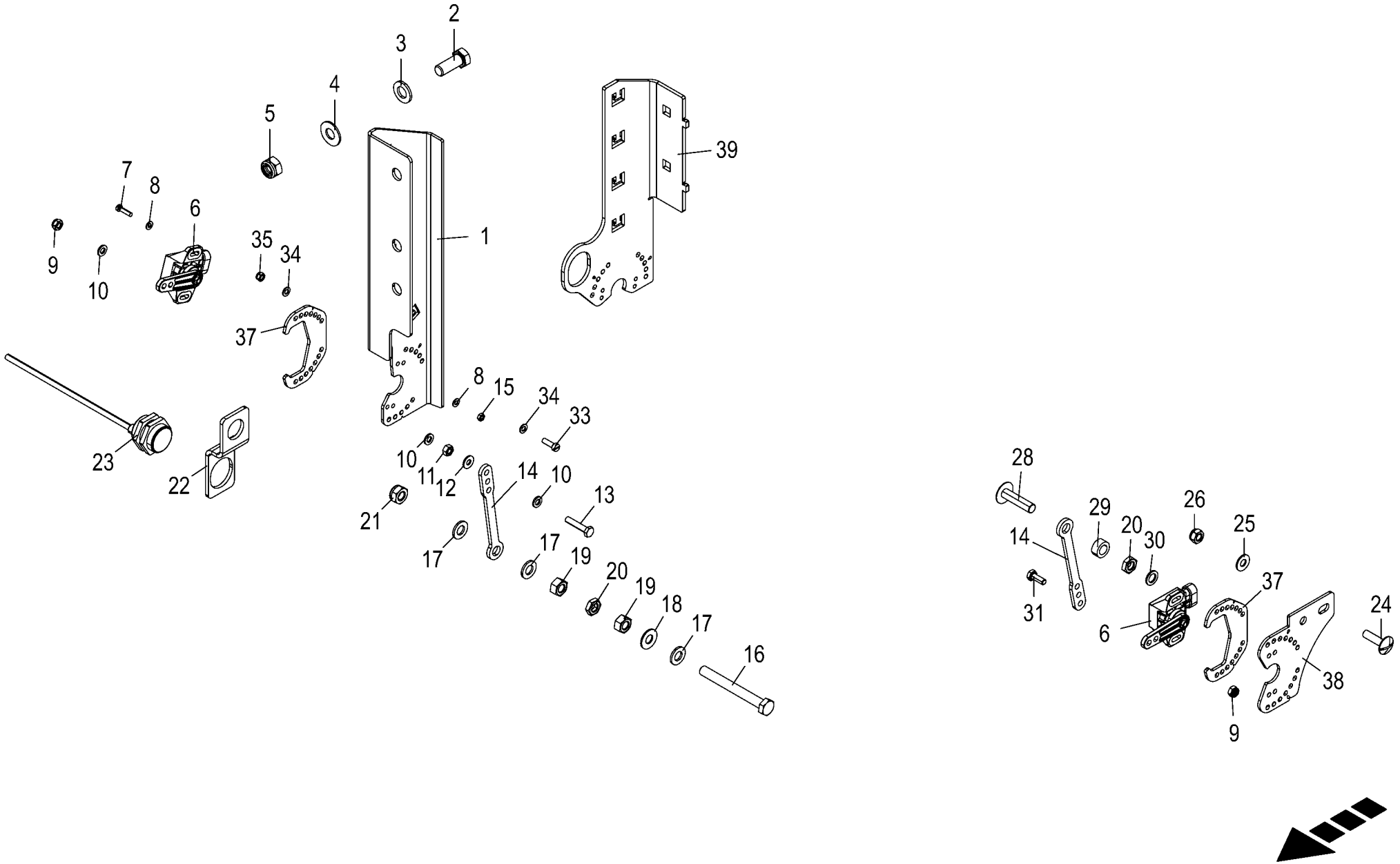
Smart Connect -optional **Smart Connect** **Smart Connect**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 499 653 2 **136.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	20 081 960 0	Steckerübergang 12-p Buchse	Plug transition 12-p Socket	Jonction connecteur 12-p Douille		2	2	2				
36	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1	1	1				
	00 303 074 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		1	1	1				
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		1	1	1				
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		34	34	34				
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		2	2	2				
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		2	2	2				
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4	4	4				
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		1	1	1				
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		1	1	1				
37	20 085 818 1	Kabelbaum KSC ISOBUS	Cable harness KSC ISOBUS	Fdc KSC ISOBUS extension cour.		1	1	1				
		Erweiterung kurz	extension short									
38	20 085 246 0	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		1	1	1				
	20 081 439 0	Kontaktsicherung 12-p St	Contact fuse 12-p St	Fusible de contact 12-p St		1	1	1				
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2	2	2				
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9	9	9				
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1	1	1				
39	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1	1	1				
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1	1	1				
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2	2	2				
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9	9	9				
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1	1	1				
40	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1	1	1				
	00 303 074 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		1	1	1				
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		1	1	1				
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		34	34	34				
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		2	2	2				
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		2	2	2				
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4	4	4				
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		1	1	1				
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		1	1	1				
41	20 085 871 3	Kabelbaum InCab Smart Connect	Cable harness iCan In-cab SmartConnect	Faisc. de câbles iCan InCab SmartConnect		1	1	1				
42	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1	1	1				
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		2	2	2				
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		2	2	2				



150 050 987 02 / 136.0

150 499 653 02

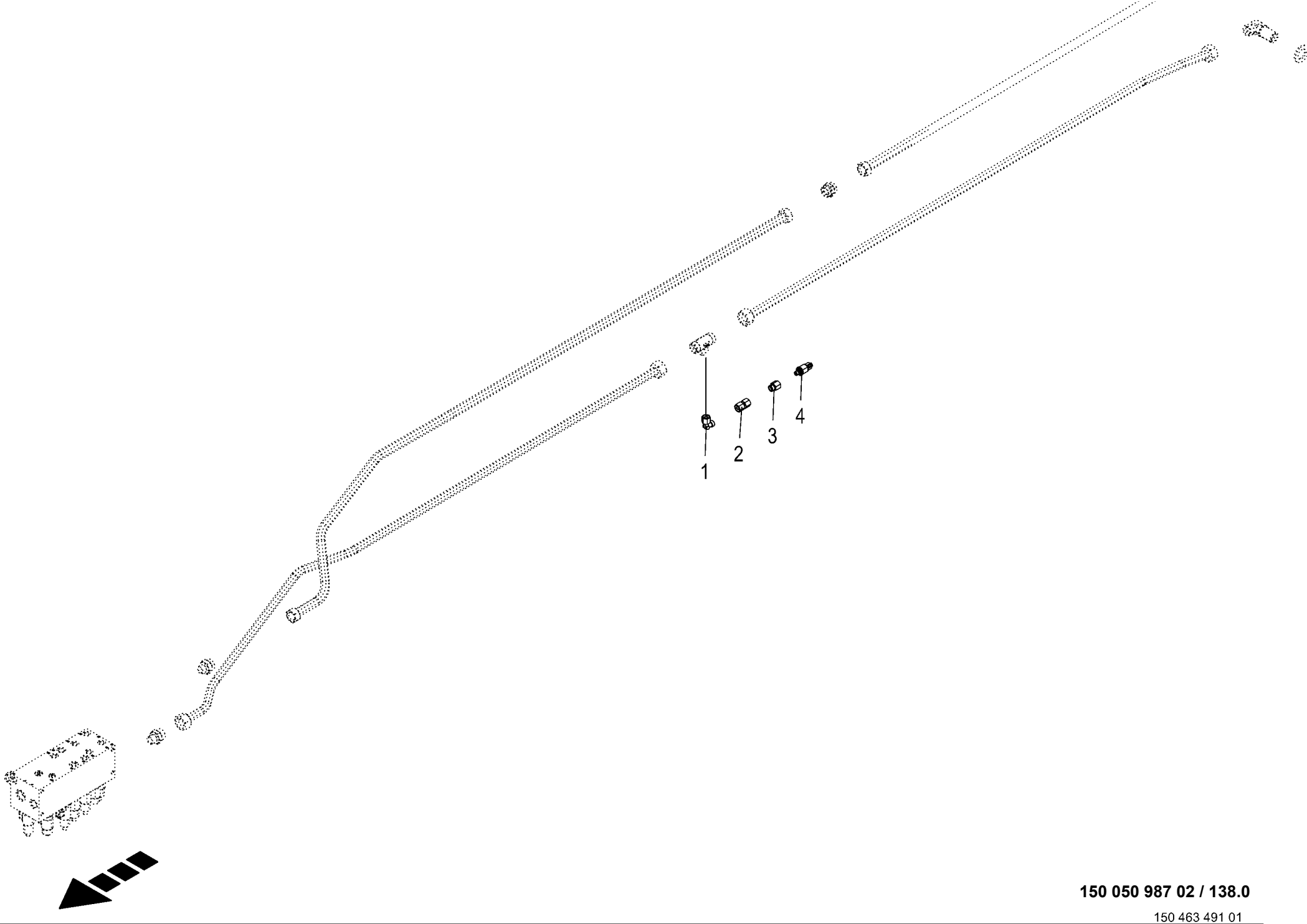
Smart Connect -optional **Smart Connect** **Smart Connect**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 499 653 2 **136.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		32	32	32				
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		4	4	4				
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		4	4	4				
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4	4	4				
43	20 083 737 0	Blindkappe 0-p St schwarz	Blind cap 0-p St sw	Cache 0-p St sw		1	1	1				
44	20 082 747 0	Stecker 9-p St schwarz	Plug 9-p St black	Cavalier 9-p St noir		1	1	1				
	20 085 177 1	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		1	1	1				
	20 085 178 1	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		6	6	6				
45	20 084 673 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1	1	1				
46	20 082 748 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1	1	1				
47	20 083 662 1	Stecker 9-p Bu schwarz	Plug 9-p Bu black	Cavalier 9-p Bu noir		1	1	1				
	20 083 663 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		5	5	5				
	20 083 664 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2	2	2				



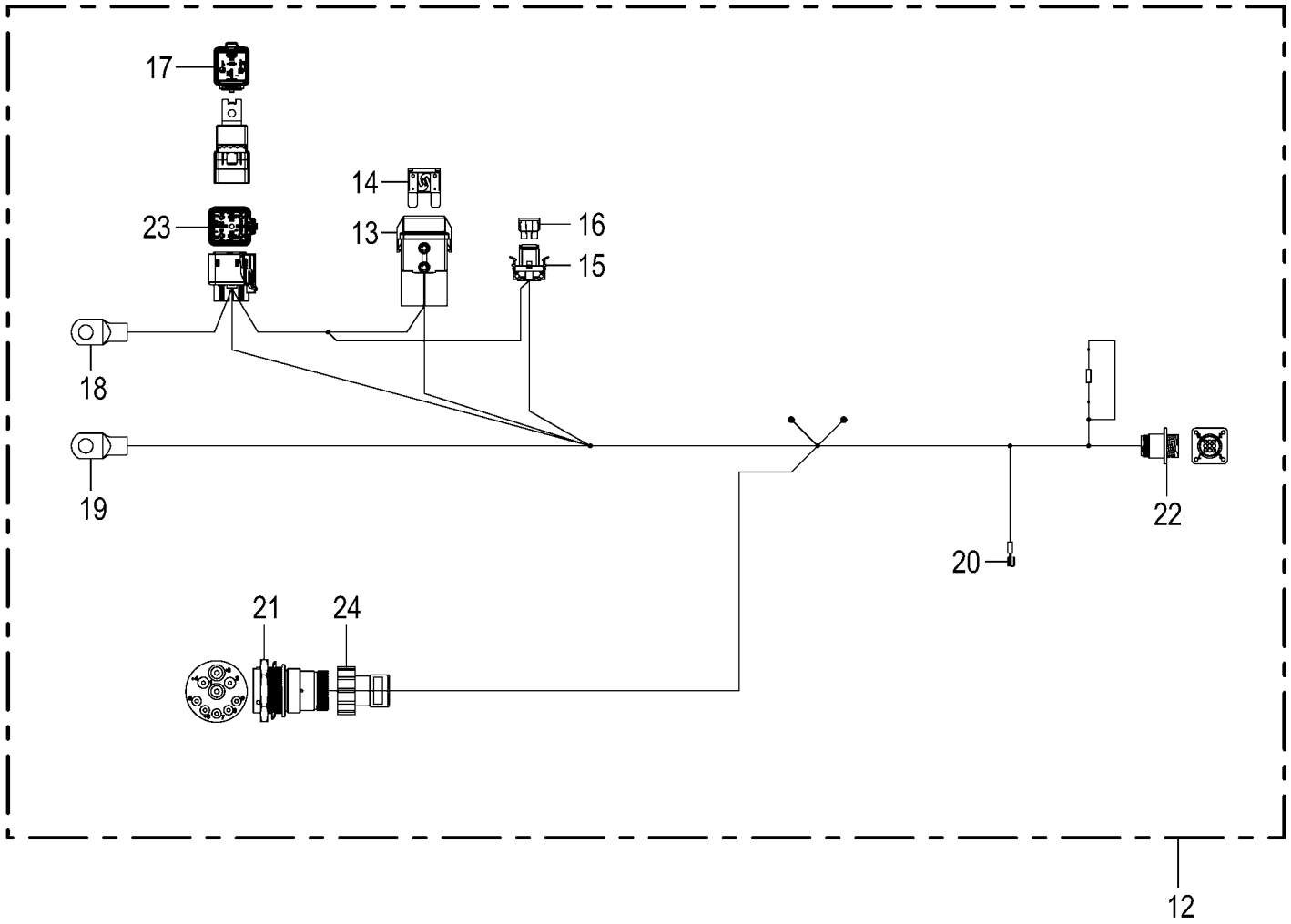
150 050 987 02 / 137.0

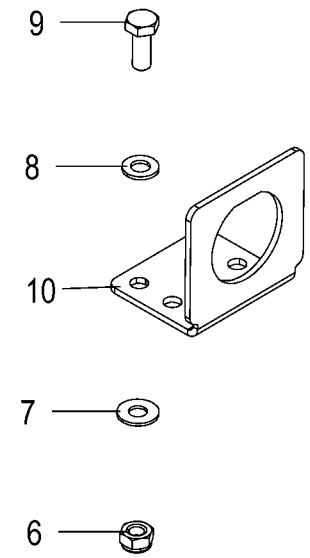
150 463 432 03

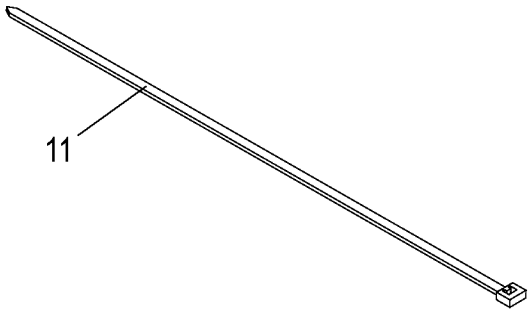
Deichselautomatik 1.0 -optional **Drawbar control system 1.0** **Automatisme de timon 1.0**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 432 3 **137.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 252 412 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
2	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
3	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
6	00 303 732 0	Hallsensor	Hall sensor	Capteur de Hall		2	2	2				120°
	00 303 873 0	Betätigungshebel Winkelsensor	Actuation lever angle sensor	Levier d'activation capteur d'angle		2	2	2				
7	00 903 425 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 4 X 16
8	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				4,3 X 9 X 0,8
9	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
10	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
11	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 6
12	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
13	00 900 200 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 30
14	20 059 226 0	Koppelstange	Coupling rod	Barre d'accouplement		2	2	2				
15	00 908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 4
16	00 900 364 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 90
	00 900 290 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 100
17	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
18	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
19	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
20	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 10
21	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
22	20 057 177 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
23	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur M30 10mm	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30		1	1	1				
24	00 905 233 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 30
25	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
29	00 281 781 1	Buchse	Bushing	Douille		1	1	1				11 X 18 X 8
30	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 10
31	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 16
33	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 16
34	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 10 X 1
35	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 5
37	20 251 958 0	Positionierungsblech	Positioning sheet	Tôle de positionnement		2	2	2				
38	20 253 638 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
39	20 253 637 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				

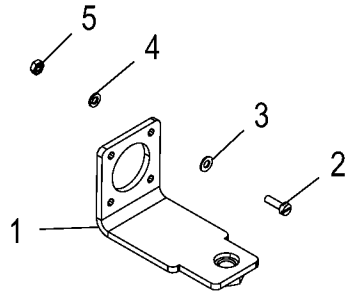

1
2
3
4

Eilgangautomatik 1.0 -optional **Automatic fast unloading system 1.0**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 463 491 1 **138.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 825 0	Stutzen	Lug	Tubulure		1	1	1				S 12
2	00 919 312 1	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1				S 12
3	00 919 311 0	Aufschraubverschraubung	Unscrewing connection	Fermeture de dévissage		1	1	1				S 12
4	27 011 778 0	Drucksensor 0,000 - 250,000 bar	Press. sensor 0.000 - 250,000 bar	Capteur de pression 0,000 -		1	1	1				
		analog	analo.	250,000 bar								





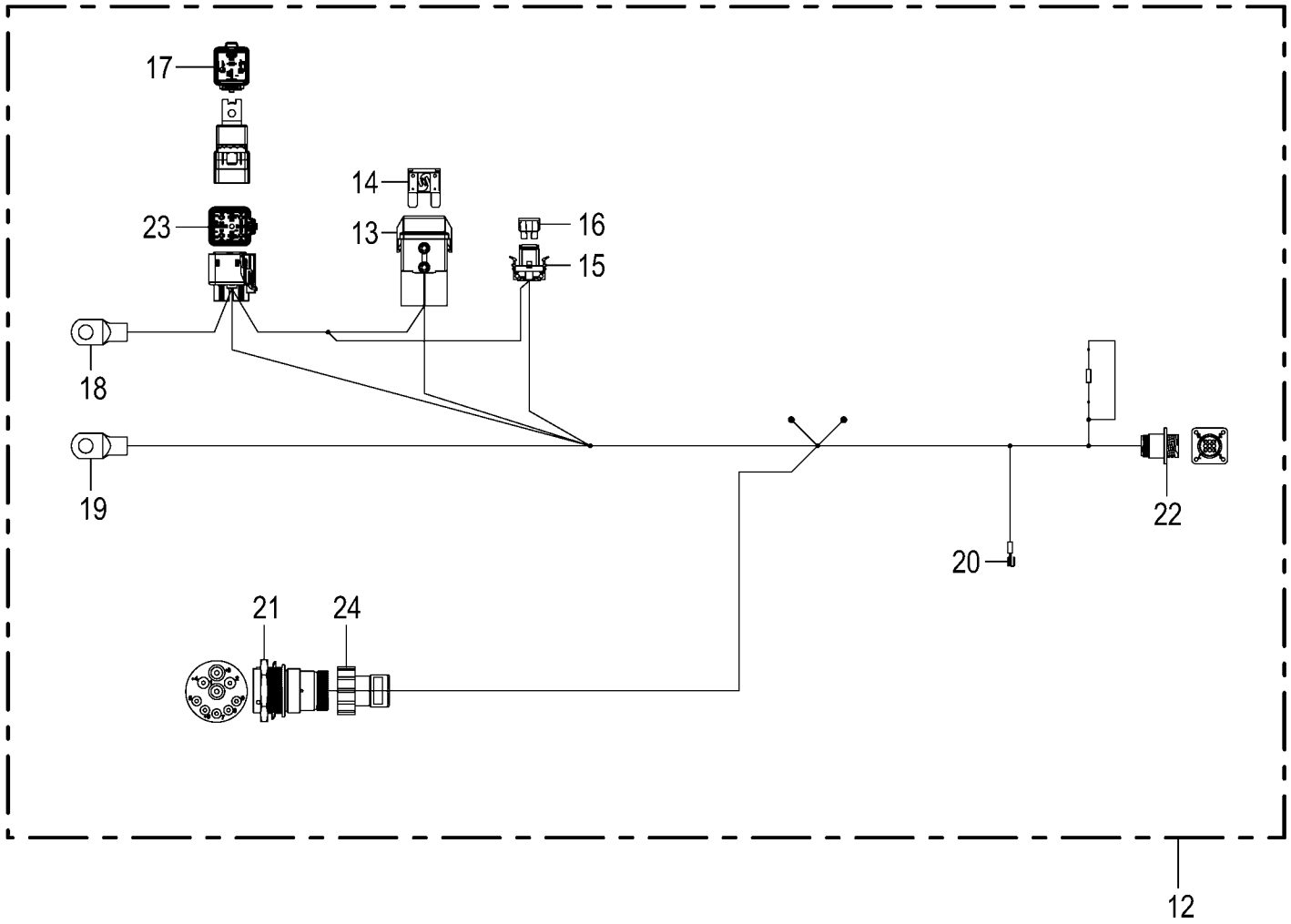


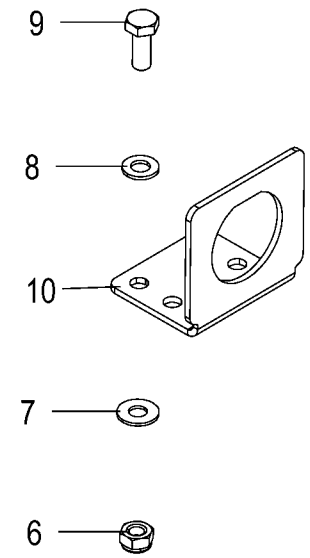


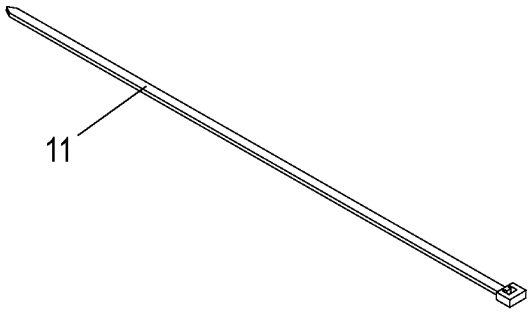
150 050 987 02 / 139.0

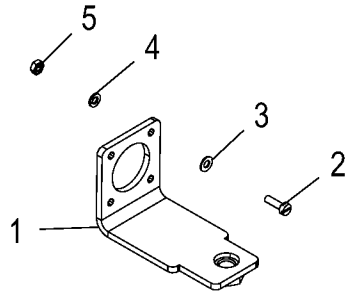
150 467 654 03

Traktor Nachrüstung **Tractor retrofitting** **Équipement ultérieur du tracteur**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 467 654 3 **139.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 026 986 0	Halter	Support	Cadre support		1	1	1				
2	00 903 403 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				AM 3 X 10
3	00 910 307 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				3,2 X 7 X 0,5
4	00 910 002 0	FEDERRING B 3	RING	ANNEAU		x	x	x				
5	00 908 204 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 3
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
8	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
9	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
10	20 087 751 0	Halter Stecker 9-p St HDP20	Holder plug 9-p St HDP20			1	1	1				
11	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 300
12	20 087 714 1	Kabelbaum IsoBus Retro Fit Kit	Cab harn ISOBUS Retro Fit kit	Faisc. de câbles ISOBUS Jeu Retro Fit		1	1	1				
13	20 085 783 0	Halterung Sicherung MAXI	Holder Fuse MAXI	Fixation Fusible MAXI		1	1	1				
14	20 087 676 0	MAXI-Sicherung 50A rt	MAXI fuse 50A red	Fusible MAXI 50A rt		1	1	1				
15	20 084 554 0	Halterung Sicherung ATO/Mini	Holder Fuse ATO/Mini	Fixation Fusible ATO/Mini		1	1	1				
16	00 302 076 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		1	1	1				15 A
17	20 087 643 0	Relais Leistung Schließer 70A	Relay Leistung NO contact 70A	Relais Leistung Contact à fermeture 70A		1	1	1				
18	20 082 730 0	Rohrkabelschuh 8-10	Tubular cable lug 8-10	Cosse tubulaire 8-10		1	1	1				
19	20 082 730 0	Rohrkabelschuh 8-10	Tubular cable lug 8-10	Cosse tubulaire 8-10		1	1	1				
20	00 924 689 0	Steckverteiler	Plug-in disributor	Distribut. connecteurs enfich.		1	1	1				
21	20 088 110 0	Stecker 9-p St silber	Plug 9-p St silver	Cavalier 9-p St argenté		1	1	1				
	00 303 773 0	Steckerzubehör Mutter	Plug accessories Nut	Accessoires de connecteur Écrou		1	1	1				
	20 082 605 0	Steckerzubehör Wellenring	Plug accessories Shaft ring	Accessoires de connecteur Bague d'arbre		1	1	1				
	00 303 051 0	Kontakt Ni 5mm2	Contact Ni 5mm2	Contact Ni 5mm2		2	2	2				
	20 080 238 0	Kontakt Ni 2mm2	Contact Ni 2mm2	Contact Ni 2mm2		2	2	2				
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1	1	1				
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4	4	4				
22	20 082 747 0	Stecker 9-p St schwarz	Plug 9-p St black	Cavalier 9-p St noir		1	1	1				
	20 085 177 1	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		6	6	6				
	20 085 178 1	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2	2	2				
23	20 087 640 0	Halterung Relais	Holder Relay	Fixation Relais		1	1	1				
	20 087 652 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		2	2	2				
	20 087 662 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2	2	2				
	20 087 645 0	Kontakt Sn 10mm2	Contact Sn 10mm2	Contact Sn 10mm2		2	2	2				
	20 087 657 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2	2	2				





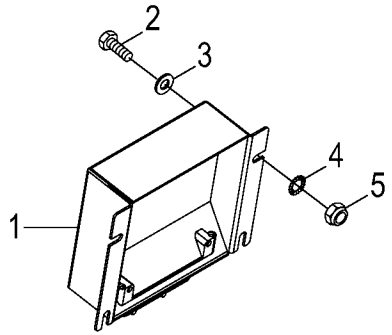


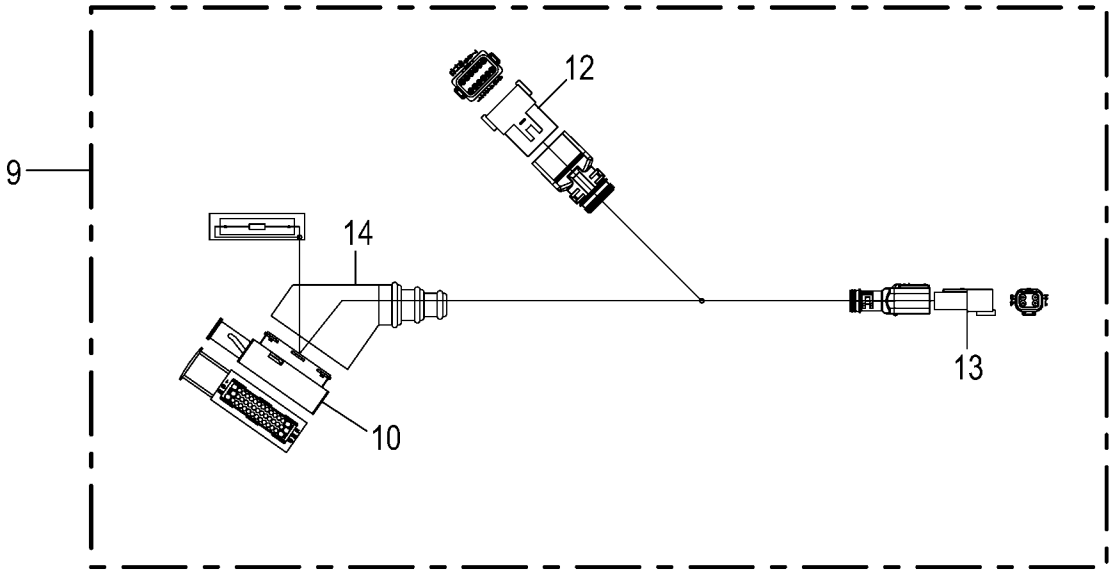


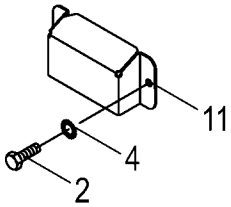
150 050 987 02 / 139.0

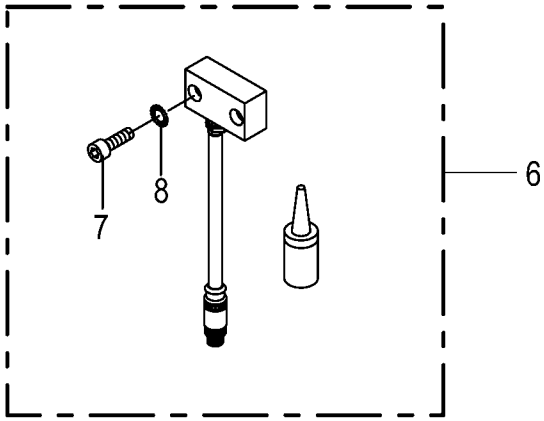
150 467 654 03

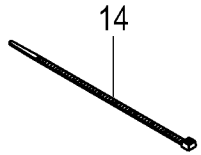
Traktor Nachrüstung **Tractor retrofitting** **Équipement ultérieur du tracteur**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 467 654 3 **139.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 087 663 0	Blindstopfen 5,2mm weiß	Filler plug 5,2mm white	Tampon borgne 5,2mm blanc		4	4	4				
24	20 087 805 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1	1	1				







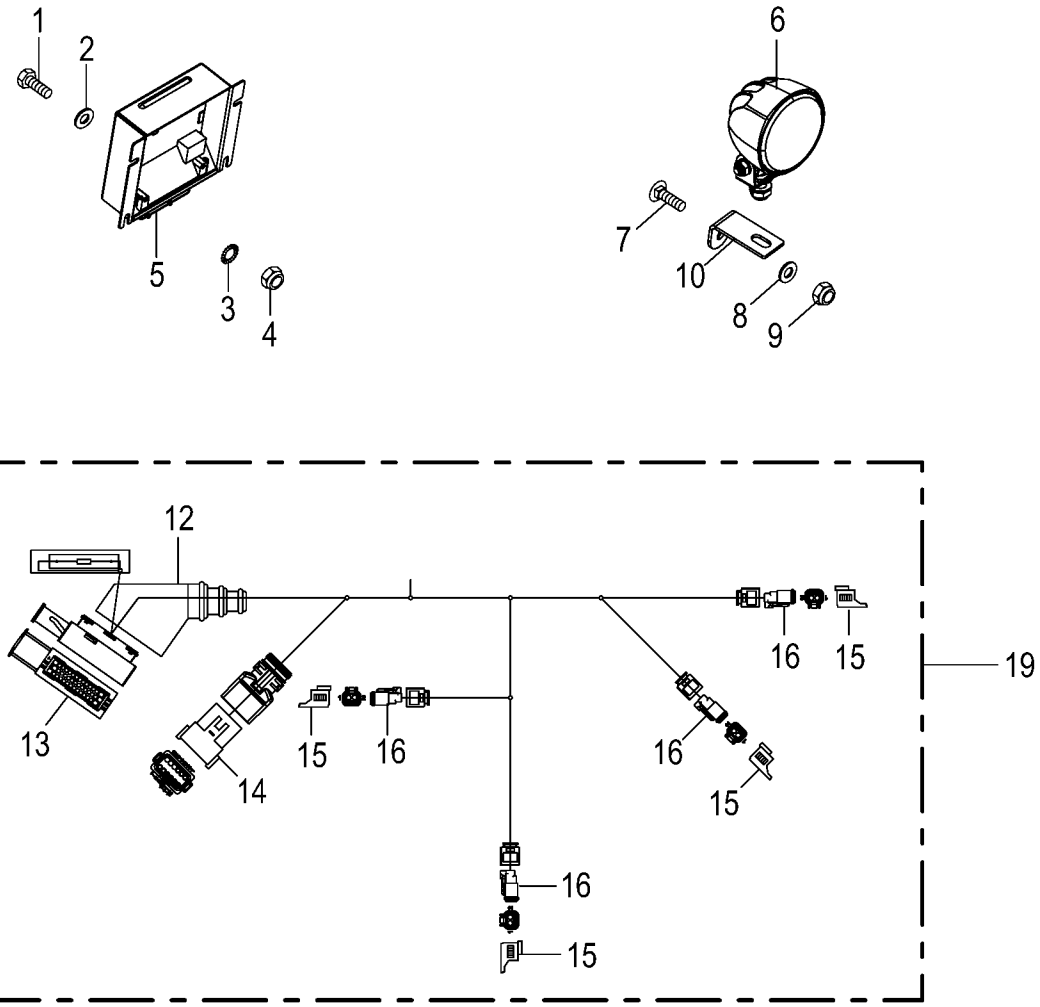




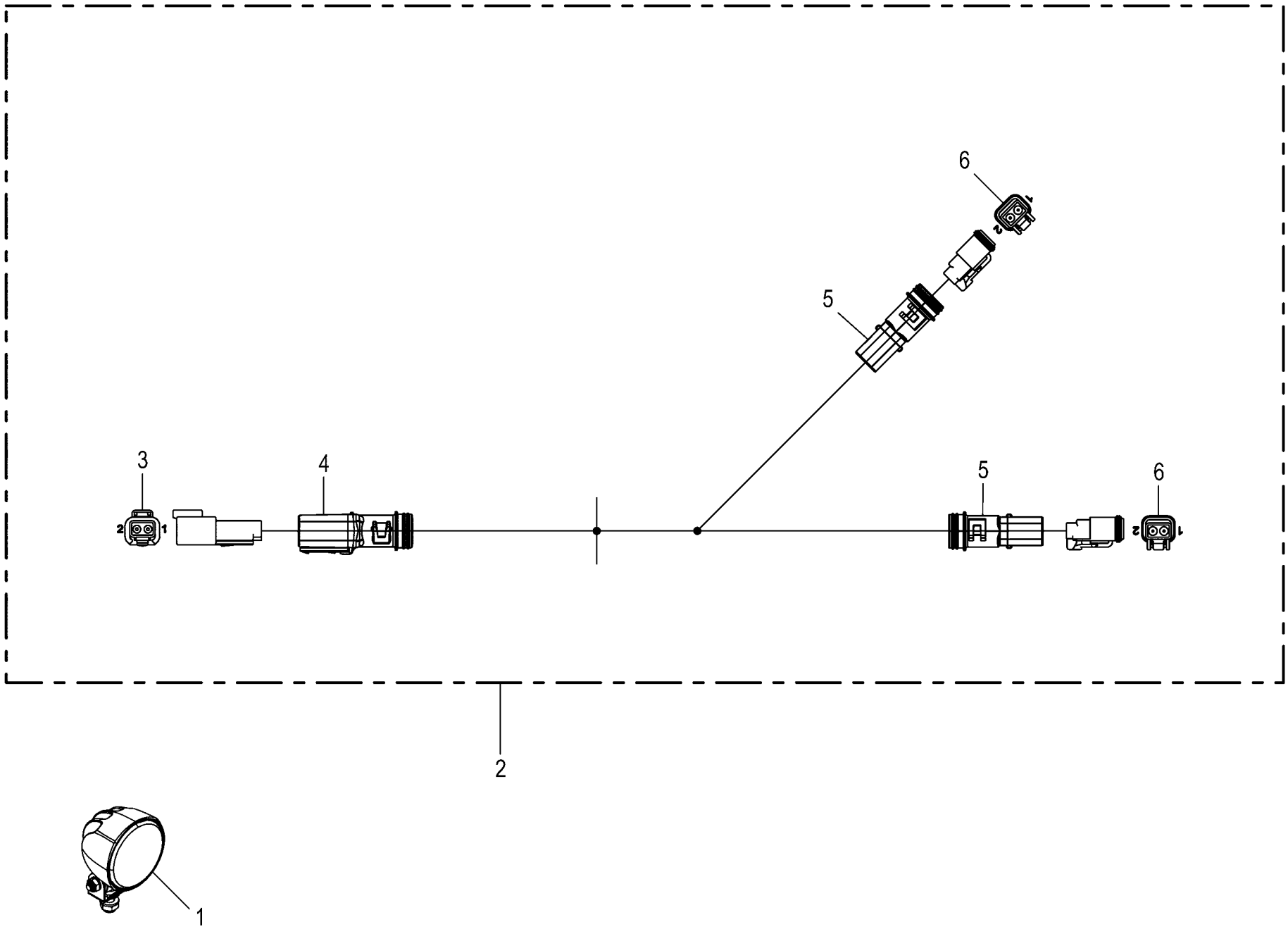
150 050 987 02 / 140.0

150 484 612 01

Power Load 1.0 -optional **Power Load 1.0** **Power Load 1.0**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 484 612 1 **140.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 083 850 3	ECU FMA 16bit 1ST 2018/11	ECU FMA 16bit 1ST 2018/11	ECU FMA 16bit 1ST 2018/11		1	1	1				
2	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 16
3	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
4	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
6	00 303 545 1	Kraftsensor DA54 m. Klebeset	Force sensor DA54 with adhesive kit	Capteur de force DA54 av. jeu de colle		1	1	1				
7	00 903 047 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 6 X 25
8	90 001 380 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 6
9	20 085 001 1	Kabelbaum MXII FMA1 Power Load	Cable harness MXII FMA 1 Power Load	Faisceau de câbles MXII FMA1 Power Load		1	1	1				
10	00 302 362 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
11	20 054 607 0	Sensorabdeckung	Sensor cover	Couvercle du capteur		1	1	1				
12	20 080 788 2	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		x	x	x				
13	20 082 568 0	Stecker 4-p St grau	Plug 4-p St grey	Cavalier 4-p St gris		x	x	x				
14	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 300

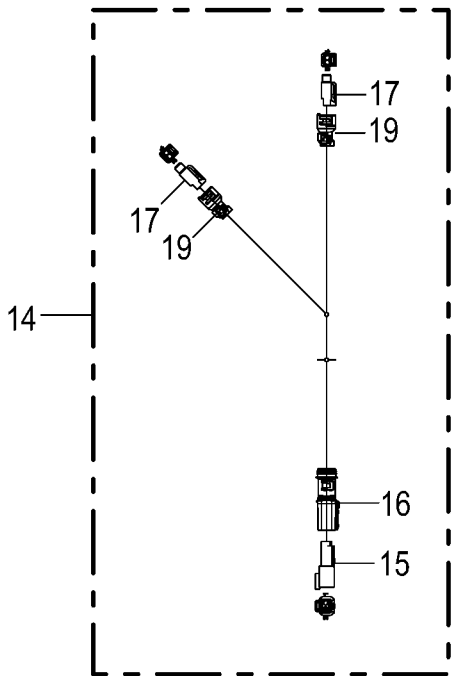

1
2
5
3
4
6
7
10
8
9
12
13
14
15
16
15
16
16
15
16
15
19

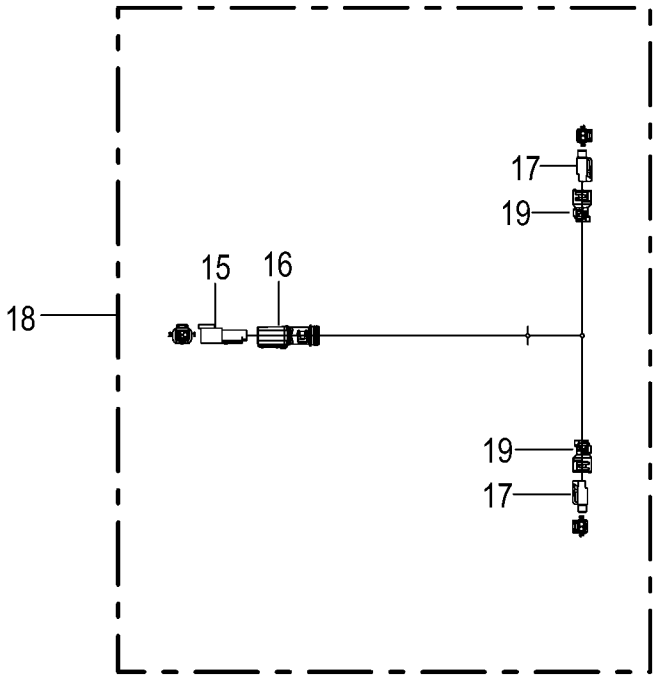
LED-Scheinwerfer 1.0 -optional LED-Headlight 1.0 LED-Phare 1.0					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 484 691 1 141.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 16
2	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
3	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
4	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
5	20 082 370 2	ECU FM 8bit 1ST 2014/46	ECU FM 1 1ST 2014/46	ECU FM 1 1ST 2014/46		1	1	1				
6	20 084 960 0	Arbeitsscheinwerfer LED 2-p DT KPL	Working light LED 2-p DT KPL 3	Phare de travail LED 2-p DT KPL 3		4	4	4				
7	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
8	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
10	20 253 127 0	Haltewinkel	Support bracket	Équerre de fixation		4	4	4				
12	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		x	x	x				
13	00 302 362 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
14	20 080 788 2	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		x	x	x				
15	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		x	x	x				
19	20 085 003 1	Kabelbaum MXII FM1	Cable harness MXII FM1 working	Fdc. MXII FM1 éclairage de travail		1	1	1				
		Arbeitsbeleuchtung	lights									

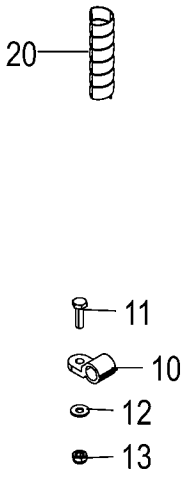

6
5
3
4
5
6
2
1
2
1
2
1
2
1

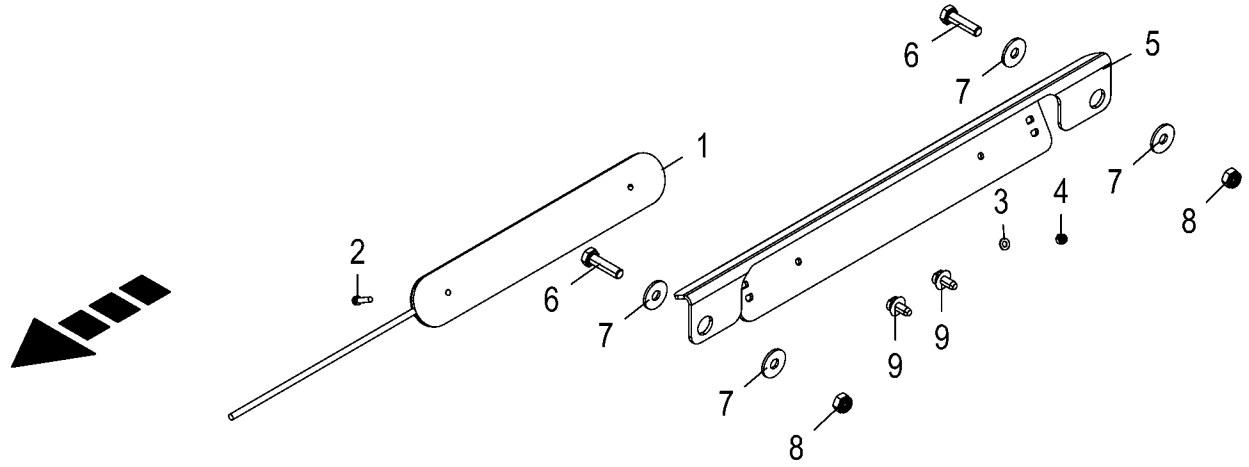
1

Arbeitsscheinwerfer - LED -optional **Work light - LED** **Phare de travail - LED**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 496 617 1 **142.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 084 960 0	Arbeitsscheinwerfer LED 2-p DT KPL	Working light LED 2-p DT KPL 3	Phare de travail LED 2-p DT KPL 3		1	1	1				
2	20 081 653 2	Kabelbaum LED-Arbeitsscheinwerfer	Cable harness LED working lights	Faisceau de câbles phare de travail DEL		1	1	1				
3	00 303 315 2	Stecker 2-p St grau	Plug 2-p St grey	Cavalier 2-p St gris		x	x	x				
4	00 303 903 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x	x	x				
5	00 303 902 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x	x	x				
6	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				





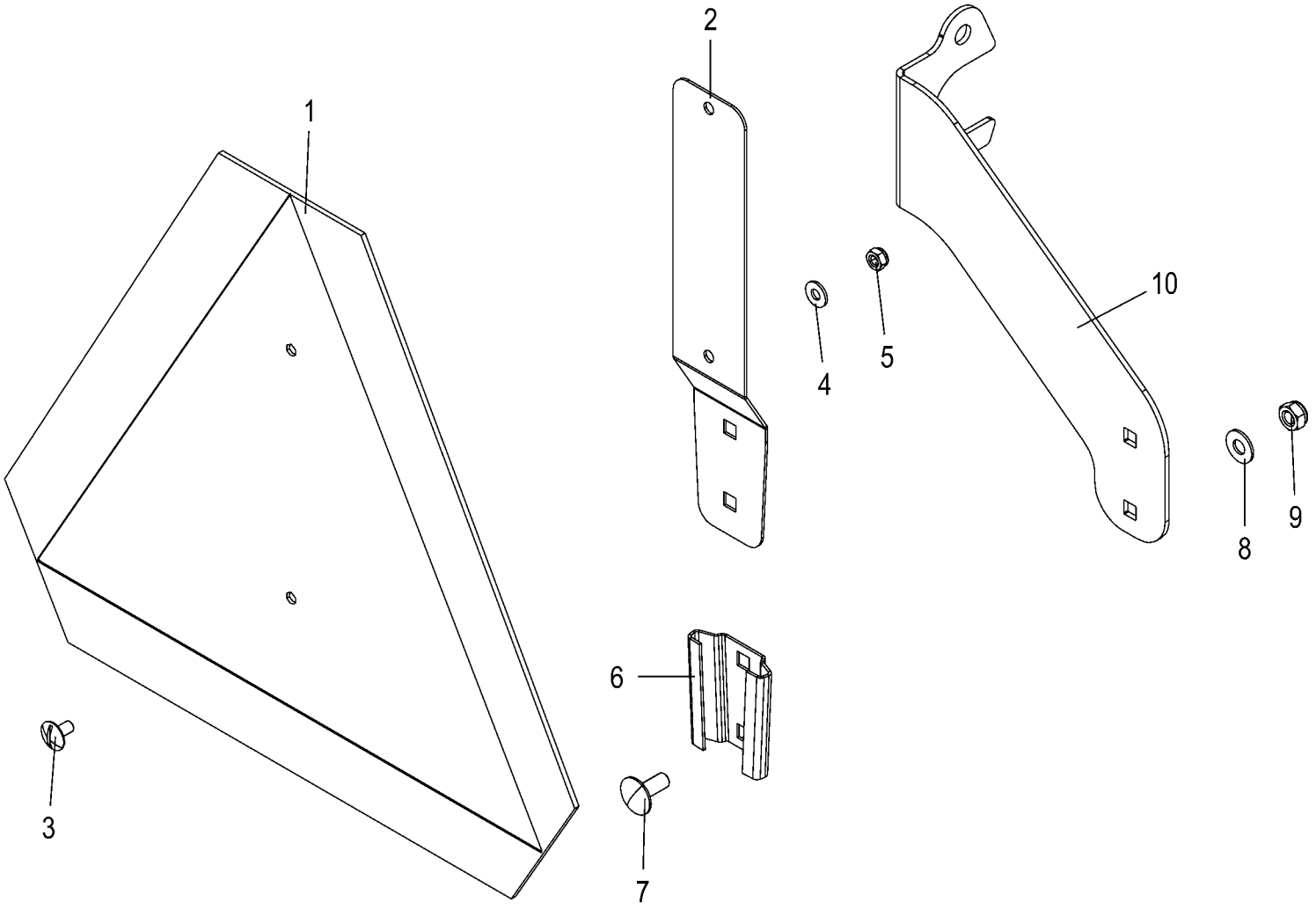




150 050 987 02 / 143.0

150 501 058 01

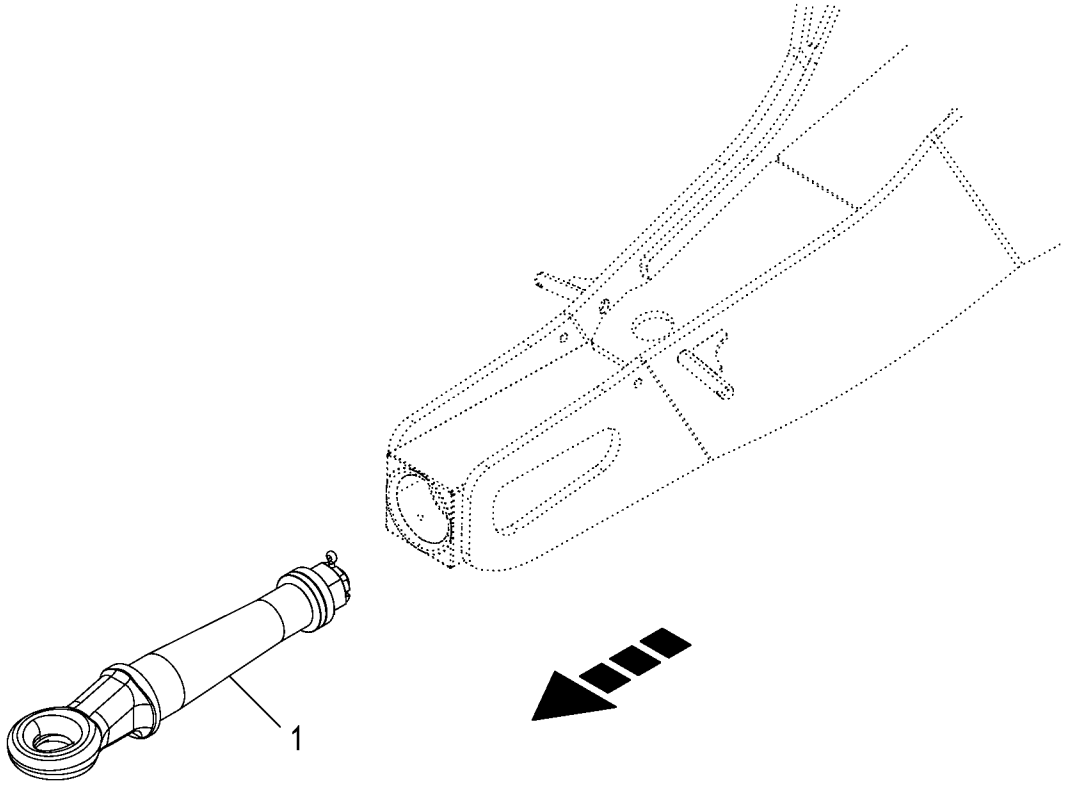
LED - Laderaumbeleuchtung 1.0 -optional **LED loading area lighting 1.0** **DEL éclairage de l'espace de chargement 1.0**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 501 058 1 **143.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 086 396 0	Lichtleiste LED 2-p DT KPL 12V/24V	Light strip LED 2-p DT KPL 12V/24V	Barre lumineuse DEL 2-p DT KPL 12V/24V		4	4	4				
2	00 903 425 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 4 X 16
3	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				4,3 X 9 X 0,8
4	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 4
5	20 255 794 0	Halter	Support	Support		4	4	4				
6	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 30
7	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		8	8	8				M 8
9	20 086 200 0	Befestigungsbinder 4,6x300 Lamellenfuß	Fixing tie 4,6x300 Fir tree base sw	Lanière de fixation 4,6x300 Pied sapin		8	8	8				
10	20 081 819 0	Wellschlauchschelle NW8,5 schraubbar	Corrugated hose clamp NW8,5 screwable	Collier du tuyau ondulé NW8,5 vissable		10	10	10				
11	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 20
12	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
13	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
14	20 087 472 0	Kabelbaum MXII Innenraumbel. rechts	CH MXII interior lighting right	Fdc MXII éclairage de l'habitacle dr.		1	1	1				
15	00 303 315 2	Stecker 2-p St grau	Plug 2-p St grey	Cavalier 2-p St gris		x	x	x				
16	00 303 903 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x	x	x				
17	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
18	20 087 471 0	Kabelbaum MXII Innenraumbel. links	CH MXII interior lighting left	Fdc MXII éclairage de l'habitacle ga.		1	1	1				
19	00 303 902 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x	x	x				
20	00 301 487 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 5 / 20



150 050 987 02 / 144.0

150 474 690 02

SMV - Zeichen -optional **SMV sign** **Signe SMV**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 474 690 2 **144.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 020 001 0	Beschilderung SMV-Zeichen-ASAE (S276.7)	Labelling SMV-Zeichen-ASAE (S276.7)	Signalisation SMV-Zeichen- ASAE (S276.7)		1	1	1				
2	27 020 169 0	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1	1	1				
3	00 905 000 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 6 X 12
4	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
6	27 020 168 0	Einstecktasche SMV-Zeichen	Insert pocket SMV sign	Poche plaque d'ident p véhicules lents		1	1	1				
7	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 20
8	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
10	20 240 543 0	Halterung SMV-Zeichen	Support SMV emblem	Fixation plaque d'ident véhicules lents		1	1	1				


1

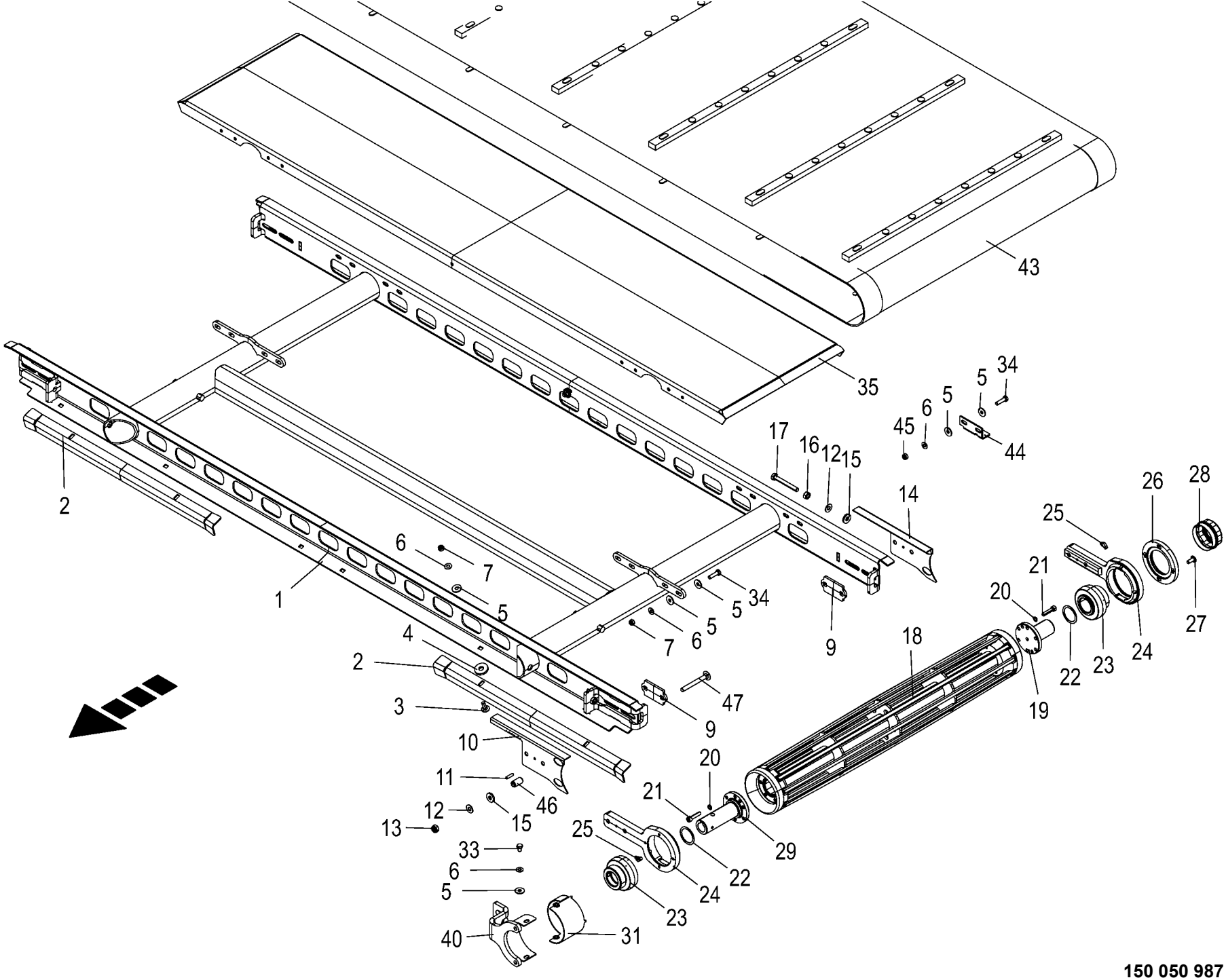
Zugöse -optional
Drawbar eye
Oeillet d'attelage

975001 - 1000999

150 050 987 02

150 496 551 1 **145.0**

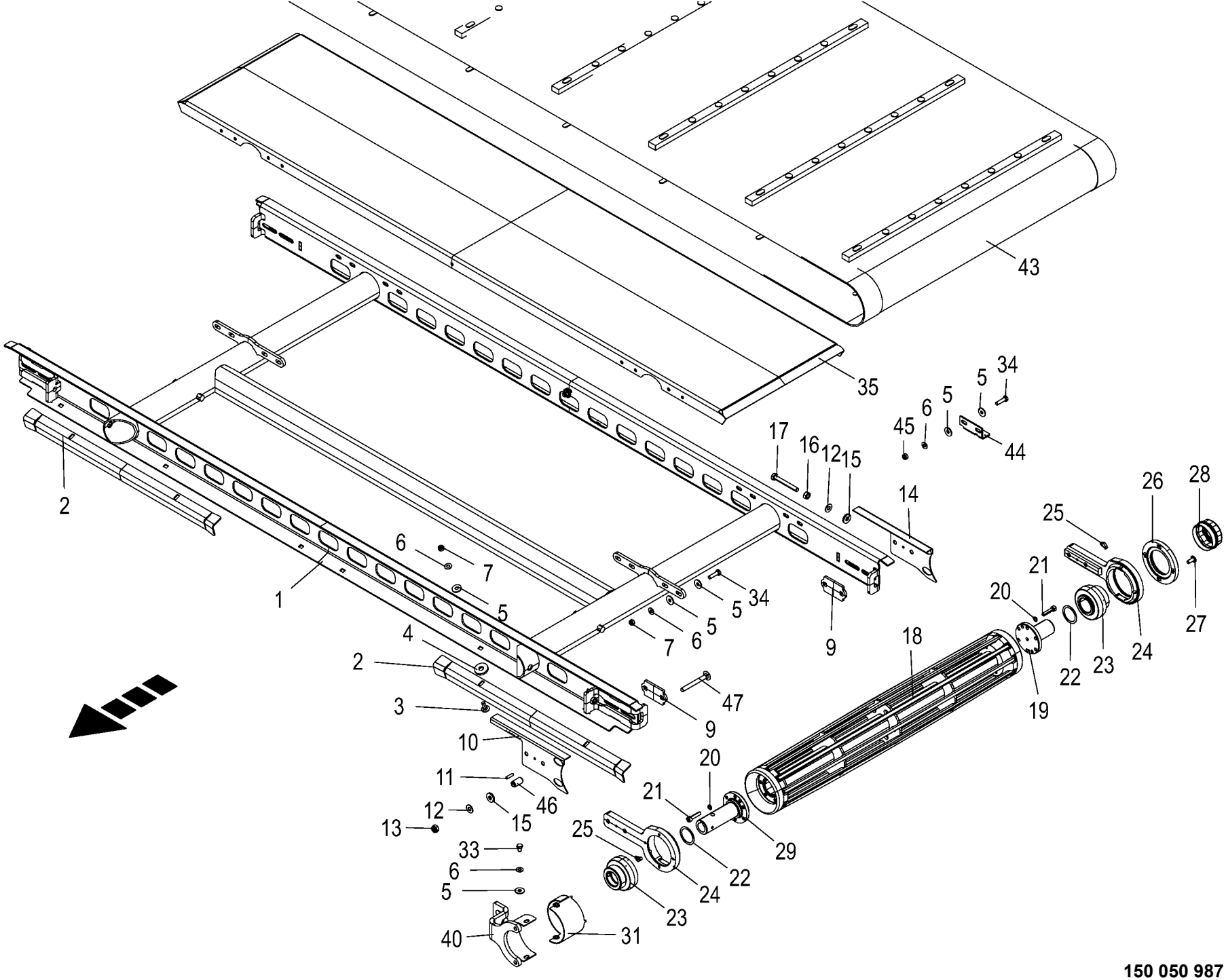
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 008 242 0	Zugöse Hitch	O-hitch	Oeillet d'attelage		1	1	1				



150 050 987 02 / 145.2

150 512 919 01

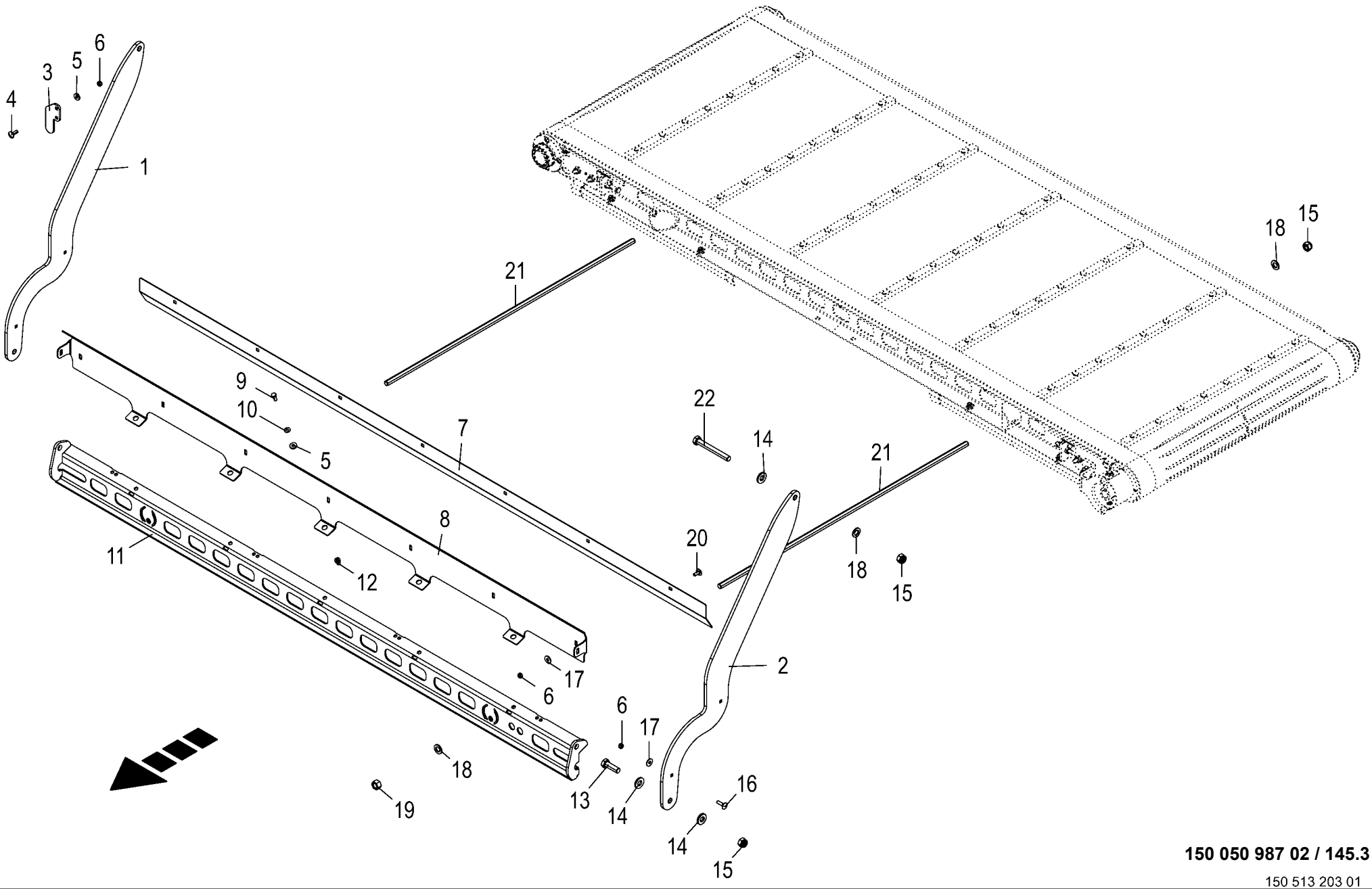
Querförderband -optional **Conveyor belt** **Convoeur transversal**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 512 919 1 **145.2**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 231 809 3	Rahmen f. QFB	Frame for cross conveyor belt	Cadre p. BTT			1					
2	20 232 558 2	Anlaufschiene	Rail	Rail d'amenée			4					
3	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 25
4	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 35 X 5
5	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
6	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
7	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
9	20 231 801 0	Druckplatte	Pressure plate	Plaque de compression			3					
10	20 235 174 0	Abdeckung Lagerhalter links	Cover bearing holder left	Couvercle support de palier ga.			2					
11	00 912 638 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x					6 X 24
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
13	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
14	20 235 173 0	Abdeckung Lagerhalter rechts	Cover bearing holder right	Couvercle support de palier dr.			2					
15	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 25 X 4
16	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 10
17	00 900 289 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 80
18	20 231 795 3	Gitterwalze ballig	Mesh pattern roller worked (120 x 870)	Rouleau cage bombé traité (120 x870)			2					
19	20 231 797 2	Lagerzapfen	Bearing Spigot	Tourillon traité			3					
20	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKZ 8
21	00 903 079 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x					M 8 X 35
22	90 001 565 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					40 X 50 X 1
	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					40 X 50 X 2
23	90 000 060 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			4					40
24	20 231 793 3	Lagerhalter	Bearing holder	Support de palier			4					
25	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			4					BM 8 X 1
26	20 231 802 3	Haltering	Holding ring	Bague de retenue			3					
27	90 001 577 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe			x					M 8 X 20
28	00 952 311 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			3					Rd. 72,1
29	20 256 664 1	Antriebszapfen					1					
31	20 233 831 0	Schutzblech Antriebszapfen	Guard sheet drive journal	Tôle de protection maneton d'entraîn.			1					
33	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 12
34	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 30
35	20 233 815 0	Stützblech	Support sheet	Tôle de support			2					
40	20 231 805 2	Drehmomentstütze	Torque support	Support du couple			1					
43	20 034 011 1	Transportband	Conveyor belt	Bande de transport			1					
44	00 000 000 0						1					



150 050 987 02 / 145.2

150 512 919 01

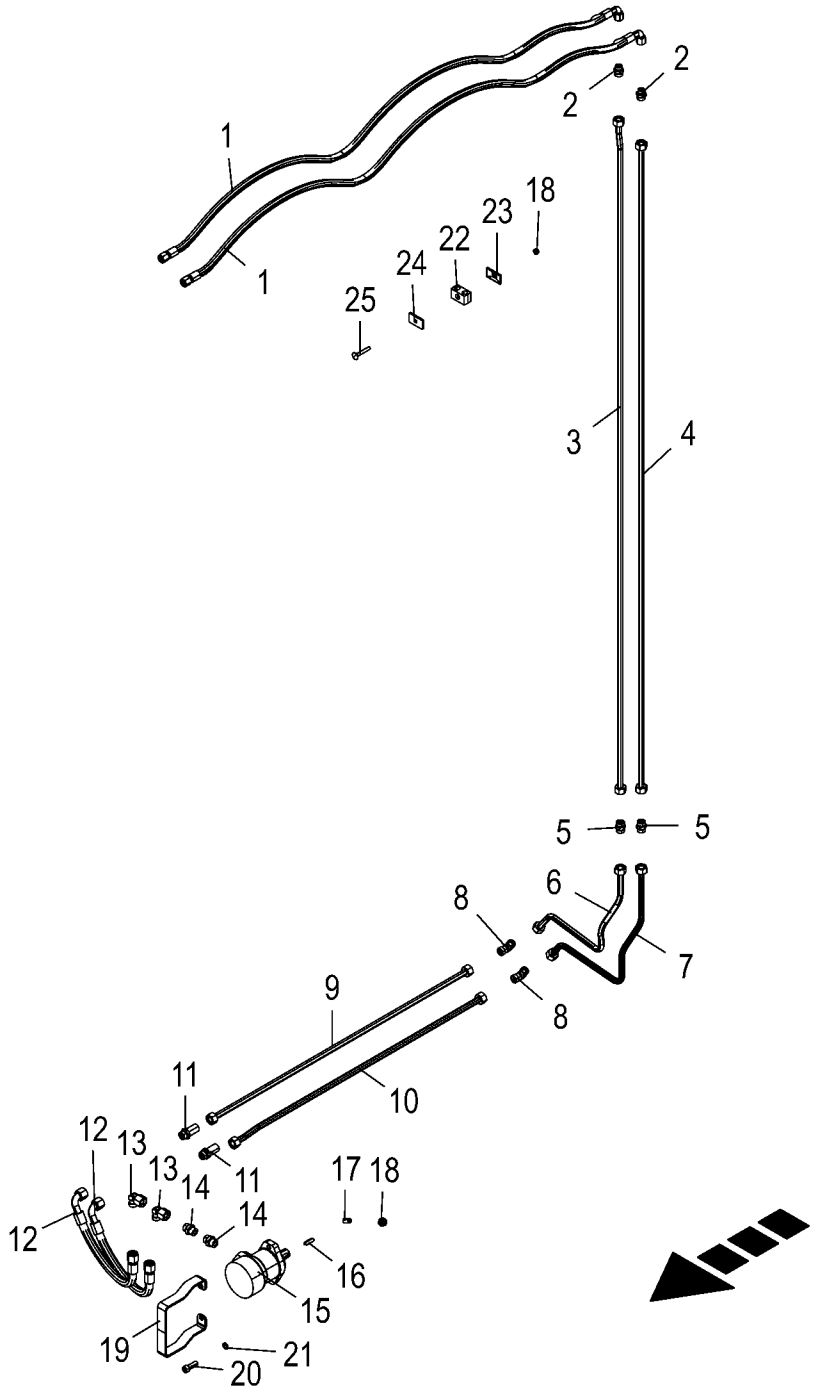
Querförderband -optional **Conveyor belt** **Convoeur transversal**					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				**150 050 987 02** 150 512 919 1 **145.2**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
45	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
46	00 912 508 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x					16 X 30
47	00 904 764 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 10 X 90



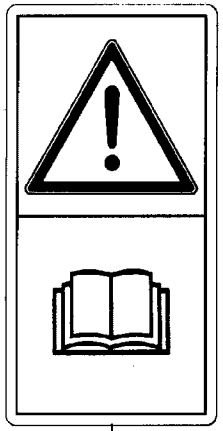
150 050 987 02 / 145.3

150 513 203 01

Querförderband - Anbauteile -optional Conveyor belt - mounting parts Convoeur transversal - pièces de montage					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 513 203 1 145.3
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 256 682 0	Konsole links	Console left				1					
2	20 256 681 0	Konsole	Console				1					
3	20 252 350 0	Sensorfahne	Sensor sheet Bl 6 x58x116 Zn8	Drapeau de capteur Bl 6 x58x116 Zn8			1					
4	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 25
5	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 21 X 4
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
7	20 256 706 0	Winkel	Angle	Cornière			1					
8	20 256 705 0	Führungsblech	Guide sheet				1					
9	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 20
10	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
11	20 257 336 0	Konsole					1					
12	90 001 442 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle			x					M 8
13	00 902 914 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 50
14	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5			x					
15	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 16
16	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 30
17	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
18	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 30 X 3
19	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 16
20	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 20
21	90 004 089 0	Gewindestange M16x1050 Zn8 Form B	Threaded rod M16x1050 Zn8 shape B				2					
22	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 130


1
1
2
2
2
18
23
22
24
25
3
4
5
5
6
8
7
8
9
10
11
11
12
12
13
13
14
14
17
18
16
15
19
21
20

Hydraulik - Querförderband -optional Hydraulics - conveyor belt Système hydraulique - convoeur transversal					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 513 211 1 145.4
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 005 885 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			2					Lg.= 1800
2	00 920 942 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			2					L 15 / 12
3							x					
4							x					
5	00 921 053 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			2					L 15
6							x					
7							x					
8	00 921 088 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			2					L 15
9							x					
10							x					
11	00 921 250 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords			2					M 22 X 1,5
12	27 007 162 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			2					Lg.= 470
13	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			2					L 15
14	00 921 062 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			2					L 15 E R 1/2"
15	00 921 143 1	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	Moteur hydraulique			1					99,8 ccm
16	00 915 072 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette			1					A 8 X 7 X 32
17	00 905 924 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté			1					M 8 X 16
18	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
19	20 035 133 2	Schutzbügel	Hoop guard	Etrier de protection			1					
20	00 903 139 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x					M 12 X 35
21	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKZ 12
22	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x					Bo.= 15/15
23	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x					
24	20 254 024 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x					
25	00 904 818 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 55
	00 904 817 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 50



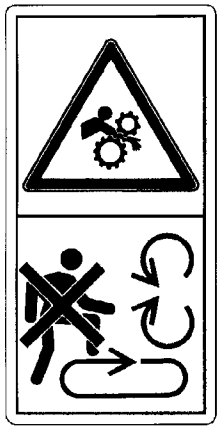
1



2



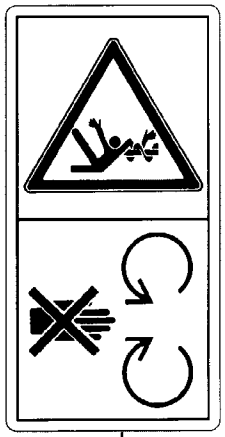
3



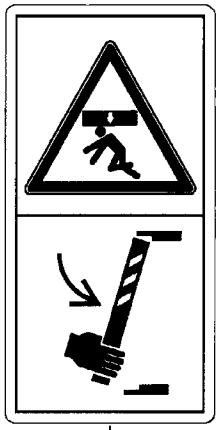
4



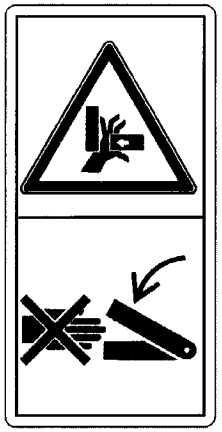
5



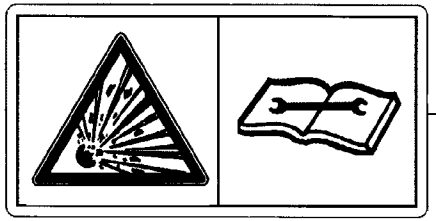
6



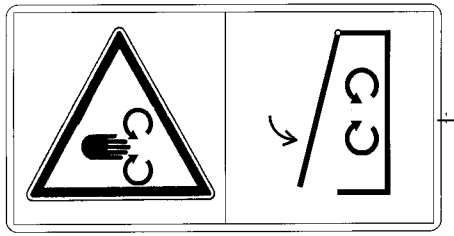
11



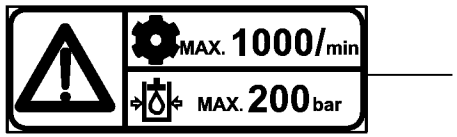
7



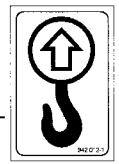
8



10



9



13

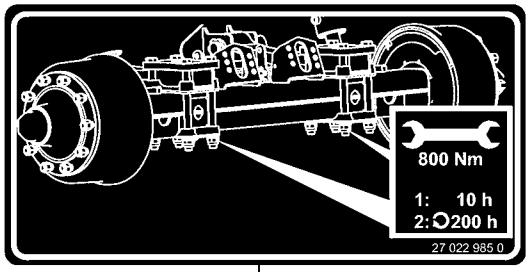


12

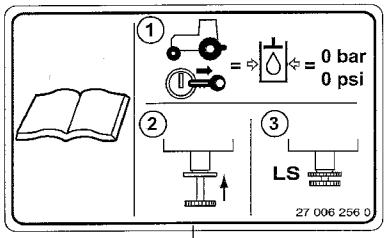
150 050 987 02 / 146.0

150 463 519 02

Sicherheitsaufkleber Warning signs Plaque indicatrices de securite					975001 - 1000999	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				150 050 987 02 150 463 519 2 146.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 939 471 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
2	00 939 407 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
3	00 939 412 2	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
4	00 939 414 2	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
5	00 939 521 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
6	00 942 200 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
7	00 942 196 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
8	00 939 529 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		5	5	5				
9	00 939 101 4	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
10	00 942 002 4	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
11	00 939 516 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
12	00 939 124 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
13	00 942 012 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		4	4	4				



1



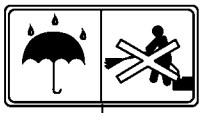
2



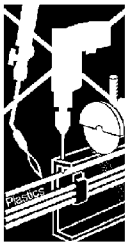
3



4



5

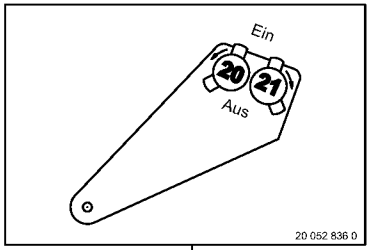


6

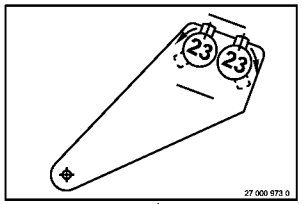
19



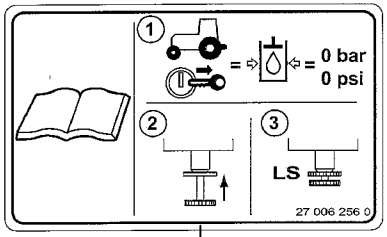
7



8



9



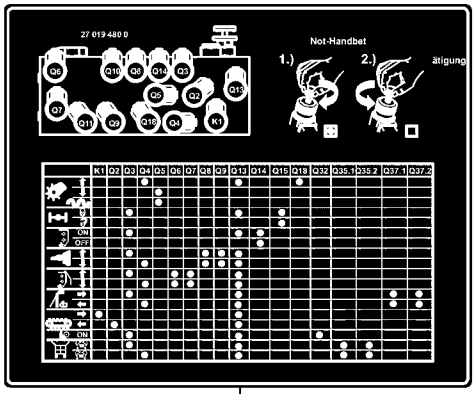
10



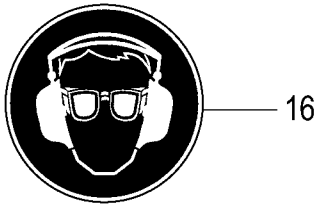
11



12



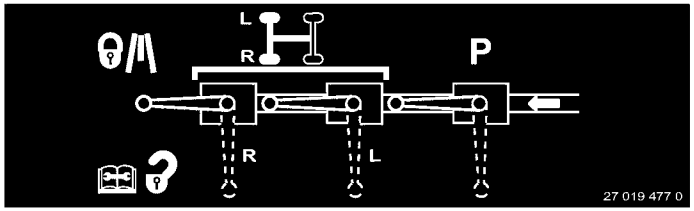
13



16

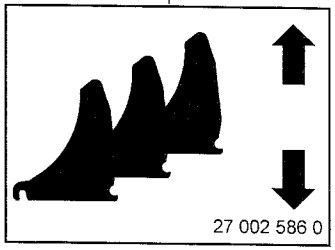


18

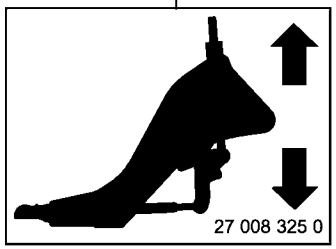


14

15



17



150 050 987 02 / 147.0

150 463 532 04

Hinweisaufkleber
General information labels
Plaque indicatrices generales

975001 - 1000999

150 050 987 02

150 463 532 4 **147.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	MX 370 GL	MX 370 GD	MX 400 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 022 985 0	Aufkleber Muttern nachziehen blau	Label retighten nuts blue	Autocollant resserrer écrous bleu		2	2	2				
2	27 006 256 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
3	27 018 376 0	Aufkleber Bef. nur m. Mobilube HD85W-140	Label Bef. nur m. Mobilube HD85W-140	Autocollant		1	1	1				
4	00 939 299 2	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
5	00 942 038 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
6	00 939 573 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
7	00 942 134 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
8	20 052 836 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
9	27 000 973 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
10	27 006 256 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
11	27 014 587 0	Aufkleber Bef. nur mit RENOLIN Unisyn	Label Bef. nur mit RENOLIN Unisyn white	Autocollant Bef. nur mit RENOLIN Unisyn		1	1	1				
12	00 939 478 3	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
13	27 019 480 0	Aufkleber Not-Handbetätigung blau	Label emergency manual act. blue	Autocollant Not- Handbetätigung bleu		1	1	1				
14	27 019 477 0	Aufkleber Hydr-Tandemaggregat blau	Label Hydr-Tandemaggregat blue	Autocollant Hydr- Tandemaggregat bleu		1	1	1				
15	27 002 586 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
16	27 019 234 0	Aufkleber Schutzbrille Schallschutz blau	Label Schutzbrille Schallschutz blue	Autocollant Schutzbrille Schallschutz		1	1	1				
17	27 008 325 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
18	00 939 218 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				25
	00 939 145 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				40
19	27 000 067 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x	x				Lg.= 2100

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	63.0	28	00 250 067 4	71.0	20	00 302 300 0	132.0	3	00 303 047 0	133.0	13	00 303 315 2	143.0	15
00 000 001 0	68.0	2	00 250 067 4	74.0	17	00 302 351 0	114.0	15	00 303 047 0	136.0	32	00 303 316 2	114.0	32
00 000 001 0	68.0	24	00 270 040 2	3.0	18	00 302 351 0	114.0	30	00 303 047 0	136.0	34	00 303 316 2	115.0	11
00 000 001 0	68.0	31	00 270 040 2	12.0	5	00 302 351 0	115.0	34	00 303 047 0	136.0	38	00 303 316 2	116.0	3
00 000 001 0	68.0	32	00 273 289 1	50.0	14	00 302 351 0	116.0	19	00 303 047 0	136.0	39	00 303 316 2	118.0	16
00 000 001 0	68.0	33	00 273 289 1	53.0	19	00 302 351 0	120.0	18	00 303 047 0	136.0	42	00 303 316 2	120.0	9
00 000 001 0	68.0	34	00 273 856 1	51.0	49	00 302 352 0	115.0	7	00 303 047 0	139.0	21	00 303 316 2	142.0	6
00 000 001 0	68.0	35	00 274 339 2	48.0	7	00 302 352 0	119.0	8	00 303 051 0	139.0	21	00 303 316 2	143.0	17
00 000 001 0	68.0	36	00 274 609 0	125.0	41	00 302 352 0	120.0	7	00 303 074 0	136.0	36	00 303 379 0	115.0	6
00 000 001 0	122.0	1	00 274 949 0	78.0	28	00 302 353 0	115.0	17	00 303 074 0	136.0	40	00 303 469 1	114.0	11
00 000 001 0	123.0	1	00 278 205 3	51.0	46	00 302 355 0	115.0	41	00 303 075 0	136.0	25	00 303 469 1	116.0	14
00 000 010 0	120.0	14	00 279 595 0	71.0	3	00 302 355 0	120.0	10	00 303 075 0	136.0	30	00 303 469 1	121.0	34
00 015 066 2	10.0	4	00 279 595 0	73.0	21	00 302 356 0	114.0	31	00 303 075 0	136.0	36	00 303 469 1	137.0	23
00 015 145 1	63.0	34	00 281 248 1	60.0	3	00 302 356 0	115.0	8	00 303 075 0	136.0	40	00 303 545 1	121.0	4
00 015 145 1	64.0	30	00 281 467 1	70.0	70	00 302 356 0	116.0	11	00 303 201 0	114.0	2	00 303 545 1	140.0	6
00 045 507 1	25.0	22	00 281 467 1	71.0	6	00 302 356 0	120.0	13	00 303 239 0	136.0	25	00 303 704 0	115.0	33
00 045 507 1	26.0	22	00 281 467 1	73.0	18	00 302 362 0	115.0	22	00 303 239 0	136.0	30	00 303 704 0	119.0	1
00 143 556 2	49.0	2	00 281 758 0	54.0	4	00 302 362 0	118.0	13	00 303 239 0	136.0	36	00 303 732 0	121.0	8
00 153 089 0	66.0	27	00 281 781 1	127.0	17	00 302 362 0	119.0	6	00 303 239 0	136.0	40	00 303 732 0	137.0	6
00 153 206 0	55.0	16	00 281 781 1	137.0	29	00 302 362 0	120.0	3	00 303 239 0	136.0	42	00 303 747 1	114.0	28
00 187 960 0	112.0	2	00 285 891 0	43.0	36	00 302 362 0	140.0	10	00 303 293 0	121.0	5	00 303 747 1	115.0	38
00 200 583 3	9.0	5	00 286 247 2	52.0	10	00 302 362 0	141.0	13	00 303 308 0	136.0	25	00 303 773 0	139.0	21
00 201 359 2	49.0	15	00 286 248 0	127.4	40	00 302 409 2	114.0	10	00 303 308 0	136.0	30	00 303 873 0	121.0	8
00 214 092 0	126.0	22	00 290 065 1	72.0	20	00 302 409 2	115.0	37	00 303 308 0	136.0	36	00 303 873 0	137.0	6
00 230 743 0	27.0	6	00 290 390 0	73.0	24	00 302 409 2	116.0	13	00 303 308 0	136.0	40	00 303 902 0	115.0	13
00 230 743 0	34.0	9	00 291 147 1	131.0	8	00 302 688 0	115.0	4	00 303 308 0	136.0	42	00 303 902 0	116.0	4
00 230 743 0	34.1	20	00 291 147 1	134.0	7	00 302 689 0	115.0	5	00 303 309 0	136.0	30	00 303 902 0	142.0	5
00 230 743 0	34.3	11	00 293 873 0	125.0	40	00 302 723 0	114.0	18	00 303 311 0	136.0	30	00 303 902 0	143.0	19
00 230 743 0	94.0	22	00 301 487 0	117.0	22	00 302 723 0	115.0	39	00 303 311 0	136.0	36	00 303 903 0	116.0	6
00 230 743 0	98.0	12	00 301 487 0	143.0	20	00 302 745 4	114.0	29	00 303 311 0	136.0	40	00 303 903 0	142.0	4
00 230 743 0	100.0	11	00 301 856 0	132.0	5	00 303 039 0	136.0	25	00 303 311 0	136.0	42	00 303 903 0	143.0	16
00 230 743 0	109.0	18	00 302 051 0	132.0	9	00 303 039 0	136.0	30	00 303 312 0	136.0	25	00 303 906 0	115.0	28
00 230 743 0	110.0	18	00 302 074 0	114.0	2	00 303 039 0	136.0	36	00 303 312 0	136.0	30	00 303 906 0	116.0	12
00 230 743 0	112.0	9	00 302 076 0	114.0	2	00 303 039 0	136.0	40	00 303 312 0	136.0	36	00 303 909 0	115.0	25
00 230 743 0	123.8	28	00 302 076 0	139.0	16	00 303 039 0	136.0	42	00 303 312 0	136.0	40	00 303 914 0	132.0	4
00 230 744 0	107.0	8	00 302 194 0	114.0	2	00 303 040 0	136.0	25	00 303 315 2	114.0	9	00 331 742 0	104.0	2
00 230 747 0	94.0	19	00 302 235 0	115.0	18	00 303 040 0	136.0	30	00 303 315 2	116.0	7	00 332 452 1	68.1	19
00 230 747 0	107.0	15	00 302 235 0	118.0	12	00 303 040 0	136.0	36	00 303 315 2	118.0	18	00 332 452 1	127.0	11
00 232 989 1	10.0	6	00 302 235 0	136.0	26	00 303 040 0	136.0	40	00 303 315 2	120.0	8	00 332 851 3	44.0	5
00 250 067 4	44.0	2	00 302 235 0	141.0	12	00 303 040 0	136.0	42	00 303 315 2	142.0	3	00 332 855 2	44.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 332 860 1	44.0	3	00 338 354 3	41.0	42	00 343 777 0	37.0	55	00 900 244 0	103.0	15	00 900 607 0	121.0	1
00 333 002 4	41.0	7	00 338 354 3	42.0	19	00 343 777 0	38.0	43	00 900 253 1	53.0	11	00 900 607 0	137.0	31
00 333 002 4	42.0	28	00 338 355 1	41.0	49	00 343 907 3	5.0	1	00 900 253 1	68.1	13	00 900 607 0	140.0	2
00 333 022 3	41.0	24	00 338 355 1	42.0	46	00 344 466 2	104.0	27	00 900 253 1	145.2	33	00 900 607 0	141.0	1
00 333 022 3	42.0	18	00 338 356 0	40.0	7	00 344 711 0	44.0	4	00 900 259 0	4.0	8	00 900 608 0	46.0	3
00 333 026 3	39.0	3	00 338 356 0	41.0	50	00 344 711 0	51.0	45	00 900 264 1	17.0	9	00 900 608 0	114.0	23
00 333 027 0	41.0	34	00 338 356 0	42.0	48	00 345 478 2	47.0	35	00 900 272 2	16.0	50	00 900 608 0	127.0	25
00 333 027 0	42.0	25	00 338 356 0	84.0	6	00 347 212 3	61.0	8	00 900 272 2	16.0	55	00 900 608 0	130.0	3
00 333 028 3	41.0	33	00 338 406 2	39.0	9	00 347 274 1	51.0	53	00 900 280 0	41.0	29	00 900 608 0	131.0	15
00 333 028 3	42.0	22	00 338 510 0	37.0	31	00 348 072 0	70.0	56	00 900 280 0	42.0	13	00 900 608 0	134.0	2
00 333 124 2	43.0	31	00 338 510 0	38.0	21	00 348 234 0	71.0	28	00 900 284 1	14.0	31	00 900 608 0	143.0	11
00 333 162 3	37.0	24	00 338 511 0	37.0	31	00 348 234 0	74.0	21	00 900 284 1	18.0	31	00 900 612 0	11.0	29
00 333 162 3	38.0	19	00 338 511 0	38.0	21	00 348 250 0	47.0	25	00 900 284 1	21.0	4	00 900 612 0	49.0	31
00 333 176 1	41.0	3	00 338 649 0	37.0	27	00 348 252 0	37.0	42	00 900 287 1	123.6	10	00 900 612 0	69.0	49
00 333 276 3	41.0	38	00 338 713 0	9.0	2	00 348 252 0	38.0	26	00 900 289 1	37.0	8	00 900 612 0	72.0	34
00 333 276 3	42.0	30	00 338 727 4	9.0	38	00 348 278 0	39.0	2	00 900 289 1	38.0	5	00 900 612 0	123.7	15
00 333 693 2	41.0	28	00 338 728 4	9.0	40	00 348 282 1	38.0	36	00 900 289 1	58.0	65	00 900 614 0	24.0	2
00 334 490 0	70.0	53	00 339 827 3	44.0	11	00 348 282 2	37.0	35	00 900 289 1	145.2	17	00 900 614 0	58.0	9
00 334 618 4	5.0	5	00 339 827 3	105.0	12	00 348 392 0	47.0	34	00 900 290 0	58.0	72	00 900 614 0	60.0	22
00 334 830 3	47.0	22	00 339 880 1	5.0	4	00 348 658 0	52.0	24	00 900 290 0	69.0	13	00 900 614 0	63.0	29
00 334 913 1	47.0	29	00 339 880 1	6.0	24	00 348 835 0	53.0	9	00 900 290 0	126.0	46	00 900 614 0	68.0	29
00 336 735 1	72.0	12	00 340 439 3	70.0	31	00 348 863 1	71.0	39	00 900 290 0	137.0	16	00 900 614 0	71.0	27
00 336 735 1	78.2	7	00 340 439 3	71.0	40	00 348 863 1	74.0	27	00 900 304 1	49.0	23	00 900 614 0	90.0	16
00 336 735 1	114.0	26	00 340 439 3	74.0	34	00 348 891 0	34.0	14	00 900 304 1	70.0	11	00 900 614 0	91.0	47
00 336 735 1	131.0	11	00 341 914 1	44.0	6	00 348 891 0	34.1	21	00 900 304 1	71.0	15	00 900 614 0	123.7	6
00 336 735 1	134.0	16	00 343 076 1	45.0	6	00 348 891 0	34.3	17	00 900 304 1	74.0	9	00 900 614 0	125.0	18
00 336 988 1	14.0	25	00 343 077 0	45.0	5	00 348 899 1	27.0	14	00 900 309 0	73.0	26	00 900 614 0	139.0	9
00 336 988 1	18.0	28	00 343 083 0	41.0	18	00 348 899 1	28.0	22	00 900 326 0	39.0	5	00 900 614 0	145.3	9
00 336 988 1	21.0	22	00 343 083 0	42.0	9	00 491 249 0	21.3	9	00 900 335 1	5.0	14	00 900 616 0	7.0	8
00 338 013 1	129.0	3	00 343 086 0	42.0	7	00 900 200 0	121.0	26	00 900 335 1	6.0	8	00 900 616 0	15.0	42
00 338 015 0	129.0	6	00 343 095 0	42.0	2	00 900 200 0	137.0	13	00 900 345 1	123.6	26	00 900 616 0	16.0	36
00 338 016 4	47.0	28	00 343 224 1	9.0	15	00 900 201 0	123.6	34	00 900 347 0	8.0	1	00 900 616 0	37.0	47
00 338 131 1	43.0	8	00 343 243 0	10.0	7	00 900 213 0	58.0	68	00 900 361 0	14.0	52	00 900 616 0	38.0	11
00 338 133 0	43.0	7	00 343 243 0	11.0	1	00 900 214 0	34.0	22	00 900 364 0	137.0	16	00 900 616 0	58.0	33
00 338 146 3	42.0	52	00 343 273 2	2.0	26	00 900 214 0	123.6	17	00 900 382 1	23.0	16	00 900 616 0	65.0	4
00 338 149 0	42.0	37	00 343 273 2	5.0	18	00 900 215 0	69.0	13	00 900 384 1	39.0	7	00 900 616 0	68.1	36
00 338 159 4	6.0	30	00 343 273 2	6.0	17	00 900 215 0	72.0	3	00 900 384 1	41.0	54	00 900 616 0	69.0	1
00 338 352 0	41.0	41	00 343 691 0	125.0	17	00 900 216 1	41.0	31	00 900 391 1	9.0	24	00 900 616 0	72.0	28
00 338 353 0	41.0	46	00 343 692 0	125.0	22	00 900 216 1	42.0	10	00 900 396 0	136.0	6	00 900 616 0	77.0	22
00 338 353 0	42.0	43	00 343 759 1	125.0	42	00 900 225 0	14.0	5	00 900 607 0	118.0	1	00 900 616 0	78.0	21

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 900 616 0	121.0	25	00 900 637 0	43.0	24	00 900 657 0	109.0	29	00 901 022 1	14.0	10	00 901 423 0	91.0	40
00 900 616 0	123.7	12	00 900 637 0	49.0	33	00 900 657 0	110.0	29	00 901 027 0	18.0	4	00 901 423 0	101.0	15
00 900 616 0	131.0	13	00 900 637 0	50.0	17	00 900 658 0	9.0	23	00 901 028 1	105.0	15	00 901 423 0	105.0	18
00 900 616 0	134.0	12	00 900 637 0	52.0	11	00 900 658 0	37.0	38	00 901 028 1	131.0	20	00 901 425 0	25.0	44
00 900 617 0	4.0	21	00 900 637 0	52.0	25	00 900 658 0	38.0	30	00 901 028 1	134.0	14	00 901 425 0	29.0	23
00 900 617 0	51.0	35	00 900 637 0	58.0	12	00 900 658 0	60.0	15	00 901 042 1	2.0	43	00 901 425 0	90.0	35
00 900 617 0	54.0	14	00 900 637 0	70.0	18	00 900 658 0	61.0	17	00 901 042 1	27.0	22	00 901 425 0	91.0	42
00 900 617 0	143.0	6	00 900 637 0	70.0	59	00 900 658 0	70.0	37	00 901 042 1	28.0	25	00 901 425 0	95.0	15
00 900 617 0	145.2	34	00 900 637 0	71.0	1	00 900 658 0	73.0	6	00 901 042 1	29.0	23	00 901 425 0	104.0	26
00 900 622 0	121.0	18	00 900 637 0	73.0	10	00 900 673 0	3.0	14	00 901 042 1	31.0	39	00 901 425 0	109.0	40
00 900 632 0	15.0	53	00 900 637 0	74.0	11	00 900 674 0	58.0	38	00 901 042 1	32.0	11	00 901 425 0	110.0	40
00 900 632 0	123.6	5	00 900 637 0	77.0	14	00 900 674 0	123.6	29	00 901 042 1	33.0	11	00 901 431 0	49.0	50
00 900 634 0	2.0	29	00 900 637 0	78.0	13	00 900 675 0	14.0	59	00 901 042 1	33.1	13	00 901 431 0	127.4	4
00 900 634 0	5.0	15	00 900 637 0	121.0	14	00 900 675 0	27.0	15	00 901 042 1	34.1	7	00 901 435 0	57.0	28
00 900 634 0	6.0	15	00 900 637 0	123.7	49	00 900 675 0	28.0	12	00 901 042 1	34.3	25	00 901 436 0	34.1	22
00 900 634 0	20.2	29	00 900 637 0	123.8	22	00 900 675 0	50.0	25	00 901 042 1	78.0	24	00 901 436 0	34.3	19
00 900 634 0	23.3	26	00 900 637 0	126.0	41	00 900 675 0	58.0	32	00 901 042 1	95.0	15	00 901 438 0	9.0	37
00 900 634 0	54.0	1	00 900 638 0	25.0	24	00 900 676 0	27.0	25	00 901 042 1	100.0	24	00 901 450 2	21.3	11
00 900 634 0	63.0	36	00 900 638 0	43.0	27	00 900 676 0	37.0	41	00 901 042 1	103.0	20	00 901 451 0	45.0	1
00 900 634 0	64.0	34	00 900 638 0	51.0	16	00 900 676 0	38.0	28	00 901 042 1	106.0	21	00 901 451 0	47.0	9
00 900 634 0	123.6	41	00 900 638 0	52.0	4	00 900 676 0	80.0	2	00 901 042 1	123.7	13	00 901 451 0	47.0	47
00 900 634 0	123.7	18	00 900 638 0	57.0	38	00 900 676 0	84.0	2	00 901 049 1	123.7	2	00 901 452 0	51.0	36
00 900 636 0	7.0	14	00 900 638 0	81.0	17	00 900 677 0	45.0	14	00 901 072 1	125.0	38	00 901 453 0	71.0	9
00 900 636 0	7.0	32	00 900 638 0	85.0	17	00 900 677 0	47.0	5	00 901 108 0	20.0	18	00 901 453 0	74.0	15
00 900 636 0	25.0	32	00 900 638 0	125.0	14	00 900 677 0	61.0	12	00 901 132 1	10.0	10	00 901 454 0	127.4	22
00 900 636 0	31.0	40	00 900 639 0	37.0	54	00 900 678 0	47.0	36	00 901 137 1	51.0	57	00 901 486 1	52.0	1
00 900 636 0	38.0	47	00 900 639 0	38.0	42	00 900 721 0	52.0	19	00 901 141 1	104.0	19	00 901 491 0	58.0	2
00 900 636 0	43.0	29	00 900 639 0	49.0	43	00 900 815 0	9.0	52	00 901 142 1	27.0	19	00 901 491 0	145.3	22
00 900 636 0	51.0	21	00 900 653 0	2.0	13	00 900 816 0	129.0	7	00 901 142 1	28.0	16	00 901 505 0	39.0	16
00 900 636 0	58.0	25	00 900 656 0	11.0	31	00 900 837 2	4.0	11	00 901 142 1	58.0	22	00 901 511 0	20.0	12
00 900 636 0	75.0	14	00 900 656 0	37.0	14	00 900 837 2	10.0	14	00 901 142 1	104.0	11	00 901 512 0	20.0	17
00 900 636 0	90.0	11	00 900 656 0	58.0	19	00 901 004 0	7.0	19	00 901 149 1	57.0	7	00 901 546 0	37.0	11
00 900 636 0	91.0	21	00 900 656 0	69.0	9	00 901 005 0	105.0	28	00 901 211 1	20.0	5	00 901 546 0	45.0	7
00 900 636 0	92.0	4	00 900 656 0	78.2	11	00 901 008 1	18.0	38	00 901 211 1	23.0	5	00 902 135 0	16.0	92
00 900 636 0	93.0	4	00 900 656 0	137.0	2	00 901 008 1	21.0	19	00 901 239 1	45.0	7	00 902 914 1	145.3	13
00 900 636 0	125.0	33	00 900 657 0	2.0	33	00 901 008 1	34.0	22	00 901 410 0	14.0	47	00 903 021 0	16.0	75
00 900 636 0	126.0	38	00 900 657 0	7.0	26	00 901 008 1	100.0	25	00 901 410 0	127.0	12	00 903 043 1	17.0	1
00 900 637 0	7.0	32	00 900 657 0	47.0	16	00 901 008 1	106.0	21	00 901 422 0	123.6	49	00 903 047 1	121.0	6
00 900 637 0	37.0	51	00 900 657 0	51.0	14	00 901 008 1	109.0	40	00 901 423 0	31.0	39	00 903 047 1	140.0	7
00 900 637 0	38.0	14	00 900 657 0	69.0	39	00 901 008 1	110.0	40	00 901 423 0	90.0	36	00 903 079 1	145.2	21

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 903 089 0	63.0	32	00 904 347 1	112.0	3	00 904 743 1	68.1	30	00 904 951 2	58.0	55	00 905 251 2	65.0	15
00 903 089 0	64.0	29	00 904 708 0	14.0	38	00 904 745 1	38.0	17	00 904 951 2	63.0	25	00 905 251 2	66.0	10
00 903 106 1	6.0	23	00 904 708 0	58.0	18	00 904 745 1	53.0	15	00 904 951 2	68.0	25	00 905 251 2	68.0	21
00 903 109 1	41.0	35	00 904 708 0	65.0	11	00 904 745 1	57.0	20	00 904 951 2	68.1	22	00 905 251 2	68.1	4
00 903 109 1	42.0	34	00 904 708 0	66.0	6	00 904 745 1	65.0	26	00 904 951 2	123.6	36	00 905 251 2	69.0	43
00 903 109 1	50.0	7	00 904 708 0	69.0	35	00 904 745 1	66.0	17	00 904 951 2	144.0	7	00 905 251 2	125.0	11
00 903 116 1	48.0	3	00 904 710 1	64.0	24	00 904 745 1	71.0	42	00 904 951 2	145.3	20	00 905 252 1	8.0	9
00 903 120 3	41.0	4	00 904 710 1	68.1	33	00 904 745 1	74.0	33	00 904 983 1	37.0	19	00 905 252 1	37.0	7
00 903 120 3	43.0	33	00 904 710 1	120.0	24	00 904 745 1	84.0	19	00 904 983 1	58.0	48	00 905 252 1	38.0	9
00 903 139 1	145.4	20	00 904 723 0	14.0	38	00 904 754 2	8.0	13	00 904 983 1	70.0	40	00 905 252 1	58.0	70
00 903 150 0	127.4	9	00 904 723 0	58.0	68	00 904 754 2	57.0	27	00 904 983 1	73.0	3	00 905 252 1	60.0	5
00 903 251 0	70.0	64	00 904 723 0	65.0	29	00 904 764 2	145.2	47	00 905 000 2	144.0	3	00 905 252 1	69.0	45
00 903 251 0	71.0	34	00 904 723 0	66.0	19	00 904 770 0	127.8	3	00 905 154 2	6.0	7	00 905 252 1	72.0	26
00 903 251 0	74.0	22	00 904 723 0	69.0	22	00 904 781 1	61.0	2	00 905 154 2	69.0	19	00 905 252 1	78.2	5
00 903 340 1	127.4	31	00 904 723 0	72.0	40	00 904 813 1	61.0	7	00 905 154 2	72.0	9	00 905 253 1	78.2	2
00 903 403 0	139.0	2	00 904 730 1	125.0	23	00 904 813 1	127.0	23	00 905 157 2	50.0	16	00 905 303 4	9.0	4
00 903 425 1	117.0	11	00 904 731 2	63.0	38	00 904 813 1	145.3	16	00 905 157 2	53.0	21	00 905 341 0	71.0	21
00 903 425 1	137.0	7	00 904 731 2	64.0	7	00 904 814 1	64.0	20	00 905 210 1	63.0	3	00 905 341 0	74.0	18
00 903 425 1	143.0	2	00 904 731 2	65.0	24	00 904 816 1	7.0	39	00 905 210 1	68.0	3	00 905 922 1	49.0	5
00 903 453 1	114.0	19	00 904 731 2	66.0	34	00 904 816 1	33.0	16	00 905 210 1	69.0	31	00 905 924 0	145.4	17
00 903 453 1	115.0	32	00 904 731 2	68.0	38	00 904 816 1	34.1	8	00 905 210 1	71.0	54	00 905 933 1	9.0	13
00 903 745 0	78.2	25	00 904 731 2	68.1	25	00 904 817 1	106.0	24	00 905 210 1	72.0	13	00 906 007 1	25.0	16
00 903 745 0	117.0	29	00 904 731 2	127.0	3	00 904 817 1	145.4	25	00 905 210 1	74.0	48	00 906 007 1	26.0	25
00 903 745 0	121.0	13	00 904 732 2	53.0	3	00 904 818 1	64.0	3	00 905 210 1	117.0	19	00 906 010 1	41.0	36
00 903 745 0	137.0	33	00 904 732 2	63.0	7	00 904 818 1	95.0	17	00 905 214 1	71.0	50	00 906 010 1	42.0	33
00 904 006 0	2.0	10	00 904 732 2	64.0	16	00 904 818 1	145.4	25	00 905 214 1	72.0	24	00 906 039 0	43.0	26
00 904 006 0	40.0	6	00 904 732 2	65.0	32	00 904 850 1	7.0	35	00 905 214 1	74.0	41	00 906 040 1	75.0	15
00 904 006 0	41.0	51	00 904 732 2	66.0	3	00 904 850 1	8.0	7	00 905 231 1	63.0	10	00 906 040 1	81.0	14
00 904 006 0	42.0	49	00 904 732 2	68.0	7	00 904 850 1	9.0	31	00 905 231 1	64.0	22	00 906 040 1	85.0	14
00 904 006 0	80.0	7	00 904 732 2	68.1	16	00 904 850 1	38.0	44	00 905 231 1	68.0	10	00 906 132 0	133.0	5
00 904 006 0	84.0	7	00 904 732 2	125.0	43	00 904 850 1	57.0	19	00 905 231 1	78.2	18	00 908 006 1	117.0	10
00 904 010 1	41.0	52	00 904 732 2	126.0	31	00 904 850 1	69.0	27	00 905 232 1	78.2	15	00 908 006 1	137.0	15
00 904 010 1	42.0	44	00 904 732 2	127.0	10	00 904 850 1	72.0	17	00 905 232 1	125.0	26	00 908 012 1	70.0	34
00 904 025 1	123.6	31	00 904 732 2	127.4	44	00 904 850 1	73.0	13	00 905 232 1	127.0	7	00 908 012 1	71.0	23
00 904 026 0	14.0	35	00 904 732 2	145.2	3	00 904 850 1	84.0	13	00 905 233 1	5.0	8	00 908 012 1	74.0	20
00 904 026 0	69.0	53	00 904 732 2	145.3	4	00 904 850 1	118.0	7	00 905 233 1	6.0	19	00 908 019 1	39.0	27
00 904 026 0	72.0	56	00 904 741 1	7.0	39	00 904 850 1	125.0	16	00 905 233 1	126.0	6	00 908 030 0	63.0	33
00 904 047 3	7.0	1	00 904 741 1	63.0	16	00 904 850 1	127.6	8	00 905 233 1	137.0	24	00 908 030 0	63.0	40
00 904 049 0	37.0	61	00 904 741 1	68.0	16	00 904 850 1	141.0	7	00 905 251 2	63.0	21	00 908 030 0	64.0	11
00 904 049 0	38.0	39	00 904 743 1	28.0	32	00 904 884 2	72.0	45	00 905 251 2	64.0	12	00 908 030 0	64.0	31

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 030 0	68.0	40	00 908 220 0	45.0	12	00 908 525 1	97.0	17	00 908 704 1	63.0	5	00 908 706 0	58.0	35
00 908 030 0	121.0	22	00 908 220 0	47.0	37	00 908 531 2	16.0	76	00 908 704 1	64.0	26	00 908 706 0	61.0	10
00 908 039 1	3.0	4	00 908 220 0	50.0	24	00 908 540 1	4.0	5	00 908 704 1	68.0	5	00 908 706 0	63.0	9
00 908 058 0	53.0	8	00 908 220 0	69.0	37	00 908 540 1	37.0	28	00 908 704 1	68.1	34	00 908 706 0	63.0	27
00 908 077 0	15.0	23	00 908 220 0	145.3	19	00 908 620 0	37.0	60	00 908 704 1	69.0	34	00 908 706 0	64.0	5
00 908 204 0	139.0	5	00 908 225 0	9.0	25	00 908 620 0	45.0	17	00 908 704 1	71.0	55	00 908 706 0	64.0	33
00 908 207 1	78.2	28	00 908 500 0	9.0	35	00 908 701 0	2.0	34	00 908 704 1	72.0	16	00 908 706 0	65.0	7
00 908 207 1	112.0	1	00 908 500 0	37.0	50	00 908 701 0	7.0	30	00 908 704 1	74.0	50	00 908 706 0	66.0	5
00 908 207 1	114.0	21	00 908 500 0	38.0	37	00 908 701 0	9.0	20	00 908 704 1	103.0	17	00 908 706 0	68.0	9
00 908 207 1	115.0	30	00 908 500 0	69.0	14	00 908 701 0	16.0	83	00 908 704 1	104.0	23	00 908 706 0	68.0	27
00 908 207 1	134.0	24	00 908 500 0	70.0	35	00 908 701 0	18.0	44	00 908 704 1	105.0	30	00 908 706 0	68.1	9
00 908 208 0	71.0	52	00 908 500 0	71.0	24	00 908 701 0	21.3	10	00 908 704 1	114.0	25	00 908 706 0	69.0	5
00 908 208 0	72.0	25	00 908 500 0	72.0	4	00 908 701 0	37.0	18	00 908 704 1	118.0	4	00 908 706 0	69.0	55
00 908 208 0	74.0	43	00 908 500 0	126.0	47	00 908 701 0	38.0	25	00 908 704 1	120.0	22	00 908 706 0	72.0	31
00 908 208 0	114.0	4	00 908 500 0	137.0	20	00 908 701 0	45.0	4	00 908 704 1	121.0	29	00 908 706 0	72.0	58
00 908 208 0	117.0	32	00 908 507 0	3.0	2	00 908 701 0	47.0	12	00 908 704 1	127.0	15	00 908 706 0	78.0	29
00 908 208 0	121.0	28	00 908 507 0	4.0	3	00 908 701 0	47.0	18	00 908 704 1	130.0	5	00 908 706 0	78.2	17
00 908 208 0	137.0	11	00 908 510 1	123.7	5	00 908 701 0	49.0	42	00 908 704 1	131.0	17	00 908 706 0	90.0	37
00 908 210 0	15.0	35	00 908 515 1	43.0	2	00 908 701 0	51.0	15	00 908 704 1	134.0	4	00 908 706 0	91.0	45
00 908 210 0	16.0	29	00 908 515 1	49.0	38	00 908 701 0	55.0	25	00 908 704 1	137.0	9	00 908 706 0	95.0	18
00 908 210 0	17.0	8	00 908 519 0	2.0	18	00 908 701 0	58.0	21	00 908 704 1	140.0	5	00 908 706 0	100.0	27
00 908 210 0	25.0	14	00 908 519 0	9.0	46	00 908 701 0	60.0	18	00 908 704 1	141.0	4	00 908 706 0	101.0	17
00 908 210 0	123.6	35	00 908 521 2	25.0	40	00 908 701 0	69.0	12	00 908 704 1	143.0	13	00 908 706 0	105.0	20
00 908 212 0	9.0	7	00 908 521 2	26.0	18	00 908 701 0	70.0	38	00 908 704 1	144.0	5	00 908 706 0	106.0	25
00 908 212 0	25.0	26	00 908 521 2	28.0	31	00 908 701 0	72.0	48	00 908 706 0	2.0	40	00 908 706 0	109.0	41
00 908 212 0	37.0	2	00 908 524 2	25.0	3	00 908 701 0	73.0	5	00 908 706 0	4.0	23	00 908 706 0	110.0	41
00 908 212 0	38.0	3	00 908 524 2	28.0	2	00 908 701 0	109.0	31	00 908 706 0	6.0	21	00 908 706 0	121.0	21
00 908 212 0	43.0	28	00 908 524 2	32.0	10	00 908 701 0	110.0	31	00 908 706 0	7.0	11	00 908 706 0	123.6	18
00 908 212 0	48.0	11	00 908 524 2	33.0	2	00 908 701 0	127.4	11	00 908 706 0	7.0	41	00 908 706 0	123.7	10
00 908 212 0	49.0	44	00 908 524 2	34.0	1	00 908 701 0	137.0	5	00 908 706 0	14.0	37	00 908 706 0	125.0	21
00 908 212 0	54.0	10	00 908 524 2	34.1	3	00 908 702 0	117.0	28	00 908 706 0	18.0	40	00 908 706 0	125.0	45
00 908 212 0	125.0	30	00 908 524 2	100.0	10	00 908 702 0	121.0	9	00 908 706 0	21.0	21	00 908 706 0	126.0	21
00 908 212 0	126.0	28	00 908 524 2	109.0	11	00 908 702 0	137.0	35	00 908 706 0	24.0	3	00 908 706 0	126.0	34
00 908 212 0	127.0	19	00 908 524 2	110.0	11	00 908 703 0	16.0	87	00 908 706 0	25.0	47	00 908 706 0	127.0	6
00 908 212 0	137.0	19	00 908 524 2	123.8	27	00 908 704 0	117.0	21	00 908 706 0	33.0	15	00 908 706 0	127.4	43
00 908 212 0	145.2	16	00 908 525 1	65.0	35	00 908 704 1	4.0	29	00 908 706 0	34.1	10	00 908 706 0	137.0	26
00 908 215 0	49.0	24	00 908 525 1	70.0	63	00 908 704 1	7.0	23	00 908 706 0	37.0	49	00 908 706 0	139.0	6
00 908 215 0	51.0	47	00 908 525 1	71.0	37	00 908 704 1	14.0	49	00 908 706 0	38.0	13	00 908 706 0	143.0	8
00 908 215 0	104.0	13	00 908 525 1	74.0	26	00 908 704 1	27.0	31	00 908 706 0	44.0	9	00 908 706 0	144.0	9
00 908 220 0	37.0	59	00 908 525 1	96.0	17	00 908 704 1	46.0	5	00 908 706 0	54.0	17	00 908 706 0	145.2	7

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 706 0	145.2	45	00 908 758 0	20.2	26	00 908 758 0	127.0	22	00 909 906 1	140.0	4	00 909 908 1	121.0	23
00 908 706 0	145.3	6	00 908 758 0	21.0	7	00 908 758 0	127.4	7	00 909 906 1	141.0	3	00 909 908 1	123.6	27
00 908 706 0	145.4	18	00 908 758 0	23.3	24	00 908 758 0	127.6	10	00 909 906 1	143.0	12	00 909 908 1	123.7	4
00 908 718 0	143.0	4	00 908 758 0	25.0	34	00 908 758 0	129.0	11	00 909 906 1	144.0	4	00 909 908 1	125.0	20
00 908 719 0	14.0	26	00 908 758 0	34.1	25	00 908 758 0	131.0	10	00 909 907 0	41.0	5	00 909 908 1	126.0	33
00 908 719 0	27.0	18	00 908 758 0	34.3	22	00 908 758 0	134.0	9	00 909 907 0	42.0	50	00 909 908 1	127.0	5
00 908 719 0	28.0	15	00 908 758 0	37.0	5	00 908 758 0	136.0	9	00 909 907 0	43.0	32	00 909 908 1	127.4	42
00 908 719 0	37.0	23	00 908 758 0	38.0	10	00 908 758 0	137.0	21	00 909 907 0	72.0	8	00 909 908 1	131.0	14
00 908 719 0	38.0	32	00 908 758 0	38.0	46	00 908 758 0	141.0	9	00 909 907 0	81.0	16	00 909 908 1	134.0	13
00 908 719 0	45.0	16	00 908 758 0	48.0	5	00 908 758 0	145.2	13	00 909 907 0	85.0	16	00 909 908 1	137.0	25
00 908 719 0	47.0	8	00 908 758 0	49.0	35	00 909 549 0	46.0	8	00 909 907 0	123.6	4	00 909 908 1	139.0	7
00 908 719 0	52.0	7	00 908 758 0	50.0	12	00 909 549 0	126.0	18	00 909 907 0	126.0	49	00 909 908 1	144.0	8
00 908 719 0	52.0	31	00 908 758 0	51.0	8	00 909 549 0	130.0	8	00 909 907 0	137.0	30	00 909 908 1	145.2	6
00 908 719 0	57.0	12	00 908 758 0	52.0	9	00 909 800 1	58.0	49	00 909 908 1	4.0	10	00 909 908 1	145.3	10
00 908 719 0	58.0	5	00 908 758 0	53.0	17	00 909 902 1	16.0	64	00 909 908 1	5.0	7	00 909 909 1	2.0	28
00 908 719 0	61.0	6	00 908 758 0	57.0	6	00 909 902 1	16.0	65	00 909 908 1	6.0	20	00 909 909 1	5.0	16
00 908 719 0	65.0	14	00 908 758 0	58.0	15	00 909 902 1	20.0	8	00 909 908 1	15.0	36	00 909 909 1	6.0	4
00 908 719 0	66.0	9	00 908 758 0	60.0	7	00 909 902 1	23.0	13	00 909 908 1	16.0	30	00 909 909 1	7.0	3
00 908 719 0	69.0	26	00 908 758 0	65.0	17	00 909 903 0	52.0	20	00 909 908 1	25.0	13	00 909 909 1	8.0	3
00 908 719 0	72.0	44	00 908 758 0	66.0	15	00 909 903 0	123.7	28	00 909 908 1	33.0	14	00 909 909 1	9.0	6
00 908 719 0	104.0	8	00 908 758 0	69.0	21	00 909 903 0	127.4	32	00 909 908 1	34.1	9	00 909 909 1	10.0	2
00 908 719 0	145.3	15	00 908 758 0	70.0	55	00 909 903 0	145.2	20	00 909 908 1	49.0	30	00 909 909 1	25.0	25
00 908 721 0	16.0	93	00 908 758 0	71.0	43	00 909 904 1	58.0	23	00 909 908 1	51.0	25	00 909 909 1	34.1	24
00 908 721 0	20.0	16	00 908 758 0	72.0	10	00 909 906 1	17.0	2	00 909 908 1	54.0	16	00 909 909 1	34.3	21
00 908 721 0	39.0	18	00 908 758 0	73.0	14	00 909 906 1	27.0	30	00 909 908 1	58.0	8	00 909 909 1	37.0	3
00 908 726 2	16.0	99	00 908 758 0	74.0	39	00 909 906 1	64.0	25	00 909 908 1	60.0	23	00 909 909 1	38.0	2
00 908 726 2	18.0	8	00 908 758 0	77.0	16	00 909 906 1	69.0	33	00 909 908 1	63.0	13	00 909 909 1	41.0	30
00 908 726 2	37.0	13	00 908 758 0	78.0	16	00 909 906 1	71.0	51	00 909 908 1	64.0	10	00 909 909 1	42.0	14
00 908 726 2	45.0	9	00 908 758 0	78.2	9	00 909 906 1	72.0	15	00 909 908 1	65.0	6	00 909 909 1	43.0	23
00 908 730 0	5.0	2	00 908 758 0	84.0	15	00 909 906 1	74.0	42	00 909 908 1	66.0	4	00 909 909 1	48.0	4
00 908 730 0	6.0	26	00 908 758 0	84.0	21	00 909 906 1	103.0	16	00 909 908 1	68.0	13	00 909 909 1	50.0	10
00 908 730 0	14.0	8	00 908 758 0	90.0	14	00 909 906 1	114.0	3	00 909 908 1	68.1	14	00 909 909 1	51.0	7
00 908 730 0	18.0	12	00 908 758 0	91.0	24	00 909 906 1	114.0	24	00 909 908 1	69.0	4	00 909 909 1	52.0	8
00 908 758 0	6.0	5	00 908 758 0	118.0	9	00 909 906 1	117.0	31	00 909 908 1	71.0	26	00 909 909 1	53.0	10
00 908 758 0	7.0	4	00 908 758 0	121.0	17	00 909 906 1	118.0	3	00 909 908 1	72.0	30	00 909 909 1	54.0	2
00 908 758 0	7.0	36	00 908 758 0	121.0	30	00 909 906 1	121.0	2	00 909 908 1	77.0	21	00 909 909 1	57.0	18
00 908 758 0	8.0	4	00 908 758 0	123.6	13	00 909 906 1	127.0	14	00 909 908 1	78.0	22	00 909 909 1	58.0	14
00 908 758 0	9.0	33	00 908 758 0	123.8	24	00 909 906 1	131.0	21	00 909 908 1	78.2	16	00 909 909 1	63.0	35
00 908 758 0	14.0	33	00 908 758 0	125.0	12	00 909 906 1	134.0	15	00 909 908 1	90.0	48	00 909 909 1	64.0	35
00 908 758 0	18.0	34	00 908 758 0	126.0	30	00 909 906 1	137.0	12	00 909 908 1	91.0	48	00 909 909 1	69.0	15

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 909 909 1	70.0	17	00 909 910 1	71.0	8	00 909 913 1	39.0	6	00 910 303 1	145.3	18	00 910 353 0	77.0	13
00 909 909 1	71.0	2	00 909 910 1	72.0	47	00 909 913 1	41.0	55	00 910 307 0	139.0	3	00 910 353 0	78.0	14
00 909 909 1	72.0	5	00 909 910 1	73.0	4	00 909 913 1	70.0	62	00 910 320 0	37.0	33	00 910 353 0	125.0	25
00 909 909 1	73.0	9	00 909 910 1	74.0	10	00 909 913 1	71.0	36	00 910 320 0	38.0	23	00 910 353 0	127.6	11
00 909 909 1	74.0	12	00 909 910 1	78.2	12	00 909 913 1	74.0	25	00 910 320 0	47.0	11	00 910 353 0	129.0	9
00 909 909 1	75.0	13	00 909 910 1	109.0	30	00 909 917 1	14.0	12	00 910 320 0	51.0	37	00 910 353 0	130.0	7
00 909 909 1	77.0	15	00 909 910 1	110.0	30	00 909 917 1	18.0	5	00 910 320 0	61.0	15	00 910 356 0	52.0	2
00 909 909 1	78.0	15	00 909 910 1	127.4	10	00 910 002 0	139.0	4	00 910 325 0	117.0	7	00 910 361 1	38.0	16
00 909 909 1	78.2	8	00 909 910 1	137.0	4	00 910 031 0	78.2	27	00 910 325 0	137.0	8	00 910 361 1	47.0	20
00 909 909 1	84.0	14	00 909 911 0	2.0	12	00 910 031 0	114.0	20	00 910 325 0	143.0	3	00 910 361 1	57.0	22
00 909 909 1	90.0	12	00 909 911 0	11.0	30	00 910 031 0	115.0	31	00 910 327 0	3.0	13	00 910 361 1	70.0	57
00 909 909 1	91.0	22	00 909 911 0	145.4	21	00 910 033 0	17.0	10	00 910 327 0	52.0	30	00 910 361 1	84.0	20
00 909 909 1	92.0	2	00 909 912 1	2.0	21	00 910 217 0	15.0	8	00 910 327 0	57.0	9	00 910 361 1	125.0	31
00 909 909 1	93.0	2	00 909 912 1	3.0	12	00 910 217 0	16.0	10	00 910 327 0	58.0	36	00 910 361 1	127.6	9
00 909 909 1	94.0	37	00 909 912 1	5.0	13	00 910 217 0	19.0	19	00 910 331 0	34.0	11	00 910 361 1	129.0	10
00 909 909 1	121.0	16	00 909 912 1	6.0	9	00 910 217 0	20.2	4	00 910 334 0	94.0	8	00 910 361 1	145.2	15
00 909 909 1	123.6	12	00 909 912 1	10.0	11	00 910 217 0	22.0	19	00 910 344 0	5.0	3	00 910 362 0	45.0	15
00 909 909 1	123.7	48	00 909 912 1	14.0	39	00 910 217 0	23.3	10	00 910 344 0	6.0	25	00 910 362 0	47.0	6
00 909 909 1	125.0	15	00 909 912 1	27.0	17	00 910 235 0	15.0	7	00 910 349 0	69.0	40	00 910 362 0	58.0	69
00 909 909 1	126.0	10	00 909 912 1	28.0	14	00 910 235 0	16.0	11	00 910 351 1	7.0	20	00 910 362 0	61.0	13
00 909 909 1	127.0	21	00 909 912 1	37.0	22	00 910 235 0	19.0	20	00 910 351 1	46.0	4	00 910 362 0	65.0	30
00 909 909 1	127.4	6	00 909 912 1	38.0	29	00 910 235 0	20.2	5	00 910 351 1	68.1	35	00 910 362 0	66.0	20
00 909 909 1	127.8	4	00 909 912 1	39.0	4	00 910 235 0	22.0	20	00 910 351 1	121.0	27	00 910 362 0	69.0	41
00 909 909 1	129.0	8	00 909 912 1	41.0	32	00 910 235 0	23.3	11	00 910 351 1	127.0	26	00 910 362 0	72.0	49
00 909 909 1	131.0	9	00 909 912 1	42.0	12	00 910 303 1	14.0	23	00 910 351 1	130.0	4	00 910 362 0	80.0	4
00 909 909 1	134.0	8	00 909 912 1	45.0	13	00 910 303 1	14.0	60	00 910 353 0	6.0	6	00 910 362 0	84.0	4
00 909 909 1	137.0	18	00 909 912 1	47.0	7	00 910 303 1	18.0	47	00 910 353 0	7.0	2	00 910 362 0	123.6	24
00 909 909 1	145.2	12	00 909 912 1	50.0	23	00 910 303 1	21.0	12	00 910 353 0	46.0	7	00 910 365 0	117.0	25
00 909 910 1	4.0	12	00 909 912 1	52.0	6	00 910 303 1	27.0	16	00 910 353 0	50.0	13	00 910 365 0	117.0	30
00 909 910 1	7.0	28	00 909 912 1	57.0	11	00 910 303 1	28.0	13	00 910 353 0	51.0	33	00 910 365 0	134.0	25
00 909 910 1	10.0	13	00 909 912 1	58.0	4	00 910 303 1	37.0	21	00 910 353 0	53.0	18	00 910 366 0	2.0	42
00 909 910 1	37.0	17	00 909 912 1	61.0	5	00 910 303 1	37.0	58	00 910 353 0	58.0	39	00 910 366 0	63.0	8
00 909 910 1	38.0	24	00 909 912 1	65.0	13	00 910 303 1	45.0	11	00 910 353 0	60.0	6	00 910 366 0	64.0	17
00 909 910 1	43.0	3	00 909 912 1	66.0	8	00 910 303 1	49.0	37	00 910 353 0	63.0	22	00 910 366 0	68.0	8
00 909 910 1	45.0	2	00 909 912 1	69.0	25	00 910 303 1	50.0	22	00 910 353 0	64.0	13	00 910 366 0	69.0	54
00 909 910 1	51.0	19	00 909 912 1	72.0	43	00 910 303 1	57.0	8	00 910 353 0	65.0	16	00 910 366 0	72.0	55
00 909 910 1	60.0	17	00 909 912 1	80.0	3	00 910 303 1	58.0	3	00 910 353 0	66.0	14	00 910 366 0	127.4	14
00 909 910 1	61.0	16	00 909 912 1	84.0	3	00 910 303 1	61.0	14	00 910 353 0	68.0	22	00 910 366 0	133.0	6
00 909 910 1	69.0	11	00 909 912 1	104.0	9	00 910 303 1	104.0	10	00 910 353 0	68.1	5	00 910 366 0	145.3	5
00 909 910 1	70.0	10	00 909 912 1	123.6	25	00 910 303 1	129.0	15	00 910 353 0	69.0	44	00 910 369 0	15.0	22

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 369 0	16.0	27	00 910 413 0	90.0	17	00 910 414 0	137.0	17	00 910 515 2	72.0	37	00 910 604 0	127.4	13
00 910 369 0	52.0	29	00 910 413 0	91.0	44	00 910 500 1	14.0	51	00 910 515 2	129.0	12	00 910 609 0	7.0	29
00 910 369 0	58.0	31	00 910 413 0	100.0	26	00 910 500 1	78.2	26	00 910 519 0	78.2	29	00 910 609 0	37.0	16
00 910 369 0	61.0	3	00 910 413 0	101.0	16	00 910 500 1	121.0	10	00 910 603 0	4.0	9	00 910 609 0	47.0	17
00 910 369 0	65.0	12	00 910 413 0	105.0	19	00 910 500 1	137.0	34	00 910 603 0	7.0	9	00 910 609 0	55.0	24
00 910 369 0	66.0	7	00 910 413 0	121.0	19	00 910 506 1	2.0	11	00 910 603 0	14.0	36	00 910 609 0	60.0	11
00 910 378 0	145.2	4	00 910 413 0	123.6	19	00 910 506 1	7.0	27	00 910 603 0	21.0	20	00 910 609 0	72.0	46
00 910 411 1	4.0	28	00 910 413 0	123.7	3	00 910 506 1	9.0	19	00 910 603 0	37.0	48	00 910 609 0	78.2	13
00 910 411 1	14.0	48	00 910 413 0	125.0	19	00 910 506 1	16.0	88	00 910 603 0	38.0	12	00 910 609 0	109.0	28
00 910 411 1	27.0	28	00 910 413 0	139.0	8	00 910 506 1	37.0	15	00 910 603 0	44.0	8	00 910 609 0	110.0	28
00 910 411 1	63.0	4	00 910 414 0	7.0	13	00 910 506 1	47.0	10	00 910 603 0	54.0	15	00 910 609 0	127.4	23
00 910 411 1	68.0	4	00 910 414 0	8.0	2	00 910 506 1	49.0	41	00 910 603 0	58.0	34	00 910 624 0	37.0	39
00 910 411 1	105.0	29	00 910 414 0	9.0	32	00 910 506 1	51.0	43	00 910 603 0	60.0	24	00 910 624 0	38.0	31
00 910 411 1	117.0	20	00 910 414 0	14.0	32	00 910 506 1	58.0	20	00 910 603 0	63.0	12	00 910 624 0	45.0	3
00 910 411 1	118.0	2	00 910 414 0	18.0	32	00 910 506 1	60.0	16	00 910 603 0	63.0	26	00 910 639 1	2.0	27
00 910 411 1	127.0	13	00 910 414 0	20.2	30	00 910 506 1	69.0	10	00 910 603 0	64.0	9	00 910 639 1	5.0	17
00 910 411 1	131.0	16	00 910 414 0	21.0	5	00 910 506 1	123.6	48	00 910 603 0	65.0	25	00 910 639 1	6.0	16
00 910 411 1	134.0	3	00 910 414 0	25.0	33	00 910 506 1	127.4	21	00 910 603 0	66.0	35	00 910 639 1	73.0	8
00 910 411 1	137.0	10	00 910 414 0	31.0	41	00 910 506 1	137.0	3	00 910 603 0	68.0	12	00 910 639 1	123.7	47
00 910 411 1	140.0	3	00 910 414 0	37.0	46	00 910 510 2	69.0	29	00 910 603 0	68.0	26	00 910 642 0	70.0	16
00 910 411 1	141.0	2	00 910 414 0	38.0	15	00 910 510 2	72.0	19	00 910 603 0	68.1	23	00 910 642 0	71.0	12
00 910 413 0	2.0	41	00 910 414 0	49.0	34	00 910 512 2	4.0	14	00 910 603 0	72.0	29	00 910 642 0	74.0	13
00 910 413 0	4.0	22	00 910 414 0	52.0	5	00 910 512 2	39.0	17	00 910 603 0	77.0	11	00 910 643 1	4.0	13
00 910 413 0	7.0	40	00 910 414 0	53.0	16	00 910 512 2	55.0	11	00 910 603 0	78.0	23	00 910 646 0	2.0	22
00 910 413 0	18.0	39	00 910 414 0	57.0	25	00 910 512 2	57.0	32	00 910 603 0	78.2	14	00 910 646 0	5.0	12
00 910 413 0	38.0	38	00 910 414 0	58.0	13	00 910 514 1	3.0	25	00 910 603 0	109.0	39	00 910 646 0	6.0	10
00 910 413 0	53.0	7	00 910 414 0	70.0	33	00 910 514 1	18.0	7	00 910 603 0	110.0	39	00 910 646 0	57.0	10
00 910 413 0	63.0	19	00 910 414 0	70.0	58	00 910 514 1	21.3	4	00 910 603 0	123.6	20	00 910 648 1	70.0	61
00 910 413 0	63.0	30	00 910 414 0	71.0	22	00 910 514 1	37.0	12	00 910 603 0	125.0	9	00 910 648 1	71.0	35
00 910 413 0	64.0	4	00 910 414 0	74.0	19	00 910 514 1	45.0	8	00 910 603 0	125.0	44	00 910 648 1	74.0	24
00 910 413 0	64.0	32	00 910 414 0	90.0	13	00 910 514 1	49.0	46	00 910 603 0	126.0	32	00 910 653 1	65.0	3
00 910 413 0	65.0	5	00 910 414 0	91.0	23	00 910 514 1	49.0	48	00 910 603 0	127.0	4	00 910 653 1	66.0	30
00 910 413 0	68.0	19	00 910 414 0	92.0	3	00 910 514 1	66.0	29	00 910 603 0	143.0	7	00 910 702 1	37.0	63
00 910 413 0	68.0	30	00 910 414 0	93.0	3	00 910 515 2	12.0	4	00 910 603 0	145.2	5	00 910 702 1	38.0	50
00 910 413 0	68.1	8	00 910 414 0	121.0	15	00 910 515 2	14.0	7	00 910 603 0	145.3	17	00 910 702 1	49.0	28
00 910 413 0	69.0	2	00 910 414 0	121.0	32	00 910 515 2	18.0	11	00 910 604 0	49.0	29	00 910 708 0	43.0	13
00 910 413 0	69.0	56	00 910 414 0	123.6	11	00 910 515 2	52.0	14	00 910 604 0	58.0	7	00 910 710 0	70.0	52
00 910 413 0	72.0	57	00 910 414 0	123.8	23	00 910 515 2	65.0	9	00 910 604 0	61.0	9	00 910 710 0	71.0	30
00 910 413 0	77.0	10	00 910 414 0	126.0	39	00 910 515 2	66.0	24	00 910 604 0	65.0	19	00 910 710 0	74.0	31
00 910 413 0	78.0	25	00 910 414 0	127.4	5	00 910 515 2	69.0	7	00 910 604 0	66.0	12	00 910 714 0	51.0	54

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 718 1	51.0	51	00 910 903 0	41.0	9	00 911 529 0	22.0	27	00 912 508 1	145.2	46	00 912 673 2	49.0	14
00 910 718 1	129.0	5	00 910 904 0	18.0	23	00 911 529 0	23.3	29	00 912 516 3	16.0	45	00 912 675 2	2.0	32
00 910 727 1	2.0	31	00 910 904 0	41.0	9	00 911 529 0	53.0	6	00 912 521 1	51.0	38	00 912 675 2	6.0	29
00 910 727 1	3.0	17	00 910 904 0	70.0	69	00 911 541 0	123.7	29	00 912 539 2	127.0	29	00 912 675 2	52.0	15
00 910 727 1	6.0	28	00 910 904 0	71.0	5	00 911 545 0	43.0	39	00 912 548 0	47.0	33	00 912 677 2	3.0	28
00 910 727 1	54.0	8	00 910 904 0	73.0	20	00 911 553 0	11.0	23	00 912 561 1	123.6	44	00 912 677 2	55.0	6
00 910 735 3	18.0	22	00 910 904 0	74.0	5	00 911 553 0	75.0	18	00 912 566 3	43.0	4	00 912 714 2	71.0	32
00 910 744 0	43.0	41	00 910 904 0	75.0	19	00 911 553 0	123.7	51	00 912 579 2	64.0	36	00 912 714 2	74.0	32
00 910 803 0	43.0	46	00 910 905 1	12.0	3	00 911 554 0	12.0	2	00 912 582 2	123.6	45	00 912 719 2	82.0	16
00 910 828 0	43.0	14	00 910 905 1	14.0	17	00 911 554 0	14.0	19	00 912 611 2	4.0	15	00 912 719 2	86.0	16
00 910 829 0	43.0	14	00 910 962 0	42.0	41	00 911 554 0	18.0	24	00 912 613 2	14.0	24	00 912 719 2	87.0	16
00 910 832 0	43.0	14	00 910 963 0	42.0	41	00 911 562 0	81.0	11	00 912 613 2	18.0	48	00 912 720 2	86.0	8
00 910 848 0	39.0	12	00 910 964 0	42.0	41	00 911 562 0	85.0	11	00 912 613 2	21.0	13	00 912 720 2	88.0	16
00 910 848 0	43.0	20	00 910 970 0	43.0	40	00 911 569 1	11.0	5	00 912 613 2	47.0	31	00 912 721 1	82.0	8
00 910 848 0	75.0	9	00 910 973 0	43.0	40	00 911 653 0	123.7	45	00 912 615 2	52.0	12	00 912 721 1	88.0	8
00 910 849 0	39.0	12	00 910 974 0	43.0	40	00 911 659 0	11.0	14	00 912 616 2	3.0	23	00 912 744 2	41.0	6
00 910 849 0	43.0	20	00 911 002 0	41.0	23	00 911 673 0	11.0	24	00 912 616 2	49.0	45	00 912 744 2	42.0	27
00 910 849 0	75.0	9	00 911 002 0	42.0	26	00 911 673 0	41.0	45	00 912 617 2	54.0	7	00 913 810 0	15.0	54
00 910 851 1	39.0	12	00 911 003 0	41.0	23	00 911 673 0	42.0	23	00 912 618 2	3.0	29	00 913 810 0	16.0	22
00 910 851 1	43.0	20	00 911 003 0	42.0	26	00 911 673 0	43.0	21	00 912 618 2	66.0	26	00 913 810 0	19.0	3
00 910 851 1	75.0	9	00 911 015 0	43.0	16	00 911 680 0	43.0	42	00 912 618 2	69.0	58	00 913 810 0	22.0	3
00 910 852 0	41.0	27	00 911 025 0	41.0	14	00 911 681 0	81.0	3	00 912 618 2	72.0	59	00 913 810 0	23.3	15
00 910 852 0	42.0	21	00 911 027 0	41.0	14	00 911 681 0	85.0	3	00 912 636 2	47.0	33	00 914 138 0	117.0	24
00 910 863 0	10.0	5	00 911 029 0	41.0	14	00 911 686 0	11.0	3	00 912 638 2	145.2	11	00 915 007 0	75.0	21
00 910 864 1	10.0	5	00 911 029 0	75.0	25	00 911 691 0	39.0	13	00 912 639 3	49.0	4	00 915 033 0	41.0	43
00 910 865 1	10.0	5	00 911 134 0	50.0	26	00 911 691 0	81.0	23	00 912 641 2	60.0	4	00 915 033 0	42.0	47
00 910 873 2	75.0	5	00 911 134 0	52.0	26	00 911 691 0	85.0	23	00 912 643 2	43.0	5	00 915 040 0	52.0	23
00 910 874 2	75.0	5	00 911 136 1	3.0	30	00 911 694 0	41.0	12	00 912 643 2	57.0	31	00 915 070 0	11.0	17
00 910 878 1	75.0	5	00 911 136 1	50.0	26	00 911 694 0	42.0	5	00 912 644 2	55.0	12	00 915 070 0	123.7	36
00 910 882 1	123.7	33	00 911 136 1	52.0	26	00 911 694 0	75.0	26	00 912 648 2	3.0	16	00 915 072 1	11.0	28
00 910 883 1	123.7	32	00 911 136 1	55.0	8	00 911 698 0	43.0	12	00 912 670 1	3.0	22	00 915 072 1	145.4	16
00 910 884 1	123.7	34	00 911 325 1	9.0	11	00 911 804 0	15.0	37	00 912 670 1	66.0	31	00 915 124 1	127.4	19
00 910 885 0	18.0	26	00 911 518 0	15.0	43	00 911 804 0	16.0	28	00 912 672 1	12.0	6	00 915 212 0	9.0	10
00 910 885 0	55.0	5	00 911 518 0	16.0	37	00 912 001 0	4.0	25	00 912 672 1	47.0	3	00 915 214 0	10.0	8
00 910 885 0	145.2	22	00 911 519 0	42.0	39	00 912 022 0	47.0	15	00 912 672 1	55.0	9	00 916 022 1	4.0	24
00 910 888 0	43.0	38	00 911 520 0	47.0	27	00 912 028 1	47.0	21	00 912 672 1	65.0	10	00 917 004 1	3.0	15
00 910 889 0	43.0	38	00 911 522 1	51.0	52	00 912 132 0	15.0	3	00 912 672 1	66.0	25	00 917 004 1	4.0	33
00 910 890 0	43.0	38	00 911 529 0	16.0	81	00 912 132 0	16.0	15	00 912 672 1	69.0	57	00 917 004 1	35.0	3
00 910 891 0	43.0	38	00 911 529 0	19.0	27	00 912 501 2	16.0	46	00 912 672 1	72.0	60	00 917 004 1	129.0	16
00 910 902 0	41.0	9	00 911 529 0	20.2	31	00 912 501 2	16.0	73	00 912 672 1	129.0	13	00 917 100 0	48.0	8

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 917 104 1	68.1	20	00 919 300 0	101.0	19	00 919 675 0	108.0	1	00 920 115 0	29.0	3	00 920 914 0	109.0	15
00 917 505 1	49.0	9	00 919 300 0	102.0	10	00 919 675 0	108.1	2	00 920 805 0	90.0	47	00 920 914 0	110.0	15
00 917 506 0	14.0	28	00 919 300 0	109.0	23	00 919 696 0	29.0	11	00 920 805 0	91.0	35	00 920 916 0	9.0	44
00 917 506 0	18.0	37	00 919 300 0	110.0	23	00 919 696 0	31.0	25	00 920 805 0	107.0	4	00 920 916 0	14.0	43
00 917 506 0	21.0	9	00 919 301 0	90.0	46	00 919 729 0	91.0	5	00 920 817 1	102.0	19	00 920 916 0	39.0	23
00 917 601 0	49.0	11	00 919 301 0	91.0	34	00 919 745 0	94.0	39	00 920 817 1	127.4	27	00 920 916 0	70.0	45
00 917 602 0	49.0	8	00 919 301 0	107.0	3	00 919 756 0	123.7	24	00 920 822 0	91.0	29	00 920 916 0	71.0	48
00 917 603 1	14.0	29	00 919 311 0	138.0	3	00 919 761 1	100.0	14	00 920 822 0	107.0	9	00 920 916 0	74.0	46
00 917 603 1	18.0	36	00 919 312 1	138.0	2	00 919 761 1	101.0	6	00 920 825 0	138.0	1	00 920 917 0	103.0	12
00 917 603 1	21.0	8	00 919 315 0	107.0	14	00 919 761 1	107.0	6	00 920 827 0	90.0	27	00 920 919 0	108.0	6
00 918 309 1	44.0	7	00 919 328 0	94.0	10	00 919 821 2	11.0	10	00 920 827 0	91.0	33	00 920 919 0	108.1	4
00 918 466 0	66.0	36	00 919 333 0	17.0	5	00 919 864 0	33.1	10	00 920 827 0	107.0	2	00 920 920 1	9.0	45
00 918 466 0	96.0	8	00 919 346 0	34.1	26	00 919 876 1	103.0	5	00 920 867 0	105.0	24	00 920 920 1	14.0	44
00 918 466 0	97.0	8	00 919 346 0	34.3	18	00 919 908 0	91.0	30	00 920 868 0	27.0	10	00 920 920 1	39.0	26
00 918 466 0	99.0	8	00 919 346 0	100.0	13	00 919 913 0	101.0	19	00 920 868 0	28.0	7	00 920 920 1	70.0	44
00 919 004 0	15.0	28	00 919 346 0	109.0	36	00 919 918 1	32.0	5	00 920 868 0	30.0	8	00 920 920 1	71.0	47
00 919 004 0	15.0	49	00 919 346 0	110.0	36	00 919 918 1	33.0	7	00 920 868 0	31.0	31	00 920 920 1	74.0	45
00 919 004 0	17.0	6	00 919 602 1	34.0	12	00 919 918 1	33.1	5	00 920 868 0	34.1	14	00 920 921 1	39.0	22
00 919 069 0	92.0	9	00 919 602 1	34.1	19	00 919 918 1	34.0	18	00 920 868 0	34.3	16	00 920 942 0	145.4	2
00 919 069 0	93.0	9	00 919 602 1	34.3	12	00 919 918 1	34.1	15	00 920 868 0	101.0	20	00 920 943 0	109.0	22
00 919 104 0	16.0	42	00 919 602 1	100.0	12	00 919 918 1	34.3	15	00 920 872 0	3.0	32	00 920 943 0	110.0	22
00 919 104 0	16.0	51	00 919 602 1	109.0	35	00 919 918 1	90.0	20	00 920 873 0	91.0	9	00 920 950 0	107.0	21
00 919 105 0	39.0	20	00 919 602 1	110.0	35	00 919 918 1	91.0	12	00 920 890 0	102.0	19	00 920 962 0	14.0	45
00 919 105 0	49.0	6	00 919 602 1	127.4	25	00 919 918 1	95.0	1	00 920 897 0	96.0	2	00 920 962 0	70.0	42
00 919 105 0	55.0	3	00 919 603 0	29.0	16	00 919 918 1	98.0	1	00 920 897 0	97.0	2	00 920 962 0	71.0	45
00 919 105 0	123.6	32	00 919 603 0	30.0	9	00 919 918 1	101.0	1	00 920 897 0	99.0	15	00 920 962 0	74.0	40
00 919 105 0	123.7	19	00 919 603 0	31.0	4	00 919 918 1	104.0	1	00 920 897 0	102.0	6	00 920 972 0	29.0	22
00 919 106 0	2.0	16	00 919 603 0	109.0	17	00 919 918 1	105.0	1	00 920 897 0	103.0	3	00 920 977 1	105.0	22
00 919 106 0	3.0	10	00 919 603 0	110.0	17	00 919 918 1	106.0	1	00 920 901 1	109.0	21	00 920 984 1	90.0	3
00 919 106 0	14.0	46	00 919 630 0	91.0	2	00 919 921 0	94.0	15	00 920 901 1	110.0	21	00 920 984 1	91.0	18
00 919 106 0	70.0	43	00 919 630 0	94.0	28	00 919 954 0	123.7	26	00 920 901 1	112.0	5	00 920 984 1	112.0	7
00 919 106 0	71.0	46	00 919 630 0	127.4	30	00 919 955 0	123.8	29	00 920 902 0	29.0	14	00 921 003 1	34.0	7
00 919 106 0	74.0	44	00 919 657 1	90.0	28	00 919 964 0	102.0	19	00 920 902 0	30.0	5	00 921 012 1	34.1	16
00 919 106 0	145.2	25	00 919 657 1	91.0	31	00 920 034 0	30.0	1	00 920 902 0	31.0	15	00 921 012 1	100.0	19
00 919 107 0	9.0	17	00 919 657 1	107.0	1	00 920 034 0	31.0	29	00 920 905 0	9.0	43	00 921 016 1	34.0	15
00 919 108 0	47.0	26	00 919 659 0	107.0	10	00 920 042 1	30.0	3	00 920 905 0	14.0	42	00 921 039 1	17.0	12
00 919 202 0	14.0	54	00 919 664 0	29.0	17	00 920 061 1	32.0	4	00 920 905 0	39.0	24	00 921 043 0	25.0	21
00 919 202 0	18.0	21	00 919 664 0	30.0	10	00 920 061 1	94.0	27	00 920 905 0	70.0	9	00 921 043 0	26.0	21
00 919 202 0	29.0	30	00 919 675 0	33.0	8	00 920 083 0	34.0	5	00 920 905 0	71.0	49	00 921 043 0	101.0	18
00 919 203 0	49.0	6	00 919 675 0	33.1	6	00 920 095 0	29.0	21	00 920 905 0	74.0	47	00 921 045 1	17.0	13

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 921 046 1	29.0	28	00 921 066 1	101.0	3	00 921 071 1	123.8	7	00 921 087 1	109.0	12	00 921 175 0	31.0	17
00 921 046 1	32.0	15	00 921 066 1	104.0	6	00 921 074 1	24.0	16	00 921 087 1	110.0	12	00 921 179 2	94.0	31
00 921 046 1	34.0	24	00 921 066 1	105.0	5	00 921 074 1	26.0	8	00 921 087 1	111.0	3	00 921 182 0	29.0	27
00 921 047 1	25.0	20	00 921 066 1	105.0	9	00 921 075 0	101.0	9	00 921 087 1	112.0	10	00 921 183 1	29.0	28
00 921 047 1	26.0	20	00 921 066 1	106.0	12	00 921 077 1	27.0	8	00 921 088 1	100.0	3	00 921 184 0	123.7	27
00 921 053 1	145.4	5	00 921 066 1	108.0	8	00 921 077 1	95.0	8	00 921 088 1	107.0	24	00 921 199 0	90.0	44
00 921 054 1	32.0	3	00 921 066 1	108.1	10	00 921 077 1	98.0	9	00 921 088 1	145.4	8	00 921 199 0	91.0	55
00 921 054 1	33.0	4	00 921 066 1	109.0	20	00 921 077 1	108.0	3	00 921 089 1	25.0	2	00 921 204 0	25.0	42
00 921 054 1	33.1	3	00 921 066 1	110.0	20	00 921 077 1	108.1	3	00 921 089 1	31.0	9	00 921 204 0	103.0	21
00 921 054 1	34.0	4	00 921 067 1	27.0	4	00 921 077 1	109.0	13	00 921 089 1	34.0	10	00 921 206 0	29.0	27
00 921 054 1	34.1	11	00 921 067 1	28.0	6	00 921 077 1	110.0	13	00 921 089 1	95.0	9	00 921 206 0	32.0	14
00 921 054 1	34.3	4	00 921 067 1	31.0	5	00 921 079 1	29.0	18	00 921 089 1	96.0	10	00 921 206 0	34.0	23
00 921 054 1	95.0	6	00 921 067 1	34.0	16	00 921 079 1	30.0	7	00 921 089 1	97.0	10	00 921 206 0	101.0	18
00 921 054 1	96.0	19	00 921 067 1	91.0	3	00 921 079 1	31.0	7	00 921 089 1	98.0	17	00 921 206 0	102.0	11
00 921 054 1	97.0	19	00 921 067 1	95.0	3	00 921 079 1	32.0	2	00 921 089 1	99.0	10	00 921 206 0	109.0	24
00 921 054 1	98.0	6	00 921 067 1	98.0	3	00 921 079 1	33.0	6	00 921 089 1	123.8	26	00 921 206 0	110.0	24
00 921 054 1	99.0	2	00 921 067 1	102.0	12	00 921 079 1	33.1	9	00 921 093 1	109.0	16	00 921 225 0	30.0	2
00 921 054 1	104.0	16	00 921 067 1	103.0	9	00 921 079 1	34.1	13	00 921 093 1	110.0	16	00 921 225 0	31.0	28
00 921 054 1	105.0	7	00 921 067 1	104.0	3	00 921 079 1	34.3	10	00 921 094 1	27.0	5	00 921 225 0	103.0	4
00 921 054 1	106.0	6	00 921 067 1	105.0	3	00 921 079 1	98.0	14	00 921 094 1	28.0	4	00 921 238 0	29.0	8
00 921 054 1	108.1	12	00 921 067 1	106.0	2	00 921 079 1	104.0	5	00 921 094 1	34.0	8	00 921 238 0	30.0	6
00 921 054 1	110.0	46	00 921 067 1	108.0	4	00 921 083 1	30.0	4	00 921 095 1	94.0	38	00 921 238 0	31.0	24
00 921 059 2	105.0	11	00 921 067 1	108.1	8	00 921 083 1	31.0	27	00 921 112 1	25.0	27	00 921 250 0	145.4	11
00 921 060 2	25.0	38	00 921 067 1	109.0	1	00 921 083 1	103.0	8	00 921 112 1	107.0	18	00 921 251 0	94.0	12
00 921 060 2	101.0	5	00 921 067 1	110.0	1	00 921 083 1	105.0	10	00 921 119 1	107.0	16	00 921 257 0	28.0	8
00 921 060 2	102.0	9	00 921 067 1	112.0	13	00 921 087 1	25.0	43	00 921 122 2	29.0	19	00 921 258 1	28.0	9
00 921 060 2	103.0	1	00 921 067 1	127.4	26	00 921 087 1	27.0	1	00 921 143 1	145.4	15	00 921 258 1	34.3	7
00 921 062 2	100.0	1	00 921 068 0	40.0	4	00 921 087 1	28.0	1	00 921 148 0	94.0	23	00 921 274 0	105.0	23
00 921 062 2	145.4	14	00 921 068 0	80.0	9	00 921 087 1	31.0	1	00 921 148 0	98.0	13	00 921 980 0	52.0	18
00 921 065 1	26.0	10	00 921 068 0	84.0	10	00 921 087 1	32.0	9	00 921 155 0	112.0	4	00 922 313 1	51.0	55
00 921 065 1	100.0	15	00 921 070 1	103.0	6	00 921 087 1	33.0	1	00 921 160 1	25.0	5	00 922 322 1	70.0	60
00 921 065 1	101.0	7	00 921 071 1	27.0	9	00 921 087 1	33.1	1	00 921 160 1	123.7	25	00 922 322 1	71.0	33
00 921 065 1	107.0	5	00 921 071 1	95.0	10	00 921 087 1	34.0	2	00 921 170 0	29.0	4	00 922 322 1	74.0	23
00 921 065 1	145.4	13	00 921 071 1	98.0	19	00 921 087 1	34.1	4	00 921 170 0	31.0	21	00 922 610 1	9.0	8
00 921 066 1	34.3	6	00 921 071 1	100.0	7	00 921 087 1	34.3	1	00 921 172 0	107.0	12	00 922 671 1	25.0	48
00 921 066 1	90.0	18	00 921 071 1	102.0	14	00 921 087 1	94.0	26	00 921 173 0	31.0	19	00 922 671 1	114.0	27
00 921 066 1	96.0	12	00 921 071 1	106.0	4	00 921 087 1	95.0	12	00 921 173 0	94.0	30	00 922 671 1	118.0	11
00 921 066 1	97.0	12	00 921 071 1	109.0	3	00 921 087 1	98.0	18	00 921 174 1	29.0	2	00 922 671 1	120.0	23
00 921 066 1	99.0	12	00 921 071 1	110.0	3	00 921 087 1	100.0	9	00 921 174 1	31.0	16	00 922 671 1	123.6	51
00 921 066 1	100.0	18	00 921 071 1	111.0	4	00 921 087 1	108.1	15	00 921 175 0	29.0	6	00 922 671 1	131.0	12

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 922 671 1	134.0	17	00 925 104 1	94.0	34	00 925 134 0	31.0	38	00 930 114 0	43.0	19	00 934 905 0	55.0	4
00 922 671 1	139.0	11	00 925 105 0	25.0	46	00 925 134 0	32.0	12	00 930 114 0	75.0	10	00 934 906 0	3.0	9
00 922 671 1	140.0	14	00 925 105 0	27.0	20	00 925 134 0	33.0	12	00 930 131 0	43.0	6	00 934 906 0	55.0	2
00 922 672 2	90.0	38	00 925 105 0	28.0	23	00 925 134 0	33.1	12	00 930 152 0	41.0	48	00 934 909 0	4.0	18
00 922 672 2	91.0	56	00 925 105 0	29.0	25	00 925 134 0	34.0	21	00 930 152 0	42.0	45	00 934 910 0	51.0	50
00 922 674 0	131.0	12	00 925 105 0	31.0	37	00 925 134 0	34.1	6	00 930 165 0	11.0	15	00 934 917 0	71.0	29
00 922 674 0	134.0	17	00 925 105 0	32.0	13	00 925 134 0	34.3	24	00 930 167 0	42.0	40	00 934 917 0	74.0	30
00 922 674 0	136.0	10	00 925 105 0	33.0	13	00 925 134 0	90.0	32	00 930 168 0	43.0	37	00 934 920 0	123.7	11
00 922 913 0	49.0	12	00 925 105 0	33.1	11	00 925 134 0	91.0	39	00 930 240 0	129.0	4	00 934 954 0	9.0	16
00 922 947 1	49.0	7	00 925 105 0	34.0	20	00 925 134 0	95.0	14	00 930 327 0	41.0	26	00 934 960 0	123.6	47
00 922 948 0	14.0	27	00 925 105 0	34.1	5	00 925 134 0	100.0	23	00 930 327 0	42.0	15	00 934 965 1	9.0	28
00 922 948 0	18.0	35	00 925 105 0	34.3	23	00 925 134 0	101.0	14	00 930 349 0	43.0	15	00 935 045 0	43.0	17
00 922 948 0	21.0	10	00 925 105 0	90.0	30	00 925 134 0	103.0	19	00 930 507 0	123.7	30	00 935 060 1	42.0	36
00 923 206 1	3.0	5	00 925 105 0	91.0	37	00 925 134 0	104.0	25	00 930 535 0	55.0	21	00 935 300 0	9.0	49
00 923 206 1	4.0	7	00 925 105 0	95.0	13	00 925 134 0	105.0	17	00 930 536 1	49.0	26	00 935 335 0	47.0	24
00 923 247 0	51.0	40	00 925 105 0	100.0	22	00 925 134 0	106.0	23	00 931 906 0	41.0	8	00 936 028 0	75.0	27
00 924 008 0	14.0	50	00 925 105 0	101.0	13	00 925 134 0	109.0	38	00 931 914 0	39.0	11	00 936 032 0	41.0	21
00 924 021 0	18.0	21	00 925 105 0	103.0	18	00 925 134 0	110.0	38	00 931 925 0	42.0	6	00 936 032 0	42.0	4
00 924 040 0	34.3	28	00 925 105 0	104.0	24	00 925 134 0	145.4	23	00 931 930 0	41.0	13	00 936 060 0	81.0	2
00 924 227 0	125.0	32	00 925 105 0	105.0	16	00 925 135 0	103.0	14	00 932 101 0	15.0	6	00 936 060 0	85.0	2
00 924 263 0	127.4	41	00 925 105 0	106.0	22	00 925 136 0	104.0	22	00 932 101 0	16.0	12	00 936 300 2	41.0	47
00 924 517 0	115.0	3	00 925 105 0	108.1	9	00 925 136 0	105.0	14	00 932 127 0	81.0	24	00 936 300 2	42.0	24
00 924 531 1	117.0	26	00 925 105 0	109.0	37	00 925 138 0	103.0	13	00 932 127 0	85.0	24	00 936 365 1	43.0	43
00 924 532 0	117.0	1	00 925 105 0	110.0	37	00 925 145 0	27.0	27	00 932 164 0	15.0	12	00 936 431 0	11.0	2
00 924 537 0	117.0	27	00 925 105 0	111.0	5	00 925 148 0	27.0	26	00 932 164 0	16.0	7	00 936 762 0	75.0	16
00 924 571 0	115.0	2	00 925 107 1	104.0	20	00 925 155 0	29.0	25	00 932 173 0	19.0	24	00 937 026 0	39.0	10
00 924 576 0	117.0	12	00 925 107 1	105.0	13	00 925 155 0	31.0	36	00 932 173 0	20.2	7	00 937 500 0	42.0	3
00 924 634 0	117.0	2	00 925 112 1	9.0	48	00 925 160 0	107.0	27	00 932 173 0	22.0	24	00 937 518 0	43.0	44
00 924 675 0	132.0	12	00 925 112 1	69.0	32	00 925 202 2	11.0	13	00 932 173 0	23.3	12	00 937 551 0	41.0	19
00 924 675 0	136.0	18	00 925 112 1	71.0	53	00 925 205 2	41.0	2	00 932 179 0	81.0	6	00 937 564 1	39.0	29
00 924 689 0	139.0	20	00 925 112 1	72.0	14	00 925 205 2	42.0	42	00 932 179 0	85.0	6	00 937 595 0	43.0	10
00 924 693 0	117.0	3	00 925 112 1	74.0	49	00 926 045 0	47.0	44	00 932 183 0	75.0	6	00 937 595 0	75.0	11
00 924 693 0	117.0	14	00 925 125 1	125.0	36	00 926 101 0	11.0	26	00 932 300 0	41.0	22	00 937 636 0	55.0	27
00 924 915 0	46.0	2	00 925 125 1	136.0	7	00 926 101 0	75.0	28	00 932 300 0	42.0	11	00 937 717 1	108.0	10
00 924 915 0	127.0	24	00 925 128 5	48.0	2	00 927 101 1	51.0	48	00 932 736 0	43.0	35	00 937 717 1	108.1	5
00 924 915 0	130.0	2	00 925 130 0	94.0	35	00 928 202 1	6.0	31	00 934 004 1	84.0	12	00 937 717 1	123.8	30
00 925 016 0	60.0	14	00 925 134 0	25.0	45	00 930 110 0	11.0	22	00 934 012 0	53.0	5	00 937 721 0	25.0	15
00 925 024 0	70.0	71	00 925 134 0	27.0	21	00 930 110 0	41.0	44	00 934 017 2	50.0	18	00 937 721 0	26.0	26
00 925 024 0	73.0	11	00 925 134 0	28.0	24	00 930 110 0	42.0	20	00 934 607 0	50.0	18	00 937 727 0	41.0	39
00 925 056 0	26.0	28	00 925 134 0	29.0	24	00 930 113 0	11.0	4	00 934 905 0	2.0	35	00 937 727 0	42.0	31

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 937 727 0	43.0	25	00 940 103 0	115.0	36	00 945 086 0	26.0	12	00 945 496 0	24.0	15	00 952 683 0	21.0	6
00 938 515 0	2.0	17	00 940 103 0	119.0	2	00 945 088 0	24.0	14	00 945 497 0	26.0	23	00 952 848 0	14.0	16
00 938 515 0	9.0	47	00 940 227 0	41.0	56	00 945 088 0	25.0	9	00 945 504 0	26.0	4	00 952 900 0	15.0	9
00 938 515 0	39.0	28	00 940 244 0	126.0	19	00 945 088 0	26.0	2	00 945 518 0	24.0	10	00 952 900 0	16.0	5
00 938 552 1	11.0	32	00 940 265 0	123.8	31	00 945 088 0	123.8	3	00 945 534 0	25.0	30	00 952 901 0	15.0	11
00 938 552 1	39.0	21	00 940 453 0	27.0	13	00 945 089 0	24.0	11	00 945 536 1	25.0	39	00 952 901 0	16.0	8
00 938 552 1	42.0	51	00 940 453 0	28.0	18	00 945 089 0	25.0	10	00 945 536 1	26.0	17	00 952 902 0	15.0	2
00 938 831 0	55.0	23	00 940 562 1	123.6	14	00 945 089 0	26.0	1	00 945 541 0	31.0	34	00 952 902 0	16.0	16
00 938 833 0	39.0	8	00 942 002 4	146.0	10	00 945 089 0	123.8	2	00 945 543 0	25.0	17	00 952 903 0	15.0	17
00 938 833 0	41.0	53	00 942 012 1	146.0	13	00 945 104 0	25.0	29	00 947 207 0	35.0	1	00 952 903 0	16.0	17
00 938 833 0	55.0	26	00 942 038 1	147.0	5	00 945 104 0	26.0	6	00 947 207 0	35.0	1	00 952 941 0	17.0	7
00 938 842 0	21.0	15	00 942 134 0	147.0	7	00 945 132 0	24.0	18	00 949 229 0	82.0	48	00 952 945 0	16.0	91
00 938 933 0	2.0	39	00 942 196 1	146.0	7	00 945 132 0	25.0	4	00 951 327 0	19.0	23	00 952 948 0	16.0	98
00 938 933 0	9.0	42	00 942 200 1	146.0	6	00 945 132 0	123.8	6	00 951 327 0	20.2	3	00 952 954 0	16.0	47
00 938 933 0	14.0	41	00 944 902 2	35.0	2	00 945 145 0	25.0	7	00 951 327 0	22.0	23	00 952 960 0	15.0	27
00 938 933 0	17.0	11	00 944 915 0	25.0	31	00 945 151 2	26.0	24	00 951 327 0	23.3	9	00 952 960 0	16.0	70
00 938 933 0	39.0	25	00 944 917 1	78.2	24	00 945 153 0	26.0	19	00 951 370 0	19.0	15	00 952 961 0	15.0	30
00 938 933 0	71.0	58	00 945 000 0	24.0	4	00 945 160 0	26.0	27	00 951 370 0	20.2	10	00 952 961 0	15.0	55
00 938 933 0	74.0	51	00 945 012 0	24.0	5	00 945 160 0	27.0	23	00 951 370 0	22.0	15	00 952 961 0	16.0	74
00 938 984 1	125.0	28	00 945 014 0	24.0	12	00 945 160 0	28.0	30	00 951 370 0	23.3	2	00 952 962 0	15.0	18
00 938 984 1	126.0	5	00 945 051 0	24.0	1	00 945 187 0	26.0	27	00 951 408 0	19.0	13	00 952 962 0	16.0	18
00 938 984 1	127.0	16	00 945 054 2	123.8	9	00 945 187 1	27.0	24	00 951 408 0	20.2	25	00 952 965 0	15.0	21
00 939 101 4	146.0	9	00 945 057 1	25.0	8	00 945 187 1	28.0	29	00 951 408 0	22.0	13	00 952 968 0	15.0	24
00 939 124 1	146.0	12	00 945 057 1	26.0	3	00 945 208 1	25.0	6	00 952 089 0	15.0	15	00 952 968 0	16.0	23
00 939 145 1	147.0	18	00 945 057 1	123.8	4	00 945 349 0	26.0	11	00 952 089 0	16.0	2	00 952 974 0	15.0	19
00 939 218 1	147.0	18	00 945 065 0	123.8	10	00 945 370 1	26.0	27	00 952 090 0	15.0	5	00 952 974 0	16.0	32
00 939 299 2	147.0	4	00 945 066 1	123.8	21	00 945 420 0	25.0	23	00 952 090 0	16.0	13	00 952 975 0	15.0	29
00 939 407 1	146.0	2	00 945 067 1	25.0	36	00 945 434 0	123.8	8	00 952 091 0	15.0	13	00 952 979 0	32.0	8
00 939 412 2	146.0	3	00 945 067 1	123.8	11	00 945 437 0	24.0	4	00 952 091 0	16.0	3	00 953 058 1	55.0	18
00 939 414 2	146.0	4	00 945 068 3	25.0	35	00 945 437 0	24.0	5	00 952 092 0	15.0	14	00 953 149 1	35.0	1
00 939 471 1	146.0	1	00 945 068 3	123.8	20	00 945 485 0	24.0	7	00 952 092 0	16.0	4	00 953 149 1	35.0	1
00 939 478 3	147.0	12	00 945 083 0	24.0	19	00 945 485 0	26.0	14	00 952 095 0	15.0	26	00 953 158 0	55.0	22
00 939 516 0	146.0	11	00 945 083 0	25.0	19	00 945 487 0	25.0	28	00 952 096 0	15.0	25	00 953 197 0	35.0	1
00 939 521 1	146.0	5	00 945 083 0	26.0	15	00 945 487 0	26.0	5	00 952 098 0	15.0	10	00 953 197 0	35.0	1
00 939 529 0	146.0	8	00 945 084 0	24.0	6	00 945 489 0	25.0	37	00 952 099 0	15.0	16	00 953 197 0	35.0	1
00 939 573 0	147.0	6	00 945 084 0	25.0	18	00 945 489 0	123.8	1	00 952 099 0	16.0	6	00 953 249 2	55.0	19
00 940 097 0	15.0	39	00 945 084 0	26.0	16	00 945 495 0	24.0	17	00 952 311 0	51.0	9	00 953 274 0	35.0	1
00 940 097 0	16.0	33	00 945 085 0	24.0	9	00 945 495 0	25.0	1	00 952 311 0	145.2	28	00 953 283 1	35.0	1
00 940 103 0	108.0	7	00 945 085 0	26.0	13	00 945 495 0	123.8	5	00 952 683 0	14.0	30	00 953 328 0	55.0	20
00 940 103 0	108.1	6	00 945 086 0	24.0	8	00 945 495 0	123.8	25	00 952 683 0	18.0	33	00 953 353 1	35.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 953 354 1	35.0	1	00 953 983 0	16.0	25	20 050 820 0	91.0	19	20 051 299 0	43.0	22	20 053 649 0	41.0	1
00 953 396 0	35.0	1	00 955 445 0	82.0	22	20 050 867 0	69.0	18	20 051 313 0	43.0	9	20 053 654 0	40.0	7
00 953 396 0	35.0	1	00 955 445 0	86.0	2	20 050 867 0	72.0	39	20 051 322 0	42.0	38	20 053 654 0	80.0	6
00 953 396 0	35.0	1	00 955 445 0	87.0	2	20 050 884 1	68.0	28	20 051 327 0	43.0	30	20 053 661 0	40.0	2
00 953 396 0	35.0	1	00 955 453 0	82.0	28	20 050 916 1	9.0	22	20 051 341 0	12.0	1	20 053 661 0	84.0	9
00 953 396 0	35.0	1	00 955 453 0	88.0	28	20 050 917 1	9.0	21	20 051 354 0	49.0	13	20 053 664 0	41.0	10
00 953 396 0	35.0	1	00 955 458 0	82.0	40	20 051 065 1	39.0	1	20 051 357 0	49.0	10	20 053 667 0	40.0	1
00 953 396 0	35.0	1	00 955 458 0	88.0	40	20 051 066 1	37.0	36	20 051 368 3	53.0	13	20 053 667 0	80.0	5
00 953 396 0	35.0	1	00 955 524 0	11.0	18	20 051 066 1	38.0	27	20 051 544 0	2.0	36	20 053 667 0	84.0	5
00 953 396 0	35.0	1	00 955 668 0	11.0	19	20 051 067 2	37.0	34	20 051 843 1	74.0	14	20 053 672 0	9.0	9
00 953 396 0	35.0	1	00 955 669 0	11.0	7	20 051 067 2	38.0	35	20 052 032 0	49.0	1	20 053 735 0	40.0	3
00 953 396 0	35.0	1	00 955 670 0	11.0	6	20 051 097 0	70.0	1	20 052 033 0	49.0	3	20 053 735 0	80.0	8
00 953 398 0	35.0	1	00 955 672 0	11.0	21	20 051 097 0	73.0	29	20 052 045 0	37.0	52	20 053 735 0	84.0	8
00 953 398 0	35.0	1	00 955 673 0	11.0	20	20 051 119 0	47.0	14	20 052 045 0	38.0	41	20 053 746 1	51.0	34
00 953 398 0	35.0	1	00 955 674 0	11.0	33	20 051 120 0	47.0	13	20 052 198 0	53.0	14	20 053 786 1	10.0	15
00 953 405 0	35.0	1	00 955 675 0	11.0	16	20 051 124 0	47.0	4	20 052 216 0	50.0	19	20 053 787 0	10.0	9
00 953 455 1	35.0	1	00 955 676 0	11.0	12	20 051 128 0	47.0	2	20 052 371 0	37.0	53	20 053 789 0	10.0	12
00 953 494 0	35.0	1	00 955 677 0	11.0	25	20 051 129 0	47.0	30	20 052 371 0	38.0	40	20 053 846 1	9.0	36
00 953 495 0	35.0	1	00 955 678 0	11.0	11	20 051 130 1	75.0	2	20 052 372 0	49.0	32	20 053 873 0	18.0	15
00 953 516 0	35.0	1	00 955 827 0	11.0	8	20 051 136 0	49.0	36	20 052 374 1	49.0	47	20 053 874 0	18.0	25
00 953 845 0	15.0	31	00 956 111 0	86.0	51	20 051 138 0	75.0	8	20 052 472 0	9.0	1	20 054 015 0	29.0	7
00 953 871 0	16.0	53	00 956 111 0	87.0	51	20 051 139 0	75.0	24	20 052 478 0	6.0	3	20 054 016 0	29.0	10
00 953 954 0	14.0	2	00 956 269 0	86.0	61	20 051 140 0	75.0	20	20 052 676 0	37.0	62	20 054 037 0	31.0	6
00 953 954 0	16.0	1	00 956 281 0	4.0	26	20 051 141 0	75.0	7	20 052 676 0	38.0	49	20 054 093 0	14.0	1
00 953 956 0	14.0	3	00 956 319 1	82.0	17	20 051 147 0	70.0	7	20 052 836 0	147.0	8	20 054 158 0	14.0	34
00 953 956 0	15.0	1	00 956 356 0	82.0	6	20 051 147 0	71.0	56	20 053 000 0	127.0	18	20 054 215 0	14.0	57
00 953 960 0	14.0	9	00 956 356 0	88.0	6	20 051 147 0	73.0	23	20 053 209 0	51.0	44	20 054 254 0	29.0	15
00 953 963 1	14.0	15	00 957 286 0	16.0	26	20 051 147 0	74.0	37	20 053 210 0	37.0	40	20 054 255 0	32.0	1
00 953 964 1	14.0	20	20 011 289 0	2.0	23	20 051 149 0	55.0	7	20 053 210 0	38.0	34	20 054 255 0	34.0	6
00 953 964 1	18.0	19	20 011 289 0	5.0	19	20 051 150 0	55.0	15	20 053 222 0	18.0	46	20 054 256 0	29.0	5
00 953 968 0	16.0	69	20 011 289 0	6.0	11	20 051 167 1	9.0	30	20 053 289 0	51.0	20	20 054 257 0	29.0	12
00 953 969 0	16.0	71	20 026 986 0	139.0	1	20 051 173 0	9.0	26	20 053 372 0	14.0	6	20 054 258 0	29.0	13
00 953 971 0	16.0	43	20 034 011 1	145.2	43	20 051 174 0	9.0	29	20 053 372 0	18.0	10	20 054 259 0	29.0	9
00 953 974 0	16.0	49	20 035 133 2	145.4	19	20 051 190 0	43.0	18	20 053 436 0	14.0	21	20 054 373 1	70.0	19
00 953 976 0	16.0	95	20 036 078 0	52.0	27	20 051 230 1	70.0	4	20 053 436 0	18.0	20	20 054 373 1	71.0	17
00 953 977 0	16.0	94	20 043 089 0	60.0	12	20 051 230 1	71.0	57	20 053 470 0	14.0	22	20 054 373 1	74.0	2
00 953 978 0	16.0	24	20 050 111 1	37.0	25	20 051 230 1	73.0	27	20 053 545 0	29.0	20	20 054 376 2	71.0	13
00 953 979 0	16.0	58	20 050 111 1	38.0	18	20 051 230 1	74.0	38	20 053 605 0	131.0	6	20 054 378 0	25.0	50
00 953 980 0	17.0	3	20 050 448 1	51.0	13	20 051 231 0	70.0	5	20 053 605 0	134.0	5	20 054 415 0	37.0	9
00 953 982 0	16.0	90	20 050 820 0	90.0	1	20 051 231 0	73.0	28	20 053 647 0	41.0	20	20 054 415 0	38.0	8

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 054 498 0	5.0	6	20 056 465 1	59.0	1	20 057 707 0	127.4	45	20 059 158 0	74.0	28	20 080 240 0	136.0	29
20 054 576 0	7.0	7	20 056 582 0	70.0	51	20 057 708 0	127.4	45	20 059 159 1	71.0	31	20 080 240 0	136.0	32
20 054 607 0	121.0	3	20 056 725 0	123.7	37	20 057 920 2	50.0	9	20 059 159 1	74.0	29	20 080 240 0	136.0	38
20 054 607 0	140.0	11	20 056 736 0	123.6	23	20 057 953 1	123.6	9	20 059 169 1	50.0	4	20 080 240 0	139.0	21
20 054 817 0	34.0	3	20 056 737 0	123.6	39	20 057 955 0	26.0	29	20 059 226 0	137.0	14	20 080 241 0	133.0	13
20 054 869 0	43.0	34	20 056 826 0	65.0	34	20 058 035 0	6.0	18	20 059 307 0	4.0	6	20 080 241 0	136.0	21
20 055 079 1	6.0	1	20 056 826 0	96.0	16	20 058 441 0	78.2	4	20 059 308 0	4.0	16	20 080 241 0	136.0	28
20 055 351 3	70.0	14	20 056 826 0	97.0	16	20 058 442 0	78.2	1	20 059 309 0	4.0	31	20 080 241 0	136.0	34
20 055 353 1	70.0	65	20 056 852 0	37.0	37	20 058 446 0	78.2	23	20 059 310 0	4.0	19	20 080 241 0	136.0	39
20 055 541 0	52.0	3	20 056 852 0	38.0	33	20 058 637 1	2.0	2	20 059 311 0	4.0	30	20 080 373 0	132.0	11
20 055 554 0	6.0	22	20 056 854 0	37.0	30	20 058 792 0	3.0	3	20 059 378 0	47.0	19	20 080 601 0	132.0	10
20 055 556 0	6.0	2	20 056 854 0	38.0	20	20 058 793 0	3.0	31	20 059 379 0	47.0	46	20 080 694 0	120.0	25
20 055 573 0	123.6	40	20 056 865 1	123.7	40	20 058 794 1	3.0	6	20 059 550 0	58.0	44	20 080 753 0	136.0	32
20 055 574 0	123.6	43	20 056 866 1	123.7	50	20 058 796 1	3.0	8	20 059 589 0	123.7	42	20 080 778 0	133.0	13
20 055 578 1	123.6	7	20 056 869 0	37.0	10	20 058 797 1	3.0	7	20 059 592 0	18.0	6	20 080 778 0	136.0	34
20 055 579 1	123.6	6	20 056 869 0	38.0	7	20 058 803 0	48.0	1	20 059 607 2	47.0	32	20 080 778 0	136.0	39
20 055 593 0	123.7	39	20 056 876 0	2.0	24	20 058 824 1	3.0	11	20 059 608 1	47.0	32	20 080 783 0	133.0	13
20 055 635 0	9.0	12	20 056 876 0	5.0	10	20 058 850 1	90.0	4	20 059 629 1	123.7	41	20 080 783 0	136.0	34
20 055 637 0	9.0	27	20 056 876 0	6.0	13	20 058 850 1	91.0	17	20 059 642 0	123.6	16	20 080 783 0	136.0	39
20 055 828 0	60.0	20	20 056 877 1	2.0	25	20 058 851 1	90.0	22	20 059 668 0	4.0	17	20 080 785 2	115.0	15
20 055 947 0	37.0	44	20 056 877 1	5.0	11	20 058 851 1	91.0	26	20 059 701 0	49.0	20	20 080 785 2	116.0	8
20 055 948 0	37.0	43	20 056 877 1	6.0	14	20 058 880 0	2.0	14	20 059 860 0	121.0	24	20 080 785 2	120.0	17
20 055 951 0	104.0	14	20 056 878 1	2.0	30	20 058 938 0	3.0	19	20 059 899 0	50.0	5	20 080 788 2	115.0	23
20 055 958 0	51.0	39	20 056 878 1	5.0	20	20 059 137 0	64.0	18	20 059 900 0	50.0	6	20 080 788 2	116.0	15
20 055 959 0	51.0	6	20 056 878 1	6.0	27	20 059 138 0	63.0	14	20 059 905 0	50.0	8	20 080 788 2	118.0	14
20 055 960 1	51.0	17	20 057 008 0	53.0	1	20 059 138 0	64.0	19	20 062 586 0	131.0	7	20 080 788 2	119.0	10
20 055 961 0	53.0	2	20 057 025 0	77.0	19	20 059 138 0	68.0	14	20 062 586 0	134.0	6	20 080 788 2	120.0	6
20 055 962 0	53.0	12	20 057 025 0	78.0	17	20 059 147 1	69.0	30	20 062 923 0	131.0	18	20 080 788 2	120.0	12
20 055 963 0	52.0	16	20 057 089 0	123.7	43	20 059 148 1	69.0	47	20 062 923 0	134.0	10	20 080 788 2	140.0	12
20 055 972 0	129.0	14	20 057 093 1	12.0	7	20 059 148 1	71.0	25	20 062 924 0	131.0	19	20 080 788 2	141.0	14
20 055 975 0	129.0	17	20 057 113 0	50.0	15	20 059 148 1	72.0	33	20 062 924 0	134.0	11	20 080 984 7	132.0	1
20 056 037 0	51.0	32	20 057 113 0	53.0	20	20 059 149 1	69.0	28	20 063 807 0	125.0	27	20 081 229 0	132.0	2
20 056 174 0	129.0	1	20 057 142 0	123.7	31	20 059 149 1	72.0	18	20 063 807 0	126.0	4	20 081 439 0	136.0	32
20 056 175 0	129.0	2	20 057 177 0	137.0	22	20 059 149 1	73.0	12	20 072 494 0	65.0	2	20 081 439 0	136.0	38
20 056 247 0	55.0	14	20 057 294 0	25.0	52	20 059 150 0	70.0	6	20 072 494 0	69.0	3	20 081 610 0	117.0	4
20 056 248 0	55.0	1	20 057 484 0	4.0	32	20 059 151 0	69.0	46	20 072 494 0	72.0	35	20 081 611 0	117.0	5
20 056 249 0	55.0	10	20 057 556 0	49.0	25	20 059 151 0	72.0	27	20 080 044 0	120.0	16	20 081 637 3	132.0	30
20 056 386 0	58.0	11	20 057 628 1	49.0	10	20 059 152 0	69.0	20	20 080 206 0	132.0	8	20 081 653 2	142.0	2
20 056 388 0	55.0	13	20 057 650 0	123.6	3	20 059 152 0	72.0	11	20 080 238 0	139.0	21	20 081 676 1	135.0	2
20 056 423 0	52.0	21	20 057 652 0	123.6	2	20 059 158 0	71.0	38	20 080 240 0	136.0	23	20 081 731 0	133.0	11

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 081 817 0	114.0	22	20 082 330 0	115.0	35	20 083 662 1	133.0	14	20 085 001 1	140.0	9	20 086 749 2	133.0	3
20 081 818 0	120.0	20	20 082 367 3	114.0	5	20 083 662 1	136.0	47	20 085 003 1	118.0	19	20 086 757 0	114.0	12
20 081 819 0	143.0	10	20 082 369 3	119.0	3	20 083 663 0	133.0	14	20 085 003 1	141.0	19	20 086 759 0	133.0	10
20 081 820 0	123.6	50	20 082 369 3	120.0	1	20 083 663 0	136.0	47	20 085 004 1	114.0	7	20 086 843 0	133.0	7
20 081 938 0	115.0	12	20 082 370 2	118.0	5	20 083 664 0	133.0	14	20 085 008 3	116.0	18	20 086 865 0	134.0	20
20 081 938 0	116.0	2	20 082 370 2	141.0	5	20 083 664 0	136.0	47	20 085 019 1	120.0	15	20 086 866 0	134.0	22
20 081 938 0	118.0	15	20 082 417 0	117.0	23	20 083 665 0	132.0	35	20 085 069 0	134.0	21	20 086 867 0	134.0	19
20 081 938 0	119.0	11	20 082 519 0	136.0	23	20 083 736 1	115.0	24	20 085 156 0	131.0	1	20 086 868 0	134.0	23
20 081 938 0	120.0	4	20 082 519 0	136.0	29	20 083 737 0	136.0	43	20 085 177 1	136.0	44	20 086 886 0	132.0	32
20 081 938 0	141.0	15	20 082 522 0	136.0	21	20 083 763 0	131.0	22	20 085 177 1	139.0	22	20 086 933 0	133.0	12
20 081 940 0	115.0	27	20 082 522 0	136.0	28	20 083 850 3	140.0	1	20 085 178 1	136.0	44	20 086 972 0	115.0	40
20 081 941 0	115.0	29	20 082 566 1	115.0	26	20 083 873 0	136.0	15	20 085 178 1	139.0	22	20 087 098 0	136.0	20
20 081 942 0	115.0	9	20 082 568 0	140.0	13	20 083 875 0	136.0	11	20 085 183 0	115.0	14	20 087 099 0	136.0	27
20 081 960 0	136.0	35	20 082 569 1	114.0	14	20 083 876 0	136.0	12	20 085 183 0	120.0	5	20 087 420 0	117.0	3
20 081 965 0	114.0	2	20 082 569 1	115.0	20	20 083 877 0	136.0	13	20 085 184 0	119.0	7	20 087 421 0	117.0	14
20 082 103 0	136.0	23	20 082 569 1	116.0	17	20 083 963 0	132.0	7	20 085 246 0	136.0	38	20 087 469 0	116.0	10
20 082 103 0	136.0	29	20 082 571 1	114.0	13	20 083 980 0	114.0	29	20 085 497 0	115.0	16	20 087 471 0	143.0	18
20 082 103 0	136.0	32	20 082 571 1	119.0	9	20 084 082 0	114.0	17	20 085 497 0	116.0	5	20 087 472 0	143.0	14
20 082 103 0	136.0	38	20 082 572 1	115.0	10	20 084 082 0	115.0	19	20 085 502 2	114.0	1	20 087 473 1	120.0	11
20 082 108 0	133.0	13	20 082 572 1	116.0	16	20 084 082 0	132.0	31	20 085 509 0	131.0	4	20 087 606 0	116.0	9
20 082 108 0	136.0	21	20 082 605 0	139.0	21	20 084 216 0	117.0	3	20 085 509 0	134.0	1	20 087 640 0	139.0	23
20 082 108 0	136.0	28	20 082 730 0	139.0	18	20 084 221 0	117.0	14	20 085 761 1	117.0	18	20 087 643 0	139.0	17
20 082 108 0	136.0	34	20 082 730 0	139.0	19	20 084 373 0	136.0	1	20 085 783 0	139.0	13	20 087 645 0	139.0	23
20 082 108 0	136.0	39	20 082 747 0	136.0	44	20 084 374 0	136.0	1	20 085 818 1	136.0	37	20 087 652 0	139.0	23
20 082 182 2	135.0	1	20 082 747 0	139.0	22	20 084 470 0	131.0	3	20 085 819 1	136.0	31	20 087 657 0	139.0	23
20 082 188 0	136.0	25	20 082 748 0	136.0	46	20 084 476 0	131.0	5	20 085 871 3	136.0	41	20 087 662 0	139.0	23
20 082 188 0	136.0	30	20 082 809 0	136.0	17	20 084 553 0	136.0	19	20 085 872 0	114.0	6	20 087 663 0	139.0	23
20 082 188 0	136.0	36	20 082 835 0	4.0	34	20 084 554 0	139.0	15	20 085 935 2	115.0	1	20 087 676 0	139.0	14
20 082 188 0	136.0	40	20 082 836 0	4.0	20	20 084 643 0	117.0	9	20 085 951 0	136.0	1	20 087 714 1	139.0	12
20 082 188 0	136.0	42	20 082 929 0	118.0	17	20 084 673 0	133.0	16	20 085 960 3	116.0	1	20 087 751 0	139.0	10
20 082 247 0	136.0	33	20 083 025 0	131.0	2	20 084 673 0	136.0	45	20 085 988 1	132.0	34	20 087 805 0	139.0	24
20 082 255 0	136.0	22	20 083 025 0	134.0	18	20 084 746 0	136.0	14	20 086 057 0	133.0	1	20 088 110 0	139.0	21
20 082 257 0	136.0	24	20 083 028 0	131.0	2	20 084 882 0	117.0	3	20 086 200 0	143.0	9	20 140 769 0	65.0	8
20 082 293 0	115.0	35	20 083 028 0	134.0	18	20 084 882 0	117.0	14	20 086 230 0	114.0	16	20 140 769 0	66.0	23
20 082 296 0	115.0	35	20 083 168 0	123.6	37	20 084 960 0	118.0	6	20 086 352 0	78.2	30	20 140 769 0	69.0	8
20 082 299 0	115.0	35	20 083 168 0	123.7	8	20 084 960 0	141.0	6	20 086 362 0	115.0	21	20 140 769 0	72.0	38
20 082 315 0	136.0	21	20 083 169 1	119.0	4	20 084 960 0	142.0	1	20 086 396 0	143.0	1	20 231 793 3	145.2	24
20 082 315 0	136.0	28	20 083 183 0	114.0	8	20 084 983 0	136.0	16	20 086 431 0	133.0	1	20 231 795 3	145.2	18
20 082 322 0	136.0	23	20 083 396 0	117.0	6	20 084 999 2	120.0	2	20 086 747 2	133.0	2	20 231 797 2	145.2	19
20 082 322 0	136.0	29	20 083 499 0	133.0	15	20 085 000 2	119.0	5	20 086 748 4	133.0	4	20 231 801 0	145.2	9

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 231 802 3	145.2	26	20 250 798 1	8.0	10	20 251 746 0	90.0	10	20 251 825 0	95.0	5	20 251 933 0	107.0	26
20 231 805 2	145.2	40	20 250 799 1	8.0	11	20 251 752 0	90.0	6	20 251 825 0	98.0	5	20 251 956 1	7.0	22
20 231 809 3	145.2	1	20 250 800 3	8.0	6	20 251 752 0	91.0	15	20 251 827 0	106.0	16	20 251 958 0	121.0	11
20 232 558 2	145.2	2	20 250 801 1	8.0	15	20 251 754 0	94.0	3	20 251 828 0	106.0	11	20 251 958 0	137.0	37
20 233 815 0	145.2	35	20 250 961 0	58.0	51	20 251 756 0	94.0	14	20 251 833 1	46.0	1	20 251 959 0	121.0	20
20 233 831 0	145.2	31	20 250 962 0	4.0	4	20 251 757 0	107.0	11	20 251 833 1	130.0	1	20 251 980 0	8.0	5
20 235 173 0	145.2	14	20 250 963 0	4.0	1	20 251 758 0	107.0	13	20 251 834 1	46.0	1	20 252 049 0	90.0	15
20 235 174 0	145.2	10	20 251 019 0	5.0	9	20 251 759 0	94.0	21	20 251 834 1	130.0	1	20 252 049 0	91.0	49
20 240 543 0	144.0	10	20 251 019 0	6.0	12	20 251 760 0	94.0	11	20 251 840 0	106.0	3	20 252 069 0	21.0	1
20 250 130 0	58.0	17	20 251 098 0	63.0	24	20 251 762 0	94.0	29	20 251 846 0	101.0	4	20 252 070 1	21.0	1
20 250 141 0	121.0	31	20 251 098 0	68.1	21	20 251 763 0	100.0	17	20 251 847 0	101.0	11	20 252 167 1	48.0	6
20 250 201 1	58.0	16	20 251 110 0	65.0	31	20 251 764 0	100.0	16	20 251 848 0	101.0	12	20 252 173 2	127.0	9
20 250 241 1	59.0	2	20 251 110 0	66.0	2	20 251 768 0	100.0	2	20 251 853 0	96.0	13	20 252 175 2	7.0	24
20 250 248 0	43.0	11	20 251 119 1	50.0	32	20 251 770 0	107.0	20	20 251 853 0	97.0	13	20 252 176 2	7.0	25
20 250 251 0	43.0	1	20 251 128 0	50.0	31	20 251 772 0	101.0	8	20 251 853 0	99.0	13	20 252 198 2	63.0	11
20 250 254 0	42.0	1	20 251 131 0	50.0	31	20 251 774 0	107.0	23	20 251 854 0	96.0	11	20 252 198 2	64.0	21
20 250 420 0	84.0	17	20 251 134 0	50.0	30	20 251 776 0	107.0	25	20 251 854 0	97.0	11	20 252 198 2	68.0	11
20 250 427 1	84.0	16	20 251 137 0	50.0	29	20 251 782 0	100.0	4	20 251 854 0	99.0	11	20 252 198 2	68.1	11
20 250 428 0	84.0	18	20 251 138 0	50.0	28	20 251 783 0	90.0	21	20 251 861 2	7.0	12	20 252 203 3	7.0	6
20 250 456 1	54.0	9	20 251 139 0	50.0	21	20 251 783 0	91.0	7	20 251 864 0	96.0	7	20 252 228 0	7.0	38
20 250 467 0	70.0	41	20 251 140 0	58.0	42	20 251 785 0	102.0	7	20 251 864 0	97.0	7	20 252 232 0	71.0	7
20 250 467 0	73.0	1	20 251 142 0	58.0	43	20 251 786 0	94.0	24	20 251 864 0	99.0	7	20 252 232 0	73.0	25
20 250 467 0	75.0	1	20 251 143 0	58.0	43	20 251 788 0	103.0	10	20 251 867 0	96.0	4	20 252 233 0	69.0	23
20 250 468 0	75.0	22	20 251 251 0	39.0	2	20 251 790 0	103.0	2	20 251 867 0	97.0	4	20 252 233 0	72.0	41
20 250 479 0	7.0	5	20 251 256 0	18.0	13	20 251 798 0	106.0	8	20 251 867 0	99.0	4	20 252 237 0	126.0	37
20 250 498 0	78.2	10	20 251 287 0	54.0	5	20 251 806 0	105.0	4	20 251 870 0	96.0	6	20 252 256 1	125.0	39
20 250 499 0	78.2	21	20 251 289 0	2.0	9	20 251 808 0	105.0	6	20 251 870 0	97.0	6	20 252 263 0	7.0	10
20 250 512 1	69.0	48	20 251 290 0	2.0	15	20 251 810 0	95.0	11	20 251 870 0	99.0	6	20 252 264 1	126.0	26
20 250 512 1	71.0	19	20 251 292 0	2.0	8	20 251 810 0	98.0	16	20 251 871 0	96.0	1	20 252 271 1	126.0	3
20 250 512 1	74.0	36	20 251 302 0	54.0	6	20 251 813 0	90.0	19	20 251 871 0	97.0	1	20 252 272 0	58.0	66
20 250 635 1	78.2	6	20 251 432 0	50.0	1	20 251 813 0	91.0	6	20 251 871 0	99.0	1	20 252 287 0	126.0	40
20 250 636 1	78.2	22	20 251 553 0	37.0	6	20 251 815 0	102.0	8	20 251 878 0	100.0	6	20 252 289 0	125.0	35
20 250 752 0	90.0	31	20 251 553 0	38.0	6	20 251 816 0	102.0	24	20 251 878 0	106.0	18	20 252 290 0	126.0	23
20 250 752 0	91.0	43	20 251 650 0	49.0	49	20 251 817 0	102.0	13	20 251 879 0	103.0	11	20 252 294 0	126.0	24
20 250 762 1	127.4	1	20 251 702 1	63.0	15	20 251 821 0	101.0	2	20 251 881 0	106.0	13	20 252 295 0	126.0	25
20 250 764 0	127.4	3	20 251 702 1	68.0	15	20 251 823 0	96.0	9	20 251 886 0	94.0	14	20 252 299 0	125.0	2
20 250 766 0	127.4	36	20 251 742 0	90.0	24	20 251 823 0	97.0	9	20 251 931 1	71.0	18	20 252 300 0	125.0	1
20 250 770 1	127.4	12	20 251 742 0	91.0	36	20 251 823 0	99.0	9	20 251 931 1	74.0	16	20 252 301 0	125.0	3
20 250 774 1	127.4	1	20 251 743 0	90.0	26	20 251 824 0	95.0	4	20 251 932 0	70.0	39	20 252 302 1	125.0	4
20 250 776 0	127.4	3	20 251 743 0	91.0	32	20 251 824 0	98.0	4	20 251 932 0	73.0	2	20 252 345 0	50.0	33

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 252 348 2	8.0	14	20 252 496 0	91.0	4	20 253 094 0	7.0	33	20 254 019 0	98.0	15	20 254 354 0	78.0	10
20 252 350 0	63.0	6	20 252 497 0	91.0	10	20 253 096 1	7.0	34	20 254 024 0	95.0	16	20 254 356 0	77.0	3
20 252 350 0	64.0	15	20 252 498 0	91.0	13	20 253 097 0	123.7	9	20 254 024 0	145.4	24	20 254 356 0	78.0	5
20 252 350 0	68.0	6	20 252 499 0	91.0	28	20 253 101 0	123.6	28	20 254 085 0	68.1	1	20 254 357 0	78.0	8
20 252 350 0	145.3	3	20 252 508 0	58.0	24	20 253 119 1	123.6	33	20 254 093 0	68.1	2	20 254 358 0	77.0	4
20 252 356 0	109.0	33	20 252 509 0	58.0	24	20 253 123 0	123.6	21	20 254 102 0	68.1	3	20 254 358 0	78.0	7
20 252 356 0	110.0	33	20 252 531 0	126.0	20	20 253 124 0	123.6	15	20 254 113 0	68.1	27	20 254 359 0	77.0	6
20 252 357 0	109.0	32	20 252 533 0	127.0	1	20 253 127 0	118.0	10	20 254 128 0	69.0	38	20 254 359 0	78.0	9
20 252 357 0	110.0	32	20 252 534 1	127.0	1	20 253 127 0	141.0	10	20 254 128 0	72.0	1	20 254 360 0	77.0	7
20 252 358 0	109.0	4	20 252 537 0	108.0	5	20 253 162 0	126.0	45	20 254 140 0	69.0	38	20 254 360 0	78.0	6
20 252 358 0	110.0	4	20 252 537 0	108.1	7	20 253 181 0	37.0	56	20 254 140 0	72.0	2	20 254 365 0	77.0	9
20 252 359 0	109.0	7	20 252 539 0	109.0	19	20 253 214 0	125.0	46	20 254 155 0	58.0	59	20 254 365 0	78.0	12
20 252 359 0	110.0	7	20 252 539 0	110.0	19	20 253 215 0	125.0	24	20 254 156 0	58.0	60	20 254 366 0	78.0	11
20 252 360 0	109.0	10	20 252 544 1	63.0	1	20 253 220 0	105.0	21	20 254 157 0	65.0	37	20 254 369 0	77.0	5
20 252 360 0	110.0	10	20 252 544 1	68.0	1	20 253 258 0	72.0	32	20 254 157 0	66.0	32	20 254 370 0	77.0	1
20 252 366 0	109.0	9	20 252 638 0	104.0	7	20 253 259 0	94.0	35	20 254 157 0	69.0	42	20 254 370 0	78.0	1
20 252 366 0	110.0	9	20 252 639 0	104.0	17	20 253 263 0	73.0	22	20 254 157 0	72.0	50	20 254 372 0	57.0	2
20 252 398 0	127.0	18	20 252 641 1	109.0	27	20 253 311 0	14.0	58	20 254 159 0	58.0	61	20 254 373 0	77.0	8
20 252 402 0	7.0	21	20 252 641 1	110.0	27	20 253 396 0	21.0	18	20 254 160 0	65.0	28	20 254 373 0	78.0	2
20 252 406 0	125.0	5	20 252 645 4	37.0	45	20 253 420 0	2.0	44	20 254 160 0	66.0	21	20 254 374 0	57.0	26
20 252 407 1	125.0	6	20 252 645 4	38.0	48	20 253 433 0	2.0	3	20 254 160 0	69.0	42	20 254 375 0	77.0	2
20 252 408 0	125.0	34	20 252 646 0	111.0	2	20 253 445 0	7.0	37	20 254 160 0	72.0	50	20 254 375 0	78.0	4
20 252 409 0	125.0	34	20 252 647 0	111.0	1	20 253 492 0	104.0	15	20 254 169 0	60.0	1	20 254 377 0	58.0	56
20 252 410 0	125.0	29	20 252 648 0	109.0	2	20 253 494 0	110.0	44	20 254 170 0	60.0	9	20 254 378 0	78.0	3
20 252 410 0	126.0	27	20 252 649 0	109.0	6	20 253 496 0	110.0	42	20 254 175 0	60.0	13	20 254 379 0	78.2	20
20 252 412 1	137.0	1	20 252 650 0	109.0	26	20 253 497 0	105.0	8	20 254 178 0	60.0	2	20 254 380 0	78.2	19
20 252 422 0	127.4	38	20 252 650 0	110.0	26	20 253 506 0	94.0	6	20 254 179 0	60.0	19	20 254 409 1	57.0	1
20 252 427 0	95.0	7	20 252 651 0	109.0	25	20 253 586 0	3.0	24	20 254 181 0	60.0	8	20 254 434 0	57.0	30
20 252 443 0	44.0	10	20 252 651 0	110.0	25	20 253 587 0	49.0	27	20 254 188 0	61.0	1	20 254 439 0	57.0	33
20 252 444 0	106.0	9	20 252 652 0	108.0	9	20 253 637 0	137.0	39	20 254 204 0	58.0	50	20 254 441 0	58.0	29
20 252 445 0	106.0	5	20 252 654 0	106.0	15	20 253 638 0	137.0	38	20 254 205 0	58.0	54	20 254 442 0	58.0	29
20 252 448 0	47.0	1	20 252 686 0	94.0	16	20 253 643 0	21.0	17	20 254 232 2	58.0	46	20 254 457 0	58.0	37
20 252 451 0	106.0	17	20 252 693 0	98.0	8	20 253 849 0	9.0	39	20 254 240 0	58.0	28	20 254 460 0	58.0	64
20 252 452 0	106.0	14	20 252 695 0	98.0	11	20 253 850 0	9.0	51	20 254 242 0	58.0	27	20 254 461 0	58.0	40
20 252 453 0	49.0	16	20 252 733 0	112.0	12	20 253 928 0	61.0	11	20 254 243 0	58.0	27	20 254 462 0	58.0	40
20 252 455 0	49.0	39	20 252 861 0	126.0	36	20 253 931 1	121.0	12	20 254 260 0	58.0	64	20 254 465 0	58.0	63
20 252 456 0	49.0	17	20 252 862 0	126.0	35	20 253 936 1	58.0	10	20 254 263 0	58.0	37	20 254 475 0	57.0	16
20 252 469 0	75.0	12	20 252 863 0	126.0	42	20 254 001 0	102.0	25	20 254 281 0	58.0	63	20 254 476 0	57.0	13
20 252 489 0	63.0	31	20 252 864 0	48.0	9	20 254 002 0	102.0	22	20 254 283 0	58.0	57	20 254 477 0	57.0	35
20 252 489 0	64.0	28	20 253 088 0	123.7	22	20 254 015 0	98.0	7	20 254 341 1	58.0	1	20 254 479 0	57.0	14

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 254 480 0	57.0	15	20 254 835 0	68.1	29	20 255 099 0	65.0	1	20 255 665 0	97.0	21	27 000 895 0	14.0	40
20 254 481 0	57.0	34	20 254 836 1	68.1	12	20 255 099 0	66.0	1	20 255 668 0	97.0	20	27 000 905 0	82.0	7
20 254 482 0	58.0	6	20 254 865 1	33.0	3	20 255 103 0	65.0	1	20 255 794 0	143.0	5	27 000 905 0	88.0	3
20 254 501 0	58.0	58	20 254 865 1	34.1	1	20 255 103 0	66.0	1	20 255 949 0	47.0	48	27 000 906 0	82.0	2
20 254 512 0	58.0	41	20 254 866 0	28.0	3	20 255 110 0	65.0	22	20 256 009 0	123.7	14	27 000 906 0	88.0	2
20 254 514 0	58.0	41	20 254 867 0	28.0	5	20 255 110 0	66.0	22	20 256 101 0	28.0	28	27 000 911 0	82.0	27
20 254 515 0	58.0	42	20 254 868 1	34.1	2	20 255 131 0	64.0	1	20 256 104 0	28.0	27	27 000 911 0	88.0	27
20 254 539 0	54.0	11	20 254 878 0	123.7	7	20 255 132 0	64.0	23	20 256 126 0	123.7	35	27 000 973 0	147.0	9
20 254 547 0	57.0	23	20 254 881 0	123.6	46	20 255 146 0	69.0	52	20 256 130 0	123.7	1	27 001 067 0	41.0	37
20 254 548 1	57.0	24	20 254 888 0	123.6	1	20 255 146 0	72.0	54	20 256 149 0	47.0	1	27 001 067 0	42.0	32
20 254 553 0	127.4	33	20 254 896 0	111.0	2	20 255 191 0	63.0	2	20 256 152 0	47.0	4	27 001 140 0	19.0	12
20 254 583 0	127.4	37	20 254 897 0	111.0	1	20 255 201 0	60.0	21	20 256 327 0	78.2	19	27 001 140 0	22.0	12
20 254 592 0	21.0	11	20 254 898 0	108.1	13	20 255 217 0	127.4	16	20 256 328 0	78.2	19	27 001 323 1	3.0	26
20 254 593 0	21.0	14	20 254 898 0	110.0	45	20 255 221 0	58.0	47	20 256 664 1	145.2	29	27 001 434 0	15.0	45
20 254 597 0	123.6	30	20 254 899 0	110.0	43	20 255 222 0	58.0	47	20 256 670 0	145.2	44	27 001 436 0	16.0	89
20 254 643 0	94.0	16	20 254 900 0	108.1	14	20 255 231 0	127.4	17	20 256 671 0	68.1	26	27 001 438 0	15.0	33
20 254 683 1	18.0	27	20 254 900 0	110.0	45	20 255 244 0	127.6	4	20 256 675 0	68.1	10	27 001 438 0	16.0	19
20 254 690 1	18.0	42	20 254 901 0	110.0	43	20 255 247 0	127.6	5	20 256 681 0	145.3	2	27 001 566 0	25.0	12
20 254 691 1	18.0	41	20 254 903 0	108.1	11	20 255 249 0	127.6	6	20 256 682 0	145.3	1	27 001 643 0	125.0	7
20 254 692 0	18.0	1	20 254 904 0	112.0	12	20 255 253 0	127.4	2	20 256 705 0	145.3	8	27 002 098 0	25.0	11
20 254 753 0	123.6	8	20 254 938 0	127.0	2	20 255 254 0	127.4	34	20 256 706 0	145.3	7	27 002 117 0	2.0	1
20 254 806 0	31.0	13	20 254 971 0	57.0	37	20 255 255 0	127.4	34	20 256 707 0	68.1	17	27 002 476 0	106.0	19
20 254 807 0	31.0	14	20 254 975 0	63.0	41	20 255 256 1	127.4	35	20 256 710 0	68.1	18	27 002 477 0	106.0	10
20 254 808 0	31.0	10	20 254 975 0	64.0	37	20 255 257 1	127.4	39	20 257 336 0	145.3	11	27 002 490 0	9.0	3
20 254 809 0	31.0	3	20 254 975 0	68.0	41	20 255 261 0	127.6	1	20 274 388 0	47.0	23	27 002 586 0	147.0	15
20 254 810 0	31.0	11	20 254 975 1	68.1	24	20 255 263 0	127.6	3	20 424 464 1	136.0	5	27 002 868 0	35.0	1
20 254 811 0	31.0	12	20 255 007 0	57.0	4	20 255 266 0	127.6	7	27 000 008 0	3.0	1	27 002 869 1	35.0	1
20 254 812 0	31.0	20	20 255 008 0	58.0	73	20 255 280 0	127.6	2	27 000 008 0	4.0	2	27 002 953 0	16.0	97
20 254 813 0	31.0	22	20 255 009 0	58.0	71	20 255 306 0	14.0	11	27 000 054 1	102.0	16	27 002 954 0	16.0	97
20 254 814 0	31.0	32	20 255 032 0	61.0	18	20 255 307 0	47.0	34	27 000 067 0	147.0	19	27 003 320 0	16.0	96
20 254 815 0	31.0	33	20 255 045 0	123.6	42	20 255 364 0	127.8	8	27 000 631 0	35.0	1	27 003 344 0	25.0	41
20 254 816 0	33.1	2	20 255 045 0	123.7	16	20 255 365 0	127.8	6	27 000 721 0	35.0	1	27 003 394 0	33.0	10
20 254 816 0	34.3	8	20 255 052 0	123.7	20	20 255 375 0	127.8	7	27 000 722 0	35.0	1	27 003 394 0	33.1	7
20 254 817 0	33.1	4	20 255 064 0	63.0	17	20 255 396 0	50.0	20	27 000 723 0	35.0	1	27 003 681 0	15.0	32
20 254 817 0	34.3	9	20 255 064 0	64.0	2	20 255 402 0	50.0	27	27 000 723 0	35.0	1	27 003 681 0	16.0	21
20 254 818 0	34.3	3	20 255 064 0	68.0	17	20 255 412 0	127.8	2	27 000 880 1	3.0	26	27 003 764 0	14.0	14
20 254 819 0	34.3	5	20 255 065 0	63.0	20	20 255 413 0	127.8	1	27 000 892 0	43.0	47	27 003 764 0	18.0	21
20 254 820 0	27.0	3	20 255 065 0	64.0	6	20 255 664 0	96.0	3	27 000 893 0	2.0	19	27 003 764 0	29.0	1
20 254 821 0	27.0	7	20 255 065 0	68.0	20	20 255 664 0	97.0	3	27 000 895 0	2.0	38	27 003 847 0	31.0	18
20 254 822 0	31.0	8	20 255 077 0	54.0	13	20 255 664 0	99.0	3	27 000 895 0	9.0	41	27 003 858 0	31.0	23

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 003 931 0	94.0	33	27 007 008 0	71.0	16	27 008 242 0	145.0	1	27 009 577 0	88.0	78	27 011 352 0	93.0	22
27 003 974 0	29.0	26	27 007 008 0	73.0	17	27 008 282 0	15.0	44	27 009 590 0	86.0	1	27 011 373 0	92.0	13
27 003 975 0	94.0	20	27 007 008 0	74.0	8	27 008 282 0	16.0	41	27 009 590 0	87.0	1	27 011 373 0	93.0	13
27 004 015 0	125.0	37	27 007 078 0	96.0	5	27 008 283 0	15.0	48	27 009 600 0	87.0	17	27 011 379 1	99.0	5
27 004 069 0	21.3	6	27 007 078 0	97.0	5	27 008 283 0	16.0	38	27 009 614 0	90.0	43	27 011 384 0	35.0	1
27 004 072 0	21.3	7	27 007 107 0	34.1	12	27 008 324 0	35.0	1	27 009 614 0	91.0	54	27 011 387 0	35.0	1
27 004 073 0	21.3	8	27 007 107 0	34.3	27	27 008 325 0	147.0	17	27 009 629 0	86.0	21	27 011 405 0	35.0	1
27 004 080 0	35.0	1	27 007 112 0	27.0	11	27 008 422 1	35.0	1	27 009 703 0	104.0	12	27 011 406 0	35.0	1
27 004 080 0	35.0	1	27 007 114 0	109.0	5	27 008 423 1	35.0	1	27 010 169 0	28.0	20	27 011 414 0	28.0	11
27 004 080 0	35.0	1	27 007 114 0	110.0	5	27 008 424 0	35.0	1	27 010 169 0	33.0	9	27 011 494 0	15.0	40
27 004 572 0	90.0	45	27 007 117 0	100.0	8	27 008 425 0	35.0	1	27 010 169 0	33.1	8	27 011 494 0	16.0	34
27 004 572 0	91.0	57	27 007 118 0	106.0	7	27 008 475 0	37.0	1	27 010 172 0	33.0	5	27 011 495 0	15.0	50
27 004 602 0	90.0	45	27 007 162 0	145.4	12	27 008 475 0	38.0	1	27 010 507 0	18.0	21	27 011 497 0	15.0	52
27 004 602 0	91.0	57	27 007 201 0	32.0	6	27 008 765 0	19.0	28	27 010 515 0	19.0	16	27 011 498 0	15.0	52
27 004 604 0	34.1	18	27 007 202 0	32.0	7	27 008 765 0	22.0	28	27 010 515 0	20.2	9	27 011 500 0	15.0	51
27 004 604 0	34.3	13	27 007 203 0	34.0	17	27 008 778 0	20.0	7	27 010 515 0	22.0	16	27 011 501 0	15.0	51
27 004 686 0	105.0	2	27 007 204 0	34.0	19	27 008 778 0	23.0	21	27 010 515 0	23.3	3	27 011 570 0	69.0	17
27 005 004 0	14.0	4	27 007 249 0	90.0	29	27 008 780 0	20.0	15	27 010 517 0	19.0	17	27 011 570 0	72.0	7
27 005 373 0	65.0	33	27 007 249 0	91.0	38	27 008 780 0	23.0	10	27 010 517 0	20.2	12	27 011 570 0	126.0	50
27 005 373 0	96.0	18	27 007 313 0	90.0	41	27 008 784 0	20.2	23	27 010 517 0	22.0	17	27 011 626 0	16.0	68
27 005 373 0	97.0	18	27 007 313 0	91.0	50	27 008 784 0	23.3	30	27 010 517 0	23.3	5	27 011 627 0	16.0	72
27 005 379 0	34.0	13	27 007 316 0	90.0	39	27 008 785 0	20.2	24	27 010 519 0	19.0	18	27 011 629 0	16.0	48
27 005 639 0	55.0	17	27 007 316 0	91.0	52	27 008 785 0	23.3	27	27 010 519 0	20.2	11	27 011 633 0	16.0	61
27 005 853 0	136.0	8	27 007 320 0	104.0	4	27 008 864 0	19.0	25	27 010 519 0	22.0	18	27 011 640 0	16.0	57
27 005 885 0	145.4	1	27 007 412 0	90.0	42	27 008 864 0	20.2	8	27 010 519 0	23.3	4	27 011 642 0	16.0	79
27 006 135 0	127.4	47	27 007 412 0	91.0	51	27 008 864 0	22.0	25	27 011 089 0	35.0	1	27 011 643 0	16.0	56
27 006 235 0	102.0	19	27 007 452 0	92.0	7	27 008 864 0	23.3	1	27 011 090 0	35.0	1	27 011 645 0	16.0	77
27 006 256 0	147.0	2	27 007 452 0	93.0	15	27 008 883 0	11.0	27	27 011 092 0	35.0	1	27 011 726 0	63.0	37
27 006 256 0	147.0	10	27 007 453 0	92.0	18	27 008 972 0	41.0	40	27 011 186 0	92.0	10	27 011 726 0	64.0	27
27 006 379 0	53.0	4	27 007 453 0	93.0	20	27 008 972 0	42.0	29	27 011 186 0	92.0	14	27 011 726 0	68.0	37
27 006 549 0	23.0	19	27 007 549 0	90.0	33	27 009 311 0	15.0	41	27 011 186 0	93.0	8	27 011 726 0	68.1	28
27 006 722 0	35.0	1	27 007 549 0	91.0	41	27 009 311 0	16.0	35	27 011 186 0	93.0	10	27 011 778 0	138.0	4
27 006 723 0	35.0	1	27 007 552 0	34.0	17	27 009 312 0	15.0	38	27 011 186 0	93.0	14	27 011 842 0	91.0	1
27 006 754 0	86.0	12	27 007 552 0	34.0	19	27 009 312 0	16.0	31	27 011 186 0	93.0	18	27 011 859 0	109.0	14
27 006 755 0	86.0	13	27 007 696 0	14.0	55	27 009 350 0	15.0	34	27 011 188 0	92.0	8	27 011 859 0	110.0	14
27 006 755 0	87.0	13	27 007 828 0	100.0	21	27 009 350 0	16.0	20	27 011 188 0	92.0	12	27 012 015 0	47.1	1
27 006 941 0	14.0	14	27 007 828 0	145.4	22	27 009 366 0	16.0	80	27 011 188 0	93.0	12	27 012 056 0	35.0	1
27 006 941 0	29.0	1	27 007 903 0	117.0	8	27 009 420 0	20.0	13	27 011 188 0	93.0	16	27 012 057 0	35.0	1
27 006 941 0	31.0	35	27 008 094 0	82.0	1	27 009 420 0	23.0	14	27 011 203 0	52.0	22	27 012 112 0	31.0	30
27 007 008 0	70.0	46	27 008 095 0	88.0	1	27 009 577 0	82.0	61	27 011 352 0	92.0	20	27 012 151 0	94.0	32

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 012 225 0	65.0	33	27 013 545 0	82.0	29	27 016 409 0	92.0	5	27 018 190 0	20.0	2	27 019 480 0	147.0	13
27 012 225 0	96.0	18	27 013 545 0	88.0	29	27 016 409 0	93.0	5	27 018 190 0	23.0	1	27 019 564 0	92.0	6
27 012 225 0	97.0	18	27 013 546 0	82.0	30	27 016 453 0	127.4	46	27 018 202 0	20.0	11	27 019 564 0	93.0	6
27 012 533 0	123.7	23	27 013 546 0	88.0	30	27 016 571 0	14.0	56	27 018 202 0	23.0	22	27 019 742 0	87.0	14
27 012 587 0	123.7	21	27 013 563 0	21.3	3	27 016 687 2	102.0	19	27 018 376 0	147.0	3	27 020 001 0	144.0	1
27 012 677 1	103.0	7	27 013 713 0	95.0	2	27 016 888 0	92.0	17	27 018 422 0	84.0	11	27 020 111 0	68.1	15
27 012 682 0	81.0	27	27 013 713 0	98.0	2	27 016 888 0	93.0	19	27 018 422 0	87.0	52	27 020 168 0	144.0	6
27 012 682 0	85.0	27	27 013 868 0	90.0	2	27 016 889 0	92.0	19	27 018 434 0	127.0	28	27 020 169 0	144.0	2
27 012 717 0	23.3	25	27 013 878 0	107.0	19	27 016 889 0	93.0	21	27 018 435 0	65.0	36	27 020 178 0	34.1	27
27 012 815 0	127.4	18	27 013 968 0	102.0	20	27 016 890 0	92.0	21	27 018 437 0	66.0	37	27 020 178 0	34.3	26
27 012 816 0	127.4	24	27 013 968 0	103.0	22	27 016 890 0	93.0	23	27 018 594 0	58.0	67	27 020 302 0	21.0	2
27 013 164 0	35.0	1	27 014 061 0	20.2	22	27 016 938 0	93.0	7	27 018 594 0	77.0	20	27 020 303 0	21.0	3
27 013 165 0	35.0	1	27 014 061 0	23.3	28	27 016 939 0	92.0	11	27 018 594 0	78.0	18	27 020 417 0	78.2	31
27 013 167 0	35.0	1	27 014 097 0	90.0	9	27 016 939 0	93.0	11	27 018 594 0	125.0	10	27 020 456 0	50.0	2
27 013 181 0	90.0	2	27 014 097 0	91.0	25	27 017 005 0	127.4	28	27 018 773 0	21.0	1	27 021 071 0	92.0	15
27 013 181 0	91.0	20	27 014 110 0	2.0	37	27 017 153 0	3.0	26	27 018 773 0	21.3	1	27 021 071 0	93.0	17
27 013 181 0	112.0	6	27 014 119 0	90.0	40	27 017 161 0	3.0	26	27 018 870 0	98.0	10	27 021 114 0	20.0	14
27 013 207 0	82.0	31	27 014 119 0	91.0	53	27 017 166 0	3.0	26	27 019 085 1	126.0	1	27 021 114 0	23.0	23
27 013 225 0	82.0	26	27 014 286 0	100.0	20	27 017 167 0	3.0	26	27 019 086 1	126.0	2	27 021 119 0	20.0	19
27 013 225 0	88.0	26	27 014 413 0	107.0	17	27 017 197 0	132.0	2	27 019 234 0	147.0	16	27 021 120 0	20.0	21
27 013 300 0	82.0	32	27 014 557 0	127.4	8	27 017 429 0	21.3	2	27 019 356 0	94.0	9	27 021 481 0	16.0	54
27 013 300 0	88.0	32	27 014 577 0	41.0	57	27 017 449 0	94.0	13	27 019 357 0	94.0	18	27 021 502 0	127.0	27
27 013 399 0	34.1	17	27 014 577 0	42.0	53	27 017 466 0	108.0	2	27 019 358 0	94.0	18	27 021 504 0	127.0	27
27 013 408 0	90.0	23	27 014 587 0	147.0	11	27 017 466 0	108.1	1	27 019 390 0	81.0	13	27 021 562 0	18.0	14
27 013 408 0	91.0	27	27 014 816 0	16.0	67	27 017 541 0	82.0	21	27 019 390 0	85.0	13	27 021 563 0	18.0	2
27 013 409 0	90.0	5	27 014 817 0	16.0	67	27 017 542 0	88.0	21	27 019 396 0	81.0	18	27 021 564 0	18.0	3
27 013 409 0	91.0	16	27 014 818 0	16.0	44	27 017 783 0	93.0	1	27 019 396 0	85.0	18	27 021 575 0	18.0	21
27 013 453 0	82.0	25	27 014 819 0	16.0	66	27 017 784 0	92.0	1	27 019 397 0	81.0	8	27 021 584 0	16.0	86
27 013 453 0	88.0	25	27 014 820 0	16.0	78	27 018 105 0	107.0	7	27 019 397 0	85.0	8	27 021 706 0	84.0	22
27 013 454 0	82.0	34	27 014 821 0	16.0	85	27 018 115 0	82.0	62	27 019 398 0	81.0	7	27 021 706 0	86.0	71
27 013 454 0	88.0	34	27 014 835 0	16.0	9	27 018 115 0	88.0	79	27 019 398 0	85.0	7	27 021 720 0	35.0	1
27 013 531 0	35.0	1	27 014 836 0	16.0	59	27 018 116 0	82.0	62	27 019 400 0	81.0	26	27 021 721 0	35.0	1
27 013 532 0	35.0	1	27 014 837 0	16.0	60	27 018 116 0	88.0	79	27 019 400 0	85.0	26	27 021 722 0	35.0	1
27 013 541 0	82.0	5	27 015 630 0	86.0	5	27 018 117 0	82.0	62	27 019 474 0	81.0	22	27 021 729 0	18.0	43
27 013 541 0	88.0	5	27 015 631 0	86.0	17	27 018 117 0	88.0	79	27 019 474 0	85.0	22	27 021 730 0	18.0	45
27 013 541 0	88.0	17	27 015 883 0	80.0	1	27 018 183 0	20.0	11	27 019 477 0	147.0	14	27 022 811 0	27.0	12
27 013 542 0	82.0	12	27 015 883 0	81.0	1	27 018 183 0	23.0	22	27 019 478 0	81.0	12	27 022 811 0	28.0	26
27 013 542 0	88.0	12	27 015 883 0	84.0	1	27 018 184 0	20.0	22	27 019 478 0	85.0	12	27 022 968 0	26.0	19
27 013 543 0	82.0	13	27 015 883 0	85.0	1	27 018 184 0	23.0	20	27 019 479 0	81.0	15	27 022 974 0	19.0	4
27 013 543 0	88.0	13	27 016 190 0	127.4	48	27 018 186 0	20.0	10	27 019 479 0	85.0	15	27 022 974 0	20.2	16

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 022 974 0	22.0	4	27 023 007 0	20.2	28	90 000 113 0	77.0	18	90 000 254 0	74.0	7	90 001 297 0	74.0	35
27 022 974 0	23.3	13	27 023 007 0	23.3	23	90 000 113 0	78.0	20	90 000 255 0	70.0	13	90 001 349 0	94.0	2
27 022 975 0	19.0	1	27 023 030 0	20.2	21	90 000 121 0	7.0	31	90 000 255 0	71.0	11	90 001 377 0	11.0	9
27 022 975 0	20.2	17	27 023 075 0	20.0	1	90 000 121 0	9.0	50	90 000 255 0	73.0	15	90 001 380 0	120.0	21
27 022 975 0	22.0	1	27 023 076 0	20.0	1	90 000 121 0	34.1	23	90 000 255 0	74.0	6	90 001 380 0	121.0	7
27 022 975 0	23.3	14	27 023 077 0	20.2	13	90 000 121 0	34.3	20	90 000 266 0	15.0	4	90 001 380 0	140.0	8
27 022 976 0	19.0	7	27 023 078 0	20.2	13	90 000 121 0	37.0	4	90 000 266 0	16.0	14	90 001 425 0	107.0	22
27 022 976 0	20.2	19	27 024 176 0	22.0	29	90 000 121 0	38.0	4	90 000 286 0	75.0	9	90 001 427 0	63.0	23
27 022 976 0	22.0	7	27 024 176 0	23.0	11	90 000 121 0	38.0	45	90 000 304 0	14.0	5	90 001 427 0	64.0	14
27 022 976 0	23.3	16	27 024 215 0	21.3	6	90 000 121 0	48.0	10	90 000 304 0	18.0	9	90 001 427 0	68.0	23
27 022 977 0	19.0	8	27 024 216 0	21.3	12	90 000 121 0	54.0	3	90 000 333 0	20.0	6	90 001 427 0	68.1	6
27 022 977 0	20.2	15	27 025 209 0	22.0	14	90 000 121 0	57.0	5	90 000 333 0	23.0	6	90 001 429 0	40.0	5
27 022 977 0	22.0	8	27 025 210 0	22.0	14	90 000 121 0	58.0	45	90 000 362 0	69.0	24	90 001 430 0	16.0	62
27 022 977 0	23.3	19	27 025 213 0	23.3	20	90 000 121 0	63.0	39	90 000 362 0	72.0	42	90 001 442 0	65.0	21
27 022 978 0	19.0	9	27 025 214 0	23.3	21	90 000 121 0	64.0	8	90 000 363 0	57.0	29	90 001 442 0	66.0	13
27 022 978 0	22.0	9	27 025 215 0	23.3	22	90 000 121 0	65.0	27	90 000 371 0	52.0	17	90 001 442 0	68.1	37
27 022 979 0	19.0	5	27 025 216 0	23.3	31	90 000 121 0	66.0	18	90 000 428 0	14.0	18	90 001 442 0	77.0	12
27 022 979 0	20.2	18	27 025 217 0	23.3	31	90 000 121 0	68.0	39	90 000 446 0	49.0	40	90 001 442 0	78.0	30
27 022 979 0	22.0	5	27 025 240 0	93.0	24	90 000 121 0	70.0	54	90 000 455 0	20.0	9	90 001 442 0	145.3	12
27 022 979 0	23.3	17	27 025 284 0	23.0	3	90 000 121 0	78.2	3	90 000 455 0	23.0	12	90 001 502 0	2.0	20
27 022 980 0	19.0	11	27 025 285 0	23.0	8	90 000 121 0	118.0	8	90 000 484 0	41.0	25	90 001 502 0	3.0	21
27 022 980 0	20.2	14	27 025 286 0	23.0	9	90 000 121 0	125.0	13	90 000 484 0	42.0	8	90 001 535 0	90.0	7
27 022 980 0	22.0	11	27 025 287 0	23.0	15	90 000 121 0	126.0	29	90 000 512 0	52.0	13	90 001 535 0	91.0	14
27 022 982 0	19.0	14	27 025 288 0	23.0	18	90 000 121 0	127.0	20	90 000 512 0	57.0	36	90 001 565 0	18.0	16
27 022 984 0	19.0	14	27 025 289 0	23.0	17	90 000 121 0	141.0	8	90 000 535 0	57.0	17	90 001 565 0	145.2	22
27 022 985 0	147.0	1	27 025 290 0	23.0	24	90 000 129 0	16.0	52	90 000 547 0	21.3	5	90 001 566 0	18.0	17
27 022 986 0	19.0	6	27 025 318 0	23.0	7	90 000 130 0	37.0	57	90 000 557 0	104.0	21	90 001 567 0	18.0	18
27 022 986 0	20.2	20	27 025 319 0	23.0	2	90 000 176 0	4.0	27	90 000 575 0	10.0	1	90 001 568 0	14.0	17
27 022 986 0	22.0	6	90 000 024 0	37.0	32	90 000 176 0	27.0	29	90 000 575 0	57.0	21	90 001 577 0	145.2	27
27 022 986 0	23.3	18	90 000 024 0	38.0	22	90 000 198 0	90.0	34	90 000 575 0	121.0	33	90 001 694 0	101.0	21
27 022 997 0	19.0	22	90 000 025 0	57.0	3	90 000 198 0	91.0	46	90 000 584 0	7.0	39	90 001 720 0	100.0	5
27 022 997 0	20.2	2	90 000 025 0	94.0	36	90 000 203 0	17.0	4	90 001 230 0	50.0	11	90 001 720 0	101.0	10
27 022 997 0	22.0	22	90 000 026 0	50.0	3	90 000 218 0	70.0	3	90 001 262 0	94.0	7	90 001 820 0	133.0	8
27 022 997 0	23.3	7	90 000 038 0	10.0	3	90 000 218 0	73.0	7	90 001 262 0	94.0	17	90 001 850 0	20.0	4
27 022 999 0	19.0	26	90 000 049 0	15.0	47	90 000 219 0	75.0	17	90 001 264 0	37.0	29	90 001 850 0	23.0	4
27 022 999 0	20.2	1	90 000 049 0	16.0	40	90 000 220 0	75.0	23	90 001 273 0	58.0	30	90 001 854 0	86.0	10
27 022 999 0	22.0	26	90 000 057 0	9.0	34	90 000 224 0	75.0	4	90 001 273 0	65.0	20	90 001 856 0	70.0	68
27 022 999 0	23.3	8	90 000 060 0	145.2	23	90 000 254 0	70.0	12	90 001 273 0	66.0	33	90 001 856 0	71.0	4
27 023 005 0	20.0	3	90 000 113 0	58.0	53	90 000 254 0	71.0	10	90 001 297 0	70.0	32	90 001 856 0	73.0	19
27 023 006 0	20.0	3	90 000 113 0	68.1	32	90 000 254 0	73.0	16	90 001 297 0	71.0	41	90 001 863 0	58.0	52

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
90 001 863 0	65.0	18	90 002 522 0	127.8	5	90 003 086 0	94.0	5	90 004 089 0	145.3	21			
90 001 863 0	66.0	11	90 002 571 0	123.6	22	90 003 183 0	52.0	28						
90 001 863 0	68.1	31	90 002 572 0	123.7	17	90 003 201 0	70.0	20						
90 001 863 0	77.0	17	90 002 617 0	94.0	4	90 003 275 0	14.0	13						
90 001 863 0	78.0	19	90 002 635 0	102.0	23	90 003 298 0	70.0	20						
90 001 863 0	125.0	8	90 002 635 0	104.0	18	90 003 316 0	81.0	19						
90 001 870 0	14.0	53	90 002 635 0	112.0	8	90 003 316 0	85.0	19						
90 001 870 0	29.0	29	90 002 644 0	63.0	18	90 003 318 0	81.0	21						
90 001 873 0	91.0	8	90 002 644 0	68.0	18	90 003 318 0	85.0	21						
90 001 874 0	94.0	15	90 002 644 0	68.1	7	90 003 319 0	81.0	10						
90 001 878 0	90.0	8	90 002 693 0	69.0	35	90 003 319 0	85.0	10						
90 001 878 0	91.0	11	90 002 697 0	94.0	17	90 003 321 0	81.0	4						
90 001 878 0	94.0	1	90 002 833 0	46.0	6	90 003 321 0	85.0	4						
90 001 936 0	19.0	21	90 002 833 0	130.0	6	90 003 322 0	81.0	5						
90 001 936 0	20.2	6	90 002 838 0	3.0	20	90 003 322 0	85.0	5						
90 001 936 0	22.0	21	90 002 838 0	61.0	4	90 003 323 0	81.0	5						
90 001 936 0	23.3	6	90 002 838 0	65.0	23	90 003 323 0	85.0	5						
90 001 942 0	126.0	43	90 002 838 0	66.0	16	90 003 324 0	81.0	5						
90 001 942 0	127.0	8	90 002 838 0	69.0	36	90 003 324 0	85.0	5						
90 001 971 0	15.0	46	90 002 838 0	145.3	14	90 003 325 0	81.0	20						
90 001 971 0	16.0	39	90 002 851 0	66.0	28	90 003 325 0	85.0	20						
90 002 084 0	16.0	63	90 002 854 0	81.0	9	90 003 326 0	81.0	20						
90 002 222 0	127.4	20	90 002 854 0	85.0	9	90 003 326 0	85.0	20						
90 002 262 0	127.4	15	90 002 855 0	81.0	9	90 003 327 0	81.0	20						
90 002 326 0	16.0	82	90 002 855 0	85.0	9	90 003 327 0	85.0	20						
90 002 339 0	123.7	44	90 002 916 0	60.0	10	90 003 328 0	81.0	25						
90 002 349 0	69.0	16	90 002 922 0	58.0	26	90 003 328 0	85.0	25						
90 002 349 0	72.0	6	90 002 943 0	126.0	17	90 003 343 0	81.0	28						
90 002 349 0	126.0	48	90 002 955 0	27.0	2	90 003 343 0	85.0	28						
90 002 396 0	70.0	2	90 002 955 0	31.0	2	90 003 409 0	54.0	12						
90 002 396 0	71.0	14	90 002 955 0	34.3	2	90 003 481 0	78.0	26						
90 002 396 0	74.0	3	90 002 955 0	94.0	25	90 003 516 0	70.0	20						
90 002 405 0	90.0	25	90 002 955 0	109.0	34	90 003 516 0	71.0	44						
90 002 427 0	123.7	46	90 002 955 0	110.0	34	90 003 604 0	20.0	20						
90 002 432 0	123.7	38	90 002 955 0	112.0	11	90 003 618 0	18.0	9						
90 002 449 0	45.0	10	90 002 958 0	133.0	9	90 003 701 0	16.0	84						
90 002 511 0	117.0	13	90 002 993 0	39.0	14	90 003 802 0	71.0	44						
90 002 522 0	58.0	62	90 003 028 0	134.0	26	90 003 803 0	74.0	1						
90 002 522 0	60.0	25	90 003 029 0	3.0	26	90 003 936 0	19.0	10						
90 002 522 0	78.0	27	90 003 052 0	127.4	29	90 003 936 0	22.0	10						

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !

Use

KRONE original spare parts only !

This will increase operational reliability and help to save costs !

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it‘s better

to use Krone original spare parts

Spare parts list also available on CD-ROM !

N‘utiliser que

des pièces de rechange d‘origine KRONE !

Vous augmentez ainsi la sécurité de fonctionnement et vous réduisez considérablement vos coûts !

Les pièces de rechange d‘origine KRONE vous donnent la sécurité d‘une exeptionnelle résistance à l‘usure, d‘une longue durée d‘utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d‘origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d‘une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d‘usure, ne tiennent pas ce qu‘elles promettent par leur apparence ! En effet il n‘est guère possible de vérifier visuellement la qualité d‘une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux pièces de rechange d‘origine KRONE !

Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !



. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik
Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0
Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale
Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: http://www.krone.de
eMail: info.ldm@krone.de